ÉDITION FINALE
Le tirage moyen de la "Presse" — édition quotidienne — la semaine dernière, a été de
229,751
COPIES
DERNIERES NOUVELLES ET FINANCES

BUREAU DU SENAT
0-14-20 31-D-50
OTTAWA, ONT.

# LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

FETE DU JOUR
Ste Thérèse de l'Enfant-Jésus, vierge
Soleil: lever 7 h.; coucher 6 h. 38
Lune: lever 10 h. 33; coucher 2 h. 46
TEMPS PROBABLE
AVERSES ET BEAUCOUP PLUS FRAIS
Maximum: 48 Minimum: 38
Pour détails complets voir page 37

66e ANNEE — No 295 MONTREAL, MARDI 3 OCTOBRE 1950 PRIX: CINQ CENTS

# Le plan de sécurité sociale serait retardé

## Les gouvernements ne peuvent déléguer leurs pouvoirs législatifs

**Le jugement rendu public aujourd'hui par la Cour suprême est susceptible de faire ajourner le programme social du fédéral.**

### Accords valides

**hon. Stuart Garson déclare cependant que les ententes actuelles entre Ottawa et les provinces ne sont pas concernées.**

Ottawa, 3. (P.C.) — Le jugement porté aujourd'hui par la Cour suprême n'aura aucun effet sur les accords existant actuellement entre le fédéral et les provinces. Il déclare illégale toute délégation mutuelle de pouvoirs entre ces gouvernements.

**Des sources gouvernementales bien informées soulignent cependant que le jugement est susceptible de retarder la mise en vigueur d'un programme national de sécurité sociale. Normalement, la sécurité sociale devrait relever de l'autorité des provinces, et aucun programme de sécurité sociale ne peut être inauguré sans leur consentement.**

On a laissé entendre en certains milieux que les provinces pourraient déléguer leurs pouvoirs, en ce qui concerne la sécurité sociale, afin de permettre au gouvernement fédéral de présenter son programme de sécurité sociale. Mais le jugement de la Cour suprême rend désormais impossible cette éventualité. Le seul moyen qui reste au fédéral et aux provinces est de s'entendre pour amender la constitution en conséquence.

#### Accords valides

L'hon. Stuart Garson, ministre de la Justice, a déclaré dans une entrevue, que les accords fiscaux, conclus avec les provinces, de même que toutes les autres ententes existant entre Ottawa et les gouvernements provinciaux ne sont pas concernés parce qu'ils ne constituent pas une délégation de pouvoirs.

En vertu de la constitution, le gouvernement fédéral possède une autorité illimitée en matière de fiscalité, et les provinces, en concluant les accords, ont simplement consenti à ne rien faire dans le domaine de l'impôt sur le revenu personnel, l'impôt sur le revenu des compagnies et les droits de succession, pendant la durée des accords.

La décision ne touche pas non plus la régie fédérale des loyers, qui est censée expirer le 30 avril 1951. En temps de paix, en vertu du jugement, il serait illégal pour le gouvernement fédéral d'assumer pareille régie.

Mais les régies existantes sont fondées sur des mesures législatives d'urgence adoptées pendant la guerre, et à cet égard la Cour suprême a déjà décidé que dans ces circonstances le gouvernement peut mettre des restrictions en vigueur.

Le jugement de la Cour suprême, qui maintient une décision antérieure de la Cour suprême de la Nouvelle-Ecosse, est final et ne peut faire le sujet d'un appel au Conseil privé de Londres. On sait que les appels au Conseil privé ont été abolis par le Parlement l'an dernier quand la Cour suprême fut reconnue comme tribunal de dernière instance au Canada.

Les sept juges qui ont entendu la cause ont été unanime dans leur décision: le gouvernement fédéral et les provinces ne peuvent légalement déléguer leurs pouvoirs en vertu de la constitution actuelle.

#### Texte du jugement

Dans ce jugement, dont les conséquences peuvent être de première importance pour l'avenir des relations fédérales-provinciales, le juge en chef Thibaudeau Rinfret a déclaré:

**"Le parlement du Canada et les assemblées législatives des différentes provinces sont souverains dans leurs sphères telles que définies par l'Acte de l'Amérique britannique du nord, mais aucun d'eux ne possède la capacité illimitée d'un individu.**

**"Ils ne peuvent qu'exercer les pouvoirs législatifs qui leur ont été attribués respectivement par les sections 91 et 92 de l'acte, et l'on trouvera ces pouvoirs dans chacune de ces sections.**

**"La constitution du Canada n'appartient ni au parlement ni aux assemblées législatives; elle appartient au pays et c'est en elle que les citoyens du pays trouveront la protection des droits qui sont les leurs."**

Le jugement mettra fin à une cause dans laquelle le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse cherchait à établir s'il est légal pour ce gouvernement d'échanger ses pouvoirs fiscaux, ainsi que tous les autres pouvoirs qui lui sont attribués par l'Acte de l'Amérique britannique du Nord.

Les arguments ont été entendus dans cette cause, au mois de mai, alors que l'Ontario et l'Alberta ap-

A SUIVRE SUR LA PAGE 25

# Le grand convoi communiste attaqué

*Le salut de Paris par-delà le vaste Atlantique*

A l'aérodrome de Dorval, un peu avant deux heures aujourd'hui, le ministre de la marine marchande de France était salué par le représentant officiel du gouvernement canadien. Le premier était descendu un instant auparavant de l'avion d'Air-France, exécutant le premier vol Paris-Montréal. Une autre importante étape de l'aéronautique moderne. On voit ici, de gauche à droite, M. Gaston Defferre donnant une cordiale poignée de mains à l'hon. sénateur Thomas Vien. A l'arrière: M. Costa de Beauregard, de la compagnie Air-France, Mme Costa de Beauregard et Defferre et deux autres membres de la délégation officielle française. — (cliché LA PRESSE)

*Eminents délégués du monde religieux*

Parmi les voyageurs du premier vol Paris-Montréal à bord d'un Constellation d'Air-France, les journalistes ont salué aujourd'hui deux éminents délégués du monde religieux parisien. Mgr Raymond Touvet, à gauche, est le secrétaire particulier depuis de nombreuses années de S. E. Mgr Feltin, archevêque de Paris, et le R. P. Emile Gabel est nul autre que le rédacteur en chef du grand journal catholique "La Croix". — (cliché LA PRESSE)

## Transport aérien de 8,000 tonnes

Washington, 3. — (B.U.P.) — Le major-général Laurence S. Kuter, commandant du service militaire de transport aérien, fait rapport que le pont aérien du Pacifique surpasse le pont aérien de Berlin de 10,000 milles-avion par jour.

Les appareils militaires et civils en cause ont transporté en travers du Pacifique 8,000 tonnes de chargement privilégié depuis le début de la guerre de Corée et ils acheminent présentement une tonne à travers le Grand Océan à toutes les 75 minutes.

## Le blé du Manitoba en danger

**Une violente tempête de neige menace de ruiner la récolte de cette année.**

Winnipeg, 3. (B.U.P.) — Une chute de neige complètement hors de saison menace de ruiner jusqu'à 80 pour cent de la récolte de blé de cette année dans certaines sections du Manitoba.

Les champs de grain dans le sud-est de la province sont ensevelis sous cinq pouces de neige fondante, tombée au cours de la pire tempête du genre jamais survenue au Manitoba à cette saison.

M. W. J. Parker, président des Manitoba Pool Elevators, a dit que les fermiers seraient probablement dans l'impossibilité de battre ce qui reste de la récolte de cette année. Les chefs du ministère de l'agriculture n'ont pas formulé des prédictions plus encourageantes.

Il est impossible pour l'instant d'estimer, même approximativement, l'étendue des pertes subies.

#### Un espoir

Il semble cependant possible de sauver une partie de la récolte. Les fermiers soulignent que tout blé ainsi sauvé sera toutefois saturé d'humidité de sorte qu'il devra se

A SUIVRE SUR LA PAGE 25

## Coréens arrivant de la Mandchourie

**La grande colonne dispersée par l'aviation américaine se compose apparemment de renforts coréens exercés en Mandchourie.**

### Assaut non autorisé

**Le président sudiste Syngman Rhee estime que les troupes républicaines ont envahi le nord sans attendre des ordres.**

Tokyo, 4. (B.U.P.) — **Les communistes déversés de Mandchourie en Corée du Nord des renforts, et les avions américains ont déjà fait subir des dommages considérables à un convoi ennemi de 100 milles de longueur qui comprenait de l'artillerie.**

Rien n'indique présentement que ces renforts se composent de communistes chinois, bien que le service nationaliste chinois de contre-espionnage à Formose déclare que la 4e armée communiste chinoise, commandée par le général Lin Piao, ait passé de Mandchourie en Corée du Nord par le pont d'Antung. Les officiers américains doutent que la Chine communiste soit entrée en guerre.

Mais les Nord-Coréens sont entraînés et équipés en Mandchourie depuis le début de la guerre, et l'on juge probable que les nouvelles troupes sont coréennes.

Ces renforts s'en venaient par camions et par trains. Dès que les pilotes américains eurent repéré ces mouvements, ils reçurent l'ordre d'attaquer. Ils ont démoli 63 camions, 5 locomotives et une vingtaine d'autres véhicules. L'attaque aérienne a apparemment réussi, car ce matin (mercredi) on disait que la route de renforcement était déserte.

### Reconstruction projetée

Séoul, 3. (P.A.) — Le président de la république coréenne, M. Syngman Rhee, est d'avis que les troupes sud-coréennes sont entrées en Corée du Nord sans en avoir reçu l'ordre de la 8e armée américaine.

**"Mais je ne crois pas que la 8e armée les force à revenir.**

**"Je pense que le pire est fait. Mais notre plus grand besoin présentement est le logement. Des villages complets ont été détruits".**

Bombay, 3. (Reuter) — Une dépêche de l'agence indienne de nouvelles en provenance de la capitale communiste chinoise, Peiping, prédit un choc en Corée du Nord entre les forces du général MacArthur et l'armée communiste chinoise.

Un représentant de cette agence déclare que c'est là l'opinion générale des milieux diplomatiques de Peiping.

Nulle tension n'est visible dans la capitale chinoise encore occupée par la célébration du premier anniversaire du régime communiste, mais on a généralement l'impression que d'importantes décisions qui influeront sur la tendance des événements en Extrême-Orient sont à la veille d'être adoptées.

**Tokyo, 3. (AFP) — Un porte-parole de l'Aviation américaine remarque qu'il y a peut-être un grain de vérité dans la nouvelle qu'un énorme convoi de 60 milles de longueur s'en viendrait de Mandchourie vers Pyongyang. Il est encore trop tôt, pour dire s'il s'agit de troupes chinoises, ajoute-t-il.**

#### A 50 milles en Corée du Nord

Avec les troupes sud-coréennes en Corée du Nord, 3. (P.A.) — L'avant-garde de l'armée sudiste a réalisé, aujourd'hui, une pénétration de 50 milles aériens en Corée communiste.

Le commandant de l'armée républicaine (sud-coréenne) a conféré ensuite avec deux généraux américains.

Le lt.-général Walton H. Walker, commandant de la 8e armée américaine et le major-général Earl Partridge, commandant du 5e groupe d'aviation, se sont envolés à Koryo dans un petit avion piloté par Partridge. Koryo est juste au sud du 38e parallèle. Ils y ont rencontré le major-général Kim Pak Il, commandant du 1er corps d'armée coréen.

Le corps de bataille sud-coréen, avançant presque sans opposition, est entré à midi dans Kansong, 35 milles au nord du 38e parallèle.

Ses patrouilles se sont rendues à Kosong.

#### Résistance prévue à Wonsan

Cette arrière-garde composée d'environ 200 hommes essaie de couvrir la fuite de 6,000 à 7,000 troupiers rouges en route vers le port de Wonsan, 85 milles au nord-ouest de Chonjin et 90 milles à l'est de Pyongyang, capitale communiste.

Des chasseurs réacteurs précèdent les sudistes dans la partie nord de la Corée.

(P.A.)—Les Sud-Coréens au nord de la frontière ont dépassé leurs lignes de communications et l'on n'avait guère d'informations, mardi, sur leurs progrès.

Les correspondants de la Presse Associée accompagnant les Sud-Coréens ont perdu pendant un temps le contact avec leurs groupes d'étape et leur bureau de Tokyo. On n'a guère pour se renseigner que les distances établies par l'aviation pour éviter d'atteindre les forces amies. Ainsi les bombardiers ont instructions de ne pas attaquer à moins de 35 milles au nord du 38e parallèle.

(B.U.P.)—Un communiqué naval révèle que le croiseur britannique "Ceylon" et le contre-torpilleur "Cockade" ont canonné samedi, dimanche et lundi l'île Paengnyong, juste au sud du 38e parallèle, après que la garnison eut rejeté une demande de reddition.

Des avions de marine sont venus compléter le bombardement hier.

L'aviation d'Extrême-Orient annonce qu'ayant atteint ses objectifs stratégiques elle se concentrera maintenant sur les cibles militaires.

#### Plus de 1,000 tanks ruinés

(P.A.) — Le lt-général George E. Stratemeyer déclare qu'en cette guerre l'aviation alliée a détruit ou endommagé plus de 1,000 tanks communistes, des milliers de véhicules, 376 ponts et 152 avions ennemis. Elle a atteint 11,000 soldats ennemis. Le coût a été: 52 aviateurs tués, 36 blessés, 65 disparus et 139 avions détruits.

Ce sommaire n'englobe pas les avions de la marine ou des fusiliers marins.

Le quartier général de MacArthur dit que les patrouilles alliées opèrent dans un rayon de 10 milles autour de Séoul. Environ 2,000 soldats nordistes combattent encore dans la zone de la capitale, 356 communistes ont été tués et 95 ont été capturés autour de Séoul, lundi. La 2e division américaine a fait 1,066 prisonniers en cinq jours.

Le porte-parole de MacArthur dit que le quartier général rouge émettait jusqu'à il y a quatre jours

A SUIVRE SUR LA PAGE 25

## Le blé du Manitoba en danger

**Une violente tempête de neige menace de ruiner la récolte de cette année.**

Winnipeg, 3. (B.U.P.) — Une chute de neige complètement hors de saison menace de ruiner jusqu'à 80 pour cent de la récolte de blé de cette année dans certaines sections du Manitoba.

Les champs de grain dans le sud-est de la province sont ensevelis sous cinq pouces de neige fondante, tombée au cours de la pire tempête du genre jamais survenue au Manitoba à cette saison.

M. W. J. Parker, président des Manitoba Pool Elevators, a dit que les fermiers seraient probablement dans l'impossibilité de battre ce qui reste de la récolte de cette année. Les chefs du ministère de l'agriculture n'ont pas formulé des prédictions plus encourageantes.

Il est impossible pour l'instant d'estimer, même approximativement, l'étendue des pertes subies.

#### Un espoir

Il semble cependant possible de sauver une partie de la récolte. Les fermiers soulignent que tout blé ainsi sauvé sera toutefois saturé d'humidité de sorte qu'il devra se

A SUIVRE SUR LA PAGE 25

## Paris relié à Montréal par un 1er vol aérien

**Le Constellation d'Air-France, décoré de l'hippocampe d'argent, accomplit cet important voyage historique en dix-neuf heures.**

par Roger Champoux et Vincent Prince

Dorval, 3. — La liaison aérienne Paris-Montréal est chose faite.

Le puissant courrier Constellation, battant pavillon de la compagnie Air-France et portant sur ses ailerons l'hippocampe d'argent, emblème aujourd'hui connu de par le monde, s'est posé à 1 heure et 37 minutes sur une piste de l'aérodrome de Dorval.

L'avion venait de Paris.

En 19 heures, sous le commandement du capitaine Léon Doulet l'appareil inscrit sous les lettres F-BAZS a couvert les milliers de milles qui séparent la capitale française de la métropole canadienne. Le 3 octobre 1950 marque donc une date capitale dans l'histoire de l'aéronautique avec ce "premier vol" d'un avion français venant se poser sur une piste canadienne. Dans quelques jours, soit jeudi le 5 octobre, la liaison s'opérera dans le sens Montréal-Paris et ainsi une nouvelle phase des relations canado-françaises s'ouvrira.

#### Une traversée assez rude

Nous sommes dans les mois "durs" de la saison aéronautique. Surtout en direction ouest les vents debout sont toujours assez violents. L'appareil d'Air-France a donc dû lutter peu après le départ de Paris en direction de Shannon, Irlande, contre un vent rude qui se gonfla plus encore au-dessus de l'Atlantique jusqu'à Gander, Terre-Neuve.

De ce dernier point à Dorval le vent s'avéra encore assez violent et le plafond plutôt bas. Néanmoins le commandant Doulet et son équipage, sans vouloir abattre aucun record, ont tenu bon contre le vent et après avoir quitté Paris une heure après le dîner à 9 heures soir soir (heure de Paris) immobilisait l'immense oiseau argent et bleu à l'heure du lunch à Montréal.

Le premier voyageur à paraître à la passerelle de descente fut M. Gaston Defferre, ministre de la marine marchande française.

"Nous avons fait un excellent voyage, dit-il. Je suis extrêmement heureux, fier aussi d'être de ce premier voyage-jalon qui fait que les couleurs françaises claquent au vent canadien et montréalais."

#### Personnages distingués

C'est l'ambassadeur de France au Canada, S. E. Monsieur Hubert Guérin qui le premier se porta à la rencontre du ministre français. Venait ensuite l'hon. sénateur Thomas Vien, représentant officiel du gouvernement canadien. Ces personnalités échangèrent de vigoureuses poignées de mains. Le temps était gris; la pluie menaçait de tomber, mais sur tous les visages des voyageurs de même que chez les nombreux représentants de la compagnie Air-France, tant de New-York que de Montréal, se lisait une grande joie.

La délégation française est fort distinguée. La ville de Paris est officiellement représentée par le général Gross, vice-président du conseil municipal de la Ville Lumière; l'épiscopat de Paris l'est par S. E. Mgr Raymond Touvet, secrétaire particulier depuis plus de 25 ans de S. E. l'archevêque de Paris, Mgr Feltin.

Puis il faudrait nommer pas moins de quarante personnes: observateurs, journalistes, cameramen, spécialistes des problèmes du transport, directeurs de banque, etc., etc.

#### Quelle émotion que d'entendre du français!

N'oublions pas, bien entendu l'équipage. Le commandant Doulet était aidé dans sa tâche par le pilote Gérard Van deBeugue, le navigateur Georges Masson, le radio Laloy, son collègue Chapy, les mécaniciens Doucet et DeLaigle et, naturellement, la charmante hôtesse du bord, Mlle Jacqueline Léger.

Que de noms à consonnance canadienne-française! Et Mlle Jacqueline Léger nous dira avec le plus joli sourire du monde: "Mes parents ont vécu des années durant à Montréal".

A SUIVRE SUR LA PAGE 25

## Le nouveau lieutenant gouverneur assermenté

**La cérémonie a été présidée ce matin par le gouverneur général, dans la salle du Conseil législatif. — Bel accueil à l'hon. Gaspard Fauteux.**

Québec, 3. (D.N.C.) — L'hon. Gaspard Fauteux, le nouveau lieutenant-gouverneur de la province de Québec, a accédé ce matin à ses très hautes fonctions en prêtant son serment d'office devant le gouverneur-général du Canada, le vicomte Alexander, et devant le juge en chef de la Cour d'appel, l'hon. Antonin Galipeault, au cours d'une brillante cérémonie dans la salle du Conseil législatif.

A 10 h. 15, des soldats du 22ème régiment ainsi que sa musique militaire, étaient à l'entrée principale du parlement.

A 10 h. 40, un aide-de-camp se rendait au Château Frontenac chercher le nouveau lieutenant-gouverneur et Mme Fauteux.

A son arrivée en face du parlement, le lieutenant-gouverneur fut accueilli par le commandant de la région militaire de Québec et le commandant du district militaire de l'est du Québec.

M. Fauteux a passé en revue la garde d'honneur, puis dans l'édifice du parlement il a été accueilli par le premier ministre.

A 11 h., Leurs Excellences le gouverneur-général et lady Alexander de Tunis quittaient la citadelle. Le vicomte Alexander a également passé en revue la garde puis il fut reçu au parlement par l'hon. M. Dupiessis.

#### Brillante escorte

Leurs Excellences étaient escortées par les officiers suivants: le colonel E.-A. Routhier, le colonel M. Dérome, le brigadier M. Archer, le brigadier F.-T. Atkinson, le brigadier G. Francoeur, le lt.-commandant Baril, le lt.-commandant R. Saint-Laurent, le brigadier J.-V. Allard, le major-général R.-O.-G. Morton.

Lorsque Leurs Excellences eurent pénétré dans la salle du Conseil législatif, les officiers supérieurs ont pris place de chaque côté du trône.

Puis le lieutenant-gouverneur et Mme Fauteux ont fait leur entrée dans la chambre rouge.

L'hon. Gaspard Fauteux était accompagné de ses aides-de-camp, de son secrétaire particulier, du greffier du conseil exécutif de la province de Québec.

Un sergent apporta la commission du nouveau lieutenant-gouverneur, le livre du serment, le grand sceau de la province, la bible et un livre d'instruction. Le juge en chef de la province suivait.

#### Trois serments

Arrivé à l'extrémité de la table entourée de ministres de la province, l'hon. Gaspard Fauteux s'est arrêté. Puis le greffier du Conseil exécutif a remis la commission au secrétaire du lieutenant-gouverneur, qui en a lu le texte. Le greffier a présenté la bible au juge en chef et celui-ci a fait prêter serment à l'hon. M. Fauteux.

En réalité, le nouveau lieutenant-gouverneur a fait trois serments: il a juré fidélité au roi, il a promis de bien s'acquitter de ses fonctions, et enfin de veiller sur le grand sceau de la province de Québec.

Puis Son Honneur Gaspard Fauteux a apposé sa signature sur une page du livre du serment; le gouverneur-général et le juge en chef ont également signé.

Le gouverneur-général s'est ensuite retiré avec sa suite.

Le lieutenant-gouverneur a pris sa place sur le trône. Le sous-secrétaire de la province a apporté le grand sceau au secrétaire de la province qui a dit à Son Honneur Gaspard Fauteux: "Je vous confie le grand sceau de la province de Québec".

La cérémonie a été suivie d'une réception au Café du parlement.

#### Plus de 300 invités

Mme Gaspard Fauteux, nouvelle châtelaine de Bois de Coulonge, occupait un trône.

A sa gauche, les fauteuils d'honneur étaient occupés par les enfants et les parents du lieut-gouverneur: ses frères, l'hon. juge Gérald Fauteux, de la Cour Suprême du Canada, et Mme Fauteux, le Dr Aimé Fauteux, de Montréal, et Mme Fauteux; ses tantes, Mme Honoré Mercier et Mme P.-E. Mercier; son beau-frère et sa soeur, M. Honoré Mercier, ancien député de Châteauguay, et Mme Mercier; sa belle-soeur Mme Mercier Fauteux, de Montréal; Mlle Mimi Fauteux, MM. Paul Gaspard et Roger Fauteux, M. Honoré Mercier, fils.

Près des membres de la famille,

A SUIVRE SUR LA PAGE 25

**L'enquête de la police**

## Interrogatoire sur une maison sise à 4951, rue N.-Dame est

Une nouvelle maison, qui aurait abrité un centre de paris, a été l'objet de discussions cet après-midi, à l'enquête sur la police municipale, que préside l'hon. juge François Caron. Il s'agit du 4951, rue Notre-Dame est, qui était la propriété de la compagnie Joseph Elie Ltée. C'est le représentant de la compagnie, M. Lionel Elie qui a donné les détails demandés par Me Pacifique Plante sur cet immeuble.

Un petit fait humoristique est venu agrémenter l'interrogatoire de Me Plante. L'avocat des requérants questionnait depuis quelque 10 minutes M. Elie lorsqu'on s'est aperçu qu'il référait constamment au no 4931, rue Notre-Dame ouest. A un moment donné, le témoin a fait remarquer que la compagnie Elie n'avait eu en sa possession que le 4951 de cette rue. C'est alors qu'on a dû référer à la requête pour découvrir que le 4931 était une autre maison impliquée. "Ce viendra plus tard", selon l'expression de Me Plante.

Quoi qu'il en soit, M. Elie a dit que l'immeuble situé à 4951 comprenait un rez-de-chaussée et un premier étage de quatre à cinq pièces. Il n'y a jamais eu d'autres unités de logement dans cette bâtisse.

Le 1er étage a été loué, en 1941, à M. Charles Paul, pour loger le Club social de Viauville. Plus tard, lorsque la compagnie a décidé de ne plus exploiter le poste d'essence qu'elle avait à cet endroit, on a loué à M. Paul le rez-de-chaussée, un ancien restaurant, tout d'une pièce. Jamais on n'a fait affaire avec un M. Joseph Tremblay ou M. Harry Feldman relativement à ce loyer. La bâtisse avait une deuxième entrée conduisant au 1er étage et portant le numéro civique 511, rue Viau.

La compagnie Elie a reçu deux avis de la ville à l'effet que des individus avaient été condamnés pour avoir tenu une maison de jeu et de paris à cet endroit. La première mentionnait simplement une maison de jeu et on a cru qu'il s'agissait d'une partie de cartes, mais le second disait bien maison de paris. On a alors résilié le bail de M. Paul.

## *Effets salutaires sur l'économie nationale*

***On prévoit que la libération du dollar empêchera la spéculation sur notre monnaie et abaissera le prix des produits importés.***

par Georges Langlois

Ottawa, 3.—Il ne suffit pas de voir dans la libération du dollar canadien une mesure propre à enrayer l'inflation et la hausse des prix. Il faut aussi la considérer dans l'ensemble des efforts accomplis depuis cinq ans par les nations occidentales pour libérer leur économie et faciliter les échanges commerciaux entre les peuples.

Au point de vue purement canadien, la décision annoncée samedi soir par le ministre des Finances est une mesure de politique financière dont on espère des effets salutaires sur notre économie nationale. Elle a été rendue possible par l'amélioration constante de notre balance commerciale avec les Etats-Unis. Elle est aussi le résultat d'une prospérité telle que les capitaux américains affluaient en notre pays d'une façon qui pouvait devenir excessive à la faveur d'un taux de change qui les favorisait trop.

#### Placements et spéculation

Il est superflu de répéter ici ce qui a déjà été dit par d'autres, et par M. Abbott en particulier, au sujet des placements de spéculation qui venaient depuis quelque temps des Etats-Unis et se multipliaient d'une façon que les conseillers financiers du gouvernement jugeaient inquiétante.

Les placements étrangers qui constituent un apport de capitaux servant à développer nos richesses naturelles et notre outillage national sont une excellente chose. Mais les placements à court terme d'Américains qui achetaient des valeurs canadiennes avec un dollar dévalué dans l'espoir de réaliser rapidement et gratuitement un gain de 10 p. 100 le jour où notre monnaie aurait retrouvé la parité avec celle des Etats-Unis, c'était une pure spéculation faite à nos dépens.

La libération du dollar, c'est-à-dire la suppression du taux arbitraire du change, a pour but de mettre fin à ce genre de spéculation. Elle aura en même temps pour effet d'amoindrir certains facteurs d'inflation et, par conséquent, d'apporter au moins dans une certaine mesure un frein à la hausse des prix.

#### Excellente mesure de transition

La dévaluation de 10 p. 100, l'an dernier, nous avait en quelque sorte été imposée par la dévaluation massive des monnaies de la plupart des pays avec lesquels nous commerçons. Des dévaluations allant jusqu'à 30 p. 100 créaient une différence telle entre la monnaie de ces pays et le nôtre que cela pouvait avoir un effet néfaste sur nos exportations. Mais une dévaluation

A SUIVRE SUR LA PAGE 4

## Un 3e tremblement de terre fait 7 morts

Téhéran, 3. (A.F.P.)—Sept morts et quarante blessés, tel est le bilan officiel d'un tremblement de terre qui a ravagé la partie orientale de la province de Khorassan, près de la frontière soviétique.

C'est la troisième fois cette année que la terre tremble dans cette province.

## SOMMAIRE


| | PAGE |
|---|---|
| Annonces classées | 26 à 31 |
| Coin des Enfants | 10 |
| Courrier de Colette | 18 |
| Editorial | 6 |
| Feuilleton | 19 |
| Finance | 24 |
| Immeuble | 31 |
| Le Bridge | 7 |
| Mots croisés | 4 |
| Radio | 14 |
| Spectacles | 22 |
| Sport | 34 |
| Vie Féminine | 8 |
| Vie Sociale | 9, 10, 18 |

# Morgan

Heures d'affaires: 9.15 a.m. à 5.30 p.m.

OUVERTS LE VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 hres — Ouverts le samedi toute la journée

*Le plus parfait confort vous incite à aller visiter le nouveau magasin Morgan à Snowdon*

*De coupe amenuisante et flatteuse*

Robes en faille souplement drapée

*$20.00*

Chic, simples et gracieuses ces élégantes robes d'après-midi en tissu-faille souplement drapé. Spécialement taillées pour demi-tailles, elles flattent et amenuisent la silhouette avec une distinction marquée... ce sont des robes de base idéales pour l'automne et l'hiver...

**De gauche à droite :**

- **Noir, beige ou vert... 14½ à 22½.**
- **Noir, gris ou beige... 14½ à 22½.**
- **Noir, vert, beige ou bleu... 14½ à 22½.**

*SALON DE MODE... AU SECOND*

*Virtuoses d'élégance*

Coiffants de velours

*$8.00*

Voyez ces nouveaux petits coiffants de formes aguichantes et de couleurs gaies et jeunes... Choisissez votre pill-box, cloche ou style-casquette en velours... Ces modèles importés et récemment arrivés chez Morgan vous enchanteront... Choix de : noir, brun, marine, or, orange, blanc ombré, rouge, gris, rose, bleu ou vert foncé.

*CHAPEAUX... AU SECOND*

*En tissu simplex...*

Gants lavables

*$1.75*

Voici les nouveaux gants en tissu, que vous porterez et porterez... et que vous laverez avec un résultat surprenant! Bien faits, dans un choix de modèles populaires à quatre boutons ou glissant et court... Les teintes sont variées et nouvelles... Le modèle glissant et court en blanc... Le modèle à quatre boutons (illustré) en beige, gris, brun, noir, cinnabar, blanc, vert pin, vin, rose, vert clair et rouge. **Pointures : 6 à 7½.**

**ECRIVEZ OU TELEPHONEZ**
**SERVICE D'EMPLETTES**
**PL. 6261**

*GANTS... AU REZ-DE-CHAUSSEE*

*En quadrillés écossais*

Sacs à main Morgan

*$5.00*

Ajoutez une note de couleur à votre tailleur d'automne... et quel que soit votre choix, ce groupe comprend des modèles juvéniles... spacieux et pratiques également ! Deux modèles réalisés en fin quadrillé de laine écossais et garnis de véritable cuir... giberne ou havre-sac en Black Watch, Royal Stewart, McKenzie ou Wallace... En vente uniquement chez Morgan à Montréal !

*SACS A MAIN... AU REZ-DE-CHAUSSEE*

Dites oui

**RAYON DU PETIT BUDGET**

*Sobre et seyant...*

Ce peignoir en flanelle pour les soirs frisquets

*$12.95*

C'est le temps d'en faire l'achat... les soirées sont plus froides, et les matins sont frileux en sortant du lit... enveloppez-vous dans cet élégant peignoir en flanelle tout laine de style tailleur... enveloppant et confortable... jupe évasée, ceinture-attache à bouts frangés et larges revers formant l'encolure... Choix de vin, royal ou rouge garni de lisérés blancs. **Tailles 12 à 20.**

**ECRIVEZ OU TELEPHONEZ — SERVICE D'EMPLETTES**
**PL. 6261**

*RAYON DU PETIT BUDGET... AU TROISIEME*

*Pour demi-tailles*

Robes d'après-midi en crêpe orné de soutache

*$14.00*

Récemment arrivée à notre Rayon du Petit budget... cette jolie robe pour tailles spécialisées... En crêpe souple, les lignes sont amenuisantes et flatteuses... notez l'élégante garniture de soutache sur le corsage et les poches... rehaussées d'un éclat en pierres du Rhin... manches longues ! **Tailles : 18½ à 24½ en noir seulement.** Venez voir notre sélection entière de modèles en crêpe et faille pour demi-tailles... tous à prix modérés et alléchants pour les budgets restreints.

**ECRIVEZ OU TELEPHONEZ**
**SERVICE D'EMPLETTES**
**PL. 6261**

*RAYON DU PETIT BUDGET... AU TROISIEME*

*A des prix qui ne se discutent pas*

Manteau de rat musqué (dos) (a)

*$385.*

Manteau de pattes de mouton de Perse (b)

*$165.*

Ce sont de véritables valeurs... et chaque dollar dépensé représente une économie ! Exécutés de pelleteries achetées avant la hausse des prix, ce sont des modèles tout nouveaux, que toute élégante sera fière de porter...

- Luxueux manteau en rat musqué... dos ample et souple... petit col à pointes, et larges poignets à pointe... **Tailles 12 à 18.**
- En pattes de mouton de Perse... soyeux et riche... style à tout aller à dos ample et petit col nouveau... larges poignets. **Tailles 12 à 18.**

*RAYON DU PETIT BUDGET... AU TROISIEME*

*Pour la fin de semaine...*

Ensemble de malles pour dames (les 2 pour...)

*$25.00*

Si vous projetez un voyage pour la fin de semaine d'Actions de Grâces, ou quelqu'autre voyage cet automne... voyagez donc en style et confort... Cet ensemble élégant recouvert en canevas épais d'apparence cuir grenu "Bedette", est richement doublé de rayonne luisante... La grande malle est pourvue de cintres pour 4 robes... et les deux sont élégamment reliées de peau de vache de qualité de couleur tan... en lisérés de 1½"... Deux fermoirs solides à chaque malle... Choix de couvertures en rouge, vert ou brun... **La grande malle mesure: 21 x 16 x 8... La petite malle mesure: 18 x 12 x 6.**

**ECRIVEZ OU TELEPHONEZ**
**SERVICE D'EMPLETTES**
**PL. 6261**

*VALISES... AU SIXIEME*

**VISITEZ MORGAN À SNOWDON** HENRY MORGAN & CO LIMITED **VISITEZ MORGAN À SNOWDON**

*Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan*

LA "PRESSE" EST LA MINE D'OR DES ANNONCEURS

# LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 3

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, MARDI 3 OCTOBRE 1950

## "La ville collabore sans y être forcée au travail de l'enquête de la police"

### Déclaration de Me John Ahern reconnue juste par le tribunal.—Un cadenas a déjà bloqué la porte d'un établissement industriel.

La ville de Montréal a offert, par ses avocats, de collaborer le plus possible avec tous les intéressés dans l'affaire de l'enquête sur la police. Elle le fait d'ailleurs avec la meilleure volonté du monde. Mais il convient de rappeler qu'elle n'est pas tenue d'imposer à ses employés le "travail spécial" que pourraient occasionnellement suggérer, par exemple, les avocats des requérants. Elle n'est pas tenue non plus d'embaucher des employés supplémentaires; d'augmenter les heures de travail des autres. Toutes les demandes du monde peuvent être adressées à ses avocats, mais elles peuvent être acceptées, ou refusées, sans plus.

C'est en substance ce qu'a rappelé ce matin devant le président du tribunal Me John Ahern, C.R., qui, avec Me Edouard Masson, C.R., représente la ville aux procédures en cours sous la présidence de l'hon. juge François Caron.

La déclaration de Me Ahern, qui a d'ailleurs été reconnue juste, immédiatement, par le tribunal, avait été provoquée par une remarque lancée à un témoin par Me Pacifique Plante, l'un des procureurs des 73 requérants, au sujet de "crédits" que ce témoin, M. Azarie Choquet, surintendant de la police municipale, aurait pu désirer dans le but d'engager les employés de son secrétariat dans un travail de classification tout spécial. Le juge ayant ordonné que tout ce qui a été dit au sujet des crédits hypothétiques soit biffé des notes du sténographe officiel, il ne serait pas convenable de rapporter les détails du débat oratoire auquel ont pris part Mes John Ahern et Edouard Masson; Me Ubald Boisvert, avocat d'un groupe d'intimés, et enfin Mes Plante et Jean Drapeau, pour les requérants. L'affaire s'est terminée lorsque M. Choquet a accepté de verser au dossier d'énormes liasses de documents dont le triage systématique aurait représenté quelque 300 heures de travail pour le secrétariat de la police.

**Les ennuis d'un propriétaire**

Un incident assez amusant a été signalé ce matin devant le tribunal par M. Arthur I. Boidman, locataire du rez-de-chaussée d'un immeuble de trois étages, au no 1018 est, Mont-Royal, dès 1942, et propriétaire par la suite de tout l'immeuble, en vertu d'un acte d'achat signé en 1945.

En réponse aux questions de Me Plante, M. Boidman a dit qu'il a eu la certitude que les deux étages du haut étaient occupés par un "bookie", à l'occasion d'une visite faite avant l'achat de l'immeuble. Il a dit ensuite qu'il n'était "pas trop heureux au sujet de la situation", mais qu'il "ne savait pas trop quoi faire dans les circonstances". Le témoin admet qu'il a reçu deux avis des avocats de la police, l'avertissant de raids accomplis dans son immeuble par l'escouade de la moralité publique. Il dit ensuite qu'un cadenas a été apposé par la police pour suspendre l'activité du "Paramount Bridge Club" (responsable, Moe Detner) en 1946.

Et c'est alors que M. Boidman affirme que le cadenas a été apposé à la porte commune donnant accès à l'escalier des deux étages du haut, et également à la porte d'arrière du rez-de-chaussée. Cette mesure a eu pour résultat de bloquer l'entrée de la manufacture de robes "Ruth Whalen" — alors au 3e étage — et des bureaux de Francine Dress, au rez-de-chaussée.

—On m'a réveillé tôt le matin pour me dire que les employés de ces établissements attendaient dans la rue qu'on leur donne le droit d'entrer dans le lieu de leur travail respectif, explique M. Boidman. Les cadenas "de trop" ont cependant été enlevés dès le même jour, après que j'en eus fait la demande devant la Cour du recorder.

Le témoin dit enfin que cet incident a dû se produire en février ou en juillet 1946. L'étage qui logeait le "bookie" a été clos pour sa part pendant au moins cinq mois...

Detner avait été prié d'évacuer les lieux le 1er mai 1946 par le témoin Boidman. La firme Ruth Whalen a alors loué le troisième étage, et le deuxième a passé à un nommé Harry Diamond, qui devait y établir des bureaux.

Avant de quitter la boîte, M. Choquet a produit 10 liasses d'avis concernant le 6552, S.-Hubert et, à la demande du juge Caron, il a été entendu qu'il produirait les avis concernant les maisons déjà étudiés par le tribunal.

**Barney Shulkin revient dans le box**

Barney Shulkin, qui avait tenu la sellette jusqu'à la fin de la semaine dernière, a été ensuite ramené dans la boîte à la demande de Me Urbain Simoneau et d'autres représentants d'intimés. Comme Me Plante n'avait pas fini de l'interroger sur les questions non incriminantes, il a continué son interrogatoire jusqu'à l'heure du midi, alors

A SUIVRE SUR LA PAGE 37

## Concordia profitera de la libération du dollar

Quel sera l'effet de la libération du dollar canadien sur les finances de la ville de Montréal, dont $71,000,000 d'obligations à échéance échelonnée jusqu'à 1967 sont payables en argent américain, tant pour le capital que pour l'intérêt?

Cette question, le directeur du service des finances, M. Lactance Roberge, et ses assistants n'ont pu y répandre de façon catégorique, ce matin, car ils ne sont pas en mesure de prédire comment se stabilisera notre dollar d'ici quelques semaines ou même quelques jours. Actuellemenut, la cote varie de jour en jour et les calculs qu'on peut faire pour estimer les montants que Montréal économisera sur ses remboursements en monnaie américaine ne sont que des hypothèses.

Le 15 du courant, la ville devra rembeurser des obligations payables en argent américain au montant de $1,683,000 en capital et de $16,830 en intérêt calculé à un pour cent pour une période de six mois. Si, à cette date, le dollar canadien était coté à 95 cents sur le marché en regard du dollar américain, la ville ferait une économie de cinq pour cent.

Avec le dollar à 90, la prime à payer aurait été de $168,300 sur le capital et de $1,683 sur l'intérêt. En réduisant cette prime de moitié pour arriver à 5%, l'économie sera donc, le 15 octobre, de $84,150 pour le capital et de $842 pour l'intérêt, toujours à la condition que le dollar canadien reste à .95.

De plus, la ville doit payer deux échéances d'intérêt en argent américain, en octobre et avril, pour un montant d'environ $2,000,000. Une économie de 5 pour cent pour la ville, à ces deux dates, se chiffrerait donc par $100,000, toujours si notre dollar cote .95, chose imprévisible et sur laquelle les autorités municipales ne peuvent se baser pour calculer les montants qu'elle pourrait économiser ou encore perdre, advenant que notre dollar baisse en bas du taux auquel il était, avant sa libération.

## Retraite de M. Thompson; M. G. H. Lash lui succède

M. W. S. Thompson

M. G. H. Lash

M. Claude Mélançon

### M. Claude Mélançon est promu directeur adjoint avec M. Royd E. Beamish.

M. Donald Gordon, président et directeur général du Canadien National, annonce officiellement, aujourd'hui, la retraite de M. Walter S. Thompson comme directeur du service des relations extérieures de la compagnie et la nomination de M. G. Herbert Lash à ce poste.

M. Gordon annonce aussi que MM. Claude Mélançon et Royd E. Beamish occuperont le poste d'adjoints du nouveau directeur. Ces changements entreront en vigueur le 22 octobre.

Directeur du service des relations extérieures du Canadien National et de ses compagnies subsidiaires depuis 28 ans, M. Thompson est entré au service du Grand-Tronc comme chef du service de presse de ce chemin de fer en 1914. Né à Newcastle-on-Tyne le 22 octobre 1885 et fils d'un éditeur de journal écossais, il prend sa retraite avec pension ce mois-ci. Il est un ancien journaliste de Fleet Street de Londres, où il a été à l'emploi de la St. James Gazette, du Daily Express, de l'Evening Standard et de l'Observer. Sa carrière journalistique l'a conduit jusqu'en Australie avant de venir au Canada en 1911. Il a été chef des nouvelles de l'ancien Montreal Witness et rédacteur des nouvelles étrangères du Montreal Herald avant d'entrer au service du Grand-Tronc. En 1922, il a été nommé directeur du service de la publicité du Canadien National et de ses compagnies subsidiaires et, en 1937, il a été chargé de la publicité d'Air-Canada. En 1948, il a abandonné volontairement son poste à Air-Canada pour consacrer tout son temps au chemin de fer.

Doyen des représentants des services de relations extérieures au Canada, M. Thompson a parcouru en moyenne 50,000 milles par année pour rester en contact personnel avec les personnalités canadiennes, les éditeurs de journaux, les écrivains et les hommes d'affaires. Il s'est occupé des relations de presse pour des dizaines de visiteurs distingués, dont le prince de Galles, David Lloyd George, le roi George VI et la reine Elizabeth et s'est occupé de la publicité du nouveau gouverneur général désigné, Lord Alexander, lors de son arrivée au Canada. Il a aussi accompagné l'archevêque de Canterbury lors de sa visite au pays en 1946.

**Directeur de la censure**

M. Thompson a été nommé directeur de la censure au début de la seconde guerre mondiatte et plus tard, en 1939, il a été chargé d'organiser le service de l'information publique à Ottawa. Il a été président du comité national de publicité pour la célébration du Jubilé de Diamant en 1927. Il est membre actif du National Press Club de Washington, du Canadian Club de New-York et de l'Engineers Club de Montréal, du Montreal Board of Trade et de la Royal Empire Society. Il a été nommé commandant du Très Excellent Ordre de l'Empire britannique en 1946. En 1949, il s'est vu décerner la médaille d'argent de l'Association des annonceurs canadiens.

**La carrière de M. Lash**

M. Lash, qui est associé de M. Thompson depuis près de trente ans, est né à Terre-Neuve en 1894. Il vint à Montréal en 1903 puis déménagea à Galt, Ont., en 1905. Il a fait ses études dans les écoles de cet endroit puis au St. Andrew's College de Toronto.

"Herb", comme l'appellent familièrement ses collègues en journalisme, a débuté dans les journaux avec le Mail and Empire à Toronto en 1912. Au début de la première grande guerre, il s'enrôla dans le Princess Pat comme simple soldat et fut envoyé outre-mer en 1915. Il gagna ses galons de lieutenant sur le champ de bataille de Courcelette, où il fut blessé le 15 septembre 1916. Versé à la réserve des officiers, il s'engagea volontairement avec le 47e bataillon de Colombie britannique avec lequel il demeura jusqu'à la fin de la guerre. Il fut décoré de la médaille militaire avec agrafe et mentionné dans les dépêches.

De retour au Canada en 1919, M. Lash retourna dans le journalisme en qualité de reporter sportif du Mail and Empire et, lorsque ce dernier journal se porta acquéreur du Sunday World, il devint gérant de la rédaction.

M. Lash est entré au service du Canadien National comme représentant du service de la publicité à Montréal en juin 1923 et en mai

A SUIVRE SUR LA PAGE 37

## La fin du procès de M. Lagacé

### Plaidoirie de Me L. Gendron et réquisitoire de Me R.-T. Hébert.

Le procès de Maxime Lagacé, accusé du meurtre de Denis Duguay, qu'il aurait poignardé dans la nuit du 24 juin dernier au cours d'une altercation relative à un plat de ragoût, s'est terminé, ce matin, en Cour du banc du roi, juridiction pénale, présidée par l'hon. juge Wilfrid Lazure. Lagacé était commis de table à un restaurant sis au no 1192 boulevard S.-Laurent. C'est à cet endroit que se produisit la tragédie, laquelle coûta la vie à Duguay. L'hon. Lucien Gendron, avocat de la défense, a fait entendre ce matin, son dernier témoin.

A l'ouverture de l'audience, toutefois, le juré no 1 demanda au tribunal de rappler Stanley Duguay, le frère de la victime. Ce dernier répondit qu'il mesurait 5 pieds et 11 pouces et pesait 155 livres.

L'accusé entra ensuite dans la boîte aux témoins. Il a déclaré être âgé de 22 ans et domicilié au no 1279, rue S.-Dominique. Il travaillait à ce restaurant depuis 2 ans. A leur arrivée, la victime et son frère se dirigèrent vers le comptoir aux viandes. Denis Duguay commanda un plat. "Nous n'avons pas ce mets" leur dis-je.

"J'étais occupé à préparer des sandwiches.

"Stanley invita alors son frère à aller manger chez les Chinois. Celui-ci refusa.

**Et le couteau?**

"Le couteau était sur la table. J'ai continué à travailler. A un moment donné la victime saisit une chaise. M. Charest me dit d'aller téléphoner à la police. Il est fort possible que j'aies tenu le couteau dans ma main.

"Je n'ai jamais eu l'intention de frapper Duguay".

En contre-interrogatoire, Lagacé admit avoir vu Duguay frapper une personne dans le restaurant.

A SUIVRE SUR LA PAGE 37

## L'arrivée du Constellation d'Air-France

**L'avion de la compagnie Air-France, qui a réalisé pour la première fois la liaison Paris-Montréal, est arrivé à Dorval un peu après 1 heure cet après-midi.**

Paris, 3. (A.F.P.)—Avant l'envol du "Constellation" de l'aérodrome d'Orly, le général Vanier, ambassadeur du Canada, et Mme Vanier étaient venus saluer les voyageurs.

M. Max Hymans, président du conseil d'administration d'Air-France, à l'occasion de la première liaison Paris-Montréal, a fait à la presse la déclaration suivante:

"Lorsqu'il y a plus de quatre ans, Air-France envisageait une liaison entre la France et le Canada, nous ne pensions pas voir notre voeu se réaliser aujourd'hui, en reliant en seize heures Paris à Montréal. Les personnalités qui font partie de ce voyage ainsi que les personnalités canadiennes qui viendront en France avec le retour du "Constellation", seront, nous en sommes persuadés, les ambassadeurs de la culture franco-canadienne."

"Nous espérons, en outre, a déclaré M. Hymans, que cette ligne aérienne sera très fréquentée et qu'elle servira à affermir encore davantage les liens qui unissent la France au Canada."

## La priorité de l'impôt sur une taxe provinciale

Une réclamation fédérale pour paiement de l'impôt sur le revenu a priorité, en division des faillites, sur le paiement des taxes provinciales.

Une importante décision du régistraire de ce tribunal vient de mettre fin à une longue dispute, survenue à ce sujet, entre les autorités fédérales et provinciales. Dans l'affaire d'Edward J. Snyder, qui faisait affaires sous le nom de Tatem Garage Reg., le syndic avait accordé priorité à une réclamation due au trésorier provincial pour une somme de $300.62, constituant un remboursement au gouvernement provincial d'une taxe perçue mais non remise.

Le ministère du revenu national contesta alors le rang de cette réclamation pour taxe provinciale. La réclamation du revenu comprenait un montant de $344.63, pour remboursement de l'impôt, perçu des employés du garage et qui n'avait pas été remis à l'autorité fédérale. Les prétentions du gouvernement d'Ottawa ont été maintenues, et le tribunal place la réclamation de l'impôt avant toute taxe provinciale, et immédiatement après le paiement des frais de la cause.

**Le bois norvégien**

—Durant les 12 mois terminés le 1er juillet dernier, la Norvège a produit 224,500,000 pieds cubes de bois de construction.

**"Pour qu'ils vivent"**

## Trois jours encore pour souscrire à Ste-Justine

Jeudi soir, le 5 octobre, le public connaîtra le résultat de l'appel des enfants malades. Il y va de l'honneur même de la population de n'avoir pas négligé d'accomplir à leur égard le geste sauveur de la charité, qu'ils sont en droit d'attendre de nous.

Les présidents de cette croisade, Mme Etienne Crevier et M. Charles-J. Dupuis déclaraient hier, qu'ils ont confiance et que les rapports reçus à date sont encourageants. "Seulement, dit M. Dupuis, il ne faut pas que l'enthousiasme ralentisse; nous savons que nous demandons beaucoup aux auxiliaires et à tous les dirigeants des comités, mais le temps presse, il ne nous reste plus que trois jours. Tout augure bien, mais nous sommes encore loin de notre objectif. Un cri d'alarme se fait actuellement entendre par toute la ville et chacun est invité à collaborer à l'oeuvre de vie que Sainte-Justine accomplit pour nos enfants. Répondons-y avec empressement. Leur hôpital a besoin de nous. Donnons!"

La campagne se terminera jeudi soir, par une séance de clôture qui aura lieu à 8 h. 30, en la salle des Loisirs, de la paroisse Saint-Edouard.

Tout le monde doit faire quelque chose pour les enfants malades: les enfants pour qui Sainte-Justine est le refuge. Chacun doit faire sa part et tout le monde doit être à l'honneur au soir de la clôture, en mesure de dire: "J'ai fait tout ce que j'ai pu POUR QU'ILS VIVENT!"

## Sur le marché libre de Paris

### Relations financières modifiées entre la zone franc et le Canada.

Paris, 3. (A.F.P.) — Le dollar canadien se négociera, aujourd'hui, sur le marché libre des changes de Paris.

L'avis numéro 473 de l'Office des changes annonçant cette cotation paraît au "Journal officiel". Il modifiera, en même temps, les relations financières entre la zone franc (Sarre incluse) et le Canada.

C'est ainsi qu'un compte étranger canadien pourra être crédité, sans autorisation de l'Office des changes, des sommes provenant d'un compte étranger canadien. Toute autre inscription au crédit d'un compte étranger canadien sera prohibée.

Au débit, un compte étranger canadien pourra être débité, sans autorisation de l'Office des changes, par les crédits d'un autre compte étranger canadien ou par le crédit d'un compte canadien libre en francs. Par contre, tout virement d'un compte étranger canadien ou d'un compte canadien libre en francs sera prohibé, sauf autorisation spéciale de l'Office des changes. Pour le surplus, tout paiement par le débit d'un compte étranger canadien ne nécessitera aucune autorisation préalable.

L'avis stipulera que les disponibilités d'un compte étranger canadien pourront, de plein droit, être converties en dollars canadiens, sur demande présentée à l'Office des changes dans les conditions habituelles. Le montant nécessaire en dollars canadiens sera fourni immédiatement par le fonds de stabilisation des changes sur la base du

A SUIVRE SUR LA PAGE 37

## Bien fini l'été; le mercure à 60° dès 3 heures p. m.

Dans quelques heures, l'été des Indiens (ou quelque soit le nom que l'on veuille lui donner), sera du domaine du passé. Elle aura duré... ce que durent les saisons ainsi déplacées, 72 ou 96 heures d'affilée.

Dès cet après-midi, en effet, la température tournera au froid. Froid mitigé, si l'on veut, puisque le mercure marquera 60 degrés au thermomètre, mais après les 80 degrés d'hier, ce ne sera pas l'hiver mais.

Et ce qui est pis, ce changement subit de saison sera précédé d'une manifestation automnale: la pluie. Elle tombera en orages ou en averses, à l'heure du midi. Et ainsi finira l'été miniature, qui nous aura fait regretter celui (le vrai) que nous n'avons définitivement pas eu.

Pendant ce temps, les météorologistes, eux continuent à enregistrer dans leurs livres des chiffres qui souvent ne semblent pas correspondre à la réalité. Exemple: McGill nous dit que septembre, après tout, aura été un mois quasi normal. Tout au plus deux degrés au dessous de la moyenne des 75 dernières années.

Ici et là, faut-il le dire, quelques petits records ont été enregistrés. Le 24, encore en exemple, alors que le maximum de la journée a été de 46.7 degrés, et le minimum 36. Mais tout cela est du domaine du passé, comme l'été...

## Les déclarations de Poliquin auraient des répercussions

Charles-Emile Poliquin, qui a fait beaucoup parler de lui depuis quelques mois, est revenu, ce matin, devant le juge Oscar Gagnon. Celui-ci a fixé la date de son enquête préliminaire au 10 du courant. On sait que Poliquin, qui a été le témoin principal au procès des trois policiers qui furent subséquemment acquittés, doit répondre à une accusation de parjure, plainte qui a été portée immédiatement après qu'il eut rendu témoignage.

Poliquin est ce même individu qui a causé toute une sensation, à S.-Hyacinthe, en faisant certaines déclarations qui donnent lieu actuellement, à une enquête de la part du département du procureur général. On dit, dans des milieux bien informés, que ces déclarations auraient bientôt des répercussions devant les tribunaux.

Après que l'instruction de son enquête eut été différée au 10 du courant, Poliquin est demeuré dans le box des accusés. Il a assisté "comme spectateur" à quelques procès et a paru très intéressé.

## L'enquête de Windsor se poursuit

### L'administration du directeur de police Claude Renaud est critiquée.

Windsor, Ont., 3. (P.C.) — Après avoir critiqué le chef de police Claude Renaud sur son administration du service policier de la ville, la commission de police de Windsor s'est réunie à nouveau, aujourd'hui, dans le but de poursuivre son enquête sur l'application des lois dans la ville même.

Au cours d'un interrogatoire qui a duré plus d'une demi-heure, hier, le chef Renaud a dit qu'il ne s'était pas conformé à certaines ordonnances applicables au service de la police.

Le chef en a profité pour s'inscrire en faux contre certaines allégations contenue dans le rapport de deux inspecteurs de la police provinciale appelés à faire enquête sur le vice commercialisé dans Windsor.

M. Renaud a été interrogé par le juge Archibald Cochrane, de Brampton, président de la commission, et le magistrat Roland A. Harris, de Windsor.

Le maire Arthur-J. Réaume, qui assistait à l'enquête, n'a pas interrogé le témoin.

Le chef a avoué au juge Cochrane qu'il n'avait pas donné d'instructions particulières à ses hommes, n'avait pas décrété d'exercices réguliers pour ses policiers mais, par contre, avait ordonné l'abolition des insignes qu'un policier est sensé porter généralement.

Le chef Renaud a été incapable de répondre à une foule d'autres questions.

Le juge a dit que les règlements du service de la police devraient être revisés. Il a ajouté que les règlements municipaux ne prévoient pas la création du poste de sous-directeur de la police et il a demandé à M. Renaud pourquoi ce poste avait été créé. Ce dernier répondit que le sous-directeur le remplaçait en son absence et voyait au bon fonctionnement du service.

Le chef Renaud a dit que les examens ne déterminaient pas toujours le choix d'une recrue et que souvent cette question était décidée par lui-même et son adjoint immédiat.

## Les accusés doivent se présenter en cour pour leurs sentences

Pour Leonard Brown, un jeune homme dans la vingtaine, avait "eu peur", selon son explication, de revenir devant le juge Irénée Lagarde, le 3 mars dernier, pour recevoir sa sentence. Cette "frayeur", justifiée ou non, n'avait cependant été qu'aujourd'hui.

S'élevant contre ceux qui ne se présentent pas devant le tribunal à la date fixée pour leur procès ou leur sentence, après avoir été favorisés d'une libération conditionnelle, le juge a déclaré qu'il avait décidé de se montrer sévère à son endroit, mais qu'encore une fois il allait se montrer clément à cause des représentations que lui avaient faites des officiers de l'Armée du Salut. Et d'ajourner encore une fois sa sentence, pour vol et recel, au 27 octobre prochain.

Marcel Masson, un autre jeune homme qui ne s'était également pas présenté pour sa sentence, à la date fixée par le juge, n'a pas été aussi chanceux. Et c'est d'une peine de six mois de prison qu'il a écopé, pour avoir pénétré dans une maison avec l'intention d'y commettre un vol.

**Inquiétante augmentation**

—Les cas de poliomyélite ont augmenté en nombre cette année dans huit pays, qui sont l'Australie, l'Allemagne, le Congo belge, le Royaume-Uni, les Etats-Unis, la France, le Mexique et le Viet-Nam.

## Enquête le 25 des Cies d'allumettes

Les cinq compagnies d'allumettes, accusées d'avoir formé une coalition au détriment du public, subiront leur enquête préliminaire le 25 du courant, devant un juge qui sera désigné par le juge en chef Edouard Archambault.

La date du 25 pour l'instruction de l'enquête a été fixée, ce matin, après que les avocats de la poursuite, Mes John Ahern, C.R., et Guy Favreau, et ceux de la défense, l'hon. Lucien Gendron, C.R., et Me H. Hansard, C.R., eurent eu un entretien avec le juge en chef.

L'instruction durera au moins trois jours, nous assure-t-on.

## Odem recevra sa sentence demain

William James Odem, qui, la semaine dernière, a reconnu sa culpabilité à l'accusation d'avoir recelé pour plus de $5,000 d'effets volés dans la somptueuse demeure de Mmes Forbes Angus, devait recevoir sa sentence, ce matin, devant le juge T.-A. Fontaine.

Toutefois, pour permettre à Me Louis-Philippe Mercure, C.R., avocat de la police municipale, de faire certaines représentations au tribunal, la sentence a été remise à demain matin.

Odem avait été entendu comme témoin de la Couronne à l'enquête des deux jeunes hommes de 17 ans, Edward Pearson et David Parson, accusés d'avoir perpétré le vol chez Mme Angus.

Ce matin, les deux jeunes hommes, représentés par Mes John E. C. Elliott, C.R., et Paul Trépanier, ont comparu pour leur examen volontaire et, comme ils n'avaient pas de témoins à faire entendre, ils ont été condamnés à subir leur procès devant la Cour du Banc du Roi. Tout cautionnement leur a été de nouveau refusé.

## CONVOCATIONS

**Les filles d'Isabelle,** cercle Sancta-Maria, 319: ce soir, à 8 h., en la salle S.-Stanislas. Il y aura élections.

* * *

**Club Saint-Laurent Kiwanis:** demain, 12 h. 30, hôtel Ritz-Carlton, déjeuner-causerie régulier. Conférencier, M. John Fisher.

* * *

**Electrical Club of Montreal:** dîner-causerie hebdomadaire, demain, à midi et 40, en l'hôtel Queen's. Sujet de la causerie de M. John Fisher: "Canadian Oddities".

* * *

**Association des filles canadiennes-françaises, assemblée Madeleine de Verchères:** salle S.-Stanislas, 1370, rue Laurier est, demain soir, 8 heures. Réunion générale.

Examen Paul-E. Talbot de la vue
Bachelier en optométrie
6761, SAINT-HUBERT
Optométriste consultant à l'hôpital Sainte-Justine
CA. 7616

L. P. Lazare désire aviser le public que son PRESENT stock de fourrures n'est pas atteint par la nouvelle TAXE. Vous effectuerez une économie en achetant immédiatement.

Aujourd'hui, comme toujours, cette marque tient lieu de qualité supérieure.
THÉ "SALADA"

Réception de Noces
pour 25 invités
● Gâteau de noces étagé aux fruits ● Sandwichs de fantaisie pour invités ● Roulés à la saucisse pour cocktail ● Bâtonnets au fromage ● Petits fours pastels miniature ● Biscuits shortbread sous forme de cloches ou de coeurs ● Tablettes aux fruits ● Noix salées ● Olives et cornichons ● Serviettes et petits centres en dentelle.
UN SUPERBE ASSORTIMENT DE RAFRAICHISSEMENTS POUR VINGT-CINQ INVITES... POUR SEULEMENT ..... $18.95
Gâteau de noces compris
Notre Catalogue Gâteaux de Noces 1950 est imprimé et nous serons heureux de vous en envoyer un avec un échantillon de gâteau aux fruits sur demande.
Signalez PL. 5963 ou LA. 6111. Nous vous en enverrons un avec plaisir.
PEGROID'S

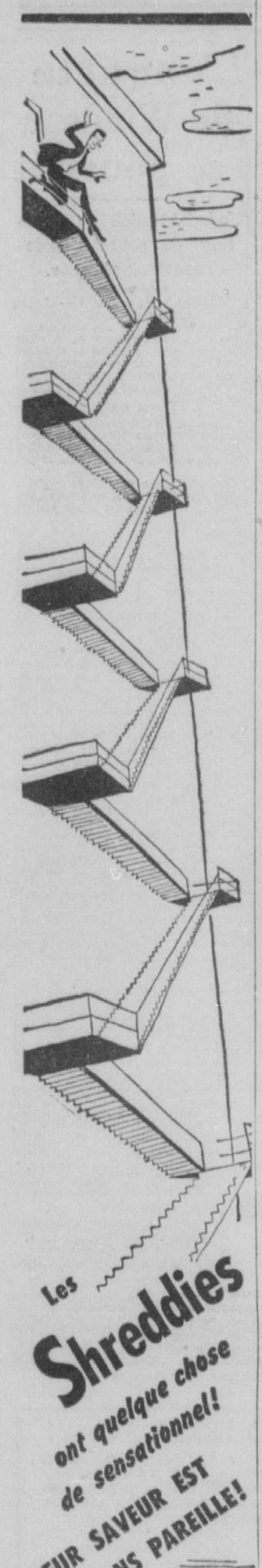
Bandes Herniaires
SOUTIENS CHIRURGICAUX ET ATHLÉTIQUES
HA. 7251
• AJUSTEURS DES 2 SEXES
• SALONS PRIVÉS
• MARQUES CONNUES
• BAS PRIX
OUVERTE JOUR ET NUIT
CHS. DUQUETTE, PHARMACIEN, PROPRIÉTAIRE.
PHARMACIE MONTREAL
LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DÉTAIL AU MONDE

QUAKER 3 dans 1
SEULE LA QUAKER EST CONSTRUITE POUR VOUS FOURNIR TOUS LES AVANTAGES DE 3 FOURNAISES DANS UNE A UN SEUL BAS PRIX!
Pour le prix, la fournaise la plus économique d'opération.
TERME FACILE SI DESIRE 80.25
VOYEZ-NOUS POUR UNE DEMONSTRATION DE LA LAMPE QUI PROUVE QUE VOUS POUVEZ OBTENIR PLUS DE CHALEUR A MEILLEUR MARCHE AVEC LA QUAKER.
LES QUINCAILLIERS Laronson Limitée NOUS LIVRONS
6342 AVE PAPINEAU TA. 0747

DUVAL MOTORS LIMITED
présente
le camion le plus populaire sur le marché
CHEVROLET "KURBSIDE"

Les principales caractéristiques de ce châssis sont:
Transmission quatre vitesses. Très gros essieu devant (extra long pour un meilleur rayon de virage). Barre arrière contre le balancement. Très gros ressorts. Amortisseurs de chocs double action, avant et arrière. Rapport spécial d'essieu. Isolation de fibre de verre 1½. Porte double en arrière. Poignées-serrure forme baril. Très gros nettoyeurs de pare-brise. Miroirs rétroviseurs télescopiques.
LIVRAISON IMMEDIATE
FRANK SENEZ, gérant des ventes.
Conditions faciles de paiement si désirées selon le plan G.M.A.C.
VENTE — SERVICE — PIECES — PRODUITS "GENERAL MOTORS"
DUVAL MOTORS LIMITED
CHEVROLET — OLDSMOBILE
3930 Ste-Catherine est, FA. 3542*
529 Jarry angle Lajeunesse TA. 7211*

Photographie
12 CARTES POSTALES finies sur papier-soie avec agrandissement 8 x 10. Le tout pour $1.95
Si vous désirez une reproduction fidèle de votre personnalité, venez nous voir au studio.
SPECIALITES:
★ Poses à domicile le jour et la nuit: photos des bébés, personnes âgées, groupes de familles.
★ BANQUETS, MARIAGES à l'église.
Le déplacement du photographe est gratuit
SATISFACTION GARANTIE.
SINON, NOUS REPOSONS SANS FRAIS.
LA PHOTO MODELE
J.-M. PELLETIER, prop.
1684 EST, STE-CATHERINE
FA. 3609
HEURES D'AFFAIRES:
Sur semaine, 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
DIMANCHE, 1 h. p.m. à 6 h. p.m.
ATTENTION SPECIALE AUX CLIENTS D'EN DEHORS DE LA VILLE.
LE PLUS GRAND STUDIO PROFESSIONNEL AU CANADA.
DEP'T D'AMATEUR—Nous vendons les rouleaux de films
Faites développer vos films GRATIS—4c par photo seulement



Les Shreddies ont quelque chose de sensationnel! LEUR SAVEUR EST SANS PAREILLE!

**Le petit biscuit qui plaît à tous!**

La saveur de malt des croustillants biscuits Shreddies a quelque chose de délicieusement spécial! Plus de souci pour préparer en un clin d'oeil un petit déjeuner délicieux. Toute la famille se régalera. Servez demain, comme petit déjeuner spécial, un plein bol de biscuits Shreddies dorés et nourrissants, arrosés de crème et accompagnés de fruits frais.

*Fabriqués par les boulangers du Shredded Wheat Nabisco*

## Scènes de guerre dans la capitale libérée

En haut, pendant la bataille de Séoul, des fusiliers marins américains s'abritant derrière une barricade nord-coréenne pour tirer sur l'ennemi en retraite. Au centre, bien que les incendies soient dangereusement proches, les civils sud-coréens saluent les libérateurs qui s'avancent à la file indienne. En bas, le résultat de l'éclatement d'une grosse bombe dans les cours ferroviaires de Séoul: la locomotive est renversée, son cab est projeté sur elle et le tout a failli dégringoler dans le cratère creusé par la bombe.

# Réarmement recommandé à Margate

### Les chefs travaillistes proposent un renforcement contre la Russie.

Margate, Angleterre, 3, (P.A.) — Le parti travailliste s'est mis en campagne, hier, pour persuader ses nombreux membres pacifistes que le réarmement contre la Russie est indispensable pour prévenir la guerre.

Le président du parti, M. Sam Watson, administrateur de l'union nationale des mineurs, a demandé au congrès de soutenir le réarmement et la conscription. Ces deux mesures sont présentement exécutées par le gouvernement travailliste, bien qu'elles aient été combattues pendant nombre d'années par les socialistes britanniques.

L'aile pacifiste du parti au Parlement a déjà menacé de se rebeller sur ces deux questions.

"L'histoire du monde est remplie non pas d'attaques par les forts contre les forts, mais d'attaques par les forts contre les faibles", a dit M. Watson aux 1,500 délégués.

"Il faut des forces armées pour défendre ce que nous avons acquis dans notre longue lutte pour la liberté."

Il a exprimé l'opinion qu'il n'y aura pas d'autre guerre mondiale si les pays démocratiques occidentaux se renforcent et agissent conjointement. Nous ne pouvons, dit-il, prêcher en même temps la sécurité collective et le désarmement.

**La guerre n'est pas affaire de requêtes**

Dénonçant la requête de Stockholm comme une "escroquerie", il déclara: "Nul ne veut la guerre. Voilà pourquoi les pétitions de paix sont superflus. On ferait tout aussi bien de signer une pétition déclarant qu'on ne veut pas de la pneumonie double. Nous savons, sans votre signature, que vous ne voulez pas de la guerre . . .

"Le requête de paix (de Stockholm) est une fraude. C'est une manifestation contre les démocraties occidentales au bénéfice de certains hommes dont les idéaux révolutionnaires ont été corrompus par le pouvoir. Nous savons tous que si ces hommes désiraient vraiment la paix, toute menace de guerre disparaîtrait."

M. Watson a ensuite contesté la définition russe de la démocratie en disant que le peuple britannique choisit son gauvernement, tandis qu'il ne reste aucun choix aux staliniens.

"Si l'on manifestait contre le gouvernement, comme cela s'est fait quelques fois à Londres, la réponse du politburo serait un tir de mitrailleuses contre les mécontents".

**Contre le régime Rhee**

(A.F.P.) — Comme il était facile de le prévoir nombre de délégués sont réticents à l'idée d'un franchissement immédiat du 38e parallèle. Certains d'entre eux, qui ne voyaient dans cette mesure que la continuation de la politique suivie par les Nations unies, s'y déclarent opposés, aujourd'hui, par suite de l'attitude prise par l'Inde et par le Pandit Nehru, dont l'influence est considérable sur les militants travaillistes lorsqu'il s'agit de questions asiatiques. L'activité de l'actuel gouvernement de Syngman Rhee n'est pas faite pour calmer les inquiétudes des délégués travaillistes, même de ceux qui acceptent que les troupes du général MacArthur franchissent la ligne de démarcation. Le congrès travailliste semble unanime sur un point: si l'unité politique de la Corée peut être réalisée, elle ne doit, en aucun cas, couvrir un régime aussi déconsidéré que celui de Rhee.

# MOTS CROISÉS

**Horizontalement**

1—D'une importance suffisante.
2—Adjectif numéral. — Considéré.
3—Fera parvenir.
4—Ancienne mesure de longueur. — Fort tendu.
5—Qui aiment à s'amuser (fém.)
6—Mal à l'aise. — Pronom.
7—Manières de voir. — Attitude.
8—Préfixe. — Couvrit de terre. — Pronom.
9—Fruit rouge d'un goût agréable. — Colères.
10—Ecorce du chêne. — Vases d'ornement.
11—Qui est de la nature de la terre. — Epreuve servant à mesurer la puissance de travail.
12—Charge d'âne. — Général américain.

**Verticalement**

1—Remettre en meilleur état. — Lettre de l'alphabet grec.
2—Du verbe ruer. — Petit cube marqué de points. — Marque le lieu.
3—Qui réside actuellement. — Foyer de la cheminée.
4—Tombe en hiver. — Nom des dieux protecteurs du foyer domestique, chez les Romains.
5—Genre de légumineuses. — Se régale.
6—Pronom indéfini. — En les. — Adjectif numéral.
7—Ote la vie. — Qui a une infection chronique de la peau.
8—Retraite des bêtes féroces. — Métal précieux.
9—Fête de tous les saints.
10—Rire moqueur. — Vrai.
11—Echappé de prison. — Sacrifice qui se fait à l'autel.
12—Connu. — Appâts que les pêcheurs accrochent à l'hameçon. — Règle double.

Solution demain.

* * *

Solution du dernier problème.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | D | E | C | H | A | I | N | E | R | A | I | T |
| 2 | U | T | ■ | I | N | ■ | A | V | E | N | I | R |
| 3 | R | O | L | E | ■ | M | I | E | N | S | ■ | A |
| 4 | ■ | N | A | R | B | O | N | N | E | ■ | M | I |
| 5 | A | N | N | A | ■ | U | ■ | T | ■ | V | A | N |
| 6 | S | E | C | T | A | T | E | U | R | ■ | T | A |
| 7 | ■ | R | E | I | N | ■ | L | E | A | D | E | R |
| 8 | C | A | ■ | Q | ■ | P | I | L | L | A | R | D |
| 9 | R | I | V | U | R | E | S | ■ | L | I | ■ | ■ |
| 10 | A | T | R | E | ■ | R | E | S | I | S | T | E |
| 11 | B | ■ | A | ■ | A | I | ■ | E | D | ■ | O | R |
| 12 | E | N | C | Y | C | L | O | P | E | D | I | E |


LES BIX DE McCORMICK sont meilleurs parce qu'ils ont goût de beurre

TOUTES LES MAINS SE TENDENT VERS McCORMICK!


## Retour à Vancouver de Maxwell Heater

Vancouver, 3, (P.C.) — Un cautionnement de $5,000 a été exigé, samedi d'un homme d'affaires que l'on accuse d'avoir enlevé sa fillette, en décembre dernier.

Maxwll Heater, âgé de 30 ans, avait été mis, en effet, en état d'arrestation, à sa descente, vendredi, d'un avion venant de Montréal. La police affirme que Heater avait enlevé son enfant en disant à sa femme, qui vit séparée de lui, qu'il désirait amener la fillette voir le défilé de Santa Claus. Il avait alors pris l'avion pour se rendre avec l'enfant dans la métropole.

Sur l'explication que Heater était retourné à Vancouver en vue d'obtenir une réconciliation avec son épouse, le juge W. W. B. McInnes a permis l'émission du cautionnement et a fixé la comparution à aujourd'hui.

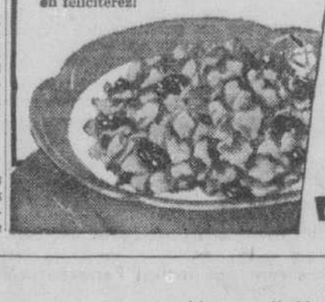
## L'art culinaire à Grand-Mère

Grand-Mère, 3, (D.N.C.) — Des cours d'art culinaire seront donnés aux membres du syndicat d'économie domestique de S.-Jean-Baptiste de Grand-Mère, du 16 octobre au 4 novembre, par une technicienne du département de l'Instruction publique. Les dames et jeunes filles intéressées à suivre ces cours pourront obtenir de plus amples renseignements en assistant à l'assemblée du syndicat d'économie domestique qui aura lieu demain en la salle de l'école S.-Jean-Baptiste.


Voici une NOUVELLE céréale

GOÛTEZ À LA NOUVELLE CÉRÉALE DE KELLOGG—délicieux raisins sucrés et tendres avec de croustillants flocons de son Kellogg. Riche en fer, chargé de toute la valeur nutritive du bon grain, tel est le *nouveau* et double régal de Kellogg. Doublement délicieux! Doublement nourrissant! Achetez aujourd'hui *les flocons de son aux raisins de Kellogg!* Vous vous en féliciterez!

CÉRÉALE et FRUITS dans la MÊME boîte!



Morgan

Heures d'affaires : 9.15 a.m. à 5.30 p.m.

OUVERTS LE VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 hres.

Ouverts le samedi toute la journée.

*Vous en oublierez peut-être le prix mais jamais la qualité*

*Voyez ces deux nouveaux modèles mesdames*

Manteaux Morgan en Castor Canadien

$650.

Voyez la luxueuse épaisseur du castor naturel du Québec . . . la réalisation aussi attrayante que soignée . . . les teintes d'un chic extrême ! La beauté classique de ces nouveaux modèles, faisant ressortir la qualité et la richesse du castor, vous assure de ce qu'il y a de plus nouveau et de plus élégant ! Venez voir ces magnifiques manteaux chez Morgan... choisissez la longueur qui vous sied le mieux . . . 36" . . . ou 40" . . . Achetez sagement . . . achetez votre manteau de fourrure chez Morgan aujourd'hui . . . ne manquez pas ces valeurs extraordinaires !

Modes d'achat : • comptant • compte courant • dépôt • mise de côté

FOURRURES . . . AU SECOND

HENRY MORGAN & CO. LIMITED

*Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan*


# État de fait à reconnaître

### Sir M. Z. Khan croit que la reconnaissance du régime de Peï-ping s'impose.

Ottawa, 3, (P.C.) — Sir Mohammed Zahfrullah Khan, ministre des affaires étrangères et des relations du Commonwealth de l'Etat du Pakistan, a déclaré hier, à une conférence de presse que les Nations unies devraient reconnaître le gouvernement de la Chine communiste parce que ce régime exerce son emprise sur tout le pays.

Sir Mohammed s'est défendu de vouloir discuter les mérites respectifs de l'administration communiste Chiang Kai-Shek.

"Il faut cependant reconnaître les faits, a-t-il dit, que ceux-ci nous plaisent ou non. Et c'est un fait reconnu depuis longtemps que le gouvernement communiste exerce son autorité sur toute le Chine."

Sur la question coréenne, le ministre a dit qu'on ne pouvait raisonnablement s'opposer à ce que les forces des Nations unies traversent le 38e parallèle. Il souligne à ce propos que les Nations unies n'ont jamais reconnu le 38e parallèle comme une frontière. Le principal espoir venant de ce côté est que la Corée du nord aussi bien que celle du sud reconnaît la nécessité d'unifier le pays.

C'est d'ailleurs ce motif qui a poussé les Nord-coréens à passer la ligne de démarcation et à envahir le sud du pays. "Que l'on appelle cela l'agression ou non, a ajouté sir Mohammed, le but était là."

—L'unification de la Corée devrait être l'objectif ultime de l'action des Nations unies; elle devrait aussi amener la tenue d'élections libres parmi le peuple coréen.

Le ministre du Pakistan quitte Ottawa ce soir pour Toronto, avant de se rendre à New-York où il assumera ses fonctions de chef de la délégation du Pakistan à l'assemblée générale des Nations unies. Il a signalé que les relations commerciales et autres entre son pays et le Canada sont bonnes.

**La défense du Pakistan**

En ce qui concerne le Cachemire, sir Mohammed a annoncé que le Pakistan continuerait à réclamer un plébiscite "libre et impartial".

Le Pakistan n'a pas envoyé de troupes en Corée parce qu'actuellement il a besoin de tous ses soldats. Sa défense militaire n'est pas aussi forte qu'il le souhaiterait parce qu'il ne fait que commencer à l'édifier.

L'Etat du Pakistan continue à acheter des armes à l'étranger, notamment au Canada, et il ouvre de nouvelles fabrications d'armes.

Le Pakistan est au nombre des 17 pays qui ont reconnu le régime communiste de Peï-ping. Sir Mohammed estime que la majorité des Chinois ne sont pas communistes. La vie du paysan chinois est une longue série de misères, depuis le berceau jusqu'au tombeau, et toute aide, si petite soit-elle, sera favorablement accueillie par lui, qu'elle vienne des communistes ou d'ailleurs.

# La profession médicale encombrée en Allemagne

Francfort, 3. (P.C.-Reuter). — Des centaines de médecins en chômage de l'Allemagne occidentale donnent régulièrement de leur sang dans le but d'assurer leur subsistance.

Incapables d'obtenir des "secours publics" parce qu'ils n'ont pas contribué au plan d'assurance-chômage, ces médecins obtiennent $2.75 pour 100 centimètres cubes de sang.

Cette somme s'ajoute aux 18½ marks qu'ils reçoivent des autorités du bien-être.

Le problème de l'encombrement de la profession médicale en Allemagne occidentale s'aggrave d'année en année. Dans deux ans la profession comptera un excédent de 20,000 médecins qui seront incapables de se faire une clientèle.

Depuis la fin de la guerre des milliers de jeunes médecins ont tenté de trouver du travail peu rémunérateur dans des hôpitaux municipaux. D'autres ont abandonné la profession pour se faire gardes-moteurs, mécaniciens et même pêcheurs.

Avant la guerre l'Allemagne comptait un médecin par 1,000 de population. En 1937, 50,000 médecins prodiguaient leurs soins à une population de 66,000,000 d'âmes. En 1947 il y avait 57,000 médecins et praticiens au pays, mais la population était descendue à 45,000,000. Aujourd'hui le nombre de médecins est de 62,000. Il sera de 73,000 en 1952.

Cet encombrement est dû à la guerre, à l'arrivée d'un grand nombre de médecins réfugiés venant de l'Est et à l'ambition de la classe bourgeoise d'assurer à leurs fils une situation "sociale" convenable.

Durant la guerre l'armée allemande ne cessait de réclamer des médecins. Les pertes étaient élevées et les promotions rapides.

Au lendemain du conflit, environ 12,000 médecins venant de l'Allemagne de l'Est se sont établis dans l'Allemagne de l'Ouest et font maintenant concurrence à leurs frères.

## Accident de chasse

Sherbrooke, 3, (D.N.C.) — M. Roméo Leblanc, 22 ans, domicilié rue Denault, Sherbrooke, s'est blessé à la main en fin de semaine au cours d'une excursion de chasse près Ste-Catherine. En sautant une clôture, la gâchette de son fusil s'est déclenchée et il a eu une partie du poignet arraché. Transporté à l'Hôtel-Dieu, il a subi une intervention chirurgicale qui préviendra probablement l'amputation.

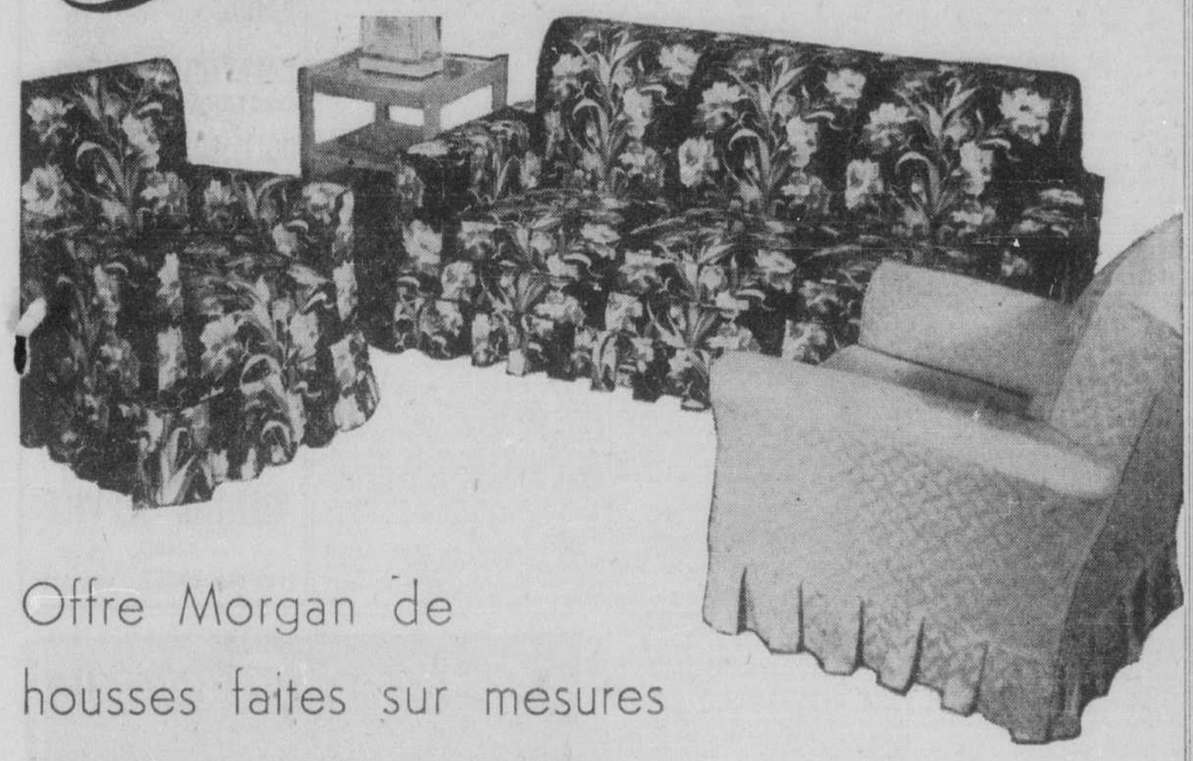
# Morgan

Heures d'affaires: 9.15 a.m. à 5.30 p.m.

OUVERTS LE VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 hres — Ouverts le samedi toute la journée

*Le plus parfait confort vous incite à aller visiter le nouveau magasin Morgan à Snowdon*

## *Accentuez la beauté de votre living ou d'autres pièces...*



## Offre Morgan de housses faites sur mesures

| Mobilier chesterfield régulier trois pièces | Chesterfield seulement (3 coussins) | Fauteuils seulement (1 coussin) |
|---|---|---|
| *$79.50* | *$40.00* | *$20.00* |

Ce qu'une offre Morgan signifie :

- Choix incomparable de tissus — cretonne, canevas, textures mouchetées et satinettes à double chaine... grande sélection de gais motifs et complet assortiment de couleurs...
- Main-d'oeuvre de renom... mesures, découpage et ajustement à domicile, finition soignée avec lisérés et valance à plis creux.
- Lorsque finis, elles égaieront votre living de dessins et couleurs harmonisantes:.. enchanteront la famille et vos amis...

**Cette offre ne s'applique qu'aux livraisons distribuées en deça des limites de la ville seulement. Les meubles Cogswell et à bois apparent ne sont pas inclus. Fermetures-éclair posées moyennant léger supplément.**

*DRAPERIES... AU QUATRIEME*

## *De toute simplicité, de haute distinction...*

Splendide mobilier en acajou brun noix

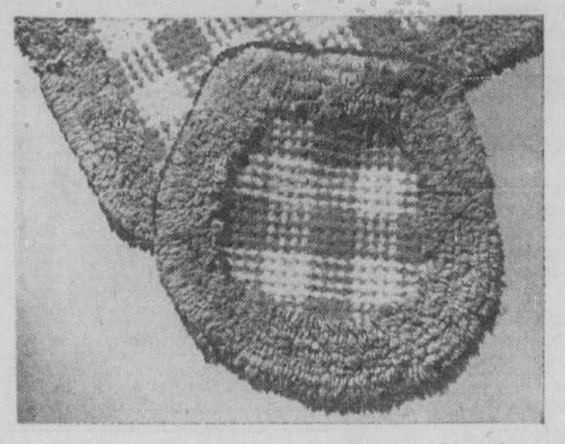
4 pièces ..... *$425.*

La réalisation experte dans les lignes gracieuses, la construction et le fini de cette élégant mobilier en accentue la qualité et la beauté... Vous en serez fiers non seulement aujourd'hui mais durant toute une vie... L'acajou de qualité est d'une apparence luxueuse et riche sous le poli à la main... Et tous les détails de construction, tels que joints en T, tiroirs à l'épreuve de la poussière finis en acajou, etc.... vous assurent une satisfaction de longue durée.

Le mobilier comprend : chiffonnier double, lit double, table de chevet et bureau "Monsieur et Madame" avec miroir.

MODES D'ACHAT : **• Comptant • Compte courant • Mise de côté • Paiements différés.**

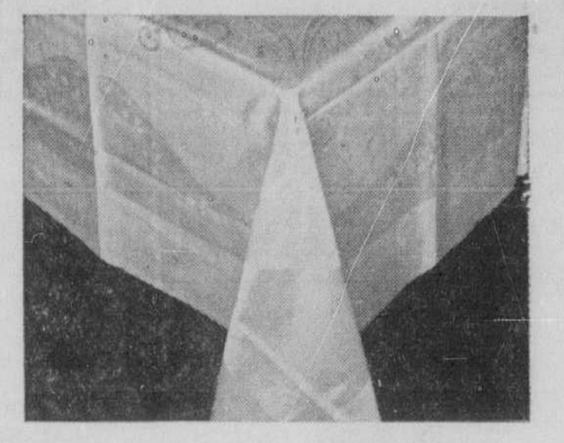
*MEUBLES... AU SIXIEME*



## *Décorez-en la salle de bain*

Ensemble deux pièces en chenille

Nouveaux motifs quadrillés en chenille gaufrée entourée d'une bordure peluchée unie. Exceptionnellement durables, ces ensembles non seulement égaieront votre salle de bain, mais ils résisteront à mult lavages et seront particulièrement confortables sous vos pieds. Tissés d'épais fil de coton inaltérable sur robuste canevas... Bleu et blanc, vert et blanc, or et blanc, pêche et blanc, rouge et blanc, turquoise et blanc. La carpette mesure : 22" x 36" ..... *$4.50*



## *Décorez-en votre table*

Nappes et serviettes assorties

En damas de rayonne pastel

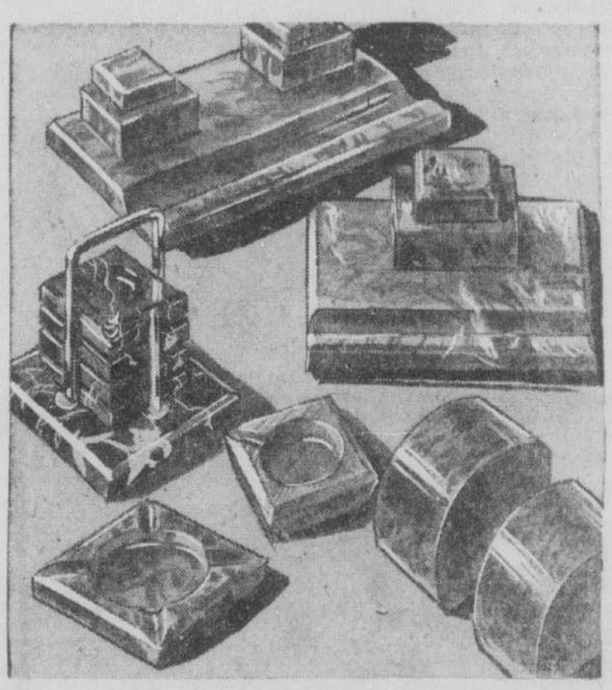
Superbes motifs en coloris pastels adoucis... teintes délicieuses qui feront ressortir l'éclat du cristal et de l'argenterie. Également très pratiques, car elles lavent comme des mouchoirs et conservent leur fini brillant. Ravissantes à donner comme cadeaux... choix de bleu, ivoire, pêche ou or.

**Nappe : 50" x 50" et 6 serviettes** ..... *$4.00*

**Nappe : 56" x 76" et 6 serviettes** ..... *$8.00*

**ECRIVEZ OU TELEPHONEZ — SERVICE D'EMPLETTES**
**PL. 6261**

*TOILES... AU QUATRIEME*



## *Cadeaux de bon goût pour messieurs*

Accessoires de pupitre en marbre

Magnifique marbre de Belgique, incrusté et poli à la main... dont la diversité des teintes en rehausse la beauté... réalisé par des artisans européens de grande renommée. Que vous les placiez sur un pupitre, sur une table, une bibliothèque ou une tablette, ils conféreront à toute chambre, un cachet de luxe et de distinction... Voyez-les chez Morgan, dans cette gamme de couleurs ravissantes : ● rose aurore, rouge antique ● gris Napoléon ● gris Ste-Anne ● rose ciel ● rouge royal ● jaune sienna ● vert mai ● noir et or.

**Encrier: simple,** 5½ x 7¾ ..... *$10.00*

**Double** . 5½ x 11½ ..... *$15.00*

**Porte-livres:** petits, modernes et très lourds... 3½ x 3¼ x 2½ **la paire** ..... *$10.00*

**Cendriers:** ensemble de bridge: porte-cendrier en marbre avec poignée et support en acier poli, soutenant quatre cendriers en marbre ..... *$15.00*

**Cendriers:** environ 4" carré x ¾" de hauteur ..... *$2.50*

**Cendriers:** environ 3¼" carrés x 1⅛" de hauteur ..... *$2.50*

**ECRIVEZ OU TELEPHONEZ**
**SERVICE D'EMPLETTES**
**PL. 6261**

*PAPETERIE... AU REZ-DE-CHAUSSEE*

## *Chez Morgan faites...*

photographier vos enfants

Studios Van Der A A

Délicieuses études d'enfants — oeuvres d'art photographique qui sont une spécialité des studios Van Der AA. Une joie pour les parents, les connaissances et les amis — Faites tirer la photo de votre enfant sans tarder, à temps pour les étrennes de Noël.

**Studios chez Morgan Galleries Inc., 442, rue Sherbrooke O.**

**Dites oui**

## *Ayez-en la preuve demain en y allant voir*

Morgan à toujours de jolies lampes de table à offrir

Voici, parmi un assortiment considérable et varié, deux lampes qui conféreront de la grâce et de l'éclat à n'importe quelle pièce.

**A gauche :**
Lampe en porcelaine Wedgwood d'un blanc éblouissant, base avec garniture de couleur or; abat-jour tailleur en soie, de forme admirablement proportionnée *$15.00*

**A droite :**
Lampe de poterie Capo di Monte avec frise d'images en relief, base ronde et abat-jour d'une facture impeccable. Elle fait partie d'un groupe exceptionnel dont les prix varient de ..... *$32.50 à $40.00*

**(Illustrée)** ..... $40.00

**ECRIVEZ OU TELEPHONEZ — SERVICE D'EMPLETTES**
**PL. 6261**

*ELECTRICITE... AU QUATRIEME*

**VISITEZ MORGAN À SNOWDON** HENRY MORGAN & CO LIMITED **VISITEZ MORGAN À SNOWDON**

*Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan*

# LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par La Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.

P.-R. Du TREMBLAY,
Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit: LA PRESSE Montréal P. Q. Tél. HArbour 1261—Le soir voir l'Almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste, Canada sauf Montréal et banlieue, un an $6.00. Etats-Unis $7.50.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa."


"LA PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques, indépendante des partis politiques elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

"... (une médaille) à un grand journal qui s'est placé au premier rang de la presse d'Amérique, la PRESSE de Montréal, qui fait un si large et si sympathique accueil à tout ce qui vient de France et à qui l'Académie adresse son plus cordial "salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

MONTREAL, 3 OCTOBRE 1950

## LA FIN DU CONTROLE DES IMPORTATIONS

Dans trois mois, le 2 janvier prochain, prendra fin intégralement le régime de contrôle établi depuis trois ans au Canada sur les importations de produits américains. Les restrictions imposées à l'automné de 1947, dans des circonstances exceptionnelles, ont maintenant perdu leur raison d'être.

La population canadienne aura de nouveau pleine liberté, comme elle l'a toujours eue en temps normal, de se procurer tel ou tel article du pays voisin que l'on ne fabrique pas dans nos établissements industriels ou qui peuvent être désirés par elle pour diverses raisons.

Le gouvernement fédéral vient d'annoncer qu'il abandonnera totalement à la fin de la présente année la règlementation jugée nécessaire il y a trois ans en présence d'un très fort courant d'importations qui risquait alors de drainer nos réserves d'or et de fonds américains.

A vrai dire cette sorte de contrôle a été dans l'intervalle beaucoup adouci. Un bon nombre des restrictions décrétées en 1947 ont été levées déjà, à mesure que les circonstances le permettaient, et conformément à la politique bien définie annoncée par les autorités fédérales.

Il est devenu maintenant possible de supprimer complètement ce régime. La hausse remarquable qui a eu lieu dans nos exportations vers les Etats-Unis, tout particulièrement depuis un peu moins d'un an, écarte le danger que créait autrefois l'abondance de nos importations.

Le pays a tiré profit de ces mesures prises par Ottawa. Notre fonds de métal précieux et de devises américaines a été ramené aujourd'hui à un excellent niveau. Et en même temps le Canada fabrique à l'heure actuelle bien des produits qu'il devait se procurer à l'extérieur auparavant.

On évalue à plus d'un milliard et demi de dollars les capitaux immobilisés dans les établissements industriels qui ont été créés pour fournir aux Canadiens les marchandises qu'ils ne pouvaient pas faire venir du dehors durant ces trois années.

Mais ce régime de contrôle ne devait avoir qu'une durée provisoire. Il disparaîtra totalement dans quelques mois, maintenant que l'on a atteint l'objectif visé. Nous revenons à cette liberté des échanges que le gouvernement fédéral tient à favoriser le plus possible.

## LE CHOIX NE SERA PAS DIFFICILE A FAIRE

Des représentants de tous les pays du Commonwealth britannique se trouvent réunis à Londres ces jours-ci pour étudier en commun un plan d'action qui servirait à accélérer le développement économique de plusieurs nations du sud et du sud-est de l'Asie,bien en retard à ce point de vue en comparaison de la situation des peuples occidentaux.

C'est la reprise d'entretiens qui ont eu lieu sur le même sujet il y a quelques mois, en juillet dernier, dans l'île de Ceylan. L'entente s'est faite à ce moment sur plusieurs questions. On examine présentement les initiatives concrètes qu'il serait possible de prendre pour amener la réalisation du programme d'assistance élaboré avec soin.

Il a été décidé notamment de créer un bureau d'aide technique formé conjointement par tous les membres du Commonwealth. Il aura pour attributions en particulier d'organiser les missions de spécialistes chargées d'établir les besoins de ces nations asiatiques, et de s'entremettre pour leur assurer les services d'experts.

Il y a à la base de ce plan d'assistance, outre des motifs d'ordre humanitaire, le désir de soustraire les populations de cette partie du monde à l'influence de la propagande communiste. On sait que l'U. R. S. S. cherche à profiter de la misère des peuples les moins bien partagés pour se les attacher par ses intrigues.

L'aide que l'on est en train d'organiser, et qui sera chose bien réelle, non pas des promesses vagues comme celles que font les Soviets, montrera clairement aux nations en question de quel côté il leur est avantageux de se tourner pour améliorer leur sort.

Le Siam, la Birmanie, les trois Etats de l'Indochine française et l'Indonésie, auxquels on projette d'accorder ces secours, ont accepté d'ailleurs de prendre part aux séances de la conférence, manifestant ainsi l'intérêt que le plan éveille dans ces pays.

Leurs gouvernements constateront que l'assistance en question leur laisse leur pleine liberté, tandis qu'en passant dans la zone d'influence soviétique ils se jetteraient entre les mains d'un pays despotique et qui n'est pas en état d'aider les autres aussi largement que peuvent le faire les nations occidentales.

## DE GRANDS TRAVAUX AU LAC-SAINT-JEAN

Il semble bien qu'une période de très grande activité, comme on en a rarement vu dans le passé en cette région, s'ouvre actuellement pour la population du Lac-Saint-Jean, en présence des travaux en cours d'exécution et de ceux qui doivent être commencés prochainement.

Les fonds affectés à ces diverses entreprises forment un total de plusieurs dizaines de millions de dollars. Et d'autres plans, à l'étude en ce moment, entraîneraient des dépenses qui accroîtraient de plusieurs millions encore le total des immobilisations de capitaux dans le district.

La construction d'un barrage vient d'être autorisée par le gouvernement provincial, notamment. Et il est question d'en construire un second. Dans l'un et l'autre cas il s'agit de travaux qui exigeront l'emploi d'une abondante main-d'oeuvre.

On projette en outre d'augmenter la capacité de production des grandes usines de l'île Maligne. Dans l'industrie du papier on songe également à accroître le rendement, afin d'être en état de mieux faire face à une demande qui reste toujours très forte.

A tout cela s'ajoutent des programmes de construction de large ampleur et s'étendant à plusieurs domaines à la fois: érection d'édifices publics, de locaux d'habitation, en nombre insuffisant là comme ailleurs, installation de services d'égoûts et d'aqueducs.

On assiste à une phase tout particulièrement intense du développement de cette région du territoire québecois, qui fait habituellement peu parler d'elle. Elle bénéficie elle aussi du mouvement d'expansion que nous relevons dans le reste de la province.

Sa population a doublé dans le courant des trente dernières années. Cela seul est un bon indice de l'importance de l'évolution qui a eu lieu dans ce district. Les travaux entrepris et projetés serviront à augmenter l'équipement économique du Lac-Saint-Jean. C'est une acquisition avantageuse pour la province de Québec.

## L'AGISSANTE CHARITE

Pendant plusieurs mois après les désastreux incendies de Rimouski et de Cabano, puis après les inondations du Manitoba, la charité publique a été largement mise à contribution pour reconstruire et soulager les misères provoquées soit par l'incendie ou l'eau dévastatrice. On sait que dans toutes les parties du Canada, aussi bien qu'aux Etats-Unis on s'est ému de ces désastres et on se souvient qu'en peu de temps vivres, matériaux et argent s'accumulèrent pour aider Rimouski et Cabano. Il en fut de même du Manitoba et le fonds de secours, qui s'élevait à $8,800,000 est maintenant distribué.

Le président du fonds de secours du Manitoba, M. Manning, a dit que les souscriptions ont dépassé toutes les attentes. Ce qui fait que le comité a pu subvenir aux besoins les plus impérieux et immédiats des familles éprouvées et compenser les pertes subies.

Cependant, si l'on s'arrête aux dommages que peut faire une inondation comme celle qu'a connue le Manitoba, on se rend bien compte que les fonds accumulés sont une très petite partie des pertes subies. Aussi le gouvernement a-t-il mis les sommes nécessaires à la disposition des personnes qui ont subi des pertes à leurs propriétés.

On a reçu 20,000 réclamations et il a été décidé de distribuer ainsi l'argent accumulé : $2,500,000 pour l'ameublement ; $1,500,000 pour les déplacements ; $1,000,000 pour la restauration du commerce ; $1,000,000 pour les fermiers, qui ont perdu récolte et animaux de ferme.

Et M. Manning de conclure : "Le peuple du Canada a fait un bon placement et un beau geste. Nous aurions pu voir des gens complètement ruinés et découragés. Au contraire nous avons maintenant des citoyens qui ont foi en la nature humaine et la libre entreprise vivra."

## FACTEUR DE PROGRES ET AUSSI DE SECURITE

La petite industrie est un facteur de sécurité. Cette vérité d'ordre économique que nous avons maintes fois rappelée, un chroniqueur de la Banque Canadienne Nationale la reprend à son compte, dans une étude dont nous détachons les lignes suivantes:

Si l'on se rapporte à 1923, on constate que les établissements industriels dont le personnel dépassait 500 donnaient du travail à 21.4 pour cent de tous les employés de l'industrie manufacturière. Par suite d'une plus grande concentration industrielle et de l'ouverture d'importantes usines, au cours des six années suivantes, ce pourcentage atteignait 27.3 en 1929. Vint ensuite la période de dépression économique qui, à sa phase la plus aiguë, en 1933, le ramena à 20.5. Le mouvement de reprise qui suivit le fit remonter, en 1939, à 25.6. La guerre détermina, comme chacun sait, une activité industrielle intense...

La petite entreprise, comme d'ailleurs toute autre forme de la petite propriété, oppose une sérieuse résistance à la pénétration des idées subversives. Les théoriciens du marxisme l'ont bien compris, qui s'acharnent à faire disparaître non seulement en U. R. S. S., mais encore dans les pays satellites, les entreprises individuelles, y compris l'exploitation agricole familiale. Le possédant, si modeste que soit son bien, s'oppose d'instinct aux perturbations sociales et ne se montre guère disposé à échanger ce qu'il tient contre ce qu'on lui permet dans un avenir hypothétique...

Les prodigieuses inventions des cinquante ou soixante dernières années nous ont valu un grand nombre de choses utiles, commodes ou agréables, que la fabrication en série a mises à la portée du public. Mais l'essor de la grande industrie, loin d'empêcher la progression de la petite entreprise, a considérablement élargi son champ d'action.

Il arrive d'ailleurs souvent qu'une petite entreprise dont la production ou les services répondent à des besoins réels, se développe rapidement. Qui ne connaît des patrons dont les débuts parfois récents ont été des plus modestes, et qui emploient aujourd'hui un nombreux personnel. Il arrive même que de petits industriels, grâce à leur esprit d'observation et à leur ingéniosité, apportent à leurs fabrications des perfectionnements qu'on n'a pas su imaginer dans les laboratoires de recherches des grandes usines.

LETTRE DE QUEBEC

## *Une belle figure*

(Service spécial à la PRESSE)

Québec, 3. — Nos hommes d'Etat sont présentement aux prises avec moult questions nationales et internationales. Le travail ne manque pas. Que de questions litigieuses à mettre au point ! N'est-ce pas une époque propice à tourner nos regards vers le passé et à ressusciter, si l'on peut dire, le souvenir de quelques-unes de nos gloires politiques du passé ? Je ne sais pour quelle raison précise, mais la grande figure d'Adolphe Chapleau vient se poser, comme naturellement, sur l'écran. Sans doute, notre grand Chapleau n'a pas été mêlé à des questions nationales et internationales aussi complexes que celles parmi lesquelles s'agitent présentement nos diplomates et nos hommes d'Etat, mais, comme l'a dit M. Arthur Beauchesne, dans un article publié dans une revue de 1921, "Chapleau ! que de souvenirs doit évoquer ce nom aux sexagénaires d'aujourd'hui !" Et M. Beauchesne ajoutait : "Quelle fougueuse éloquence, quelles luttes, quels triomphes, quelles intrigues et aussi quelles souffrances ont marqué la carrière retentissante de ce favori des dieux qui, du premier coup, atteignit le sommet de la grandeur, puis connut l'amertume des déceptions et mourut à cinquante-huit ans, déjà vieilli, blasé et, pour ainsi dire, abandonné..."

Non, il n'était pas abandonné, du moins par ses plus fidèles amis et ses parents qui entouraient son lit de mort. Et quelle mort ! En sortant de la chambre où il venait d'expirer, l'abbé Colin, qui l'avait assisté, avec l'abbé Racicot, dit : "Je vous souhaite à tous de mourir comme Chapleau !" et l'abbé Racicot ajoute : "Il est mort comme un saint."

Durant une trentaine d'années, Sir Adolphe Chapleau électrisa les foules par une éloquence incomparable qui bouleversait ses adversaires, ébranlait les opinions les mieux arrêtées et attachait à sa personne tous ceux qui avaient l'heur de l'entendre.

Même ceux d'aujourd'hui qui ne l'ont jamais vu, peuvent imaginer le prestige que dégageait cet homme en lisant seulement le portrait qu'en a fait, en 1890, son principal biographe et grand ami, M. Arthur Dansereau. Quelques-uns de ses discours remportèrent des succès inouïs. On venait de loin uniquement pour l'entendre. Il avait acquis cette brillante réputation dès son inscription au Barreau. Et telle était sa force de persuasion qu'en 1875, il fit tourner contre lui libéraux une nombreuse réunion qu'ils avaient eux-mêmes organisée à grands frais. Il parla avec tant d'effet devant les habitants de la paroisse d'Upton, en 1877, qu'ils firent volte-face sur-le-champ, votant contre Laurier quand ils étaient censés l'appuyer et, par ce fait, entraînant la victoire du candidat conservateur.

D'ailleurs, l'éloquence de Chapleau n'est-elle pas passée dans la tradition, devenue presque légendaire ? On appelle un grand orateur un Chapleau...

On sait que c'est à lui que le ministère Chauveau confia la tâche de proposer l'adresse en réponse au discours du trône lors de la première Législature de la province de Québec, après l'adoption de l'acte confédératif de 1867. Alors, parmi les Canadiens à qui le double mandat permettait de siéger aux deux Chambres d'Ottawa et de Québec, figurait, écrit M. Beauchesne, "un jeune homme de vingt-cinq ans, au teint pâle, et à la longue chevelure, qui avait pris d'assaut le comté de Terrebonne". Et ce jeune homme fut l'une des plus belles figures de cette première Législature québecoise. Dès le début de celle-ci, il fut permis à tous ceux qui assistaient à l'ouverture de cette session d'entendre "la voix la plus éloquente qui put se faire entendre dans le pays".

L'occasion est bonne, croyons-nous, de rappeler que l'Assemblée Législative qui débutait alors s'ouvrait dans une atmosphère de bonne entente. En effet, on voyait le chef de l'opposition, M. Joly, rivaliser de courtoisie avec le premier ministre. Et M. Chapleau disait : "Nous sommes au berceau d'une constitution nouvelle, les passions se taisent pour faire place à des sentiments d'amour, à des projets de gloire et d'avenir".

SAINTE-FOY.

CHRONIQUE D'OTTAWA

## *Concurrence essuyée par nos exportateurs aux Bahama*

Ottawa, 3. — Les exportateurs canadiens aux Bahama essuient la concurrence de Miami. A ce propos d'ordre économique, voici ce qu'écrit de Kingston, Jamaïque, le commissaire commercial canadien M.-B. Palmer:

Les achats des Bahama ont beaucoup augmenté durant les cinq dernières années. Toutefois, il est à remarquer que les arrivages du Royaume-Uni ont augmenté plus rapidement que ceux des Etats-Unis et du Canada. Quoique il y ait eu relativement peu de changement dans les chiffres des achats au Canada, il y a eu une augmentation à $2,895,000 en 1948, après quoi on enregistra une forte diminution.

Quoique les Antilles anglaises y compris les Bahama, figurent parmi les plus anciens clients du Canada, les exportateurs canadiens essuient une forte concurrence de la part de la Floride. Miami se trouve à moins de 200 milles de Nassau, et les deux ports sont reliés par de fréquents départs océaniques. Les importateurs des Bahama, qui se trouvent pour la plupart à Nassau, tirent profit depuis nombre d'années des services offerts par les courtiers et les grossistes de Miami. La plupart des agents et des acheteurs obtiennent un certain nombre de marchandises en petites quantités à des intervalles réguliers, ce qui simplifie la question des stocks et du financement.

On souligne aussi que peu de vendeurs viennent du Canada. C'est peut-être compréhensible par suite des sévères restrictions appliquées à l'importation en général dans les Antilles anglaises. Toutefois, les autorités aux Bahama n'ont pas fait de distinction dans l'octroi de licences d'importation pour les produits des pays à monnaie ferme considérés comme nécessaires au maintien de l'économie de la colonie. L'attitude des Bahama à l'égard des articles qui peuvent être considérés comme absolument indispensables a été plus large que celle d'autres administrations des Antilles anglaises, vu que le tourisme est la principale industrie de la colonie et qu'il faut offrir aux visiteurs, qui viennent surtout des Etats-Unis, les produits auxquels ils sont habitués. Pour la même raison aussi, les Bahama ont de fortes recettes de dollars...

Il y a à l'heur eactuelle, un léger ralentissement saisonnier du commerce de détail. Les inventaires sont bien maintenus, et les vivres, les matériaux de construction et les tissus britanniques sont bien demandés. Les transactions immobilières restent à un niveau élevé et l'activité de la construction se maintient.

## Pour remettre à la mode la mystérieuse science des mages de l'antiquité

Un groupe d'astrologues, confie une information venue de l'Inde, refourbissent à Delhi l'ancien art indien de la bonne aventure. Ils écrivent et analysent les horoscopes. Ils travaillent sur des tables compliquées avec des signes étranges et préparent des chartes qui enregistrent les mouvements des étoiles et des planètes. Ils prétendent avoir interviouvé 16,000 personnes et leur avoir dit la bonne aventure dans le but de vérifier les vieilles théories et formules astrologiques.

Ces astrologues ont aussi préparé l'histoire de la vie des célébrités étrangères comme Churchill, Roosevelt, Stalin, Truman et Bernard Shaw en se basant sur les étoiles. Leurs vies ont apparu dans la date de leurs naissances.

Le but de l'institut est de convertir l'art en une science et de vaincre le manque général de foi en astrologie. Les savants se proposent de donner une base scientifique à leurs expériences.

Dérivée du Brahma, la science entière est divisée en trois sections. La première section s'appelle "sidhanta" et se réfère à la position des planètes. La seconde, qui s'appelle "hora", a trait à l'interprétation en termes de l'effet produit sur l'individu. La troisième section se rapporte à ce que l'on décrirait comme "l'astrologie collective", par exemple la prédiction des épidémies, des guerres, des tremblements de terre, et des soulèvements sociaux et politiques.

Les étudiants collectionnent aussi d'anciens manuscrits sur ce sujet et traduisent ceux qui sont en langues étrangères. Ils ont déjà réuni près de 1,000 manuscrits, dont quelques-uns seraient vieux de plusieurs milliers d'années.

## LE SOURIRE DE LA VIE

PRONOSTICS

—Aurons-nous des grands froids?... Paraît que l'hiver est doux quand les oignons n'ont que deux tuniques.

—Faut point s'y fier... par le temps qui court, tout le monde regarde à sa payer des vêtements.

* * *

PHARMACIE ET MEDECINE

Un Indien du Nouveau-Mexique, pour la troisième fois revient au village pour y acquérir une demi-douzaine de bouteilles de sirop pectoral.

—Quelqu'un de malade chez vous? questionne le pharmacien.

—Non, non... répondit l'Indien.

—Alors, que diable fabriquez-vous avec tout ce sirop contre la toux?

Et l'Indien, avec un bon sourire:

—Si vous saviez comme c'est bon avec les crêpes!

* * *

QUIPROQUO

Deux pêcheurs habitant non loin l'un de l'autre avaient eu le malheur de perdre, l'un sa femme, l'autre sa barque. Désireux de présenter ses condoléances, un visiteur s'adresse, par erreur, à celui qui avait perdu sa barque.

—Je suis donc désolé d'apprendre la perte cruelle...

—Oh! ça n'est pas grave. Pour ce qu'elle valait...

—Comment?

—Mais oui... C'était une vieille affaire hors d'usage, chaque fois que je sortais avec elle, je risquais ma vie. J'ai bien essayé de m'en défaire, mais personne n'en voulait.

## VOUS SOUVIENT-IL?

**Dans la "Presse", il y a 40 ans :**

Demain sera grande fête à Limoilou. On y inaugurera le magnifique nouveau collège. Sir Lomer Gouin, l'hon. M. Boucher de la Bruère, plusieurs ministres et députés seront présents à la cérémonie. L'ouverture de cette institution sera suivie bientôt par l'abolition de la barrière du pont Dorchester, ce qui constituera l'entrée publique de Limoilou dans la ville de Québec.

M. Jérôme-Adolphe Chicoine, avocat, est décédé, hier après-midi, en son domicile au village de la Providence, à l'âge de 66 ans. Il fut un journaliste remarquable, ayant collaboré pendant plusieurs années au "Courrier", de Saint-Hyacinthe.

**Il y a 30 ans :**

L'ouverture de la rue Sherbrooke, de la rue Papineau, aux limites de la ville, forme partie des projets que la commission administrative est à considérer présentement. Et pour mettre cet important projet à exécution, nos administrateurs municipaux songeraient à exproprier de grandes lisières de terrains.

Dans le mois de septembre, il a été transporté par les vaisseaux au canal Lachine 2,716,812 boisseaux de grains de moins qu'au cours du même mois l'an dernier. En septembre dernier, les réceptions ont été de 887,220 boisseaux par comparaison à 3,604,636 à la même époque en 1909.

**Il y a 20 ans :**

Le Canada est dans une situation des plus avantageuses. L'on attend avec le plus vif intérêt le projet de coopération économique interimpérial que l'hon. R.-B. Bennett doit soumettre la semaine prochaine. L'hon. M. Dupré est nommé président du comité d'arbitrage et de désarmement.

L'hon. Hector Laferté, ministre provincial de la colonisation, de la chasse et des pêcheries, continue sa visite de nos principales régions de colonisation, voulant constater sur place les besoins des colons dans les diverses parties de la province.

**Il y a 10 ans :**

M. Neville Chamberlain a démissionné comme chef du parti conservateur en donnant sa démission comme lord-président. La Presse Associée déclare qu'il est entendu que la présidence du parti échouera à M. Winston Churchill.

Le Grand Montréal souscrit $789,257. "Le peuple a parlé de façon non équivoque. Ce peuple a dit à la Croix Rouge: Nous croyons que votre oeuvre est essentielle pour pousser plus avant l'effort de guerre. Voici notre argent". L'hon. Henri Groulx, secrétaire provincial, s'est exprimé ainsi à la clôture de la campagne de souscriptions en faveur de la Croix Rouge.

## LA SANTÉ POUR TOUS

PAR Wm. BRADY, M.D.

### Comment prendre des vitamines ?

On me demande si des complexes de vitamines B sous la forme concentrée de pastilles, de capsules ou d'injections sont plus efficaces qu'une ration quotidienne de blé entier. Une fraction de grain de thiamine, par exemple, a la même valeur pour maintenir la bonne nutrition ou prévenir la déficience ou la corriger qu'elle soit prise dans le blé entier ou sous la forme concentrée. Une simple pastille, ou une cuillerée de sirop prise par la bouche ou une injection intramusculaire ou sous-cutanée a le même effet que si l'on mange deux ou trois onces de blé entier.

On m'a souvent dit que bien des personnes recourent aux doses de vitamines lorsqu'elles ont besoin d'être stimulées. Croyez-le ou non, j'ai étudié ce problème et j'ai même fait sur moi-même un grand nombre d'expériences afin d'être en état de répondre à cette question sans le moindre doute.

Naturellement, ce n'est là qu'une opinion, mais je considère que toute stimulation que l'on obtient de doses de vitamines administrées de cette manière est psychologique, fantaisiste et imaginaire. Tout effet immédiat se produit dans une heure ou deux. Il n'y a pas de doute dans mon esprit que des vitamines prises régulièrement par la bouche pendant disons un semestre stimulent la capacité mentale et physique, la vigueur et la santé de tout enfant ou adulte. Ceci est vrai, particulièrement des vitamines B (thiamine). Mais c'est là une question de bonne nutrition et vous ne pouvez espérer améliorer votre nutrition en quelques heures.

Dans quelques rares cas, il peut être nécessaire d'administrer des doses de vitamines par injections sous la peau, dans un muscle ou directement dans une veine. Il est cependant difficile de concevoir que ce traitement soit nécessaire si le patient est encore capable de prendre de la nourriture par la voie naturelle. Toutes les vitamines remplissent leur but par les voies naturelles. Ceci est prouvé que les personnes en bonne santé obtiennent les leurs seulement de la nourriture qu'elles mangent chaque jour.

**Nouveau procédé tinctorial**

On vient de révéler le détail d'une récente découverte anglaise qui est de nature révolutionnaire dans le domaine de la teinture en cuve par la méthode continue. On se sert pour ce procédé d'un métal fondu afin de fixer la couleur. On se borne à imprégner le tissu du liquide tinctorial, puis à le passer à travers le metal en fusion où le procédé se complète.

Si j'avais la main remplie de vérités je me garderais bien de l'ouvrir.

(Fontenelle)

# Division des progressistes conservateurs

### Sur le plan provincial, en Colombie britannique. — Congrès vendredi.

Vancouver, 3. (P.C.)—Le trésorier de la Colombie britannique, M. Herbert Anscomb, est la cible de vives critiques de la part d'une fraction du parti progressiste conservateur, dont il est le chef provincial.

Depuis plusieurs mois l'Association provinciale des jeunes progressistes conservateurs fait campagne pour le remplacement de M. Anscomb. On l'accuse de permettre aux libéraux de dominer le cabinet provincial de coalition dont il fait partie. Ce gouvernement de coalition a été formé en 1941 dans le but de faire échec à la C.C.F. Les libéraux dirigent 6 ministères contre 4 pour les progressistes conservateurs.

La direction du parti progressiste conservateur, avec M. Anscomb en tête, tentera de se faire réélire par les 650 délégués qui prendront part au congrès provincial du parti, en fin de semaine prochaine. Cette élection sera contestée, étant donné que le député W. A. C. Bennett sera candidat à la direction du parti. Et il se peut que d'autres candidats briquent les suffrages.

M. Anscomb est aussi l'objet de critiques pour le fait qu'il n'abandonne pas ses droits à la direction de deux industries, celles du vin et de la bière. Ses adversaires affirment que la Colombie britannique est le seul endroit de tout le Commonwealth où un ministre ne démissionne pas d'un poste directeur dans des entreprises qui font affaires avec le gouvernement. A ceci, M. Anscomb n'a encore rien répondu. C'est au congrès du parti que je répondrai à ces critiques, a-t-il déclaré.

Des observateurs croient que la lutte sera difficile, car M. Anscomb a été l'objet d'un vote de confiance, au cours de l'été, par l'exécutif du parti. Seule une minorité avait voté contre lui.

Un changement dans la direction du parti progressiste conservateur pourrait avoir des répercussions sur le gouvernement de coalition.

Pour sa part, M. Anscomb déclare: "Nous avons conclu une entente et celle-ci vaut encore pour 3 autres années." Le gouvernement de coalition a été réélu en 1949. Le premier ministre est le chef du parti libéral, M. Byron Johnson. Les libéraux comptent 22 députés et les conservateurs 13.

## Des félicitations à M. J.-O. Asselin

Le président du comité exécutif de Montréal, M. J.-O. Asselin, a reçu les félicitations du conseil municipal, hier, à l'occasion de sa nomination comme commandant honoraire de l'escadrille 438 de l'aviation royale canadienne, la seule escadrille canadienne-française au pays.

M. Asselin a été fait commandant honoraire de cette escadrille, dimanche après-midi, lors d'une cérémonie qui s'est déroulée sur le Champ de Mars, en présence du ministre de la défense nationale, l'hon. Brooke Claxton, après avoir passé l'escadrille en revue.

La motion de félicitations à l'adresse de M. Asselin a été proposée par le conseiller John-E. Lyall et appuyée par le conseiller A.-D. Quintin.

## Appel en faveur de la croisade du chapelet

Le comité directeur de la croisade du rosaire pour le diocèse de Montréal nous fait parvenir le communiqué suivant:

Dans toutes nos paroisses du diocèse, les comités paroissiaux sont organisés et travaillent à plein rendement. Déjà certaines paroisses ont commencé à faire signer les promesses et, fait encourageant, les familles ont bien compris l'appel de nos seigneurs les archevêques. Le chef de la famille appose sa signature sur sa carte avec tous les membres qui la composent.

Le comité directeur fait appel à tous les zélateurs de la croisade pour qu'ils visitent toutes les familles qui leur sont confiées, et à nos foyers catholiques, pour qu'ils comprennent la grande nécessité de cette croisade du chapelet.

## Violente collision: 3 personnes blessées

Trois personnes, voyageant dans une automobile, ont été blessées hier soir, lorsque leur véhicule vint en collision avec un camion, à l'angle du chemin de la côte Ste-Catherine et du boul. Décarie.

Les 3 blessés sont: M. Harry Brumer, 32 ans, 2747, ave Maplewood, appt 12, le conducteur de l'auto, son épouse Mme F. Brumer, 28 ans, et Mlle H. Lattermon, 4845, chemin de la côte Ste-Catherine, appt 3. Ces trois personnes furent admises à l'hôpital St-Mary's souffrant de fracture de côtes. Leur auto se dirigeait du nord au sud boul. Décarie et M. Brumer s'apprêtait à tourner vers l'est, chemin de la côte Ste-Catherine.

Le camion, qui se dirigeait du sud au nord, était conduit par M. Benoît Bélair, 23 ans, 299, rue Ste-Croix, Ville S.-Laurent. Il ne fut pas blessé.

# Des religieuses sont expulsées des monastères

Cité du Vatican, 3. (P.A.) — La radio vaticane a affirmé, hier, que des religieuses catholiques sont expulsées de leurs couvents et des autres propriétés religieuses, en Tchécoslovaquie, et que les communistes s'approprient ces immeubles.

Neuf couvents, dans le sud de la Bohème, ont été saisis depuis le début du mois d'août et les Soeurs ont été envoyées dans le voisinage d'Opava, sur la frontière morave-silésienne.

## Aviateurs étrangers formés par le C.A.R.C.

Summerside, I.P.E., 3. (B.U.P.)—Six Belges, sept Norvégiens et sept Italiens, tous inscrits dans les aviations militaires de leurs pays, commenceront dans quelques jours leurs études de 39 semaines à l'école de navigation du Corps d'aviation royal canadien. Ils seront suivis d'ici peu par un groupe d'aviateurs français.

Tous profitent du programme d'instruction donné par l'aviation militaire du Canada aux recrues proposées par les nations du Pacte de l'Atlantique.

## M. V. Auriol au Canada en avril

Paris, 3. (A.F.P.) — Un communiqué du ministère des affaires étrangères annonce que le président de la république, M. Vincent Auriol, a fait savoir au très hon. Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada, qu'il était heureux d'accepter son invitation de se rendre en visite officielle au Canada.

Le président et Mme Auriol partiront pour Ottawa au mois d'avril 1951, à l'issue de leur séjour aux Etats-Unis.


POUR SOULAGER
**Névralgie, Douleurs Rhumatismales Grippe, Rhume,**
employez les capsules
**U - NO**
PRIX: 35¢ — 75¢ — 1.25 — 2.25
INOFFENSIVES SI PRISES D'APRES LE MODE D'EMPLOI
PHARMACIE MONTREAL
916 Ste-Catherine E., HA. 7251

NOUS LOUONS

| | | |
|---|---|---|
| RADIOS | 75c | PAR SEMAINE |
| BALAYEUSES ELECTRIQUES | 1.00 | PAR SEMAINE |
| POLISSEUSES ELECTRIQUES | 1.00 | POUR 2 JOURS |
| CLAVIGRAPHES PORTATIFS | 1.00 | PAR SEMAINE |
| SABLEUSES A PLANCHER | 3.00 | PAR JOUR |
| MACHINES A COUDRE | 1.50 | PAR SEMAINE |

*Livraison par toute la ville*
RENTAL SERVICE
ENRG.
5177 Boul. Décarie WA. 2729

*Gardez-en Toujours*
POUR LES CAS URGENTS —
— ET POUR VOTRE AGREMENT
LE COGNAC
★ ★ ★
HENNESSY

AMPOULES
GE
GENERAL ELECTRIC

Les jeux sont plus agréables si l'éclairage est bon
L'éclairage abondant provenant d'ampoules G-E vous aide à mieux voir et à mieux jouer. Employez-les dans votre salle de jeux ou installez-les au dehors.
CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

## Permis enlevé pour 2 ans

Sherbrooke, 3. (D.N.C.) — Henry Houle, 34 ans, domicilié rue S.-Sacrement, Sherbrooke, a comparu devant le juge Edouard Boisvert, magistrat de district, et s'est reconnu coupable de l'accusation d'avoir causé un accident de la route et poursuivi sa course. Le tribunal l'a condamné à $75 d'amende et aux frais. On lui a de plus enlevé son permis de conduire pour deux ans.

BRILLE PLUS LONGTEMPS

LES MARINADES à la MOUTARDE sont faciles à faire... ont meilleur goût!

Laissez à la moutarde Keen le soin de donner à vos marinades cette saveur piquante! Vous trouverez maintes recettes à marinades faciles à faire dans notre livre de recettes "L'Art Culinaire". Ecrivez à Reckitt & Colman (Canada) Ltd., Station "T" Montréal, pour votre exemplaire gratis.

MOUTARDE D.S.F. Keen's


# La cigarette et les yeux des enfants

### Les mamans sont souvent responsables de la cécité de leurs bébés.

Washington, 3. (P.A.) — L'usage de la cigarette par les mamans a été trouvé responsable d'un très grand nombre de blessures aux yeux de tout jeunes enfants, au cours d'une conférence médicale qui a eu lieu hier à Washington.

On avertit les mères de ne pas fumer quand elles nourrissent, habillent, baignent, ou s'approchent en général de leurs bébés. On leur recommande aussi de tenir les cigarettes allumées hors de portée des petites mains curieuses.

On demande également aux papas de ne pas fumer quand ils portent leurs petits dans leurs bras ou sur leurs épaules.

La gravité de ce danger a été mise en lumière par les représentants de la société de prévention de la cécité du district de Columbia. Ces délégués ont déclaré, au cours d'une exposition visant à prévenir les blessures aux yeux des enfants, qu'une grande partie des accidents aux yeux des petits enregistrés dans deux hôpitaux de Washington sont attribuables à la cigarette.

Entre autres facteurs accidentels mettant en péril la vue des enfants, de l'âge de 5 mois à 16 ans, la société fait mention de ceux-ci:

Objets pointus ou acérés, tels les bâtons, couteaux, ciseaux, etc., 33 p. 100.

Brûlures par ingrédients chimiques (non-liquides), flammes et cigarettes: 17 p. 100.

Objets mouvants, tels le sable, les éclats de verre ou de métal: 15 p. 100.

Chocs violents, causés par des pierres, des balles ou des coups de poing: 20.5 p. 100.

**Consulter un médecin immédiatement**

Dans les blessures de cette dernière catégorie, les représentants avertissent les parents de faire immédiatement examiner leurs petits par un médecin ou un oculiste, car il peut y avoir traumatisme ou hémorragie interne du globe oculaire, susceptible d'entraîner plus tard la perte d'un oeil. La blessure ne peut être discernée extérieurement par les non-professionnels.

Entre autres causes mineures de blessures aux yeux, la société a fait mention des fusils à air comprimé, des arcs et flèches pour enfants, et des frondes; aussi des chutes, soit d'une hauteur ou contre un objet anguleux. Et enfin des pièces pyrotechniques en général, à l'inclusion de ces baguettes à étincelles que l'on tient à la main.

# LE BRIDGE

par Arsene DesRochers

Les joueurs en Nord et Sud de la donne d'aujourd'hui demandèrent prestement le grand chelem à sans atout. Mais ne sachant pas où se trouvait la dame de pique, le demandeur exécuta un squeeze afin de remporter toutes les levées.

Donneur: Sud.
Nord et Sud vulnérables.

| | | |
|---|---|---|
| | ♠ A V<br>♡ R V 8 5 4<br>◇ A R 9 8 7<br>♣ A | |
| ♠ D 4 2<br>♡ 9 7 3<br>◇ 10 6 4 3 2<br>♣ D 7 | O E<br>S | ♠ 8 7 6 5 3<br>♡ 10<br>◇ V 5<br>♣ V 8 6 4 2 |
| | ♠ R 10 9<br>♡ A D 6 2<br>◇ D<br>♣ R 10 9 5 3 | |

Les enchères:

| Sud | Ouest | Nord | Est |
|---|---|---|---|
| 1 ♣ | passe | 2 ♡ | passe |
| 3 ♡ | passe | 4 ◇ | passe |
| 4 Sa | passe | 5 ♠ | passe |
| 5 Sa | passe | 6 ♡ | passe |
| 7 Sa | passe | passe | passe |

Entame: neuf de coeur.

Sud prit la première levée de son as de coeur, fit l'as de trèfle du mort, rentra dans sa main par la dame de carreau, joua son roi de trèfle, puis fit couper un de ses trèfles par le mort, après quoi il passa l'as et le roi de carreau, sur lesquels il jeta deux trèfles, continua de l'as de pique, puis défila tous ses coeurs sauf un, ce qui ne laissa plus que ces trois cartes aux mains des quatre joueurs:

| | | |
|---|---|---|
| | ♠ V<br>♡ 8<br>◇ 9<br>♣ — | |
| ♠ D 4<br>♡ —<br>◇ 10<br>♣ — | O E<br>S | ♠ 8 7<br>♡ —<br>◇ —<br>♣ V |
| | ♠ R 10<br>♡ —<br>◇ —<br>♣ 10 | |

Sud joua maintenant le huit de coeur du mort, alors qu'il importait peu que la dame de pique fut chez un adversaire ou l'autre, car celui-ci se verra forcé de la donner ou de faire faire une levée à trèfle ou à carreau au demandeur.

Sur le huit de coeur, Est jeta un pique, Sud son dix de trèfle, et Ouest se trouva squeezé. En effet, il ne pouvait jeter un pique sans affranchir le roi et le dix du demandeur, ni jeter son dix de carreau, ce qui affranchirait le neuf en vue sur la table. Ouest se décida enfin à dégarder sa dame de pique en se défaussant du quatre. Alors, Sud remporta les deux dernières levées de son roi et son dix de pique.

**Gagnants de tournoi**

Cercle de bridge Laurier, 5041, rue Boyer, Montréal — Lundi soir, 25 septembre: 1ers—MM. Edgar Hamel et C.-A. Geoffrion; 2èmes—Mme Donat Prévost et M. J.-Paul Cartier. Demain soir, à ce cercle, tournoi de paires libres dont les gagnants recevront des points-de-maître, en plus de substantiels prix en espèces.

# Statue de N.-D. de Fatima à Val d'Or

### Elle a été bénite dimanche par Son Exc. Mgr Aldée Desmarais.

Val d'Or, 3. (D.N.C.) — Son Excellence Mgr Aldée Desmarais, évêque d'Amos, a béni solennellement une statue de la Vierge de Fatima érigée dans le vaste parterre situé près de l'église de Notre-Dame de Fatima, paroisse fondée en 1947.

Environ 10,000 personnes assistèrent à cette cérémonie à l'occasion de la croisade du rosaire, dimanche après-midi

Les paroissiens de St-Sauveur de Val d'Or, sous la présidence de leur curé, le chanoine G. Forest, escortèrent une Vierge de Fatima jusqu'à la nouvelle paroisse.

Toutes les associations précédées de leur bannière défilèrent à travers les rues de Val d'Or en récitant le rosaire et chantant des cantiques à la Vierge.

Le défilé groupait toutes les classes, y compris un nombre imposant de nouveaux Canadiens catholiques: Polonais, Ukrainiens, Tchécoslovaques, Lithuaniens, Estoniens, etc.

**Dévoilement par Mme J.-A. Quesnel**

Mme J.-A. Quesnel, à qui revient le mérite d'avoir trouvé les fonds nécessaires à l'achat d'une magnifique statue de la Vierge ainsi que des trois petits enfants agenouillés à ses pieds, a dévoilé la statue en présence de Son Exc. Mgr Desmarais, les chanoines G. Forest, de Val d'Or, A. Dudemaine, d'Amos, G. Couture, de Taschereau.

L'abbé C.-Auguste Dion, curé de Notre-Dame de Fatima, souhaita la bienvenue aux distingués prélats.

Mgr Aldée Desmarais, s'adressant à l'élément anglais et étranger, en anglais, s'est dit heureux de pouvoir être parmi la population de Val d'Or, pour venir bénir une statue de la Vierge. Il raconta qu'en 1947, étant lui-même à Fatima, au Portugal, il fit voeu à la sainte Vierge qu'à son retour au Canada, dans son diocèse d'Amos, la première paroisse qui s'érigerait serait sous le vocable de Notre-Dame de Fatima.

2225—Robe toute simple mais combien jolie pour les jeunes filles. La jupe est entièrement froncée et la longue manche bouffante retenue au poignet par un étroit parement. Des poches peuvent être ajoutées dans la jupe ou sur le corsage. Grandeurs: 9, 11, 13, 15 et 17. Prix: 32¢.

Adresser comme suit, dans le plus bref délai possible: Dept des Patrons, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur et le numéro du patron. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées. Inclure 32c par patron, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT MAINTENANT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL DE LA PERSONNE QUI EN FAIT LA DEMANDE. Ces patrons, avec notes et explications en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes. Prière de prendre note qu'IL EST INUTILE de faire aucune demande de patrons APRES 1 MOIS DE LA DATE DE LEUR PUBLICATION.


ANNONCE

CONSEILLE LES EPOUSES

Permettrez-vous à un du sexe fort de dire un mot des lessives? Ma femme maintient mes chemises d'une blancheur étincelant, ce qui est très important dans mon commerce. Elle dit que le Bleu à laver Keen—qui prévient le jaunissement du linge—en est le secret. Elle ne court pas de risque avec quoique ce soit susceptible d'endommager les tissus. Il suffit d'une ou deux giclées de Bleu à laver Keen dans le rinçage final. Le fait que le Bleu à laver Keen ne coûte que quelques sous par mois importe aussi. A-5-KF

Soulagez votre CONSTIPATION de cette nouvelle façon plus durable

Grâce à une merveilleuse découverte nouvelle, vous pouvez maintenant jouir d'un plus long soulagement de la tension et du malaise imputables à la constipation. Des médecins et des cliniques ont constaté que le secret du soulagement prolongé de la constipation réside dans le gros intestin non dans l'estomac. Cette vérité a conduit à la découverte d'une étonnante nouvelle substance . . . qui prend du volume après avoir atteint le gros intestin et favorise ainsi la régularité prévue par la Nature.

Ce produit se nomme CELACETTS. Il se présente sous forme de petits comprimés insipides, faciles à prendre, non asservissants. CELACETTS agit en 2 à 4 jours, la période digestive naturelle, d'une façon douce et lente plutôt que d'une manière rapide, dure et désagréable.

CELACETTS se prend avec beaucoup d'eau durant les 4 à 7 jours requis pour donner à la Nature le temps d'agir normalement. La prompte sensation de détente et de bonne humeur est particulièrement à noter. CELACETTS contribue souvent au soulagement même de la constipation chronique. Suivre le mode d'emploi. Vous pourrez vous aussi jouir d'un plus long soulagement. En bouteilles de 50 à $1.50 dans toutes les pharmacies.


# Conflagration évitée de justesse à Maniwaki

Maniwaki, 3. (D.N.C.) — Un incendie spectaculaire s'est déclaré vers 2 heures, dimanche matin, dans une remise contenant du foin et dans une vieille glacière appartenant à la succession A. Nault, située à l'arrière d'un pâté de maisons.

Bien que les dommages matériels ne s'élèvent pas plus qu'à $1,000, cet incendie a menacé pendant quelques minutes de tourner en conflagration à cause du lieu rapproché du foyer de l'incendie d'un pâté de maisons et d'établissements de commerce. En effet sans le travail rapide et efficace des pompiers de Maniwaki sous les ordres du chef Clément Tissot, l'on aurait pu assister à une conflagration.

La chaleur était si intense que les murs arrière de la demeure de M. Bernard Boulais, agronome, furent jaunis malgré la grande quantité d'eau qui fut versée par de puissants boyaux. Le garage privé de Regis Cousineau, qui heureusement était construit en béton, a cependant eu la couverture presque totalement brûlée.

M. Cousineau a aussi déclaré qu'une grande partie des vêtements d'hiver de sa famille se trouvaient à l'intérieur d'une petite remise qui fut détruite près de son garage, et que tous ces vêtements avaient été la proie des flammes.

On n'a pu déterminer la cause de l'incendie. Les pertes sont partiellement couvertes par les assurances.


COMMANDEZ Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE avec votre épicerie

Un succulent morceau de gâteau de fête

sera servi à toutes les personnes ayant leur thé ou goûter dans la salle à manger Ogilvy's durant notre vente anniversaire

Une magnifique rose

sera donnée tous les jours aux 84 premières clientes qui franchiront le seuil de la rue Ste-Catherine . . . à l'occasion de notre vente du 84e anniversaire.


# Des bourses de l'U.C.C.

### Cinq bourses offertes aux jeunes du diocèse de S.-Jean.

La Fédération de l'U.C.C. de S.-Jean vient de mettre à la disposition des fils de cultivateurs du diocèse de S.-Jean, cinq bourses d'études agricoles qui seront allouées aux candidats qui feront leur application en première année du cours à l'Ecole d'Agriculture de S.-Rémi de Napierville. Ces cours commenceront le 6 novembre prochain.

Dans le but d'encourager notre jeunesse rurale à s'instruire des sciences de leur future profession, la Fédération de l'U.C.C. a donc pris l'initiative de voter ces bourses d'études, qui seront décernées au meilleur concurrent de chacun des comtés du diocèse. Les candidats auront à subir un examen qui aura lieu, jeudi le 5 octobre, dans chaque paroisse rurale, ou à l'Ecole d'Agriculture de S.-Rémi.

Les conditions requises pour participer au concours de ces bourses sont les suivantes: être âgé d'au moins 16 ans révolus; envoyer son nom et son adresse au curé de sa paroisse natale, ou au secrétaire du syndicat de l'U.C.C., ou encore à M. Aimé Martel, professeur à l'Ecole d'agriculture S.-Rémi; se présenter à l'examen du concours au presbytère de sa paroisse, en répondant bien correctement à toutes les questions posées; faire parvenir ensuite son application, ou son entrée au R.F. Fournier c.s.v. directeur de l'Ecole d'agriculture de S.-Rémi.

Les cultivateurs du diocèse de S.-Jean sont invités à inciter leurs fils à poursuivre leur cours moyen d'agriculture. Ils seront les premiers à en bénéficier, car il est du devoir des parents de procurer à leurs fils le bagage de connaissances dont ils auront besoin plus tard pour réussir.

**Universités dans l'Inde**

—On compte aujourd'hui dans l'Inde 27 universités.


AVEZ-VOUS LU.....?

*l'offre exceptionnelle des*

PELERINAGES ET VOYAGES DE L'AMITIE?

ROME — PARIS

VIA FATIMA — LOURDES — LISIEUX

VOYEZ NOS ANNONCES CHAQUE JOUR DANS CE JOURNAL, OU ADRESSEZ-VOUS A:

1121 OUEST, RUE STE-CATHERINE

HA. 2244-5 PL. 8675 LA. 4416

Ogilvy's

Rue Ste-Catherine, angle de la Montagne.

HEURES D'AFFAIRES : 9.30 A 5.30 DU LUNDI AU SAMEDI

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 hres

Vente du 84e Anniversaire

Solde de manufacturier!

2000 Chemises

- broadcloth frais et propre
- traité contre tout rétrécissement
- boucle détachable
- col fusé

La chemise du jour à un prix sans précédent! Magnifiques chemises de marque très renommée, étiquetées et enveloppées de cellophane. Quels jolis cadeaux de Noël! Ne manquez pas de visiter notre rayon de blouses, nous sommes assurés que c'est une occasion que vous ne devez pas ignorer. Tailles 12 à 18.

Rég. 4.50

2.99

- couleurs grand teint
- choix de 7 teintes
- Yucatan
- rose baie (teinte de rouille)
- vert cendré
- bleu fontaine
- hélio
- vert sapin
- Sorrento (or)

Commandes postales téléphoniques, PL. 7711

OGILVY'S—Rayon des blouses, rez-de-chaussée

Jas. A. Ogilvy's Limited
Ste-Catherine, angle de la Montagne
Montréal

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Prov. .....

Veuillez m'expédier ..... chemises telles qu'annoncées à 2.99 chacune, dans les tailles et couleurs suivantes:

TAILLES : COULEURS :

Compte-courant ☐ P.S.L. ☐ Budget ☐ M.P. ☐

(taxe: Montréal 5%, prov. 2%)

Vente! L'événement sensationnel de l'année!

Manteaux "Bourrasque"

Valeurs $50 et $55

$44.

Seul un achat spécial nous rend ce bas prix possible. Deux modèles exclusifs à Ogilvy's. Croisée cavalerie en rayonne, tissu de la plus haute qualité.

Mesdames, il faut que toutes vous voyiez ce magnifique manteau! Haut de la doublure est piqué, jupe en gai quadrillé tout laine. Magnifiques teintes d'automne, taupe et vert. Pour la ville ou la campagne il est le manteau idéal. Tailles, 10 à 18.

OGILVY'S—Salon des manteaux, deuxième

JAS. A. OGILVY'S LIMITED JAS. A. OGILVY'S LIMITED

*"Pour qu'ils vivent"*

Mme MAURICE GERMAIN

Mme GEORGES DOYON

**Mmes Maurice Germain et Georges Doyon, deux collaboratrices à l'oeuvre de l'hôpital Sainte-Justine qui, à titre de vice-présidentes, font partie du comité de la campagne de souscription actuellement en cours, et qui doit se terminer le 5 octobre.**

## L'abbé I. Lussier devant l'Ecole des Parents du Québec

M. l'abbé Irénée Lussier donnera aux habitués de l'Ecole des Parents du Québec, mercredi, le 4 octobre à 8 h. 30 p.m., à la salle Saint-Stanislas, rue Laurier est, un cours intitulé: " Il a son caractère."

L'évolution normale de l'émotivité chez l'enfant sera illustrée par un film ayant pour titre: "Votre enfant et vous." Ce film sera commenté par M. l'abbé Lussier.

(communiqué)


**NEW-YORK**

**Voyages spéciaux par autobus, chemin de fer et avion partant tous les jours. Magnifiques hôtels à tous les prix. Visites de la ville, excursions, billets de théâtre, club de nuits, etc.**

SERVICE GRATUIT — OUVERT LE SOIR

**TRAVELAIDE**

B.-A. TURCOTTE, président — Jules DESMARAIS, sec.-exécutif

20, mezzanine, Imm. Dom. Square
1010, rue Ste-Catherine O., Montréal
Téléphone : PLateau 8077


# Les femmes dans le code de Napoléon

### Mme Germaine Poinso-Chapuis décrit le statut de la Française mariée.

"Napoléon a eu tort puisque, nous les femmes, lui avons donné tort", affirmait avec beaucoup d'humour Mme Germaine Poinso-Chapuis, avocate au Barreau de Marseille, député, vice-présidente de l'Assemblée nationale et ex-ministre, dans une conférence sur "La situation juridique de la femme mariée en France", prononcée récemment lors de la première réunion de la saison de la Société des femmes universitaires de Montréal, tenue au Cercle universitaire.

Ce que nous sommes dans la société, déclare la conférencière, ne dépend pas toujours de ce que nous sommes en nous-mêmes et nous ne sommes quelque chose dans la société que dans la mesure où elle nous a permis de nous manifester, car il nous faut rencontrer les déesses des lois. Les lois, excellentes ou mauvaises, qui permettent la mise en valeur d'un être ou son esclavage. A nous, femmes françaises, quel visage la loi nous a-t-elle façonné? Et sommes-nous fondées à demander des réformes législatives au sujet de la situation juridique de la femme mariée en France.

La formation juridique de la femme française naquit de la vision qu'en avait un homme, Napoléon, qui la prisait fort peu sur le plan intellectuel. D'après l'optique du grand homme, la femme, par les lois, était ramenée à une situation d'esclavage. En somme, ça se résume ironiquement à ceci: il y a les droits de l'époux et les devoirs de l'épouse.

Il y a cependant un point à clarifier au départ, précise Mme Poinso-Chapuis. Si tous les foyers s'entendaient, étaient heureux, nous laisserions les choses telles qu'elles sont. Mais nous savons bien qu'il existe un nombre considérable d'époux malheureux qui doivent être protégés mutuellement.

#### Choix du domicile

Il a été décidé que le chef dans le ménage, c'est le mari et que l'un de ses plus arbitraires privilèges, c'est le choix du toit. Il y a dans ce geste du choix réservé à un seul des partis une signification dès le départ de ce que sera le foyer futur.

La femme mariée ne demeure donc pas chez elle, mais chez son mari. Et ce fait revêt un caractère dramatique qui atteint la femme dans sa sécurité et dans celle de ses enfants. On connait les banales et trop courantes histoires du buveur, du joueur et de l'adultère qui dispensent à leurs familles taudis, vices, misères, honte, souffrance, scandale. Il vient un temps où la cohabitation n'est plus possible.

#### Autorité maritale

Le mari régit également la vie de sa femme, du moins en théorie, dans le code de Napoléon. Le consentement du mari est une condition "sine qua non" à toute transaction financière ou autre et à toute activité professionnelle de sa femme. Instrument de pression terrible, épée de Damoclès, permettant le retrait ou le refus du consentement marital sous le plus oiseux prétexte, chantage venant s'ajouter aux trahisons, sans compter les pertes en salaires, en prestige, en expérience, si l'épouse — et c'est fréquent en France — occupe une situation à l'extérieur.

Et la femme, de continuer la conférencière, n'est pas seulement liée à son mari dans le choix du domicile, dans sa personne, sa liberté, son activité, mais aussi dans son patrimoine. C'est l'autorité maritale en regard des biens du ménage.

Si un foyer doit se désunir pour des raisons sentimentales ou morales, il faut régler le patrimoine des époux sans que la femme en soit lésée. Une réforme correspond à quelque chose de nécessaire et qui rencontrera évidemment une opposition très forte. Nous ne suggérons pas un simple régime de séparation de biens car nous pensons, avec notre tempérament français et nos traditions latines, que la simple séparation offre un aspect désagréable.

#### Projet de loi

La vérité essentielle, qu'il ne faut jamais oublier, c'est que le mariage ne signifie pas deux volontés, deux vies, deux patrimoines, deux autorités parallèles, mais bien l'unité selon la conception irremplaçable du mariage chrétien. Nous préconisons donc une séparation de biens avec acquets.

Il nous faut consolider la société conjugale, ajoute la conférencière, en élaborant un édifice harmonieux. Et nous réussirons en faisant disparaître toutes les irritations qui existent depuis que les femmes ont pris conscience d'elles-mêmes. Ce n'est pas le lever de l'étendard de la révolte. Nous préférons travailler dans le sens constructif et ces réflexions ne sont que la cristallisation de toutes les enquêtes faites par nous-mêmes et qui ont révélé l'existence, en nombre imposant de femmes malheureuses, aux situations si déchirantes, et ce, dans toutes les classes de la société.

Et Mme Poinso-Chapuis de conclure: "J'ai confiance que la proposition de loi que j'ai préparée pour la protection des mariages malheureux en France — les mariages heureux n'ont pas d'histoire mais ils en bénéficieront par surcroit — sera un succès.

Mme Paul Martel, présidente de la Société des femmes universitaires, présenta la conférencière qui fut remerciée par Me Pauline Cazelais, 1ère vice-présidente. Un forum suivit la causerie.

*Accessoires variés et pratiques*

**Le jeu des accessoires pour accompagner ce pratique costume de tweed gris fer, change facilement l'aspect de la silhouette. La commode calotte de feutre chamois, à bord replié, est complétée de la blouse de cuir grège à courroie d'épaule, et des gants de tricot de nuance naturelle. L'écharpe nouée, est de soie multicolore.**

# L'idéal de la profession de l'infirmière

### S. E. Mgr P.-E. Léger le définit aux diplômées de la Miséricorde.

La collation des diplômes à neuf élèves de l'Ecole d'infirmières de l'hôpital général de la Miséricorde, a eu lieu récemment en l'auditorium de l'hôpital, sous la présidence d'honneur de Son Excellence Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal.

Les nouvelles diplômées sont Mlles Laurette Lamarre, Denise Tousignant Aline Demers, Odette Trépanier, Jeanne Désormeaux, Gisèle Gendreau, Adrienne Dion, Lucette Salvail et Paulette E. Duchaine.

Après avoir rappelé le sens profond que revêt le serment solennel qu'exige la profession d'infirmière, Son Excellence Mgr Léger a souligné sa portée sociale, car c'est une profession toute au service de la souffrance.

Collaboratrice de l'Eglise, l'infirmière catholique a un rôle de tout premier ordre à jouer en face de la souffrance. Elle a pour mission délicate et difficile d'en montrer le sens à la lumière de la foi, car rien n'est plus irrationnel que la douleur. Elle doit en révéler le mystère rédempteur à l'homme et lui apprendre à unir ses souffrances à celles du Christ et à leur donner ainsi une merveilleuse puissance.

#### Idéal de l'infirmière

Discrétion, délicatesse, oubli de soi, préoccupation d'autrui, toutes ces vertus de l'infirmière conquièrent la confiance du malade. A la réalisation d'un tel idéal, les vertus naturelles ne suffisent pas; il faut le surnaturel, une vie intérieure qu'on enrichit et développe.

Après avoir mis sous les yeux le spectacle des léproseries des pays païens où sont parqués des êtres humains, aussi bien que celui des traitements appliqués à certains cancéreux, à l'aide de baguettes de quatre ou cinq pieds de longueur, dans des hôpitaux non catholiques, Mgr Léger a rappelé le bon Samaritain de l'Evangile, penché par charité sur un frère souffrant. Dans un cas c'est le mépris, la répulsion, dans l'autre, c'est l'amour.

Le savant moderne, rempli de théories et de techniques, quand il n'a pas la foi, aboutit à des conclusions absurdes, telle la préconisation de l'euthanasie.

#### Aider au salut du monde

Pour résumer, Son Excellence rappelle que la vision de ces deux vertus: la puissance de la souffrance et la puissance d'un coeur rempli de charité maintiendra bien haut l'idéal de l'infirmière catholique. En le réalisant, celle-ci aidera l'Eglise à sauver le monde, puisque, par elle, le sens surnaturel de la souffrance aura été révélé.

"Ne craignez pas de paraître ce que vous êtes," dit-il en terminant. "Soyez compétentes, conséquentes. Affirmez sans peur les exigences de votre profession. Soyez fières. Par votre zèle, vous prolongerez l'apostolat de votre évêque dans le domaine de la charité, tout comme le prolongent, dans celui de l'enseignement, nos éducateurs.

"L'Eglise vous confie un mandat. De tout votre coeur, de toute votre âme, avec toute votre foi, promettez à votre Mère qui compte sur vous, de le remplir avec fidélité."

*Collation des diplômes aux élèves infirmières de la Miséricorde*

**Récemment, Son Excellence Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, présidait la séance de collation des diplômes aux élèves de l'Ecole d'infirmières de l'Hôpital général de la Miséricorde. Les diplômées sont ici photographiées avec Mgr Léger. De gauche à droite: Mlles Laurette Lamarre, Denise Tousignant, Aline Demers, Odette Trépanier, Jeanne Désormeaux, Gisèle Gendreau, Adrienne Dion, Lucette Salvail et Paulette-E. Duchaine.**

## Jouets anglais vus sur place par nos femmes journalistes

Londres, 3. (P.C.) — Les membres de la première délégation canadienne entièrement féminine à se rendre en Grande-Bretagne ont rencontré le Père Noël, hier.

Les neuf femmes journalistes ont visité ce que l'on croit être la plus grande manufacture de jouets au monde et ont pu ainsi jeter un premier coup d'oeil sur les joujoux qui orneront le sapin de Noël cette année.

Elles ont admiré une poupée aux yeux bleus et aux cils de nylon, qui marche, dit "maman" et remue sa tête, ainsi qu'une automobile avec phares véritables et klaxon. Un représentant de la compagnie a déclaré que les poupées qui marchent sont la coqueluche de toutes les fillettes actuellement.

Des milliers de jouets s'entassent dans cette fabrique immense que la délégation a visitée durant 3 heures. Environ 12,000 poupées y sont manufacturées quotidiennement. Auprès des nombreuses machines, les aides du Père Noël étaient à l'oeuvre: ici un homme mettant du rouge au fusil sur la figure d'une poupée, là une femme inspectant une poupée pour voir si elle a les yeux réellement bleus.

Les journalistes canadiennes, qui font un séjour de trois semaines en Grande-Bretagne, ont également vu des maisons de poupées, dont une construite d'après celle de la princesse Elizabeth, ainsi que des carosses de poupées et des boites à musique.

## Mariés hier malgré les menaces d'un mystérieux inconnu

Taft, La., 3, (P.C.)—La jolie Jacqueline Cadow, 18 ans, et son fiancé, Herbert Belsom, 26 ans, soldat de la cavalerie, se sont épousés hier, et il n'y eut aucune manifestation du mystérieux "siffleur" qui avait fait des menaces pour tenter d'empêcher leur mariage.

Des centaines de personnes emplissaient l'église Notre-Dame du Très-Saint-Rosaire pendant la cérémonie et une grande foule était massée tout autour de cette église rurale.

Les jeunes mariés ont reçu des cadeaux de noces pour une valeur de $1,200 des marchands de la Nouvelle-Orléans et leur représentant a dit ceci: "Nous savons qu'aucun autre couple de la Louisiane n'a eu autant d'obstacles à surmonter pour parvenir au mariage".

Mme Clifford Cadow, mère de la jeune fille, a déclaré que des airs funèbres furent "sifflés" dans la nuit, autour de leur demeure à Paradis, à environ 25 milles à l'ouest de la Nouvelle-Orléans, après que les fiançailles furent annoncées.

En plus, Jacqueline a reçu des téléphones de menaces, ainsi qu'elle-même. La voix lui a dit: "Votre fille n'épousera jamais Herbert. Je le tuerai, ou si je ne peux le rejoindre, j'attraperai votre fils, Mickey".

Le shérif Léon Vial, de la paroisse Saint-Charles, dit qu'une enquête a été faite et qu'on a trouvé aucune personne qui voulait du mal à la jeune fille ou à un autre membre de la famille.

## Démonstration culinaire

Les cours publics de techniques ménagères recommenceront cette semaine à l'Ecole d'éducation familiale et sociale, boul. Saint-Joseph est. Mercredi, le 4 octobre, à 2 h. et à 7 h. 30 p.m., il y aura démonstration culinaire. Ce premier cours de la saison portera sur un menu de buffet d'automne. Au programme: Fruits rafraichis — Canapés au beurre d'amande — Poulet à l'emporte-pièce — Oeufs farcis aux anchois — Concombre à l'espagnolette — Disques Parmesan — Sandwiches damier — Salade glacée aux asperges — Gâteau chiffon — Coupes "midinette" (Communiqué.)

## A l'Assistance Maternelle

L'assemblée annuelle de l'Assistance Maternelle aura lieu le mercredi, 11 octobre, à 2 h. 30 p.m., au siège social de l'Oeuvre, 427 est, rue Sherbrooke, sous la présidence d'honneur de Son Excellence Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal. (Communiqué).

## La monnaie anglaise et le dollar canadien

Londres, 3, (P.C.) — La coupure de la livre sterling n'entre pas dans un porte-billets fait pour les dollars. Une poignée de shillings et de pence est assez lourde pour faire éclater le porte-monnaie canadien le plus résistant.

Ce sont quelques-unes des difficultés auxquelles les neuf journalistes canadiennes ont à faire face, au cours de leur tournée de trois semaines en Angleterre. Elles sont les invitées du Dollar Exports Board de la Grande-Bretagne et du Dollar-Sterling Board du Canada. Pour la plupart, y compris Byrne-Hope Saunders, de Toronto, chef de la délégation, elles en sont à leur premier voyage outre-mer et éprouvent le problème de tous les touristes — convertir leurs dollars en monnaie anglaise.

A première vue, en regardant le prix d'une robe dans une vitrine, elle leur semble bon marché. Mais l'étiquette indique des livres et non des dollars. Jusqu'à la dernière fin de semaine, chaque livre sterling valait environ $3.08 en monnaie canadienne, mais on s'attend que le taux change maintenant que le dollar canadien est sujet aux fluctuations du marché.

Couramment, on multiplie la livre par trois et le shilling par quinze, pour obtenir l'équivalent brut en dollars et en cents. Ainsi un chapeau de velours marqué à 3 livres et 10 shillings vaudrait environ $11. Les bas sont marqués à cinq shillings et six pence, mais on peut les acheter pour un dollar — et ils ne sont pas en nylon. Ceux-ci sont ordinairement vendus sur les coins de rues pour plus d'une livre sterling, c'est-à-dire plus de $3.

## Des robes de chez nous pour les quintuplettes

Notrh Bay, Ont., 3, (P.C.) — Oliva Dionne, père des quintuplettes, a changé d'idée, hier, et a refusé l'offre d'un magasin à rayons de New-York, un article commentant l'offre prochain voyage à New-York. La semaine dernière, il avait accepté cette offre.

Il a lu dans un journal de New-York, un article commentant loffre et insinuant qu'il ne pouvait assumer la dépense de leur acheter des robes à New-York. Il a nié ceci, disant que leurs garde-robes avaient déjà été achetées à North Bay.

Les quintuplettes doivent assister à un dîner-bénéfice, à New-York, le 19 octobre.

Dans la capitale américaine, le porte-parole du magasin à rayons de Brooklyn dit que les autorités ont reçu un télégramme de M. Dionne annonçant qu'il rejette l'offre.

Le porte-parole a ensuite donné lecture du message qui a suivi de la part du président du magasin, à M. Dionne: "Nous regrettons que des rapports de presse aient mal interprété notre geste de bienveillance à l'égard des quintuplettes, de la part de millions de leurs admirateurs américains.

"Toutefois, nous avons déjà fait l'envoi de jolis ensembles que les quintuplettes pourraient porter pour leur voyage à New-York et nous espérons sincèrement que vous les accepterez dans l'esprit dans lequel ils sont offerts."

Enfin . . . un poli de luxe plus durable!

**CUTEX "NAIL BRILLIANCE"**

*seulement 29¢*

Découvrez enfin la joie d'avoir de jolis ongles. Appliquez le merveilleux nouveau Cutex et vous aurez la certitude qu'il ne s'écaillera pas, ne craquèlera pas . . . qu'il restera beau, bien plus longtemps!

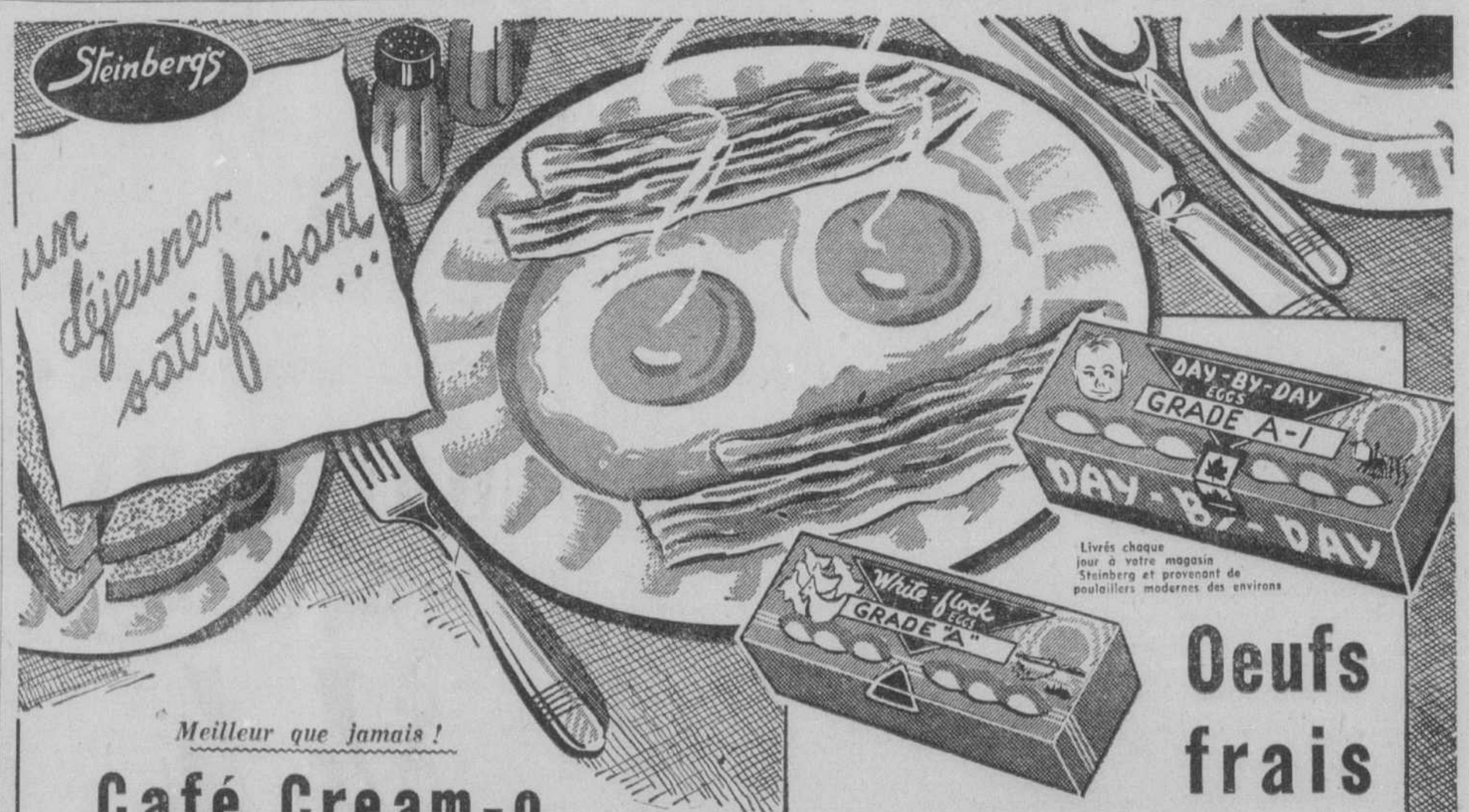
De fait, si le nouveau "Nail Brilliance" de Cutex ne dure pas plus longtemps que votre vernis plus coûteux, retournez-nous le flacon et votre argent vous sera remboursé.

Cutex offre beaucoup pour ce qu'il coûte! Voyez son flacon de luxe à base solide . . . son pinceau d'artiste à soies de nylon qui ne se détachent pas . . . et ses couleurs splendides! De plus Cutex est pur! Même les femmes dont l'épiderme est allergique aux autres vernis nous disent qu'elles peuvent employer en toute sécurité "Nail Brilliance" de Cutex.

Procurez-vous de ce nouveau Cutex dès aujourd'hui à tous les comptoirs de produits de beauté.

**Qui dit soin des ongles dit CUTEX**

Polis Cutex
Base Cutex
Enlève-poli à l'huile Cutex
Limes émeri Cutex
Dissolvant à cuticules Cutex
Bois d'oranger Cutex




Livrés chaque jour à votre magasin Steinberg et provenant de poulaillers modernes des environs

*Meilleur que jamais!*

**Café Cream-o**

MEILLEURE TORREFACTION — MEILLEURE SAVEUR — MEILLEURE VALEUR! — PQT 1 LB — 92¢

Moulu au magasin selon vos besoins

Des oeufs et du bacon... des rôties et du café... Quel appétissant déjeuner!

*La meilleure valeur à Montréal en fait de pain!*

**Pain Big City** — Non tranché 24 onces 12¢ — Tranché 24 onces 13¢

BLANC OU TOUT BLE — Nourrissant pain au lait — Ingrédients de qualité

*(Pain tranché à sandwichs — 24 onces 14c)*

*fruits et légumes*

**POMMES McIntosh** ROUGES CATEG. No 1

FRAICHES CUEILLIES PANIER 6 PINTES 49¢

Du Québec — (Plus gros, ch. 12¢) **Choux-fleurs** Beaux et fermes ch. 8¢

Sunkist de Californie — Juteux — Grosseur 100 **Pamplemouses** 5 pr 25¢

*Les prix des fruits et des légumes sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché.*

*aux marchés Steinberg*

**Côtelettes d'agneau**

FRAIS DU PRINTEMPS... NOUVELLE SAISON

Bout de côtes lb. 75¢ — Bout de longe lb. 85¢

BIENTOT ECOLE CULINAIRE GRATUITE DE STEINBERG

Cours complet en français, au cinéma RIVOLI, (St-Denis, près Bélanger), la semaine prochaine, les 10, 11, 12 et 13 octobre, de 1.30 à 3.30 p.m. et samedi le 14 octobre, de 10.30 a.m. à 12.30 p.m.

PLUS DE $7,300 EN PRIX, TOUT EST GRATIS

**Oeufs frais**

**WHITE-FLOCK** — POUR TOUS USAGES: BOUILLIR FRIRE, POCHER, PATISSERIES

CATEG. "A" POULETTES DOUZAINE 45¢

CATEG. "A" MOYENS DOUZAINE 56¢

**DAY-BY-DAY** — FRAIS PONDUS... DE FAIT, LES PLUS FRAIS QUI SOIENT — Les meilleurs pour bébé et pour vous!

CAT. "A-1" POULETTES DOUZAINE 51¢

CAT. "A-1" MOYENS DOUZAINE 61¢

*Des oeufs et du bacon — la parfaite combinaison*

JACK SPRATT — ENTRELARDE — BREAKFAST TRANCHE

**BACON** CATEGORIE NO 1 PAQUET CELLO ½ LB 25¢

*En vente à tous les magasins Steinberg*

**Steinberg's**

WHOLESALE GROCETERIAS LIMITED
MONTREAL

Mlle Madeline Morrison, fille de M. Norman Morrison, d'Outremont, et de Mme Morrison, décédée, et M. Robert-D. Murray, fils de M. William-R. Murray, décédé, et de Mme Murray, de Montréal, dont le mariage aura lieu, le samedi 21 octobre, à neuf heures et demie, en l'église Saint-Raphaël d'Outremont. — (photos Annette et Basil Zarov et Garcia).

Mlle Liliane Goulet, fille de M. Eugène Goulet, de Luceville et Rimouski, et M. André Leroux, Ing.P., C. Sc.A., fils de M. et de Mme Paul Leroux, de Montréal, dont le mariage sera béni par M. l'abbé Emile Goulet, oncle de la mariée, le samedi 14 octobre, à neuf heures, en la chapelle Notre-Dame-de-la-Paix, de Luceville.

Mlle Pauline Rochon, fille de M. et de Mme Paul Rochon, de Montréal, et M. J.-Charles Legault, B.A., L.S.C., fils de M. et de Mme Zénon Legault, de Sainte-Anne de Bellevue, dont le mariage sera béni le 16 octobre, par le R.P. Georges Griffin, C.S.V., en l'église Saint-Eusèbe de Vercell. — (photos Adolphe et Albert Dumas).

Mlle Madeleine Barrette, fille de M. et de Mme Paul-A. Barrette, et M. Jean Brodeur, fils de M. Régnier Brodeur, C.R., décédé, et de Mme Brodeur, dont le mariage aura lieu, dans la plus stricte intimité, le 14 octobre en la chapelle du Sacré-Coeur de l'église Saint-Stanislas de Kostka.

## Patronage vice-royal

—Leurs Excellences le gouverneur général du Canada et la vicomtesse Alexander de Tunis ont accordé leur patronage au troisième festival canadien du ballet qui aura lieu du 20 au 25 novembre, au "His Majesty's". Leurs Excellences rehausseront de leur présence cet événement artistique, le 25 novembre.

## Débutantes

—Au nombre des débutantes de la saison, on remarque Mlle Ann Cook, fille de M. et de Mme G. Hebert Cook, Mlle Ann Crombie, fille de M. et de Mme Hugh Crombie, Mlle Sonia Roberton, fille de M. et de Mme K. B. Roberton, Mlle Andrea Russell, fille de M. William Russell, décédé, et de Mme William Locke, de la Nouvelle-Orléans, Mlle Evelyn Stewart Rutherford, fille de M. et de Mme A. S. Rutherford, Mlle Anne Carolyn Whitehead, fille du brigadier et de Mme G. Victor Whitehead.

## Prochains mariages

—Le docteur et Mme J.-A. Archambault font part du mariage de leur fille, Marie, avec M. Marcel Trudeau, fils de M. L.-H. Trudeau, décédé, et de Mme Trudeau, de Notre-Dame de Grâces. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, dans l'intimité, le samedi 21 octobre, à onze heures et demie, en la chapelle de la Basilique. Une réception au Club de Réforme suivra la cérémonie.

—On annonce le mariage de Mlle Madeline Morrison, fille de M. Norman Morrison, d'Outremont, et de Mme Morrison, décédée, avec M. Robert-D. Murray, fils de M. William-R. Murray, décédé, et de Mme Murray, de Montréal. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, le samedi 21 octobre, à neuf heures et demie, en l'église Saint-Raphaël d'Outremont.

—Le mariage de la comtesse Rosemary Louise di Gravina, fille de la princesse Lona di Gravina et du prince Piero Franco di Gravina, avec M. Peter Rossell Eakins, de Montréal, fils du major James MacDonald Eakins, décédé, et de Mme Russell K. Redmond, d'Akron, Ohio, aura lieu le samedi 28 octobre, à quatre heures en la cathédrale Christ Church.

## Déplacements

—Le colonel Redmond Roche, M.P.P., Mme Roche et leur fille, Marie-José, sont de passage à Québec, à l'occasion de la cérémonie marquant l'assermentation du nouveau lieutenant gouverneur l'hon. Gaspard Fauteux. Au cours de la réception qui suivit, ce matin, Mlle Roche présenta une gerbe de fleurs à Son Exc. lady Alexander de Tunis.

—Le comte et la comtesse d'Elgin et de Kincardine sont arrivés à Montréal, après avoir été les hôtes du gouverneur général et de la comtesse Alexander de Tunis, à la Citadelle, pendant la fin de semaine.

—Le major et H. P. Holt, de Nassau, de retour d'Europe, sont actuellement au Ritz-Carlton.

—Mme Natalia LaTorre et Mlle Camila LaTorre retourneront prochainement en Colombie, après avoir passé quelque temps à Montréal, les invitées du général Carlos Jaramillo, consul général de Colombie.

—Mlle Gilberte Pepin est rentrée à Montréal après avoir passé l'été à son chalet du Lac des Plages.

—Lady Currie, qui a passé la saison d'été à Wolfe, Qué., a pris ses appartements au Ritz-Carlton, pour l'hiver.

—M. et Mme Lester Sayer, d'Outremont, sont de retour de New-York où ils ont passé une semaine.

—Mlle Marguerite-Aimée Picard passe quelques jours à Ottawa.

## Réceptions

—Plusieurs réceptions ont été organisées en l'honneur de Mlle Claire Bédard, dont le mariage avec le major M.-D.-Guy Lévesque, M.C., aura lieu prochainement. Hier, Mme Jean Lebeau a reçu à l'heure du thé, à l'hôtel Queen's. Il y eut souper-froid, le 16 septembre offert par Mlle Lucile Dansereau et thé, au Queen's, le 21 septembre, donné par Mme Yvon Gratton. Le 26 septembre, Mme Maurice Bédard et Mlle Françoise Camirand donnaient un shower d'ustensiles de cuisine et le 28 septembre, Mlle Jacqueline Pontbriand réunissait à l'heure du déjeuner, au Club Saint-Denis, quelques invitées.

—Le brigadier et Mme G. V. Whitehead recevront le vendredi 17 novembre, à l'occasion du début de leur fille, Anne Carolyn.

—Mme Herbert Molson ainsi que N. L. C. Mather donneront une soirée dansante le vendredi 27 octobre, en l'honneur de Mlle Diana Mather, l'une des débutantes de la saison.

—Mme Michel Bonneau recevra à l'heure du thé, demain, en l'honneur de Mlle Marie Archambault, à l'occasion de son prochain mariage. Hier, Mme Lorne Lefebvre offrait un thé et samedi dernier, Mme Fernand Daigle recevait en fin d'après-midi. Jeudi dernier, Mme Paul Lavallée réunissait des invitées, à cinq heures.

—M. et Mme Hervé Boisvert recevaient à leur chalet de Repentigny dimanche dernier. Mme J.-A. Jannelle, Mme Rose Lelièvre et Mme J.-H. Préville servaient le thé.

—Mercredi dernier, Mme Roméo Armand donnait un shower de verres, à l'hôtel Queen's, en l'honneur de Mlle Madeleine Lecours, dont le mariage avec M. Louis-Philippe Letendre, aura lieu le 9 octobre prochain. Parmi les invitées, on remarquait: Mmes Edmond Lecours, Jean-Maurice Dubé, Lionel Béliveau, Jean-Marie Labrecque, Henri-E. Allard, Gontran Bissonnette, Gérard Letendre, Joseph Fortier, Marcel Lecours, Augustin Hould, Gérard Colpron, Hector Fortin, Jean-Aimé Letendre, Clément Martel, Gérard Lecours Denis Proulx, Denis Michaud, Joseph Letendre, Jean-Paul Marticotte, Marcel Letendre, Marcel Marineau, Laurent Lecours; Mlles Gisèle Piché, Suzanne Roger, Cécile Montigny, Yolande Lecours, Gaëtane Grenier, Claire Brunet, Adrienne Lachapelle.

## Déjeuners

—Les Gourmettes Internationales ouvriront leur saison gastronomique par un déjeuner tchecoslovaque, demain. Mme Joseph Kotrly accueillera les invitées, assistée de Mme Maurice Billard, présidente-fondatrice du cercle. Les convives seront: Mmes A. Sevenster, Ernest Triat, Jorge Romero, Frédéric Kaestli, Gaëtan Barry, Mlle Jean Cross, Mmes José Carlos de Sousa Palhares, Lucette Robert, Jean Verbaegen, Gérard Boudrias, E. de B. Panet, Pierre Meunier, Maurice Sainte-Marie, Piedro Bonnefon, Henri Zaniewska et Brian Daville.

—Mme Françoise Rosay sera l'invitée d'honneur au premier déjeuner qu'offrira, cette saison, le Cercle des Epicuriennes. Ce déjeuner aura lieu au cours du mois d'octobre.

## Ayotte-Dumoulin

—Ces jours derniers, à dix heures, en la chapelle du Collège Saint-Laurent, le R. P. Clément C.S.C., bénissait le mariage de Mlle Gisèle Dumoulin, fille de M. et de Mme René-A. Dumoulin, avec M. Maurice Ayotte, fils du docteur J.-B. Ayotte, décédé, et de Mme Ayotte, de Trois-Rivières. Le sanctuaire était alors décoré de glaïeuls, de chrysanthèmes et de pompons blancs et pendant la messe, un programme de chant comprenant le "Noël du Mariage", le "Je crois en Dieu" et l'"Ave Maria" fut exécuté. Le marié avait pour témoin son frère, M. Jean Ayotte. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de satin duchesse blanc à corsage plissé brodé de perles et dont la jupe très ample formait traîne, un voile de tulle illusion maintenu sous un petit halo de tulle perlé et une gerbe d'orchidées et de stéphanotis. Mlle Claire Bélanger, dame d'honneur, portait une robe de velours vert sonate, dont la jupe lourdement fornicée formait légère traîne, un bonichon de plumes de cygne bronze et une gerbe de pompons bronze. M. Yves Dufresne, cousin du marié, était le garçon d'honneur. M. Jacques Dumoulin plaçait les invités. Mme Dumoulin, mère de la mariée, portait une robe de romain bleu nocturne à encolure montante brodée de perles et dont la jupe était soulignée d'un mouvement drapé à la hanche, un petit chapeau de mélusine rose garni d'une aigrette d'un ton plus soutenu, une parure de martre d'Hudson et des roses "Sweetheart". Mme Ayotte, mère du marié, portait un costume de velours-chiffon brun noyer, un chapeau d'ailerons blancs, des accessoires bruns, une jaquette de martre de Russie et des camélias blancs. M. V. Dumoulin, grand-mère de la mariée, portait une robe de crêpe français gris drapée et brodée de perles, un chapeau de velours noir rehaussé d'autruche et des fourrures de renard argenté. Après une réception dans les salons du Club Canadien décorés de glaïeuls, de pompons et d'oeillets. M. et Mme Ayotte partirent pour le Lac Placide et la Virginie. Pour voyager, la mariée portait un costume de velours vert, un manteau café au lait et des accessoires assortis. M. et Mme Ayotte habiteront à Trois-Rivières.

## Sénécal-Thouin

—Jeudi matin, à dix heures, en l'église de Repentigny, M. l'abbé Lucien Lorange a béni le mariage de Mlle Yolande Thouin, fille de M. et de Mme J.-A. Thouin, avec M. Maurice Sénécal, fils de M. et de Mme Aimé Sénécal. Pour la circonstance, le choeur et la nef avaient été décorés de glaïeuls, de pompons et de massifs de palmiers. Pendant la messe, Mme Paul Sénécal et M. Léo Laurin exécutèrent le programme de chant; M. Campbell touchait l'orgue. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de tulle brodé de roses argent dont la jupe à crinoline formait traîne, un voile semi-long de tulle illusion retenu sous un bandeau de stéphanotis et un bouquet de mêmes fleurs. Son seul bijou consistait en un collier de perles, cadeau du marié. Mlle Lucile Thouin, soeur de la mariée, dame d'honneur, Mlles Hélène Thouin, Denise Sénécal, Muguette Chartrand, demoiselles d'honneur, respectivement soeurs des mariés et cousine de la mariée, portaient des robes de velventine, feuille morte, absinthe, émeraude et bouton d'or dont l'ampleur de la jupe formait traîne, de petits chapeaux assortis à leurs robes, ornés d'une voilette espagnole et des bouquets coloniaux de pompons et de chrysanthèmes. M. Sénécal était le témoin de son fils. M. Roland Thouin, frère de la mariée, agissait comme garçon d'honneur. MM. Guy Parent, Louis Allard, Reynald Forcier plaçaient les invités. Mme Thouin, mère de la mariée, portait une robe de dentelle bleu nuit, des accessoires bleus, un chapeau bois de rose, une jaquette de taupe et une orchidée à l'épaule. Mme Sénécal, mère du marié, portait une robe de crêpe marine avec empiècement de dentelle, un chapeau blanc-hiver, une jaquette de vison, des gardénias et des stéphanotis à l'épaule. A l'issue de la cérémonie, il y eut réception chez les parents de la mariée où les salons étaient décorés de corbeilles de fleurs d'automne. Les mariés partirent ensuite en auto pour New-York. Pour voyager, Mme Sénécal portait un costume bleu africain, des accessoires bleus, un chapeau tangerine garni de petites ailes grises et une jaquette de chevreau gris.

## Parties de cartes

—La partie de cartes en faveur de la mission de Cuba des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil, aura lieu le jeudi 5 octobre, à huit heures, à la salle du couvent, 1215 boulevard Saint-Joseph, est. Toutes les amies de l'oeuvre sont invitées.

—Demain après-midi, à deux heures, aura lieu au pensionnat Sainte-Emélie, rue Adam, une partie de cartes, au profit des missionnaires et des enfants pauvres, sous la présidence d'honneur de Mme Hector Dansereau. Toutes les anciennes élèves et leurs amies sont invitées.

## Québec

—Mlle Renée Gagnon a reçu à déjeuner, au café du Parlement, en l'honneur de Mlle Marguerite Choquette, à l'occasion de son départ pour l'Europe.

Mlle Louise Blais, fille de M. Daniel Blais, décédé, et de Mme Blais, de Sherbrooke, et M. Jean-Marie Côté Ing. P., fils de M. J.-C. Côté Ing. P. et de Mme Côté de Sherbrooke, dont le mariage sera béni en la cathédrale Saint-Michel de Sherbrooke le 21 octobre, à neuf heures trente. (La Photographie Larose)

Mlle Marguerite Moquin, fille de M. Louis-Philippe Moquin et de Mme Moquin, décédée, et M. André Boisseau, fils de M. et de Mme Roland Boisseau, dont on annonce les fiançailles. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 21 octobre, en l'église Saint-Edouard.

—M. et Mme Raymond Gauvin les Parent, M.P., et Mme Parent, Mlle Germaine Samson, M. Louis-A. Taschereau, Mme C.-A. Fages, M. et Mme Henri Clément, M. et Mme Georges Donohue, M. et Mme Jean-Paul Galipeault, Mlle Louise Taschereau, M. Pierre Béique, de Montréal, M. et Mme Gilles Belleau, de Montréal, M. et Mme André Jolicoeur, M. et Mme Jean Garneau, M. et Mme Philippe Rousseau, Mme Ohrt, Mme Charles Alleyn.

—Le Dr Benoit Bundock, attaché à l'ambassade du Canada à La Haye, arrivé à Québec, sur le "Franconia", passera quelque temps dans sa famille.

—Mme W. G. Power est actuellement à Ottawa, chez son fils, le major D. H. Power.

## Ottawa

—L'ambassadeur des Etats-Unis et Mme Stanley Woodward recevaient en fin d'après-midi, dimanche, en l'honneur de Mlle Dulcie Ann Steinhardt et de son fiancé, le lieutenant d'aviation Allan Sherlock dont le mariage aura lieu samedi prochain.

## Fête en l'honneur de Mme L.-G. Valiquette

Mme E.-A. Lebeau recevait vendredi dernier, pour célébrer le trentième anniversaire de Mme Louis-Georges Valiquette, comme garde en chef du département de la police de Montréal. On remarquait parmi les invités: M. Louis-Georges Valiquette, Mlle Lise Valiquette, le docteur J.-E. Gagné et de nombreux amis de Mme Valiquette.

## Travailleurs britanniques

—On compte aujourd'hui 23,334,000 personnes qui travaillent en Grande-Bretagne.


EXAMEN DE LA VUE

LUNETTES — VERRES OPHTALMIQUES

ALBANY PHILIE, O.D.

assisté de J.-A. ALLAIRE, O.D.
F.-X. BORDELEAU, O.D.

OPTOMETRISTES ET OPTICIENS DIPLOMES

BUREAUX CHEZ Dupuis Frères

PLateau 5151 — local 338 — 4e, Ste-Catherine



Holt Renfrew recommandent que vous soumettiez vos fourrures à présent au procédé

HOLLANDERIZING

Ce procédé scientifique de réputation mondiale, le seul dans son genre et sans pareil n'importe où . . nettoie, lustre et rajeunit les fourrures commençant par les peaux jusqu'à la doublure . . il leur donne une vie nouvelle et une glorieuse beauté.

Le prix de ce service spécial est modéré . . demandez nous une évaluation.

HOLT RENFREW

Sherbrooke et de la Montagne



Pour tous les types

Le meilleur traitement capillaire est Conti

le shampooing de Castille pur — le plus recommandé au monde

Si vous demandez à un expert en beauté : "Quel est le shampooing anodin qui pourrait conserver à mes cheveux leur beauté, les rendre souples et faciles à peigner" ? il vous répondra sans hésiter : *"le Castille pur est ce qu'il y a de mieux"*.

Pourquoi ? Parce que l'huile d'olive et les alcalins purs qui composent le Shampooing de Castille Conti rendent les cheveux propres et rayonnants de beauté et préservent les huiles naturelles qui conservent les cheveux doux, lustrés et faciles à manier. Et le Conti de Castille ne contient pas d'éléments chimiques violents, ni alcool ni mystérieux ingrédients susceptibles de rendre les cheveux secs, cassants et ternes.

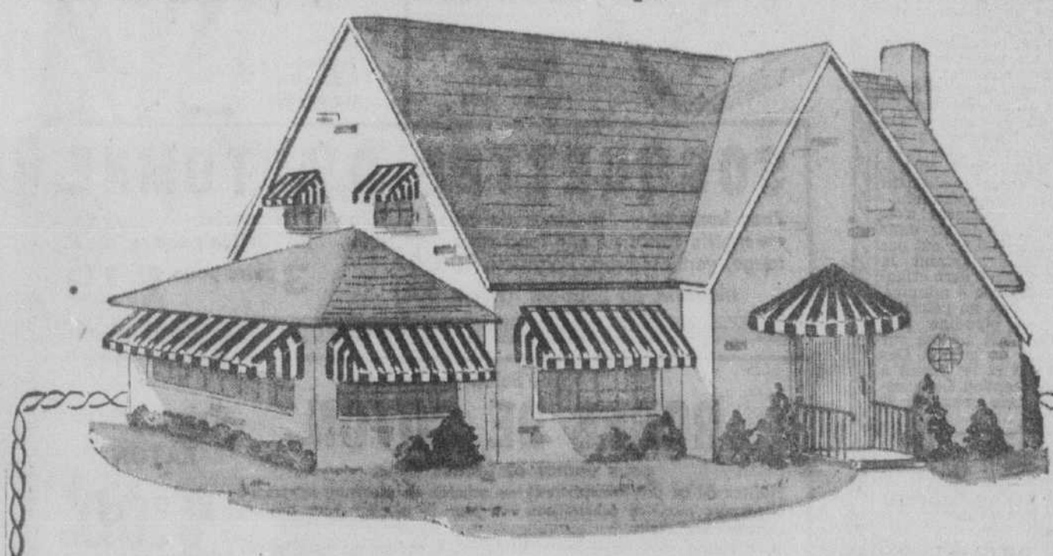
Demandez donc le *Shampooing de Castille Conti* — si anodin, si efficace et pas cher.

Conti Shampooing de Castille

le meilleur shampooing de Castille pur



Il n'est jamais trop tard... peu importe la saison pour installer des KOOLVENT auvents en aluminium pour toute l'année



*Jusqu'à 20% plus frais en été...*

*Protection contre le vent et la neige en hiver!*

Il n'y a pas de saison particulière pour les auvents KoolVent ventilés en aluminium . . . ils sont utiles à l'année. Ils sont jusqu'à 20 degrés plus frais en été. En hiver, ils protègent contre la pluie, la neige et le grésil ! Et une fois en place, ils y restent ! Les KoolVent n'ont jamais besoin d'entretien et durent toute la vie. Choix de couleurs harmonieuses. Ne tardez pas un jour de plus à jouir de ces merveilleux auvents . . . installez des KoolVent immédiatement.

*Pour obtenir le livret en couleurs GRATUIT, postez ce coupon ou téléphonez à*

WAlnut 7520
WAlnut 5096

★ 10° à 20° plus frais en été
★ Durent toute la vie
★ 10 combinaisons de couleurs
★ Facilités de paiement

LIVRET EN COULEURS GRATUIT

KoolVent Awnings Ltd., Dépt. LP-103
6969, Sherbrooke O., Montréal, Qué.

Veuillez m'adresser GRATUITEMENT, sans obligation de ma part, le livret en couleurs KoolVent.

NOM . . . . . .

ADRESSE . . . . . .

Le caricaturiste Albéric Bourgeois, de la "Presse", en collaboration avec M. Pierre Dorion, également de la "Presse", a brossé un tableau humoristique de la carrière journalistique de M. Oswald Mayrand, rédacteur en chef de la "Patrie". Ce tableau a su dérider les nombreux convives qui ont pris part au banquet de samedi soir dernier, en l'hôtel Windsor, M. Mayrand lui-même a félicité l'auteur pour ses coups de crayon.

## Les ouvriers du gaz cités à comparaître

Londres, 3. (P.A.) — Les ouvriers du gaz se sont réunis, aujourd'hui, afin de savoir s'ils poursuivront leur grève qui dure maintenant depuis 17 jours.

Pendant ce temps, le gouvernement britannique, agissant sur l'ordre du procureur général, sir Hartley Shawcross, a invoqué une loi de 1875 pour citer à comparaître devant les tribunaux 10 des 1,450 grévistes.

Le "Daily Express" écrit de son côté que des membres de la marine royale ont été appelés de la base de Chatham pour remplacer les ouvriers du gaz, à Londres.

Les travailleurs réclament une hausse de 3 cents et demi l'heure. En conséquence de la grève, le gaz fourni aux consommateurs a été coupé et les rues des vieux quartiers de Londres, encore éclairées au gaz, sont maintenant plongées dans l'obscurité le soir et la nuit.

La loi de 1875 prévoit une peine maximum de 20 livres ou 3 mois de prison pour toute personne qui brise un contrat, en sachant d'avance que son geste privera la population de gaz ou d'eau.

## Trois jeunes gens accusés de viol

Trois jeunes gens, Larry Malloley, 22 ans, Edward Schooffey, 23 ans, et Frederick Saad, 25 ans, ont comparu devant le juge Gerald Almond, hier après-midi, sous une accusation de viol, et ont été incarcérés sans cautionnement jusqu'à leur enquête préliminaire, fixée au 10 du courant.

Selon la police, deux des jeunes gens auraient rencontré une jeune fille de 18 ans dans un restaurant de la rue Stanley et lui avaient offert de la reconduire chez elle, dans le nord de la ville. A un endroit désert, ils l'auraient attaquée. Le troisième jeune homme n'aurait pas participé à cette attaque, mais la police n'en a pas moins porté la même accusation contre lui, parce qu'il n'était pas intervenu pour empêcher les dépradations de ses deux compagnons.

## Des condoléances à la famille de M. Corbeil

A sa séance d'hier après-midi, le conseil municipal a adopté une motion de condoléances à l'adresse de la famille du conseiller Rodolphe Corbeil, décédé il y a une quinzaine de jours, pour ensuite observer une minute de silence en hommage à la mémoire du disparu. La motion, présentée par le chef du conseil, M. Pierre DesMarais, était appuyée par les collègues de M. Corbeil dans le district No 7, les conseillers Ulric Leblanc, Ruben Lévesque, Roméo Désormiers, J.-G. Ratelle et J.-M. Savignac.

### Un simple calcul !

—Comment peut-on calculer la hauteur d'un éléphant? Tout simplement en multipliant par 2 la longueur de la circonférence d'une patte d'en avant. On aura ainsi la hauteur approximative de la bête.

## Coin des enfants

*Il a vieilli*

**Le maître d'hôtel. — Excusez-moi, monsieur . . . Avez-vous été servi par un garçon aux cheveux blancs ?**
**Le client (furieux d'attendre). — Quand je lui ai passé la commande il était encore brun ! . . .**

### Pour sa mère

La petite Nancy fait sa prière du soir.

"Mon Dieu! dit-elle, pour moi je n'ai absolument rien à vous demander. Non, vraiment, rien! Mais pour maman, je vous en supplie, donnez-lui un gendre!"

### Les microbes

Le malade : Enfin, docteur, comment se fait-il que j'attrape sans cesse des rhumes de cerveau ?

Le médecin rêveur : Les microbes s'attaquent généralement à l'organe le plus faible.

### La poupée incassable

—Comment, Ginette, tu as frappé ta camarade avec ta poupée?

—Oh! maman, il n'y avait pas de danger, c'est une poupée incassable!

## Un homme meurt des suites d'un accident

M. Harry Zoschke, 60 ans, 1402, avenue Church, qui avait été heurté par un chauffard, samedi soir dernier, a succombé à ses blessures la nuit dernière.

L'accident était survenu près de l'intersection de la rue de l'Aqueduc et de l'avenue Church. Un homme qui est arrivé sur les lieux quelques secondes après l'accident, aperçut la victime, gisant, inconsciente, sur le pavé.

M. Zoschke avait été transporté à l'hôpital Homéopathique où il mourut sans avoir repris conscience.

Son corps a été transporté à la morgue pour fins d'autopsie et d'enquête du coroner.

### Notes rejetées par Moscou

Moscou, 3. (A.F.P.) — L'Union soviétique a rejeté les notes anglo-franco-américaines du 14 juillet concernant les prisonniers de guerre allemands par des notes verbales datées du 30 septembre.

## L'indice du coût de la vie en août sera publié cette semaine

Ottawa, 3. (P.C.) — L'indice du coût de la vie sera publié cette semaine et l'on prévoit qu'il indiquera encore une hausse. Cet indice sera celui d'août, donc avant les mesures contre-inflationnaires prises par le gouvernement.

En juillet, l'indice avait monté d'un point: de 167.5 à 168.5, et c'était la sixième hausse depuis le début de l'année. Les prix avaient augmenté en particulier dans les secteurs vivres, chaussures, tarifs téléphoniques.

Au cours de la session de septembre, l'opposition n'a cessé de réclamer le retour aux régies des prix, comme en temps de guerre, mais le gouvernement ne les jugeait pas nécessaires.

Toutefois, le gouvernement a adopté certaines mesures contre-inflationnaires dans son budget temporaire, en augmentant l'impôt des corporations et en imposant des taxes sur le luxe et le demi-luxe.

Puis, au cours de la dernière fin de semaine, l'hon. M. Abbott a levé un autre barrage contre l'inflation en libérant le dollar canadien de sa tutelle; en même temps, il se trouvait à abolir la prime de 9.1 p. 100 sur le dollar des Etats-Unis. Cela abaissera le coût de la vie, mais on ne s'en rendra compte que dans l'indice des prochains mois.

Les réclamations en faveur du retour des régies s'appuyent surtout sur le coût des vivres, qui a provoqué une hausse générale du coût de la vie.

## 70,000,000 de gens ne savent pas lire dans les Amériques

Montevideo, Uruguay, 3. — P.A. — M. Oscar Secco Ellauri, ministre de l'éducation, a déclaré au troisième séminaire international de l'éducation primaire qu'il y a 70,000,000 d'illettrés dans les Amériques.

Le séminaire est réuni ici, pour une période de 5 semaines, sous les auspices de l'organisation scientifique, culturelle et éducative des Nations unies. M. Ellauri a pressé ses auditeurs de trouver le moyen de donner à 19,000,000 d'enfants, au moins une éducation élémentaire.

### Mlle Graziella Caron

Granby, (D.N.C.) — En l'église Saint-Bernardin de Waterloo, avaient lieu, récemment les funérailles de Mlle Graziella Caron, décédée à l'âge de 73 ans.

M. l'abbé Jean Caron, de Montréal, neveu de la défunte, fit la levée du corps et chanta le service, assisté de l'abbé Irénée Courtemanche et du R. P. Luc Mercier. La chorale S.-Bernardin, sous la direction de M. Rolland Boucher, exécuta la messe de Requiem.

Le deuil était conduit par Me J.-Armand Bouley et le groupe des porteurs se composait de MM. le notaire J.-L. Godbout, le Dr Jacques Jolin, Georges-D. Dallaire, J.-Omer Fournier, Hector Goudreau et Jean-Paul Robert. La défunte laisse une soeur, Mme J.-H. Larose (Victoria); un frère, Me M. Caron, et plusieurs neveux et nièces.

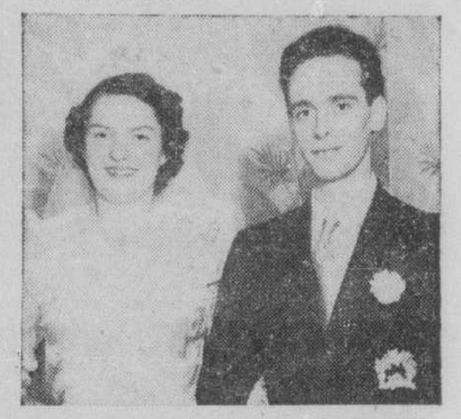
M. et Mme Claude Miron mariés en l'église Saint-Clément de Viauville. Avant son mariage, Mme Miron était Mlle Eva Parent.

M. Gérard Delisle et Mme Delisle (Adrienne Boisvert) dont le mariage fut béni dernièrement en l'église Sainte-Cécile.

M. Guy Pietrocupo et Mme Pietrocupo (Suzanne Dion) dont le mariage eut lieu en l'église Saint-Jean-de-la-Croix.

M. et Mme C.-Edouard Trépanier dont le mariage fut célébré dernièrement en l'église Saint-Zotique. Avant son mariage, Mme Trépanier était Mlle Charlotte Thauvette.

M. Marcel Thibault et Mme Thibault (Lucile Filion) dont le mariage eut lieu dernièrement, en l'église Sainte-Thérèse de Blainville.



M. et Mme Paul Donaldson (Françoise Paquette) photographiés à l'issue de leur mariage célébré récemment en l'église Ste-Philomène de Rosemont.

## Mme Louis Coutu décédée à 86 ans

Nous apprenons le décès de Mme Louis Coutu, née Vézina (Philomène), survenu hier, à l'âge de 86 ans. Née à Saint-Louis de Gonzague, elle était la fille de M. et Mme Pierre Vézina, née Fortier (Philomène). Dame patronnesse de plusieurs institutions, entre autres l'hôpital Sainte-Justine et l'hospice Mörin, la défunte était aussi membre du Tiers-Ordre de Saint-François et de la Fraternité eucharistique du Très Saint Sacrement.

Mme L. Coutu

Elle laisse deux fils, le R.P. Donat Coutu, S.J., et le Dr Lucien Coutu, médecin à l'hôpital Sainte-Justine; une fille, Mère Marie-Anysie du Sacré-Coeur (Alice), F.M.M., missionnaire à Alep, en Syrie; un frère, M. Dolphis Vézina, de Montréal; cinq petits-enfants, M. Jean Locas, pharmacien à Saint-Hyacinthe, Mlle Hélène Locas, garde-malade à New-York, Jean, Michel et Richard Coutu; trois arrière-petits-enfants, Daniel, Serge et Gérald Locas, de Saint-Hyacinthe; un gendre, M. J.-Anselme Locas, de Montréal; une bru, Mme Lucien Coutu, née Laurendeau (Germaine); une belle-soeur, Mme Joseph Doyle, née Coutu (Lina); un beau-frère, M. Alfred Cadotte, de Montréal, ainsi que plusieurs autres beaux-frères et belles-soeurs domiciliés aux Etats-Unis.

La dépouille mortelle est exposée à 6520, rue Saint-Denis; les funérailles auront lieu jeudi matin, en l'église Notre-Dame du Très Saint-Sacrement.

## Manoeuvre rapide de nos matelots

Londres, 3. (Reuter).—L'Amirauté dit aujourd'hui que le contre-torpilleur canadien "Sioux" a établi un record local alors qu'il faisait son plein de mazout en prévision des débarquements d'Inchon.

Le temps pris par le "Sioux" pour se raccorder à un pétrolier a été de 4 minutes et 46 secondes.

"C'est là un record pour les eaux coréennes, a dit un représentant de l'Amirauté à un journaliste. On pourrait presque l'appeler un record pour le Commonwealth puisque des unités britanniques, australiennes et canadiennes rivalisaient amicalement dans cette opération.

"En fait, le raccordement s'est effectué en moins de temps dans d'autres endroits, mais il n'y eut pas d'inscription officielle. Durant la guerre, le raccordement s'est effectué parfois en moins de 4 minutes. Pour le ravitaillement, un pétrolier s'approche et son pipe-line suspendu à une grue est abaissé sur le pont du navire de guerre. Des marins le saisissent et le vissent à l'embouchure de réception. Le transvidement de l'essence prend de 20 à 30 minutes.

## Fillette écrasée par un camion au Saguenay

Chicoutimi, 3. (D.N.C.) — La dernière fin de semaine a encore été marquée par une mort accidentelle dans notre région. La victime est une fillette de 7 ans, Jeannot Gobeil, enfant de M. Léon Gobeil et de dame Marie-Paule Fortin, du rang 8 de S.-Honoré.

La tragédie s'est produite vers 2 h., dimanche après-midi. La fillette jouait derrière une clôture de lattes qui masquait sa présence. Elle s'élança soudain en courant pour traverser la rue et fut renversée par un camion appartenant à M. Eugène Gaudreault, de la de la Réserve, à Chicoutimi et conduit par M. Willie Manning, de S.-David de Falardeau. La mort fut presque instantanée car l'on n'eût même pas le temps d'avoir recours aux soins d'un médecin.

La petite victime fut d'abord transportée à la demeure de M. Uldège Lapointe, où l'on constata son décès, puis à la morgue de Chicoutimi où l'enquête du coroner eut lieu dimanche soir, sous la présidence du Dr Hector Lemieux. Le Jury a rendu un verdict de mort accidentelle.

### L'abbé J.-A. Lecours décédé

S.-Hyacinthe, 3, (D.N.C.) — M. l'abbé Joseph-Antoine-Hippolyte Lecours, ancien curé de S.-Alphonse de Granby, de S.-Marcel sur Richelieu et de Ste-Angèle de Monnoir, est décédé à l'âge de 77 ans.

Originaire de Milton, dans le comté de Shefford, il était né le 29 janvier 1873, du mariage de Hippolyte Lecours, cultivateur, et de Arzélie Palardy. Il avait fait ses études classiques au séminaire de S.-Hyacinthe, et il était entré chez les Oblats, après son noviciat à Lachine, sa théologie à Ottawa, au grand séminaire de Montréal. Il avait été ordonné à Marieville par S. Exc. Mgr Maximime Decelles, le 21 juillet 1898.

Il était retiré à Bedford depuis 1945. Les funérailles auront lieu à la chapelle du séminaire de S.-Hyacinthe où se fera l'inhumation.

## $1,000 de dommages pour voies de fait

Le recorder Pascal Lachapelle a ordonné, hier, à Roland Abran, 5851 rue Azilda, de payer $1,000 de dommages à Mme Delhia Beaupré, 8685 rue Forbin-Janson, après avoir été déclaré coupable de voies de fait graves sur elle, le 14 avril dernier. Il devra également payer les frais. A défaut de paiement, il aura à passer 9 mois en prison. Des témoins ont dit que l'accusé, au cours d'une altercation, avait saisi Mme Beaupré pour la jeter par terre et lui infliger des blessures, lesquelles nécessitèrent les soins d'un médecin.


AU MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

Aucune commande P.S.L. par poste ou téléphone. Pas de livraison, sauf pour les articles volumineux

SOUS-VETEMENTS d'automne pour dames

Prix spécial Eaton, ch. .59

Coton — camisoles avec épaulettes à même ; caleçons avec élastique à la taille et au genou. Tailles moyenne et grande.

Magasin du Sous-Sol (rayon 909)

CHAPEAUX D'AUTOMNE Pour dames

Achat spécial

Prix spécial EATON, ch. 1.79

Grand choix de modèles nouveaux en feutre de laine. — A rabais mercredi — Epargnez ! Noir, vert irlandais, vert bouteille, brun, marine, gris, et rouille.

Magasin du Sous-Sol (rayon 904)

SOCQUETTES D'AUTOMNE

Pour hommes — mélange de coton et laine — motifs fantaisie sur fond rouge-vin, bleu, rouge, vert ou brun. Pointures 10 à 12.

Prix spécial EATON, la paire .43

3 paire pour 1.19

Magasin du Sous-Sol (rayon 901)

Solde de fabricant

ROBES DE COTON pour dames et jeunes filles

Prix spécial EATON 1.00

Profitez de ce prix exceptionnel — achetez-en plusieurs mercredi ! Nombreux modèles échantillons — pour la plupart 1ère qualité, quelques imparfaits.

- Nombreux modèles à devant boutonné, chemisier ou enveloppant.
- Cotonnades gaies, imprimés floraux, rayures, carreaux, imprimés fantaisie, teintes unies.
- Tailles 14 à 42 dans le lot.

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 941)

Nous arrivent d'Angleterre

BOTTINES "POLICE"

Pour le travail au-dehors

Prix spécial Eaton la paire 7.98

Très confortables pour le travail — bottines solides, en cuir kip, semelle de cuir (double), talon de caoutchouc, doublure de cuir, langue double. Pointures 6 à 11.

Doublure entière en cuir — Cuir "Kip" anglais — Langue double — Bout renforcé solide — Talon caoutchouc — Pleine semelle double

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 937)

T. EATON Co LIMITÉE OF MONTREAL



EATON — HEURES D'AFFAIRES: LUNDI À VENDREDI 9.30 A 5.30 — EATON FERME LE SAMEDI À 1 HEURE

UNE OFFRE EXCEPTIONNELLE MERCREDI

1000 paires de souliers

SOLDE! ÉCONOMIE

CUIR SUÉDÉ, CHEVREAU, VEAU, REPTILE !

Egalement, un lot de souliers à cambrure renforcée.

S.V.P. pas de commandes P.S.L., par téléphone, ni par poste.

SOLDE DE VENTES PRECEDENTES, A BAS PRIX.

Plusieurs séries incomplètes forment ce lot de chaussures — le choix est excellent, le prix exceptionnel !

- Noir, brun, rouge, vert, bleu dans le lot.
- Escarpins, oxfords, modèles à courroies, sandales, souliers à cambrure renforcée, empeignes montantes.
- Talon haut ou bas, modèle cubain.
- Pointures 5 à 9 dans le groupe ; largeurs A à E dans le groupe.

CHAUSSURES POUR DAMES (RAYON 238), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

PRIX SPÉCIAL EATON 2.99

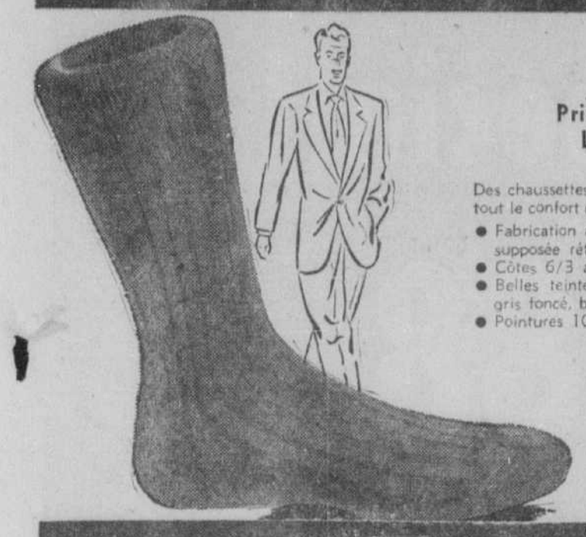
T. EATON Co LIMITÉE OF MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES: DU LUNDI AU VENDREDI 9 H 30 A 5 H 30 — LE MAGASIN FERME A 1 HEURE LE SAMEDI

# IL Y A TOUJOURS GRAND CHOIX CHEZ EATON

## Chaussettes "Eatonia"

## Une qualite de choix!



**Tout laine**

Prix Eatonia La paire **.89**

Des chaussettes de qualité supérieure qui vous donneront tout le confort désiré au prix EATON toujours avantageux.

- Fabrication anglaise, laine botany qui n'est pas supposée rétrécir.
- Côtes 6/3 assurant une tenue parfaite.
- Belles teintes unies de marine, grenat, gris moyen, gris foncé, bleu ou brun.
- Pointures 10½ à 12.

Signalez PL. 9211, commandes de la ville.

Clients de l'extérieur, écrivez au Service d'Achats Eaton, Montréal.

CHAUSSETTES POUR HOMMES (RAYON 201), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

## Les souliers "Saxone"

**Nouveaux styles d'Automne de Kilmarnock, Ecosse**

La paire **13.95**

Messieurs... voici les souliers que vous attendiez. De confection soignée — de marque renommée — ils nous parviennent juste à temps pour l'automne. Bluchers ou Balmorals, en noir ou brun. Brogues bruns — cuir à grain écossais (illustré). Semelle simple ou double, à trépointe goodyear. Portez les souliers "(Saxone)" — vous en aimerez la qualité, le confort. Pointures 6 à 12.

SOULIERS POUR HOMMES (RAYON 237), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Campagne de souscription 1950 du 25 septembre au 5 octobre
HOPITAL STE-JUSTINE
DONNEZ GENEREUSEMENT
"Pour qu'ils vivent"

## Complets EATON faits sur mesures,

VÊTEMENTS EATON FAITS SUR MESURES

## À prix avantageux!

**Cette étiquette vous assure plusieurs points de supériorité! D'abord, la satisfaction de posséder un complet taillé dans un tissu de qualité exceptionnelle à ce prix... ensuite, un complet taillé sur vos propres mesures... enfin, un complet confectionné dans les ateliers mêmes de EATON!**

Complets trois-pièces

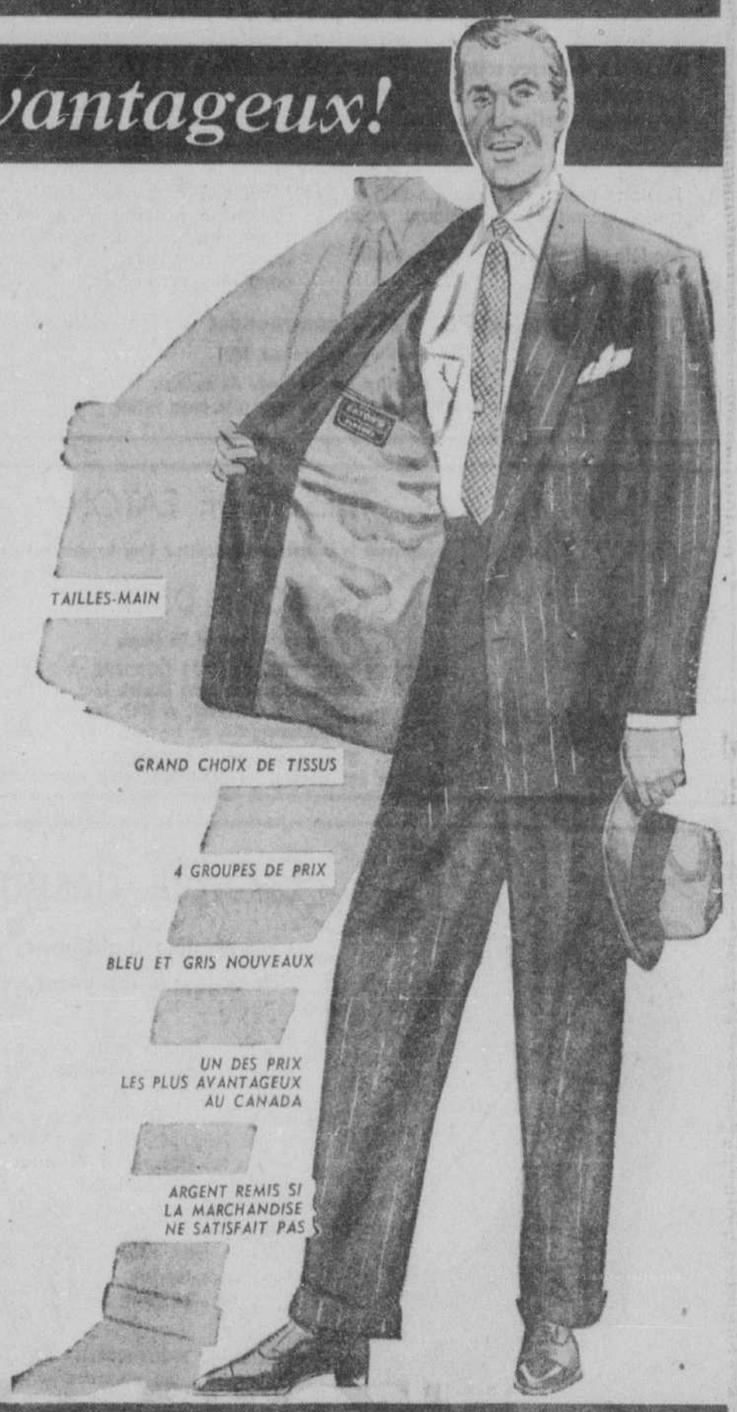
**44.50 — 55.00**

**65.00 — 72.50**

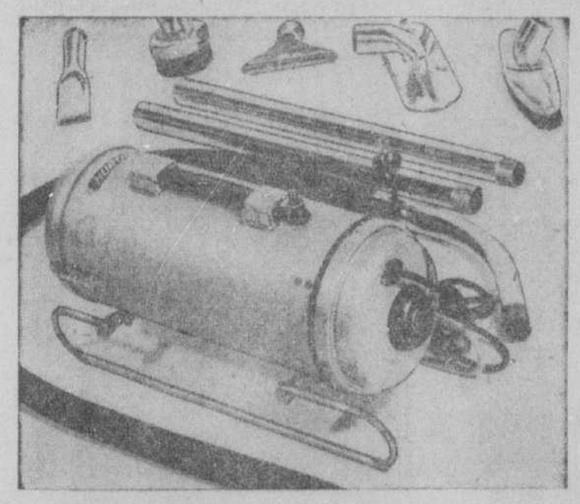
Vous constaterez que les vêtements EATON faits sur mesure sont toujours de qualité supérieure. Choisissez votre complet d'automne parmi les quatre groupes d'attrayants tissus (en réalité, des centaines de tissus et de motifs) aux prix énumérés ici. Profitez d'un grand choix de modèles. Constatez par vous-même pourquoi tant d'hommes portent les vêtements EATON faits sur mesures.

Conditions du Plan Budgétaire, si désiré

VETEMENTS FAITS SUR MESURES (RAYON 230), AU DEUXIEME, CHEZ EATON




## Taillés à la main—sur mesures



**L'aspirateur électrique**

## "Huron"

Léger, pouvant être transporté avec facilité d'une pièce à l'autre. Patins chromés — commutateur pratique, vous l'opérez du bout du pied. Aspirateur puissant. Nombreux accessoires, pour nettoyage de meubles, tapis, planchers, murs, plafonds, abat-jour, stores vénitiens, et plusieurs autres usages. Fini gris veiné. Avec accessoires **42.50**

*IL Y A TOUJOURS GRAND CHOIX CHEZ EATON — vous pouvez choisir votre aspirateur parmi 24 marques bien connues.*

ASPIRATEURS (RAYON 258), AU SEPTIEME, CHEZ EATON

**Achetez de confiance chez Eaton. Rappelez-vous votre garantie**

**"ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"**

**Kem-Tone**

**Le fini mural lavable.**

Couvre presque toutes les surfaces en une seule couche, y compris le papier-tenture. Lavable à l'eau et savon. Choix de 12 teintes pastelles.

la pinte **1.50** le gallon **5.40**

**Kem-Glo**

Le fini à l'apparence d'émail-porcelaine. Ne requiert pas de couche de fond — prêt à poser. Sèche, sans laisser de traces de pinceau, en environ 4 heures. Donne un fini résistant, lavable. Choix de 11 teintes pastelles.

la pinte **2.80** le gallon **9.35**

PEINTURE (RAYON 274), AU SIXIEME, CHEZ EATON

## Voici votre Westinghouse au

## Foyer de la musique, EATON

## Le nouveau modèle "Beverley"

**279.50**

Notez-en les caractéristiques de qualité! Venez le voir!

- Circuit 6 lampes — système de reproduction "Polyphonic" Westinghouse — vous entendrez, reproduits d'une façon harmonieuse, les tons très hauts ou graves.
- Le dessus du cabinet est uni — peut servir pour bibelots, livres —
- Ondes longues et courtes — antenne à même.
- Portes se rabattant de chaque côté du meuble — ne nuisant pas.
- Changeur de disques automatique Webster 3 vitesses — pour disques de toutes dimensions. Reproducteur placé sur section genre tiroir, monté sur coussinets à billes.
- Noyer, acajou, chêne pâle.

SEMAINE NATIONALE DE LA RADIO — du 30 septembre au 7 octobre. La radio connait un surcroit de popularité!

*IL Y A TOUJOURS GRAND CHOIX CHEZ EATON — vous pouvez choisir votre radio (modèle console) parmi 14 marques renommées à travers le monde.*

NE MANQUEZ PAS DE VOIR NOS RADIOS DANS LES VITRINES DE LA RUE DE L'UNIVERSITE.

## Le radio "Melody"

**WESTINGHOUSE**

Petits radios de table. Cabinet de plastique spécial ne devant pas craqueler, ni s'égratigner. Choix de fini noyer ou ivoire. Cadran de lucite transparent, postes clairement indiqués. Haut-parleur à dispositif magnétique permanent... Circuit alternatif/continu de 5 lampes. Très bon rendement, ch. **37.50**

SEMAINE NATIONALE DE LA RADIO du 30 au 7 octobre. La Radio connait un surcroit de popularité!

*IL Y A TOUJOURS GRAND CHOIX CHEZ EATON — vous pouvez choisir votre radio de table parmi plus de 50 modèles, en 16 couleurs.*

FOYER DE LA MUSIQUE (RAYON 260), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

**Offrez un accessoire**

## "General Electric"

Que votre choix se porte sur l'un ou l'autre de ces articles "General Electric" — vous êtes certain que tous apprécieront le cadeau.

Fer à repasser "Featherweight" G.E. — automatique — léger ch. **12.50**

Bouilloire électrique G.E. — ch. **12.50**

Grille-pain G.E. "Deux tranches" — semi-automatique — ch. **12.95**

Grille-pain G.E. "Deux tranches" — modèle "2 portes" — ch. **8.95**

Tous garantis pour un an contre toute défectuosité électrique.

APPAREILS ELECTRIQUES (RAYON 277), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

**Faites vos emplettes de week-end tôt dans la semaine**

EATON sera fermé le lundi 9 octobre toute la journée

**Jour d'Action de Grâces**

**Heures d'affaires :**

du lundi au vendredi 9.30 à 5.30.
Le magasin ferme à 1 heure le samedi.

**HEURES D'AFFAIRES: DU LUNDI AU VENDREDI 9 H 30 A 5 H 30 — LE MAGASIN FERME A 1 HEURE LE SAMEDI**

# CHEZ EATON

## Robes de jersey tout laine

**3 modèles ! 9 teintes !**
**Un prix à la portée de toutes !**

Une robe de jersey souple et élégant pour seulement 9.94 ! Nous illustrons ici deux des trois modèles . . . remarquez la coupe nouvelle et les détails charmants. Tailles 12 à 18.
**Prix économique du Self Serve, chacune** **9.94**

Boutons pierre du Rhin jusqu'à la taille, garniture de velours noir.

Modèle chemisier, boutons similiperle, col roulé.

Modèle à corsage long, jupe entièrement plissée. Vert irlandais, rouge, beige, gris, marine, épice, tomate, noir dans le lot, mais pas dans chaque modèle.

**Signalez PL. 9211, commandes de la ville**
(coût de la livraison 10c)
S.V.P., spécifiez second choix de couleur.
"SELF-SERVE" (RAYON 345), AU TROISIEME, CHEZ EATON

THÉS-MODE EATON
présentant la collection d'exposition d'un importateur de
CRÉATIONS DE PARIS
au restaurant du 9e étage.
MARDI ET MERCREDI, 10 ET 11 OCTOBRE, A 3 H. 30
Commentaires par Mme Doreen Day
JEUDI 12 OCTOBRE, A 3 H. 30
Commentaires en français
Siège réservé et thé, le billet 1.50
COMPTOIR DES BILLETS, AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Eaton EXQUISITE SHOES

## Escarpin classique

**Modèle d'automne, dans toutes les pointures !**

Modèle confortable et de la dernière élégance . . . en suède souple ou en veau fin. Escarpin "Opera", tel qu'illustré par un artiste Eaton; talon haut ou cubain, bout pointu. Pointures 3½ à 12 AAAAAA à C dans le lot. (Illustré ici) Talon haut. Veau souple, brun, noir, bleu. (Non illustré) Suède fin, marine, cacao, gris, brun, ou noir. Talon moyen. Veau — brun, noir, bleu. Suède marine, brun, noir. **La paire** **17.50**

SOULIERS DE HAUTE QUALITE POUR DAMES (RAYON 338), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

## Spécial! Bérets de velours!

**Répétition d'un spécial à grand succès**

Prix spécial EATON **2.98**

Un chapeau pratique et élégant à prix très avantageux ! Le béret toujours en faveur, confectionné cette fois de velours de rayonne, doux et confortable. Choix de 6 teintes automnales. Vin, bleu royal, vert foncé, rouge, brun, noir.

**Signalez PL. 9211, commandes de la ville**

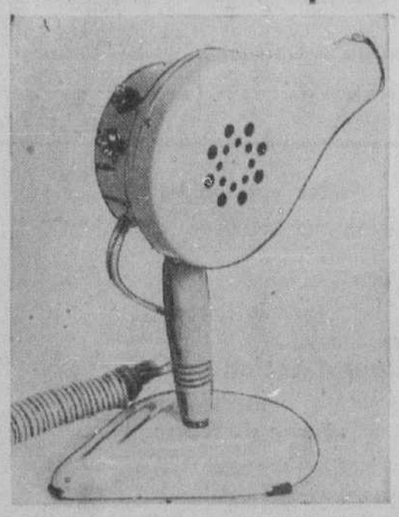
*Notre stock régulier de chapeaux comprend une foule de modèles confectionnés de 12 tissus et provenant de 6 pays. Prix de 1.00 à 175.00. — IL Y A TOUJOURS GRAND CHOIX CHEZ EATON.*

## Gardez un souvenir de ceux qui vous sont chers

Faites-les photographier au Studio de photographie EATON — Conservez précieusement les photos de vos enfants. — Pour cadeaux d'anniversaire, à Noël, en tout temps — un portrait EATON est apprécié, toujours bienvenu.

**Venez dès aujourd'hui prendre un rendez-vous, ou**
**Signalez PL. 9211 — local 254**
STUDIO DE PHOTOGRAPHIE (RAYON 612), AU NEUVIEME, CHEZ EATON

## Séchoirs électriques "Handy Hannah"



**12.95**

Modèle petit et compact, d'emploi facile . . . un appareil scientifiquement construit qui facilitera le travail des permanentes et mises en plis à domicile. Vous lui trouverez en outre une foule d'usages tel que le séchage rapide de la lingerie, du vernis sur les ongles, pour décongeler votre réfrigérateur ou les aliments. En voici les détails saillants :

- Pied réglable et amovible.
- Moteur à induction sur roulement à billes — ne demande pas d'huile.
- Deux interrupteurs — en marche, arrêt, chaud, froid.
- Chaleur contrôlée, par thermostat.
- Extérieur fini émail cuit vert pâle — garnitures chromées.

**Signalez PL. 9211, commandes de la ville**

ARTICLES DE TOILETTE (RAYON 212), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON
APPAREILS ELECTRIQUES (RAYON 277), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

# EATON
# Choisissez votre robe à ce bas prix spécial!

**PRIX SPÉCIAL EATON** **10.88**

## La dernière mode en fait de robes pour adolescentes, jeunes filles, ainsi que demi-tailles, à prix d'économie exceptionnelle chez Eaton

Quatre élégants modèles — 2 pour demi-tailles, un pour adolescentes et un pour jeunes filles. Et à un prix d'économie exceptionnelle — car vous avez certainement vu ces robes offertes à des prix beaucoup plus élevés ! Si vous ne pouvez venir vous-même, écrivez au Service d'Achats EATON, Montréal, ou **SIGNALEZ PL. 9211, COMMANDES DE LA VILLE.**

### A—Pour adolescentes

Charmant modèle deux-pièces, taffetas de rayonne, avec touches de velventine sur le col et les brandebourgs des poches. Notez la jupe étroite avec joli plis au dos; notez aussi la taille cintrée de la jaquette. Noir, marine, vert, vin et gris — tailles 11 à 17.

YOUNG MONTREALER'S SHOP (RAYON 241), AU TROISIEME, CHEZ EATON

### B—Pour jeunes filles

Très beau crêpe de rayonne "Celanese, garni de taffetas cordé. Un charmant effet de deux-pièces, avec détail nouveau dans la coupe diagonale du peplum de la tunique, ainsi que dans les touches côtelées des manches, du col et du peplum. Vert, marine, noir ou vin. Tailles 12 à 18. *BUR. BRE. CAN. ENR.

ROBES A PRIX MODIQUE POUR JEUNES FILLES (RAYON 341), AU TROISIEME, CHEZ EATON

### C et D—Pour demi-tailles

Deux modèles sevants en crêpe de rayonne — tel qu'illustré. A gauche : Encolure nouvelle, jupe au drapé souple, parfait pour celles qui portent une demi-taille. A gauche : garniture de boutons fantaisie et panneaux plissés partant de la taille. Choix de vin, gris, vert, brun, marine ou noir dans le groupe. Tailles 16½ à 24½ dans le lot.

**Signalez PL. 9211, commandes de la ville.**
ROBES POUR DEMI-TAILLES (RAYON 541), AU TROISIEME, CHEZ EATON

THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

66e ANNEE — No 295
MONTREAL, MARDI 3 OCTOBRE 1950

2e SECTION

# LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 13

Parlons le français partout et parlons-le bien toujours

## Au JOUR le JOUR

La polio est en régression,

Tout indique que le Canada a échappé à ses ravages.

C'est la bonne nouvelle que nous donne un porte-parole du ministère de la Santé nationale.

Jusqu'au 16 septembre, on n'a rapporté que 538 cas de ce terrible mal dans tout le pays alors que par les années passées, c'était par milliers qu'on les comptait.

C'est certainement un grand progrès dont il faut se réjouir. Il est même possible que cette année soit une des plus défavorables au développement de cette maladie, mais cela ne doit pas nous engager à un trop grand optimisme. Il faut toujours être en garde contre ce mal. Jusqu'ici les Etats-Unis ont été plus durement atteints que nous. Le nombre total des victimes depuis le mois de mars s'est élevé à 18,403. En une seule semaine, il a été de 2,170. Nous sommes donc dans une meilleure situation qu'eux.

L'industrie de l'automobile au Canada se prépare à établir une année-record, d'après les chiffres les plus récents. Les usines canadiennes ont expédié au mois d'août 24,272 voitures. C'est une diminution sur les expéditions de juillet, mais une augmentation sur celles du mois d'août l'an dernier où elles avaient été de 20,475. Et ce gain de 18.5 pour cent sur l'an dernier a porté le total de toute la production pour la période de huit mois se terminant au mois d'août à 256,168 contre 185,973 pour la même période l'an dernier. Le nombre des voitures vendues au Canada s'est élevé à 256,168.

Le service de santé municipal attire de nouveau l'attention des parents sur l'importance de faire immuniser leurs enfants contre la diphtérie et la coqueluche. On dira peut-être que le service de santé revient bien souvent à la charge sur ce sujet, mais il le faut bien, car pour poursuivre avec succès la lutte intense qu'il a entreprise contre ces deux maladies, il lui faut la collaboration la plus entière des parents. Il ne faut pas se bercer d'illusions et croire que parce qu'elles sont moins nombreuses, ces deux maladies sont moins menaçantes. Si la menace est éloignée, c'est précisément parce que des milliers et des milliers de mamans ont compris toute la valeur préventive du vaccin et qu'elles s'empressent d'y recourir. Tout bébé doit être immunisé dès qu'il atteint l'âge de six mois. Aux parens d'y voir.

# Ouverture prochaine de la rue Mont-Royal

### Le conseil vote les derniers crédits requis pour la réalisation de ce projet. — Les approches du pont d'Ahuntsic améliorées.

Le conseil municipal vient de donner son approbation définitive au projet de prolongement de la rue Mont-Royal, à l'est de la rue d'Iberville, jusqu'à sa jonction avec la rue Hogan, en votant les crédits supplémentaires demandés par l'administration pour permettre de commencer une entreprise depuis longtemps réclamée par les conseillers de cette partie de la ville. Il s'agissait de voter un crédit additionnel de $109,253.00 et d'autoriser l'acquisition, de gré à gré, de terrains appartenant au Pacifique Canadien et aux Eastern Abattoirs, Ltd, au prix de $170,403.51, et de certains autres immeubles requis pour le prolongement de la rue Frontenac, au nord de la rue Rachel, jusqu'à la rue Mont-Royal prolongée.

Le prolongement de la rue Mt-Royal et de la rue Frontenac se fait presque en totalité à travers un territoire appartenant, soit au Pacifique Canadien, soit aux Eastern Abattoirs, Limited, et occupé par elles à leurs fins particulières.

De fait, sur un total de 146,938 pieds carrés de terrain requis pour le prolongement de la rue Mont-Royal, 140,230 pieds carrés appartiennent à l'une ou l'autre de ces compagnies.

#### Négociations longues et difficiles

Les négociations avec les deux compagnies intéressées ont été longues et difficiles. Il s'agissait, pour la ville, d'en venir à une entente, car on aurait sans doute contesté le droit de la municipalité de les exproprier, surtout dans le cas du Pacifique Canadien.

Les réclamations originales des deux compagnies s'élevaient à $247,381, mais après bien des pourparlers, l'on s'est finalement entendu sur le montant de $174,369, dont $3,965.82 serviront à payer le 6,003 pieds carrés requis pour le prolongement de la rue Frontenac.

Les dépenses totales que cette expropriation entraînera se chiffrent par $194,453.30 et comprennent les indemnités payables aux deux compagnies, celles accordées par la Régie provinciale des transports et communications aux autres propriétaires intéressés ainsi que les frais d'experts, d'annonces, et les intérêts. Ce montant de $194,453.30 excède de $109,253 le crédit déjà voté par le conseil pour cette expropriation.

Les compagnies s'engagent, dans un délai de trois mois après la signature du contrat, à démolir à leurs frais les bâtiments érigés sur les terrains ainsi acquis.

Un projet connexe a aussi été finalement approuvé, le conseil votant un crédit supplémentaire de $2,596.74 pour l'expropriation des immeubles requis pour le prolongement de la rue Marie-Anne, de la rue Iberville à la rue Mont-Royal prolongée.

#### Amélioration des approches du pont d'Ahuntsic

Un autre projet d'importance majeure pour l'amélioration de la circulation a été endossé par les conseillers, en votant un crédit de $160,000 pour l'acquisition à l'amiable ou par voie d'expropriation des immeubles requis pour l'aménagement des approches du pont Viau, du côté sud, au nord du boulevard Gouin.

Selon le service d'urbanisme, les facilités d'accès à ce pont ne suffisent plus aux exigences de la circulation, tout particulièrement durant la belle saison. Le boulevard Gouin est très étroit dans ce secteur et il en est de même de la rue Lajeunesse. Ces deux voies ne sont pavées que sur une largeur de 36 pieds. De nombreux virages sont effectués du pont vers l'ouest, boulevard Gouin, ou encore vers l'est, alors qu'un nombre assez considérable de véhicules se dirigent vers la rue Berri ou le boulevard S.-Laurent.

#### La première mesure qui s'impose

Une des premières mesures qui s'imposent pour aménager adéquatement cette tête de pont réside dans la construction d'une voie en diagonale, du côté ouest, afin de canaliser vers la rue Berri la circulation se dirigeant vers le sud ou vers l'ouest. La circulation sera ainsi divisée entre les rues Lajeunesse et Berri, qui seront de ce fait naturellement utilisés, la première par la circulation en direction nord, et la deuxième par la circulation en direction sud. L'intersection du boulevard Gouin et de la rue Lajeunesse sera, par la même occasion, dégagée de nombreux mouvements tournants. De plus, le boulevard Gouin, à cet endroit pourra être élargi et aménagé d'îlots pour canaliser les mouvements de la circulation.

Comme ce projet est d'un intérêt général du point de vue embellissement et circulation, les dépenses occasionnées par ces acquisitions et estimées à $160,000 sont entièrement payables par la ville. L'évaluation municipale des terrains à acquérir est de $127,198.

#### Autres projets concernant la circulation

Comme le problème de la circulation est toujours très aigu, le conseil a adopté plusieurs articles de l'ordre du jour en vue d'en activer la solution, soit par des élargissements, soit par des prolongements de rues.

Ainsi, il a autorisé les mesures nécessaires pour l'ouverture de la ruelle Christin jusqu'à la rue Sanguinet; l'élargissement de la rue Albert, entre la rue Rose-de-Lima et l'avenue Greene; l'ouverture de la voie sud du boulevard Perras, de la rue Millen aux limites est de la ville; l'ouverture de la rue Lavoie, entre le chemin de la côte Ste-Catherine et l'avenue Ridgevale; l'ouverture de la rue Beaucourt, du chemin de la Côte-des-Neiges à l'avenue Ridgevale; l'élargissement des ruelles sises à l'est de la 14e avenue, entre les rues Masson et Dandurand; l'ouverture de la rue Mountain Sights, entre le chemin de la côte Ste-Catherine et la limite nord de la ville.

La liste comprend encore les projets suivants: ouverture de l'avenue Westbury, entre les avenues Lacombe et Isabella; élargissement des ruelles sises à l'ouest de la rue Meese, entre les rues Notre-Dame et Dubuisson; ouverture de la rue Grenet, entre le boulevard Gouin et la rue de Mésy;

#### Motion Brien déclarée hors d'ordre par Me G. Saint-Pierre

Après avoir épuisé l'étude des questions administratives à l'agenda, le conseil a entrepris l'étude des motions présentées par divers conseillers. La première, celle du conseiller Hervé Brien, relativement au changement du mode administratif actuel, a été rejetée par le maire suppléant, le conseiller Ulric Leblanc, après qu'elle eut été déclarée complexe par le chef du contentieux, Me Guillaume Saint-Pierre.

Dans sa motion, M. Brien demandait que le comité exécutif intervienne auprès du gouvernement provincial pour que ce dernier permette à l'Assemblée législative de reconsidérer la décision qu'elle a prise, en 1940, d'imposer un régime administratif à la métropole.

M. Brien a expliqué que ce système a pris la ville par surprise et qu'il ne rencontre pas l'assentiment du peuple. Il s'agirait, pour lui, de demander à Québec de redonner à

A SUIVRE SUR LA PAGE 15

## 2 canadiens en Yougoslavie

Ottawa, 3. (P.C.) — Deux militaires des provinces maritimes ont été nommés à Belgrade, à titre de membres de l'état-major de l'attaché du C.A.R.C. en Yougoslavie, le commandant d'escadre F. A. Folkins, de Trenton, Ontario, et Calgary.

Ce sont le sergent de section D. S. MacKenzie, de Bridgewater, Nouvelle-Ecosse, et le caporal Robert Sayer de Moncton, Nouveau-Brunswick.

L'aviation a laissé savoir hier que ces deux hommes se sont embarqués récemment pour aller occuper leurs postes. Le caporal Sayer est le fils de M. Frank Sayer, chef des relations publiques du Canadien National dans les Maritimes.

*Nominations ecclésiastiques*

M. l'abbé P.-E. Charbonneau

M. l'abbé Paul Grégoire

Par décision de Son Exc. Mgr l'archevêque, M. l'abbé Paul Grégoire, directeur des élèves au séminaire de Ste-Thérèse, vient d'être nommé aumônier des étudiants de l'Université de Montréal, en remplacement de M. l'abbé Robert Llewellyn, rappelé à Paris par son archevêque. M. l'abbé Paul-Emile Charbonneau, étudiant à Paris, est rappelé d'urgence pour occuper le poste laissé vacant par la nomination de M. l'abbé Grégoire.

*Envoyé du Vatican*

Mgr RAPHAEL FORNI, envoyé spécial du Vatican, est arrivé de Rome, via Londres, hier soir. Il vient au Canada pour y remplir le rôle de secrétaire de S. Exc. Mgr Ildebrando Antoniutti, Délégué apostolique au Canada. Après avoir passé quelques heures en compagnie de S. Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, avec qui il est lié d'amitié depuis plusieurs années, Mgr Forni est parti pour Ottawa. (photo TCA).

## M. Wilf. Deslauriers remplace M. Corbeil au conseil municipal

Le conseil municipal a choisi, hier après-midi, le successeur du conseiller Rodolphe Corbeil, décédé récemment. Il s'agit de M. Wilfrid Deslauriers, un ex-conseiller, qui représentera les électeurs propriétaires du district No 7 formé des quartiers S.-Denis et Delorimier.

Le choix de M. Deslauriers a été fait par les conseillers de la catégorie "A", puis ratifié par le conseil, en assemblée régulière.

M. W. Deslauriers

A la séance d'hier matin, un point légal, soulevé par le conseiller Georges Guévremont, avait interrompu les procédures de la nomination du successeur de M. Corbeil. M. Guévremont, s'appuyant sur un article de la charte, soutenait que le conseil n'avait pas à nommer le remplaçant du conseiller défunt, la vacance étant survenue moins de trois mois avant la date des élections générales du onze décembre. Il y a bien un autre article de la même charte, inséré lors de l'instauration du nouveau mode administratif, en 1940, qui dit qu'une vacance doit être remplie par le conseil à l'assemblée suivant cette vacance.

Comme le premier article n'aurait pas été abrogé, selon M. Guèvremont, il s'agissait d'obtenir une opinion légale sur la question. La chose fut faite, et à la fin de la séance d'hier après-midi, le président du comité exécutif, M. J.-O. Asselin, a donné lecture de l'opinion du chef du contentieux, Me Guillaume Saint-Pierre, à l'effet que la nomination du remplaçant devait se faire à la séance en cours, à défaut de quoi il était du privilège du lieutenant-gouverneur en conseil de faire ce choix.

## Emplois assurés aux militaires

### Un arrêté ministériel remet en vigueur les dispositions de la loi de 1946.

Ottawa, 3. (D.N.C.) — Les Canadiens qui s'enrôlent dans les contingents militaires que notre pays met à la disposition des Nations unies pour maintenir la paix seront assurés de retrouver leur emploi après leur démobilisation.

Le ministre du travail, l'hon. Milton F. Gregg, a annoncé hier que les dispositions de la loi de 1946 sur la réintégration dans les emplois civils, qui protégeaient les emplois civils des personnes faisant partie des forces armées durant la deuxième grande guerre, ont été étendus par arrêté ministériel aux personnes qui s'enrôlent dans les présentes "forces spéciales" des trois services. L'autorité à l'appui de cette mesure se trouve dans la loi concernant les forces canadiennes adoptée à la récente session du Parlement.

La loi de réintégration dans les emplois civils s'appliquait au début aux personnes ayant servi dans la deuxième grande guerre dans les forces armées et autres services spéciaux. Elle obligeait, sous réserve de certaines conditions, les employeurs à réintégrer un ancien employé enrôlé dans les forces armées dans son emploi d'autrefois ou dans un emploi équivalent, et cela dans les trois mois de sa libération des forces armées.

Le récent arrêté ministériel rend la loi de 1946 applicable "à toute personne qui s'engage dans le corps spécial de la Marine royale canadienne, dans le corps spécial de l'Armée canadienne et dans le corps spécial de l'Aviation royale canadienne, ainsi qu'à tous les officiers et les hommes de troupe de la réserve qui servent dans les forces spéciales".

De récents arrêtés en conseil prévoyant la réintégration dans les emplois civils des employés civils, y compris les employés rémunérés à taux courants et les officiers des navires du gouvernement, stipulent que ces employés bénéficieront d'un congé sans paie pour la période de leur engagement dans les forces spéciales.

Cette procédure est la même que celle qui a été suivie dans le cas des employés civils qui ont servi pendant la deuxième grande guerre.

En vertu de la loi, une personne licenciée peut réclamer sa réintégration, soit de vive voix ou par écrit, habituellement moins de trois mois après son licenciement au Canada, ou quatre mois, outre-mer. On pourvoit à l'extension de ce temps quand l'employé ne peut reprendre son travail dans ce délai pour des raisons de santé, mais l'employeur en doit être avisé dans les trois ou quatre mois et il faudra consulter un préposé à la réintégration.

#### Réintégration à des conditions favorables

Un ancien employé doit être réintégré à des conditions non moins favorables que celles dont il aurait joui s'il n'avait pas quitté son emploi pour s'enrôler. Cela signifie :

A). Que la durée de service dans les forces de Sa Majesté comptera pour les droits d'ancienneté et de pension, les vacances payées et les autres bénéfices.

B). Les employés réintégrés recevront promotions ou augmentations de salaires qu'ils auraient reçues s'ils n'avaient pas quitté leur emploi.

C). L'employeur tiendra compte, en déterminant le nouveau salaire, de toute compétence acquise par son employé durant son service militaire, si cette compétence lui est utile.

D). Si la réintégration de l'employé est retardée par une période d'incapacité mentale ou physique après le licenciement, ce temps comptera comme s'il servait dans les forces de Sa Majesté, c'est-à-dire comme une période au service de l'employeur.

Lorsque la personne licenciée ne peut remplir son ancien emploi, l'employeur doit la réintégrer dans l'emploi le plus approprié qu'elle peut remplir.

Les préposés à la réintégration sont attachés aux bureaux locaux du Service national de placement. On pourra obtenir des détails de l'application de la loi en consultant ces préposés.

## 4 candidats dans Welland

Welland, Ontario, 3. (P.C.) — Quatre candidats ont été mis en nomination, hier après-midi, pour contester l'élection complémentaire fédérale du 16 septembre dans la circonscription de Welland.

Ce sont: MM. W. H. McMilland, libéral, Sam Hugues, prog. conservateur, Melvin Swart, C.C.F., et Mel Doig, ouvrier-progressiste.

L'élection a été rendue nécessaire par le décès de l'hon. Humphrey Mitchell, ministre fédéral du travail.

## Mgr Ro retournera à Séoul

Cité du Vatican, 3. (A.F.P.) — Mgr Paul Ro, vicaire apostolique de Séoul, qui avait été surpris en Europe par les événements de Corée et qui s'était empressé de regagner l'Extrême-Orient, a obtenu des autorités militaires américaines l'autorisation de retourner dans sa ville épiscopale. Mgr Ro se trouve actuellement à Pousan, parmi les réfugiés de son diocèse, en attendant de pouvoir rentrer à Séoul.

# Journalistes canadiens en visite à Lake Success

Lake Success, 3. (A.F.P.) — Quarante journalistes canadiens, membres de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada, ont visité, hier, le siège des Nations unies à Lake Success, où se tient actuellement la 6e session de l'Assemblée générale de l'O.N.U.

Venus à Lake Success pour "voir l'O.N.U. à l'oeuvre", les journalistes canadiens ont assisté aux séances de diverses commissions de l'Assemblée. Ils ont pu ainsi entendre le débat en la commission politique spéciale sur "les violations des droits de l'homme par la Bulgarie, la Hongrie et la Roumanie", qui les intéressa, a déclaré l'un d'entre eux, au plus haut point.

Ils ont été ensuite tour à tour reçus par M. Benjamin Cohen, secrétaire général adjoint de l'O.N.U., qui les a entretenus des problèmes d'information et de presse à l'O.N.U., et l'amiral américain Chester Nimitz, qui leur a fait un résumé de l'activité de l'O.N.U. Ils ont ensuite rencontré deux membres de la délégation britannique, MM. Kenneth Younger, ministre d'Etat, et lord Orgmore, sous-secrétaire d'Etat aux relations avec le Commonwealth.

L'hon. Lester B. Pearson, chef de la délégation canadienne à l'O.N.U. et ministre des affaires extérieures du Canada, a reçu, hier soir, à New-York, les journalistes canadiens, dirigés par MM. Adrien Bégin, président de l'association, et Lionel Bertrand, secrétaire-trésorier et député de Terrebonne au fédéral.

# Les progrès réalisés en hématologie

### Ils ont été particulièrement rapides en ces dernières années.—A S.-Luc.

L'hématologie ou science qui traite de l'origine et de la composition du sang ne compte peut-être pas encore un siècle d'existence autonome, mais les progrès réalisés dans ce domaine depuis les jours du fameux professeur Georges Hayem sont tout simplement merveilleux. La meilleure connaissance de la composition du sang a permis de sauver des vies humaines et de traiter nombre de maladies de façon plus adéquate.

Le Dr JEAN BERNARD (cliché LA PRESSE)

Voilà ce qu'a fait ressortir, hier après-midi, au cours d'une brève conférence de presse donnée à l'hôpital S.-Luc, le professeur Jean Bernard, professeur agrégé à la faculté de médecine de l'université de Paris, chevalier de la Légion d'honneur, Croix de guerre et Rosette de la résistance. Le professeur Bernard, qui est aussi secrétaire général de la Société française d'hématologie, vient d'arriver au Canada pour une série de cours et de cliniques en hématologie à l'hôpital S.-Luc.

#### Transfusions de sang

La science du sang était très confuse jusqu'en ces dernières années, a expliqué le professeur Bernard.

A SUIVRE SUR LA PAGE 14

# Négociations ferroviaires demain matin

### Autre tentative de s'entendre sur les points restés litigieux avant la grève.

C'est demain que reprendront les négociations entre les compagnies ferroviaires et les représentants des 125,000 cheminots qui ont fait la grève à la fin du mois d'août dernier. Cette réunion aura lieu en l'hôtel Windsor, à 10 h., demain matin.

La grève nationale des cheminots, récemment, s'est terminée conformément à une loi spéciale adoptée par le Parlement fédéral. Cette loi ordonnait le retour au travail et la reprise des négociations. Si ces négociations échouent encore une fois, la loi prévoit que les points litigieux seront soumis à un arbitre désigné par le gouvernement et dont la décision sera finale et exécutoire.

Les représentants des compagnies et ceux des cheminots ont jusqu'au 15 du courant pour tenter de s'entendre directement. A la fin de ce délai, si les parties en cause ne demandent pas un autre sursis, d'autorité le gouvernement pourra désigner un arbitre comme la loi l'y autorise.

Les principaux points litigieux sont ceux qui ont trait aux salaires, à la date d'instauration de la semaine de 40 heures, et certains amendements que les compagnies demandent d'apporter sur plusieurs points de l'ancien contrat.

On négocie depuis 15 mois, c'est-à-dire depuis l'expiration de l'ancienne entente, en juillet 1949. A ce sujet, il faut signaler que la date à laquelle les augmentations de salaires seront rétroactives est aussi l'un des principaux points en discussion.

## Délégué prisonnier

Paris, 3. — A.F.P. — La radio du Vatican annonce que le délégué apostolique en Corée et son secrétaire, qui avaient refusé de quitter Séoul lors de l'occupation de cette ville par les Nord-Coréens, sont prisonniers des nordistes dans une localité située au nord de Pyong-Yang.

## Sur la scène de l'ACTUALITÉ

*M. CHARLES-RAYMOND MARANDA, de Québec, à qui le gouvernement français vient d'accorder une bourse qui lui permettra d'aller étudier la sécurité sociale en France.* (croquis d'un dessinateur de la "Presse").

## Hommage rendu à la mémoire de M. King

Paris, 3. (A.F.P.) — L'Académie des sciences morales et politiques a rendu, hier, hommage à la mémoire du très hon. W. L. Mackenzie King, qui faisait partie de cette académie à titre d'associé étranger, par la voix de son président, le philosophe Emile Bréhier.

Après avoir rappelé la carrière du défunt et souligné la "préoccupation de la question sociale qui reste la caractéristique essentielle de son génie", M. Bréhier a conclu: "Dans la liste de nos associés étrangers qui contient les noms de tant d'hommes éminents, le nom de Mackenzie King restera comme celui d'un homme qui a bien servi dans son pays la cause de la dignité et de l'indépendance des hommes".

## Elections à l'Union musicale

Trois-Rivières, 3. (D.N.C.) — M. André Côté a été réélu président de l'union musicale du Cap-de-la-Madeleine. Les autres officiers sont MM. Jacques Lachapelle, vice-président; Guy Larose, secrétaire, et Bergrand Sigman, trésorier. Les directeurs sont MM. Hilario Bruneau, Roger Boucher, Marcel Boisvert, Joseph Sauvageau et Léon Doyon.

#### L'Inde rurale

—Il y a environ 36,000 villages dans l'Etat de Bombay, dans l'Inde.

Dans les familles les mieux organisées

TOUS AIMENT

LE LAIT PUR "GUARANTEED"

SIGNALEZ

MA. 5631

pour avoir une livraison régulière

Guaranteed PURE MILK CO. LIMITED

BIENTOT PRETE CETTE PRESCRIPTION !

Lorsqu'on nous apporte des prescriptions, le public s'informe souvent si ce sera : "Bientôt prêt". A cette question notre réponse ne varie jamais. La préparation des ordonnances médicales est un travail délicat qui demande de la précision et de l'habileté professionnelle. Considérant que la moindre erreur peut résulter en de graves conséquences, les Pharmacies Leduc se font un devoir de préparer promptement les prescriptions, c'est-à-dire SANS RETARDS INUTILES mais dans le temps INDISPENSABLE pour les bien remplir. NON, jamais nous essayons d'établir des records de vitesse ; cela serait préjudiciable à l'exécution parfaite des ordonnances TEL QUE LE VEUT VOTRE MEDECIN.

1872 LEDUC PHARMACIES de CONFIANCE 1950

*Spécialistes en prescriptions depuis trois quarts de siècle*

LIONEL RENAUD ★ ★ ★ ★ OPTOMÉTRISTE chez O. St-Jean LIMITÉE

EXAMEN DE LA VUE

TRAITEMENTS MUSCULAIRES

Heures d'affaires : 10 hrs à 6 hrs tous les jours, le vendredi soir jusqu'à 9 hrs

1215 EST, STE-CATHERINE

AM. 2121-2

SEMAINE NATIONALE DE LA RADIO

À cette occasion voyez le nouveau

Stromberg-Carlson

LE RADIO-PHONO LE PLUS COMPLET AU MEILLEUR PRIX sur le MARCHÉ

MODELE 2061

Un appareil qui fera sensation tant chez les amateurs de disques que chez les radiophiles avertis. C'est un radio-phono de type tout à fait nouveau. Radio puissant avec antenne à même et nouveau haut-parleur "Isotone". Phonographe à 3 vitesses pouvant jouer TOUS les disques. Meuble de très bon goût en noyer ou acajou.

$189.50

Termes faciles suivant le plan budgétaire Archambault

Généreuse allocation d'échange pour votre radio actuel

Garantie et service expert de 90 jours

Durant cette "Semaine de la Radio" suivez nos annonces. A chaque jour nous vous offrirons des plus récents modèles d'appareils réputés.

C'est une occasion de vous renseigner sur les derniers développements de la radiophonie!

"Au magasin de musique le plus complet au Canada"

Ed. Archambault INC

500 EST, RUE STE-CATHERINE — MA. 6201

Vendredi soir ouvert jusqu'à 9 hrs. SAMEDI OUVERT TOUTE LA JOURNEE

*Ce soir — CKAC — 8 h.*

ROLANDE DESORMEAUX est la charmante interprète de jolis refrains entendus au programme "JULIETTE BELIVEAU", le mardi soir à 8 heures sur les ondes de CKAC et de tout le réseau Trans-Québec. Elle est accompagnée par l'orchestre sous la direction d'Allan McIver.

## Guylaine Guy à CKAC

Guylaine Guy devient la vedette d'un quart d'heure de chansonnettes à l'horaire de CKAC, le mardi soir à 7 h. 30. On sait que, dernièrement, cette jeune artiste a été choisie "Miss Radio-Télévision 50", à la suite d'éliminatoires qui groupaient les représentantes de la presque totalité des postes de la province.

Nombreux sont les auditeurs qui l'ont entendue à quelques émissions radiophoniques sur les ondes de CKAC et tous ont aimé sa voix chaude et sa brillante interprétation de la chanson tzigane. On sera heureux de la retrouver dans un récital hebdomadaire.

## Mines au large de la Corée

Washington, 3, (A.F.P.) — "Un grand nombre de mines flottantes" de type russe, ont été trouvées par les navires de guerre américains opérant au large de la Corée, a annoncé, hier, l'amiral Forrest Sherman, chef des opérations navales des Etats-Unis.


**Radio prêté GRATIS**

ESTIMATION AVANT REPARATION
SERVICE $1.00

**SAMSON** PL. 8618
470 Rachel E.

Pour franchir plus facilement les étapes pénibles . . .

FEMOL

Adolescence - Maternité - Retour d'âge

*Constipation!*

Une ou deux
**ROBOL**
ce soir —
effet demain
matin

35¢ la boîte, 3 pour $1.00

**GAGNEZ DE L'ARGENT!**

Cette semaine ferblantine vaut la somme de:

**$1377.00**

Participez à ce concours! Envoyez vos noms et addresses à
LA MINE D'OR
MONTRÉAL

Votre prix en argent sera DOUBLÉ si votre inscription contient une enveloppe de savon Palmolive ou un dessus de boîte de Fab, de Crème Dentifrice Colgate, de Crème à Barbe Palmolive ou de Shampooing Halo.




Syntonisez CKAC tous les mardis soirs, de 8:30 à 8:55 heures.

Pour
**$50.00**
Ecoutez
CONNAISSEZ-VOUS LA MUSIQUE?
10 h. 15 p.m.
Du lundi au vendredi
Poste
**CKVL**
$50 chaque semaine
Une présentation de la
BIÈRE
**BLACK HORSE**


# L'HORAIRE DES ÉMISSIONS

## MARDI

| P.M. | CKAC 730 kil. | CHLP | CBF 690 kil. | CFCF | CBM 940 kil. | CJAD | CKVL |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 00 | Report. du jour | Nouvelles | Violon | Serenade at 6 | " | Nouvelles | " |
| 15 | Dites-moi. | " | Radio-journal | " | Radio-journal | et Ballroom | " |
| 30 | For. des sports | Carrefour | Le 5 h. 30 | Nouvelles | Contes | Sta. Express | Nouv. expr. |
| 45 | Nouvelles | Chanson | " | Doug. Smith | Western Five | Ballroom | Par. chans. |
| 7 00 | Le chapelet | Heure italienne | Yvan l'intrép. | Beulah | Variétés | Nouv. Ballroom | Chansonnettes |
| 15 | Concert popu. | " | Radio-journal | Jack Smith | Radio-journal | Award Show | " |
| 30 | Guylaine Guy | " | Rev. actualité | Club 15 | Commentaires | Decca Feat. | " |
| 45 | Faub. à m'lasse | " | En dinant | Make Mine Mus. | Divertimento | Sports | " |
| 8 00 | Juliette Béliveau | Heure italienne | Un homme et | Return Journey | Johnny Burt | Fun Parade | Les Folies du |
| 15 | " | " | Métropole | " | " | " | mardi soir |
| 30 | La Mine d'Or | Xavier Cugat | Contes et légen. | BBC Concert | Causerie | Red Feather | Rhytme et |
| 45 | 8.55 Nouvelles | " | Vis. du Monde | " | Affaires Etat | " | Fantaisie |
| 9 00 | En chantant | Nos chansons | Tzigane | " | Musique | Maisie | Prix d'hér. |
| 15 | dans le vivoir | " | " | " | " | " | " |
| 30 | En vedette | " | Micro-rent. | Talent Hunt | Jake | Mr et Mrs North | Course au T. |
| 45 | " | 9.55 Nouvelles | " | " | " | " | " |
| 10 00 | Moment musical | Fantaisie Swing | Rob. Adams | Wayne King | Rob. Adams | Life with Luisi | Paris-Swing |
| 15 | " | " | " | " | " | " | Pour $50 |
| 30 | Chansonnettes | Phil Brito | Chico Valle | Jackie Robinson | Chico Vallé | Sports | Paris-Swing |
| 45 | Nouvelles | 10.50 Sport | " | Jimmy Blane | " | Christ for Mtl. | " |
| 11 00 | Sport | Café Casoulard | Radio-journal | Nouvelles | " | U.N. Bulletin | Here come |
| 15 | Chans. de genre | " | Affaires Etat | Serenade from | Radio-journal | Ton Tune | the bands |
| 30 | Mus. de danse | Cabaret dansant | Lucille Dumont | the Stars | Rev. actualité | Prel. Midnight | " |
| 45 | Nouv. et orch. | " | " | " | Leicester | " | " |
| MINUIT | Nouvelles | Fin des émis. | Fin des émis. | Nouv. et fin. | Fin des émis. | Fin des émis. | Prog. de nuit |

## MERCREDI

| A.M. | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 00 | Messe du jour | | | Merry go round | Heure réveil | Nouv. et Ferme | Jonj. cult. |
| 15 | " | | | " | " | " | Prières |
| 30 | Réveil | | | " | " | Debout Mont. | Jonj. cult. |
| 45 | provincial | 6.30 Ouverture | | " | " | Sacré-Coeur | " |
| 7 00 | Nouvelles | Carrousel | Radio-journal | Nouvelles | " | Nouvelles | On pr. le café |
| 15 | 7.05 Guy Darey | " | Pot-pourri | Merry go round | Heure réveil | Music-Clock | " |
| 30 | " | " | " | " | " | " | " |
| 45 | Oratoire | Nouv. et sport | " | " | " | " | " |
| 8 00 | Nouv. du Jour | Off. au S.-C. | Radio-journal | " | " | " | Bonjour |
| 15 | Bonjour voisin | Rosaire | Révélations | " | " | Sport | MM. et Mmes |
| 30 | " | Mus. en déjeu. | Opéra 4 sous | " | Radio-journal | Music-Clock | " |
| 45 | " | " | " | " | Dévotions | " | " |
| 9 00 | Actualités | Mme Bonjour | Radio-journal | " | Radio-journal | Home Makers | Roger Baulu |
| 15 | Bonjour voisin | " | Chansonnettes | Nouv. et mus. | Musique | Harmony | " |
| 30 | Gerbes de chan. | Nos nouveautés | Rythmes | Breakfast Club | Melodies | Time was | Viva la vie |
| 45 | La vedette cac. | " | " | " | " | Money man | Roger Baulu |
| 10 00 | Le Panier | Au bal musette | Nouv. et chans. | Nouv. et mus. | Nouvelles | Ballroom | Le grand prix |
| 15 | de Provisions | CHLP 1410 | " | Brighter Day | Musique | " | Prog. Mus. |
| 30 | Le Casino de | Canzone | P'tit train | Kate Aitkins | Emis. éducative | " | Galetés de Paris |
| 45 | la chanson | " | " | Personality | " | " | " |
| 11 00 | Le Casino de | Heure féminine | Sur nos ondes | Today's the day | " | Songs of our T. | Parade chans. |
| 15 | la chanson | " | Chansonnettes | " | Kindergarten | Kate Aitken | " |
| 30 | " | " | " | " | Commentaires | Widder Brown | " |
| 45 | " | " | Mme est servie | " | Sons Shop | Dick Haymes | " |
| P.M. | | | | | | | |
| 12 00 | La Table | Heure féminine | F. Louvain | Today's the day | Road to Life | Piano | " |
| 15 | Tournante | " | Divertissement | " | Big Sister | Quizz | " |
| 30 | 12.35 Mich. Noël | " | Joyeux Trouvad. | " | Your best | Sport | Par. chanson |
| 45 | Anne Richard | " | " | " | Laura Lée | Anne Richard | " |
| 1 00 | Nouvelles | Radio-journal | Jeunesse Dorée | Nouvelles et | Radio-journal | Pops Concert | " |
| 15 | Refr. de Paris | et heure fém. | Rue Principale | Melody r. vous | Barry Wood | " | " |
| 30 | La vaisselle | " | Réveil rural | " | La ferme | " | " |
| 45 | qui danse | " | Radio-journal | Baseball | " | " | " |
| 2 00 | Actualités | Mélodies max. | Baseball | " | " | Patti Page | Hits on parade |
| 15 | F. Robidoux | " | Baseball | " | Radio-journal | Backstage Wife | " |
| 30 | " | Votre goût est | " | " | Happy Gang | Double or Not. | " |
| 45 | Douces mélodies | " | " | " | Robin Hood | " | " |
| 3 00 | Act. Cour.-con. | " | " | " | " | " | " |
| 15 | avec Réjeanne | " | " | " | Brave voyage | Paula Stone | Yrs for asking |
| 30 | Rendez-vous | Vedettes | " | " | Commentaires | Showtime | " |
| 45 | " | canadiennes | " | " | Encores | Showcase | " |
| 4 00 | Actualités | Kiosque à mus. | " | " | " | " | " |
| 15 | 4.05 Evé. soc. | Radio N.-Dame | " | Mod. Romance | Life can be | N. et Club 800 | Artistes canad. |
| 30 | Thé dansant | Carrefour ch. | " | " | Ma Perkins | " | vie sociale |
| 45 | Copacabana | " | Quelles nouv. | Bandwagon | Pepper Young | " | Oncle et tante |
| 5 00 | 5.05 Au Grenier | " | " | " | Right to hau. | " | rar. chans. |
| 15 | Matinée dans. | " | Grande Soeur | Test | " | " | " |
| 30 | Piano populaire | " | Maman Jeanne | Guiding Light | Jack Berch | Mark Trail | " |
| 45 | Courrier | " | Ardent voyage | Dr Malone | Musique | Ballroom | " |
| 6 00 | Report. du jour | Nouvelles | Lettre à une C | Uncle | Bernie Braden | " | " |
| 15 | Dites-moi | Carrefour ch. | Piano | When a Girl... | Concert | Nouv. Ballroom | " |
| 30 | Forum sports | " | Radio-journal | Portia Faces | " | " | " |
| 45 | Nouv. chez nous | Chansonnettes | Le 5 h. 30 | Nouvelles | Radio-journal | " | " |
| 7 00 | Le chapelet | Voix italienne | Yvan l'Intré. | Doug. Smith | Histoires | Ballroom | " |
| 15 | Concert popu. | " | Radio-journal | Deggales | Don Messer | Award Show | " |
| 30 | Chans. de l'Esc. | " | Rev. actual. | Décary | Variétés | Stars sing | Radio-Gazette |
| 45 | Faub. à m'lass | " | En dinant | " | Radio-journal | Sports final | " |
| 8 00 | Zingo Swing | La Voix Ital. | Un homme et | Beulah | Commentaires | Escape | Fantôme |
| 15 | " | " | Métropole | Jack Smith | Musique | " | au clavier |
| 30 | Les trois cloches | Comédie mus. | Pointes chans. | Club 15 | Jimmy Shields | Take a chance | Etoile |
| 45 | " | " | Chansons | Make m. mus. | Wednesday | " | de demain |
| 9 00 | Far West | Nous chantons | " | Paul Whiteman | Concordia | Mr. Chameleon | Reine d'un soir |
| 15 | " | " | Ceux qu'on aime | " | Improvisations | " | Swing la |
| 30 | Le trait d'Un. | " | " | Gilderslieve | " | Share the Weal. | baguette |
| 45 | " | " | Th. Nouveautés | " | Turyev | " | " |
| 10 00 | Moment musical | Fantaisie Swing | Radio-canabin | Voice of Army | " | Dave Dennis | Paris-Swing |
| 15 | " | " | " | " | " | $50 Question | Pour $50 |
| 30 | Nos | Evelyn Knight | " | Favorite Story | " | Top Tune Time | Nouvelles |
| 45 | Nouvelles | Le sport ce soir | " | " | " | Christ for Mtl. | Paris-Swing |
| 11 00 | Sport | Café Casoulard | Radio-journal | Nouvelles | Radio-journal | U.N. Bulletin | Here come |
| 15 | Ch. de genre | " | Causerie | Ser. of Star | Revue d'act. | L. Barrimore | the bands |
| 30 | Mus. de danse | Cabaret dans. | George Little | " | George Little | Prélude | " |
| 45 | " | " | " | " | " | " | " |
| MINUIT | | Nouv. et fin | Fin des émis. | Fin des émis. | Fin des émis. | Fin des émis. | Prog. de nuit. |

## *A l'affiche de CKAC ce soir . . .*

6.00—**Reportage du jour.** Le micro de CKAC est partout pour enregistrer sur le vif un reportage des événements de la métropole.

6.15—**DITES-MOI.** Le bruit mystérieux est à solutionner pour une forte somme, plus de $400 au total. **Bernard Goulet** souhaite connaître un gagnant sous peu.

6.25—**L'homme du jour.** Pour ses succès et ses mérites on le proclame l'homme du jour. **Ernest Pallascio Morin** au micro.

7.45—**Faubourg à m'lasse.** Les indiscrétions de Popotte peuvent amener certains développements. Ses informations changent les plans de plusieurs, mais comment tout cela finira-t-il ? Texte et réalisation signés **Pierre Dagenais.**

8.55—**En dernière heure.** Cinq minutes avec **Jean-Louis Gagnon** qui donne aux auditeurs les principales nouvelles de la soirée.

9.00—**En Chantant dans le vivoir.** Sur la scène du théâtre Château, **Bernard Goulet** présente les jeunes talents. L'orchestre sous la direction de **Maurice Meerte** accompagne. Une réalisation **Bruce Wendell.**

9.30—**En Vedette.** La musique des compositeurs américains jouée par les grands orchestres du pays. On écoute trente minutes de mélodies agréables à cette émission, réalisée par **Bruce Wendell.**

10.00—**Moment musical.** A l'heure où les âmes se retrouvent, la musique élégante de "Moment Musical" berce sur les ailes du rêve, les espoirs de chacun. En plus d'entendre une demi-heure reposante et agréable, la participation au concours vaudra au gagnant de dimanche prochain $175.

10.45—**Les Nouvelles.** Le bulletin du soir avec **Georges Francon** résume les principales dépêches de la journée.

10.50—**Ici Montréal. Jean-Louis Gagnon** est entendu dans son commentaire sur l'actualité et les événements de la métropole et du pays.

11.00—**Bonsoir les sportifs.** Pour les résultats des joutes, les amateurs écoutent le quart d'heure de **Zotique l'Espérance** tous les soirs à la même heure.

### . . . et demain :

7.45—**Le quart d'heure de l'Oratoire.** Avant le départ pour le travail, on donne une pensée pieuse à la journée qui commence.

8.10—**Emile Boulanger.** Sa longue expérience, ses promenades matinales, lui valent de donner très justement les pronostics atmosphériques. **Emile Genest** au micro.

9.00—**Les Nouvelles.** D'heure en heure, les auditeurs écoutent la nouvelle en primeur. Le reporter **Georges Lambin.**

9.45—**La Vedette Cachée.** L'original programme avec **Juliette Huot** et **Marcel Baulu** plaît toujours. Les animateurs s'amusent à donner les indices de la vedette et les auditeurs ont la chance de gagner des sommes intéressantes.

10.30—**LE CASINO DE LA CHANSON. $1,750 - $1,750 - $1,750.** C'est la valeur du "mot" qu'on cherche par toute la province. Qui donnera la solution de la fameuse devinette. Il ne faut pas désespérer, il y aura un gagnant. Qui sera-t-il ? Bonne chance à tous.

12.35—**Michel Noël et son ukelele.** Le populaire chanteur plaît toujours avec son ukelele. Les refrains sont nouveaux. La mélodie mystérieuse vaut une forte somme et la participation au concours est facile. Les lundi, mercredi et vendredi de chaque semaine, l'émission est sur les ondes.

12.45—**En parcourant les magasins.** La visite quotidienne d'**Anne Richard** au micro, vaut aux auditrices d'intéressants détails sur les nouveautés à l'étalage des grands magasins. **Jacques Catudal** est l'annonceur.

2.05—**Ici Fernand Robidoux.** L'atmosphère est gaie, les chansons agréables, les visiteurs nombreux et l'émission entendue du lundi au vendredi connaît la faveur des radiophiles.

3.15—**Rendez-vous avec Réjane.** Elle est toujours heureuse de répondre aux demandes des auditrices et les disques de leur choix sont à l'affiche.

## Le chapelet à 7 h. p. m. à CKAC

A CKAC ce soir à 7 heures, S. Exc. Mgr Paul-Emile Léger, récitera le chapelet, entouré des membres de sa famille. Tous les radiophiles sont invités à écouter CKAC pour se joindre à ces prières à l'occasion de la grande croisade du Rosaire. L'émission est entendue tous les soirs de la semaine à 7 heures et le dimanche à 7 heures 15.

## Verdict de mort accidentelle

Trois-Rivières, 3. (D.N.C.) — Le jury du coroner a rendu un verdict de mort accidentelle à l'issue d'une enquête présidée par le Dr Pierre Hubert sur la mort de MM. Dionis Fortin et Jean-Paul Lamothe, des Trois-Rivières, tués dans une collision entre une auto et un camion de bonne heure jeudi matin, dans les limites de la paroisse de S.-Odilon, au Cap-de-la-Madeleine.

Les deux jeunes gens qui voyageaient dans l'auto de M. Dionis Fortin, conduite par ce dernier, avaient été horriblement mutilés, l'un d'eux succombant sur-le-champ et l'autre peu après son arrivée à l'hôpital.

## M. R. Archambault démissionne

Valleyfield, 3. (D.N.C.) — Après sept années à la présidence de la garde Dollard des Ormeaux de Valleyfield, M. René Archambault s'est vu dans l'obligation de donner sa démission à cause de nombreuses occupations.

Cette garde fut fondée le 1er novembre 1943. Ses nombreuses oeuvres paroissiales n'ont pas été sans faire du bien aux jeunes de Bellerive, en particulier, qui en ont formé les cadres.

*"La Mine d'Or"*

LOUIS BELANGER, l'annonceur de "LA MINE D'OR", entendue le mardi soir à 8h.30 sur les ondes de CKAC. Ce soir, on a en caisse, au début de l'émission, $1377 à partager entre les deux concurrents et la fortune sera dans l'air lorsque "ferblantine" sonnera.

# Programme de conférences à Saint-Luc

### Voici la liste des cours et cliniques qui seront donnés par le Dr J. Bernard.

Le Dr Roméo Boucher, médecin-chef de l'hôpital S.-Luc, vient de communiquer la liste des leçons et conférences que doit donner le professeur Jean Bernard à cet hôpital de la rue S.-Denis.

A partir d'aujourd'hui jusqu'au 2 novembre, il y aura donc conférences sur l'hématologie, tous les lundis, mercredis, vendredis, à 5 heures de l'après-midi, à l'amphithéâtre des gardes-malades. Le Dr Bernard tiendra également des cliniques ordinaires tous les jours à 10 heures, dans le service de médecine, et des cliniques magistrales, tous les mardis et jeudis, à 11 heures de l'avant-midi, dans le service de médecine (4e sud). L'ouverture officielle de ces cours se fera ce soir, à 9 heures.

Voici d'ailleurs le programme détaillé des conférences :

**PROGRAMME**

3 oct., 9 h.: Séance d'ouverture de la Société médicale de Montréal à l'hôpital S.-Luc (amphithéâtre des gardes-malades).

Au programme: les professeurs Raoul Kourilsky et Jean Bernard, de Paris.

4 oct., 5 h.: Généralités: Examens cliniques, examen du sang, ponction de la moelle de la rate, des ganglions.

6 oct., 5 h.: Diagnostic de la leucémie aiguë.

9 oct., 5 h.: Evolution, pronostic et traitement de la leucémie aiguë.

11 oct., 5 h.: Monomucléose infectieuse et le diagnostic des fièvres ganglionnaires.

13 oct., 5 h.: La maladie de Biermer et son traitement.

16 oct., 5 h.: Diagnostic des anémies graves.

18 oct., 5 h.: Diagnostic et traitement des polyglobulies.

20 oct., 5 h.: Diagnostic et traitement de la leucémie myéloïde chronique.

23 oct., 5 h.: Maladie de Hodgkin et diagnostic des lymphadénies.

25 oct., 5h.: Diagnostic des spénomégalies.

27 oct., 5 h.: Hémogénie et diagnostic des purpuras.

2 nov., 5 h.: Traitement des hémorragies graves.

**AUTRES SUJETS**

Seront, en outre, traités dans le service les sujets suivants:

1—La maladie de Hodgkin et le diagnostic des lymphadénies.

2—Les myélomes.

3—L'ictère hémolytique, type Minkowski-Chauffard et les maladies parentes.

4—L'Hémophilie.

5—Diagnostic hématologique des maladies infectieuses connues.

6—Désordres sanguins provoqués par les poisons.

7—Diagnostic des agranulocytoses.

8—Diagnostic des anémies hémolytiques aiguës.

9—Traitement chirurgical des hémopathies.

10—L'exsanguino-transfusion.

Pour tout renseignement supplémentaire, s'adresser au Dr Roméo Boucher, hôpital S.-Luc, Montréal.

## Les progrès . . .

SUITE DE LA PAGE 13

Mais, grâce aux travaux d spécialistes de réputation, ses données se clarifient de plus en plus, particulièrement depuis 1935. Le Dr Bernard a lui-même mené à bien de longues recherches dans le domaine des transfusions complètes de sang, par exemple, de concert avec le professeur Bessis.

Ce procédé, qui porte le nom combiné de ses deux inventeurs, a pour but de provoquer une désintoxication du sang et il est employé dans les cas d'anémie grave, d'empoisonnement, d'urémie aiguë. On y a eu recours pour la première fois en octobre 1947. On ne l'utilise évidemment que dans les cas graves, car cette transfusion complète de sang nouveau suppose de fortes réserves de sangs appropriés.

**Classification des sangs**

Ce fut d'ailleurs le grand mérite de cette science relativement nouvelle que classifier le sang en diverses catégories. Cette connaissance plus approfondie du liquide sanguin qui a rendu la chose possible, a provoqué la renaissance du traitement par transfusions, traitement que l'on connaissait au XVIe siècle et même avant, mais que l'on avait abandonné en raison de ses résultat plutôt incertains. La transfusion, comme on le sait, suppose que le donneur et le malade appartiennent à la même catégorie de sang.

Le professeur Bernard, dont le traité des maladies du sang fait autorité dans sa profession a également mené d'intéressantes recherches sur la lucémie aiguë, sorte de cancer des globules blancs du sang. Il a également étudié certaines maladies industrielles comme le benzénisme, maladie provoquée par le benzène, qui se trouve dans des produits comme le caoutchouc, l'essence de pétrole, et qui attaque le sang.

**Terre natale de l'hématologie**

Il a mis au point une méthode pour prévenir cette maladie industrielle, ou, si l'on veut, dépister les sujets exposés à contracter cette infection, dont la nature est extrêmement grave.

C'est en France évidemment que les progrès réalisés par cette science sont le plus en évidence. La France, comme nous le disait le Dr Bernard, reste la terre natale de la science hématologique. C'est en France que l'on a mis à l'essai pour la première fois, en 1935, la méthode nouvelle permettant de ponctionner directement les organes qui produisent le sang. C'est au Centre national de transfusions, à Paris, qu'ont été menées les plus importantes recherches.

**Découverte américaine**

Les Américains ont toutefois apporté leur contribution dans ce domaine. Ainsi, c'est un médecin des Etats-Unis qui, en 1940, a mis au point un procédé permettant de soigner de façon efficace un bébé dont le sang appartient à une catégorie différente de celui de sa mère. Cette maladie, qui comptait alors un taux de mortalité infantile de 90 p. 100, peut être guérie aujourd'hui dans 80 p. 100 des cas. C'est évidemment un progrès considérable, si l'on tient compte qu'il naît, en France seulement, quelque 2,000 enfants par année atteints de cette maladie.

Tous ces développements, le Dr Bernard les attribue en grande partie à la coopération plus étroite qui existe aujourd'hui entre les hématologistes au sein des divers pays et même de l'univers, par suite de la fondation de nombreuses sociétés nationales d'hématologie et surtout de la création, en 1948, de la Société internationale d'hématologie.

**Une innovation de l'hôpital S.-Luc**

Pendant plus d'un mois, le professeur Bernard remplacera le Dr Roméo Boucher, médecin-chef de l'hôpital S.-Luc. L'éminent savant français s'est dit heureux de cette innovation de l'hôpital montréalais. C'est la première institution hospitalière, en effet, à inviter ainsi un médecin de l'étranger à venir remplacer un de ses chefs de service. Pendant son séjour à S.-Luc, il sera médecin-chef de l'institution, il aura des contacts étroits et suivis avec les étudiants et internes, de même qu'avec les médecins de l'hôpital. Une telle façon de procéder, a dit le Dr Bernard, est bien supérieure à celle des conférences, car elle permet des relations plus intimes, un échange d'idées beaucoup plus complet. Il serait à souhaiter, a-t-il ajouté, qu'un tel échange de chefs de service soit plus fréquent entre hôpitaux de différents pays.

"J'ai été heureux", a-t-il souligné en terminant, "de retrouver à S.-Luc les mêmes méthodes de procéder en clinique que celles utilisées chez nous. Evidemment, nous sommes parents et l'on ne se sent point dépaysé dans une institution du Canada français".

Comme nous le disons plus haut, le professeur français est ici pour diriger une série de cliniques en hématologie — les premières à être tenues à S.-Luc — et pour donner des conférences sur le même sujet. On trouvera ailleurs le programme de ces conférences et cliniques.

## Hausse probable des salaires à l'Alcoa

Chicoutimi, 3. (D.N.C.) — La campagne de recrutement commencée il y a un mois par le Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida aidé par les organisateurs de la C.T.C.C. remporte un vif succès.

Les résultats obtenus depuis les 15 derniers jours dépassent les prévisions des organisateurs.

Le comité de négociations du Syndicat national des employés de l'Aluminum a rencontré les dirigeants de l'Aluminum Company pour la sixième fois. Les demandes représentent 35 amendements ou modifications au présent contrat collectif. Ces demandes pour la plupart modifient considérablement l'esprit et la lettre du contrat, par exemple en ce qui regarde le règlement final des griefs particuliers et généraux. Rien ne devra être laissé à la discrétion finale de la gérance mais confié à la décision d'un tribunal d'arbitrage, tel que le prévoit la loi des différends ouvriers.

Les réclamations de salaire représentent pour les ouvriers plusieurs millions de dollars. La compagnie serait disposée à accorder une augmentation de salaire substantielle. A date, aucune des 35 demandes n'a essuyé un refus catégorique.

*Notre ambassadeur à Lima*

S. Exc. M. EMILE VAILLANCOURT, ambassadeur du Canada au Pérou, arrivant en carrosse de gala, autrefois celui des vice-rois d'Espagne, au palais de la présidence pour présenter sa lettre de créance au général Manuel Odria, président de la république péruvienne.

## Salaires augmentés de 35 cents par semaine

Granby, 3 (D.N.C.) — M. Gaston Ledoux, président de la Fédération du textile de la province, dont le siège est à Granby, nous apprend qu'un contrat de travail vient d'être signé à la Verney Mills de Granby où plus de 400 personnes travaillent. Le contrat valable pour la prochaine année accorde une augmentation de 35 sous par semaine basée sur l'indice du coût de la vie.

Mais le plus important point à signaler, souligne M. Ledoux, est le plan d'assurance-groupe accepté par le syndicat et par la compagnie. Ce plan d'assurance sera administré conjointement et comporte la protection du travailleur et de sa famille pour les frais d'hospitalisation et du médecin. M. Ledoux affirme que Verney Mills venait de faire montre d'un grand esprit social en protégeant ainsi ses employés.

M. Ledoux nous informe que des négociations sont en cours à L'Esmond Mills de Granby, ainsi qu'à la Montrose, deux firmes se spécialisant également dans le textile. On s'attend à des règlements prochains.

**Les premiers colons**

—Les premiers colons de Porto-Rico s'y établirent en 1509 sous le commandement de Juan Ponce de Leon.

## Le 1er pèlerinage de Marguerite Bourgeoys en route pour Rome

Le premier groupe de pèlerins canadiens à partir pour Rome afin d'assister à la béatification de Marguerite Bourgeoys quittera Montréal demain, à destination de Québec, où il s'embarquera le même jour sur le Franconia.

Mgr Laurent Morin, vicaire général du diocèse de Montréal, sera l'aumônier de ce premier groupe de 80 pèlerins qu'accompagne également Son Exc. Mgr Desranleau, évêque de Sherbrooke.

Quelques voyageurs partiront en avion pour se joindre au groupe en Europe et l'accompagner à Rome ainsi qu'aux nombreux endroits de pèlerinage qui figurent à l'itinéraire.

## Le Canada toujours débiteur de la France

Caen, 3. (A.F.P.) — A l'occasion de l'inauguration d'une plaque commémorant le sacrifice des 693 membres de la fameuse garde écossaise du Canada tués à S.-André-sur-Orne, près de Caen, lors des combats de la libération, une délégation en uniforme de ce régiment canadien est venue rehausser de sa présence l'éclat de cette cérémonie.

A cette manifestation du souvenir présidée par l'ambassadeur du Canada, le général Vanier, assistaient notamment: le colonel Charles Bois, attaché d'ambassade, et le major Mackenzie Wood, attaché aux affaires extérieures de l'ambassade. Le détachement était conduit par le colonel Know, commandant actuellement le régiment.

A l'issue du repas, le général Vanier déclara que "malgré les efforts fournis par le Canada pour la libération du sol français, le Canada se trouve encore débiteur envers la France où durant plusieurs siècles, comme toutes les nations du monde, il est venu puiser à la source de la civilisation et de la culture".

## 4,000 milles sur un bateau de 12 pieds

Haïfa, Israël, 3. — (Reuter) — Un journaliste américain et un ingénieur anglais sont arrivés à Haïfa dans un bateau de 12 pieds de long après avoir parcouru 4,000 milles au cours d'une croisière de trois ans autour de l'Europe.

M. S. Crichton, d'Alameda, Cal., est parti de Suède dans un bateau de 38 ans et arrêta à 48 ports au cours de son voyage autour du continent, changeant de compagnon 18 fois. Quand il est arrivé à Haïfa, dimanche, son compagnon était R. Mowbray, d'Angleterre.

## Fête du 50e anniversaire de M. Jos Biggs au C.N.

Une cérémonie inusitée dans les annales du chemin de fer a eu lieu, hier après-midi, aux usines de la Pointe S.-Charles du Canadien National. En effet, on a remis à M. Jos Biggs, à l'occasion de son 50e anniversaire à l'emploi de la compagnie, une passe spéciale de circulation sur les trains, une lettre de félicitation de la part du président, M. D. Gordon, et ses compagnons lui offrirent un radio.

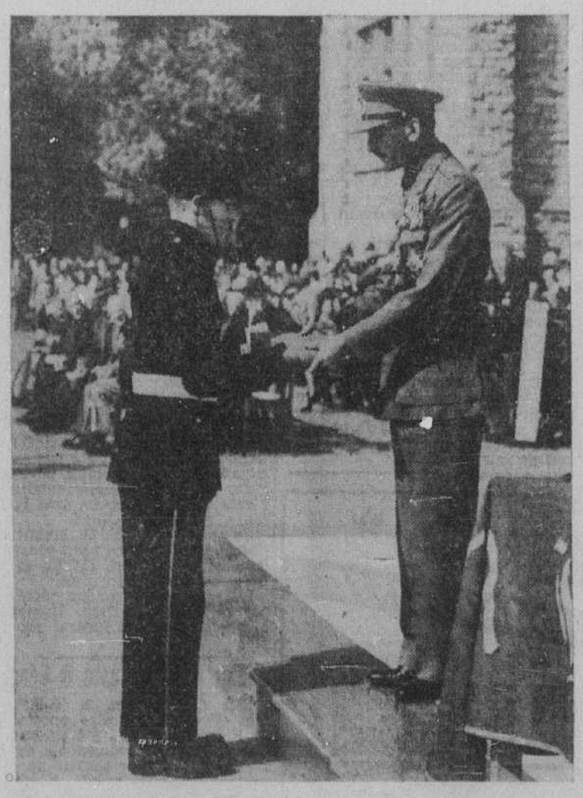
Le père de M. Biggs était ingénieur à l'emploi de la même compagnie. M. Biggs et cinq de ses frères suivirent son exemple.

## Décès de Mme A. Raquer

Sorel, 3. (D.N.C.) — Mme Aldor Raquer est décédée à Sorel, à la suite d'une longue maladie. Née (Béatrice) Rajotte, elle était âgée de 44 ans. Son époux lui survit, ainsi que deux fils, Jacques et Bernard Raquer. Elle laisse son père, M. Napoléon Rajotte; trois soeurs, la R. S. S.-Jean-du-Sacré-Coeur, des RR. SS. S.-Joseph de S.-Hyacinthe, Mmes Benoit S.-Michel (Elisabeth) et Marcel Chalifoux (Christianna); cinq frères, MM. Antoine, Arsène, Henri, Napoléon et Joseph Rajotte, ainsi que plusieurs neveux et nièces.


ÉCOUTEZ L'ÉMISSION DU
PRIX D'HÉROÏSME
Dow
JULIETTE JOYAL
FERNAND ROBIDOUX
ANDRÉ DURIEUX ET SON ORCHESTRE
Ce soir et tous les mardis soir
à 9hres
CKVL
LA BRASSERIE DOW • MONTRÉAL

*Honneur à un jeune Montréalais*



Le cadet P. BUSSIERES, de Montréal, vainqueur du premier prix de "progrès en langue anglaise" au collège militaire royal de Kingston, a reçu ces jours derniers un témoignage officiel de ce fait, des mains du lt.-gen. G. G. SIMONDS, commandant du collège. Les participants au concours étaient tous les cadets de langue française admis l'année dernière à l'université royale des forces armées canadiennes. — (photo Défense nationale).

*Au lieu de vous excuser APRÈS soyez certain AVANT*

- Assurez-vous du numéro en consultant l'annuaire
- Attendez de percevoir le "ton du cadran" (m-m-m) avant de composer
- Composez le numéro avec soin

NOUS VOULONS QUE VOUS TIRIEZ LE MEILLEUR PARTI POSSIBLE DE VOTRE TÉLÉPHONE

# Charte octroyée au Richelieu de Granby

**Un grand dîner réunissait à cette occasion de nombreux invités. — M. Emile Boucher expose les principes directeurs de ces clubs sociaux.**

Granby, 3. (D.N.C.) — Plus de 200 convives assistaient au grand dîner du Club Richelieu de Granby, dimanche soir, en l'hôtel Granby. Ce dîner sous la présidence de Me Doris Robert, président fondateur du club qui ne compte que huit mois d'activités, réunissaient de nombreux hôtes parmi lesquels figuraient plusieurs directeurs de Richelieu venant de l'extérieur.

A la table d'honneur on remarquait, outre Me Robert, Son Exc. Joseph Cabana, évêque de l'Uganda (Afrique) M. Oliva Hains, le Dr Philippe Leduc, tous deux directeurs du club local; le juge Patrick Delaney, du district de Bedford; MM. Jean-Paul Pratt, président du Richelieu de Joliette; J.-P. Tourigny, président du Richelieu de S.-Jean; E. Goulet, président du Richelieu de Drummondville; Marcel Boivin, député fédéral de Shefford; C. Donat Turcotte, propagandiste; Armand Bouchard, directeur du club local; Olivier Lefebvre, secrétaire général de la Société; Lucien Bélair, ex-président du Richelieu de Montréal et propagandiste du Richelieu de Montréal qui a été l'un des fondateurs du club de Granby; Arthur Desjardins, d'Ottawa; Rémi Paquette; Emile Boucher, gouverneur général de la Société; P.-H. Boivin, maire de Granby; le Dr Pierre Jobin, président du Richelieu de Québec; MM. Raymond Brault, ex-président du Richelieu d'Ottawa; J.-A. Boyer, trésorier; Dr Maurice Campbell, secrétaire du Richelieu des Trois-Rivières; J.-A. Laurier, président du Richelieu de Valleyfield; Me Jacques Noiseux, directeur de Granby; M. Georges Avery, chevalier de S.-Grégoire le Grand, de Granby, et M. J.-E. Isabelle, de Granby.

Dans l'assistance on notait aussi la présence de l'abbé Philippe Nadeau, curé de Sainte-Famille, et du Rév. Père Berlinguette, O.M.I., curé de l'Assomption.

### Mgr Joseph Cabana, P.B.

Mgr Cabana affirma que le Richelieu lui était bien à coeur et que le Richelieu-Montréal lui avait offert le premier hommage public lors de sa consécration épiscopale en l'invitant à un dîner, deux jours seulement après son élévation à l'épiscopat. Mgr Cabana souligna que dans quelques jours, il quitterait le pays pour retourner à ses missions après un bref séjour à Rome où il assistera à la proclamation du dogme de l'Assomption de Marie.

Mgr Cabana traça un parallèle entre les missions noires d'Afrique et les terres chrétiennes de l'Amérique et du monde civilisé, faisant ressortir les immenses avantages que nous possédons pour répandre autour de nous les bienfaits de la charité.

### Télégrammes de personnages éminents

M. Jean-Pierre Comeau, basse chantante de Granby et artiste bien connu par la province offrit un récital de chants classiques. Il fut présenté par M. Lucien Potvin.

Le Dr Pierre Jobin, président du Richelieu-Québec, remit ensuite la cloche d'or au président Robert en signe d'autorité. Ce dernier lut deux messages importants. Le premier du délégué apostolique, Mgr Ildebrando Antoniutti, s'excusant de ne pouvoir assister à ces agapes, étant retenu à Terre-Neuve où l'archevêque de S.-Jean est décédé; et l'autre de Mgr Arthur Douville, qui venait d'assister à la cérémonie de la bénédiction de la maison du Mont S.-Jean-Baptiste de Granby et qui retournait à S.-Hyacinthe prendre un repos.

M. Lucien Bélair, propagandiste de Montréal, club parrain du Richelieu de Granby, présenta le conférencier, M. Emile Boucher, gouverneur de la Société.

### Philosophie chrétienne du Richelieu

"Pour assurer le bonheur et la paix dans les familles, il nous faut revenir aux préceptes évangéliques, philosophie que deux millénaires ont garantie: l'amitié, la fraternité et la charité". M. Boucher souligna que par ces moyens que le Richelieu a empruntés, l'individu par la parole ajoutée à l'action, fait oeuvre de bienfaisance.

Le Richelieu prend une forte expansion en Ontario, dans le Québec et au Nouveau-Brunswick.

"M. Boucher a souligné l'action providentielle qui a guidé les Acadiens dans leur exode et le retour dans leur pays d'origine. Carleton et Moncton forment deux Richelieu. Il existe chez ces Canadiens une vitalité extraordinaire qu'il fait bon rencontrer afin de s'en imbiber pour ensuite aller aux quatre coins de notre province et répandre la vraie doctrine.

### Le maire Boivin

M. Boucher présenta ensuite la charte officielle au Richelieu de Granby. M. P.-H. Boivin, maire de Granby, n'a connu que des éloges à l'endroit de nos hommes d'affaires qui oubliaient leur soucis pour songer à la misère qui ronge des foyers. M. Boivin voit dans le Richelieu l'une des méthodes les plus efficaces pour enrayer définitivement la marche sournoise du communisme. En donnant du bien-être aux familles, aux ouvriers, aux mamans nécessiteuses, on écarte du coup tout danger de rébellion, de découragement et toute poussée des idées subversives.

A Granby, nombre d'associations dont le but est de venir en aide aux délaissés, aux infortunés coordonnent leur action dans le but de rendre la vie agréable à la population en général. Le Richelieu de Granby qui a pris en tutelle l'oeuvre scoutiste, mérite de chaudes félicitations.

## Naissance officielle d'un nouveau club Richelieu

Photo prise pendant l'allocution de Son Exc. Mgr Joseph Cabana, évêque de l'Uganda, avant la remise de la charte au club Richelieu de Granby. A la table d'honneur, on remarquait, outre Mgr Cabana, M. Raymond Bérault, ex-président du Richelieu-Ottawa; le Dr Pierre Jobin, président du Richelieu-Québec; le maire P.-H. Boivin, de Granby; Me Doris Robert, président du Richelieu-Granby; M. Emile Boucher, conférencier de la soirée; et M. Rémi Paquette.

## Ouverture prochaine de la rue Mont-Royal

SUITE DE LA PAGE 13

Montréal son autonomie et la forme d'administration que la métropole se choisira.

Le conseiller Georges Guévremont a fait remarquer que la motion était complexe et par conséquent hors d'ordre parce qu'elle contenait deux propositions, l'une portant sur l'autonomie, l'autre sur le mode administratif. Il a soutenu qu'un conseiller, appelé à voter, pourrait être pour une proposition et contre l'autre, ce qui le mettrait dans un grand embarras de se prononcer. Me Saint-Pierre a confirmé l'opinion de M. Guévremont et la motion a été retirée.

### Motions Gadbois défaites ou retirées

Le conseiller Raoul-D. Gadbois avait vingt-quatre motions à l'ordre du jour, dont quatorze relatives à la réglementation du stationnement dans plusieurs rues, en le permettant ou en le prohibant, d'un côté ou de l'autre, les jours pairs et impairs, pratique suivie dans des villes européennes.

Plusieurs conseillers, et le maire Camillien Houde était de leur nombre, ont avoué qu'ils ne comprenaient pas le système préconisé par M. Gadbois et, après qu'une première de ces motions eut été défaite par une très forte majorité, toutes les autres ont été retirées par leur auteur. Les seuls votes favorables que cette motion a obtenus ont été ceux de son proposeur et de ses deux secondeurs, les conseillers Jean Constantin et J. E. Lyall.

M. Gadbois, à la suggestion du maire, fera tenir ses recommandations au comité consultatif de la circulation du service de la police.

Une autre motion du même conseiller a eu plus de succès. Il s'agissait de recommander à l'administration de faire des démarches auprès du gouvernement fédéral pour l'élargissement du pont Jacques-Cartier, en utilisant l'espace réservé aux tramways.

Par ailleurs, deux autres propositions de M. Gadbois furent défaites par un autre vote écrasant. La première suggérait l'élargissement de la rue S.-Denis, entre les rues Craig et Sherbrooke, en déplaçant le trottoir actuel pour le reconstruire en arcade sous le front des propriétés, tandis que la deuxième recommandait le passage des véhicules automobiles à gauche des zones de sûreté réservées aux piétons. La première a recueilli deux votes, et la deuxième, quatre.

Comme l'heure se faisait tardive et que les conseillers étaient incommodés par une chaleur écrasante dans l'enceinte de la salle des délibérations, l'étude d'une vingtaine d'autres motions a été différée à une séance prochaine, et l'assemblée s'est ajournée sine die.

## Au congrès régional des Chevaliers de Colomb

Photo prise dimanche, à l'occasion du congrès annuel du district no 2 de l'ordre des Chevaliers de Colomb tenu à S.-Henri. On remarque, première rangée de gauche à droite, M. Henri Chaquette, député du district no 22, Me Roger Beaulieu, avocat, député du district no 2; MM. Fernand Desroches, grand chevalier du conseil S.-Henri, Louis Lafrance, grand chevalier du conseil, de Ville-Saint-Laurent, et Lucien Labelle, ex-grand chevalier du conseil de S.-Laurent.

## Les noces d'or de M. et Mme Thibault

Châteauguay, (Spécial).—Une grande fête avait récemment lieu à Châteauguay, M. et Mme François-Xavier Thibault y célébraient leurs noces d'or; car c'est par un beau matin de 27 août 1900 qu'ils unissaient leur destinée en l'église de la Nativité d'Hochelaga. Ils demeurèrent successivement au Lac St-Jean, à Dunham dans les Cantons de l'Est et depuis quelques années à Montréal.

Pour cet heureux anniversaire, les organisateurs avaient réuni tous les enfants et petits-enfants des jubilaires ainsi que quelques parents et amis.

La célébration de ce 50e anniversaire de mariage se fit chez leurs filles Jeannette (Mme Roland Cusson) et Géraldo (Mme Jean-Paul Marchand). La fête débuta par une adresse lue aux jubilaires par Mlle Lise Therrien. Une gerbe de fleurs fut présentée par Mlle Paulette Marchand et une bourse par M. Mozart Cusson, tous trois petits-enfants du vénérable couple. Il y eut ensuite banquet. M. Roland Cusson, gendre des jubilaires, remplissait les fonctions de maître de cérémonie.

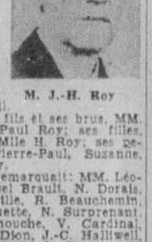
Parmi les invités, on remarquait le frère de la jubilaire, M. Dorilda Demeules, âgé de 85 ans, de Manchester, N.H., Mme Marie-Louise Bordeleau, soeur du jubilaire, M. et Mme Fernand Bordeleau, Mlle Clara Bordeleau, M. et Mme Arthur Thibault, M. et Mme Euclide St-Andrée, Mme Lucette Sauvageau, M. et Mme Lucien Duranceau, M. et Mme Roch, ainsi que les enfants: M. et Mme Albert Tribault, M. et Mme Paul Thibault et 3 enfants, M. et Mme François Tribault et leur enfant, M. et Mme Jean-Marie Thibault et leur enfant, Mme Eléonore Therrien et leurs enfants, M. et Mme Laurent Leduc et leurs enfants, M. et Mme Gérard Fortier et leurs enfants, M. et Mme Roland Cusson et leurs enfants, M. et Mme Jean-Paul Marchand et leurs enfants, M. Jean-Paul Mercier et son enfant, (Mme Jeanne d'Arc Mercier étant retenue par la maladie), et M. et Mme Sylvio Duguay et leur enfant.

## Arbre caoutchouc

Demain après-midi à 4 heures, à l'auditorium du Jardin botanique, aura lieu la présentation à M. C.-C. Tackray, président de la Dominion Rubber, d'un jeune arbre à caoutchouc (Hevea brasiliensis). C'est un caoutchouc de commerce, qu'il ne faut pas confondre avec les arbres d'appartement. C'est la première fois que le Jardin obtient des plants de cet arbre.

## Funérailles de M. J.-H. Roy

Les funérailles de M. Joseph-Henri Roy, veuf d'Eugénie Lécuyer, décédé à l'âge de 67 ans, ont eu lieu ces jours derniers, en l'église de Saint-Henri. Le convoi funèbre partit du domicile du défunt, 736, rue Laporte, pour se rendre à l'église où la levée du corps fut faite par M. l'abbé P.-E. Gauthier, V.F., curé; le service fut chanté par M. l'abbé Gérard Théoret, assisté de M. les abbés J. Raymond et L. Valois.



M. J.-H. Roy

Les porteurs d'honneur étaient MM. J. Châles, le Dr Lachapelle, N. Surprenant, A. Latraverse, V. Daigneault et F. Wannell.

Le défunt laisse ses fils et ses brus, MM. et Mmes Roland et Paul Roy; ses filles, Mme A. Grégoire et Mlle H. Roy; ses petits-enfants, Jean, Pierre-Paul, Suzanne, Pauline et Louise Roy.

Dans le cortège on remarquait: MM. Léopold Saint-Onge, Lionel Brault, N. Dorais, P. Samson, A. Rainville, R. Beauchemin, G. Lacroix, G. Valiquette, N. Surprenant, A. Robillard, O. Lamouche, V. Cardinal, René Landreville, G. Dion, J.-C. Halliwell, W.-G. Pugh, E. Senécal, J. Portier, T. Toupin, O. Harbec, A. Monette, L. Caron, J.-A. Lécuyer, J. Murray, J. Savaria, P.-E. Bélanger, L. Danis, W. Bélanger, L. Latulippe, J.-E. Auclair, O. Gamache, R. Laliberté, G. Finley, M. Noël, A. Ménard, O. Daoust, G. Boisjoly, J. Châles, M. Gauvreau, H. Berthrand, A. Beauregard, Albert Choquet, P. Grégoire, le Dr Lachapelle, Georges Baralou, M. Bissonnette, J. Brown, R. Chagnon, O. Hurteau, David Lachaine, J.-A. Charette, R. Racivot, L. Garant, L. Laporte, P. Sauvé, J.-E. Sauvé, R. Danis, Henri Gougeon, P. Danis, Paul Loiselle, V. Daigneault, Maurice et Pierre Perron, C. Faubert, Marcel Doré et plusieurs autres.

## MENU DE DEMAIN

CREME DE CELERI
CHOU-FLEUR AU FROMAGE
COTELETTES DE VEAU
GRILLEES
POMMES DE TERRE EN PUREE
TARTE A LA CREME
THE — CAFE

### Chou-fleur au fromage

Faites d'abord bouillir la pomme d'un chou-fleur pendant 10 minutes sans séparer les fleurons. Mettez dans un plat qui va au four. Ajoutez ½ tasse de lait, saupoudrez de fromage râpé, de sel et d'un peu de poivre. Recouvrez bien et faites cuire pendant 15 minutes. Otez le couvercle et laissez le fromage brunir légèrement.

### Tarte à la crème

⅔ tasse de sucre; 4 c. à table fécule de maïs; ½ c. à thé sel; 2½ tasses de lait; 3 jaunes d'oeufs, légèrement battus; 1 c. à thé vanille; 2 blancs d'oeufs; 6 c. à table de sucre; 1 fond de tarte de 9 pouces, cuit.

Dans le haut d'un bain-marie, mélanger le sucre, la fécule de maïs et le sel. Ajouter graduellement le lait en brassant jusqu'à lisse. Cuire sur l'eau bouillante, jusqu'à épaississement en brassant sans arrêt. Couvrir et continuer de cuire pendant 10 minutes, en brassant quelques fois. Ne pas retirer du feu, mais brasser une petite quantité du mélange chaud dans les jaunes d'oeufs et verser sans délai sur ce qui reste dans le bain-marie. Bien mélanger et cuire 2 minutes, en brassant quelques fois. Ajouter la vanille. Refroidir. Verser dans le fond de tarte cuit. Battre les blancs d'oeufs en neige, ajouter graduellement le sucre tout en battant. Etendre cette meringue sur le remplissage. Cuire à four modéré (325° F), 15 à 20 minutes.

### Poissons de bonne qualité

—Les poissons pris dans les eaux intérieures canadiennes sont généralement de bonne qualité à cause de la pureté et de la fraîcheur de ces eaux.


Essayez ce moyen éprouvé de faire disparaître
BOUTONS • COMÉDONS
Les défauts cutanés disparaissent rapidement avec le Savon et l'Onguent Cuticura. Parfumés, émollients, scientifiquement médicamentés. Achetez Cuticura aujourd'hui chez votre pharmacien!
SAVON ET ONGUENT CUTICURA

Brûlures • Échaudures
Appliquez une pâte de Soda à Pâte et d'eau et recouvrez d'un linge humide.
SODA À PÂTE COW BRAND

Poudre MENNEN pour Bébés avec nouveau Dessus 'Hochet'
Amusant pour Bébé. Il a plaisir à entendre ce joyeux cliquetis quand vous employez la Poudre Mennen pour Bébés. Et cette Poudre est merveilleuse—douce, fine, et boratée pour plus de protection contre l'éruption causée par les couches, l'irritation due à l'urine, et l'échauffaison.
Achetez à Bébé la nouvelle boîte Aujourd'hui
shake me! POUDRE MENNEN POUR BÉBÉS BORATÉE
avec 'Hochet' à même
changez ses couches tout en l'amusant

SOULAGEMENT RAPIDE de l'angoissante TOUX CROUPALE
Mamans, vous connaissez l'efficacité des frictions au Vicks VapoRub! Maintenant . . . essayez cette méthode *spéciale* d'utiliser le VapoRub, surtout s'il s'agit de la toux croupale chez les enfants. Pour un soulagement presque instantané, rien ne vaut le *VapoRub en Vapeur!*
Mettez simplement une cuillerée de VapoRub dans un bol d'eau bouillante. Puis . . . laissez votre enfant aspirer le bienfaisant VapoRub en Vapeur. En un rien de temps, ces vapeurs médicamentées pénètrent profondément dans les voies bronchiales congestionnées par le rhume, et *chaque aspiration augmente le soulagement.* Pour maintenir le soulagement durant le sommeil de l'enfant, frictionnez-le avec du . . . VICKS VAPORUB
VICKS VAPORUB EN VAPEUR

$10.00 Pour consulter VOTRE MEDECIN
Si Ce Célèbre Traitement Ne Vous Procure Pas Un GRAND SOULAGEMENT
Si vous êtes gravement malade, voyez votre médecin

MAIS
Si vous vous sentez irritable, agité, en proie à une forte tension, surexcité, si vos nerfs sont à tel point ébranlés que vous ne pouvez jouir de votre sommeil plus de trois à quatre heures pendant la nuit, ou si vous avez perdu l'appétit . . .

ALORS
Vous pouvez éviter peut-être de chercher ailleurs le repos, de prendre des remèdes coûteux ou d'imposer à votre famille des dépenses extraordinaires en frais d'aide domestique spéciale ou de garde-malade, ou de perte de temps au travail, si vous agissez maintenant!

COMMENT?
En prenant le traitement de six semaines de Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs **dans votre propre maison,** tout en vaquant à votre travail régulier ou à vos occupations domestiques. Dans nombre de cas, le soulagement est presque immédiat. Cette formule bien éprouvée, composée de Vitamine B1, de fer et d'autres minéraux essentiels, aidera à restaurer vos nerfs et à les calmer en leur donnant une vigueur nouvelle; elle vous procurera un meilleur repos, comme vous n'en avez pas eu depuis des semaines, elle améliorera enfin votre appétit, si bien que vous attendrez avec avidité l'heure de chacun de vos repas.

$10.00
Le traitement de six semaines requiert six petites boîtes ($4.14) ou deux boîtes de grand format ($3.58) de Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs. Prenez-les suivant le mode d'emploi inclus dans chaque boîte. Si, à la fin de ce traitement, vous n'êtes pas enchanté de l'amélioration de votre santé, retournez promptement à la Dr. Chase Medicine Co., Ltd., Oakville, Ont., les six feuillets de mode d'emploi des petites boîtes ou les deux larges dessus en carton des boîtes de grand format. Vous recevrez directement de nous en retour $10.00 (plus que le double du prix du traitement). Pas de discussion, ni de correspondance, ni de délai, et nous vous suggérons instamment d'utiliser ces $10.00 pour consulter votre médecin.

Nous vous proposons cette entente pour vous démontrer au-delà de tout doute les grands mérites de la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs. Car, nos classeurs contiennent des milliers de cas attestant les bienfaits de la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs. Les records témoignent que dans nombre de ces cas, les résultats ont été obtenus dans **21 à 28 jours.**

Pour MAIGRIR
PRENEZ les tablettes MAIGROL, inoffensives, efficaces. Traitement 2 semaines $1.00 ou 12 semaines pour $5.00 — Ecrivez PHARMACIE DUBE, 269 Saint-Joseph, Québec, P.Q.

Les Vrais Gourmets Relèvent Leurs Repas AVEC AYLMER CATSUP
Le Catsup Aylmer est du catsup *pur*, fait "comme chez soi" avec les plus belles tomates du Canada . . . votre "Premier Choix" pour la vraie saveur de tomate.
103F
VOTRE FAMILLE MÉRITE LA QUALITÉ AYLMER

LINDSAY
Heures d'affaires : 9 a.m. à 6 p.m.
Samedi compris.
Ouverts jusqu'à 9 p.m. vendredi

MEUBLEZ VOTRE CHAMBRE A COUCHER EN VOUS SERVANT DU THÈME GRIS CRISTAL COMME
Inspiration

VOICI UN NOUVEAU GROUPE CONTEMPORAIN
Cet ameublement de chambre à coucher 3 meubles est une valeur transcendante! Chiffonnier, bureau, miroir, lit à tête haute (double ou jumeaux)
Pour seulement $435.00
(Table de chevet en plus)

De nouveaux bois argentés Paldao en gris suède et un rafraîchissant nouveau dessin vous apportent un nouveau thème de décoration! C'est le plus nouveau mobilier de chambre à coucher Drexel à meubles remplaçables et c'est une valeur vraiment transcendante! Vous avez là des bureaux et chiffonniers harmonisants . . . avec la dignité de meubles classiques chinois. Vous avez une construction superbe . . . et la versatilité de meubles fonctionnels. Tous ces meubles vous sont offerts aux plus bas prix jamais vus pour des meubles de la qualité Drexel. Venez vite vous en convaincre.

*Lindsay — Meubles de chambre à coucher, au sixième*

OFFRE SPECIALE DU 50e ANNIVERSAIRE
RCA VICTOR
$189.00

RCA Victor célèbre son 50e anniversaire en offrant le meilleur radio combiné de son histoire . . . le modèle V-305 avec système 3 vitesses simplifié. Son rendement comme la beauté de son cabinet défient toute comparaison. Vous pouvez aussi vous le procurer fini acajou ou blond . . . à un prix légèrement plus élevé.

*Lindsay — Radios, au septième*

VISITEZ LA MAISON DE DEMAIN
HADASSAH
entièrement meublée par LINDSAY
5150 ave Hampton
juste au nord de l'avenue Somerled.
Ouverte de 10.00 a.m. à 9.00 p.m. tous les jours.
Souscription au magasin Lindsay de même qu'à la maison.

*Surveillez l'annonce de Lindsay, jeudi, pour le bon d'inscription au concours "La mariée de la semaine".*

LINDSAY
7 ETAGES D'EFFETS DE MENAGE
1112 STE-CATHERINE O.
près Peel

# L'homme de science dans notre société

## La place qu'il occupe et ce qu'en dit le professeur Albert Einstein.

Rome, 3. (A.F.P.) — Un message d'Albert Einstein a été lu par M. Saverio Nitti, ancien président du conseil, au 4ième congrès national de la Société italienne pour le progrès des sciences qui s'est ouvert à Lucca.

Dans ce message, le savant pose la question de la place de l'homme de science dans la société actuelle. Celui-ci, dit-il, est fier de ce que le travail de ses semblables a complètement renversé la vie économique au point de faire disparaître presque totalement le travail musculaire.

Mais, poursuit Albert Einstein, il est également oppressé de ce que les résultats de ses travaux aient constitué pour l'humanité une obscure menace, alors que le fruit de ses recherches est tombé entre les mains d'une âme aveugle que représente le pouvoir politique. Il est conscient du fait que l'application de ses recherches a concentré entre les mains d'une minorité, d'abord la puissance économique, puis celle politique, du jeu de laquelle dépend étroitement le sort d'une masse toujours plus amorphe d'individus.

### Etrange destin

Le message évoque ensuite "le destin vraiement tragique qui se dessine pour l'homme de science". Poussé par ses propres aspirations vers la clarté et vers l'indépendance intérieure, il a, par son effort presque surhumain, forgé les armes de son asservissement extérieur et de l'anéantissement de sa personnalité intime. Il doit se plier au silence qui lui est imposé par les détenteurs du pouvoir politique. Il est comme un soldat obligé de sacrifier sa propre vie et, ce qui est pire, de détruire celle des autres, même quand il est convaincu qu'un tel sacrifice est insensé."

"L'homme de science, poursuit Albert Einstein, voit en effet avec une clarté absolue que la situation déterminée par l'histoire, qui laisse aux divers Etats la faculté de disposer du pouvoir économique et politique et, par conséquent, aussi du pouvoir militaire, doit conduire à un anéantissement total. Il est conscient que l'homme peut encore être sauvé en ne recourant pas à la force brutale mais à la souveraineté d'un pouvoir placé au-dessus d'un Etat national. Et cependant, il est arrivé au point où l'esclavage dans lequel il a été réduit par l'Etat national le traîne vers un destin dont il ne pourra plus se dégager. Et il s'avilit au point d'aider, par ordre, à perfectionner davantage les moyens de destruction totale des hommes."

### Que faire ?

"L'homme de science doit-il se laisser traîner à un niveau aussi bas?," interroge ensuite le savant. Et il répond: "On peut tuer un homme intérieurement libre et conscient, mais non le réduire à l'esclavage ou le transformer en un instrument aveugle. Si l'homme de science trouvait aujourd'hui le temps et le courage nécessaires pour apprécier sérieusement et tranquillement sa position et son devoir et agir en conséquence, alors l'espoir renaîtrait de trouver une solution raisonnable et satisfaisante à la situation internationale qui actuellement nous menace tous."

YEUX EXAMINES
VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE ENREGISTRE
Pratiquant chez
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015, rue SAINTE-CATHERINE OUEST
Salon d'optique fermé le mercredi, 12 h. 30
Pour appointement, téléphoner MA. 7071

*Des souvenirs*

On voit ici le major-général LEWIS A. PICK, chef des Ingénieurs de l'armée américaine, photographié avec les cinq pelles de formes et de grandeurs différentes qui ornent les murs de son bureau de Washington. Ces pelles ont servi au général au cours de cérémonies de première pelletée de terre des grands projets pour la conservation de l'eau entrepris par les ingénieurs.

## Campagne pour les aveugles à Granby

Granby, 3. (D.N.C.) — Dimanche, à l'aéroport de Granby, eut lieu l'ouverture officielle de la campagne annuelle de souscription pour les aveugles du district. L'objectif est fixé à $3,500. La cérémonie fut brève. Une causerie fut prononcée par le maire P.-H. Boivin, exhortant la population à souscrire généreusement et par M. L.-A. Godin, surintendant intérimaire de l'Institut, qui rappela le devoir des citoyens à l'endroit des aveugles.

On notait aussi la présence de M. L.-A. McClintock, surintendant des secrétaires de district de l'Institut; Mlle Thérèse Taillon, professeur du district de Granby pour les aveugles; M. et Mme Neil Tracy, secrétaire et chef du district de Sherbrooke; M. Y. de Sève, secrétaire du district de Granby; MM. E. J. Crevier et T. Y. O'Neil, présidents conjoints de la souscription à Granby.

## La 15e foire d'hiver ouverte à Sherbrooke

Sherbrooke, 3. (D.N.C.) — La 15e foire d'hiver a ouvert ses portes, hier, à Sherbrooke, sous les plus heureux auspices. Les exposants sont nombreux et les sujets à peu près aussi variés que l'an dernier.

Il y a actuellement 601 bêtes sur les terrains de la foire, bouvillons, agneaux de marché et porcs à bacon dans les catégories de la vente et des classes d'élevage. Les bêtes destinées à la vente à l'enchère se totalisent à 291, dont 122 bouvillons, 62 moutons et 107 porcs à bacon, tandis que dans les classes d'élevage, on remarque 97 Shorthorn, 52 Hereford et 23 Aberdeen Angus chez les bovins de boucherie, en plus de 115 moutons et 23 porcs.

Le tableau des sujets et du nombre des exposants s'établit comme suit: 82 exposants présentent les 122 bouvillons de la classe de vente à l'enchère; 9 exposants, 62 moutons et 16 exposants, 107 porcs. Dans les classes d'élevage, 24 exposants présentent les 97 Shorthorn, 12 exposants, les 52 Hereford, et 3 exposants, les 23 Aberdeen Angus. Quinze exposants exhibent les 115 moutons dans cette catégorie, et 5, les 23 porcs.

L'adjudication des prix commence aujourd'hui.

# Faux pas de Moscou en Corée

## Une baisse de prestige politique et militaire pour le Kremlin.

Washington, 3. (P.A.) — Les impérialistes communistes ont perdu du terrain, tant politiquement que militairement, en s'aventurant dans une guerre contre les pays libres du monde sur le champ de bataille de la Corée.

A moins que la Russie ne tente un dernier effort pour se reprendre, en envoyant à l'armée démantelée de son satellite nord-coréen des renforts de troupes chinoises rouges ou soviétiques, elle se rendra compte que l'expérience de la Corée lui aura coûté cher, tant pour sa position militaire que pour son prestige politique.

Si les communiste n'avaient pas tenté le coup, la Corée du sud serait aujourd'hui ce qu'elle était le 25 juin dernier: un pays sans force militaire, ne disposant que d'une petite armée légèrement équipée et d'une force interne de sécurité.

Mais maintenant, l'Etat-tampon entre l'U.R.S.S. et le Japon, avec sa garnison américaine, possède une armée active de 150,000 hommes; une puissante force aérienne bombarde l'ennemi tandis qu'il est d'autre part pilonné du côté de la mer par une flotte de 200 navires de guerre.

### A la frontière russe

Les troupes sud-coréennes font une poussée massive vers le nord. Si toute la Corée est unifiée et devient pays libre, la Russie soviétique verra qu'elle fait face aux forces des Nations Unies non pas au travers d'un faible Etat tampon, mais au travers de la Mandchourie communiste et de sa propre frontière sibérienne.

Durant la guerre de Corée, une armée communiste de plus de 100,000 hommes a été taillée en pièces, rendue tout à fait inefficace sinon entièrement démembrée et détruite. Certes la Russie elle-même dispose d'une force militaire considérable, mais une portion considérable de sa force "internationale" a été perdue dans l'aventure.

Le conflit coréen a déclanché un programme de réarmement américain de plusieurs milliards de dollars. C'était là une chose que Moscou ne désirait certainement pas: qu'est-ce qui a pu pousser le Kremlin à faire un geste qui l'a mise en branle ?

Il semble que les communistes désiraient renverser le gouvernement libre de la Corée du sud, éliminer le 38e parallèle et faire de la péninsule un Etat communiste.

### Question de nerfs ou de façade?

On a des indications que ce projet aurait pu être éventuellement réalisé par les tactiques communistes habituelles d'infiltration et de travail subversif. Maintenant, il semble clair que la question de l'unification soit réglée, par l'expulsion du gouvernement communiste.

Quels motifs ont pu inciter le Kremlin à risquer de déclencher un autre conflit mondial par une agression dans l'Extrême Orient?

Peut-être les chefs politiques russes, le Politburo, ont-ils décidé qu'ils ne pouvaient plus tolérer une Corée du sud libre, même pas pour le temps qu'il aurait fallu pour une conquête d'infiltration.

C'est que le prestige soviétique était en jeu. Certains satellites de l'ouest, comme la Yougoslavie, se montraient nerveux et il fallait leur donner une démonstration de la force du communisme. En Orient, le prestige, la "façade", est d'extrême importance. C'était là, a dû songer le Kremlin, qu'il fallait donner une preuve de force.

Mais aujourd'hui, cette tentative retombe sur la tête de ses agents.

Non seulement l'U.R.S.S. a-t-elle perdu son prestige en Orient; elle s'est aussi aliéné le bloc occidental.

C'est pour ces raisons que l'on appréhende présentement la possibilité d'une autre manoeuvre communiste arbitraire, quelque part dans le monde. La Russie doit, et sans doute tentera, de reconquérir le terrain perdu.

*Conférencier*

M. DOUGLAS B. GIBSON, président du Junior Advertising and Sales Club, sera le conférencier invité au déjeuner-causerie de l'Advertising and Sales Executives Club, demain, à l'hôtel Mont-Royal.

## Bureau de poste restauré

Sherbrooke, 3. (D.N.C.) — La restauration du bureau de poste de Bromptonville est en cours. Murs et plafonds ont été rafraichis et le plancher recouvert de linoléum. Un nouveau guichet ainsi que des cases postales ont été installés. Un nouveau système d'éclairage complète la transformation du local. M. Donat Paquin, propriétaire de l'établissement, s'est dit heureux de ces améliorations faites dans l'intérêt de la population de Bromptonville.

## Important projet qui sera soumis aux coopérateurs

Québec, 3. (spécial). — Un important projet sera soumis à l'attention des coopérateurs, lors de leur congrès général annuel qui aura lieu en la salle paroissiale de Limoilou, à Québec, les 12 et 13 du courant. Les délégués seront appelés, en effet, à discuter un plan visant à modifier la structure actuelle du conseil supérieur de la coopération.

On a préparé un plan en vertu duquel le conseil supérieur serait formé dorénavant des représentants: 1) des coopératives locales, régionales et provinciales; 2) des centrales de chacun des secteurs; 3) des institutions para-coopératives (universités, associations professionnelles, services gouvernementaux). On aurait donc un organisme à structure coopérative où l'autorité appartiendrait à l'assemblée générale des membres, qui serait le congrès annuel des coopérateurs. Un conseil d'administration serait élu, dont la moitié des membres serait choisie parmi les délégués de la première catégorie et l'autre moitié parmi les délégués des centrales et des institutions para-coopératives. Grâce à la participation des coopératives locales, le caractère démocratique du conseil supérieur de la coopération apparaîtrait davantage et les buts poursuivis par cet organisme seraient plus efficacement atteints.

Il ne s'agit évidemment que d'un projet qui ne comporte encore rien de définitif et que les coopérateurs pourront discuter, amender ou rejeter. La question soulève déjà néanmoins un vif intérêt et elle donnera lieu à des débats qui contribueront à faire du congrès qui aura lieu à Québec, les 12 et 13 du courant, l'un des plus importants dans l'histoire du mouvement coopératif chez nous.

MAINTENANT—
POLIS PLUS BRILLANTS
EN
MOITIÉ MOINS DE TEMPS
KIWI
Recolore et Polit en Même Temps
Les riches cires KIWI pénètrent profondément dans les pores du cuir — le conservent mou et souple au soleil, à la pluie et à la neige. Recherchez l'oiseau Kiwi ou aptéryx, quand vous achetez.
Couleurs: Noir, Tan Foncé, Tan, Tan Moyen, Sang de boeuf, Bleu, Acajou, Transparent, Brun.
KIWI
DITES KI OUI
KI-15F

SE FAIT DES AMIS PARTOUT!
EXPORT WHITE LABEL ALE
C'est une bière EXPORT!

Une performance merveilleuse

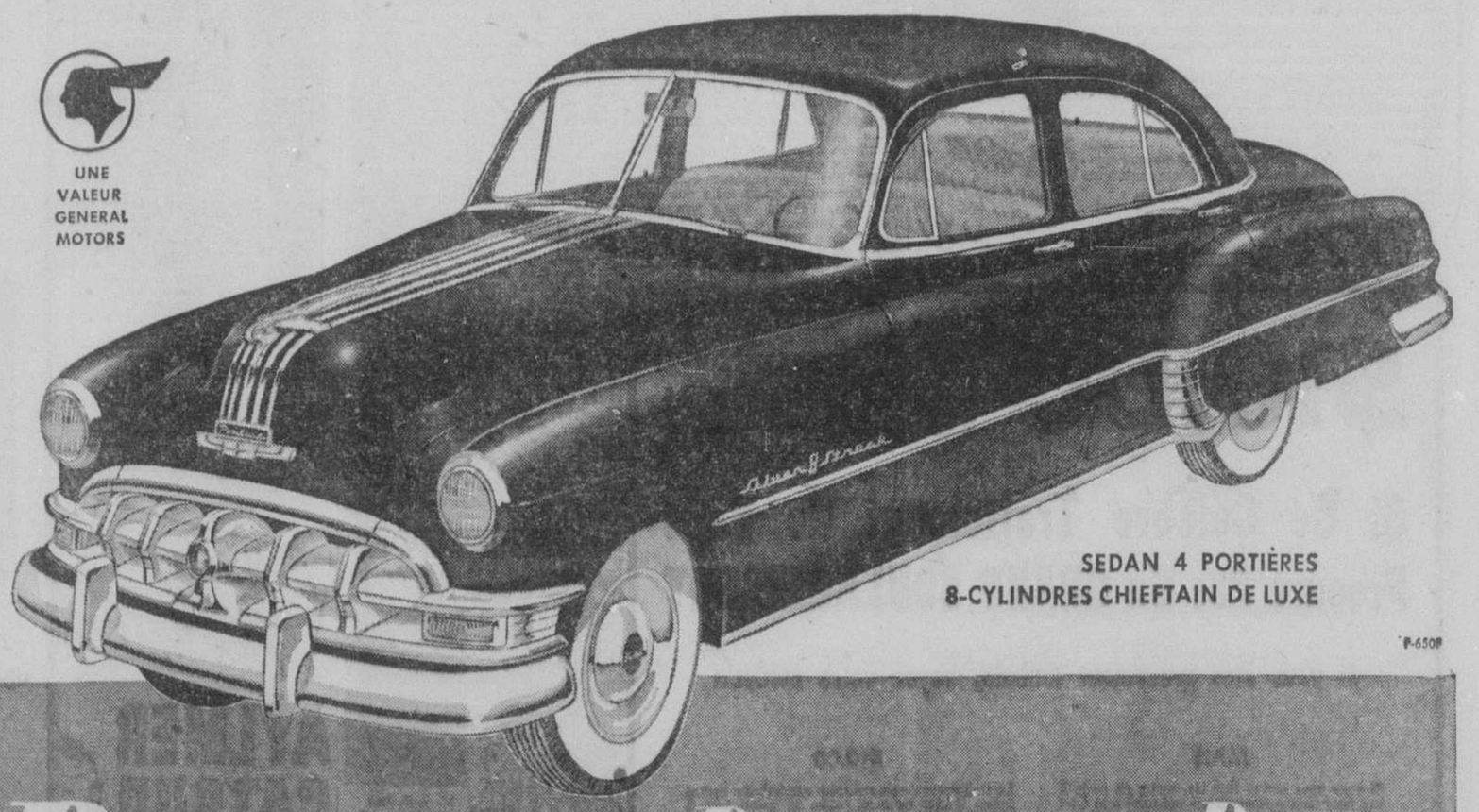
Vous avez les mains au volant et votre moteur tourne silencieusement au ralenti. Vous effleurez du pied la pédale d'accélération, la voiture est en marche et vous en accroissez la vitesse à volonté, *sans un autre mouvement de votre part!* Après cela, rien ne vous dérange . . . que la route soit bonne ou mauvaise . . . qu'il y ait des côtes raides ou des signaux d'arrêt . . . vous êtes confortablement assis, parfaitement à l'aise, comme dans votre fauteuil favori. *C'est que vous conduisez une voiture de rêve!* Son nom: Pontiac! Sa magie: la commande hydraumatique*—la commande vraiment automatique qui a complètement démodé la pédale d'embrayage.

*Chaque* détail des grandes voitures Pontiac luxueuses—les Chieftain et Streamliner—est conçu pour faire partie d'une *belle* voiture . . . dont la performance est vraiment *merveilleuse!* Vous avez le choix d'un moteur 6 ou 8 cylindres.

Construite au Canada . . . éprouvée au Canada . . . pour les Canadiens

*Facultative à coût additionnel sur tous les modèles Chieftain et Streamliner

UNE VALEUR GENERAL MOTORS



SEDAN 4 PORTIÈRES
8-CYLINDRES CHIEFTAIN DE LUXE

P-650F

$2608

Ce prix sur livraison à Montréal comprend l'équipement régulier d'usine, les taxes fédérales de vente et d'accise, mais non les plaques d'identité, ni les taxes provinciales ou municipales s'il y a lieu.

Pneus à flancs blancs à coût additionnel. Prix sujets à changer sans avis et, en dehors de Montréal, ils varient suivant les frais de transport.

PONTIAC... Dollar pour Dollar

FIFLE AUTOMOBILE LTEE
4205, rue ST-DENIS, angle Rachel — HA. 6225*

MAURICE JARRY LIMITEE
30, rue SHAMROCK — GR. 8278

MID-TOWN MOTOR SALES LTD.
1395 OUEST, rue DORCHESTER — PL. 8851*

SANGUINET AUTOMOBILE LTEE
1965, rue LAFONTAINE — AM. 1186*

OMER BARRE LIMITEE
5987, AVE VERDUN, Verdun
TR. 2551*

LACHINE AUTOMOBILE LTEE
1010, rue PROVOST, Lachine, Qué.
WA. 3942

GARAGE BERTRAND
15538, BLVD GOUIN Ouest,
Ste-Geneviève de Pierrefonds, Qué. — Tél. 343

# 200 militaires du Régiment de Joliette décorés

## Cérémonie présidée par le major général Morton. — Hommage aux morts.

Joliette, 3. (D.N.C.) — La ville de Joliette a été témoin dimanche de manifestations militaires comme elle n'en avait jamais vu. Cette fête avait été organisée par les officiers du Régiment de Joliette à l'occasion de la remise des décorations militairs méritées par les membres de cette unité au cours de la dernière grande guerre. Les décorés étaient au nombre de plus de 200.

Il y eut d'abord messe spéciale pour les militaires étrangers, à la chapelle Bonsecours.

La cérémonie de la remise des décorations eut lieu dans l'après-midi, en la salle académique du séminaire et fut présidée par le major-général G.-O.-G. Morton, O.B.E., officier commandant de la région militaire de Québec, et président d'honneur de cette manifestation. Ont ensuite adressé la parole: le Dr. A. Sevenster, consul général de Hollande, MM. Jean Querton, consul général de Belgique, et Pierre Gabard, consul de France, de même que le maire Gervais, de Joliette, et l'hon. Antonio Barrette, ministre du travail.

L'officier commandant du Régiment de Joliette, le lt-col. J.-René Paquin, agissait comme maître de cérémonie.

Vers 4 h. les décorés, précédés d'un détachement des membres de la réserve du régiment, accompagnés de la fanfare du Royal 22e régiment, ont quitté le séminaire en parade et sont allés présenter le salut militaire aux invités d'honneur déjà mentionnés, en face de l'hôtel de ville où ces mêmes invités d'honneur ont signé leurs noms au livre d'or.

### Cérémonie au cénotaphe

La cérémonie au cénotaphe du parc Lajoie a été particulièrement impressionnante. Treize couronnes de fleurs ont été déposées au pied du monument aux braves du district dans l'ordre suivant: région militaire de Québec, par la major général Morton; le régiment de Joliette; M. Sevenster, consul général de Hollande; M. Querton, consul général de Belgique; M. Pierre Gabard, consul de France; la ville de Joliette; l'hon. Antonio Barrette; la marine et l'aviation; le commandant honoraire P.-H. Desrosiers; la Légion canadienne; la famille Tancrède Houle; la famille S.-Ed. Ducharme.

La fanfare du Royal 22e régiment a ensuite joué plusieurs pièces en hommage aux soldats disparus. La cérémonie s'est déroulée devant une assistance de près de 3,000 personnes.

La fête s'est terminée par un cocktail servi sous la tente au parc Lajoie, et offert par les officiers du Régiment de Joliette.

# L'hon. M. Duplessis à Dunham le 14 oct.

Granby, 3. (D.C.) — Samedi, le 14 du courant, de grandes fêtes marqueront l'inauguration officielle du centre scolaire paroissial de Dunham, comté de Missisquoi. L'abbé Anselme Longpré, curé de paroisse, nous apprend en effet que ce centre comprend trois édifices imposants: le couvent dirigé par les RR. SS. Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, construit depuis quelques années, mais agrandi et renové; un nouveau collège pour les gargons confié aux RR. FF. de la Miséricorde et une vaste salle érigée entre le collège et le couvent, servant à la fois de salle de récréation, de salle académique et de salle pour les cours du soir.

L'inauguration officielle aura lieu le 14 à 3 heures de l'après-midi. La bénédiction des lieux sera présidée par S. Exc. Mgr Arthur Douville, évêque de S.-Hyacinthe. La cérémonie d'ouverture sera rehaussée par la présence de l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province. On y notera aussi M. O.-J. Desaulniers, surintendant de l'Instruction publique, Me J.-J. Bertrand, député de Missisquoi, et plusieurs autres personnalités. Un banquet sera offert aux invités d'honneur.

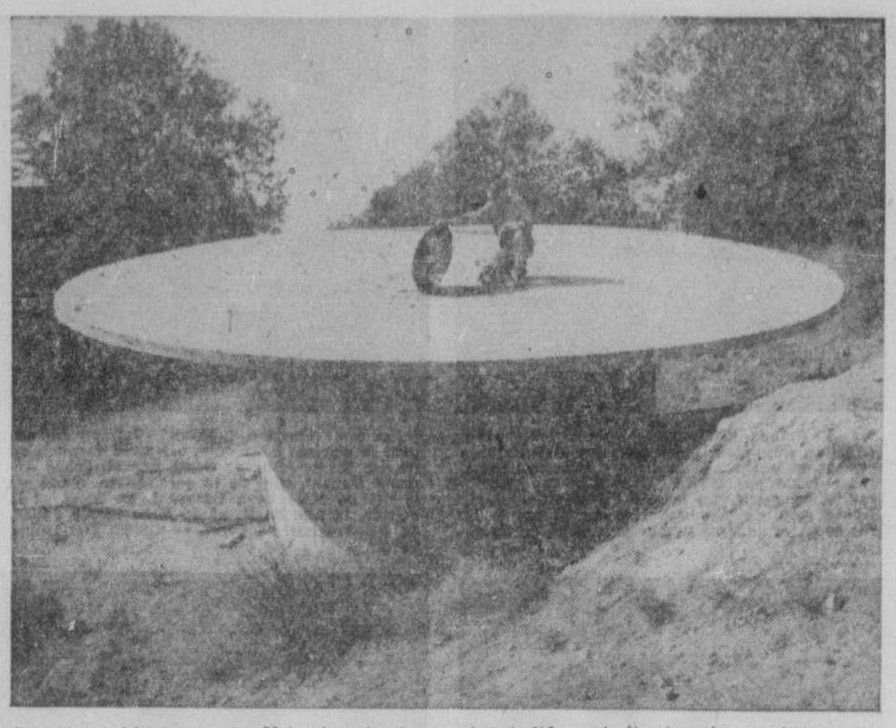
# Ministre britannique en visite au Canada

Londres, 3. (Reuter). — M. Hugh Gaitskell, ministre britannique des affaires économiques, visitera le Canada et les Etats-Unis du 8 au 14 octobre, a-t-on annoncé, hier, à Londres.

M. Gaitskell, qui a charge du trésor en l'absence de sir Stafford Cripps, s'entretiendra avec les autorités canadiennes et américaines de problèmes économiques d'intérêt mutuel.

Un communiqué officiel annonce cependant que le voyage du ministre ne donnera lieu à aucune négociation. C'est la première fois que M. Gaitskell vient en Amérique du nord.

## Pour combattre les feux de forêt



Ce curieux objet est un des 53 bassins récepteurs qui ont été construits dans les montagnes, en arrière de Pasadena, Cal., pour emmagasiner l'eau afin de combattre les feux de forêt. M. ROBERT A. BULKLEY, ingénieur civil du Service forestier des Etats-Unis, qui a construit ces récepteurs, lève ici le couvercle du réservoir perforé au centre du bassin circulaire. Le réservoir d'eau est sous le bassin qui mesure 25 pieds de diamètre. Ce réservoir contient 5,000 gallons d'eau et les pluies d'hiver doivent normalement le remplir. Les réservoirs sont placés à environ un demi-mille l'un de l'autre.

# Un autobus renverse avec 40 voyageurs: aucun blessé

Drummondville, 3. (D.N.C.) — Un accident qui aurait pu avoir des suites fatales s'est produit dimanche matin vers une heure, sur la voie sir Wilfrid Laurier, près de S.-Germain de Grantham.

D'après la version de l'agent Wilfrid Degrandpré, de S.-Germain, un autobus de la compagnie Autobus - Drummondville venait de Montréal et se dirigeait vers Drummondville avec une quarantaine de voyageurs. Près de S.-Germain, un automobiliste, M. Robert Béliveau, de Montréal, doubla l'autobus, mais voyant venir une autre voiture et craignant une collision, il obliqua trop rapidement à droite, de sorte que l'arrière de son auto heurta le devant de l'autobus.

L'auto de M. Béliveau fit volteface et fut heurtée par l'autobus qui projeta le léger véhicule dans le fossé. Le conducteur de l'autobus, M. Roland Désaulniers, perdit lui-même la maitrise de son lourd véhicule qui dérapa dans le fossé et passa presque par-dessus l'auto de M. Béliveau.

Il fallut ouvrir la porte d'urgence, pour en tirer les voyageurs à tour de rôle. Toutes les lumières étaient éteintes, les gens étaient affolés, de sorte que le spectacle était pathétique. Un jeune voyageur, M. Raymond Chassé, de Drummondville, avait le bras droit pris entre l'autobus et le talus, par la fenêtre. Il fallut creuser la terre avec des pelles pour lui dégager le bras. Par un hasard providentiel, le jeune homme n'a subi que des contusions sans gravité.

L'agent Degranpré, avec l'agent de la route Paul Martel et le capitaine Adrien Larrivée, de la police municipale de Drummondville, ont dirigé le service d'ordre. Trois puissantes remorques furent appelées sur les lieux, ainsi qu'une ambulance mais on constata avec surprise que personne n'était blessé gravement.

A 2 h. 30, les deux véhicules avaient été remis sur le chemin. L'autobus transportait le club de balle molle et un groupe d'employés de la Drummondville Cotton avec leurs compagnes.

## Jeune cycliste blessé

Sherbrooke, 3. (D.N.C.) — Paul-Guy Girard, commis au magasin Roberge de Disraeli et fils de Mme vve Joseph Girard, a été heurté par une automobile venant de S.-Gérard de Wolfe et traîné sur la chaussée alors qu'il effectuait des livraisons à bicyclette. Il perdit connaissance et subit de nombreuses contusions, notamment au visage. Il s'est fait aussi casser plusieurs dents. La bicyclette a été mise hors d'usage et l'automobile a été assez gravement endommagée.

# Les instituteurs de Valleyfield réclament

Valleyfield, 3. (D.N.C.) — L'Association catholique des institutrices et l'Association catholique des professeurs de Valleyfield, groupant 78 membres, ont dénoncé les conventions collectives qui les liaient à la Commission scolaire et demandé une augmentation de leurs traitements, qu'elles estiment insuffisants en regard de la hausse du coût de la vie. Les institutrices et instituteurs qui perçoivent actuellement un minimum et un maximum annuels respectifs de $950 et $1,600, $1,200 et $2,200, demandent que ceux-ci soient élevés à $1,300, $2,500 et $1,700, $3,500.

Le litige a été porté devant un conseil d'arbitrage formé du juge Héon, président, et de MM. T. Lespérance et A. Leblanc, arbitres choisis respectivement par l'Association et la Commission scolaire.

M. A. Lemieux est le procureur des instituteurs et des institutrices dans cette cause, tandis que Me Gontran Saintonge, C.R., représentera la commission scolaire.

# Creusage de la rivière Scibouette

## Le début des travaux marqué par une réunion agricole, à Ste-Hélène de Bagot.

Drummondville, 3. (D.N.C.) — Le début des travaux de creusage de la rivière Scibouette dans les paroisses de Ste-Hélène de Bagot et de S.-Eugène de Grantham fut marqué par un ralliement agricole tenu dimanche après-midi, à Ste-Hélène. Plus de 2,000 personnes y assistaient. M. Alphonse Fréchette, maire de S.-Ephrem d'Upton et préfet du comté de Bagot, et M. Esdras Dumaine, maire de S.-Simon de Drummond, et préfet du comté de Drummond, agissaient comme présidents conjoints de l'assemblée.

On notait sur l'estrade d'honneur l'hon. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture, l'hon. Antonio Talbot, ministre de la Voirie, Me Daniel Johnson, député provincial du comté, MM. Georges-Octave Poulin, député de Beauce, Ernest Chartier, député de S.-Hyacinthe, Azellus Lavallée, député de Berthier, Wilfrid Labbé, député d'Arthabaska, et Jean-Jacques Bertrand, député de Missisquoi, Moïse Gauvin, maire de S.-Eugène, R.-O. Blanchard, maire du village de S.-Germain de Grantham, Romuald Chagnon, maire de S.-André d'Acton, Henri Bisaillon, maire de Ste-Christine, Lionel Dion, maire de S.-Dominique et Arthur Cabana, maire du village de S.-Dominique, Isidore Rajotte, maire de Ste-Hélène et Joseph Barnabé, maire du village de Ste-Hélène, Jean Letendre, maire de S.-Hugues et Adélard Paquette, maire du village de S.-Hugues, Fortunat Beaudoin, maire de Ste-Rosalie, Wilfrid Guertin, maire du village de Ste-Rosalie, Paul Saint-Jean, maire de S.-Simon, Euclide Chagnon, maire de S.-Théodore, Laurent Bernard, maire d'Upton, Gabriel Perreault, maire de S.-Liboire, Hector L'Heureux, maire du village de S.-Liboire, Ernest Benoit, maire de S.-Nazaire d'Acton, vice-président de la Fédération de l'Union Catholique des Cultivateurs, qui agissait comme maître de cérémonies.

### Récupération du sol

L'hon. Laurent Barré a souligné que le creusage de la rivière Scibouette, dont on parle depuis plusieurs années, intéresse 440 cultivateurs. Les travaux auront pour effet d edrainer 18,000 arpents de terre et de récupérer environ 6,000 arpents presque complètement inutilisables à cause de l'état actuel de la rivière. L'entreprise coûtera de $150,000 à $200,000.

Le ministre de l'Agriculture a beaucoup insisté sur l'utilité du drainage et sur l'apport de la machinerie moderne mise au service du cultivateur par le gouvernement. L'an dernier seulement, 139,000 cultivateurs ont profité de cette machinerie et 293,187 arpents de terre ont été rendus cultivables.

M. Barré a démontré aussi l'importance de la classification des produits de la ferme ainsi que le rôle des entrepôts frigorifiques, pour aider la vente des produits. Parlant du prix des produits de la terre, l'hon. M. Barré a dit que si le gouvernement fédéral a pu arrêter la vente à 99 cents des chemises fabriquées au Japon parce qu'il y avait une concurrence déloyale pour nos manufacturiers, pourquoi ne pourrait-il pas protéger l'industrie du beurre contre la margarine?

### Disparité de la production et du marché

Il a également mis les agriculteurs en garde contre la tendance à trop cultiver les mêmes produits. L'an dernier, il y avait mévente des produits de conserve, mais disette de betteraves à sucre parce qu'on avait négligé d'en semer. Cette année, c'est le contraire qui se produit. Il faudrait un système coopératif appuyé par le gouvernement, afin d'amener les cultivateurs à réglementer leur production.

L'hon. Antonio Talbot a insisté sur l'oeuvre de l'électrification rurale du gouvernement, initiative qui a augmenté de beaucoup la valeur des fermes. S'il est bon, dit-il, de créer de nouvelles paroisses par la colonisation, il est préférable de consolider les vieilles paroisses. Parlant de la voirie, le ministre a déclaré qu'il a voulu en premier lieu manifester de la sollicitude pour les chemins ruraux, lorsqu'il fut nommé ministre en 1944, héritant d'un héritage poussiéreux et raboteux.

Depuis deux ans, on a posé des revêtements en asphalte dans 923 villages. Notre province est très vaste, mais le gouvernement actuel poursuit l'amélioration des chemins avec le plus de célérité possible, car en 1944 il fallait dépenser quelque $20,000,000 seulement pour remettre du gravier sur les routes. Le gouvernement a donné une impulsion considérable aux pavages, comme jamais auparavant, et continuera son oeuvre.

En terminant, M. Talbot a insisté sur l'autonomie provinciale dont le premier ministre Duplessis se fait le champion. Toutes les provinces, aujourd'hui, emboîtent le pas pour réclamer leur autonomie, preuve qu'il s'agit d'une question de très grande importance mais dont on riait pourtant il y a quelques années. Les autres orateurs ont été Me Daniel Johnson, député de Bagot, et M. Georges-Octave Poulin, député de Beauce.

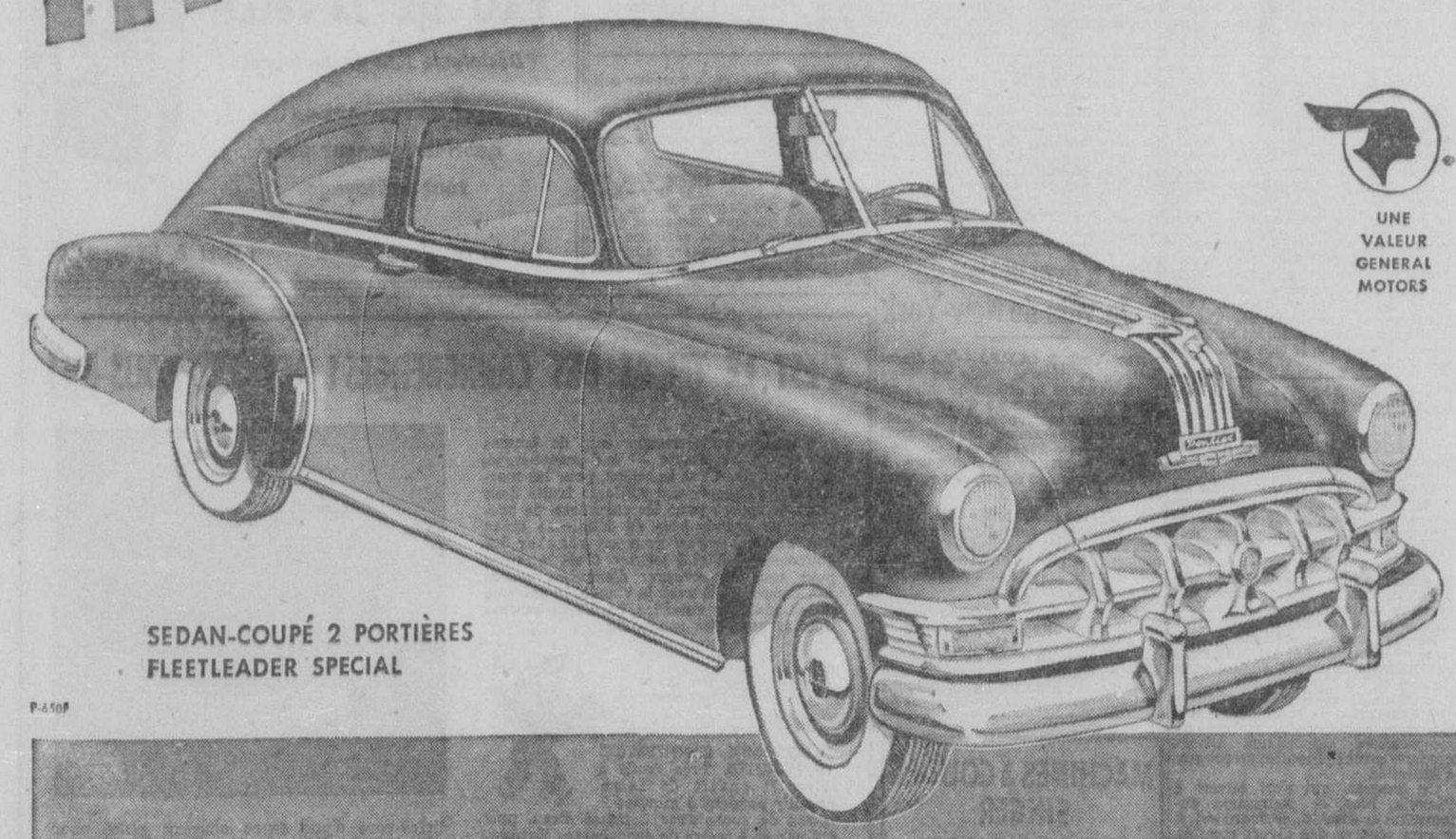
## Construction d'une nouvelle aile à l'hôtel Macdonald

M. G.-F. Drummond, architecte en chef du Canadien National, annonce que le contrat pour la construction d'une aile nouvelle à l'hôtel Macdonald, à Edmonton, a été adjugé à la Poole Engineering Co. d'Edmonton.

Meilleur marché que la glace
ACHETEZ UN REFRIGERATEUR GARANTI POUR CINQ ANS
Modèle Langelier de 6 pds cubes — directement du fabricant à l'acheteur. $229.
TERMES FACILES si vous le désirez, vous prenez 18 mois pour payer d'après notre plan spécial de finance.
AUTRES MODELES: 7, 8, 12 et 17 PDS CU. Les pionniers de la réfrigération électrique dans le Québec — Depuis 1930, fabricants d'appareils de réfrigération.
J. Donat Langelier Limitée
510 EST, STE-CATHERINE entre St-Denis et St-Hubert
Montréal — Tél. HA. 8111

"Ils ont promis de me faire penser à revenir le vendredi 13 octobre, à 8 heures du soir, pour le Grand Tirage à la Station de Service Shell Albert Laroque, 2800 est, rue Sherbrooke."

...un prix merveilleux!



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

SEDAN-COUPÉ 2 PORTIÈRES FLEETLEADER SPECIAL

P-650F

Vous voulez une voiture imposante, de style élégant . . . une six places de pleine dimension, d'une ample spaciosité pour six personnes. Vous tenez à ce que cette voiture soit sûre, puissante . . . mais économique. Vous exigez aussi la sûreté de fonctionnement dans cette voiture conçue et construite pour les conditions *canadiennes*. Bref, vous voulez une voiture jouissant d'une grande réputation, ici, au Canada.

Et si vous attendez toutes ces qualités d'une voiture dont *le prix compte parmi les plus bas* . . . alors, monsieur, *c'est une Pontiac que vous voulez!* La Pontiac Fleetleader, offerte avec équipement régulier ou de luxe, est une valeur merveilleuse—une bonne voiture dont *le très bas prix vous étonnera.* Allez voir votre marchand Pontiac pour vous rendre compte de l'incroyable mesure de qualité et d'économie qui vous est offerte dans la Pontiac Fleetleader.

Construite au Canada . . . éprouvée au Canada . . . pour les Canadiens

$1995

Ce prix sur livraison à Montréal comprend l'équipement régulier d'usine, les taxes fédérales de vente et d'accise, mais non les plaques d'identité, ni les taxes provinciales ou municipales s'il y a lieu.

*Pneus à flancs blancs à coût additionnel. Prix sujets à changer sans avis et, en dehors de Montréal, ils varient suivant les frais de transport.*

...la PONTIAC est imbattable

FIFLE AUTOMOBILE LTEE
4205, rue ST-DENIS, angle Rachel — HA. 6225*

MAURICE JARRY LIMITEE
30, rue SHAMROCK — GR. 8278

MID-TOWN MOTOR SALES LTD.
1395 OUEST, rue DORCHESTER — PL. 8851*

SANGUINET AUTOMOBILE LTEE
1965, rue LAFONTAINE — AM. 1186*

OMER BARRE LIMITEE
5987, AVE VERDUN, Verdun
TR. 2551*

LACHINE AUTOMOBILE LTEE
1010, rue PROVOST, Lachine, Qué.
WA. 3942

GARAGE BERTRAND
15538, BLVD GOUIN Ouest,
Ste-Geneviève de Pierrefonds, Qué. — Tél. 343

**Une petite planète**

—Mercure est la plus petite des principales planètes. Elle a un diamètre de seulement environ 3,000 milles. C'est la planète la plus voisine du soleil.

Pour vos réceptions
NOUS LOUONS
Chaises, tables, tables pour les huitres, vaisselle, verrerie, bols à punch, patères, lingerie.
ARGENTERIE ET BARS A COQUETEL
POUR TOUTES OCCASIONS
Bench & Table Service Reg'd
AT. 4755
6220 blvd Décarie (fondée en 1919)

Un Aide-Mémoire pour Demain
SOULAGE LES DOULEURS MENSTRUELLES
Midol
CHASSE LE "CAFARD"
SOULAGE LES CRAMPES
CALME LE MAL DE TÊTE

SPÉCIAL!
POUR UN TEMPS LIMITE
PERMANENTE .... $7.50
COUPE ..... $1.00
SHAMPOOING ET MISE EN PLIS .... $1.25
REGULIER .... $9.75
LE TOUT POUR
$5.00
AUTRES SUGGESTIONS
Comb Curl Cut ..... $1.00
Coupe pour enfants..... $1.00
Shampooing et mise en plis $1.25
Teinture de cheveux..... $5.00
Permanente "Eugène" ... $7.50
Permanente "Cold Wave" $7.50
Permanente "Impérial" . $10.00
VENEZ EN TOUT TEMPS AVEC OU SANS APPOINTEMENT
Consultations gratuites par M. et Mme Wanner
AIR CLIMATISE
Wanner's
1194, STE-CATHERINE O.
LA. 5158
Ouvert de 9 à 7 tous les jours

EXPERTS EN REPARATIONS
★SACOCHES ★RAINETTESS ★ZIPPERS
★VALISES ★SOULIERS ★COUPE-VENT
★TEINTURE DE TOUTES COULEURS
LE PLUS GRAND CHOIX DE
services de toilette— messieurs — dames
★SACOCHES ★PORTE-MONNAIE
★VALISES ★SERVIETTES
Geo. MERCIER
"La plus grande cordonnerie du nord"
6845 ST-HUBERT (Près St-Zotique)
DO. 0975
Nous allons chercher et livrons par toute la ville

UN TRAITEMENT DE BEAUTE A LA MAISON!
OFFRE SPÉCIALE
UN POT DE $2.00 DE
MASQUE A LA CREME ROSEE
Du Barry
pour $1.00
Rend le visage jeune, clair et ferme. Fait disparaître le teint blême, défait. Une sensation tonifiante, vivifiante suit l'emploi du Masque à la crème rosée Du Barry...
Richard Hudnut
Autres produits de beauté Du Barry de Richard Hudnut vendus par
NOS 18 PHARMACIES
LEDUC
PHARMACIES de CONFIANCE
COMMANDES POSTALES: 1416, RUE BLEURY

# LE COURRIER DE COLETTE

*Quand on est, pour la vie, attelé à la même charrette, la sagesse n'est-elle pas de tirer du même côté?*

D.—Un conseil, s'il vous plaît. Je suis mariée depuis quinze ans et nous n'avons pas d'enfants, à notre grand regret et, bien que ce ne soit pas ma faute, je subis les reproches de mon mari à ce sujet. J'ai été bien élevée, mes parents jouissaient d'une certaine aisance et je n'ai pas été obligée de gagner ma vie. Je connais tout de même, le prix de l'argent et je n'ai pas été habituée à le gaspiller. Mon mari a toujours végété depuis notre mariage, chômant pendant des mois parfois, empruntant de l'argent ici et là. Alors, je n'ai pas hésité à prendre du travail à l'extérieur, malgré mon peu d'expérience; j'aimais mieux cela que de vivre aux dépens des autres. C'est ce que mon mari, élevé richement et à ne rien faire, ne veut pas comprendre. Il a maintenant un emploi assuré, mais ne gagne qu'un petit salaire, insuffisant pour payer nos dettes et tenir un certain rang parmi nos amis qui sont plus riches. Avec tout cela, j'ai perdu ma santé; il me faudrait des soins médicaux que je n'ai pas les moyens de payer; je suis aigrie, vieillie avant l'âge et mon mari ne trouve autre chose à me dire que de m'en aller si je ne suis pas contente. Je ne me sens pas la force de retourner au travail. Mon mari ne me rend compte de rien. J'ai tout essayé: douceur et rigueur et je n'ai plus de patience. Que faire? — SI MA PAUVRE MERE SAVAIT.

R.—"Si votre pauvre mère savait", elle vous avancerait peut-être l'argent qu'il faut pour vous soigner, puisque vous attribuez à votre état de santé le fait que vous supportez moins facilement qu'autrefois, votre mari et les diverses difficultés de votre vie. Je vous engage donc à recourir à elle, mais à une condition, toutefois: c'est qu'elle ne soit pas prévenue contre votre mari et que vous ne lui fassiez entendre la moindre plainte à son sujet. Invoquez plutôt une gêne momentanée. La plus dangereuse politique que puisse adopter une femme dans ses difficultés conjugales, c'est d'appeler la belle-mère à la rescousse.

Il y a, dans la vie, des situations que l'on ne peut corriger, ni beaucoup améliorer, d'ordinaire, parce que l'on s'y est embarqué sans prévoyance. Tel est le mariage de deux êtres qui n'ont jamais bien su ce que c'était que de gagner sa vie par ses propres moyens, parce que toujours il s'est trouvé auprès d'eux quelqu'un pour leur donner la becquée. C'est une déplorable aventure et, d'autant plus qu'il est impossible d'en sortir. Si un tel ménage est privé d'enfants, c'est miracle si mari et femme restent assez unis pour ne pas se reprocher l'un à l'autre leurs déboires et leurs privations.

Je vous plains de tout mon coeur et je donnerais beaucoup pour connaître une formule magique qui vous redonnât votre enthousiasme et votre jeunesse. Il n'existe qu'une ressource où vous puissiez trouver au moins le courage de supporter dignement des maux que vous ne pouvez guérir. C'est de porter votre vue plus haut que les contingences matérielles qui entourent votre existence, de spiritualiser en quelque sorte vos soucis et vos peines. Si vous êtes une vraie chrétienne, cela vous sera relativement facile, et vous ne tarderez pas à en ressentir les heureux effets. Ce ne sera pas le bonheur, au sens que l'on donne vulgairement à ce mot; ce sera le contentement intérieur qu'apporte la paix de la conscience et le sentiment que tout est dans les mains de Dieu.

Voilà le meilleur conseil que j'aie à vous offrir. J'y ajouterai que vous ne devez pas confondre l'essentiel qui est cette paix de l'âme, avec l'accessoire que représentent toutes les petites questions de vanité ou de mondanité. Vous avez peu d'argent, ce qui vous oblige à des sacrifices? Choisissez sagement l'emploi que vous en ferez en donnant la priorité aux choses indispensables; si vos amis plus fortunés vous tournent le dos, c'est qu'ils ne méritent pas votre amitié. N'y pensez plus et tâchez, en ayant le loisir, de rechercher chez le compagnon de votre vie, non les défauts qui sautent toujours assez aux yeux, mais les qualités que souvent, par une fausse pudeur, l'on enferme en soi. Vous êtes pour la vie liés l'un à l'autre, vous l'avez voulu ainsi; alors, ne vaut-il pas mieux essayer de vous entendre, de vous pardonner vos défauts et de supporter ensemble les inévitables contrariétés? C'est en travaillant sur son propre caractère, non sur celui de l'autre que l'on arrive à ce résultat.

COLETTE.

D.—J'ai un fils de seize ans qui m'inquiète un peu car il est d'une indécision telle qu'il a toujours envie de quitter ce qu'il fait pour autre chose. Je l'ai tenu aux études jusqu'ici, mais il est assez avancé et je ne voudrais pas qu'il gâche sa vie en choisissant, par caprice une profession qu'il abandonnera ensuite. Que me conseillez-vous? — UNE MAMAN.

R.—Je crois que vous auriez profit à vous adresser à un centre d'orientation, par exemple le Centre Catholique de l'université d'Ottawa. Votre fils retirerait certainement un grand bien du cours par correspondance que procure ce centre.

D.—J'ai une nièce et filleule qui, au vu et au su de ses parents, fréquente un homme marié. Je lui ai fait des observations et elle m'a répondu qu'elle l'aimait trop pour s'en séparer. Quant aux parents, vu que cet homme at ami d la famille, ils n'y voient rien de mal. Que faire? — UNE QUI SOUFFRE EN SECRET.

R.—Vous avez fait votre devoir en parlant à la jeune fille. Ce sont ces pauvres parents qui ne font pas le leur. Peut-être un prêtre ou un parent âgé réussiraient-ils mieux à éclairer ces gens et à sauver cette enfant s'il en est temps encore.

D.—Je voudrais écrire à Paul Claudel. Où adresser ma lettre? — FUTUR POETE.

R.—Adressez-la lui au soin de son éditeur ou à l'Académi-Française. Le personnage est assez connu pour que sa correspondance lui parvienne n'importe où.

Q.—Une dame a fait poser au cimetière sur un terrain privé où seulement sa soeur célibataire est enterrée, un monument portant en grosses lettres, au bas, le nom de famille du mari de cette dame; dans le haut, en petites lettres, le nom de la défunte est gravé. Ce monument n'est pas celui de la famille du beau-frère plutôt que celui de la défunte. — RESPECTUEUX DES MORTS ET AMIS DES VIVANTS.

R.—Je suppose qu'il y a dû avoir entente entre les deux soeurs pour pour qu'elle ait jugé bon de procéder de cette façon. A toutes fins pratiques, puisque la défunte n'a pas de descendance, je ne vois pas en quoi cela puisse déranger qui que ce soit. Cette sépulture sera, de cette façon, entretenue et visitée par les proches. N'est-ce pas ce qu'il faut?

Q. — Dans le moment je travaille dans un bureau, mon désir a toujours été de voyager tout en travaillant, cependant je ne voudrais pas être vendeuse de marchandise ou quelque chose de ce genre. Je serais très heureuse si vous pouviez me donner quelques adresses où je pourrais avoir plus amples renseignements pour ce genre de travail. — "M.T.L." DE MONTREAL.

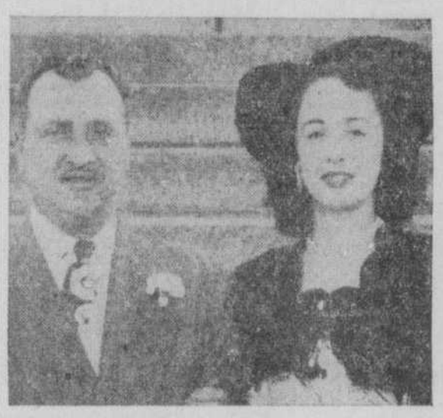
R.—Il n'y a pas d'endroits en particulier où l'on demande des employées pour voyager. Certaines situations obligent parfois du déplacement, mais il n'est pas d'emplois spécifiques de "voyageuses" sinon pour de la représentation commerciale de certains articles qui ne peuvent être vendus par des hommes. Suivez les annonces classifiées de notre journal. Peut-être y trouverez-vous ce que vous recherchez.

M. J.-Arthur Boismenu et Mme Boismenu (Adeline Roy) dont le mariage fut béni dernièrement en la chapelle du Sacré-Coeur de l'église Notre-Dame par le R.P. Léo Boismenu, S.S.S., cousin du marié. La mariée est la fille de M. Irénée Roy, de Bathurst, N.B., et le marié, le fils de M. et de Mme Arthur Boismenu, de Montréal.

M. et Mme Fernand Casavant (Carmen Julien), dont le mariage a été béni, ces jours derniers, en l'église Sainte-Anne de Sorel, par M. l'abbé Armand Dupont, curé de la paroisse. Le marié est le fils de Mme Léon Casavant, de Sorel, et la mariée, la fille de M. et de Mme Lionel Julien, de Sainte-Anne de Sorel. — (photo Desjardins, Sorel)

M. et Mme Gérard Poussard mariés, récemment, en l'église Saint-Pierre Claver, avant son mariage Mme Poussard était Mlle Yolande Therrien. — (photo Studio René Julien, 912 est, Sherbrooke).

M. et Mme Fernand Soulière (Antoinette Taillon), dont le mariage fut béni dernièrement en l'église Saint-Léon, de Westmount. (photo Studio L. Alain).



M. et Mme Pascal Evangeliste (Huberthe Ayx) dont le mariage a été célébré dernièrement. — (La Photo Modèle.)

M. et Mme Jean-Jacques Latulippe (Colombe Audette) dont le mariage fut béni dernièrement en l'église Saint-Joseph, de Rivière-des-Prairies. (photo Studio L. Alain).

M. Guy Bazinet et Mme Bazinet (Lucienne Peltier) mariés récemment en l'église Notre-Dame Auxiliatrice, de Verdun. La mariée est la fille de M. Cyrille Peltier, décédé, et de Mme Peltier, et le marié, le fils de M. et de Mme Justin Bazinet, de Verdun.

M. Marcel Poliquin et Mme Poliquin (Gisèle Lescarbeau) dont le mariage fut béni, ces jours derniers, en l'église Saint-Philippe. Le marié est le fils de M. et de Mme W. Poliquin et la mariée, la fille de M. et de Mme R. Lucien Lescarbeau, de Montréal.

# Appel en faveur de M. Tessier

## L'hon. H. Lapointe demande à Rimouski d'élire le candidat libéral officiel.

Rimouski, 3. (D.N.C.) — L'hon. Hugues Lapointe, ministre des anciens combattants, a fait appel aux électeurs du comté de Rimouski en faveur de Me Maurice Tessier, candidat libéral officiel à l'élection complémentaire du 16 octobre.

Adressant la parole à l'issue de l'appel nominal, l'hon. M. Lapointe a d'abord félicité le maire de Rimouski, le Dr Victor Lepage, qui, quelques instants auparavant, avait demandé un vote unanime en faveur de M. Tessier, en reconnaissance de l'aide que le premier ministre du pays a accordé aux sinistrés de Rimouski, à la suite de la congflagration des 6 et 7 mai derniers.

Quatre candidats briguent les suffrages dans le comté de Rimouski, trois libéraux; MM. Maurice Tessier, J.-H. Rousseau et René Cazes, et un indépendant, M. Lucien Robitaille. Les quatre candidats ont tenu des réunions en des endroits différents à la suite de l'appel nominal.

Le candidat officiel du parti libéral, Me Maurice Tessier, a porté la parole à l'hôtel de ville. Il était entouré de plusieurs orateurs dont l'hon. Hughes Lapointe, ministre des anciens combattants, M. Léopold Langlois, député de Gaspé aux Communes, Me Perrault Casgrain, C.R., Me Arthur Gendreau, et M. le notaire Yves Belzile, fils de feu le notaire Gleason Belzile, dont le décès a nécessité cette élection complémentaire.

**M. Tessier, candidat libéral officiel**

Dans son discours, l'hon. M. Lapointe a rappelé qu'il avait présidé le congrès qui a choisi M. Tessier et que ce congrès s'était déroulé selon la procédure adoptée quelques semaines auparavant. Le candidat choisi, a dit M. Lapointe, est donc le candidat de M. Saint-Laurent. Sous le régime parlementaire qui nous régit actuellement, il est nécessaire d'avoir des partis politiques. Aucun autre parti que le parti libéral n'a présenté de candidat choisi par un congrès et je veux donc croire que les autres candidats qui ne représentent aucun parti se rallieront à M. Tessier, comme tout le pays a fait bloc solide derrière le très hon. Louis Saint-Laurent, aux dernières élections générales. Tous les vrais libéraux qui se proclament de M. Saint-Laurent doivent faire l'unanimité autour de M. Tessier pour élire le seul candidat actuellement reconnu par le très hon. Louis Saint-Laurent.

POURQUOI PAYER PLUS CHER LORSQUE VOUS POUVEZ AVOIR LA MEME
PERMANENTE
½ prix
$5.00 pour
$2.50
COUPE DE CHEVEUX COMPRISE
SALON MOULIN ROUGE
1345 MONTCALM coin Ste-Catherine FR. 1969
Venez sans rendez-vous

Beauté... charme... deux atouts de la femme. Ces trésors, elle doit les chérir et les protéger jalousement... les créations Tulipe Noire aideront à les lui conserver.
LA CIE CANADA DRUG
TULIPE NOIRE DE CHENARD

# Congrès d'éducation inauguré à Victoria

Victoria, C.B., 3. (B.U.P.) — Le Dr L. W. Shaw, de Charlottetown, président de l'Association canadienne d'éducation, a déclaré, hier, que l'instruction scolaire de l'enfant doit s'adresser à toutes ses facultés. Il a ajouté que le programme d'éducation scolaire doit présenter une certaine unité depuis les premières années jusqu'au études supérieures.

Le Dr Shaw a souligné qu'une certaine coordination est nécessaire entre l'école, le foyer, l'église et la localité où vit l'enfant.

M. Norman Mackenzie, président de l'Université de la Colombie britannique, adressera la parole aux congressistes aujourd'hui. Divers rapports seront présentés au congrès d'éducation.

Ce cnogrès, qui s'est ouvert à Victoria, hier, se poursuivra aujourd'hui et demain. Aujourd'hui, il y aura séances des divers comités, le matin, et dans l'après-midi, conférence par M. M.-E. Lazerte, vice-président de l'association, membre de la délégation canadienne à la 5e conférence générale de l'U.N.E.S.C.O.

# Femmes pilotes du Canada à l'honneur

New-York, 3, (P.C.) — Quinze femmes pilotes du Canada deviendront membres de l'Association internationale des femmes pilotes brevetés, lors d'une cérémonie spéciale qui aura lieu à Ottawa, samedi, le 7 octobre.

Le groupe canadien a pour parrain la section New-York-New-Jersey, de l'association. C'est la première fois dans l'histoire de ce groupement, qui compte 21 ans d'existence et 1,200 membres, qu'un aussi grand nombre de femmes soit reçu au sein de l'association.

Des femmes pilotes de New-York, du New-Jersey, de l'Ohio, de la Pennsylvanie et du Michigan s'envoleront pour Ottawa où doit avoir lieu un congrès de trois jours au cours duquel elles seront reçues par le gouverneur-général et lady Alexander.

# Plan d'évacuation de la ville de New-York

New-York, 3, (A.F.P.) — La direction de la défense civile de New-York annonce la prochaine mise au point d'un programme d'évacuation de la grande métropole en cas d'attaque. Le programme prévoit trois phases à cette évacuation:

1. L'évacuation préliminaire à toute attaque des mères, des enfants et des malades;

2. L'évacuation totale de toutes les personnes considérées comme non essentielles du point de vue militaire; cela en cas "d'extrême danger" dont la gravité sera décidée par les autorités militaires.

3. L'évacuation d'urgence postérieure à une attaque. Les auteurs de ce programme, rédigé sous la direction de l'ancien chef de la police Arthur Wallander, soulignent que sous peu — à partir du 15 octobre probablement — chaque habitant de la ville de New-York recevra soit directement, soit par l'intermédiaire d'organisations auxquelles il appartient, des instructions pour l'aider à participer, le cas échéant, à cette évacuation.

La direction des écoles aura un grand rôle à jouer dans la réalisation de ce programme et l'on sait que, depuis quelques semaines déjà, des exercices d'alerte aérienne ont lieu à intervalles réguliers dans tous les établissements d'enseignement public.

22 TEINTES NATURELLES
KOMOL
TEINTURE DE CHEVEUX
IMPORTÉE DE FRANCE

MACHINES à COUDRE SINGER DEMANDEES
Nous paierons comptant — pour toutes machines à tête basculante — jusqu'à $25.00
Nous irons les chercher, n'importe où, et les paierons sur-le-champ.
TELEPHONEZ
LE JOUR CR. 8080 LE SOIR CR. 0525
R. D. G. HOME APPLIANCES
95, Avenue Van Horne

# Journée pédagogique à Baie Saint-Paul

Baie Saint-Paul, 3. (D.N.C.)—Une journée pédagogique, présidée par M. J.-Etienne Desgagné, inspecteur du district no 28, a remporté un brillant succès. Elle a groupé 187 membres du personnel enseignant de la région de Charlevoix s'étendant depuis La Malbaie jusqu'à Petite Rivière S.-François. Le chanoine Jean-Baptiste Boivin, curé de Baie S.-Paul, MM. J.-H. Bessette, inspecteur de la région no. 4, Félix Poulin, inspecteur dans le comté de Montmorency, ont assisté à la réunion.

Le chanoine Boivin souligna l'importance de l'éducation religieuse, morale et intellectuelle de l'enfant et souhaita à cette journée tout le succès possible.

L'inspecteur Félix Poulin présenta un travail fort élaboré sur les questions relatives aux principes de l'école active.

Le programme de l'histoire du Canada, notre système de l'éducation, divers aspects scolaires d'ordre administratif: tels sont les sujets touchés par l'inspecteur J.-Etienne Desgagné.

L'inspecteur J.-H. Bessette résuma le travail de la journée. Après chaque conférence, le personnel enseignant, constitué en huit comités, étudia chaque sujet traité pour ensuite faire un rapport à l'assemblée générale.

La séance d'études de l'après-midi se termina par la remise d'une décoration de l'ordre du mérite scolaire, 2e degré, à Mlle Alice Simard, attachée depuis 38 ans comme institutrice au vieux couvent de la Congrégation Notre-Dame, à Baie S.-Paul.

La commission scolaire du village de Baie S.-Paul chargea son président, M. Alfrédise Duchesne, de lire une résolution de félicitations et d'offrir un présent à l'héroïne qui remercia en termes délicats et émus.

## Décès de Mme C. Vandal

Sorel, 3. (D.N.C.) — Mme Calixte Vandal née (Maria) Chevrier, de notre ville, est décédée à l'âge de 71 ans. Elle laisse une fille, Mlle Isabelle Vandal, et un fils, M. Calixte Vandal, et de nombreux autres parents.

Pour la fête de L'ACTION de GRACES
Coupe de cheveux par M. JACQUES $1
Permanente "ECLAT D'OR" $5
Salon A. PAQUETTE
552 est, STE-CATHERINE LA. 2814

CHANDAILS . . .
VOUS saurez acheter . . .
St Michael
REGD
KNITWEAR
les meilleurs de l'Angleterre

ARRETEZ
de vous rompre les reins les jours de lavage. Les Lessiveuses Automatiques BENDIX chassent les bleus du lundi. Fini l'accablement. On peut maintenant acheter les nouveaux modèles Economat ou de Luxe. Consultez votre marchand local.

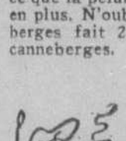
Sur votre
LISTE D'EPICERIE
incluez toujours
LA PARISIENNE
EAU DE JAVELLE
"Désinfecte tout en nettoyant"
et servez-vous-en quotidiennement pour tout nettoyage.

Tue les microbes!
FYON & FYON LTD

C'EST LE TEMPS DES CANNEBERGES! REGALEZ-VOUS-EN!

On ne saurait manger trop de bonnes choses en ce monde — des canneberges, par exemple. C'est le temps, pour les marchands, d'exposer ces rutilants fruits dans leurs vitrines; pour les cuisiniers, de préparer de grands bols de délicieuse sauce aux canneberges pour en régaler les gourmets — d'ici à janvier. C'est le temps pour tous de savourer d'exquises sauces aux canneberges avec la viande, le poisson, les salades, les volailles, hachis et en particulier avec des sandwichs.

SAUCE AUX CANNEBERGES 10 MINUTES. Très facile à faire. Il suffit de faire bouillir pendant 5 minutes 2 tasses de sucre avec 2 tasses d'eau, puis d'y verser 4 tasses de canneberges Eatmor. Ensuite, faites bouillir, sans agiter, jusqu'à ce que la pelure éclate — environ 5 minutes en plus. N'oubliez pas — 1 livre de canneberges fait 2 livres et ½ de sauce aux canneberges.



Il y a une infinité de façons de servir une sauce aux canneberges. En tartes: remplir une abaisse de tarte ou une timbale de pouding à la vanille préparée. Refroidir. Avant de servir, garnir avec de la sauce aux canneberges fraîche, tamisée. Et voilà un dessert à qui on fera un sort! — Salade-surprise: mouler une sauce aux canneberges 10 minutes tamisée dans une gélatine à essence d'orange. Utiliser l'excédent de jus comme apéritif — ou épaissir et utiliser pour glacer économiquement vos tartes. Que diriez-vous d'une sauce nouveau genre pour crème glacée. Vous n'avez qu'à ajouter ½ tasse de raisin à votre sauce aux canneberges et à épaissir au feu. Vous verrez les exclamations qui retentiront quand vous verserez ce délicieux mélange sur votre crème glacée ou pouding favorite. Si le canard ou le porc est à l'ordre du jour, remplacez le miel par du sucre et vous obtiendrez une garniture de viande suave comme une berceuse!

Mais les vieux amis ont toujours la préséance! Pendant la saison des canneberges, ayez soin d'avoir toujours à votre portée, bien en vue, un grand bol de sauce aux canneberges... la famille ne se lassera jamais d'un tel régal!

GRATIS! *Faites venir immédiatement le recueil de recettes "Canneberges, comment les Faire Cuire". C'est une brochure illustrée en couleurs de 40 pages, contenant d'excellentes recettes aux canneberges. Ecrivez Eatmor Cranberries, dépt 34, Box 1083, New York 8, N.-Y.*

Mangez plus de Canneberges Eatmor

# OCTOBRE chez MESSIER

OUVERT
TOUS LES JOURS
de 9 hrs a.m. à
6 hrs p.m.
excepté le vendredi et
samedi soir de
9 hrs a.m. à 9 hrs p.m.

*Mesdames, pour plus d'exclusivité et de chic . . . pour votre toilette d'automne . . .*
*Pour plus de goût et d'apparence . . . pour votre foyer . . . toujours . . . MESSIER*

RAYON DES CHAPEAUX, ANNEXE-DEUXIEME — MESSIER

## CHAPEAUX pour dames

Sélection nouvelle de teintes d'automne . . . modèles feutre fourrure, velours, variété de formes nouvelles. Un achat soigné vendu à un prix spécial. Doré, glacé, orange, vert, neige, vert foncé, tan, vin, noir, gris. Prix **$7.95** et **$9.95**

RAYON DES CHAPEAUX, ANNEXE- DEUXIEME — MESSIER

## SACS à main

Véritable cuir de veau maroquin . . . intérieur bien fini avec accessoires usuels, fermoir en métal, forme giberne avec courroies, modèles originaux pour tous les goûts. Brun, marine, noir . . . teintes variées dans le lot. Prix **$8.95** et **$9.95**

## GANTS pour dames

Cobrakid ou suède teintes nouvelles d'automne . . . ainsi que le noir . . . poignet de fantaisie . . . confection parfaite. Pointures 6 à 7½. . . . . Prix modique **$3.98**

## SOULIERS pour dames

Antilope, kid, veau, suède, genre pumps unis, teintes variées, aussi genre sandales avec courroie à la cheville ou sur le pied, bout et arrière ouverts. Talon haut continental ou cubain, choix d'automne. Gr. 4 à 8B, 5½AA à 8AA. . . . . Prix **$9.95** à **$13.95**

SOULIERS, REZ-DE-CHAUSSEE — MESSIER

CONDITIONS
DE PAIEMENT
FACILES

## MANTEAUX d'automne

Vous cherchez un manteau élégant et durable . . . ! Voici votre choix . . . En drap, broadcloth ou fleece, chinchilla ou encore suédine. Modèle droit ou demi-ajusté avec ou sans collet de fourrure. Doublé de satin et entredoublure de laine et chamois. Tailles 13 à 19 et 36 à 44. . . . . Prix **$59.** à **$89.**

CONFECTION POUR DAMES, ANNEXE-DEUXIEME — MESSIER

## ROBES deux-pièces

Elles sont en "velveteen" rouge vin, bleu, rouge clair, noir. Jupe droite, gilet, manches courtes et collet peter pan. Tailles 11 à 17. Rég. $21.95 . . . . . En spécial **$16.95**

## ROBES pour fillettes

Elles sont jolies . . . dans un crêpe taffetas, un velours lainage . . . Jupes circulaires princesse et aussi genre costume deux-pièces en lainage. Manches courtes ou longues. Tailles 7 à 12 ans. Teintes de marine, brun, vert, et teintes pastelles. . . . . Prix **$4.95** à **$13.95**

## MANTEAUX pour fillettes

"RED RIVER COAT" — Le costume presque légendaire. Il est en melton chaud et confortable. Doublé en jersey . . . teinte bleu marine. Un seul contraste . . . le rouge. Tailles 7 à 10x. Prix **$14.95**

## VELOURS de soie

Pour la confection de robes de toilette pour l'automne, pour garnitures, etc. Choix assorti de teintes. C'est un chiffon première qualité. Largeur 40" et 36" . . . . . Rég. la verge **$3.95**

ANNEXE-DEUXIEME — MESSIER

## VELOURS côtelé

En vogue cet automne . . . le velours (corduroy) à rayures fines ou médium. Largeur 36". Teintes assorties . . . pour robes, gilets, pantalons. . . . . Prix la verge **$2.59**

## IMITATION de FOURRURE

Imitation de mouton d'Arabie. Gris, noir, brun. Largeur 54". La verge **$7.50**
Imitation de mouton platine. Gris. Largeur 54" . . . . . La verge **$8.50**
Imitation mouton Perse noir. Qualité première. Larg. 50". La verge **$16.95**
Imitation de Seal brun. . . . . La verge **$7.95**

## SATIN piqué

Satin piqué pour doublure de manteau de fourrure. Gris, beige. Largeur 54" . . . . . La verge **$3.98**

## CHAMOIS

Chamois pour doublure — deux qualités. Largeur 24" . . . . . La verge **$2.49** et **$1.98**

## VELOURS de soie

Velours de soie pour collet ou garniture. D'une qualité supérieure. Noir et brun seulement. Largeur 36". La verge **$5.75**

## IMPRIMÉ à draperies

Riche imprimé sur fond. Rouge, gris, maïs, vert ou blanc, enjolivé de feuillage des Bermudes multicolores. Dessin magnifique pour vos draperies modernes, aussi pour couvre-lits. Largeur 50". . . . . La verge **$3.75**

## PANNEAUX

Montés sur un tulle genre bobinette. Largeur 60". Plissés sur une dentelle guipure de 48" et le bas fini avec frange bouillon 7" de haut. Dim. 48" x 81". Prix **$7.95**

DEUXIEME — MESSIER

## RIDEAUX de marquisette

En soie garnis avec un volant sur le côté, le bas et le haut. Teintes coquille, champagne ou maïs. Dim. 49" x 90". Pour vivoir, chambre, etc. . . . . Prix **$8.95**

## COUVRE-LITS

En chenille bébé très fournie genre corduroy sur fond turquoise, rouge chinois, bleu-pêche, bois de rose . . . enjolivés de magnifiques dessins. Teintes multiples. Dim. environ 90" x 100". Prix . . . . . **$14.95** et **$16.95**

COUVRE-LIT, DEUXIEME — MESSIER

## CHEMIN de passage

Prélart de qualité durable, 15 patrons au choix. Dim. 24", 27", 36". . . . . La verge **.39**

PRELART, SOUS-SOL — MESSIER

## PRÉLARTS

Magnifiques prélarts, teintes quadrillées ou fleuries . . . pour tout genre d'appartement. Largeur 2 verges.
Prix à partir de, la verge carrée **.39** à **$3.95**

## TAPIS de passage

Ce sont de jolis tapis de passage de teinte rouge, vert, beige fleuris ou médaillon. Largeur 27". La verge, prix à partir de **$4.89** à **$9.95**

PRELART, SOUS-SOL — MESSIER

CONFECTION POUR FILLETTES ANNEXE-DEUXIEME MESSIER

TERMES FACILES

CONFECTION POUR DAMES ANNEXE-DEUXIEME MESSIER

ARGENT REMIS
SI LA MARCHANDISE
NE SATISFAIT PAS

TERMES FACILES

**NAPPES imprimées**
Qualités premières.
Largeur 54" x 54". Prix ch. **$2.98** à **$4.50**
Largeur 54" x 68". Prix ch. **$3.49** à **$8.95**

**ENSEMBLE de BRIDGE**
En toile d'Irlande brodée. Largeur 36" x 36". 4 serviettes, l'ensemble **$2.98**

**SERVIETTES de ratine**
Dimension 20" x 40". . . . . Prix ch. **98¢**
Assorties de couleurs. 15" x 27". Prix ch. **55¢**

**TAIES d'OREILLERS**
Marque Wabasso en coton blanc, très bonne qualité. Larg. 42" (Hostess). Ch. **89¢**
Autre qualité. Wabasso 42" largeur. Ch. **79¢**

**DRAPS de coton**
Ils sont finis point d'ourlet, de qualité Wabasso.
Dim. 81" par 100". . . . . Prix la paire **$9.50**
Dim. 72" par 100". . . . . Prix la paire **$8.35**

**FLANELLETTE blanche**
Flanellette très épaisse. Largeur 36". La verge . . . . . **49¢**

**COTON à drap**
Très bonne texture.
Largeur 81". . . . . Prix ch. **$1.69**
Largeur 72". . . . . Prix ch. **$1.79**

**TAIES D'OREILLERS**
Elles sont brodées à la main, très belle qualité. Largeur 36" x 42". Prix la paire . . . . . **$2.98**

TOILE ET COTON, ANNEXE-DEUXIEME — MESSIER

## FAITES VOUS-MÊMES

VOS BOUTONNIERES, DU ZIGZAG, DES POINTS A JOUR AVEC CETTE FAMEUSE

## MACHINE à COUDRE

*Rotative White*

**$221.20**

**$34.83** comptant, le reste par versements hebdomadaires.

Généreuse allocation pour votre vieille machine à coudre

**199.50** moins ses accessoires

MACHINE A BOUTONNIERES — LE ZIGZAGUEUR — LE POINT A JOUR

Tous ces accessoires à des prix minimes . . . Venez les voir . . . vous ne pourrez vous en passer . . . Cette machine à coudre avec l'ensemble d'accessoires . . . la machine à boutonnières, le zigzagueur, le point à jour, et un livre de couture et des conseils pratiques sur la "Magie de White" . . . vous aidera à résoudre votre problème de la couture d'automne . . .

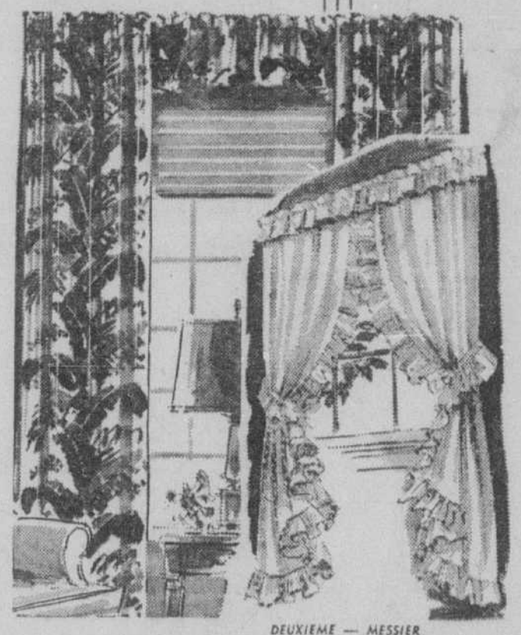
★ *La magie de White* ★

La meilleure moitié de la couture

White SEWING MACHINES Since 1870

Fabriquée au Canada

Rayon de la machine à coudre, annexe, deuxième — Messier



DEUXIEME — MESSIER

## DÉTACHEZ ce COUPON

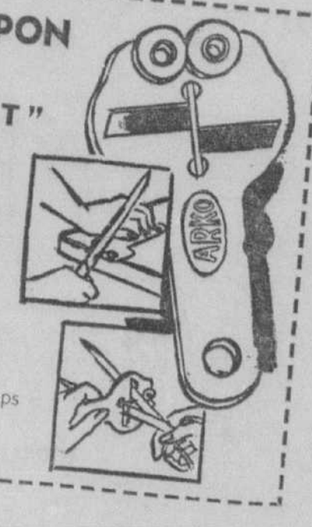
"NOUS AIGUISERONS VOS CISEAUX GRATUITEMENT"

(SEUL CE COUPON VOUS DONNE DROIT A CETTE OFFRE MESSIER)

*LE NOUVEAU ET ETONNANT*
**"SHARPS-IT"**
*AIGUISE, AUSSI, COUTEAUX ET FAUCILLES*

Cette offre ne vaut que pour un temps limité

MENUS ARTICLES, REZ-DE-CHAUSSEE




LA MESSIER Limitée

"LE GRAND MAGASIN A RAYONS DU PLATEAU MONT-ROYAL"

J. E. CADIEUX
*président, gérant général*

FA. 3781*


FEUILLETON DE LA "PRESSE"

# L'ETRANGLEUR MYSTÉRIEUX

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France

par O'NEVES.

3 octobre 1950.

10 (Suite)

—Curieux que ce couple dans le Parc parlait justement de Mme Melton dont on a volé les diamants.

—C'est pour cela qu'ils en parlaient. Les journaux n'en ont rien dit, mais beaucoup de gens le savent, ses domestiques, par exemple.

—Une chose bizarre, la présence de M. Ryder.

—Ne nous a-t-on pas dit qu'il fait une promenade tous les soirs?

—Etonnant aussi qu'il se soit jeté dans les bras de Barois, comme ce jeune Rosales vient de nous le raconter, continua Bellay.

—Il avait perdu la tête; un homme ne fait que des bêtises quand il perd la tête.

—Même sans ça, murmura Bellay. Bizarre aussi que, dans une nuit très calme, sans le moindre vent, il lui ait fallu s'abriter derrière un arbre pour enflammer une allumette et de paraître incapable d'y arriver.

—Ecoutez, dit Cartier d'un ton sévère, avez-vous une abeille dans le bonnet, par hasard? Vous pensez peut-être que Nancy Dubois tenait les diamants et que M. Ryder est le receleur que nous cherchons?

—Oh! non, non, protesta Bellay, semblant abasourdi. Oh! non, je ne vois pas comment un monsieur honorable bien connu dans la ville, dirigeant une grande machine comme les "Métaux bruts" pourrait être un receleur de marchandises volées. Mais j'aimerais chercher les traces de la femme.

—Certainement non, dit Cartier avec décision. Aucune raison de continuer à nous occuper de cette affaire-là, elle est close.

—Bien, acquiesça Bellay docile. C'est pour nous comme le cas du mort dans le cercueil.

—Où diable voyez-vous un rapport? gronda Cartier.

Bellay ne répondit pas.

IX

**La complication du Boulevard de Maillane**

La pluie tombait, cette sorte de pluie fine froide et persistante qui semble ne devoir jamais cesser de tomber et au lieu de s'occuper du travail accumulé sur son bureau, Bellay regardait par la fenêtre, contemplant le mélancolique drip-drip des gouttelettes de pluie sur le pavé et les parapluies, quand Cartier entra bruyamment.

—Je viens de causer avec le commissaire central. Il est très ennuyé de cette affaire des Melton. Les agents qui s'en occupent n'ont pas fait un pas en avant. C'est un cas qui demande du tact. Vous vous rappelez ce que nous disions de la femme de l'affaire du Parc?

Bellay se retourna vivement:

—Elle a une part là-dedans?

—Vous avez l'idée que c'est possible, n'est-ce pas? ricana Cartier.

—Oh! non, protesta Bellay. J'avais seulement pensé . . . cela m'avait frappé . . . que peut-être le personnage qui lui tenait compagnie n'aurait pas été très content qu'elle le nommât . . . il a pris la fuite . . . Si M. Ryder ne s'était fait ramasser à sa place, eh! bien, elle aurait fait pincer le monsieur entreprenant . . . ça aurait pu être très ennuyeux pour lui, car beaucoup de gens n'aiment pas voir l'intérieur d'un bureau de police.

—Et quand nous aurons arrêté le vilain, à quoi cela nous servirait-il?

Le sous-chef parut embarrassé.

—Je ne sais pas, convint-il. Seulement, ça pourrait être intéressant de connaître son identité . . . et à quel propos il parlait de Mme Melton . . . en fouillant bien, on a toujours des chances de trouver quelque chose . . . Après une pause, il ajouta, dans un éclat de confiance: C'est malgré moi, mais j'ai idée qu'il y a dans tout ceci des dessous que nous ne voyons pas.

—Vous êtes toujours de même, et naturellement vous vous trompez souvent. Autre chose, reprit Cartier, un de nos agents relate qu'une femme a été trouvée morte près du boulevard de Maillane.

—Morte . . . assassinée? s'exclama Bellay. J'aurais dû y penser.

—C'est tard maintenant, dit Cartier avec une pointe de malice. J'y ai pensé tout de suite . . . du moment où je l'ai su j'ai dit à Lambert: "Possible qu'il y ait un lien avec l'histoire du Parc." Je lui ai expliqué que depuis le commencement, je sentais que l'histoire avait des complications qui nous échappaient.

—Une circonstance a frappé le commissaire; le rapport dit que l'on a trouvé dans le sac à main de la morte un papier, une sorte de plan du Parc Borély, sur lequel est marqué au crayon l'endroit où le fait s'est passé.

—Où a-t-on trouvé le corps de cette femme? Dans la rue?

—Oui. Je ne sais pas à quelle heure. Etranglée.

—Etranglée?

—Oui, avec un bout de cordelette de rideau tout ordinaire passée autour de son cou — elle n'a même pas pu crier.

—M. Charles Rosales a été étranglé avec une cordelette de rideau.

—Eh? fit Cartier, eh! bien . . . Il hésita. Puis: Au diable tout cela! Il ne peut y avoir de relation. La strangulation . . . c'est une chose commune. Un cordon de rideau c'est facile à trouver, il est naturel de s'en servir.

—Oui, acquiesça Bellay. Je pensais que c'est un peu bizarre c'est tout.

—Lambert désirant s'assurer s'il y a une relation avec l'affaire du Parc Borély, nous ferions bien d'y aller voir.

Un autobus les conduisit au commissariat de Maillane où les agents chargés de l'affaire s'étonnèrent un peu de ce que deux fonctionnaires du quartier central se fussent dérangés.

Le fait leur paraissait assez vulgaire. La morte, à la suite d'une querelle sans doute avait été étranglée par son compagnon, peut-être jaloux. Quoiqu'elle ne fût plus jeune, c'était une femme encore assez attrayante avec des traits réguliers et une opulente chevelure . . . naturellement ondée, d'un brun doré. L'assassin avait eu la prudence de choisir, pour exécuter son forfait, le côté le moins éclairé d'une rue où les passants étaient rares. La femme n'avait pas été identifiée. Le crime avait été commis par un homme expert. Le vol n'avait pas été le mobile du crime car l'argent de la victime ou ses bijoux, sans grande valeur d'ailleurs, n'avaient pas été touchés. On n'avait rien trouvé sur elle qui pût servir à l'identification, aucun papier, excepté ce plan du parc trouvé dans le fond du sac à main à peu près vide. Le médecin avait constaté que la victime avait bu beaucoup.

—Ah! elle avait bu? releva Bellay, intéressé.

—Elle sentait fort l'eau-de-vie, dit l'agent. Le docteur a affirmé qu'elle en avait l'estomac plein. Cela a facilité la tâche de l'assassin.

—Ou . . . i, acquisça Bellay. Ou . . . i, seulement, il était plus difficile de l'amener où on l'a trouvée . . . une femme ivre attire l'attention.

—Sans doute, mais toute cette boisson la rendait inconsciente, riposta l'agent.

—Peut-être portée dans une auto à l'endroit où on l'a trouvée, dit Cartier.

—Je ne crois pas, dit l'agent. Nous savons qu'un couple a été vu, remontant la rue ensemble et que l'homme est revenu seul. La femme ne manifestait aucun signe d'ivresse.

—Ce n'est peut-être pas la même femme, objecta Cartier.

—Avoir bu pesamment et n'en montrer aucun signe, murmura Bellay, c'est assez curieux.

—C'est qu'elle avait la tête solide et pouvait supporter la boisson, s'impatienta Cartier. En tout cas, cela ne nous avance pas beaucoup. A quoi pensez-vous maintenant Bellay?

— Moi? dit Bellay tressaillant. Cela vient de me frapper . . . j'ai lu quelque part que le nombre des hommes pouvant supporter sans qu'il y paraisse une certaine dose d'alcool est infime, et celui des femmes encore moindre; je me rappelle aussi que l'article ajoutait que parfois, sous l'empire d'une forte émotion, l'alcool restait sans effet.

— Quelle forte émotion aurait agi ici? dit Cartier.

— La crainte. Si cette femme avait peur, elle a pu boire abondamment pour se donner du courage et peut-être cela n'a-t-il pas eu d'autre effet que de la rendre plus imprudente.

Personne ne releva la remarque. Tous restèrent silencieux, presque glacés. La tragédie semblait s'être rapprochée, être devenue plus tangible. L'agent fit une remarque:

— Cela signifierait qu'elle savait ce qui allait arriver, ou au moins s'en doutait.

Bellay hocha la tête. Il réfléchissait; enfin, il émit:

—Ce plan du Parc que vous avez trouvé, ne semble-t-il pas suggérer un rendez-vous?

—Oh! riposta l'agent, ils sont nombreux les rendez-vous dans le Parc.

Cartier s'impatientait. Ce sont ces cas obscurs qui offrent le plus de difficultés avec le moins de gloire.

— Nous nous heurtons à un mur, dit l'agent comme s'il avait lu les pensées de Cartier; difficile d'avancer quand le point de départ fait défaut.

— Excepté cette femme morte, dit Bellay avec un geste vague qui semblait indiquer la forme inerte qui avait été, comme d'autres, une jeune créature rieuse, remplissant la tâche commune et éternelle de femme, d'épouse et de mère.

Les policiers se séparèrent. Bellay, retournant à l'autobus avec Cartier, avança:

—Je pensais que peut-être je pourrais fureter dans les auberges du quartier.

—Vous avez soif? plaisanta Cartier, railleur.

—Je me disais que cet indice de l'alcool pourait être suivi. La pauvre peut avoir emporté une bouteille de chez elle et l'avoir bue en route; il me semble plus probable qu'elle l'a achetée dans un café quelque part par ici.

—Eh! bien, si elle l'a fait, je doute qu'elle ait laissé son nom et son adresse, ricana Cartier. Cependant, vous pouvez essayer . . . et, ajouta-t-il, je vais demander à M. Lambert s'il ne serait pas bon de découvrir l'emploi de la soirée de M. Ryder et de Blaise Rosales. Non que j'imagine que M. Ryder, un homme très bien posé, ait rien à faire dans cette histoire. Quant au jeune Blaise Rosales, il est de bonne famille, mais les jeunes gens ne sont plus ce qu'ils étaient autrefois.

X

**De nouvelles informations**

Bellay commença systématiquement ses visites dans les cafés voisins. Deux faits facilitèrent sa tâche; l'assassinat avait causé dans tous les alentours une vive sensation et de nombreuses enquêtes avaient été faites pour essayer d'identifier la victime.

—Il me semble bien que je l'ai vue, dit un patron, un de ces témoins de bonne volonté qui embrouillent la vérité mieux que les falsificateurs délibérés, mais il ne put rien dire d'utile.

—Elle est bien venue ici, déclara un autre, mais je ne la connais pas du tout. Je l'ai remarquée à cause de la manière dont elle a avalé un verre d'eau-de-vie; je ne lui en aurais pas servi un second, mais elle est partie aussitôt sans le demander. Je dois dire d'ailleurs que l'alcool qu'elle avait bu ne l'avait pas influencé du tout — du moins en apparence.

(à suivre)

## Un récidiviste condamné à deux ans de pénitencier

Trois-Rivières, 3. (D.N.C.) — Georges Croteau, 33 ans, un récidiviste du Cap-de-la-Madeleine, a été condamné, hier matin, à deux ans de pénitencier pour vol par le juge Edouard Langlois, en Cour des sessions de la paix. Il avoua le vol d'une auto d'une valeur de $2,500., appartenant à Mme Claireite Paul. Croteau était sorti de prison en juin après y avoir purgé une autre condamnation.


LES DENTIERS TIENNENT BIEN AVEC DENTYTE

Adoucissez DENTYTE en le réchauffant — étendez-le sur votre dentier, placez dans votre bouche et mordez pour faire une impression parfaite. Otez le dentier et attendez un peu, afin qu'elle se fixe. Vous obtiendrez un ajustement parfait. Vos gencives ne feront plus mal. Votre dentier ne glissera ni ne tombera. DENTYTE est ferme, bien que résiliente. Pour dentiers du haut et du bas. Chaque garnissage dure des mois. S'enlève vite avec les doigts. Pot pleine grandeur — (confort inespéré pour chaque dentier, durant un an). Garantie absolue. Seulement $1.50

DANS TOUTES LES PHARMACIES LEDUC



*Epuisé à quarante ans?*

Si vous êtes las et déprimé, il se pourrait que votre sang requiret l'action purifiante des "Burdock Blood Bitters" pour débarrasser votre système des déchets intestinaux. Les "Burdock Blood Bitters" favorisent la circulation d'un sang plus riche, plus énergétique; ils soulagent la dyspepsie et aident à un meilleur fonctionnement des organes vitaux. Les "Burdock Blood Bitters" devraient vous aider, comme ils ont aidé des milliers d'autres, à vous ragaillardir.

Burdock Blood Bitters

AIDENT À PURIFIER LE SANG

5-38-B/F


# Bel hommage rendu à notre Institut de microbiologie

### Le professeur L. Nègre compare ce département de notre université aux meilleurs instituts du genre dans le monde entier.

Un bel hommage a été rendu, hier, et par un grand expert français, à l'Institut de microbiologie et d'hygiène de l'université de Montréal ainsi qu'à son directeur, le Dr Armand Frappier. Ces bonnes paroles à l'endroit de cette faculté de l'université de la Montagne et de son directeur, c'est le professeur Léopold Nègre, de l'Institut Pasteur de Paris, qui les a prononcées à l'occasion d'une conférence de presse tenue à l'université. La province de Québec, a-t-il dit, "compte aujourd'hui un grand Institut de microbiologie et d'hygiène".

Le professeur Léopold Nègre fut avec Calmet et Guérin l'un des initiateurs de la méthode de vaccination au BCG qui a tant fait pour enrayer le fléau de la tuberculose dans le monde entier et particulièrement dans notre province. C'est avec lui d'ailleurs qu'étudia à Paris, en 1933, le Dr Armand Frappier qui, avec le Dr J.-A. Beaudoin, a tellement contribué à vulgariser ce procédé de vaccination chez nous.

**Développements merveilleux**

Le Dr Nègre, après avoir rappelé la joie qu'il avait éprouvée, en 1938, d'assister à l'ouverture de l'Institut de microbiologie et d'hygiène de l'université de Montréal, a déclaré: "Aujourd'hui, grâce à l'invitation que le Dr Frappier a bien voulu m'adresser et pour laquelle je lui exprime toute ma reconnaissance, je trouve cet Institut installé dans les nouveaux bâtiments de l'université et ayant pris un développement que de loin je ne pouvais soupçonner. J'ai été émerveillé par l'ordre et la méthode qui y règnent, par la richesse de l'équipement matériel dont jouissent les travailleurs et par les résultats que ces derniers ont obtenu dans un si court délai.

"Tout le mérite en revient au professeur Frappier qui a été le promoteur de cet Institut, à ses collaborateurs dévoués, les Fredette, Panisset, Forté, Tassé, et à l'appui que veulent bien leur apporter d'une façon régulière deux éminents maîtres français, le professeur Lépine, de l'Institut Pasteur de Paris, dans le domaine des virus, et le professeur Simonnet, de l'Ecole d'Alfort et de l'Institut national agronmique, dans celui de la nutrition".

**12e anniversaire de l'Institut de microbiologie**

Le professeur Nègre, qui, en dépit de ses 71 ans, ne cesse de poursuivre ses recherches dans le domaine de la tuberculose, est ici le délégué de l'Institut Pasteur de Paris pour assister à la "Journée de la Recherche" qui se tiendra à l'université de Montréal, le 28 octobre, et qui marquera le 12e anniversaire de fondation de notre institut de microbiologie. La semaine dernière, il a présenté au congrès des médecins de langue française du Canada, en l'hôtel Mont-Royal, une très intéressante communication sur le traitement de la tuberculose humaine par l'antigène méthylique et la streptomycine.

Au cours de ses deux séjours au Canada, en 1936 et 1938, sous les auspices de l'Institut scientifique franco-canadien et de l'Institut de microbiologie de Montréal, le professeur Nègre s'est intéressé à l'oeuvre que le Dr Frappier avait entreprise dès 1933 dans le domaine de la vaccination antituberculeuse.

**Vaccination au BCG**

La présente visite du professeur Nègre à Montréal, la troisième qu'il nous fait, coïncide justement avec l'intensification de la campagne lancée particulièrement depuis deux ans par l'Institut de microbiologie et d'hygiène de l'université de Montréal, pour faire adopter par toutes les unités sanitaires le vaccin au BCG dans la province.

L'éminent spécialiste français n'a pas manqué d'accorder son appui à une telle campagne. C'est dans les termes suivants qu'il l'a fait:

"La province de Québec, si importante par son activité scientifique et économique et si chère aux Français par le fidèle attachement qu'elle n'a jamais cessé de montrer à sa patrie d'origine, a donc désormais, comme beaucoup d'autres pays un grand Institut de microbiologie et d'hygiène d'inspiration pasteurienne, instrument indispensable pour le maintien de la santé publique à l'heure où les méthodes de prévention des maladies infectieuses par les vaccins, ou de leur traitement par les sérums, certaines substances chimiques et les antibiotiques se sont de plus en plus développées.

"Je tiens très spécialement à rendre hommage à l'oeuvre que le professeur Frappier et ses collaborateurs ont accomplie pour la préparation du BCG et la diffusion de la méthode de vaccination antituberculeuse de Calmette et Guérin dans ce pays et aux Etats-Unis et pour son perfectionnement.

Après les travaux de S. R. Rosenthal, de Chicago, qui a montré les nombreux avantages d'un nouveau procédé d'introduction du BCG dans l'organisme par des piqûres cutanées multiples, le professeur A. Frappier a apporté une contribution très importante à l'étude de la méthode de vaccination par scarifications cutanées qu'avec Breteny nous avons substituées aux piqûres et qui sont plus simples d'application et tout aussi efficaces que ces dernières, ou que l'injonction intradermique du BCG.

**En France**

"En France, comme ici, le procédé de vaccination par la BCG au moyen de scarifications cutanées se substitue de plus en plus aux autres procédés précédemment employés et contribuera par son innocuité, sa simplicité et son efficacté à la diffusion de la méthode de Calmette et Guérin dont le triomphe définitif a été assuré par les conclusions adoptées par le premier congrès international du BCG tenu à Paris en 1948, sous la présidence d'honneur de Mme Poinsot-Chapuis, alors ministre de la Santé publique.

"A l'heure où la vaccination par le BCG est pratiquée dans le monde entier sur des millions de sujets, où la morbidité et la mortalité par tuberculose s'abaissent sous l'action de cette nouvelle méthode de prémunition contre la tuberculose et où de nombreux pays, dont la France, l'ont rendue obligatoire, l'Institut Pasteur n'oublie pas ceux qui, dès le début, ont fait confiance dans cette province à cette méthode française: les deux anciens doyens de la faculté de médecine, les professeur Parizeau et LeSage qui ont affecté un laboratoire de l'université à la préparation du BCG, le professeur Frappier et ses collaborateurs qui l'ont assurée d'une façon impeccable, le professeur Baudouin qui l'a appliquée le premier, le docteur Guilbeault dans la Clinique du BCG présidée par madame Jean Raymond.

**Méthode sûre**

"Les résultats obtenus par le professeur Baudoin chez les enfants vaccinés par la voie buccale, ceux du docteur Guilbeault chez les enfants prémunis par la voie sous-cutanée ou par scarifications, ceux de Ferguson chez les infirmières vaccinées par la voie intradermique ont apporté une contribution très importante à la démonstration de l'efficacité du BCG.

"On peut affirmer que les vaccinations par le BCG de plus en plus nombreuses, qui sont effectuées sous le contrôle de l'Institut de Microbiologie et d'Hygiène de l'Université de Montréal et avec le vaccin qu'il prépare avec des garanties de sécurité complètes pour les familles, auront comme partout où il est employé les effets les plus heureux dans la lutte qui est entreprise ici contre la tuberculose."

**Témoignage d'estime au Dr Nègre**

De son côté, le Dr Frappier a tenu à rendre un éloquent témoignage d'estime à celui qui fut son professeur et dont les conseils lui furent si utiles lors de la fondation de l'Institut de microbiologie, en 1938. Le Dr Frappier a souligné que le professeur Nègre n'avait cessé depuis lors de s'intéresser aux progrès de l'Institut et que c'est à sa demande expresse que l'Institut Pasteur l'avait désigné pour le représenter à la "Journée de la recherche" qui marque le douzième anniversaire de l'institut montréalais.

Le Dr Nègre donnera une série de conférences au cours de son séjour à Montréal. Nous reproduisons ailleurs la liste de ces conférences avec la date où elles seront prononcées. Le professeur Nègre est ici accompagné de son épouse et il nous a déclaré, ce matin, qu'il était profondément heureux de se retrouver au Canada après une séparation de douze ans.

*Deux savants causant du BCG*

Le professeur L. Nègre (à droite), de l'Institut Pasteur de Paris, cause ici avec le Dr Armand Frappier, directeur de l'Institut de microbiologie et d'hygiène de l'Université de Montréal, peu avant la conférence de presse qu'il devait accorder aux journalistes. Les deux savants causaient alors de Pasteur et de vaccination par le BCG. — (cliché LA PRESSE).

## Grand pèlerinage de malades à l'Oratoire

Saint-Hyacinthe, 3. (D.N.C.) — Le pèlerinage des malades de Saint-Hyacinthe à l'oratoire Saint-Joseph de Montréal aura lieu demain, sous le patronage de S. Exc. Mgr Arthur Douville, évêque du diocèse, et de M. Ernest-O. Picard, maire de St-Hyacinthe, sous les auspices des Chevaliers de Colomb et des Filles d'Isabelle.

Les cérémonies à l'Oratoire dureront environ une heure et comprendront la bénédiction des malades et un salut au Très Sainte-Sacrement.

Un comité s'occupe spécialement du transport des malades. Tous les automobilistes qui peuvent transporter bénévolement des malades à Montréal, ou prêter leurs voitures, sont priés de communiquer avec M. Ernest-O. Picard, maire de la ville ou M. Georges Chapdelaine, salle des Chevaliers de Colomb. Il est probable qu'on aura aussi besoin de quelques camionnettes.

Mlle Paquette est spécialement chargée du comité des malades, de leur inscription et de l'organisation de leur confort durant le voyage.

L'oeuvre des pèlerinages des malades a été fondée il y a six ans par le R. P. Ephrem Labonté, C.S.C., de l'Oratoire, et plusieurs villes de la province sont maintenant entrées dans le mouvement.

## Souscription en faveur du séminaire de S.-Hyacinthe

Granby, 3. (D.N.C.) — C'est aujourd'hui que se fait par tout le diocèse de S.-Hyacinthe la grande souscription en faveur du Grand Séminaire. Chaque famille du diocèse est appelée à verser la somme de $10. La campagne est organisée par les vicariats forains. De nombreux solliciteurs et organisateurs ont été nommés en charge de cette souscription dont l'objectif global est fixé à $250,000. La campagne de propagande, entreprise il y a plus d'un mois, se termine aujourd'hui par cette souscription. Le clergé est lui-même appelé à souscrire sa large part afin de doter le diocèse d'un Grand séminaire.

GASTON LAVALLEE

*recommande la*

POLICE ÉCONOMIQUE 20 PAIEMENTS MODERNE *pour*

*l'épargne facile*

**Les systèmes d'épargne de temps de guerre et d'après-guerre ont prouvé qu'il est facile d'épargner systématiquement $100.00 ou $200.00 par année. Voici comment un jeune homme de 22 ans peut épargner au moyen d'une police économique Excelsior Life "20 paiements moderne"—**

- Il fait des dépôts de primes de **$100.00 par an** pendant 20 ans, un total de **$2,000.00.**
- Il donne à sa famille **$3,606.00** de protection d'assurance.
- S'il atteint l'âge de 65 ans (pas de primes entre 42 et 65 ans), il recevra **$3,606.00.**
- Au bout de **20 ans,** sa police aura une valeur de rachat de **$1,987.00.** (Les $3,606.00 de protection d'assurance pendant 20 ans ne lui auront coûté que $13.00!)

S'il cesse de payer les primes après **16** ans, il aura déposé **$1,000.00.** Il aura bénéficié de la protection de $3,606.00 d'assurance pendant 10 ans. Il recevra une **police acquittée** au montant de **$1,745.00** payable au décès ou à l'âge de 65 ans.

S'il cesse les primes après **15** ans, il aura déposé $1,500.00 et bénéficié de la protection de $3,606.00 pendant 15 ans, et il recevra une dotation acquittée de **$2,723.00** payable à 65 ans.

JEAN CARREAU, gérant de succursale,
920 Immeuble University Tower, Montréal

The EXCELSIOR INSURANCE LIFE COMPANY

UNE PUISSANTE COMPAGNIE CANADIENNE

SIÈGE SOCIAL—TORONTO, CANADA

Jubilé de Diamant 1890 1950

P-115-L



AVEZ-VOUS LU.....?

*l'offre exceptionnelle des*

PELERINAGES ET VOYAGES DE L'AMITIE?

ROME — PARIS

VIA FATIMA — LOURDES — LISIEUX

VOYEZ NOS ANNONCES CHAQUE JOUR DANS CE JOURNAL, OU ADRESSEZ-VOUS A:

1121 OUEST, RUE STE-CATHERINE

HA. 2244-5 PL. 8675 LA. 4416

"C'est un grand avantage POUR LA VILLE!"

On va construire une manufacture, chemin du Moulin. C'est un grand avantage pour la ville. Il y aura une liste de paye de plus, de plus nombreux emplois. Les jeunes y trouveront plus d'avenir, les marchands feront plus d'affaires.

Lorsque des industriels de l'extérieur ont demandé des informations sur cette petite ville au gérant de la succursale locale, celui-ci s'est empressé de les leur fournir. Ensuite, ils ont mené rondement les choses.

Aujourd'hui, la ville compte une nouvelle industrie. Le gérant de la banque, lui, a un nouveau client. Bientôt, il lui avancera des fonds pour le paiement des salaires des ouvriers, il lui accordera des crédits saisonniers, il effectuera des recouvrements pour son compte, il lui communiquera des renseignements commerciaux . . . Bref, il lui rendra tous les services que le gérant local d'une banque est en état de rendre.

La collaboration au développement de sa ville fait partie de ses fonctions.

ANNONCE COMMANDITÉE PAR VOTRE BANQUE



ANNONCE

Le Mucus de l'Asthme se Dégage pendant votre sommeil

Ne laissez pas la toux, l'éternuement, la suffocation, les crises fréquentes d'asthme ou de bronchite vous ravir votre sommeil et votre énergie un jour ou une nuit de plus sans essayer MENDACO. Cette fameuse médecine ne s'administre ni par inhalation, injection ou aspersion, mais opère dans le sang, atteignant ainsi les poumons et les tubes bronchiaux. En général, l'effet de la première dose se fait sentir immédiatement . . . de 3 façons: 1. en contribuant à dégager et éliminer ce mucus épais qui vous étrangle; 2. en favorisant ainsi une respiration plus libre et plus profonde, un sommeil plus reposant et soulageant toux, éternuements et respiration embarrassée. Vous trouverez MENDACO chez votre pharmacien. Satisfaction ou argent remis.



Il est plus facile de payer à notre façon — Prix du comptant — A crédit — PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

D'UN LITTORAL A L'AUTRE

31e ANNIVERSAIRE

OFFRE TRÈS SPÉCIALE!

EN VENTE DEMAIN!

SADLER MADE IN ENGLAND

*Magnifique* SERVICE À THÉ *Anglais* — 4 ARTICLES

$7.95

45¢ COMPTANT
50¢ PAR SEMAINE

*D'UNE BEAUTE ET D'UNE MAGNIFICENCE rivalisant avec la belle poterie anglaise.*

Main-d'oeuvre SADLER OF ENGLAND d'un charmant dessin distinctif, d'un beau et riche fini. Dessiné à la main et gracieusement décoré pour briller d'une beauté dorée . . . pour rehausser l'éclat de votre table. Des plus désirables et d'une si charmante beauté qu'il constitue une magnifique valeur. JAMAIS ENCORE n'avons-nous pu offrir une si merveilleuse occasion! Pensez-y — vous n'obtenez PAS seulement la théière . . . PAS seulement la cafetière . . . mais vous obtenez demain

LE SERVICE A THE complet, 4 articles tels qu'illustrés $7.95

45¢ COMPTANT VOUS LIVRENT LE SERVICE COMPLET

NE MANQUEZ PAS CETTE MERVEILLEUSE OCCASION!

IL EST PLUS FACILE DE PAYER A NOTRE FAÇON

Prix du comptant — à crédit

PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

1015 STE-CATHERINE OUEST

Commandes postales remplies promptement

PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED FONT PLUS POUR VOUS

Nous Faisons Crédit à tout le monde—partout au Canada!!

# La profession médicale encombrée en Allemagne

Francfort, 3. (P.C.-Reuter). — Des centaines de médecins en chômage de l'Allemagne occidentale donnent régulièrement de leur sang dans le but d'assurer leur subsistance.

Incapables d'obtenir des "secours publics" parce qu'ils n'ont pas contribué au plan d'assurance-chômage, ces médecins obtiennent $2.75 pour 100 centimètres cubes de sang.

Cette somme s'ajoute aux 18½ marks qu'ils reçoivent des autorités du bien-être.

Le problème de l'encombrement de la profession médicale en Allemagne occidentale s'aggrave d'année en année. Dans deux ans la profession comptera un excédent de 20,000 médecins qui seront incapables de se faire une clientèle.

Depuis la fin de la guerre des milliers de jeunes médecins ont tenté de trouver du travail peu rémunérateur dans des hôpitaux municipaux. D'autres ont abandonné la profession pour se faire gardes-moteurs, mécaniciens et même pêcheurs.

Avant la guerre l'Allemagne comptait un médecin par 1,000 de population. En 1937, 50,000 médecins prodiguaient leurs soins à une population de 66,000,000 d'âmes. En 1947 il y avait 57,000 médecins et praticiens au pays, mais la population était descendue à 45,000,000. Aujourd'hui le nombre de médecins est de 62,000. Il sera de 72,000 en 1952.

Cet encombrement est dû à la guerre, à l'arrivée d'un grand nombre de médecins réfugiés venant de l'Est et à l'ambition de la classe bourgeoise d'assurer à leurs fils une situation "sociale" convenable.

Durant la guerre l'armée allemande ne cessait de réclamer des médecins. Les pertes étaient élevées et les promotions rapides.

Au lendemain du conflit, environ 12,000 médecins venant de l'Allemagne de l'Est se sont établis dans l'Allemagne de l'Ouest et font maintenant concurrence à leurs frères.

## Retour à Vancouver de Maxwell Heater

Vancouver, 3. (P.C.) — Un cautionnement de $5,000 a été exigé, samedi d'un homme d'affaires que l'on accuse d'avoir enlevé sa fillette, en décembre dernier.

Maxwll Heater, âgé de 30 ans, avait été mis, en effet, en état d'arrestation, à sa descente, vendredi, d'un avion venant de Montréal. La police affirme que Heater avait enlevé son enfant en disant à sa femme, qui vit séparée de lui, qu'il désirait amener la fillette voir le défilé de Santa Claus. Il avait alors pris l'avion pour se rendre avec l'enfant dans la métropole.

Sur l'explication que Heater était retourné à Vancouver en vue d'obtenir une réconciliation avec son épouse, le juge W. W. B. McInnes a permis l'émission du cautionnement et a fixé la comparution à aujourd'hui.

# Cérémonie à la Citadelle

### Dévoilement de deux plaques commémorant deux conférences historiques.

Québec, 3. — D.N.C. — A la Citadelle, qualifiée de "point d'origine de la destinée canadienne" par l'hon. C.-G. Power, représentant du gouvernement fédéral, les deux conférences Churchill-Roosevelt ont été reconnues par le gouverneur général du Canada, le vicomte Alexander de Tunis, comme constituant une autre étape importante dans les remarquables annales de cette ancienne citadelle, tandis que le représentant du président Truman, le consul général des Etats-Unis à Québec, M. John Morgan, a affirmé que ces rencontres historiques avaient marqué "l'entrée du peuple canadien sur la scène internationale".

La cérémonie du dévoilement des deux plaques commémoratives de ces deux conférences a été présidée par le gouverneur général lui-même en présence de nombreux invités de marque. Les plaques, placées à l'entrée principale du nouveau terrain de parade de la Citadelle, portent comme inscription:

**Conférences de Québec 1943 et 1944**

Au cours de la seconde guerre mondiale, sur l'invitation du premier ministre du Canada, W.-L.-Mackenzie King, le président des Etats-Unis, Franklin-D. Roosevelt, et le premier ministre du Royaume-Uni, Winston-S. Churchill, tinrent deux conférences dans cette citadelle, (du 10 au 24 août 1943 et du 11 au 16 septembre 1944), afin d'étudier la stratégie de la victoire alliée.

Ces plaques de bronze ont été préparées par la Commission des sites et des monuments historiques du Canada. Elles comportent deux scènes, dont l'une illustre la découverte du Canada et l'autre, le développement industriel du pays.

Au début de la cérémonie, une garde d'honneur de 100 hommes du 1er bataillon du Royal 22e régiment présenta les armes au gouverneur général, qui procéda ensuite à son inspection, accompagné du commandant de la garde, le capt Lucien Turcotte, ainsi que de ses deux aides-de-camp, dont le lt-col. Louis Frémont Trudeau, commandant du 1er bataillon.

C'est le commandant de la région du Québec, le major général R.-O.-G. Morton, qui présenta ensuite le consul américain, M. Morgan, et le représentant du gouvernement canadien, l'hon. M. Power, tandis que ce dernier invita le vicomte Alexander à dévoiler les plaques.

**Importance des deux conférenciers**

Dans son allocution, M. Morgan a affirmé que les conférences de Québec ont été d'une très grande importance militaire. Il a ajouté qu'elles ont démontré au monde la loyale coopération qui peut exister entre trois grandes nations. Au sujet de l'importance croissante du Canada dans les affaires internationales, M. Morgan a dit que les liens entre le Canada et le reste du monde se multiplient de jour en jour, ce qui fait encourir à notre pays de plus grandes responsabilités.

Pour sa part, l'hon. M. Power a évoqué tous les grands noms de l'histoire canadienne qui se trouvent liés au site même de la Citadelle de Québec, pour rappeler que c'est à l'ombre de cette forteresse que l'on vient de discuter il y a quelques jours les bases d'une nouvelle vie constitutionnelle pour le pays. En 1943 et en 1944, les représentants de deux grandes démocraties ont discuté des plans stratégiques et pris des décisions concernant le jour de l'invasion, dit M. Power, qui rendit hommage aux deux grands hommes d'Etat, Roosevelt et Churchill.

**Le gouverneur général**

Avant de dévoiler les plaques, le vicomte Alexander a rappelé que c'est sur l'invitation de l'ancien premier ministre canadien, M. King, que les "deux grands" se sont réunis à Québec. Il dit que le choix du Canada comme siège de ces deux conférences était un hommage à l'importance de la contribution canadienne à la cause alliée.

"C'est pour moi un privilège de dévoiler ces plaques", dit le vicomte Alexander, qui ajouta "et je l'apprécie d'autant plus que je suis appuyé par les soldats du 22e qui a servi si vaillamment sous mes ordres en Italie". Il nota enfin l'importance des liens de camaraderie établis entre les membres des hauts commandements américains et britanniques au cours de la dernière grande guerre.

Parmi les personnalités présentes à la cérémonie, notons lady Alexander, l'archevêque de Québec, S. Exc. Mgr Maurice Roy; le maire de Québec, M. Lucien Borne; l'hon. sénateur J.-M. Dessureault; le brig. J.-V. Allard, commandant de la région de l'Est du Québec; le col. M.-L. Derome, le lt.-col. J.-A. Amyot, lt.-col. honoraire du premier bataillon du Royal 22e régiment, le lt.-col. Paul Brunet; lt.-col. honoraire du régiment de Québec.

# L'Australie dénonce les persécutions religieuses

Lake-Success, N.-Y., 3. (P.A.)— L'Australie a présenté, hier, à l'O.N.U. une résolution dans laquelle elle expose des cas de violation évidente des droits et libertés de l'homme dans la Bulgarie, la Roumanie et la Hongrie, trois pays dont les gouvernements sont dominés par les communistes.

La Grande-Bretagne, les Etats-Unis et l'Uruguay ont promptement accordé leur appui à la résolution mise de l'avant par M. P. C. Spender, ministre des Affaires étrangères de l'Australie, à la commission politique spéciale de l'Assemblée générale.

Le délégué australien Benjamin V. Cohen a dénoncé le refus de la Bulgarie, de la Roumanie et de la Hongrie de discuter les accusations portées contre elle par suite de l'emprisonnement du cardinal Joseph Mindszenty et de la suppression des libertés religieuses et politiques dans ces trois pays.

"Cette longue série de procès politiques constitue une preuve convaincante de la corruption entière de la police et des tribunaux, pour des fins purement politiques", a dit M. Cohen.

"Nous ne devons jamais oublier, a-t-il poursuivi, que la terreur et l'agression à l'intérieur d'un pays ont toujours, dans le passé, préparé l'agression extérieure et la guerre."

Le délégué soviétique Jacob Malik a écouté en silence le discours du délégué australien.

# Priorité absolue accordée aux commandes militaires

Washington, 3. (A.F.P.) — L'autorité de la production nationale, organisme créé par le président Truman, le mois dernier, pour diriger le programme américain de réarmement, a promulgué hier une directive donnant priorité absolue aux forces armées pour les commandes qu'elles passent à l'industrie privée.

Cette directive, entrant en vigueur aujourd'hui même, ordonne aux industries qui recevront des contrats portant la mention "DO" (Defense Order) de leur donner priorité sur les commandes civiles sous peine de poursuites. La mention "DO" s'appliquera à toutes les commandes passées par le secrétariat de la défense et la Commission de l'énergie atomique et les industries principales intéressées seront autorisées, à leur tour, à obtenir la livraison en priorité des matières premières qui leur seront nécessaires pour les exécuter.

La directive de la N.P.A. exempte les produits suivants:

1.—Force, charbon, produits pétroliers, produits alimentaires, matériel agricole, engrais, transports, facilités portuaires, matières fissiles, relevant de ministères séparés.

2.—Produits de caractère non militaire achetés par les forces armées.

3.—Services de communications et de transport, minerais et ferraille, glace, chauffage central, gravier, sable et pierre à bâtir, eau, déchets de papier.

# $3,000 volés à un messager

### Trois hommes enlèvent un sac contenant des recettes du Bellevue Casino.

**La sûreté municipale avait bon espoir ce matin de retracer les deux autres auteurs du vol avec violence perpétré hier après-midi à quelques pieds du Bellevue Casino, 375, rue Ontario ouest.**

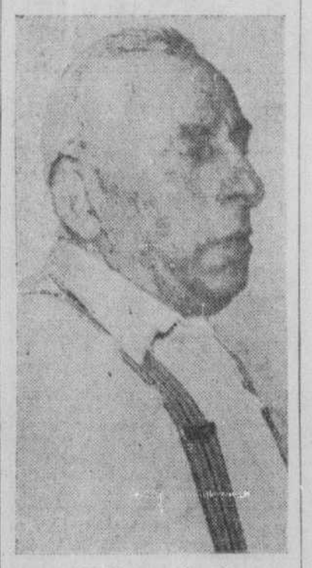
**Deux danseuses de cette boite de nuit ont, en effet, révélé aux sergents-détectives T. Cartwright et C. Harel qu'elles ont remarqué deux hommes en train d'acheter des verres fumés dans une pharmacie située près du Casino quelques minutes avant l'attentat. Elles ont pu fournir un excellent signalement des suspects et la police croit être sur leurs traces.**

**Les deux assaillants du messager de l'établissement portaient des verres fumés.**

Trois hommes ont assailli, hier après-midi, M. Hyman Harris, 375, rue Ontario, alors que ce dernier se dirigeait à pied rue Ontario, à quelques pas de la rue Bleury.

M. Hyman transportait dans un sac de toile $3,000 en billets de banque provenant des recettes du Bellevue Casino qu'il devait déposer à la succursale de la banque Impérial, située à l'angle des rue Mayor et Bleury.

Comme il atteignait une entrée



M. Hyman Harris

de ruelle, trois hommes l'ont entouré et l'un d'eux, d'un geste brusque, a voulu lui arracher le précieux colis.

Le messager, âgé d'environ 60 ans, a résisté de toutes ses forces et s'est mis à crier. Un bandit, armé d'une brique, a voulu lui faire un mauvais parti.

**L'un des apaches capturé**

Mais, changement de décor, deux autres employés du Bellevue Casino étaient alors en train de charger un camion dans la ruelle.

En apercevant la scène, l'un de ces employés, du nom de Bill, s'est emparé d'un gourdin et en a asséné un coup de toutes ses forces sur la tête de l'un des trois agresseurs.

L'homme s'est écroulé inconscient sur le pavé pour être peu après capturé par la police.

Quant aux deux autres apaches, ils ont eu le temps de fuir avec le magot. Le sexagénaire s'en est tiré avec une écorchure au bras gauche, là où il avait été atteint par la brique.

M. Harry Holmak, du club Bellevue, a félicité M. Hyman Harris de son courage et a immédiatement alerté la police.

# Fernand Dumont arrêté à Parent

### L'évadé de Sorel comparaît pour vol à La Tuque, sous le nom de Guy Forest.

Le sergent Jean Gauthier, des Trois-Rivières, et l'agent Marcel Lavergne, de Parent, ont conduit ce matin au quartier général de la Sûreté provinciale, rue Notre-Dame est, un repris de justice qui fait parler de lui depuis quelque temps par ses multiples évasions.

Le détenu est Fernand Dumont, alias Dubé, 24 ans, du Cap-de-la-Madeleine, qui s'est évadé à deux reprises de la prison de Sorel en moins d'un mois.

Il a été repris une première fois sur la place Viger, en notre ville, et ramené à Sorel où il a écopé d'un emprisonnement de deux ans pour vol de vêtements.

Comme il allait revenir devant la cour pour recevoir sa sentence pour l'évasion, il a réussi à tromper de nouveau la vigilance de ses gardiens et à prendre la clé des champs.

**Dans un wagon de fret**

Le dir.-adj. Hilaire Beauregard a révélé que Dumont a filé d'abord vers la métropole, puis vers Val d'Or et qu'il s'est rendu jusqu'à Parent.

En ce lieu, il aurait cambriolé pour environ $500 de complets dans un magasin général. Il a été capturé dans la nuit de vendredi à samedi aux petites heures du matin par l'agent Lavergne, qui a réussi à suivre sa piste jusque dans un wagon de chemin de fer.

Avec le suspect, le policier a retrouvé la plus grande partie des effets volés. Mais le représentant de la loi ignorait la véritable identité de son prisonnier, qu'il a traduit lundi devant le juge de paix Gérard Simard, de La Tuque, sous le nom de Guy Forest pour le vol de complets.

La date de l'enquête a été fixée au 16 du courant. Puis Dumont a été conduit aux Trois-Rivières par l'agent Lavergne, qui commençait à se douter de sa véritable identité.

"Ce fut un jeu d'enfant pour nous de l'identifier positivement, a dit le sergent Gauthier, car tout le monde le connaît aux Trois-Rivières".

Dumont doit être retourné devant la cour de Sorel, où il recevra ses sentences pour sa double évasion, puis il sera ramené à La Tuque.

## L'art culinaire à Grand-Mère

Grand-Mère, 3. (D.N.C.) — Des cours d'art culinaire seront donnés aux membres du syndicat d'économie domestique de S.-Jean-Baptiste de Grand-Mère, du 16 octobre au 4 novembre, par une technicienne du département de l'Instruction publique. Les dames et jeunes filles intéressées à suivre ces cours pourront obtenir de plus amples renseignements en assistant à l'assemblée du syndicat d'économie domestique qui aura lieu demain en la salle de l'école S.-Jean-Baptiste.

# Huit accusés d'espionnage

Prague, 3. (P.A.) — Huit personnes accusées d'espionnage pour la Grande-Bretagne et les Etats-Unis et de conspiration pour faire un putsch en Tchécoslovaquie ont commencé à subir leur procès aujourd'hui à Brno (Brunn), Moravie, annonce Radio-Prague.

Elles sont accusées de trahison et d'espionnage à titre de membres d'un groupe énigmatiquement appelé "Dr Hrebik".

Rudolf Hajek, 37 ans, restaurateur, serait le chef. "Toutes, déclare la radio rouge, sont des personnes qui haïssent la république, de riches cultivateurs, des artisans, des traîtres stipendiés par la bourgeoisie réactionnaire."

# Visite en territoire soviétique

### Ce qu'un représentant américain a vu derrière le rideau de fer.

Berlin, 3. (P.A.) — Un membre du congrès américain a réussi à percer le rideau de fer de la Russie en Allemagne et est revenu sain et sauf après avoir pu voir de ses yeux les nouveaux tanks miniatures et les avions à réaction russes.

Cette rendannée a été accomplie par le représentant Thurmond Chatham, démocrate de la Caroline du nord, qui avait accompagné un groupe de représentants du congrès chargés d'inspecter les défenses américaines en Europe.

Au cours d'une entrevue, Chatham a dit qu'il avait parcouru une distance de 50 milles en zone soviétique, protégée par 250,000 soldats russes. Il visita une nouvelle base aérienne ainsi qu'une usine de fabrication de chars d'assaut destinés à l'infanterie. Il était escorté d'un officier russe qu'il avait sauvé de la mort au cours de la deuxième grande guerre. Pour faciliter ce voyage l'officier en question lui fit revêtir l'uniforme d'un officier de haut grade.

Dans une nouvelle base aérienne complétée il y a à peine six semaines, Chatham a dit qu'il avait vu de nouveaux avions à réaction aux ailes fuyantes qui lui semblèrent tout aussi rapides que les derniers modèles américains.

Dans une autre base il vit une vingtaine de tanks d'une hauteur d'environ 3 pieds, armés de longs canons, et qui pourraient peut-être échapper au tir des chars d'assaut en usage en ce moment.

En cours de route l'officier russe s'est permis d'exprimer les trois opinions personnelles suivantes:

**Opinion d'un officier russe**

1. — Les Russes ont perdu tout prestige en Asie par suite de la guerre coréenne.

2. — La campagne dirigée par le Kremlin en vue d'établir des relations amicales entre Polonais et Allemands de l'est sous l'égide de Moscou a complètement échoué.

3. — Même les grands mutilés allemands porteraient les armes contre les Russes.

# Meurtre sans mobile défini

Moose Jaw, Sask., 3. (P.C.) — Un chauffeur d'autobus âgé de 45 ans sera pendu le 4 janvier pour ce qui semble être un meurtre sans mobile.

Thomas Grant, chauffeur d'autobus, a été déclaré coupable, par un jury de 10 hommes et 2 femmes, du meurtre d'un homme qu'il appelait son ami, Wenzel Wilhelm Martel, un peintre âgé de 55 ans.

Le corps de Martel a été trouvé dans un fossé le long d'une route peu fréquentée. La victime avait reçu des balles dans la tête et le corps portait des brûlures. Grant avait été un des porteurs aux funérailles de Martel.

L'hon. juge Adrian Dorion avait fait observer que cet assassinat semblait être sans motif.

Grant avait dit à la police: "Ce sont les femmes qui m'ont conduit dans ces difficultés. J'ai fait le coup et je monterai sur la potence".

*Décédée*

**Mme J.-Maurice Blais, (Antoinette Daigneault) est décédée dimanche dernier en son manoir Marie-Antoinette, de Saint-Michel de Napierville, à l'âge de 79 ans. Elle était une descendante de la famille du curé Labelle, de Saint-Jérôme. En premières noces elle avait épousé M. Auguste-F. Dupuis. Elle était bien connue pour son dévouement aux oeuvres charitables et paroissiales.**

Lui survivent: son époux, M. J. M. Blais; une soeur: Mme Joseph Demers; 4 frères: MM. Joseph et Eustache Daigneault, de Montréal; Félix Daigneault, de Coaticook Nord et Maximilien Daigneault, de Boston, Mass., ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et nombre d'autres parents.

Les funérailles auront lieu jeudi matin en l'église paroissiale de Saint-Michel-Archange, de Napierville. La dépouille est exposée à Saint-Rémi de Napierville.

# Voleur mis à la raison par Mme Nicholson

Tout était calme, dimanche après-midi, à l'Accueil catholique pour marins, dans le port. La gardienne, Mme Margaret Nicholson, était à lire le volumineux ouvrage intitulé "Gone with the wind", lorsqu'un homme entra et demanda une bouteille de bière d'épinette. Mme Nicholson plaça son livre sous le bras et se rendit à la glacière des liqueurs douces pour pêcher la bière d'épinette désirée par le "client". L'homme sauta dernière le comptoir et dit que c'était surtout le tiroir-caisse qui l'intéressait. Promptement, Mme Nicholson lança son épais volume à la figure de l'indésirable. Fortement ébranlé, l'homme se rassura sur ses jambres et tenta de maîtriser son adversaire. Mais Mme Nicholson n'était pas à bout de ressources et elle lui asséna une violente droite sur le nez. Après un tel accueil, l'homme cria qu'il ne s'agissait que d'une farce et qu'il n'était pas sérieux. Sur ces mots il dégringola l'escalier et disparut. Mme Nicholson avoue qu'elle n'a même pas appelé la police. "Nous avons plusieurs bons volumes à la disposition des marins et plusieurs de ces livres peuvent très bien faire l'affaire", dit-elle.

## Nouveau professeur à Granby

Granby, (DNC) — M. Denis Perron, fils de M. et Mme Normisdas Perron, de S.-Jean d'Iberville, est maintenant professeur à l'école d'arts et métiers de Granby. M. Perron est un ancien élève de l'école d'arts et métiers de S.-Jean et s'est spécialisé à l'école Technique de Montréal où il a remporté de brillants succès aux derniers examens.


ROME

Proclamation du dogme de l'Assomption
Béatification de Marguerite Bourgeoys

$782

Toutes dépenses comprises: transports, hotels, repas, visites, pourboires, taxes.

Départ le 14 octobre
Retour le 21 novembre

- Deux semaines à Rome et autres points intéressants en Italie, du 28 octobre au 13 novembre.
- Une semaine à Paris, deux séjours.
- Pèlerinage à Lourdes, Lisieux et Rome.
- Traversées sur les luxueux paquebots "Queen Mary" et "Queen Elizabeth", les plus grands et les plus rapides au monde.
- Demandez notre itinéraire.

OUVERT LE SOIR — TRAVELAIDE — 9:00 a.m. à 9:00 p.m. Samedi jusqu'à 4:00 p.m.

BUREAU

B. A. TURCOTTE, Président — JULES DESMARAIS, Secrétaire

20 Mezzanine Edifice Square Dominion
1010 ouest, Ste-Catherine, Montréal. Tél. : PL. 8077



PERMANENTE "KOKETTE"

Valeur rég. de $10 pour

$7.50

COUPE "KOKETTE" depuis $1

Cette permanente comprend coupe, shampooing, mèches d'essai et mise en plis.

SATISFACTION GARANTIE

POILS SUPERFLUS

Ne laissez pas vos poils superflus assombrir la beauté de votre visage. Faites-les enlever pour toujours par notre fameuse méthode "KREE"

SALONS SPACIEUX ET MODERNES — Palmer's BEAUTY SALON LTD. — DOUCE MUSIQUE PAR MUZAK

1200 Ouest, Sainte-Catherine, MA. 9363

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 HRS A 6 HRS.



Willis Montreal

Le PIANO A QUEUE MANOIR WILLIS

Construit avec un soin minutieux par des artisans qui placent tout leur orgueil dans leur travail, le piano Willis a depuis longtemps joué un rôle important dans l'éducation musicale des Canadiens.

FACILITES DE PAIEMENTS A VOTRE DISPOSITION

WILLIS & CO. LIMITED

1220 ouest, rue Sainte-Catherine — Montréal



Fourrures de Luxe

MANTEAU DE CASTOR tel qu'illustré $1200

... Elles sont incomparables actuellement à la fabrique de fourrures Cummings

Nous façonnons chaque vêtement dans le plus nouveau et le plus beau dessin pour convenir à votre personnalité.

VOYEZ CES LUXUEUX MANTEAUX A LA PROCHAINE OCCASION

| | |
|---|---|
| CASTOR CANADIEN | $1200 |
| SEAL ALASKA | $1250 |
| LOUTRE FONCEE | $1350 |
| VISON FONCE | $3000 |
| VISON SAUVAGE | $5000 |

CUMMINGS FURS LIMITED

284, rue NOTRE-DAME Ouest
Un peu à l'Est de la rue Saint-Pierre
PL. 8901

*Au His Majesty's*

## "Brigadoon" demeure un triomphe complet

L'un des plus beaux joyaux de la comédie musicale américaine, "Brigadoon", est de retour parmi nous au His Majesty's. Voilà une oeuvre quasi-parfaite, qui contient tant de richesses, qu'on ne sait plus laquelle louanger davantage, de la mise en scène, de l'intrigue, de l'interprétation ou de la chorégraphie.

Cette charmante histoire de deux New-Yorkais qui découvrent en Ecosse un village inconnu et étrange, qui y trouvent le bonheur, qui le quittent pour y revenir finalement, hantés qu'ils sont par le charme et l'éternité de "Brigadoon" — cette histoire s'est peut-être bien un peu inspirée du "Lost Horizon" de Hilton, mais combien elle est délicieuse! Aucune vulgarité, aucune lourdeur, tout est charme et fantaisie, le spectateur, comme ces Américains, est vraiment plongé durant la représentation dans un pays de rêve.

Un grand, grand coup de chapeau à M. Robert Lewis, qui a mis en scène ce spectacle ravissant; une profonde révérence à Mme Agnès de Mille qui en a réalisé la chorégraphie; des éloges sans réserve pour tous les acteurs jusqu'au moindre figurant, tous les danseurs, et tous les chanteurs (quand aurons-nous le plaisir de revoir la si charmante Elizabeth Early, l'amusant Orville Sherman, la dynamique Susan Johnson?)

Et des félicitations méritées et obligatoire croyons-nous, à quatre inconnus qui sont responsables en grande partie de la réussite de "Brigadoon": Oliver Smith, décorateur prolifique, David Fflokes, costumier; Peggy Clark, qui a réglé ces incroyables effets d'éclairage; et Ted Royal, qui a fait l'orchestration d'une fort aimable partition musicale.

*Raymond Guérin.*

## Triomphe à Québec de "M. Perrichon"

Les Compagnons ont donné, mardi dernier, à Québec, les deux premières représentations du "Voyage de Monsieur Perrichon", de Labiche. Le spectacle a littéralement conquis le nombreux auditoire. Labiche, encore un coup, triomphait.

Il faut dire que l'action, haute en couleur, est alertement menée par l'équipe des Compagnons, qui a définitivement retrouvée sa forme des beaux jours.

La salle était en joie et soulignait d'applaudissements enthousiastes pratiquement chaque scène. Il faut lire les critiques qui ont suivi le spectacle pour se rendre compte que la presse était bien au diapason du public:

"Décidément Sa Majesté la Comédie, quand elle entre aux mains des Compagnons, ne mérite d'être plainte ni par Scarron, ni par Molière, ni par Labiche..."

"Quel plaisant et agréable voyage que celui qu'ont fait, en compagnie des Compagnons, les nombreux spectateurs venus assister à la première de la saison théâtrale de cette troupe hors pair..."

"Il faut dire que les Compagnons ont entamé de belle façon l'appétissant gâteau qu'est leur saison théâtrale. Heureusement qu'il en reste encore à déguster..."

"Le Voyage de Monsieur Perrichon" fut en quelque sorte pour la salle une dégringolade d'actes comiques, un agrégat de quiproquos amusants..."

Toutes ces notations laissent entrevoir un autre triomphe pour la saison des Compagnons à Montréal.

*Festival du Ballet*

M. Roland Leduc qui dirigera l'orchestre au cours des huit spectacles du 3e Festival canadien du ballet qui seront donnés au His Majesty's dans la semaine du 20 novembre.

*Première Mondiale, vendredi*

Guy Maufette et Huguette Oligny les deux principales vedettes du film canadien "Les lumières de ma ville" dont la première mondiale aura lieu, vendredi, au Saint-Denis.

## Horaire des cinémas

**SAINT-DENIS:** "Bal Cupidon", 12 h. 25, 3.43, 6.37, 9.55. "La Dernière Chevauchée", 1 h. 56, 5.14, 8.32.

**CINEMA DE PARIS:** "Manon", 11 h. 45, 2.37, 4.30, 6.50, 9.17.

**CHAMPLAIN:** "Les Insurgés", 1 h. 30, 4.50, 8.11. "Une femme sans amour", 12 h., 3.15, 6.30, 9.50.

**ELECTRA:** "Key Largo", 12 h. 45, 2.51, 4.57, 7.03, 9.09.

**SEVILLE:** "Night Song", 1 h. 30, 4.05, 5.50, 8.20, 10.50. "Carmen", 3 h. 15, 7.30, 10.00.

**SYSTEM:** "Omoo, Omoo", 10 h. 45, 1.35, 4.25, 7.15, 10.05. "Royal Mounted Patrol", 12 h. 30, 3.20, 6.10, 9.05.

**CANADIEN:** "L'Enfer du Jeu", 11 h. 57, 5.14, 8.31. "L'Homme aux Mains d'Argile", 12 h. 29, 3.46, 7.03, 10.20.

**LA SCALA:** "Paradis Perdu", 12 h. 12, 3.29, 6.46, 10.03.

**LOEW'S:** "Black Rose", 10 h., 12.15, 2.30, 4.50, 7.05, 9.25.

**PALACE:** "White Tower", 10 h. 05, 12.25, 2.45, 5.05, 7.25, 9.45.

**CAPITOL:** "The Furies", 10 h. 20, 12.35, 2.50, 5.05, 7.20, 9.35.

**PRINCESS:** "Forbidden Journey", 10 h. 20, 12.40, 3.00, 5.20, 7.40, 10.00.

**IMPERIAL:** "Caribou Trail", 11 h. 20, 2.00, 4.40, 7.20, 10.00. "Bunco Squad", 10 h. 05, 12.45, 3.25, 6.05, 8.45.

## Rudolf Serkin avec le Quatuor Busch au Ritz, dimanche à 5 h.

Le premier concert cette saison de la Société Pro Musica aura lieu dimanche prochain, au Ritz Carlton, à 5 heures. Il amènera le célèbre pianiste Rudolf Serkin qui, il y a deux ans présentait une remarquable séance de sonates avec le violoniste Adolf Busch. Cette fois, M. Serkin viendra avec le Quatuor à cordes Busch, dont le fondateur et premier violon est l'éminent musicien Adolf Busch. Le programme comprendra les Quintettes de Brahms et de Dvorak, ainsi qu'un Capriccio pour cordes de Félix Mendelssohn, publié après la mort du compositeur.

D'origine tchèque, Rudolf Serkin, commença très jeune l'étude du piano. A douze ans, il fit son début avec l'Orchestre Symphonique de Vienne. Malgré ce succès, ses parents jugèrent qu'il était encore trop jeune pour entreprendre la carrière d'artiste de concert et le jeune pianiste continua donc ses études de piano et de composition avec Arnold Schoenberg. A 17 ans, Rudolf Serkin rencontra le violoniste Adolf Busch et tous les deux continuèrent alors le duo qui devait bientôt devenir célèbre à travers le monde.

Adolf Busch fonda le quatuor qui porte son nom à Vienne, alors qu'il n'avait que dix-neuf ans. Le Quatuor Busch se compose actuellement d'Adolf Busch et de Bruno Straumann, violonistes; Hugo Gottesman, altiste, et Herman Busch, frère d'Adolf, violoncelliste.

(Communiqué).

## Les Cosaques du Don, citoyens des E.-Unis

Les Cosaques du Don, l'un des meilleurs choeurs au monde, donneront, sous la direction de Serge Jaroff, un récital au théâtre His Majesty's, dimanche soir prochain. Leur programme comprendra des oeuvres religieuses et des chansons de folklore. Ils en sont à leur 21e tournée des Etats-Unis et du Canada, et jusqu'à présent ils ont donné près de 7,000 concerts.

Il n'y a pas un Américain ou un Canadien — qu'il habite la région la plus éloignée — qui ne connaisse ou n'ait entendu parler de cet organisme célèbre.

Tous les membres de ce choeur sont Américains; ils se sont fait naturaliser en 1936. Ils ne diffèrent pas du citoyen américain moyen, tellement ils se sont assimilés au style et au mode de vie de leur pays adoptif. Au cours de la dernière grande guerre, dix d'entre eux s'enrôlèrent dans l'armée américaine.

Il va sans dire que la venue des Cosaques du Don suscite un vif intérêt à Montréal. Comme par le passé, Serge Jaroff, le dynamique directeur, a su choisir un programme susceptible de plaire aux plus difficiles et aux goûts les plus différents. (Communiqué).

Celle-ci débutera le 5 octobre prochain, sur la scène du sympathique théâtre des Compagnons, coin Sherbrooke et Delorimier.

Un détail qui plaira aux spectateurs: les Compagnons ont sacrifié une cinquantaine de fauteuils pour aménager une allée centrale dans leur parterre. Les habitués des Compagnons réclamaient depuis longtemps cette amélioration; les voici servis à souhait. — (Communiqué).

## Festival de Cannes

Paris, 3. (A.F.P.) — Le festival international du film se tiendra à Cannes, du 2 au 16 avril.

## Récitals en France de Gérard Barbeau, soprano de 12 ans

Les admirateurs de Gérard Barbeau apprendront avec plaisir les succès éclatants remportés en France par le jeune soprano.

Le 26 août dernier, l'enfant s'embarquait à New-York sur "l'Ile de France", à destination de l'Europe. A bord de ce somptueux paquebot de la Compagnie générale Transatlantique, il donna deux récitals où sa voix exceptionnelle et sa personnalité furent grandement appréciés.

Reçu à l'ambassade du Canada à Paris par M. Fulgence Charpentier, attaché de presse et des Affaires culturelles canadiennes, il donna bientôt un récital à la Maison Canadienne, à la cité universitaire. Sans retard, la radio parisienne invita notre jeune compatriote à se faire entendre dans une émission publique hebdomadaire. C'est par ses vocalises d'une sonorité pure que le jeune artiste charma son auditoire et fut chaudement apprécié.

Après avoir visité la Belgique et la Hollande, Gérard Barbeau s'arrêta en Suisse pour répondre à l'invitation de Radio-Genève et de M. Casetti, directeur des Concerts de Genève. Présentement à Rome, il doit répondre à plusieurs offres. Il reviendra en France pour y donner des récitals à Nice, Rouen, Paris et notamment à Monte-Carlo, où il sera accompagné par le célèbre orchestre symphonique de cette ville.

Gérard Barbeau sera de retour au Canada le 12 novembre.


ODEON GUIDE de THEATRE
Deux Grands films
GLENN FORD - EVELYN KEYES dans UNE FEMME SANS AMOUR
JENNIFER JONES - JOHN GARFIELD Les INSURGÉS
OUBLIEZ les CHALEURS d'ETE au CHAMPLAIN CLIMATISE
1615 ST-CATHERINE E. FA. 1655

EUX-MEMES ! Les vrais COSAQUES du DON
Choeurs et danses
UNE SEULE REPRESENTATION
DIMANCHE SOIR, 8 OCT.
à 8 h. 30 p.m.
HIS MAJESTY'S
Billets: 1.25 - 1.50 - 2.00 - 2.50 et 3.00 — Taxe incluse
BILLETS EN VENTE MAINTENANT AU THEATRE HIS MAJESTY'S

TOUS LES SOIRS
PRIX: SOIR, 75c; MAT. 50c
Prix spéciaux aux étudiants
RENS. BY. 1614—BY. 2447
EN FRANÇAIS
Hamlet
AUDITORIUM DE ST-LAURENT

ST. DENIS
SIMONE RENANT PIERRE BLANCHAR dans BAL CUPIDON avec MARIA MAUBAN
En programme double avec
MIREILLE BALIN JACQUES DUMESNIL dans La Dernière Chevauchée
CINEMA de PARIS
DERNIERE SEMAINE
MIEUX que chef-d'oeuvre
MANON
CÉCILE AUBRY MICHEL AUCLAIR
COMMENÇANT LE 7 OCTOBRE
"LE SORCIER DU CIEL"
LA VIE DU SAINT CURE D'ARS
ARCADE
TOUJOURS 3 FILMS
Pierre Fresnay dans "LES CONDAMNES" avec Yvonne Printemps
Danielle Darrieux dans "AU PETIT BONHEUR"
Noël-Noël dans "LES CASSE-PIEDS"
NATIONAL
— à la scène —
LA POUNE
ET SA TROUPE
— à l'écran —
Georges Guétary dans "JO LA ROMANCE"
Pierre Larquey dans "LA TERRE QUI MEURT"

AMHERST Theatre
A L'AFFICHE
"DU BURLESQUE A L'OPERA"
en vedette, Kathryn GRAYSON, June ALLYSON - Lauritz MELCHIOR
"That Forsyth Woman"
en Technicolor, avec en vedette, Errol FLYNN - Greer GARSON
Aux Dames SERVICE DE TABLE AU CHOIX OR 22 c. Aux Dames
MATINEE et SOIREE, sauf le DIMANCHE
ORLEANS Aujourd'hui, dernier jour: BETTE GRABLE dans "WABASH AVENUE" en Technicolor. JOHN GARFIELD dans "UNDER MY SKIN". Commençant demain: "Hudson's Bay" et "Immortal Sergeant"
NELSON Aujourd'hui, dernier jour — 3 grands films — DANA ANDREWS - SUSAN HAYWARD dans "MY FOOLISH HEART". BELA LUGOSI dans "SPOOKS RUN WILD". TIM HOLT dans "GUN SMUGGLERS". Aux dames: Vaisselle CHINA BOUQUET. Commençant demain: "L'Héroïque M. Bonitace" et "Le Briseur de Chaines".
PARK Ave Church, Verdun
Leo GORCEY - Huntz HALL dans "MASTER MINDS"
Aussi Cary GRANT - Claude RAINS dans "THE LAST OUTPOST"
En plus: Joe YULE - Renie RIANO dans "JIGGS AND MAGGIE OUT WEST"
5e AVENUE Rue Wellington, Verdun
Claudette COLBERT - Robert RYAN dans "SECRET FURY"
Aussi William BENDIX - Una MERKEL dans "KILL THE UMPIRE"
CENTURY 5801 rue Briand, Ville-Emard
Ann SOTHERN - Barry SULLIVAN dans "NANCY GOES TO RIO", en couleurs
Edmond O'Brien - Pamela BRITTON dans "D.O.A."

ELECTRA 1514 STE-CATHERINE EST CH 9172
Kent 6700 Sherbrooke O. EL. 2271
2e SEMAINE... la version originale et intégrale de l'oeuvre de DE SICA
"THE BICYCLE THIEF"
Aussi "LOVE & LEARN"
Jack CARSON - Martha VICKERS
Mercier 4260 E., Ste-Catherine CL. 6224
"AVENTURE AU HAREM" avec ABBOTT et COSTELLO
"ILS ETAIENT TOUS MES FILS" Ed. G. ROBINSON - Burt LANCASTER
AUX DAMES... MATINEE ET SOIREE
VAISSELLE DUBARRY OR 22C
Verdun Palace Wellington près Hickson TR. 1183
"M. VERDOUX" Charlie CHAPLIN
"SINGAPOUR" Fred MacMURRAY
AUX DAMES... MATINEE ET SOIREE
VAISSELLE DUBARRY OR 22C
Cremazie 8610 St-Denis DU. 4210
"UNIFORMES ET JUPONS COURTS" Ray MILLAND - Ginger ROGERS
"HORIZONS PERDUS" Ronald COLMAN - Jane WYATT
AUX DAMES... MATINEE ET SOIREE
VAISSELLE DUBARRY OR 22C
Villeray St-Denis et Jarry DU. 5577
"NANCY GOES TO RIO" en couleurs par technicolor, Jane Powell - Ann Sothern
"RIDING HIGH" Bing CROSBY
AUX DAMES... MATINEE ET SOIREE
VAISSELLE DUBARRY OR 22C
Beaubien 2396, Beaubien E. CA. 7460
"BLOOD & SAND" Tyrone POWER - Rita HAYWORTH
"PERFECT STRANGERS" Ginger ROGERS - Dennis MORGAN
AUX DAMES... MATINEE ET SOIREE
VAISSELLE DUBARRY OR 22C
VOGUE rue Charlevoix, près Wellington
"CASABLANCA" Humphrey BOGART - Ingrid BERGMAN
"G-MEN" James CAGNEY
Auj.: vaisselle "ARISTOCRAT"
CENTRE 2334, rue Centre Wi. 3213
"SORROWFUL JONES" Bob Hope
"APACHE CHIEF" Allan Curtis

Variétés Lyriques
MONUMENT NATIONAL
Ce SOIR
BALALAIKA
avec
GERARD BOIREAU
Rideau — 8.24 P.M.
Bureau fermé de 6 hres à 7.15 p.m.
aussi les 4-5
7-8-10-11-12-14-15-17-18-19 oct.
PLateau 9161

AUJ. CONFEDERATION THEATRES
CARTIER
VIVIANE ROMANCE et CLEMENT DUHOUR dans Carrefour des Passions
aussi PAOLA BARBARA dans "MANEGE TRAGIQUE".
CHATEAU "THE AVENGERS", "THE THREAT" et "BELLE OF OLD MEXICO".
En plus sur la scène
CE SOIR A 9 HRS
"EN CHANTANT DANS LE VIVOIR"
DOMINION EDMOND O'BRIEN, PAMELA BRITTON dans "D.O.A." et "TARZAN AND THE SLAVE GIRL".
EMPRESS
RUTH ROMAN, DANE CLARK, RAYMOND MASSEY dans "BARRICADE" en couleurs, aussi SCOTT BRADY dans "PORT OF NEW YORK".
A partir de mercredi
BING CROSBY dans "RIDING HIGH" avec COLEEN GRAY et MARGARET LOCKWOOD dans "MADNESS OF THE HEART" avec PAUL DUPUIS.
SAVOY VERDUN (air climatisé)
JOSEPH COTTEN, VALLI, ORSON WELLES dans "THE 3rd MAN", aussi DONALD O'CONNOR, PATRICIA MEDINA dans "FRANCIS".
MAISONNEUVE
Le sensationnel ANDRE CLAVEAU et FRANÇOISE ROSAY dans LE VAGABOND est en grève
Un film de Panache
Le Chevalier Sans Nom
AMEDEE NAZZARI et MARIELLE LOTTI
PASSE-TEMPS
MOUNT-ROYAL près MARQUETTE AM. 7870
— SALLE CLIMATISEE —
AUJOURD'HUI!
"VOYAGE SENTIMENTAL" (Sentimental Journey), John Payne, Maureen O'Hara. "INSPECTOR GENERAL" en couleurs, Danny Kaye, Barbara Bates.
AUX DAMES en MATINEE et SOIREE
SERVICE DE TABLE "SOUCI" or 22 carats
GAYETY
A L'AFFICHE
GEORGIE KAYE
le grand comique de l'heure
SAMMIE MORRIS
Impossible d'être plus drôle
LE TRIO BOB HARRISON
instrumentistes réputés
TOMMY et son cheval
Mlle COUREY danseuse
HARRIET FROHAM chanteuse
CLAIRE & HUDSON acrobates
VINN & HILL claquettes
RAY AUSTIN nouveauté

EN PRIMEUR
OMOO OMOO (THE SHARK GOD)
voyez le combat entre l'octopus et l'anguille géante.
CHARLES STARRETT — RUSSELL HAYDEN dans THE ROYAL MOUNTED PATROL
A L'AFFICHE L'histoire d'une recrue de la Gendarmerie Royale.
SYSTEM HA. 2000

4ème semaine
PAPINEAU-BEAUBIEN (VI. 2921)
LA SCALA
PARADIS PERDU
AVEC MICHELINE PRESLE ET FERNAND GRAVEY
Peut-on aimer deux fois?
A la demande du public: un second film
"BAL DES SIRENES"
technicolor, Esther Williams

2 GRANDS FILMS EN PRIMEUR
ERIC VON STROHEIM
Sessue HAYAKAWA
Mireille BALIN dans L'Enfer ou Jeu aussi
Marcel CERDAN
Alfred ADAM Blanchette BRUNOY dans L'HOMME AUX MAINS D'ARGILE
CANADIEN
1204 STE-CATHERINE EST FR. 5180

BOWIE FLEAT présente la 10e tournée nationale de THE WORLD'S GREATEST JAZZ CONCERT
norman granz
Jazz at the Philharmonie
featuring ELLA FITZGERALD
Buddy Rich · Coleman Hawkins
Flip Phillips · Bill Harris
Lester Young and
OSCAR PETERSON his first U.S. concert tour
Seule représentation ici cette année
SALLE DU PLATEAU
VENDREDI 6 OCTOBRE 1950
2 CONCERTS A 7.30 P.M. ET 10.00 P.M.
Billets en vente chez Lindsay, 1112 Ste-Catherine ouest — $2.25, $2.75, $3.60 taxe incluse. — Commandes postales acceptées au contrôle — Veuillez inclure une enveloppe affranchie et adressée.

ERROL
ITZ Bélanger, coin Chambord — CA. 5290
SALLE CLIMATISEE
Aujourd'hui
"DEUX NIGAUDS MARINS" Bud Abbott, Lou Costello. "LES AMOURS DE BLANCHE NEIGE" Yvette Lebon.
TELLA 4652 St-Denis, PL. 1166 Aujourd'hui
"L'ETOILE DES ETOILES" technicolor, Rita Hayworth, Larry Parks. "LA PASSION DU DOCTEUR HOHNER" technicolor, Susanna Foster, Boris Karloff.
EX 3900 St-Denis, PL. 2361 Aujourd'hui et demain
"THE STORY OF SEABISCUIT" technicolor, Shirley Temple, Barry Fitzgerald. "BACKFIRE" Virginia Mayo, Edmond O'Brien.
OLLYWOOD 4015 St-Laurent MA. 6359 Auj. et demain
"EAST SIDE WEST SIDE" Barbara Stanwyck, James Mason. "GAL WHO TOOK THE WEST" technicolor, Yvonne De Carlo, Charles Coburn.
RIO GOUIN et ST-VITAL Tél.: VE. 5021
Joan Fontaine et Herbert Marshall dans "LE CRIME de Mme LETON"
R. DARY et Nina MYRAL dans "LA CITE DE L'ESPERANCE"
aussi Actualités Françaises
EMPIRE CA. 2941
"MONTANA" en technicolor. "THE BLACK HAND". Demain à samedi: "MOTHER DIDN'T TELL ME", "SIDE STREET".

L'histoire de l'escouade secrète d'un important service de police!
The SLEEPING CITY
Richard CONTE · Coleen GRAY
and introducing ALEX NICOL
Snowdon Outremont
A L'AFFICHE! Le film principal passe à 12.45, 2.55, 5.10, 7.30, 9.55. Dernière représentation complète à 9 h.

★ AUJOURD'HUI aux CINES UNITED ★
Votre guide des meilleurs spectacles en ville
★RIALTO ★BELMONT
Représentation spéciale mercredi, jeudi et vendredi à 9.30 a.m. seulement
"CINDERELLA" de Walt Disney
Couleurs par TECHNICOLOR
Spectacle que toute la famille goûtera! L'histoire la plus aimée au monde... à l'écran!
Avon Strand
A L'AFFICHE jusqu'à JEUDI!
★ James DUNNE "THE GOLDEN GLOVES STORY" avec Kay WESTFALL
Deux films captivants!
★ David BRUCE "TIMBER FURY" avec Laura LEE
AVENUE EDWARD UNDERTOWN dans "They Were Not Divided", avec Ralph Clanton et Stella Andraws. Aussi actualités et films courts spéciaux.
AHUNTSIC BELMONT BETTY GRABLE dans "Wabash Avenue", en couleurs TECHNICOLOR, avec Victor Mature. "UNDER MY SKIN", avec John Garfield et Micheline Preile.
CORONA KIRK DOUGLAS dans "Young Man With A Horn", avec Lauren Bacall. "THE YELLOW CAB MAN", avec Red Skelton et Gloria De Haven.
FRANÇAIS BARBARA STANWYCK dans "No Man Of Her Own", avec John Lund. "SANDS OF IWO JIMA", avec John Wayne et Adele Mara.
GRANADA PAPINEAU JUNE HAVER dans "The Daughter Of Rosie O'Grady, en couleurs TECHNICOLOR, avec Gordon MacRae. "THE NEVADAN", en CineCOLOR, avec Randolph Scott et Dorothy Malone.
LAVAL Films français! GEORGES MARCHAL dans "Torrents". Aussi "DERNIERES VACANCES", avec Renée Devillers. VAISSELLE "China Bouquet"
MONKLAND 2 REPRISES! RITA HAYWORTH dans "Cover Girl", en couleurs TECHNICOLOR, avec Gene Kelly. "THE INFORMER", avec Victor McLaglen et Margot Grahame.
NORMANDIE ROSEMOUNT LARRY PARKS dans "Jolson Sings Again", en couleurs TECHNICOLOR, avec Barbara Hale. "ROUGHSHOD", avec Robert Sterling et Gloria Grahame.
PLAZA REGENT WESTMOUNT LARRY PARKS dans "Jolson Sings Again", en couleurs TECHNICOLOR, avec Barbara Hale. "ONE WAY STREET", avec James Mason et Marta Toren.
RIVOLI CLAUDETTE COLBERT dans "Three Came Home", avec Patric Knowles. "THE REFORMER AND THE REDHEAD", avec June Allyson et Dick Powell.
RIALTO ALAN LADD dans "After Midnight", avec Wanda Hendrix. "THE NEVADAN", en CineCOLOR, avec Randolph Scott et Dorothy Malone.
VAN HORNE DANA ANDREWS dans "My Foolish Heart", avec Susan Hayward. "THE 3RD MAN", avec Joseph Cotten et VALLI.
YORK BARBARA STANWYCK dans "No Man Of Her Own", avec John Lund. "FATHER IS A BACHELOR", avec William Holden et Coleen Gray.

L'EVENEMENT DE LA SAISON
PREMIERE MONDIALE
Vendredi soir à 8 h. 30
au SAINT-DENIS
du film exclusivement Canadien-français
"LES LUMIERES DE MA VILLE"
Toutes les vedettes seront présentées au public
Billets en vente DEMAIN au théâtre $1.50 taxes incluses. Fauteuils réservés.

les concerts symphoniques
annoncent
qu'il reste moins de 150 abonnements, pour les concerts des mardi et mercredi soirs et qu'aucun billet ne sera vendu séparément au cours de la saison.
1476 ouest rue sherbrooke tél. wi. 7180

PERRICHON
chez
Les Compagnons
"Une immense rigolade"
5-6-7-8 OCTOBRE (mat. le 7)
Billets: $1.50, $1.15. Location: AM. 7739

PAPINEAU BIJOU BLD ST-JOS
Aujourd'hui: A la demande populaire:
★ EDWIGE FEUILLERE ★ ERIC VON STROHEIM dans "MARTHE RICHARD"
★ FERNANDEL dans "IGNACE"
SUR LA SCENE CE SOIR: LES FOLIES DU MARDI SOIR IRRADIE C.K.V.L.
★ Jacques NORMAND ★ OVILA LEGARE ★ ET AUTRES ARTISTES
★ Muriel MILLARD ★ OMER DURANCEAU ★ NICK BATISTA & ORCH.
AVIS: Le Music Hall de Jacques Normand transféré à Jeudi

The Black Rose
Tyrone POWER Orson WELLES
Technicolor
A L'AFFICHE LOEWS

RKO
THE WHITE TOWER
Glenn Ford · Valli
Claude Rains · Oscar Homolka
2e semaine
SIR CEDRIC HARDWICKE · LLOYD BRIDGES · RUTH CLAYWORTH · LOTTE STEIN
TECHNICOLOR
Palace

THE FURIES
BARBARA STANWYCK · WENDELL COREY · WALTER HUSTON
A L'AFFICHE
Capitol

FORBIDDEN JOURNEY
Une page de la vie dans une grande ville, Entièrement tourné à MONTREAL
JAN RUBES SUSAN DOUGLAS
Princess
2e semaine

RANDOLPH SCOTT in THE CARIBOO TRAIL
also "BUNCO SQUAD"
GEORGE "GABBY" HAYES
CINECOLOR
A L'AFFICHE
Imperial

*A l'affiche du System*

Une scène du curieux film "Omoo, Omoo" (The Shark God), mettant en vedette Ron Randell et Michael Whalen au System.

# Une Maison internationale du Théâtre Amateur à Versailles

par Jean-Jacques Bernard

Ottawa, 3. (S.I.F.) — Le 24 juin 1950, fut posée à Versailles la première pierre symbolique d'une maison vieille de deux siècles, mais à laquelle la générosité de la Municipalité versaillaise vient de donner une affectation nouvelle. Le Musée Lambinet est un bijou du XVIIIe, riche de souvenirs, dont un des plus récents est la chambre, fidèlement reconstituée, de l'illustre comédienne Julia Bartet. C'est là que la Municipalité de la ville des rois accueille le Théâtre Amateur. Cela tient un peu du prodige, car il est arrivé ce qu'on ne voit pas souvent, pour ne pas dire jamais: une idée lancée comme une graine à la fin d'un banquet fut recueillie par celui-là même qui pouvait la faire germer. C'est, il y a deux ans, en effet, à un banquet qui clôturait un gala à Versailles que j'émis ce voeu: "Versailles aurait au fond tout ce qu'il faut pour devenir une sorte de capitale internationale du Théâtre Amateur". M. André Cadoret, adjoint délégué aux Beaux-Arts, répondit aussitôt "Pourquoi pas?" Il saisit peu après de cette idée la Municipalité qui l'adopta d'enthousiasme, et grâce à cette Municipalité dynamique et à son maire M. André Mignot, nous eûmes la preuve que les responsables de Versailles étaient dignes de leur beau passé, et, bien loin de se laisser griser par lui, savaient le mettre au service de l'avenir.

Le Théâtre Amateur, en vérité, bien que nous ayons assisté depuis le début de ce siècle à sa renaissance prodigieuse, a existé de tout temps. Rien, dans un amateurisme bien conçu et loyalement exercé, ne peut nuire au théâtre professionnel. Tout au contraire, nous avons constamment des preuves que la ferveur des Amateurs est pour le théâtre, au sein des villes et au sein des professions, un bel instrument de propagande.

"Les villes et les professions": Il y a là, en effet, deux aspects différents de l'amateurisme, on pourrait même dire deux fonctions différentes. Dans les cités, grandes ou petites, des gens, rassemblés par le seul amour du théâtre, constituent des foyers d'art dramatique qui sont singulièrement aptes à entretenir la flamme. Certains de ces groupements comptent un quart ou un demi-siècle ou même beaucoup plus. Nombreuses sont les villes qui possèdent, non point seulement une, mais deux, trois, quatre Sociétés de valeur.

Mais il y a, sur le plan professionnel, une sorte d'activité non moins significative et qui prend une valeur sociale singulière. Les admirables réalisations des groupements universitaires — les Théophiliens et les Antiques—sont maintenant connues de tout le monde. Par ailleurs, "l'Equipe" de la S.N.C.F. (Société Nationale des Chemins de fer français) est une des meilleures Société de France, et bien des cheminots occupent leurs loisirs à répéter et à "jouer du Marivaux".

Cet aspect du Théâtre Amateur est certainement appelé à se développer, parce qu'il répond à un besoin profond. Il est sûr que nous aurons un jour des Sociétés d'usines, celle de Renault, celle de Citroën, ou de magasins, comme le Printemps, ou encore des P.T.T. (Postes, Télégraphes et Téléphones). Or, nous avons déjà la Société du Métropolitain, "l'Aurore", qui est une des meilleures de France, qui compte 2,000 adhérents, et qui possède une section dramatique et une section lyrique. Le 13 juin dernier, cette Société du Métropolitain de Paris jouait à Londres, invitée par les Amateurs anglais; et il ne faudrait pas croire que "l'Aurore" jouait quelque comédie facile: elle donnait une des pièces les plus délicates de notre XVIIIe siècle, "La Pupille" de Fagan, un petit ouvrage qui, indépendamment de ses qualités propres, présente l'intérêt d'être comme une charnière entre Regnard et Marivaux.

**Invitation au Canada**

Au sein de ce grand mouvement, chaque Fédération conserve non seulement son autonomie, mais ses caractères propres, ses idéaux nationaux ou spirituels. Et il faut souligner à ce propos les efforts que font les dirigeants de la Fédération Catholique pour combattre ce qu'on a appelé un peu péjorativement le théâtre de patronage, et développer dans leurs Sociétés la notion de qualité. De ces efforts, qui sont, à vrai dire, dans le meilleur sens de la tradition esthétique du catholicisme, nous voyons déjà aujourd'hui en France les heureux effets.

C'est pour tous ces amateurs, de tous les pays et de toutes professions, comme de toutes positions spirituelles, que nous avons eu la joie d'ouvrir cette Maison de Versailles. Si les Fédérations de langue française ont été invitées à l'inaugurer, elle doit devenir un lieu de rencontre pour les Amateurs du monde, qu'ils parlent notre langue, comme les Sociétés du Canada français dont nous espérons bien voir un jour les représentants à Versailles, ou qu'ils viennent dans leur langue montrer aux Français où en est dans leur pays le Théâtre Amateur.

Maintenant qu'est posée la première pierre de l'édifice, il s'agit d'en faire quelque chose de vivant. Toutes les manifestations d'Amateurs qui se dérouleront désormais à Versailles seront placées sous l'égide de la Maison Internationale; une bibliothèque théâtrale y sera créée, et elle deviendra le siège permanent du Comité International des Fédérations Théâtrales d'Amateurs de langue française.

*Nouveau poste*

Ottawa, 3. (P.C.) — M. Eugene Kash, qui depuis 1942 était directeur musical à l'Office National du Film, quitte ce poste pour prendre la direction permanente de l'Orchestre philharmonique d'Ottawa, a-t-on annoncé hier.

Originaire de Toronto, M. Kash est l'un des compositeurs les plus reconnus au Canada. Malgré ses nouvelles fonctions, ce n'est pas la première fois qu'il aura eu affaire à l'Orchestre philharmonique d'Ottawa, puisqu'il en a été premier violon et directeur adjoint pendant les deux dernières saisons.


NE REFUSEZ PLUS UNE SEULE DANSE

DANSEZ TOUTES LES DANSES ET VOUS SEREZ POPULAIRE

**C'est facile:** vous pourrez danser après votre première leçon.

**C'est amusant:** vous aimerez cette méthode simple mais très effective qui chassera votre gêne immédiatement.

**C'est moins coûteux:** il vous faudra moins de leçons pour apprendre mieux chez Rosita & Deno.

LES MEILLEURS DANSEURS A MONTREAL SONT LES ELEVES DE ROSITA & DENO

Tous les vendredis soirs
CONCOURS DE DANSE. CHAMPIONNAT DU CANADA
PALAIS D'OR 1226 STANLEY

LEÇON D'ESSAI $1.00

ROSITA & DENO

Rosita and Deno

1168 Ste-Catherine Ouest
MA. 7814


# Le professeur R. Kourilsky reçu à Verdun

## Il discute de cas de primo-infection présentés à l'hôpital Général.

Le professeur Raoul Kourilsky, pneumologue de réputation internationale et délégué du gouvernement français au XXe congrès de l'Association des médecins de langue française du Canada, était, hier, l'ionvité de l'Hôpital Général de Verdun.

A cette occasion, le comité scientifique avait préparé une séance clinique avec présentation de malades.

Le Dr Albert Coutu, président du comité scientifique souhaita la bienvenue au professeur Kourilsky, présenta les médecins de l'Hôpital et fit en quelques mots l'historique de l'institution.

Le Dr Eugène Thibault, directeur médical de l'Hôpital, présenta ensuite le visiteur.

Le professeur Kourilsky a fait un résumé très clair des cas de primo-infection tuberculeuse, d'asthme et de pleurésie staphylococcique présentés par le Dr J.-P. Bombardier, chef du service de pédiatrie. Le facteur de contamination est évident, l'homme ne peut pas échapper à l'inoculation, d'où l'importance du rôle du dépistage systématique. Les premiers signes cliniques se manifestent après environ 20 jours. Le professeur a insisté sur le destin du bacille de Koch, soit par voie digestive ou par inhalation. Le bacille, dès son arrivée dans l'organisme humain, aboutit au système lymphatique, parce qu'il existe une affinité réelle entre le bacille de Koch et les cellules mononuclées fixes, qui sont pour ainsi dire les cellules hôtes. Le poumon est l'organe le plus souvent touché, mais les diverses parties du système lymphatique peuvent être atteintes. Le système lymphatique est infecté dans quelques heures. La période d'incubation est la période biologique. Le professeur Kourilsky a parlé aussi des réactions allergiques et du titrage des anticorps, l'allergie étant une propriété de la cellule qui se passe sans anticorps. L'acide tuberculinique associé aux phospholipides diffuse dans l'organisme et pénètre dans les cellules. Pour le titrage des anticorps, il s'agit d'une propriété sérique. La partie clinique fut expliquée avec beaucoup de détails.

**La streptomycine**

Le rôle de la streptomycine dans la primo-infection tuberculeuse est de fermer les fistules et aussi d'influencer toutes les autres localisations d'une manière favorable. Le professeur a parlé aussi de la localisation méningée très précoce et de l'injection intraventriculaire et intrathécale de steptomycine dans les cas de méningite tuberculeuse.

A propos d'un cas de pleurésie staphylococcique, il a traité de l'identification bactériologique du staphylocoque, par l'appréciation du pigment, de la fermentation de la mannite, de la fermentation de la coagulase, de la culture dans le milieu de Chapman, de la recherche de la fibrolysine et des propriétés hémolytiques. Par celle-ci, on peut savoir si la provenance est animale ou humaine.

A la suite de la présentation de 5 cas d'asthme, le Dr Kourilsky a attiré l'attention sur les antécédents, et les phénomènes infectieux intra-bronchiques. Les éléments nutritionnels, infectieux et allergiques chez les asthmatiques furent donnés avec détails.

En dernier lieu, un cas de néphrite chronique grave fut présenté. Après examen du patient, le professeur donna son opinion quant à l'étiologie, aux phénomènes physiologiques et cliniques pour en conclure à l'origine infectieuse plutôt toxique chez ce patient.

Le Dr Paul Vigneau remercia le Dr Kourilsky et la matinée clinique se termina par un buffet froid gracieusement offert par les autorités religieuses de l'hôpital Général de Verdun.

*Eminent médecin français hôte de l'hôpital Général de Verdun*

L'hôpital Général de Verdun recevait, hier, la visite de l'éminent pneumologue français, le Dr Raoul Kourilsky, délégué du gouvernement français au XXe congrès de l'Association des médecins de langue française du Canada, qui en profita pour discuter avec les spécialistes de l'institution de cas de primo-infection. Sur cette photo prise à l'issue de l'entretien scientifique, nous remarquons, de gauche à droite: les Drs Roger Beaulieu, chef des laboratoires; A. Coutu, président du comité scientifique; P. Gaumartin, chef adjoint en chirurgie; Raoul Kourilsky; J.-P. Bombardier, chef en pédiatrie; Eugène Thibault, directeur médical; G.-E. Pouliot, chef en oto-rhino-laryngologie; Rémi Archambault, assistant en pédiatrie; A. Bonin, secrétaire du comité exécutif, et R. Doré, chef du service de la glande thyroïde. (photo LaRose Studio, Verdun)

## Deux ans de pénitencier

S.-Hyacinthe, 3. (DNC) — Lionel Beaunoyer, d'Actonvale, accusé d'un délit contre les moeurs, s'est reconnu coupable devant le magistrat de district Victor Chabot. Il a été condamné à deux ans de pénitencier.

# Blessées en voie de rétablissement

Granby, 3. (D.N.C.)—Nous apprenons que deux des victimes du terrible accident survenu sur la route Granby-Roxton, samedi soir, seront sauvées. On sait que deux jeunes gens ont perdu la vie lorsque l'auto dans laquelle ils se trouvaient en compagnie de jeunes filles alla s'écraser sur un arbre. Les deux morts étaient Gérard Desautels, 21 ans, de South-Roxton, et Denis Dérome, 20 ans, de Roxton-Falls.

Aujourd'hui, une des victimes, Mlle Monique Casavant, 16 ans, de Montréal, a pu retourner chez elle, n'ayant subi que des contusions peu graves. Quant à sa compagne, Mlle Raymonde Jacques, 14 ans, de la rue S.-Georges à Montréal, son état inspire encore certaine crainte mais les autorités de l'hôpital fonde de bons espoirs de pouvoir la sauver. Une radiographie indique qu'elle n'a pas subi de fracture du crâne, comme on le croyait.

## Elevés au diaconat

Chicoutimi, 3. (DNC) — Huit ecclésiastiques du séminaire de Chicoutimi ont reçu le diaconat des mains de Son Exc. Mgr Melançon. Leur nombre a été porté à neuf par la présence d'un trappiste de la Trappe de Mistassini. Ce sont les abbés Bernard Gagnon, de Jonquière, Antoine Simard, de Bagotville, Jules Gagnon, de l'Anse-S.-Jean, Arthur Bouchard, de Bâie S.-Paul, André Desmeules, de l'Ile aux Coudres, Laurent Fortin, de Chicoutimi, Aldéi Duchesne, de Dolbeau, et Claude Michaud, de S.-Jérôme. 15 autres futurs prêtres reçurent les ordres mineurs d'exorciste et d'acolyte. L'évêque était assisté de Mgr Floribert Coulombe, supérieur du grand séminaire, et M. l'abbé G.-R. Pilote, professeur à la même institution. Le cérémoniaire était l'abbé Joseph Boies.

## 4 victimes de l'auto aux Trois-Rivières

Trois-Rivières, 3. (D.N.C.)—Quatre personnes ont été blessées dans des accidents d'automobiles dans les limites de notre ville.

Le jeune Claude S.-Louis, 10 ans, fils du policier Claude S.-Louis, a été grièvement blessé lorsqu'il fut heurté par un taxi appartenant à M. Télesphore Gosselin. L'enfant s'élança pour traverser la rue et le taxi n'eut aucune chance de l'éviter.

MM. Joseph Ayotte et Robert Jacques, ainsi que Mme J. Deroy ont subi des blessures plus ou moins graves lorsque le taxi dans lequel ils voyageaient a heurté l'arrière d'un camion arrêté sur la rue Ste-Marguerite, en face du chemin de l'hôpital Cooke.

# Nouvelle école à Ste-Martine

## S. Exc. Mgr J.-A. Langlois en a présidé la bénédiction dimanche.

Valleyfield, 3. — D.N.C. — La nouvelle école de Sainte-Martine, dont la construction commencée en septembre 1949 et terminée en août dernier, a coûté $80,000, a été solennellement bénie dimanche après-midi. Cette nouvelle école, qui comprend six classes, reçoit 200 élèves. L'enseignement est donné par les Soeurs Jésus-Marie, jusqu'à la 6e année.

A la fête, on remarquait S. Exc. Mgr J.-Alfred Langlois, évêque du diocèse de Valleyfield, ainsi que les abbés Aimé Pilon, curé de Sainte-Martine; Gérard Théorêt et Jean-Denis Cadieux, secrétaires de Mgr Langlois; le Frère André-Marie, franciscain; des Frères Maristes ainsi que l'abbé Bruno Gaboury, vicaire à Sainte-Martine; la provinciale des Soeurs Jésus-Marie, Mère Marie-Rosa; la supérieure, Mère Marie-Esther; M. Arthur Laberge, député provincial du comté de Chateauguay; M. Marien, inspecteur régional; M. Gagnon, ex-inspecteur régional; M. Henri Demers, président de la commission scolaire, ainsi que les commissaires Flabien Bergevin, Léonide Parent et Henri Laberge.

**Sous le patronage de deux saintes**

M. le curé Aimé Pilon, qui agissait comme maître de cérémonie, plaça la nouvelle école sous le patronage des saintes Martine et Maria Goretti. Il souhaita la bienvenue aux différents dignitaires ainsi qu'aux quelque 300 personnes réunies dans la grande salle de l'école. Il y eut ensuite présentation d'un drapeau des croisés, dont la bénédiction fut faite par Mgr Langlois. Ce dernier procéda également à la bénédiction de l'extérieur et de l'intérieur de l'école.

Mgr Langlois fit un court récit de l'histoire scolaire à Ste-Martine.

Adressèrent également la parole: MM. Gagnon, Demers, Laberge et Marien. Ces derniers appuyèrent sur le fait que Ste-Martine avait besoin de cette école depuis longtemps.

**Une seule Chambre**

—La Chambre d'assemblée de l'Ontario est formée de 90 députés élus pour 5 années.


FAITES CE TEST DE POPULARITE

1—Aimez-vous les soirées dansantes ? OUI —NON —

2—Est-ce qu'on aime à danser avec vous ? OUI —NON —

3—Préférez-vous danser ou voir danser ? OUI —NON —

4—Vos partenaires réclament-ils une seconde danse ? OUI —NON —

Copr. 1950—

Si vous répondez affirmativement à toutes ces questions, vous devez être la personne la plus populaire en ville. Si votre réponse est négative une couple de fois, pourquoi ne pas transformer le "non" en "oui" ?

Venez aujourd'hui vous confier à un des experts d'Arthur Murray, et en un rien de temps, vous danserez avec grâce et assurance.

Vous verrez ensuite les invitations affluer vers vous, car *les bons danseurs sont toujours en demande.* Venez donc sans tarder vous préparer pour votre prochaine soirée dansante, afin de ne pas manquer les plaisirs qui vous sont dus.

Les studios sont ouverts de 10 a.m. à 10 p.m. les samedis jusqu'à 6 p.m.

ARTHUR MURRAY

1458, rue de la Montagne — Tél. LA. 7156
PRES DE SAINTE-CATHERINE

5169, Boul. Décarie — Tél. WA. 2785
PRES DE QUEEN MARY


*Film de l'ONF sur le cas des anciens bagnards désemparés*

Trop souvent quand on parle de la réhabilitation des bagnards, on risque de faire fausse route, de donner naissance à un préjugé, parce que l'on ne considère qu'un aspect de la question. Sans doute les statistiques ne sont guère encourageantes. Il est pénible de constater que sur dix bagnards qui sont libérés, sept reprennent le chemin du cachot quelques mois après leur libération. Mais encore faut-il étudier les faits objectivement, chercher à comprendre pourquoi ils répètent leur faute.

Voyons plutôt le dossier de Jean-Pierre Michaud, condamné à deux ans et quatre mois de pénitencier, pour vol avec effraction. C'était sa première offense. A cause de sa bonne conduite, on le libère au bout de deux ans. Le jour de sa mise en liberté, on lui donne des vêtements, un peu d'argent de poche et des bons conseils. On lui recommande notamment de s'adresser à la Société d'orientations et de réhabilitation des prisonniers si jamais il se trouve dans de mauvais draps.

Jean n'a pas de famille. Personne ne l'attend à la sortie du pénitencier. Il se sent tout à coup perdu dans la grande ville, sans foyer, sans beaucoup d'argent. Il a beau chercher, demander partout, rien à faire! Pas un patron ne veut l'embaucher. Et puis un jour, inévitablement, il rencontre ses anciens camarades, ceux qu'il fréquentait au temps où il avait volé. Pour eux, c'est la vie facile — du moins en apparence. Il est à deux pas d'accepter leurs propositions quand il s'adresse à la Société d'orientation, et de réhabilitation, demandant qu'on lui trouve du travail de toute urgence.

Après bien des démarches, on finit enfin par lui obtenir un emploi convenable qu'il occupe encore aujourd'hui, et qui lui permet de vivre en honnête homme.

Voilà l'histoire que raconte un récent documentaire de l'Office national du film intitulé "Après le Bagne". Ce documentaire sera distribué prochainement dans la série "Vigie", que réalise l'Office national du film. (Communiqué)

*"Rose Latulippe"*

La création de "Rose Latulippe" aura lieu le mardi 20 février, au théâtre du Gesù. C'est ce que l'auteur, Jean-Louis Roux, a annoncé aujourd'hui. Les représentations se poursuivront durant une semaine, à partir de cette date. "Rose Latulippe" est une comédie romantique en deux tableaux et un épilogue, inspirée de la légende canadienne du même nom.

*Dans South Pacific ?*

Hollywood, 3. (U.P.)—Judy Garland, qui a obtenu la semaine dernière un congé de trois mois des studios M.G.M., dit qu'on lui a offert de remplacer Mary Martin durant le séjour de celle-ci à Londres comme vedette de "South Pacific". Elle n'a pas encore décidé d'accepter cette offre pour le Broadway.

*Les Amis de l'Art*

L'association organise cette saison un Salon d'automne dont le vernissage aura lieu au secrétariat, en novembre prochain. L'exposition est ouverte d'ici le 15 novembre aux artistes de la ville, âgés de 18 à 35 ans; les thèmes imposés sont: les enfants, les fleurs et les animaux. Pour plus de détails concernant cette exposition, on est prié de communiquer avec Mlle Yvette Guyon, aux bureaux de la société.

Abonnements: les Concerts Symphoniques (mardi et mercredi soir), 12 concerts au Plateau; les Matinées Symphoniques, 8 matinées au Plateau; la Petite Symphonie de Montréal, 6 concerts à l'Ermitage; le McGill String Quartet, 6 concerts au Moyse Hall, Université McGill; les Dimonches Poétiques, 6 matinées à l'Hôtel Windsor.

Evénements artistiques: billets à prix réduits sur présentation de la carte de membre à l'Auditorium St-Alphonse, du 11 au 22 octobre, "Dernière Flamme", pièce en 4 actes présentée par Le Trait d'Union; à l'auditorium St-Laurent, les 14, 15 octobre, "Farrebique" grand prix du cinéma français. — (Communiqué).


Nouvelle Puissance dans le NOUVEAU LUX

JET-ATOMISÉ pour vous donner un linge plus propre, plus blanc!




Le NOUVEAU LUX est doué d'une nouvelle PUISSANCE pour tout le lavage de famille! Il déloge la saleté des habits de travail les plus encrassés—donne plus de blancheur au linge blanc—plus d'éclat aux couleurs. Le nouveau Lux est comprimé par l'action de jets puissants en granules de savon fortement concentré. Aucun autre savon ne se dissout plus vite.

Et il est à la portée de TOUTES les bourses! Aucun savon de lessive n'est plus économique. Vous avez 40% plus de savon, sans payer plus cher. Tous vos vêtements et votre linge de maison durent plus longtemps—vous obtenez un meilleur service de vos salopettes, chemises et serviettes.

Seul LUX, réputé pour son excellence, peut vous donner ce produit prodigieux!

# Wall St. résiste aux réalisations

**Les titres de premier plan ont conservé la majeure partie de leurs gains.**

New York, 3, (P.A.) — Les titres ont résisté aux prises de bénéfices; au début de la séance, ils ont atteint le plus haut point depuis vingt ans sous la direction des compagnies d'autos, des métallurgiques et des chemins de fer puis ils ont conservé la majeure partie de leurs gains.

Canadian Pacific a subi plusieurs vagues de liquidations, les opérateurs encaissant les profits découlant de la libération du dollar canadien; plusieurs autres valeurs canadiennes ont aussi été l'objet d'une pression.

U. S. Steel, Republic Steel, Youngstown Sheet & Tube, Benguet Consolidated, American Telephone, International Nickel, Philip Morris, New York Central, Union Pacific, Sears Roebuck, Douglas Aircraft et Standard Oil ont progressé.

Motorola, Zenith, Admiral Corp., Montgomery Ward, Chesepeake & Ohio et Sinclair Oil ont perdu un peu de terrain.

# Le prix de l'or sera fixé comme avant la guerre

Ottawa, 3. — P.C. — Le ministre des finances, l'hon. M. Abbott, a annoncé que le prix que recevront les mines d'or sera calculé de la même façon qu'avant la guerre, alors que n'existait pas un cours officiel du dollar.

Le prix sera calculé comme suit: le prix basique de $35 l'once en monnaie américaine sera converti en monnaie canadienne chaque semaine au cours moyen du change du lundi au vendredi; tous les jours, la Banque du Canada fera connaître au ministère des finances le cours du midi et le cours moyen des cinq jours établira la prime à payer sur l'or livré par les mines à la Monnaie cette semaine-là.

Ainsi, si le cours moyen du change américain indique une prime de 5 pour cent, les mines d'or recevront $35 l'once plus 5 pour cent pour le métal livré à la Monnaie.

# La cote des Grains

CHICAGO

| | Ouv. | Haut | Bas | Clôt. |
|---|---|---|---|---|
| BLE: | | | | |
| Déc. | 2 26 | 2 26¾ | 2 25¼ | 2 25⅝-26 |
| Mars | 2 30⅜-¾ | 2 30¾ | 2 29¾ | 2 30⅛ |
| Mai | 2 29¾-⅝ | 2 30¼ | 2 29⅜ | 2 29⅝-¾ |
| Juillet | 2 18 | 2.18 | 2 17 | 2 17⅝ |
| MAIS: | | | | |
| Déc. | 1 48-48⅛ | 1 48⅜ | 1 47 | 1 47½-⅝ |
| Mars | 1 52 | 1 52½ | 1 50¾ | 1 51¼ |
| Mai | 1 53⅛ | 1 53⅜ | 1 52½ | 1 53⅛ |
| Juillet | 1 54½-⅝ | 1 54⅝ | 1 53⅝ | 1 54⅜ |
| AVOINE: | | | | |
| Déc. | 82-82⅛ | 82⅛ | 81⅛ | 81⅝-¾ |
| Mars | 82½ | 82⅝ | 81⅝ | 82⅛ |
| Mai | 80⅞-⅝ | 80⅞ | 80⅛ | 80⅛ |
| Juil. | 76⅛ | 76⅛ | 75⅛ | 75¾ |
| SEIGLE: | | | | |
| Déc. | 1 43½-¾ | 1 43¾ | 1 42⅛ | 1 43¼ |
| Mai | 1 49⅛ | 1 50 | 1 48½ | 1 49⅛ |
| FEVES SOYA: | | | | |
| Nov. | 2 38¾-39¼ | 2 39¼ | 2 37 | 2 38¼-½ |
| Jan. | 2 42-41¾ | 2 42 | 2 39⅞ | 2 40¾-41 |
| Mars | 2 44¾-½ | 2 44⅜ | 2 42¾ | 2 44-43⅞ |
| Mai | 2 46¾ | 2 46¾ | 2 45½ | 2 46¼ |


Jouissez d'une pleine sécurité et entière commodité...

COFFRET DE SÛRETÉ

$5.

*par année*

Espaces plus grands — jusqu'à $40

HEURES D'AFFAIRES lundi au vendredi inclusivement 9.15 a.m. à 5.30 p.m.

MORGAN TRUST Co.

1455, AVENUE UNION

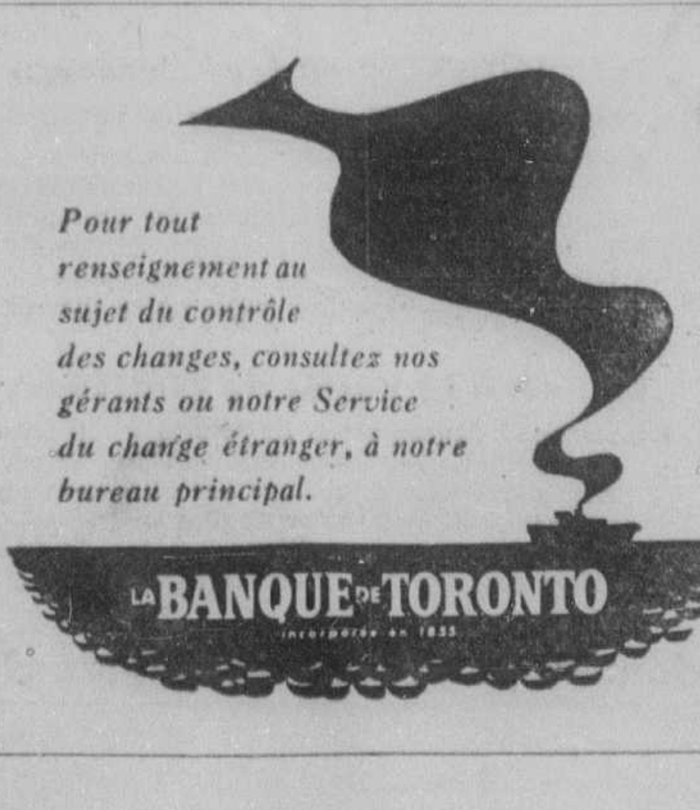
HA. 0251 — local 240



Acheteurs et Distributeurs de Valeurs du Gouvernement, de Corporations et de Compagnies

A. E. AMES & CO. LIMITED

Maison fondée en 1889


*Pour tout renseignement au sujet du contrôle des changes, consultez nos gérants ou notre Service du change étranger, à notre bureau principal.*

LA BANQUE DE TORONTO

incorporée en 1855


# Les à coté de WALL-STREET

New-York, 3, (B.U.P.) — Les habitués de Wall Street ont détourné leur attention des séries mondiales pendant quelques minutes hier pour jeter un coup d'oeil sur les perspectives prochaines de la bourse. Mais personne n'ose en ce moment risquer quelques prédictions, bien que plusieurs aient l'impression que le mouvement de hausse n'a pas encore atteint son point de saturation.

Il y en a qui prévoient un maximum de jusqu'à 250 pour l'indice des industrielles, chiffre qui n'a pas été atteint depuis 1930, alors que le cours moyen s'élevait à 294.07. A partir de ce moment, les cours prirent une véritable glissade jusqu'à ce qu'ils touchèrent le fond de 41.22, vers le milieu de 1932.

Certains experts soulignent qu'en dépit des nouvelles de toutes sortes, le marché a ses propres nouvelles pour le soutenir, entre autres les fractionnements d'actions qui attirent de nouveaux acheteurs. On fait remarquer, en effet, que bien des gens qui observaient la brillante performance des titres haut cotés ont maintenant les moyens d'en acheter, depuis qu'ils ont été fractionnés et que leurs prix ont été mis à leur portée. On a constaté, la semaine dernière, que les fractionnements proposés et sanctionnés par les actionnaires, de même que les rumeurs de fractionnements, ont grandement aidé l'évolution générale du marché.

Le public continue d'entrer dans le marché et l'on voit qu'il ne vise qu'une chose, c'est d'acheter à bon compte des titres qui grimperont le plus haut possible. D'après certains courtiers, les actions fractionnées semblent avoir un attrait spécial pour les nouveaux venus. Les maisons de courtiers rapportent, en effet, que les nouveaux acheteurs se font de plus en plus nombreux. Les achats qu'ils ont effectué de temps à autre ont souvent sauvé le marché, parce qu'ils l'aidaient à se relever rapidement.

# Rachat de privilégié de Fraser Companies

Les registres des transferts des actions privilégiées 4¾% de Fraser Companies Limited à Montréal, Toronto, Halifax, Winnipeg, Vancouver et Edmunston, N.B. seront fermés du 10 au 14 octobre inclusivement aux fins de tirer du total de 50,000 actions en cours une tranche de 10,000 actions qui seront rachetées au prix de $102 chacune plus un dividende accumulé de 60 cents.

# Produits agricoles

Le marché des oeufs est ferme; les arrivages se maintiennent à un niveau plutôt faible, tandis que la demande reste prudente, alors qu'on n'achète qu'en petits lots, d'après le ministère fédéral de l'Agriculture.

**Arrivages**

(non compris, par camion)

| | Caisses d'oeufs | Boites beurre | Boites from. |
|---|---|---|---|
| Lundi | 191 | ... | 2,247 |
| Ann. dern. | 7,807 | ... | 3,494 |
| (y compris par camion) | | | |
| Sem. dern. | 7,768 | 11,070 | 23,183 |
| Sem. préc. | 12,570 | 13,083 | 23,412 |
| Ann. dern. | 61,186 | 12,454 | 20,762 |

**Prix du beurre**

Québec, no 1 frais . . . . 56

**Marché libre**

Pain 1 livre . . . . . . 57-57½

**Prix des oeufs**

| | a-Prix du gouvernement | b-Prix du détail |
|---|---|---|
| A-gros | 60-61 | 68-69 |
| A-moyens | 50 | 56 |
| A-poulettes | 40 | 45-47 |
| Catégorie B | 40-42 | 45-47 |
| Catégorie C | 32 | ..... |

a—Prix payés par les marchands de gros aux expéditeurs pour les oeufs classifiés.

Prix fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture service de renseignements sur les marchés.

b—Prix approximatifs aux consommateurs.

## La bourse de Londres clôturera plus tard

Londres, 3. (A.F.P.) — A partir du 30 octobre prochain, le Stock Exchange de Londres restera ouvert jusqu'à 3 heures 30 de l'après-midi. Depuis de longues années, la clôture de cette bourse a lieu à 3 heures. On croit que cette décision qui vient d'être prise par le conseil du Stock Exchange est motivée par le fait d'un important accroissement du volume de l'activité depuis plusieurs semaines.

## Cours moyens locaux

| | 8 banq. | 10 util. | 20 ind. | 30 somm. | 10 [illegible] | 15 aurif. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 hres | 30.94 | 82.1 | 175.7 | 144.5 | 573.56 | 60.54 |
| Jour pr | 30.90 | 82.1 | 173.3 | 142.9 | 563.62 | 59.52 |
| Sem pr | 30.59 | 82.4 | 173.9 | 143.4 | 565.03 | 56.10 |
| Mois pr | 30.44 | 81.1 | 164.0 | 136.4 | 523.58 | 55.51 |
| Ann pr | 28.63 | 73.2 | 125.4 | 108.0 | 320.04 | 60.41 |
| Max 50 | 31.12 | 86.4 | 176.2 | 145.0 | 573.03 | 68.87 |
| Min 50 | 29.22 | 74.5 | 138.0 | 117.2 | 355.89 | 50.97 |
| Max 49 | 29.91 | 75.0 | 142.4 | 122.9 | 392.15 | 74.40 |
| Min 49 | 27.09 | 70.0 | 109.5 | 96.3 | 251.34 | 60.17 |

# Montréal offre une tenue ferme

**Les avances d'une fraction à un point se maintiennent presque partout.**

Le marché local a présenté de la fermeté aujourd'hui bien que quelques titres n'aient pas réussi à conserver leurs gains; ceux-ci ont varié entre une fraction et un point. Les échanges ont manifesté une activité modérée.

Les papeteries se sont le mieux comportées; Bathurst "A" et Brown privilégié ont haussé d'un point; Fraser et Howard Smith ont monté de plus d'un point; Abitibi, Price et Great Lakes ont avancé de près d'un point; Brown et M. & O. Paper ont fait une plus-value fractionnaire.

Aux métaux non ferreux, Aluminium et Noranda ont progressé d'un point; Cons. Smelters a avancé d'une fraction et Nickel a perdu un léger gain.

McColl-Frontenac a traité activement et a touché 18, le maximum de l'année; parmi les autres pétroles, B.A. Oil, Home Oil et Imperial Oil ont renforci.

Dominion Bridge a gagné 1½ point pour atteindre 52½, le plus haut cours depuis des années; au même groupe, Dosco "B", Algoma Steel et Massey Harris ont progressé d'une fraction.

Les services publics ont fait preuve de fermeté; Shawinigan Power, Bell Telephone et Brazilian Traction ont haussé d'une mince fraction.

A la section minière, Golden Manitou a subi des prises de bénéfices et a reculé de 50 cents; Anacon a avancé de 10 cents et Sherritt Gordon de 15 cents.

# Toronto Stock Exchange

| Ventes | Stocks | Haut | Bas | 2 hrs |
|---|---|---|---|---|
| 1765 | Abitibi | 40¼ | 39¾ | 39⅝ |
| 375 | Id. P. | 25 | 24⅞ | 25 |
| 65 | Acadia A | 22¾ | — | — |
| 1000 | Acad Uran | .50 | — | — |
| 500 | Akaitcho | 1 35 | 1 30 | 1.30 |
| 225 | Algoma | 23½ | 23⅝ | 23¾ |
| 465 | Aluminium | 87 | 86½ | 86½ |
| 7200 | Anacon | 2 21 | 2.15 | 2.21 |
| 1200 | Anglo Cdn | 5 50 | 5 40 | 5 45 |
| 1000 | Ang Rouyn | 20½ | — | — |
| 6500 | Aquarius | .25 | .24 | .24 |
| 225 | Argus | 8½ | — | — |
| 34200 | Arjon | .45 | .40 | .43 |
| 2000 | Armistice | .16 | .15 | .16 |
| 12300 | Ascot | 1 79 | 1 73 | 1.75 |
| 10 | Ashdown A | 16⅜ | — | — |
| 2600 | Atlantic Oil | 3 05 | 3 00 | — |
| 370 | Atlas Steel | 11¼ | 11 | — |
| 2003 | Aunor | 3 05 | 3 00 | — |
| 9100 | Bagamac | .27 | .25¼ | .27 |
| 2030 | Aunor | 3 05 | 3 00 | — |
| 9100 | Bagamac | .27 | .25¼ | .27 |
| 1000 | Bankfield | .06 | — | — |
| 75 | Bank of NS | 41½ | — | — |
| 1200 | Barnat | 1 08 | 1 06 | 1 08 |
| 4300 | Base Metals | .47 | .45 | .47 |
| 35 | Beatty | 11⅞ | — | — |
| 4755 | Bell | 38¾ | 38½ | — |
| 21203 | Id droits | 1 05 | 1 03 | — |
| 100 | Belleterre | 4 50 | — | — |
| 5400 | Bevcourt | .44 | .42 | .44 |
| 800 | Bidgood | .03½ | — | — |
| 500 | Bobjo | .10½ | — | — |
| 3000 | Bonville | .10½ | — | — |
| 125 | Bralorne | 6 85 | — | — |
| 500 | Brant Cordage B | 7½ | — | — |
| 515 | Brazilian | 23⅛ | 23 | 23⅛ |
| 1035 | BA Oil | 30 | 29¾ | 29⅞ |
| 1900 | BC Forest | 5 00 | 4 95 | 5.00 |
| 105 | BC Power A | 20⅞ | 20¾ | 20¾ |
| 1000 | Id. B | 4 20 | — | — |
| 2000 | Buff Cdn | .22½ | — | — |
| 30 | Bur Steel | 16¾ | — | — |
| 100 | Burrard A | 8 | — | — |
| 900 | Cal & Edm | 8 45 | 8 35 | 8 45 |
| 10700 | Calmont | 1 25 | 1 20 | 1 20 |
| 1500 | Calnorth | .30 | — | — |
| 1000 | Calvan | 5 00 | — | — |
| 100 | Campbell | 2 10 | — | — |
| 110 | Can Cement | 48 | — | — |
| 25 | Id p | 29¼ | — | — |
| 100 | Can Crush Stone | 17½ | — | — |
| 25 | Can Malting | 50 | — | — |
| 100 | C Packers B | 30½ | — | — |
| 135 | Can Wire B | 51 | 50 | 51 |
| 50 | Bk of Com | 26¾ | — | — |
| 620 | Cdn Breweries | 20⅛ | 20⅜ | — |
| 625 | Canners | 21 | 20¾ | 21 |
| 75 | Cdn Car | 14 | — | — |
| 100 | Id A | 17 | — | — |
| 100 | Cdn Cel | 44 | — | — |
| 25 | C Dredge | 26 | — | — |
| 100 | Corby A | 10¼ | — | — |
| 1000 | Cdn Mal | .71 | — | — |
| 235 | Cdn Oil | 17 | 16½ | 17 |
| 1985 | C P R | 21⅝ | 21⅜ | — |
| 500 | Cariboo | 1 40 | — | — |
| 14350 | Cent Leduc | 3 70 | 3 55 | — |
| 3800 | Cent. Pat | .75 | .82½ | .74 |
| 1000 | Cent Por | .19 | — | — |
| 2000 | Centremaque | .12 | — | — |
| 12800 | Ch. Research | 1 10 | 1 00 | 1 07 |
| 5000 | Cheskirk | .10⅞ | — | — |
| 1250 | Chesterville | .74 | — | — |
| 6000 | Cobalt | .70 | — | — |
| 540 | Coastal | .82 | — | — |
| 1950 | Cochenour | 1 60 | 1 57 | 1.60 |
| 285 | Cockshutt | 18¾ | 18½ | — |
| 200 | Commoil | 1 50 | — | — |
| 9000 | Coniarum | .72 | .70 | .72 |
| 51300 | Con. Ansley | .14 | .13⅛ | .13¼ |
| 4600 | Con. Beattie | .51 | .50 | — |
| 3080 | Con. Hewey | .45 | — | — |
| 1000 | Con. Lebel | .15 | — | — |
| 125 | Con. Smelters | 119 | — | — |
| 36 | Con. Gas | 170 | — | — |
| 14800 | Conwest | 1 90 | 1 87 | 1.90 |
| 500 | Crestaurum | .14 | — | — |
| 500 | Crowshore | .12 | — | — |
| 15000 | Daragon | .23 | .22 | .23 |
| 300 | Delnite | 1 35 | — | — |
| 17300 | Del Rio | 1.58 | 1.52 | 1.54 |
| 1000 | Delta | .07½ | — | — |
| 620 | Dist. Seag. | 25⅞ | 25¼ | 25⅝ |
| 432 | Dome | 16⅞ | 16¾ | 16¾ |
| 10 | Dom. Bank | 27½ | — | — |
| 50 | Dom. Coal p. | 20½ | — | — |
| 334 | Dom. Foundry | 38½ | 38¼ | 38¼ |
| 155 | Dom. Steel B | 25 | — | — |
| 85 | Dom. Stores | 11 | 10¾ | 11 |
| 50 | Dom. Tar | 26 | — | — |
| 40 | Id. p. | 32 | — | — |
| 1000 | Donalda | .52 | .51 | .52 |
| 1100 | Duvay | .06 | — | — |
| 500 | East Amphi. | .09 | — | — |
| 2000 | East Leduc | .02⅝ | — | — |
| 1800 | E Malartic | 1 60 | 1 57 | 1 57 |
| 3200 | E Sullivan | 7 45 | 7.30 | 7.45 |
| 10 | East Steel | 5½ | — | — |
| 5 | Econ Inv | 53 | — | — |
| 7000 | Elder | .60¼ | .60 | .60 |
| 11000 | Eldona | .24 | .22 | .24 |
| 78867 | El Pen Rey | .19 | .16 | .17 |
| 30 | Emp Brass | 21 | — | — |
| 650 | Falconbridge | 6 70 | 6 60 | 6 70 |
| 175 | Famous Play | 15⅝ | — | — |
| 310 | Fanny Farmer | 33 | 32½ | 33 |
| 425 | Fed Grain | 14 | 13¾ | 13⅞ |
| 1800 | Fed Pete | 5 95 | 5 80 | 5 80 |
| 454 | Ford A | 53¾ | 53¼ | 53¼ |
| 150 | Foundin | 31¾ | 30 | 31¾ |
| 1000 | Francoeur | .09 | .08⅞ | .09 |
| 75 | Fraser | 38 | — | — |
| 600 | Frobisher | 2 85 | 2 77 | 2 80 |
| 1800 | Garnet | 1 63 | 1 59 | — |
| 1400 | Garrison | 1 80 | — | — |
| 375 | Gatineau Pow. | 17¼ | 17⅛ | — |
| 1500 | Gen Pete | 6 25 | — | — |
| 500 | Id A | 6 00 | — | — |
| 78 | Gen Prod. A | 36½ | — | — |
| 150 | G S Wares | 19¼ | 19 | 19¼ |
| 500 | Gillies | .07 | — | — |
| 2500 | Globe | .62 | .61 | .62 |
| 13425 | Gods Lake | .39 | .34 | .38 |
| 1000 | Gold Eagle | .13 | — | — |
| 63200 | Gold Manitou | 5 75 | 5 35 | 5.50 |
| 10 | Goodyear | 95 | — | — |
| 4895 | G L Paper | 24⅝ | 23¾ | 24¾ |
| 5000 | Guayana | .07½ | — | — |
| 110 | Gypsum | 20¼ | — | — |
| 35 | Ham | 20 | 18⅞ | — |
| 1200 | Hard Rock | .30 | — | — |
| 1500 | Harricana | .07½ | — | — |
| 500 | Hedley | .40 | — | — |
| 3000 | High Bell | .85 | — | — |
| 3500 | Highridge | .04 | — | — |
| 350 | Hinde | .21 | — | — |
| 1820 | Hollinger | 11¼ | 11⅛ | 11¼ |
| 1055 | Home | 15⅞ | — | — |
| 1000 | Homer | .06⅞ | — | — |
| 685 | Hud Bay | 53⅞ | 53¾ | 53¾ |
| 2500 | Hugh Pam | .18½ | .19 | .19 |
| 115 | Imp. Bank | 31½ | — | — |
| 1430 | Imp Oil | 29⅛ | 29 | 29⅝ |
| 700 | Imp Tob | 13⅛ | 13 | 13 |
| 100 | Id 4 p | 25½ | — | — |
| 100 | Inglis | 14 | — | — |
| 170 | Int Metals | 39 | 38½ | 39 |
| 4450 | Int Nickel | 37 | 36½ | 36¾ |
| 850 | Int Pete | 12½ | 12⅜ | 12½ |
| 2000 | Jackknife | .06 | — | — |
| 4000 | Jack Waite | .15 | — | — |
| 2000 | Jaculet | .43 | .42 | .43 |
| 1100 | Jupiter | .80 | — | — |
| 10450 | Joliet | .72 | .69 | .72 |
| 3800 | Kayrand | .28 | .24 | .25¾ |
| 5000 | Kenville | .17 | .16½ | .17 |
| 1055 | Kerr Add | 16⅜ | — | — |
| 6000 | Keyboycon | .27½ | .26¼ | .27 |
| 1000 | Kirk Lake | .95 | — | — |
| 75 | Labatt | 18½ | 18¼ | — |
| 900 | Labrador | 5 90 | 5 85 | 5.90 |
| 27750 | Ladulama | .73 | .71 | .73 |
| 200 | L. Dufault | 1.05 | — | — |
| 2750 | L Osu | .31 | — | — |
| 820 | Lake Shore | 10¼ | — | — |
| 8000 | L Wasa | .70 | .65 | .69 |
| 700 | Leitch | 1 05 | 1 04 | 1 05 |
| 1000 | Little LL | .40 | — | — |
| 175 | Loblaw A | 33 | — | — |
| 500 | Lomega | .16 | — | — |
| 1000 | Lynx | .18 | — | — |
| 100 | Macassa | 2 19 | — | — |
| 1150 | Macdonald | .62 | — | — |
| 1300 | Macho | .09 | — | — |
| 1500 | Macleod | 2 43 | 2 40 | 2 40 |
| 225 | Macmillan A | 14¼ | — | — |
| 875 | Id. B | 14½ | — | — |
| 800 | Madsen | 2 20 | 2 15 | 2 15 |
| 2000 | Mal OP | 2 50 | 2 35 | 2 35 |
| 2000 | Man & East | .02 | — | — |
| 25 | ML Milling | 10½ | — | — |
| 2000 | Marcus | .15 | .12 | .15 |
| 7245 | Massey | 35¼ | 34¾ | 35 |
| 67 | Id p | 34¾ | 35 | — |
| 1000 | Marbenor | .13½ | .13 | — |
| 1860 | McColl | 18 | 17¾ | — |
| 2500 | McDoug | .25 | .23 | — |
| 3000 | McKellan | .04½ | — | — |
| 500 | McMarmac | .12 | — | — |
| 1000 | Mercury | 4 30 | — | — |
| 4000 | Mid Cont | .05 | — | — |
| 1075 | Mining Corp | 18¼ | — | — |
| 500 | Montauban | .55 | — | — |
| 110 | Moore | 89¼ | — | — |
| 4000 | Mylamaque | .17¾ | .17 | .17½ |
| 25 | Nat Drug p | 11¾ | — | — |
| 800 | Nat Pete | 2 40 | 2 39 | — |
| 825 | Nat Steel Car | 28⅜ | 28 | 28¼ |
| 1700 | Negus | 1 16 | — | — |
| 1333 | New Alger | .07½ | — | — |
| 158 | New Brit Dom | 1.23 | — | — |
| 7000 | New Calumet | 2 00 | 1 95 | 1 99 |
| 195 | New Dickenson | 1 04 | — | — |
| 3500 | New Goldvue | .23 | .22 | .22 |
| 4100 | New Lund | 2 35 | 2 30 | 2 30 |
| 3000 | New Marlon | .07 | .06 | .06 |
| 1500 | New Norse | .14 | — | — |
| 2000 | New Norzone | .04⅝ | — | — |
| 3500 | New Pacalta | .08½ | — | — |
| 500 | New Mosher | .12½ | — | — |
| 5550 | New Thurbois | .11 | .10 | .11 |
| 3000 | Nicholson | .36 | — | — |
| 485 | Noranda | 73¼ | 73 | 73¼ |
| 2000 | Norlartic | .40 | .38 | .39¾ |
| 1137 | Normetal | 4 40 | 4 30 | 4 35 |
| 2000 | North Denison | .12½ | — | — |
| 12100 | Nisto | .38 | .36½ | .38 |
| 5450 | Nubar | .39¼ | .39 | .39½ |
| 125 | North Star | 9 | — | — |
| 3000 | Nor. Can | .45 | — | — |
| 1900 | Okalta | 1 98 | 1 94 | — |
| 8000 | Obaska | .24 | .22 | .24 |
| 1000 | Omnitrans | .04 | — | — |
| 13500 | Orlac | .05 | .05 | .05 |
| 4000 | Osisko | 1 25 | 1 21 | 1 25 |
| 4540 | Pac Pete | 8 15 | 8 05 | 8 10 |
| 100 | Page Hersey | 49½ | — | — |
| 1500 | Pamour | .93 | .91 | — |
| 2500 | Pan Western | .37 | .36¼ | — |
| 38550 | Paymaster | .73 | .69 | .70 |
| 10 | Penmans | 56 | — | — |
| 1000 | Perron | .54 | .50 | — |
| 275 | Pioneer | 3 00 | — | — |
| 17000 | Porc Pen | .11 | .09½ | — |
| 500 | Porc Reef | .97 | — | — |
| 245 | Powell River | 60 | 59¼ | 60 |
| 50 | Power Corp. | 20 | — | — |
| 55 | Press Metal | 17½ | — | — |
| 125 | Preston | 1 50 | — | — |
| 2000 | Que Lab | .23 | .21 | .21 |
| 69700 | Que Manitou | 1 93 | 1 78 | 1 85 |
| 5925 | Queenston | .97 | .95 | .97 |
| 2535 | Quemont | 25 | 24¾ | 25 |
| 1500 | Quesabe | .59 | .58 | .58½ |
| 50 | Quinte A | 10 | — | — |
| 500 | Reef Pete | .42 | — | — |
| 1100 | Redwater | .67½ | — | — |
| 100 | Rob Little | 9¾ | — | — |
| 100 | Id A | 14 | — | — |
| 45 | Royal Bank | 39 | — | — |
| 500 | Royalite | 14 | 13⅞ | 14 |
| 15 | Russell | 20⅝ | — | — |
| 60 | St Law Pap 2 p | 59 | — | — |
| 200 | San Antonio | 2 65 | — | — |
| 1800 | Senator | .24 | — | — |
| 200 | Shawinigan | 28¼ | — | — |
| 20 | Id p | 47½ | 47¼ | 47½ |
| 1100 | Shawkey | .23 | — | — |
| 2100 | Secu Freehold | 1.02 | — | — |
| 149197 | Sherritt | 2 80 | 2 65 | 2 71 |
| 4500 | Silanco | .16 | .15 | .16 |
| 2500 | Silver Miller | .95 | .93 | .95 |
| 10 | Silv. Dal. A | 10⅞ | — | — |
| 338 | Simpsons A | 32 | — | — |
| 325 | Id. B | 28 | 27¾ | 28 |
| 75 | Id. p | 99¼ | 99 | — |
| 1200 | Sladen | .65 | — | — |
| 15 | Southam | 20½ | — | — |
| 150 | Stand Chem. | 9⅛ | 9 | 9⅛ |
| 300 | Stand Pav. | 14⅝ | 14½ | — |
| 1100 | Starratt | .53 | — | — |
| 150 | Steel of Can. | 27½ | — | — |
| 125 | Id. p | 28½ | — | — |
| 7310 | Steep Rock | 4 05 | 3 95 | 4 00 |
| 1700 | Sullivan | 2 94 | 2 90 | — |
| 2200 | Superior Oil | .92 | .90 | — |
| 320 | Sylvanite | 1 25 | — | — |
| 2000 | Taku | .07½ | — | — |
| 5 | Tamblyn | 32 | — | — |
| 600 | Teck Hughes | 2 55 | 2 50 | — |
| 3700 | Tower Pete | .49 | .48 | — |
| 205 | Traders Fin A | 30½ | 30 | 30½ |
| 3750 | Tran Resources | .40 | — | — |
| 100 | Union Gas | 17⅛ | — | — |
| 20 | United Fuel A | 56 | — | — |
| 650 | U Keno | 9 20 | 9 10 | 9.15 |
| 2500 | United Oil | .58 | .56 | — |
| 285 | United Steel | 8⅞ | 8¾ | — |
| 800 | Upper Canada | 2 07 | 2 05 | — |
| 400 | Ventures | 7 75 | 7 60 | — |
| 1000 | Villbona | .10 | — | — |
| 500 | Violamac | .44 | — | — |
| 1275 | Waite | 10¼ | 10⅛ | 10¼ |
| 400 | Walker | 52 | 51¾ | 52 |
| 1000 | West Mal | .06 | — | — |
| 500 | West Ashley | .38 | — | — |
| 7600 | West Homestead | .25 | .22 | .23 |
| 300 | West Croc | 32½ | — | — |
| 50 | Id. A | 34½ | — | — |
| 5 | Weston | 25½ | — | — |
| 500 | Wingait | .08½ | — | — |
| 696 | WPG EL | 37 | 36¾ | 37 |
| 10 | Id. P | 100¾ | 100½ | — |
| 1800 | Winward | 1.15 | 1.10 | 1.15 |
| 800 | Wright Har | 1.75 | 1.72 | 1.75 |
| 7475 | Yale | .45 | .42 | .45 |
| 500 | Yknife Bear | .93 | — | — |
| | CURB | | | |
| 25 | Asbestos | 36¼ | — | — |
| 45 | BC Pulp | 158¾ | 157½ | 158 |
| 6205 | Brown Co | 7½ | 7¼ | 7½ |
| 10 | Id. P | 121 | — | — |
| 100 | C and D Sug | 21½ | 21 | — |
| 45 | Can Vinegars | 14 | — | — |
| 1850 | Cw Lumber | 6⅞ | 6½ | 6¾ |
| 1685 | Con Paper | 29 | 28¾ | 29 |
| 5500 | Dalhousie | .42 | .41 | .41 |
| 200 | Dom Bridge | 52¼ | 51½ | 52¼ |
| 25 | Dom Glass p | 35½ | — | — |
| 100 | Foothills | 5 60 | — | — |
| 1485 | Int. Paper | 48⅝ | 48 | 48⅛ |
| 725 | M & O Paper | 24 | 23⅞ | 24 |
| 110 | Pend Oreille | 8 50 | — | — |
| 15 | Price | 103 | — | — |
| 2000 | Temiskaming | .09 | — | — |

Total des ventes: 1,319,000 actions.

*Les hommes d'affaires*

M. ROLAND PALMEDO, de New York, qui a été élu au conseil d'administration du Fonds de Placement des Ressources du Canada Ltée. M. Palmedo fait partie depuis vingt-cinq ans de la maison Lehman Brothers, qui célèbre cette année son centième anniversaire. (photo Blank & Stoller).

# La cote du dollar canadien à Londres

**L'écart entre le taux à la vente et à l'achat inquiète les commerçants.**

Londres, 3. — (Reuter) — La Banque d'Angleterre cote le dollar canadien $2.93 à $2.98 en relation avec la livre sterling. Lundi, la cote d'ouverture était $2.88 à $2.93.

Le changement d'aujourd'hui équivaut à abaisser le dollar canadien de 96.4 à 94.75 cents américains. Londres avait débuté avec une cote trop élevée hier et la nivelle aujourd'hui. New-York a commencé trop bas hier, à environ 93.5 cents des E.-U., mais a clôturé autour de 94.75 cote de ce matin à Londres.

Comparativement au taux de 90.9 cents américains avant le changement de la fin de semaine, le taux intermédiaire du dollar canadien à New-York et à Londres a donc monté de plus de 4 pour cent, moins qu'à mi-chemin sur la route de la parité avec le dollar américain.

Ce n'est pas le taux moyen qui inquiète les commerçants britanniques, mais le saut de cinq cents ici, et surtout la différence de cinq cents en regard de l'ancien écart de un demi-cent entre le taux de la Banque à l'achat et à la vente. S'il était maintenu, cet écart nuirait sérieusement au commerce entre la Grande-Bretagne et le Canada et favoriserait les commerçants d'en dehors du Royaume-Uni qui ont l'avantage de taux plus favorables sur le marché libre de New-York. Les banquiers espèrent et croient que la marge sera moins élevée entre le prix à l'achat et à la vente.

# Titres au comptoir

| | Offre | Dem. |
|---|---|---|
| Banque d'Epargne | 44 | — |
| Banque Provinciale | 16 | 17 |
| Beauharnois Power | 10 | 12 |
| Beauharnois L. H & P. | 23¾ | 24¾ |
| Can Flooring "A" | 18 | — |
| Can Arena | 88 | — |
| Cooksvill "A" | 15 | — |
| Id. "B" | 6½ | — |
| [illegible] Can Sugar | | |
| Dupuis Frères nouv. | 22½ | 24½ |
| [illegible] Cousins (unités) | 16 | — |
| Fire Ins Co of Can | 130 | — |
| Granby Elastic Web | 7 | — |
| Hart Battery | 8¼ | 9¼ |
| Int. Brick | 4 | — |
| Int. Hydro "A" | 11⅛ | 13 |
| Int. Hydro priv. | 88 | 92 |
| La Laurentienne | [illegible] | [illegible] |
| Lamontagne | 1 | — |
| Laprairie | 5½ | 7½ |
| Id. priv. | 100 | — |
| La Prévoyance | 13 | 18 |
| La Sauvegarde | 20 | — |
| La Solidarité | — | 34 |
| Prudential Trust | 13 | 15 |
| Quebec Apts | .30 | — |
| Renaissance (unités) | — | 10 |
| St Lawrence Brick | 37 | — |
| Soc d'Ad. & Fiducie | 39 | — |
| Transp Bldg | 6¼ | — |
| United Steel "A" | 24 | 25 |

# Nivellement de la production d'huile

**Premier rapport hebdomadaire sur la production pétrolière en Alberta.**

Edmonton, 3. (P.C.) — La production pétrolière d'Alberta s'est nivelée à une moyenne de 83,843 barils par jour durant la semaine terminée le 25 septembre. C'est ce qui apparaît dans le premier rapport hebdomadaire de la Commission d'Alberta pour la conservation du pétrole et du gaz naturel.

Au début du mois, la production est tombée à 59,953 barils lors de la grève ferroviaire, pour ensuite monter à un record de 98,536 barils à la reprise des opérations. La production de la semaine étudiée est 5,720 barils de moins que la semaine précédente, mais 14,184 barils de plus que la semaine correspondante de l'an dernier.

Redwater est en tête des gisements avec 33,562 barils par jour, comparativement à 32,562 barils la semaine précédente. Les autres taux comparatifs sont: Leduc 32,537 (35,468); Turner Valley 9,118 (8,953); Lloydminster 2,956 (2,217); Excelsior 910 (1,210); Stettler 731 (1,175); Campbell 255 (263); Joseph Lake 757 (608); autres gisements 2,657 barils environ, inchangé.

Les puits pouvant être exploités sont au nombre de 1,779, comparativement à 1,092 l'an dernier. 621 sont situés à Redwater, 460 à Leduc et 328 dans Turner Valley. La Commission a annoncé de nouvelles restrictions sur la production d'huile pour prolonger la durée des puits connus. Les puits de Redwater sont limités à 165 barils par jour, en comparaison du quota précédent de 245. Des réductions semblables ont été imposées aux autres régions.

La production de la plupart des puits est déjà diminuée à moins que la quantité permise, par suite du marché. La première section du pipe-line allant d'Edmonton à Regina sera inaugurée mercredi, mais, à part le pétrole requis pour emplir le tuyau (840,000 barils), il n'aura pas d'effet immédiat sur la production. L'Alberta approvisionne déjà la raffinerie de Regina au moyen de wagons-Citernes.

Le grand marché sera ouvert lorsque le pétrole atteindra l'extrémité du pipe-line à Superior, Mis., d'où il sera transporté de l'autre côté des Grands Lacs, à Sarnia, Ont.

# OBLIGATIONS

(Cours compilés à la source par l'Investment Dealers Association of Canada. Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.)

| | | |
|---|---|---|
| **Garantie du Canada:** | | |
| 1¾ p.c. 1951 | 99⅞ | 100⅛ |
| 3 p.c. perp. | 101½ | 102¼ |
| 3 p.c. 1956-58 | 101⅞ | 102⅜ |
| 3¼ p.c. 1956-66 | 102½ | 103¾ |
| **Emprunts de Guerre et Victoire:** | | |
| 1er emp. Guerre 3¼ p.c. 1952 | 101½ | 102½ |
| 2e emp. Victoire 3 p.c. 1954 | 102 | 102¾ |
| 3e emp. Victoire 3 p.c. 1956 | 102⅛ | 102⅞ |
| 4e emp. Victoire 3 p.c. 1957 | 101⅞ | 102⅝ |
| 5e emp. Victoire 3 p.c. 1959 | 101¾ | 102⅝ |
| 6e emp. Victoire 3 p.c. 1960 | 101¾ | 102⅝ |
| 7e emp. Victoire 3 p.c. 1962 | 101¾ | 102⅝ |
| 8e emp. Victoire 3 p.c. 1963 | 101¾ | 102⅝ |
| 9e emp. Victoire 3 p.c. 1966 | 101⅞ | 102½ |
| **Garantie du Dominion:** | | |
| C.N.R. 2¾ p.c. 1967 | 99 | 100 |
| C.N.R. 4½ p.c. 1951 | 107½ | — |
| C.N.R. 4¾ p.c. 1955 | 116 | — |
| C.N.R. 4½ p.c. 1957 | 118 | — |
| C.N.R. 5 p.c. 1954 | 107½ | 108½ |
| CNWISS 5 p.c. 1955 | 116 | — |
| GTPLS 4 p.c. 1955 | 110½ | — |
| **Provinces:** | | |
| Col. Brit. 4½ p.c. 1953 | 112 | — |
| Col. Brit. 3½ p.c. 1955 | 102¼ | — |
| Col. Brit. 3 p.c. 1960 | 99½ | — |
| Col. Brit. 2¾ p.c. 1967 | 95 | 97 |
| Manitoba 4½ p.c. 1956 | 115¼ | — |
| Manitoba 3¼ p.c. 1963 | 101½ | 103 |
| N.-Bruns. 2¾ p.c. 1967 | 89¾ | 91⅛ |
| N.-Ecosse 4½ p.c. 1960 | 119½ | — |
| Ont. 3 p.c. 1959 | 101 | 102 |
| Ont. 4½ p.c. 1960 | 118½ | — |
| Ont. 2⅝ p.c. 1957-68 | 93¾ | — |
| Ile du P.-E. 3 p.c. 1959 | 99½ | 101 |
| Québec 3½ p.c. 1951-52 | 100⅝ | — |
| Québec 3¼ p.c. 1966 | 101½ | — |
| Québec 3 p.c. 1955 | 100⅜ | — |
| Québec 4 p.c. 1956 | 108¾ | — |
| Québec 3½ p.c. 1957 | 103½ | 105 |
| Québec 3 p.c. 1959 | 100⅞ | 101⅞ |
| Québec 3 p.c. 1960 | 100⅝ | 101⅝ |
| Québec 3 p.c. 1962 | 100½ | 101½ |
| Québec 3 p.c. 1963 | 100¼ | 101¼ |
| Hydro-Québec 2¾ p.c. 1962 | 96¼ | — |
| Hydro-Québec 2¾ p.c. 1963 | 96 | — |
| Com. Mun. Qué. 2¾ p.c. 1957 | 99½ | 101 |
| Com. Mun. Qué. 2¾ p.c. 1967 | 95⅝ | 97¼ |
| Com. Mun. Qué. 3 p.c. 1962 | 99¾ | 101 |
| Com. Mun. Qué. 3 p.c. 1972 | 98¾ | 100½ |
| Com. Mun. Qué. 3¼ p.c. 1958 | 102¼ | 103¾ |
| Com. Mun. Qué. 3¼ p.c. 1966 | 101¼ | 102¾ |
| Com. Mun. Qué. 3¼ p.c. 1977 | 100 | 101½ |
| Sak. 4½ p.c. 1955 | 112 | — |
| Sask. 5 p.c. 1959 | 119½ | — |
| Sask. 4 p.c. 1960 | 102 | 103½ |
| Sask. 3¾ p.c. 1963 | 101¾ | 103½ |
| Sask. 3 p.c. 1963 | 94½ | 96½ |
| Sask. 3¾ p.c. 1963 | 102 | 103 |
| **Municipalités:** | | |
| Montréal 3 p.c. 1960 | 97¾ | 99¼ |
| Montréal 3 p.c. 1964 | 96 | 98 |
| Montréal 3 p.c. 1966 | 95½ | 97½ |
| Montréal 3 p.c. 1967 | 95¼ | 97¼ |
| Montréal 3 p.c. 1968 | 95¼ | 97¼ |
| Montréal 3 p.c. 1969 | 94½ | 96½ |
| Montréal 3 p.c. 1970 | 94½ | 96½ |
| Montréal 3 p.c. 1971 | 94¼ | 96¼ |
| Montréal 3 p.c. 1972 | 94 | 96 |
| Montréal 3 p.c. 1974 | 93½ | 95½ |
| Comm. Mét. 3 p.c. 1951 | [illegible] | [illegible] |
| Comm. Mét. 4½ p.c. 1953 | 109 | — |
| Comm. Mét. 4½ p.c. 1961 | 115 | — |
| Comm. Mét. 5 p.c. 1966 | 119½ | — |
| Québec 3½ p.c. 1964 | 99½ | 101 |
| St. John 4½ p.c. 1971 | 119 | — |
| Trois-Rivières 3½ p.c. 1963 | 99½ | 101 |
| Winnipeg 4 p.c. 1960 | 119 | — |
| Vancouver 3½ p.c. 1960 | 97¾ | 100¼ |
| **Transports:** | | |
| Algoma C.H.S. 5 p.c. 1959 | 81 | 84½ |
| C.P.R. 3½ p.c. 1951 | 100½ | — |
| C.P.R. 4 p.c. perp. | 109 | 113 |
| Can. Atlant. 4 p.c. 1955 | 113¼ | — |
| Can. Steamship 4 p.c. 1966 | 99 | 101 |
| **Services publics:** | | |
| Bell Tel. 3 p.c. 1977 | 99 | 101 |
| Bell Tel. 3¼ p.c. 1973 | 102½ | 104½ |
| B.C. Electric 3¼ p.c. 1967 | 96½ | 98½ |
| B.C. Electric 3¾ p.c. 1968 | 101 | 103 |
| B.C. Telephone 4 p.c. 1962 | 101 | 103½ |
| East Koot. 3¾ p.c. 1967 | 92 | — |
| Gat. Power 3¾ p.c. 1970 | 100½ | 102½ |
| Lower St. L. Pow. 3¾ p.c. 1965 | 97 | 101 |
| Mont. Tramways 5 p.c. 1955 | 99½ | 101½ |
| North Que. Pow. 4½ p.c. 1957 | 99½ | 101½ |
| Power Corp. 3½ p.c. 1967 | 98 | — |
| Quebec Power 3 p.c. 1962 | 98½ | 100½ |
| Shaw. W. and P. 3 p.c. 1961 | 99 | 101 |
| Shaw. W. and P. 3 p.c. 1971 | 98½ | 101 |
| St. Maur. Pow. 3¼ p.c. 1970 | 100 | 102 |
| Un. Sec. 3 p.c. 1952 | 99½ | 101 |
| Winn. Elec. 1¾ p.c. 1971 | 101½ | 103½ |
| **Valeurs industrielles:** | | |
| Abitibi 3½ p.c. 1967 | 101½ | 103½ |
| Angl.-Can. Oil 4 p.c. 1964 | 111 | 114 |
| B.C. Pulp 3½ p.c. 1967 | 97 | 99 |
| B.C. Forest 4 p.c. 1966 | 94 | 96 |
| Brompton P. 3½ p.c. 1966 | 94 | — |
| Brown 5 p.c. 1959 | 105 | 108 |
| Can. (Brew. 3½ p.c. 1967 | 93½ | 95½ |
| C. W. Lumber 4 p.c. 1962 | 101 | — |
| Can. P. & P. Inc. 5 p.c. 1958 | 114 | — |
| Cons. Paper 3½ p.c. 1967 | 101¼ | 103¼ |
| Dom. Coal 4½ p.c. 1952 | 101 | 103 |
| Dom. Dairies 4 p.c. 1968 | 95 | — |
| Dom. Malt. 3¾ p.c. 1965 | 100 | 103 |
| Dom. Text. 3½ p.c. 1959 | 101½ | — |
| Dryden 4 p.c. 1961 | 99½ | 101¼ |
| Eddy 4 p.c. 1966 | 102 | — |
| Eddy 3½ p.c. 1966 | 100 | 102 |
| Fed. Grain 4 p.c. 1964 | 100 | 103 |
| G. L. Paper 3½ p.c. 1967 | 101 | — |
| Great Plains | 100 | 102 |
| Imp. Oil 3 p.c. 1969 | 99½ | 101½ |
| Imp. Tob. 3 p.c. 1970 | 99½ | 101½ |
| Ind. Accept. 4 p.c. 1969 | 99 | 101 |
| Int. Pipe 4 p.c. 1970 | 240 | 255 |
| Lake St. John 5 p.c. 1961 | 101¼ | — |
| Map. Leaf 3¾ p.c. 1963 | 97½ | — |
| Massey 3 p.c. 1966 | 97 | 99 |
| McCol. 3 p.c. 1971 | 96½ | 98½ |
| Penmans 3¾ p.c. 1968 | 100 | 102 |
| Price 3¼ p.c. 1966 | 100½ | 102½ |
| Regent 4 p.c. 1952 | 101 | — |
| Rolland 4 p.c. 1965 | 97 | 101 |
| Simpson 3¼ p.c. 1980 | 101¼ | 103½ |
| Steel Co. 2¾ p.c. 1967 | 96¼ | 98¼ |
| Wabasso 4½ p.c. 1951 | 100 | — |
| West Grain 5 p.c. 1963 | 100 | — |
| **Immeubles:** | | |
| Alex. Bldg. 6 p.c. 1962 | 92 | — |
| Balfour 4 p.c. 1963 | 82 | — |
| Dom. Square 4 p.c. 1959 | 101½ | 103½ |
| Hôtel LaSalle 5 p.c. 1965 | 68 | — |
| Lord Nelson 4 p.c. 1967 | 89 | 93 |
| Mtl Appts 4½ p.c. 1964 | 99 | — |
| 2e 4½ p.c. 1954 | 93 | — |
| Queens Hotel 5 p.c. 1953 | 99 | — |
| St. Cat. Realty 4 p.c. 1957 | 102 | — |
| Sherb. St. Realty 4 p.c. 1951 | 93½ | — |

## Merrill Island Mining

Merrill Island Mining Corporation a informé le Curb de Montréal que la maison Robertson & Stone Limited a souscrit et libéré 100,000 actions au prix de 75 cents chacune. Les options en cours sont comme suit: 100,000 actions à 75 cents, 199,993 à $1, 200,000 à $1.50 et 200,000 à $2. Il y a actuellement en cours 2,300,007 actions et 699,993 demeurent dans le trésor.

## Télévision en G.-Bretagne

—423,550 personnes en Grande-Bretagne possèdent actuellement des permis d'appareils récepteurs de télévision.

# ETATS FINANCIERS

## Dominion Malting

Au cours de l'exercice terminé le 31 juillet dernier, Dominion Malting Co. Ltd. a fait un profit net de $221,006 se traduisant par $2.30 par action ordinaire, à comparer à $130,005 ou l'équivalant de $1.13 l'action l'année précéednte.

M. T. H. Rathjen, président, dit que les ventes et les expéditions se sont maintenues à un niveau élevé et que les ventes domestiques ont augmenté par rapport à celles de 1949. Il ajoute que les exportations se sont également maintenues, en dépit des difficultés provenant de la concurrence provoquée par le prix élevé de l'orge au Canada.

La dépréciation a légèrement diminué, soit à $156,403, et l'on a transféré un montant de $200,000 à la réserve pour les inventaires. L'actif disponible et le passif exigible ont tous deux diminué, soit à $1,860,414 et $417,298 respectivement, tandis que le fonds de roulement s'est accru de $1,271,669 à $1,445,116.

La fabrique de la compagnie a fonctionné à plein rendement durant toute l'année, sauf pendant une brève période, alors que la production de malte a été interrompue par les inondations et l'on rapporte, au contraire, que les dépenses d'améliorations et frais de réparations ont été beaucoup moins élevées qu'en 1949.

Le président fait remarquer que les affaires vont bien cette année et que les perspectives pour le reste de l'année semblent prometteuses.

# Bourse de Montréal

| Ventes | Stocks | Haut | Bas | 3.00 |
|---|---|---|---|---|
| 2369 | Abitibi | 40 | 39⅝ | 39¾ |
| 375 | Id p | 25 | 24⅞ | 24⅞ |
| 55 | Agnew | 9 | — | — |
| 625 | Algoma | 23½ | 23⅜ | 23½ |
| 820 | Aluminium | 87 | 86½ | 86½ |
| 50 | Aluminium p | 26½ | — | — |
| 425 | Argus | 8½ | — | — |
| 260 | Asbestos | 38⅛ | 36¼ | 36¼ |
| 1025 | Bathurst | 34 | 33⅜ | 34 |
| 1404 | Bell | 38⅝ | 38½ | 38½ |
| 32412 | Id droits | 1.04 | 1.02 | 1.04 |
| 1610 | Brazilian | 23⅛ | 23 | 23⅛ |
| 1610 | B.A. Oil | 30 | 29⅞ | 30 |
| 505 | Id p | 30 | — | — |
| 3600 | B.C. Forest | 5 | 4 95 | 5 |
| 100 | B.C. Power | 30¾ | — | — |
| 225 | Bruck A | 17½ | — | — |
| 100 | Id. B | 8¼ | — | — |
| 600 | C. Cement | 48½ | 47½ | 48½ |
| 335 | Id. p. | 29¾ | 29⅝ | 29¾ |
| 150 | C.N. Power | 11 | — | — |
| 25 | C. Steamship | 24½ | — | — |
| 1138 | C. Breweries | 20½ | 20¼ | 20⅜ |
| 380 | C. Vickers | 12⅞ | 12¾ | 12¾ |
| 515 | C. Car | 14 | — | — |
| 55 | Id. A | 17 | — | — |
| 425 | C. Celanese | 44 | 43½ | 44 |
| 25 | Id. $1.75 p. | 39 | — | — |
| 2000 | Id. $1 p. | 23 | — | — |
| 75 | C. Locomotive | 26 | 25½ | 26 |
| 100 | Can. Oil | 17 | — | — |
| 758 | C. P. R. | 21¾ | 21⅝ | 21¾ |
| 1195 | Cockshutt | 18¾ | 18½ | 18¾ |
| 130 | Cons. Smelters | 119 | — | — |
| 35 | Corby's A | 10⅜ | — | — |
| 50 | Id. B | 10⅜ | — | — |
| 1025 | Dist. Seagrams | 25¾ | 25⅜ | 25⅝ |
| 442 | Dom. Bridge | 52½ | 52 | 52½ |
| 200 | Dom Coal p | 21¼ | — | — |
| 35 | Dom. Corset | 13½ | — | — |
| 20 | Dom. Glass p | 34 | — | — |
| 1325 | Dom. Steel | 25 | 24⅞ | 25 |
| 110 | Dom Stores | 10⅜ | — | — |
| 35 | Dom. Tar | 27 | — | — |
| 55 | Id. p | 32 | — | — |
| 4012 | Dom. Textile | 12 | 11⅞ | 12 |
| 875 | Donohue | 28 | — | — |
| 725 | Fam. Players | 15½ | 15¼ | 15½ |
| 552 | Foundation | 32⅛ | 30 | 32⅛ |
| 2030 | Fraser | 36⅞ | 36 | 36⅞ |
| 355 | Gatineau | 17⅛ | — | — |
| 25 | G.S. Wares | 19⅛ | — | — |
| 125 | Gypsum | 20¼ | — | — |
| 180 | H. Smith | 57 | 56 | 57 |
| 30 | Id. p. | 50 | 49½ | 50 |
| 400 | Hudson Bay | 54 | 53⅝ | 53½ |
| 1139 | Imp. Oil | 29½ | 29⅜ | 29⅜ |
| 930 | Imp. Tobacco | 13⅛ | 13 | 13 |
| 25 | Id. 4% p. | 25½ | — | — |
| 865 | Ind. Acceptance | 35¼ | 34⅞ | 35⅛ |
| 20 | Id. $5 p. | 99 | — | — |
| 215 | Id. $1.60 p. | 35 | — | — |
| 1185 | Int. Nickel | 37 | 36½ | 36⅞ |
| 948 | Int. Paper | 48⅝ | 48 | 48 |
| 350 | Int. Pete | 12⅝ | 12½ | 12⅝ |
| 3 | Int. Power | 55 | — | — |
| 25 | Int. Utilities | 23 | — | — |
| 50 | Labatt | 18½ | — | — |
| 25 | L. of Woods | 24 | — | — |
| 25 | L. Secord | 14½ | — | — |
| 550 | MacMillan B | 14¼ | — | — |
| 2045 | Massey | 35¼ | 34⅝ | 35⅛ |
| 8085 | McColl | 18 | 17⅝ | 17⅞ |
| 25 | Molson's B | 28 | — | — |
| 510 | Mtl Locomotive | 19¼ | 19 | 19¼ |
| 835 | N. Brew. | 24 | 23⅝ | 24 |
| 25 | Id p | 37 | — | — |
| 75 | N. Steel Car | 28½ | 28¼ | 28½ |
| 775 | Noranda | 73¼ | 72⅞ | 73 |
| 400 | Ogilvie | 22¾ | 22½ | 22½ |
| 100 | Placer Dev | 17½ | — | — |
| 130 | Powell River | 60¼ | — | — |
| 255 | Power Corp | 20½ | 20¼ | 20½ |
| 410 | Price | 103¼ | 102¾ | 103 |
| 110 | Pr. Transport | 15½ | — | — |
| 180 | Quebec Power | 20 | 19¾ | 19¾ |
| 975 | Royalite | 14 | 13⅞ | 14 |
| 500 | St L. Corp | 24 | — | — |
| 10 | Id 1er p | 100 | — | — |
| 6187 | St L Pap 2e p | 59¼ | 59 | 59¼ |
| 604 | Shawinigan | 28¾ | 28¼ | 28⅜ |
| 50 | Sick's Breweries | 20¾ | — | — |
| 25 | Southam | 20½ | — | — |
| 165 | Steel | 28 | 27½ | 28 |
| 25 | Id p | 28 | — | — |
| 1030 | United Steel | 9 | 8⅞ | 8⅞ |
| 250 | Wabasso | 18 | 17¾ | 18 |
| 800 | Wker G & W | 52½ | 51½ | 52½ |
| 1000 | W. Grocers p | 30 | — | — |
| 25 | Weston | 26 | — | — |
| 555 | Wpg Electric | 37½ | 36¾ | 37 |
| 100 | Zellers | 13 | — | — |
| 100 | Id 5% p | 25¼ | — | — |
| | BANQUES | | | |
| 90 | Can. Nationale | 20¼ | 20⅛ | 20¼ |
| 150 | Commerce | 27 | — | — |
| 50 | Montréal | 29½ | — | — |
| 70 | Royal | 29 | — | — |

# Dividendes

Purity Flour Mills, 87½ cents par action privilégiée, payable le 1er novembre aux actionnaires inscrits le 6 octobre.

Aluminum Co. of Canada, 25 cents par action privilégiée, payable le 1er décembre aux actionnaires inscrits le 8 novembre.

# Rendement des valeurs

| | Taux div. | Prix appr. | Rend. % |
|---|---|---|---|
| **ORDINAIRES** | | | |
| Abitibi | 2 00 | 39½ | 5 06 |
| Aluminium | 3 00 | 87 | 3 45 |
| Bath. "A" | 2 00 | 33 | 6 06 |
| B. C. pr. "A" | 1 60 | 30½ | 5 24 |
| Br. Am. Oil | 1 00 | 30 | 3 34 |
| Belding Corticelli | 6 00 | 170 | 3 53 |
| Bell Telephone | 2 00 | 38½ | 5.19 |
| Brazilian | 2.00 | 23¼ | 8 51 |
| Building Products | 1 60 | 31 | 5 16 |
| C. Forging A | 1 50 | 26 | 5 77 |
| C. Forg. Inv | 2 00 | 65 | 3 07 |
| C. and D. Sug. | 1 00 | 21 | 4 76 |
| Can. Malt. | 2 00 | 50 | 4 00 |
| Can. Steamships | 1 00 | 24½ | 4 08 |
| Can. Breweries | 2.00 | 21 | 9 52 |
| Can. Bronze | 1 24 | 30 | 4 12 |
| C. Cottons | 2 80 | 46 | 6 09 |
| Can. Celanese | 2 00 | 43 | 4 65 |
| Can. Vinegars | .08 | 12 | 6 66 |
| Can. West. | 2.00 | 65 | 3.07 |
| Cons. Glass | 1 50 | 27 | 5 57 |
| Crown Cork | 2 00 | 34½ | 5 80 |
| Dom. Bridge | 1.40 | 48 | 2 92 |
| Dom. Glass | 1 00 | 52 | 1 92 |
| Dom. Textile | .60 | 11½ | 5 22 |
| Famous Players | 1 00 | 15½ | 6 44 |
| Foundation | 1.40 | 29½ | 4.74 |
| Imperial Oil | .50 | 29 | 1.72 |
| Imperial Tobacco | .50 | 13 | 3.84 |
| Int. Nickel | 1.60 | 37½ | 4.27 |
| Int. Pete | .50 | 13 | 3 07 |
| Inter. Coal | 2 00 | 26 | 7.69 |
| L. of Woods | 1 60 | 24 | 6 66 |
| Labatt | 1.00 | 18½ | 5.40 |
| Lang. J. A. | 1.00 | 15 | 6 66 |
| Laura Secord | .80 | 14 | 5 71 |
| Maclaren Paper | 2.00 | 41 | 4 88 |
| Molson A | .80 | 28 | 2 85 |
| Nat. Brew. | 1 00 | 23 | 4.35 |
| Nat. S. Car | 1.50 | 25½ | 5 88 |
| Ogilvie | 1 00 | 22 | 4 55 |
| Ont. Steel | 4 00 | 69 | 5 89 |
| Penmans | 3 00 | 53 | 5 66 |
| Powell R. | 2 00 | 60 | 3.33 |
| Que. Power | 1 00 | 20 | 5 00 |
| St. L. Flour | 1 00 | 17 | 5 88 |
| Shawinigan | 1 20 | 26 | 4 61 |
| Steel of C. | .80 | 27½ | 2 91 |
| Southam | 1 00 | 20½ | 4 88 |
| Sth Canada Pow. | 1 40 | 23 | 6 08 |
| Walker G. | 2 40 | 52 | 4 61 |
| Wilsil | 1 00 | 18 | 5 56 |
| **BANQUES** | | | |
| Canadienne Nationale | .80 | 20¼ | 3 90 |
| Banque de Commerce | .90 | 26½ | 3 02 |
| Banque de Montréal | 1.00 | 29½ | 3 39 |
| Dominion | 1.00 | 28 | 3 57 |
| Impériale | 1.28 | 32 | 3 75 |
| Nouvelle-Ecosse | 1.40 | 41 | 3 41 |
| Royale | 1.00 | 28½ | 3 51 |
| Toronto | 1.40 | 42 | 3 33 |
| **PRIVILEGIEES** | | | |
| Abitibi p. | 1 50 | 25 | 6 00 |
| Ang. Can. | 2 25 | 46 | 4 89 |
| Beld Cort | 7 00 | 165 | 4 24 |
| C Bronze | 5 00 | 105 | 4 76 |
| C North. Power | 7 00 | 111 | 6 31 |
| C. Cement | 1.30 | 29½ | 4 40 |
| C. Steams | 2.50 | 41 | 6.10 |
| C. Cottons | 1 20 | 27 | 4 44 |
| Can. Indus. | 7 00 | 177 | 3 95 |
| Can. Fairbanks Morse | 6.00 | 135 | 4 44 |
| Dom. Glass | 1 40 | 36 | 3 05 |
| Dom. Tex. | 7.00 | 175 | 4 00 |
| Gat. Pow. | 5.00 | 103 | 4 85 |
| Gen. S. W. | 5.00 | 105 | 4 76 |
| H. Smith p. | 2.00 | 50 | 4.00 |
| Imp'l Tob. | [illegible] | [illegible] | 4 27 |
| Id. 4% | 1 00 | 26 | 3 85 |
| Ind. Accep. | 5 00 | 100 | 5 00 |
| L. of Woods | 7 00 | 158 | 4 52 |
| Massey H. | 1 25 | 34½ | 3 62 |
| Nat. Brew. | 1 75 | 37 | 4 73 |
| Ogilvie | 7 00 | 167 | 4 19 |
| Penmans | 6 00 | 150 | 4 00 |
| Pow. Corp. | 5 00 | 110 | 5 45 |
| Shrr Williams | 7 00 | 142 | 4 92 |
| Steel of Canada | .80 | 28 | 2 85 |
| S. C. Power | 6 00 | 112 | 5 35 |
| Tuck Tob. | 7 00 | 167 | 4 19 |
| W. Koot pr | 7 00 | 170 | 4 12 |
| **MINES** | | | |
| C. Smelt. | 3.00 | 118 | 2 54 |
| Dome | .70 | 14 | 5 00 |
| Hud. Bay | 4 00 | 55½ | 7 21 |
| Noranda | 4.00 | 73 | 5 48 |
| Lake Shore | .72 | 10 | 7.20 |

# New York Stock Exchange

Cours fournis par A. M. Kidder & Co., membres du N.Y. Stock Exchange.

| | Ouv. | Haut | Bas | 3 hrs |
|---|---|---|---|---|
| Admiral Corp. | 35¼ | — | 32⅝ | — |
| Abbott Laborat. | 46 | 46⅛ | — | 46 |
| Air Production | 25 | 25¼ | — | 25⅛ |
| Allis-Chalmers | 36⅞ | 37 | 36 | 36⅞ |
| Am. Car and Fdry | 30¾ | 31 | — | — |
| Am. Can | 102½ | -03¾ | — | — |
| Am. and Frgn Pow. | 2⅝ | 2½ | — | — |
| Am. Loco. | 16⅝ | 16⅝ | 16¼ | 16¾ |
| Am. Power and Lt. | 16⅛ | 17 | — | 16⅞ |
| Armco | 41⅛ | 42⅛ | 41⅝ | 42 |
| Am. Smelting | 64⅞ | 65 | — | — |
| Am. Sugar | 54⅞ | 54⅞ | — | — |
| Am. Tel. and Tel. | 150½ | 150⅞ | — | 150⅝ |
| Am. Tobacco "B" | 67 | 67⅞ | — | — |
| Am. Woolen | 34 | — | 33⅝ | — |
| Anaconda Copper | 35⅛ | — | 35 | — |
| Atchison | 135⅛ | 135⅞ | 135⅜ | 135¼ |
| Atl Coast Line | 57½ | 57½ | 57 | 57 |
| Atl Ref Co. | 61½ | 61⅞ | 60½ | 60½ |
| Baldwin Loco. | 13⅞ | 14⅛ | 14⅛ | 14⅛ |
| Balt & Ohio | 14½ | 14½ | 14⅛ | 14⅜ |
| Bethl. Steel | 45⅛ | 45½ | 42⅞ | 43½ |
| Boeing Aircraft | 33⅛ | 34⅛ | 34⅛ | 34⅛ |
| Borden's Co. | 50 | 50 | 49⅝ | 50 |
| Borg Warner | 69⅞ | 70⅛ | 69⅝ | 69⅞ |
| Briggs Mfg | 33⅜ | 33⅜ | 32¼ | 33⅛ |
| Burr. Add. Mach. | 15⅛ | 14 | 13⅞ | 13¾ |
| Canada Dry | 16½ | — | — | — |
| Can. Pac. | 20⅝ | 20⅝ | 20⅜ | 20½ |
| Case, J.I. | 52 | 52 | 51½ | 51½ |
| Caterp. Traction | 44 | — | — | — |
| Cerro de Pasco | 25¾ | 25⅞ | 25¼ | 25⅞ |
| Ches. & Ohio | 31⅛ | 31⅜ | 30⅞ | 31 |
| Chrysler | 79¾ | 80⅛ | 79⅝ | 79½ |
| Coca Cola | 127 | 127½ | 127½ | 127½ |
| Colgate-Palmolive | 44½ | 45 | — | — |
| Columbia Gas | 12⅞ | 12⅞ | — | 12¾ |
| Comm. Credit | 55⅛ | — | 55 | — |
| Congoleum | 24⅞ | 24⅞ | — | — |
| Cons. Ed. of N.Y. | 29⅝ | — | 29⅛ | 29⅛ |
| Continental Can | 36⅝ | 36⅞ | 36½ | 36⅛ |
| Continental Motors | 8⅛ | — | 8 | — |
| Cont. Oil | 80½ | 81 | 80 | — |
| Corn Products | 67¼ | — | — | — |
| Crucible Steel | 27½ | 28⅛ | — | — |
| Curtiss Wright A | 22⅝ | 22⅞ | — | — |
| Delaw. & Hudson | 40½ | 41¼ | — | 44⅛ |
| Douglas Aircraft | 85¾ | — | 85⅝ | — |
| Du Pont | 81 | 81⅞ | 80¼ | — |
| Eastman Kodak | 47⅞ | 47⅞ | — | — |
| Elect. Boat | 17½ | 17¾ | — | 17⅝ |
| Emerson Radio XD | 18⅝ | — | 18¼ | — |
| Erie Railroad | 16⅞ | — | 16½ | — |
| Evershar | 12¾ | 12⅞ | — | 12⅝ |
| Flintkote | 27¼ | — | 26⅜ | — |
| Gen. Electric | 48⅛ | 48¼ | 47½ | 47¾ |
| Gen. Foods | 47½ | — | — | — |
| Gen. Motors | 50 | 50⅝ | 49⅞ | 50 |
| Gillette S. R. | 43 | 43⅝ | — | 43½ |
| Glidden | 30 | — | 29½ | — |
| Goodrich | 113¾ | 114¾ | 113½ | 114¾ |
| Goodyear Tire | 62¾ | 63¼ | — | 63 |
| Graham Paige | 2½ | 2⅝ | — | 2½ |
| Homestake | 40 | — | 39⅝ | — |
| Hudson Motors | 17 | — | 16⅞ | — |
| Int. Harvester | 31 | 31⅛ | 30⅞ | — |
| Int. Nickel | 34½ | 34⅞ | 34⅜ | 34½ |
| Int. Paper | 45 | 45¼ | — | 45⅛ |
| Int. Tel. and Tel. | 14 | — | 13¾ | — |
| Johns-Manville | 48⅝ | 48½ | 47⅝ | — |
| Kennecott Copper | 63⅞ | — | 63½ | — |
| Louis & Nash | 43⅞ | 44¼ | — | — |
| Lockheed | 31¼ | 31⅞ | 31¼ | — |
| Mack Trucks | 15⅛ | 15¾ | — | 15¼ |
| Magnavox | 18⅛ | — | 17¾ | — |
| Mont. Ward | 64⅛ | — | 63⅝ | — |
| Motorola | 55⅝ | 56¼ | 53¾ | — |
| Nash Kelv. | 21 | — | 20⅞ | — |
| Nat. Cash Reg. | 41⅞ | 41⅞ | — | — |
| Nat. Dist. | 25⅞ | — | 26¼ | — |
| New York Central | 16⅞ | — | 16⅛ | 16⅝ |
| North Am. Aviat. | 14⅛ | 14½ | — | — |
| North Am. Co. | 18⅜ | — | — | — |
| Northern Pacific | 14⅜ | 14½ | 14⅛ | — |
| Ohio Oil | 39⅝ | — | 39⅜ | — |
| Packard Motors | 4¼ | — | 4 | — |
| Pennsylvania R.R. | 19⅝ | 19⅞ | 19½ | — |
| Pepsi Cola | 8½ | 9 | — | 8⅞ |
| Phelps Dodge | 59⅞ | 59¼ | — | 59⅛ |
| Phillips Pete | 74⅝ | 74⅞ | — | 74⅞ |
| Procter & Gamble | 67⅞ | — | — | — |
| Pullman | 41 | — | 40⅞ | 41 |
| Pure Oil | 43⅞ | 44 | 43⅞ | — |
| Radio Corp | 19½ | 19⅞ | 19 | — |
| Remington Rand | 14 | — | 13¾ | — |
| Republic Steel | 39⅛ | 39⅞ | — | 39⅝ |
| Schenley Dist | 32⅞ | — | 32½ | — |
| Shell Union | 49⅝ | 50⅛ | — | — |
| Simmons | 30⅜ | 31⅛ | 30¼ | 31¼ |
| Sinclair Oil | 30⅞ | 30⅞ | — | 30⅞ |
| Socony Vac. | 25⅜ | 25⅞ | 25⅛ | — |
| South. Pacific | 61 | 61⅛ | 61⅛ | — |
| South. Railway | 43½ | — | — | — |
| Stand. Oil (N.J.) | 84⅝ | 85 | 84½ | — |
| Stand. Brands | 22⅝ | — | 22¾ | — |
| Studebaker | 33½ | 33⅝ | 33⅛ | — |
| Texas Corp. | 75 | 75⅛ | 74½ | 74½ |
| Twent. — C.F.F. | 25 | — | 24⅛ | 25 |
| Union Carbide | 47¼ | 47⅝ | 46⅞ | 47⅜ |
| Union Pacific | 98¾ | — | 98⅛ | 98¾ |
| Un. Aircraft Corp. | 30⅞ | — | 30¾ | — |
| United Corporation | 4 | — | — | — |
| Un. Gas Improv. | 28 | — | — | — |
| U.S Rubber | 51⅜ | 51¾ | 51 | 51¾ |
| U.S. Smelters | 50⅛ | 50¾ | 50 | — |
| U.S. Steel | 39⅝ | 39⅝ | — | 39½ |
| U.S. Steel pfd | 148½ | — | — | — |
| Vanadium Steel | 31½ | — | — | — |
| Warner Bros. | 13½ | 13⅝ | — | — |
| Western Un. Tel. | 41⅝ | — | 40⅞ | — |
| West Penn. | 25¼ | — | — | — |
| Wolworth | 47⅞ | — | 47½ | — |
| Worthington Pump | 23 | 23¼ | 22¾ | 22⅝ |
| Youngst'n S. & T. | 104½ | 105⅝ | — | 109⅛ |
| Zenith Radio | 60¾ | 61⅛ | 59⅝ | — |

# Séances du samedi retardées à Toronto

Toronto, 3 (P.C.) — Le Toronto Stock Exchange, qui devrait ouvrir samedi prochain, a décidé de remettre au 14 octobre la reprise des séances du samedi à cause de la longue fin de semaine qu'offre le jour d'action de grâce, lundi prochain.

# Le dollar canadien plus ferme à N.Y.

New York, 3. (P.C.) — Le dollar canadien cotait entre 94⅝ et 94⅞ cents en monnaie américaine après avoir débuté à 95¼ cents; il avait clôturé hier à 94⅝ cents.

Un porte-parole des banques a déclaré qu'il y a eu quelques transactions et que le cours était plus ferme qu'hier, alors que les variations ont été erratiques.

# Curb de Montréal

| Ventes | Stocks | Haut | Bas | 3 00 |
|---|---|---|---|---|
| 2550 | Anglo Nfld | 26 | 25⅝ | 26 |
| 205 | Atlas | 11¼ | 11⅛ | 11⅛ |
| 700 | Bickle Seagrave | 2 | 1 95 | 2 |
| 11795 | Brown | 7⅝ | 7⅜ | 7½ |
| 175 | Id p | 121½ | 120½ | 121 |
| 75 | Butterfly | 9 | — | — |
| 150 | C.I.L. | 28 | — | — |
| 5 | Id p | 175¼ | — | — |
| 425 | Can. Marconi | 4 40 | 4 30 | 4 30 |
| 25 | C. P. and P. I | 2 50 | — | — |
| 6848 | C. West Lumber | 6⅝ | 6½ | 6½ |
| 5 | Claude Neon p | 24 | — | — |
| 300 | Com. Alco. | 3 20 | 3 15 | 3 20 |
| 50 | Cons. Litho. | 30 | — | — |
| 2571 | Cons. Paper | 29 | 28⅝ | 29 |
| 150 | Cons. Textile | 13½ | 13¼ | 13½ |
| 50 | Dom. Eng. | 73 | 72 | 73 |
| 50 | Dom. Oilcloth | 40 | — | — |
| 370 | Donnacona | 24¾ | 24½ | 24¾ |
| 400 | Fanny Farmer | 33 | — | — |
| 175 | Federal Grain A | 14¼ | 14 | 14½ |
| 95 | Ford A | 53¾ | 53½ | 53½ |
| 3548 | Great Lakes | 24⅞ | 23⅞ | 24½ |
| 200 | Hayes Steel | 31¾ | — | — |
| 200 | Interp. Utilities | 5⅛ | 5 | 5 |
| 233 | Lowney | 15 | — | — |
| 60 | MacLaren | 45 | — | — |
| 55 | Masey p | 34¾ | — | — |
| 100 | Mexican Light | 2 70 | — | — |
| 100 | Mica | .90 | — | — |
| 50 | M. & Ont. Paper | 24 | — | — |
| 125 | Russell | 20½ | — | — |
| 25 | Sangamo | [illegible] | — | — |
| 5 | S Can Power p | 116 | — | — |
| 50 | Tr. Finance A | 29⅞ | — | — |
| | MINES | | | |
| 17800 | Anacon | 2 27 | 2 15 | 2 26 |
| 2100 | Ascot | 1 78 | 1 74 | 1 74 |
| 2100 | Base Metals | .48 | — | — |
| 1500 | Belle Chibouq | .44 | .43 | .43 |
| 500 | Bonville | .10¾ | — | — |
| 2500 | Bouzan | .07 | .06¾ | .07 |
| 2000 | Centremaque | .12 | — | — |
| 1000 | Cheskirk | .11 | — | — |
| 1000 | Cobalt Lode | .70 | — | — |
| 22100 | Cons. Candego | .33 | .29½ | .33 |
| 2000 | Cons. Cent. Cad. | .07 | — | — |
| 191 | Dome | 16¾ | — | — |
| 1325 | East Sullivan | 7 45 | 7 35 | 7 35 |
| 3500 | Eldona | .29 | .25 | .28 |
| 10000 | El Pen Rey | .17½ | .17 | .17½ |
| 2000 | Goldbeam | .03½ | — | — |
| 9400 | Golden Manitou | 6 | 5.35 | 5 60 |
| 300 | Hollinger | 11¼ | — | — |
| 500 | Hudson Rand | .16 | — | — |
| 2000 | Jaculet | .43 | .41 | .41 |
| 1000 | Kayrand | .25 | — | — |
| 30600 | Ladulama | .73 | .72 | .72 |
| 125 | Lake Shore | 10⅛ | — | — |
| 200 | Lamaque | 5 50 | — | — |
| 9000 | Merrill | .78 | .73 | .74 |
| 1300 | Mining Corp. | 18¼ | — | — |
| 700 | Montauban | .57 | — | — |
| 1500 | New Goldvue | .22 | .20 | .22 |
| 1000 | New Formaque | .38 | — | — |
| 4500 | New Pacific Coal | .75 | — | — |
| 14600 | Nocana | .31 | .30 | .30 |
| 3500 | Que. Chibouq. | .49 | .47 | .48 |
| 9000 | Que Labrador | .23 | — | — |
| 35800 | Que. Manitou | 1 95 | 1.82 | 1 88 |
| 6500 | Que. Smelting | .244 | — | — |
| 2000 | Santiago | .07¼ | — | — |
| 22200 | Sherritt | 2 80 | 2.70 | 2 72 |
| 3000 | Siscoe | .40 | — | — |
| 900 | Sullivan | 2 95 | 2 85 | 2 95 |
| 4200 | Uni. Asbestos | .52 | .50¼ | .51½ |
| 4000 | Wendell | .34 | .33 | .33 |
| 500 | West Ashley | .36 | — | — |
| | HUILES | | | |
| 500 | C & E Corp. | 8 40 | 8 35 | 8 35 |
| 300 | Cent. Leduc | 3.70 | — | — |
| 3400 | Del Rio | 1 55 | — | — |
| 200 | Gaspé | 1 20 | — | — |
| 4040 | Home Oil | 16 | 15¾ | 16 |
| 900 | Pac. Pete | 8 25 | 8.00 | 8 00 |
| 2500 | West. Homest. | .24 | .20 | .22 |

# N.-Y. Curb Exchange

| Ventes | Stocks | Haut | Bas | Clôt. |
|---|---|---|---|---|
| 1200 | Alum of Am | 71 | 69⅞ | 71 |
| 5500 | Am Maracaibo | 5⅜ | 5⅛ | 5¼ |
| 7500 | Am Super | 9/16 | — | ½ |
| 1200 | Brazilian | 21⅞ | 21⅜ | 21⅝ |
| 5800 | Can Marconi | 4¼ | 4 | 4⅛ |
| 3400 | Cities Serv | 83¾ | 83 | 83 |
| 400 | Col Al | 6 | 5⅞ | 6 |
| 1400 | Cosden Pete | 11⅞ | 11¾ | 11⅞ |
| 1700 | Creole Pete | 46¾ | 46 | 46⅝ |
| 700 | Dosco B | 23½ | 23¼ | 23½ |
| 4000 | El B & Share | 20⅝ | 20⅛ | 20⅛ |
| 200 | Fairchild C & I | 22½ | 22½ | 22½ |
| 200 | Ford of Can A | 51 | 50¼ | 50¼ |
| 100 | Ford Ltd | 4⅜ | — | — |
| 1400 | Glen Alden | 15⅝ | 15¼ | 15½ |
| 4400 | Hollinger Gold | 10½ | 10⅜ | 10⅜ |
| 700 | Humble Oil | 99¾ | 99 | 99¾ |
| 100 | Hydro El Sec | 3½ | — | — |
| 6800 | Imperial Oil | 28 | 27⅞ | 27¾ |
| 300 | Int Petrol | 11¾ | 11⅝ | 11⅝ |
| 20800 | Kaiser Frazer | 8½ | 8⅛ | 8⅛ |
| 1500 | Lake Shore | 9¾ | 9½ | 9½ |
| 1100 | Mid S Pete | 14⅝ | 14 | 14 |
| 100 | N Rub Mach | 7¾ | — | — |
| 300 | New Jersey Zinc | 61¼ | 60¾ | 60⅞ |
| 2100 | Niag Hud | 16 | 16 | 16 |
| 8700 | Pancoastal Vtc | 2⅜ | 2⅜ | 2⅜ |
| 1600 | Pantepec Oil | 5½ | 5⅜ | 5½ |
| 2900 | Pennroad | 11⅜ | 11⅛ | 11⅛ |
| 300 | Std of Ky | 37⅞ | 37¾ | 37⅞ |
| 1100 | Technicolor | 22⅞ | 22⅝ | 22 |
| 1900 | Wright Harg. | 1¾ | 1 11-16 | 1 11-16 |
| 28000 | Pac Pet Ltd | 7¾ | 7 11-16 | 7¾ |
| 4500 | Royalite Oil | 13¼ | 13⅛ | 13⅛ |

**M. J. D. HANNAFORD**

dont la nomination au poste de gérant de Montréal de Photo Engravers and Electrotypers Limited est annoncée par M. H. B. Keenleyside, président de cette compagnie.

## DUPUIS FRERES, LTEE

AVIS DE DIVIDENDE PRIVILEGIE N° 17

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende de trente cents (0.30) par action, soit au taux de 4.80% l'an, sur le capital-actions privilégiés d'une valeur au pair de $25.00 de la Compagnie, pour le trimestre se terminant le 31 octobre 1950, a été déclaré payable le 15 novembre 1950 aux actionnaires enregistrés au 31 octobre 1950.

Par ordre du conseil d'administration.

Le secrétaire-trésorier ROLAND CHAGNON

2 octobre 1950.

COFFRES-FORTS PORTES de VOUTES EN STOCK

Ahern Safe

FONDEE EN 1830 CO. LTD.

830 O., St-Jacques — UN. 2737 Montréal.



BELANGER INC. Valeurs de placement

Gouvernements — Municipalités
Institutions religieuses
Service public — Industries

ROGER R. BELANGER Agent de change

Membre
Bourse de Montréal
Curb de Montréal

276 Ouest, rue ST-JACQUES — MONTREAL 1

HARBOUR 8276*



BAKELITE MARQUE DÉPOSÉE

au PREMIER rang des —Poudres à mouler

1) Nous vérifions continuellement nos poudres à mouler pour nous assurer que leur faculté de pastillage reste toujours la même.

2) Dans toute notre installation, des aimants sont placés à demeure et assurent un minimum de teneur métallique à la fois dans nos matières premières et nos produits finis.

Pour tous renseignements, écrire à Dept. M2

BAKELITE COMPANY (CANADA) LIMITED
Box 395 BELLEVILLE Ontario

# Un appel au peuple autrichien

## Le gouvernement lui demande d'écraser un coup de main communiste.

Vienne, 3. (B.U.P.) — Le gouvernement autrichien, sympathique aux puissances occidentales, a demandé aujourd'hui à la population de l'aider à briser dans l'oeuf un coup de main communiste prévu pour demain.

"Demeurez à votre poste et combattez bravement toute terreur communiste", se lit une proclamation du gouvernement.

"Aucune usine ne doit être fermée sous la pression d'agents. Brisez toutes les barricades érigées illégalement et chassez les arrogants qui voudraient s'infiltrer dans vos usines. Ne fléchissez pas devant les actes d'intimidation.

"Le gouvernement dispose de forces suffisantes pour étouffer tout coup de main communiste. Soyez braves et vigilants afin d'écraser ce complot criminel."

Les communistes ont décrété une grève générale pour demain afin de protester contre le renchérissement des prix du pain, de la farine, du sucre, du gaz, de l'électricité et des tarifs de tramways.

Ils réclament également des augmentations de salaire.

Les milieux américains disent que les communistes se proposent d'occuper des édifices publics de Vienne, si la grève réunit un certain nombre de sympathisants dans le secteur ouest de la capitale.

Dans la zone soviétique de l'Autriche les communistes tenteront d'interrompre les services de trains, de couper les lignes téléphoniques et télégraphiques qui relient la zone russe à celles occupées par les Américains, les Britanniques et les Français.

Le gouvernement a établi un système de communications radiophoniques qui lui permettra de maintenir des contacts constants avec les capitales provinciales, advenant le cas où les communications régulières seraient coupées.

Un porte-parole du ministère de l'intérieur a dit que la police armée sera autorisée à prendre tous les moyens nécessaires pour mettre fin aux bagarres communistes.

"Nous sommes prêts à toute éventualité", a-t-il souligné. "En ce moment l'Autriche doit lancer un signal de détresse à l'univers entier pour lui demander de ne pas permettre à la Russie de faire de notre pays une autre Corée".

Le ministère de l'Intérieur a ordonné le renvoi d'une cinquantaine de policiers communistes qui avaient tenté d'intimider quelques-uns de leurs confrères lors des bagarres de la semaine dernière.

# Le plan de sécurité sociale serait retardé

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

prouvèrent l'affirmation de la Nouvelle-Ecosse, selon laquelle la délégation des pouvoirs est constitutionnelle. Le gouvernement fédéral, tout en ne prenant pas position contre la délégation des pouvoirs, affirmait que cette délégation est illégale en vertu de la constitution actuelle.

### Conséquence des accords de 1947

Cette cause remonte à 1947 alors que le gouvernement fédéral négociait d'importants accords fiscaux avec les provinces. Le gouvernement fédéral demandait alors aux provinces de lui abandonner l'impôt sur le revenu personnel, l'impôt sur le revenu des compagnies et les droits de succession, en retour du paiement d'une somme annuelle.

La Nouvelle-Ecosse signa un accord en ce sens, puis décida de vérifier la légalité de la délégation de pouvoirs fiscaux et autres. Un projet de loi fut présenté à cet effet à l'Assemblée législative de cette province, puis référé à la Cour suprême de la Nouvelle-Ecosse. Ce tribunal décida que les pouvoirs attribués au fédéral et aux provinces par la constitution ne peuvent être délégués par un gouvernement à un autre. Le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse en appela de cette décision à la Cour suprême du Canada.

C'est maintenant ce jugement qui est attendu, et on prévoit qu'il influera sur les conférences constitutionnelles et fiscales qui auront lieu entre le fédéral et les provinces à Ottawa, en décembre.

# Taux de change publié chaque jour à Londres

Londres, 3. — A.F.P. — La Banque d'Angleterre publiera désormais tous les matins le taux de change du dollar canadien dont il devra être tenu compte pour les opérations de change effectuées sur la place de Londres. Ce taux de change sera basé sur le cours de clôture du dollar canadien enregistré la veille à la bourse de New-York.

# Mines non inscrites

(Cours fournis par G. E. Leslie & Co.

| | | |
|---|---|---|
| Abenakis | 2 | 4 |
| Amal. Kilk | 4 | 5 |
| Amal. Chibougamau | 24 | 27 |
| Annamaque | 5 | 7 |
| Adelmont | — | 15 |
| Baker Lake | 1 | 2 |
| Beacon | 17 | 20 |
| Bright R. L. | 1 | 2 |
| Belzo | 23 | 26 |
| Brown McDade | 6 | 10 |
| Carrigona | 1½ | 3 |
| Circle Yellow | 4 | 6 |
| Cons. Chibou. | 11 | 13 |
| Cont. Copper | 6 | 7 |
| Columbiere | 3½ | 4½ |
| Cuyuni (nouv.) | 15 | 20 |
| De Santis | 2 | 4 |
| Dickenson (anc.) | 20 | — |
| Doris | 2½ | 3 |
| Dunford | 4 | 5 |
| Dumico | 2 | 4 |
| Denrand | 2 | 4 |
| Duparquet | 1 | 2 |
| Edross | 7 | 20 |
| Formaque (anc.) | 8 | 11 |
| Gordon Lebel | 1 | 3 |
| Giencona | 8¼ | 9 |
| Grawmont | 34 | 37 |
| Greenies | 5 | 7 |
| Insco | 11 | 13 |
| Jet Oil | 8 | 10 |
| Kamlac | 18 | 20 |
| Lake Expanse | 4 | 6 |
| Lake Geneva | 12 | 14 |
| LaSalle | 3 | 5 |
| Lavalle | 19 | 21 |
| Lassie R. L. | 3 | 6 |
| Lloyd Rock | 15 | 17 |
| Lorie | 13 | 15 |
| Major | 2 | 4 |
| Martin Bird | 2 | 3 |
| Metalore | 7 | 9 |
| Natl Malartic (nouv.) | 7 | 9 |
| New Augurita | 7 | 9 |
| North Sullivan | — | 10 |
| Norbeau | 1.05 | 1.10 |
| Norcourt | 3½ | 4 |
| Obalski | 4 | 6 |
| Obalsky—1945 | 9 | 11 |
| Ontario Nickel (anc.) | 1½ | 2½ |
| Opem. Copper | 44 | 48 |
| Pascalis | 13 | 15 |
| Pershing Man | 10 | 13 |
| Pinnacle | 1 | 2 |
| Presdor | 1 | 2 |
| Quaio | 3½ | 5 |
| Rainville | 25 | 28 |
| Rand Mal | 4 | 16 |
| Randena | 2 | 4 |
| Russ-Rae | 17 | 22 |
| Scott Chib. | 5 | 6 |
| Southvue | — | 25 |
| Sovereign | 1 | 3 |
| Starlight | 2 | 3 |
| Trans Duverney | — | 10 |
| Vaque Dufault | 4 | 9 |
| Young Davs | 16 | 19 |

# Maxime Lagacé non coupable

Maxime Lagacé, 22 ans, a été déclaré non coupable du meurtre de Denis Duguay qu'il a tué dans un restaurant sis au no 1192, boulevard S.-Laurent, dans la nuit du 24 juin dernier, à la suite d'une altercation au sujet d'un plat de ragoût.

Le jury de la Cour du Banc du Roi, présidée par l'hon. juge Wilfrid Lazure, a rendu le verdict à 2 h. 15, cet après-midi, après n'avoir délibéré que pendant 30 minutes.

L'accusé a été aussitôt libéré.

L'hon. Lucien Gendron, C.R., occupait pour la défense.

# Précédent établi par le Canada

## Il est le premier pays à libérer sa monnaie depuis l'après-guerre.

Washington, 3. (A.F.P.) — "C'est la première fois dans le monde d'après-guerre qu'un pays doit prendre des mesures pour faire face à des complications économiques causées par un excédent de dollars américains", a fait remarquer, hier, une haute personnalité des Etats-Unis, en commentant la récente décision du gouvernement d'Ottawa qui a entraîné une réévaluation du dollar canadien.

Les milieux américains officiels et les milieux dirigeants du fonds monétaire international expriment du reste leur approbation de la décision du gouvernement d'Ottawa de permettre à la devise canadienne de trouver son propre revenu sur les marchés internationaux et cela sur la seule force de ses mérites.

Ces milieux notent que le Canada pouvait difficilement éviter de prendre une telle mesure. En effet, pendant les derniers trois mois, comme l'a fait remarquer le ministre canadien des finances, M. Abbott, près de 550 millions de dollars américains affluèrent au Canada. C'est qu'avec le début de la guerre de Corée, non seulement les achats de matières premières au Canada s'intensifièrent, mais, de plus, nombre d'Américains ont ouvert des comptes en banque au Canada, fait des placements au pays ou acheté des valeurs canadiennes pour se protéger contre l'inflation qu'ils craignaient aux Etats-Unis. 550 millions de dollars en trois mois, cela représente plus de deux milliards de dollars par an note Washington.

### Un geste justifié

Dans ces conditions, estiment les milieux officiels américains, tout comme les dirigeants du Fonds monétaire, il était difficile pour le Canada de ne pas permettre à sa monnaie de trouver elle-même sa parité.

Bien que les milieux officiels se refusent à faire des hypothèses sur le taux éventuel du change auquel s'établira le dollar canadien par rapport au dollar américain, on recueille l'impression dans les milieux informés que les experts estiment que le dollar canadien tendra à valoir à peu de chose près le dollar américain dans les prochains jours.

On note qu'à Zurich le dollar canadien est passé de 91 cents américains à 96 cents et un tiers entre samedi et lundi.

Toutefois, il n'était pas impossible, soulignaient certains experts, que de nombreux Américains qui ont fait des placements au Canada depuis ces derniers trois mois pour échapper à l'inflation ne décident soudainement de vendre certaines de leurs valeurs canadiennes afin de réaliser des bénéfices immédiats. Un tel phénomène, selon ces experts, pourrait avoir tendance à maintenir le dollar canadien à un taux qui pourrait être légèrement supérieur au dollar américain.

# Comparution de sept pharmaciens d'Ottawa

Ottawa, 3. (P.C.) — Sept pharmaciens d'Ottawa ont comparu ce matin devant le magistrat Glen Strike sous l'accusation d'avoir enfreint la loi des narcotiques. Aucun plaidoyer n'a été inscrit par eux et leur enquête préliminaire a été remise à huitaine.

Les sept prévenus sont formellement accusés d'avoir, le ou vers le 13 juillet, vendu de l'onguent "sulphathiazole" sans une ordonnance d'un médecin tel que le prescrit la loi.

Ces causes résultent d'une campagne lancée récemment par le ministère de la Santé et destinée à restreindre le plus possible la vente de certains produits sulfatés ou à base de pénicilline.

Les pharmaciens qui ont été traduits en cour, aujourd'hui, sont les suivants: Albert A. Barnes, John Solthwell, Coulter's Drug Stores, Stirling Drug Store, Victoria Drug Store et West End Drugs.

# Lord Elgin confère avec Radio-Canada

Ottawa, 3. (P.C.) — Lord Elgin est descendu au Lord Elgin aujourd'hui.

Le petit-fils de l'homme qui gouverna le Canada de 1847 à 1854 est venu à Ottawa pour conférer avec les chefs de la radio d'Etat.

Il loge dans un hôtel qui porte le nom de son grand père, qui gouverna le pays dans une ère importante entre la révolte de 1837-38 et la Confédération.

L'actuel Lord Elgin a dit à un reporter que plusieurs des documents appartenant à son grand père iront éventuellement aux Archives canadiennes. Il n'a pas dit si ces textes mentionnent la fois que le gouverneur fut lapidé d'oeufs pourris par un groupe de loyalistes à Montréal parce qu'il avait signé une loi accordant compensation aux personnes qui avaient subi des dommages durant la révolte de 1837.

Lord Elgin fait partie d'un comité étudiant la revision dpe la charte de la BBC.

# Le parti communiste, une machine de guerre

Pittsburg, 3. — (P.A.) — Le juge Michael A. Musmanno a mis en circulation, aujourd'hui, des documents communistes récemment saisis et qui "établissent hors de tout doute que le parti communiste en Amérique est une machine de guerre dont le premier et principal objectif est le renversement du gouvernement."

Le juge a fait microfilmer les documents trouvés au cours d'une descente aux quartiers généraux du parti communiste de l'ouest de la Pennsylvanie, après quoi il a remis les originaux à la commission des agissements subversifs de la Chambre des représentants.

# La Corée doit être occupée complètement

## L'Australie le propose et le Canada soutient la proposition des 8 pays.

Lake Success, 3. (P.A.) — L'Australie a proposé, aujourd'hui, l'occupation de toute la Corée par les forces des Nations unies, mais l'Inde doute de la sagesse d'une telle mesure.

Le délégué indien sir Benegal Rau a exprimé de l'opposition à une résolution endossée par huit pays et qui, autorise, dit-il, implicitement la traversée du 38e parallèle et l'occupation indéfinie de la Corée du Nord.

Le ministre australien des Affaires étrangères Percy C. Spender a réclamé la destruction complète de l'armée nord-coréenne, afin d'empêcher une nouvelle agression contre le sud de ce pays.

Défendant la traversée du 38e parallèle, M. Spender a dit que les effusions de sang et les destructions de ces derniers mois n'auront servi à rien si on laisse les forces nord-coréennes se préparer encore à envahir la Corée méridionale.

M. Spender a ajouté que la seule interprétation logique qu'on puisse tirer de la résolution votée par les N.U., le 27 juin, est que l'armée nordiste doit disparaître comme force de combat, ce qui implique sa poursuite outre-frontière.

Il a expliqué qu'il s'agit de pacifier toute la Corée et qu'il n'était pas question d'importante garnison permanente pour aucun membre des Nations unies.

### Approbation canadienne

Le ministre canadien des Affaires extérieures L. B. Pearson a expliqué que son pays juge que la résolution des 8 nations est modérée et opportune. D'autre part, "la proposition soviétique (armistice et évacuation immédiate de la Corée) tend à provoquer du chaos, de la confusion, de l'incertitude et nous savons qui profitera d'une situation de ce genre". M. Pearson a fait observer que la suggestion indienne a déjà été rejetée par le ministre soviétique Vychinski.

# Paris relié à Montréal . . .

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

D'ailleurs le fait français a tout de suite été souligné par le ministre Defferre dès ses premiers mots: "Quelle émotion pour nous d'entendre du français en descendant d'un avion de Paris alors qu'il vient à peine de toucher le sol d'un grand aérodrome nord-américain. Et je ne fais pas le mot classique. Cette émotion . . . est réelle".

Les moteurs ont cessé leur vrombissement. Les voyageurs sont conduits vers le service des douanes et dans quelques instants le groupe se dirigera vers Montréal.

A une ou deux exceptions près, les voyageurs du premier vol Air-France en sont à leur première visite au Canada. Ils auraient bien voulu survoler la ville de Québec mais le commandant Doulet, fidèle aux sévères consignes obligatoires en tout tvol de long rayon a filé directement vers Montréal.

Et puis, le soleil canadien n'a pas voulu être de la partie.

Nombre de voyageurs demeureront au pays durant quelques semaines et si le voyage inaugural du service Air-France a reçu la publicité qu'il méritait, que faut-il penser de celle qui sera faite à Montréal, notamment par les quinze journalistes invités de la compagnie qui sont ici à titre d'envoyés spéciaux des plus importants quotidiens de France.

### Troyes et Montréal

"Je ne puis vous communiquer encore mes impressions sur votre pays, je l'ai vu de trop haut pour pouvoir porter un jugement, mais je puis vous assurer que je suis heureux de me trouver à Montréal, aujourd'hui. J'y viens, comme vous le savez, à titre de délégué de l'archevêque de Paris, Son Exc. Mgr Feltin, que ses nombreuses occupations empêchent présentement de quitter la capitale française. J'ai accepté avec grand plaisir de remplir cette mission".

Telles ont été les premières paroles de Mgr Raymond Touvet, P. A., secrétaire particulier de Mgr Feltin, à sa descente de l'avion d'Air-France qui l'avait amené de Paris à Montréal. Il s'est empressé d'ajouter qu'il avait des raisons bien particulières d'apprécier une telle visite dans la métropole canadienne. "Vous savez, nous a-t-il dit, j'ai vécu plusieurs années à Troyes, où j'étais secrétaire particulier de Mgr Feltin. Or Troyes, c'est la ville mère de Montréal".

### Reconnaissance de Troyes

Et Mgr Touvet de rappeler comment Marguerite Bourgeoys, l'une des fondatrices de Montréal, avait été fournie à la colonie naissante par la ville de Troyes. D'ailleurs, a-t-il ajouté, les relations ont toujours été très amicales entre Troyes et Montréal et les Troyens ne sont pas près d'oublier les secours qui leur ont été apportés par les Canadiens après la dernière grande guerre.

L'éminent prélat a cette distinction particulière d'avoir été attaché comme secrétaire particulier de Son Exc. Mgr Feltin depuis 25 ans. Il a suivi l'actuel archevêque de Paris alors qu'il était évêque à Troyes, puis à Sens et à Bordeaux, où il fut également vicaire général du diocèse. Mgr Touvet fut aussi aumônier du 18e corps d'armée pendant la dernière guerre mondiale.

### La "Croix" de Paris

Le R. P. Emile Gabel, Assomptionniste, rédacteur en chef de la "Croix" de Paris, a eu également des mots fort aimables à son arrivée à Montréal à l'adresse des Canadiens. Il s'intéresse particulièrement aux questions de journalisme et d'Action catholique, car il a eu l'occasion de s'occuper activement des mouvements de jeunesse catholique dans le diocèse de Versailles après la guerre, avant de passer à la "Croix".

Mais c'est de son journal qu'il a surtout tenu à parler. La "Croix" de Paris, nous a-t-il dit, a pu éprouver de terribles difficultés au temps de l'occupation, mais la situation est redevenue normale aujourd'hui et notre circulation est bonne. Nous sommes limités par le manque de papier comme tous les autres journaux, a-t-il précisé, mais trois fois par semaine, nous pouvons publier à six pages.

Le R. P. Gabel a participé, en septembre dernier, aux conversations catholiques internationales de Saint-Sébastien. Il compte un de ses frères prêtre, également chez les Assomptionnistes, et qui est directeur des Oeuvres de jeunesse à Tunis.

### Conseil d'un nonagénaire

—Jacob Hanes, à Fort Erie, Ont., cheminot à la retraite, est âgé de 95 ans. A un reporter qui lui a demandé comment faire pour vivre vieux, Hanes a répondu: "Soyez tempérant en tout, ne buvez que modérément et demeurez actif!"

# Fillette tuée par un camion

Rivières-des-Prairies, 3 (spécial) —Une fillette de 2 ans et demi a été tuée instantanément par un camion alors qu'elle traversait la chaussée, en face de la demeure de ses parents.

Violemment heurtée par le lourd véhicule, la petite Claudette Ducharme, dont les parents sont domiciliés à Rivière-des-Plaines, a été projetée sur le pavé et a expiré presque aussitôt.

Un médecin a été appelé, mais l'enfant était déjà morte lorsqu'il arriva sur les lieux.

L'accident s'est produit en face du no 9975 est, boulevard Gouin, vers 1 h., cet après-midi.

Le corps de la petite victime a été transporté à la morgue de Montréal où une enquête du coroner sera tenue.

Le détective M. Lawton a fait enquête pour la sûreté provinciale.

# Le nouveau lieutenant . . .

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

le R.P. D'Orsonnens, s.j., Mme L. George, Mme R.-O.-G. Morton, Mme Jean Allard, le R.P. Labrecque, p.s.s. aumônier de Bois de Coulonge, Mmes Frémont Trudeau, épouse du commandant du Royal 22e, Eug. Noël, Maurice Derome, L.-A. Gagnon, Renault St-Laurent, Alain Joly de Lotbinière, Tim Dunn, etc.

### Les épouses des ministres

A droite, le président du Conseil législatif, l'hon. J.-L. Baribeau, Mlle Baribeau, Mmes O. Gagnon, J.-S. Bourque, Roméo Lorrain, Antoine Rivard, J.-H. Delisle, épouses des ministres, l'hon. Edouard Asselin, mesdames Curmi, Percy Flynn, G. Francoeur, Maurice Archer, A.-E. Routhier, Yves Bernier, Paul-M. Dechesne, Simon Parent, etc.

### La magistrature

Au premier rang de l'assistance, l'hon. Antonin Galipeault, juge en chef de la province, qui a reçu le serment du lieutenant-gouverneur, avait à ses côtés Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, et son vicaire général, Mgr Ferdinand Vandry, le très rév. lord-archbishop Philip Carrington et Mme Carrington, l'hon. juge en chef de la Cour supérieure Albert Sévigny, et Mme Sévigny, l'hon. Sam Gobeil, et Mme Gobeil, les hon. sénateurs L. Moraud, J.-M. Dessureault, P.-H. Bouffard et leurs épouses; les hon. juges Noël Belleau, R. Langlais, W. Girouard et Fernand Choquette et leurs épouses, le juge en chef de la Cour des magistrats et Mme Jos. Bilodeau, le juge en chef des Sessions T. Tremblay, les députés fédéraux, MM. W. Lacroix, Chas. Parent, Maurice Boisvert, C.R., Chas. Cannon, C.R., anciens collègues de l'hon. Dr Fauteux, député de Ste-Marie à Ottawa jusqu'à ces jours derniers, et leurs épouses; le maire de Québec, le maire de Silleny, Me Guy Hudon, C.R., les curés Delisle et Morel, de Silleny et S.-Charles Garnier, le chevalier et Mme J.-H. Côté, Me Langis Galipeault, C.R.

### Le Conseil exécutif

Autour de la table du greffier du Conseil exécutif, l'hon. Maurice Duplessis et tous ses ministres.

Aux côtés du cabinet provincial, les conseillers législatifs, l'hon. Hector Laferté et Mme Laferté, l'hon. Emile Moreau, l'hon. J.-A. Brillant et Mme Brillant, l'hon. F.-L. Connors, l'hon. G.-B. Foster, l'hon. Wilfrid Bovey, M. R.-A. Benoit, greffier de la haute Chambre de la législature; les députés de l'Assemblée législative, MM. Maurice Tellier, vice-président, George Marler, N.P., chef de l'Opposition parlementaire, H.-D. Langlais, Henri Jolicoeur, Jean Saucier, Maurice Bellemare, le Dr Gatien, Warwick Fox, Pn. Cossette, N.P., Daniel Johnson, R. Johnson, Geo. Guèvremont, O. Barrière, Roméo Gagné, W. Cottingham, Jos. Matte, Edmond Roche, Yves Prévost, C.R., D. Gérin, A. Gendron, etc., la plupart accompagnés de leurs épouses; les présidents des commissions et régies, MM. C. de L. Mignault, Gérard Lemay, Joachim Grenier, J.-E. Laforce, le greffier de l'Assemblée législative, M. Antoine Lemieux, C.R., les sous-ministres, etc.

# Une question pour la conférence d'Ottawa

Toronto, 3. (P.C.) — L'hon. Leslie Frost, premier ministre de l'Ontario, considère que toute question impliquant une délégation de pouvoirs entre le fédéral et les provinces doit être étudiée par la conférence constitutionnelle qui s'est ajournée à décembre après s'être réunie à Québec, la semaine dernière.

Interrogé au sujet du jugement rendu aujourd'hui par la Cour suprême du Canada et déclarant illégale toute délégation mutuelle de pouvoirs, M. Frost a dit: "Ceci soulève un point qui peut-être étudié et déterminé, je crois, par la présente conférence constitutionnelle, qui doit se réunir de nouveau en décembre à Ottawa."

# Proposition rejetée par l'Australie

## Le gouvernement de Canberra ne revaloriserait pas sa monnaie.

Canberra, 3. (P.A.)—Le cabinet australien aurait décidé, aujourd'hui, de ne pas suivre l'exemple du Canada et de ne pas modifier la valeur de sa monnaie. Ainsi la valeur de la livre australienne demeurera à $2.24 en dollars américains.

Selon certaines sources, cependant, le gouvernement pourrait avoir transmis cette information à certains journaux afin d'arrêter l'affluence des devises "faibles" importées par des spéculateurs de l'extérieur.

Le trésorier Arthur Fadden présentera son nouveau budget au Parlement le 12 octobre. Il se peut qu'il annonce alors une décision finale sur la revalorisation de la livre.

Cependant le cabinet aurait approuvé, aujourd'hui, les grandes lignes du budget australien; la revalorisation de la livre ne serait pas comprise dans ce budget, affirme le "Sydney Sun".

D'après le "Sydney Daily Mirror", "le cabinet a décidé de ne pas revaloriser la livre".

Le premier ministre Robert Menzies aurait été favorable à cette mesure, à laquelle s'oppose le ministre des Finances, M. Fadden, chef du parti agraire.

### Mandats suspendus

Washington, 3. (P.A.) — Le service de la poste a suspendu, hier, l'émission de mandats payables en monnaie canadienne, afin de protéger les intérêts du gouvernement américain, jusqu'à ce que la situation résultant de la libération du dollar canadien ait été étudiée à fond.

# Coréens arrivant de la Mandchourie

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

des ordres à ses troupes en Corée du Sud. Mais maintenant les communications semblent coupées. Des groupes isolés opèrent de leur propre chef, cherchant à gagner la frontière par les montagnes.

### Fuite de 2000 rouges

(B.U.P.) — Le porte-parole de MacArthur déclare qu'un groupe de 50 Nord-Coréens a réussi à ouvrir une brèche dans les lignes américaines près de Yongdong, 100 milles au sud-est de Séoul, hier soir. Près de 2,000 rouges se faufilèrent avant que la brèche fût fermée.

(P.A.) — Des fusiliers marins sud-coréens ont occupé la base navale de Mokpo dans le sud-ouest de la Corée lundi. Le contre-amiral Sohn Il Won, chef des opérations navales sud-coréennes, a dit que les rouges de ce district ont mis à mort environ 7,000 prisonniers sud-coréens.

Le porte-parole de MacArthur signale que le plus fort détachement nord-coréen comprend environ 4,000 hommes et est attaqué 8 milles au sud-est de Wonju, 55 milles à l'est de Suwon.

### Rigueur du régime communiste

Yangyang, Corée du Nord, 3. (B.U.P.)—Les officiers sud-coréens révèlent que les villageois nord-coréens leur ont dit qu'ils avaient eu à acquitter des impôts exorbitants et qu'ils avaient travaillé de longues journées à réparer les ponts et les routes ainsi qu'à construire des fortifications.

Les nordistes à qui j'ai parlé par l'intermédiaire d'un interprète, déclare le correspondant Robert Bennyhoff, disent que le rationnement des vivres était strict et qu'ils n'osaient se plaindre aux autorités rouges qui gouvernent le pays depuis plusieurs années.

On remarque dans ces villages l'absence de jeunes hommes et jeunes filles.

La plupart des adultes paraissent sincèrement heureux de l'arrivée des troupes sud-coréennes.

Honk-kong, 3. (P.A.)—Le porte-avions britannique "Theseus" a appareillé de Hong-kong lundi, probablement pour rejoindre les forces aéro-navales des N. U. en Corée. Ce gros vaisseau est arrivé la semaine dernière du Royaume-Uni.

# Le blé du Manitoba . . .

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

vendre à des prix inférieurs sur le marché.

La neige a été particulièrement abondante dans la région de Gimli, 60 milles au nord de Winnipeg, où il en est tombé près de sept pouces. Une quantité "négligeable" est tombée à l'ouest de la vallée de la rivière Rouge, région ravagée par des inondations au début du printemps.

La dernière récolte de blé était prête à être engrangée lorsque la neige a balayé la province. De vastes champs sont maintenant dispatrus sous un épais manteau blanc. Le centre du Manitoba sera sans doute le plus durement éprouvé parce que les cultivateurs avaient ensemencé pour la plupart du blé Durham, généralement lent à mûrir.

Ce blé était déjà entaché de rouille dans d'immenses secteurs.

### Le danger

Plusieurs fermiers craignent que le blé ne vienne à germer s'il est exposé trop longtemps aux intempéries.

Dans la région de Gretna, 75 milles au sud de Winnipeg, la récolte est parachevée dans la proportion de 95 pour cent, mais à Manitou, plus au sud-ouest, à peine 20 pour cent de la récolte est engrangée.

Entre-temps une dépêche de la Nouvelle-Orléans, en Louisiane, mande que les premières rafales d'une tempête tropicale surgie dans le golfe du Mexique s'abattent sur les côtes du Texas. Un autre ouragan, le septième depuis le début de l'année, balaie l'Atlantique après avoir contourné les Bermudes. Des vents de 100 milles à l'heure l'accompagnent.

### Aux Etats-Unis

Chicago, 3. (B.U.P.) — Les vents froids provenant des neiges de l'ouest refoulent graduellement la vague de chaleur qui sévit dans l'ouest central, et promettent un répit prochain aux populations de l'est incommodées par le temps chaud.

Une nouvelle tempête s'est abattue sur le Montana, déjà recouvert de 16 pouces de neige. Le mercure a plongé à 8 degrés au-dessus de Zéro à Dillon, Montana.

La chaleur a toutefois fait fondre la neige tombée hier sur le Colorado, le Wyoming et l'ouest des Dakota.

Une vague de froid se déplace vers l'est et le sud-est. En 12 heures le thermomètre est descendu de 33 degrés à Chicago, de 36 à Moline, Illinois. On prévoit du temps frais le long du littoral de l'Atlantique, dès demain.

# Rebelles isolés à la frontière de l'Indochine

Saïgon, Indochine, 3. — (B.U.P.) — Un porte-parole militaire a révélé aujourd'hui que les troupes françaises ont isolé les forces rebelles communistes de leur principale source de ravitaillement, le "triangle fertile" au sud de Thaï Ngyuen.

Le porte-parole a précisé que les troupes françaises éliminent les débris des forces de Ho Chi Munh au moment où elles se déplacent vers le nord.

Les rebelles continuent de livrer une petite guerre au cours de leur fuite vers Hacson, 20 milles au nord-est de Thaï Ngyuen. Hier les soldats français sont toutefois entrés dans cette dernière localité sans y rencontrer un seul rebelle.

# 2 blessées dans une violente collision

Un camion tentant de doubler les voitures d'un convoi funèbre est venu en collision avec une automobile qui se dirigeait vers le nord, boulevard S.-Laurent. Une jeune fille de 19 ans et une fillette de 3 ans qui voyageaient dans ce dernier véhicule ont été blessées.

Sous la violence du choc, une pièce du camion vola dans les airs et retomba sur une voiture du convoi, lui causant de légers dommages.

Les blessées sont: Mlle Michèle Thibodeau, 19 ans, 628, rue Outremont, et sa petite soeur Danielle, âgée de 3 ans. Cette dernière a été conduite à l'hôpital Ste-Justine, souffrant d'un choc nerveux et d'une blessure à la tête.

Mlle Michèle Thibodeau a été transportée, en ambulance, à l'hôpital Notre-Dame où elle a été gardée sous observation.

# Un jugement de la cour de l'Echiquier renversé

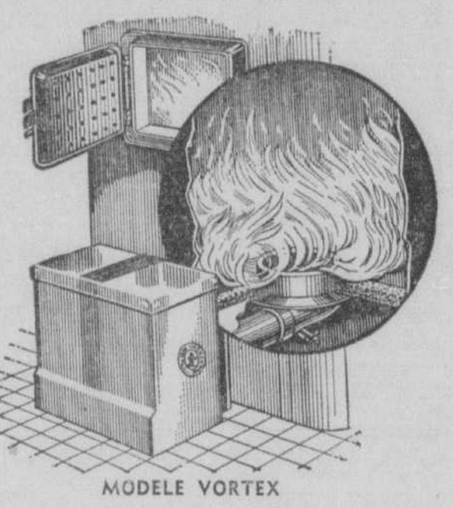
Ottawa, 3. (P.C.) — La Cour Suprême du Canada a maintenu l'appel interjeté par la Price Navigation Company, de Québec, et les propriétaires d'une embarcation naufragée qui avaient reçu l'ordre de la cour de l'Echiquier du Canada de payer à la Couronne une somme de $18,168, représentant les frais encourus par le gouvernement pour le déblayage des voies navigables du Saint-Laurent.

L'appel a été maintenu avec dépens.

En septembre 1941, le "Beloeil", toué par le remorqueur "Chicoutimi", appartenant à la Price Navigation Company, sombra dans le Saint-Laurent près du cap Saint-Charles. L'année suivante, le ministère des transports fit enlever les débris du navire et réclama $18,168 de dédommagement des propriétaires.

C'est alors que la cour de l'Echiquier se prononça en faveur des demandeurs. Les défendeurs en appelèrent du jugement.


Sous tous les angles . . .



MODELE VORTEX

IRON FIREMAN

EST LA MEILLEURE VALEUR EN FAIT DE

BRÛLEURS À L'HUILE

A quelque point de vue que vous l'envisagiez . . . coût initial, dessin, économie de combustible, indéfectibilité, confort dans la maison, rendement ou service . . . IRON FIREMAN est imbattable ! Nous nous ferons un plaisir d'étudier votre cas et de vous donner un rapport sans frais ni obligation de votre part ! Ecrivez donc, venez ou téléphonez dès aujourd'hui !

2 MODELES DOMESTIQUES

*Installés au complet avec réservoir et contrôles*

GENRE PISTOLET $385

*Modèle standard ordinaire*

VORTEX $475

*Fameux modèle économisant l'huile*

*Facilités de paiement*

2 ANS POUR PAYER

2 GRANDS NOMS IRON FIREMAN Farquhar Robertson

Assurant ce qu'il y a de mieux en service et appareils de chauffage

Voyez notre étalage à l'exposition d'articles de ménage durant toute cette semaine au Manège des 17th Hussars Chemin Côte-des-Neiges

*Faites venir dépliant descriptif — sans obligation*

Farquhar Robertson LIMITED

LES PRINCIPAUX MARCHANDS DE COMBUSTIBLE A MONTREAL

*Distributeurs des produits "Iron Fireman" dans la province de Québec*

614 OUEST, RUE ST-JACQUES — MARQUETTE 7511



Commencez d'économiser dès maintenant pour les vacances de l'an prochain

Préparez dès maintenant vos vacances de l'an prochain. Décidez ce que vous ferez, calculez combien il vous en coûtera—et ouvrez à la Banque Royale un compte d'épargne spécial "pour les vacances seulement". Chaque jour de paye, déposez le montant dont vous pouvez disposer et voyez grossir votre fonds de vacances. Quand viendra le temps des vacances; vous serez content d'avoir économisé tout l'argent nécessaire.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

VOUS POUVEZ OUVRIR UN COMPTE D'ÉPARGNE SPÉCIAL "POUR LES VACANCES" À TOUTE SUCCURSALE DE LA BANQUE ROYALE

## 1 Propriétés à vendre

AVE RIDGEVALE

près Côte-des-Neiges, bâtisse appartements modernes, détachés, 13 logements, poêles, frigidaires, linoléum, Bendix, installé dans soubassement, incinérateur, garages, revenu 14,460. Prix 85,000. Comptant 35,000.00.

OUTREMONT

Ave Van Horne, faisant face au parc Pratt. Cottage en brique solide semi détaché 8 pièces, 4 chambres à coucher, terrain 37 x 110, entrée de côté séparée, avec accès salle de jeux, garage, chauffage huile, occupation immédiate, valeur exceptionnelle 20,000.

AVE McCULLOCK

Cottage complètement détaché de 8 grandes pièces, décoration récente, 2½ chambres de bain modernes, chauffage huile, terrain travaillé 100 x 120. Occupation immédiate, valeur exceptionnelle 30,000.

VAN HORNE

A l'ouest de Décarie duplex semi détaché, 2-4 pièces, cuisines modernes, chambre de bain en tuile, balcons, chauffage huile, terrain 27 x 112. Occupation 30 jours. Prix 16,000.

DURAND REALTY Co.
5285 Décarie

ELwood 9504 SOIR EXdale 4954
1—

A AHUNTSIC, DUPLEX
Neuf, détaché, bas 4 libre, 12,000. Comptant: 4,500. VEndôme 4341.
1—292-6 R

A ACHETEUR! Avantageusement située, rue Sherbrooke, face Parc Lafontaine, voisine Hôpital Notre-Dame, maison appts 4 étages, logement libre, idéal pour bureau de médecin, hôpital privé, clinique ou maison touristes. Bons revenus, comptant 30,000.00. Balance hypothèque. Règlement succession. CHerrier 2105, ATlantic 4964.
1—293-6 R

A AHUNTSIC, joli duplex bas 4 libre, système, 14500.00, Revenu 2000.00. Comptant 3000.00, HOchelaga 7675.
1—

A AHUNTSIC, superbe triplex semi-détaché 30 pieds façade, bas 7, libre, 16,000.00. HOchelaga 7675.
1—

A ACHETEUR sérieux, maison neuve, 2 étages, finie moderne, rue St-Zotique, aussi maison 1 étage, 6 pièces. Ville St-Michel, Vendôme 4115.
1—295-3R

A AHUNTSIC, Blvd St-Laurent, duplex moderne, coin rue, 2-5 pièces et 4 pièces sous-sol, grand terrain. Revenu 2,496.00 Prix 18,500.00, HOchelaga 4391.
1—R

A ACHETEUR, attention, devenez propriétaire avec $500.00 comptant, balance payable comme loyer pendant 20 ans, construction moderne, 6 appartements, occupation dans 90 jours. 1410 Joliette, 9 a.m. à 9 p.m.
1—294-26

A BAS PRIX, 5 logis, 2 magasins, 6 pièces libres, revenu 2300, prix 17,500. Accepterais échange. LAncaster 6283.
1—294-5

A BAS prix, maison neuve, 1 étage 4 grands appartements. Qu'avez-vous à offrir? Comptant. Balance comme loyer. 7747 Marquette.
1—281-26 R

A 8979 BERRI, paroisse St-Alphonse, 2 logements neufs, 5 appts, modernes, occupation immédiate.
1—295-2

A BON MARCHE
5653-5657, 8ème Avenue, Rosemont, 3 logis, 2 étages, 9,300, 3,500 comptant. Libre. TUrcotte 2591.
1—295-3

ABSOLUMENT vraie avec 1,500.00 comptant, balance 36.40 par mois, deux cinq, bas libre, haut loué $55.00, le tout très moderne. FAlkirk 5624.
1—294-26

ACHETEUR à l'aise, beauté de cottage semi détaché, confort moderne, occasion exceptionnelle, 16,000. Comptant seulement 5,000. CHerrier 1878.
1—3,5

ACHETEUR sérieux, 2 logements 5 appartements, 1 libre, sacrifiera Wurtele près Sherbrooke. MArquette 4935.
1—295-3R

ACHETEURS, 6 logements Cartier, Dorchester, revenus 1,365. BElair 6158.
1—294-6

ACHETEURS sérieux, occasion. Chapleau nord Mont-Royal, 2 x 5 pièces. Aucune réparation, 6000.00, comptant 4000. CHerrier 1878.
1—295-3

ACHETEURS Rosemont, 2e avenue, 2-6, un libre. HArbour 8648.
1—294-2 R

ADDINGTON 2130, 2-5 appartements, logis libre, système chauffage, garage, sacrifierait. MArquette 5915.
1—291-4 R

A DORVAL, près station, joli cottage 5 pièces, cave cimentée, système huile, garage. Prix 8,000. Comptant 2,500. Robillard, YOrk 0805.
1—295-6

A 4367 HENRI-JULIEN, duplex, 2 logis libres, départ, comptant 8,800.
1—

AHUNTSIC 2-3, 2-6, modernes. Bas libre. TAlon 9068.
1—295-6R

AHUNTSIC, duplex semi détaché, deux 5 pièces, haut bien loué, grand terrain clôturé. DUpont 2229.
1—3,5

AHUNTSIC, 10,545, Blvd d'Auteuil, magnifique duplex sur boulevard résidentiel. Deux logis de 6 pièces chacun, construction neuve et ultra moderne, occupation immédiate. CAlumet 8313. Soir: DUpont 3212.
1—291-6

AI COTTAGE, deux étages, chauffage central automatique, bain tombeau, douche. 15,500. comptant 3,500. FRontenac 5749.
1—295-2

AI PETIT cottage, 2 étages, au fond terrain 105 pieds, en façade arbres fruitiers. 5800., comptant 2,500. FRontenac 5749.
1—295-2

AI MAGNIFIQUE 4 logements 2 x 5, 2 x 4. Confort moderne. 22,000. Comptant 11,000. St-Hubert près Bauriol. CHerrier 1878.
1—295-2

AI FRONTENAC près Ontario, 3 étages, 6 logements. Besoin quelques réparations. Rapporte 1320. 8000, Comptant 4000. CHerrier 1878.
1—293-3

AI Goldsmith près Jean-Talon, semi détaché, 4½, 3, 2, appartements, cave 6½, plancher dur, chauffage individuel. 11,500. comptant 7,500. CHerrier 1878.
1—295-2

AI MAISON rue Joliette. 3 logements 6. Prix 8,000.00. comptant 4,000.00. Revenu 1,074.00. FAlkirk 7703.
1—R

AI SUR RUE Hogan, près Sherbrooke, propriété. Revenu 1,318.20. Prix 10,500.00. Comptant 5,500.00. FAlkirk 7703.
1—R

AI COIN rue, grosse propriété, revenu 1908.00, 5 logements, restaurant, barbier, grand terrain pour bâtir. 15,000. Comptant 5,000. CHerrier 1878.
1—295-3

A 4135 LAFONTAINE entre Pie IX et Desjardins, 6 appartements libres, détaché, ménage fait, cave 7 pieds. Près église, école avec 1500. à 2000. comptant. Clef. HOchelaga 3438, FAlkirk 5624.
1—292-4

ALMA, près Beaubien, 10 logements, ancien prix. Revenu 2,270. Prix 23,000. GRavelle 2478.
1—293-3

APPARTEMENT, OPPORTUNITE LOYER GARANTI PAR GOUVERNEMENT VILLE ST-LAURENT, 8 LOGEMENTS, 5½ APPTS, CHACUN; REVENU 8656 COMPTANT 15,000. BALANCE TERMES.
COTE DES NEIGES, 8 LOGEMENTS 4, 5 APPTS. REVENU 6168. COMPTANT 12000. BALANCE TERMES. GRAVELLE 2198.
1—

4 APPTS et chambre de bain, neuf et moderne, voisin de l'église, rue Des Erables, près Bélanger. 5500. Téléphone CLairval 2816 entre 6 et 8 du soir.
1—

A ROSEMONT, bonne propriété deux étages, bas grand 5 libre, planchers durs, cave cimentée, deux garages. 16,800.00. Comptant 5,500.00 CHerrier 1363.
1—295-3

A ROSEMONT, avec 10,000.00 comptant, balance Plan Provincial, duplex neuf. Bas libre. AMherst 2389.
1—3,5,7-R

A ROSEMONT, propriété 5 logements modernes, revenu net: 3,056.00. Prix 28,000.00. HOchelaga 4391.
1—R

ATTENTION, 9 pièces, carré Richmond, brique, 8,500. comptant 3500. BElair 6158.
1—294-6

ATTENTION! A votre service pour achats ou ventes de propriétés, assurances générales et hypothèques. Roger Robillard, Assurance, Immeubles. YOrk 0805.
1—294-26

ATTENTION 7769 De l'Epée, 3 logements, revenu 2460.00. Prix 16,000.00, et autres propriétés. Agent R. St-Jacques, GRavelle 5160.
1—292-4 R

AUBAINE, propriété et commerce. Garage, réparation, peinture débossage, établi depuis 20 ans. Idéal pour agence d'autos. 10 milles de Montréal. Terrain 250 x 300, garage 38 x 80. Aussi maison de 2 logis de 5 pièces. Sacrifiera à 35,000. Acceptera bonne propriété en échange. E. Lord et Fils, DUpont 5659 de 9 à 9 hres. Dimanche excepté.
1—

AUBAINE: Droiet près Mont-Royal, 4 logis 2-5, 2-6, bonne cave, très bon ordre, revenu 1200.00, prix 8,500.00. E. Lord & Fils, DUpont 5659.
1—

AUBAINE
EXCELLENTE OPPORTUNITE
Magnifique hôtel sur route nationale Montréal-Québec. Genre rustique construction pierre 40 x 185, 3 étages 25 chambres avec eau courante, grande salle à dîner, taverne, grill pour accommoder 175 personnes. Aussi maison de 8 pièces pour personnel. Pis naturel. Le tout sur un terrain de 75,000 pieds carrés. Endroit idéal pour touristes. Possibilité de revenu extraordinaire pour homme d'expérience. La seule et véritable raison de vendre: propriétaire actuel possède autre commerce florissant, celui d'hôtel lui est totalement inconnu. Sacrifiera à 125,000.00. Informations: E. Lord et Fils, DUpont 5659. De 9 à 9 hres, dimanche excepté.
1—

## 1 Propriétés à vendre

PROPRIETES A VENDRE

529 à 551 rue Canning comprenant 9 plain-pied chauffés; grande cour en arrière, avec entrepôt et garages. Aussi 4516 Ste-Catherine Ouest, Westmount, comprenant 13 appartements. Téléphoner: WEllington 9773 entre 9 et 12 a.m., ou s'adresser à 533 Canning.
1—293-7 R

AUBAINE Sicard, 6 logements, 6 appts, règlement succession. CLairval 2140.
1—294-3

AUBAINE, Cartier, près Mont-Royal, 4 logements, 2-20 pieds de façade. Conditions faciles. TAlon 9068.
1—293-6R

AUBAINE Duplex Earnscliff, 2-5, revenus 1,338.60 sacrifiera. BElair 6158.
1—294-6

AUBAINE, Sicard près Ontario, 3 logements 6 pièces, libre en mai. Faut vendre. AMherst 5434.
1—295-2

AUBAINE
BELLES PROPRIETES A VENDRE
REGLEMENT SUCCESSION
Boulevard St-Joseph, 22 logis, placement, coin Louis-Hébert près Rosemont, 2 logements vacants, rue Grosvenor, Westmount, 8 appts, vacant. Rue Hochelaga, placement. Rue Lafond, Rosemont, duplex neuf. Loyer vacant. Rue Chabot, duplex neuf. Loyer vacant. TUrcotte 5470.
1—R

AUBAINE vraie, 10 logements, 4 garages, Rosemont, revenus 8,000, sacrifiera 59,000. comptant 10,000. BElair 6156.
1—294-6

AUBAINE 4 logements 2 logis libres, Rachel près St-Denis, prix 15,000. conditions. LAncaster 6283.
1—294-5

AVEC logis libre, 3 logements 5 appartements 6,500.00, revenu 1140.00 CRescent 0420, rue Jeanne d'Arc.
1—R

1ère AVENUE, St-Zotique, imitation brique, 1 logement, deux étages, 5 pièces libres, 5,500.00. FRontenac 1431.
1—295-3

A VERDUN, Riverview. Face au parc, 4 beaux logements modernes. Revenu 2800. Occasion 21,000. Comptant 12,000. Roger Robillard, YOrk 0805.
1—293-3

A VERDUN, 4 pièces libres. Deux logements. Imitation brique. Occasion 5500.00. Comptant 1500.00. YOrk 0805.
1—293-6

A VILLE St-Laurent, duplex, 5 pièces, logement bas libre, prix 12,500. Information: HOchelaga 4391.
1—R

BAS libre, Christophe-Colomb près Gilford. 3-7, planchers durs, chauffage. Bon revenu. AMherst 5434.
1—295-2

BEAUBIEN EST, moderne, centre commercial, avec magasin, haut loué en bureau, bons revenus, vendra propriété seulement ou avec le commerce. Prix raisonnable, conditions faciles. AMherst 7784.
1—295-2R

BEAUDRY, 6 logis, revenu 1,500, prix 8,500, un logis libre. HArbour 9359.
1—292-8

BEAU triplex, 1-6 libre, 2-3 haut. Semi-détaché, 2 ans, chauffage huile. Garage. 18,500.00. AMherst 6530.
1—3,5,6-R

3607 BELAIR, 1 maison, deux terrains à vendre, libre. 5,000 comptant 2,500.00. VIctoria 5621.
1—294-2 R

BEL emplacement à St-Léonard Port Maurice, 6 milles de la ville, maison 7 appts genre cottage. Accepterais propriété de ville. 6981 St-Laurent.
1—293-3 R

11856 BELLEVOIS près terminus de Montréal Nord, deux six avec garage, terrain 75 x 100. Vendra 9000.00. Comptant 3000.00 balance 300.00 par année sans intérêt. Charbonneau, 4386 rue St-Hubert, FAlkirk 1620.
1—295-6

BERRI PRES LOUVAIN, 2-5 APPTS CHAUFFES. 5,000. $ COMPTANT. 14,750. GRAVELLE 7773.
1—

BLAKE près Vinet, 2 logements, 5 pièces, libres à l'acheteur. Garage 2 places. WIlbank 0227.
1—R

BON MARCHE, maison non finie mais habitable immédiatement, terrain 50 par 100, 206 Neptune, Strathmore.
1—295-2 R

BONNE propriété, St-André près De Fleurimont, 4 logements 3 appts, prix 8,600.00. AMherst 5434.
1—295-2

BORDEAUX nord, DUplex, 2-5 pièces système, bas libre, 14000. Semi détaché, 15,000. VIctoria 7779.
1—295-2R

BOUCHER, nord, 5 logis, 32 pieds détaché, système, garage, bas libre 1er novembre, TAlon 9519.
1—294-2

BOULEVARD Rosemont coin rue, 4 logements, ultra-moderne, bas 6 libre, système, garage, 3,864.00 revenus. Prix 23,000.00. Comptant 9,000. FRontenac 1431.
1—295-3

BLVD ST-LAURENT, 4597-4619, douze logements, 4 et 5 pièces, revenus $2,896.00. Jour seulement, PLateau 9755.
1—3,5,10,12,17,19,24,26,31

BOYER près Jarry, 5 pièces, libre à l'acheteur. Système, cave, hypothèque payable comme loyer, HArbour 9359.
1—294-5

BOYER, près Jarry, 2-5 pièces, modernes, bas libre. TAlon 9068.
1—293-6R

CASGRAIN près Crémazie 2 logements modernes. Prix raisonnable. DUpont 2229.
1—3,5

CHABOT, nord Everett, moderne, 2 étages, 3 logements, bas 5 vacant, système huile central, 2,400.00. Revenus 14,000.00. Comptant 5,000.00. FAlkirk 1596.
1—295-3

CHATEAUBRIAND 7571, deux logements vacants, besoin réparations, possession immédiate. Comptant 3500. Hypothèque 1,600.00. Vraie occasion.
1—295-2

2-5 CHAUFFES, façade en pierre, garage, 7181 Delaroche. CRescent 8058.
1—292-6R

CHOIX cottage, duplex, flat, N.D.G., Outremont, Snowdon, Verdun. LAncaster 4985. YOrk 5187.
1—295-5 R

COMPTANT 5000.00, prix 17,750.00, 1-6, 2-3, chauffage huile central, tuile, semi-détaché, 28 x 38. Appelez entre 8-10 heures, soir. CHerrier 2892.
1—295-5R

COTTAGE N.D.G. de 9 pièces, prix 15,000.00, 6000.00 comptant, EXdale 3044.
1—295-3R

COTTAGE neuf, 8 chambres, rue Lesage près Hickson, 4 chambres louées, rapportent 21.00 par semaine. Prix 11,000.00. Moitié comptant. Immeubles Larose et Lefebvre, WIlbank 0227.
1—R

COTTAGE à vendre, situé 755 La-Salle Avenue Mtl Sud, 10 pièces. Occupation immédiate, Système à l'huile, eau chaude, 2 garages. Prix et bonne conditions. S'adresser soir après 6 à 755 LaSalle Mtl Sud ou le jour M. Laurin. HArbour 9261.
1—295-6R

COTTAGE, rue Hingston, nord de la rue Sherbrooke, 6 pièces avec foyer naturel, chauffage à l'eau chaude, garage attaché. Occupation. Prix 19,000. "Nous voir". Massé et Gauthier Inc., 5504 Verdun, HEmlock 5318.
1—

DANDURAND près 14e avenue, 6 logements modernes, 1-4 libre, revenu 4,500.00; comptant 19,900.00, balance termes faciles. Immeubles Larose et Lefebvre. WIlbank 0227.
1—R

DELAROCHE, entre Everett et Villeray, 2-5 pièces chauffées. Un libre, 2 garages. DUpont 2270.
1—295-5 R

DELORIMIER Jean-Talon, 1 étage, 4 pièces libres, planchers durs, système eau chaude. 5,900.00. CHerrier 1363.
1—295-3

DELORIMIER, 5 logements, bas libre, 12 pièces modernes. FAlkirk 1343.
1—293-3

DES ERABLES, Jean-Talon, 3 étages, 6 logements, 3 pièces, non chauffées. Construction 4 ans. Aubaine 25,000. Revenu 3530. DOllard 4045.
1—295-2

DEUX logements, bon revenu, bas disponible pour acheteur, termes si désiré. 5 boulevard Gervais, Laval des Rapides.
1—

DORCHESTER Ouest, magnifique propriété 3 étages, 14 pièces bien meublées. Licence tourist. Chauffage huile, 2 salles de bain 36,000. Revenu 6500. DOllard 4045.
1—295-2

DUPLEX AHUNTSIC
Pierre et brique 2 x 5 pièces
Bas libre. Revenu $1,504.00
Près des tramways. Chauffage.
Prix $13,900. Comptant $6,000.00.
Immeubles Local, 7411 St-Hubert
1—

DUPLEX, semi-détaché, sur prêt du Gouvernement, revenu 1680.00 par année, visible le soir, après 5 heures, samedi et dimanche. 3000.00 comptant, balance de vente sur billets. 9141 Châteaubriand, VEndôme 5314.
1—295-4R

DUPLEX Louis-Hébert et Iberville, 2 logements de 4 grandes pièces chacun, bas système eau chaude, libre, Prix 12,800. Comptant 6800. General Realties, PLateau 2937.
1—28,3

DUPLEX ave Grosvenor, 6-7 pièces, logement libre 1er mai, 20,000. André Dion, bureau jour, HArbour 3920.
1—294-3R

DUPLEX, ave Kent, Côte des Neiges, ultra moderne, 6-6 pièces, sous-sol fini, comprenant salle de jeu et chambre à coucher extra avec salle de bain. Occupation, bas, 35,000. Ave Lacombe, détaché, 7-7 pièces, 3 pièces finies dans sous-sol. Occupation bas, 32,000. André Dion, bureau jour, HArbour 3920.
1—294-3

1 ETAGE, 7 appts, 7051 Bordeaux, pour mardi le 3 oct. 1950.
1—

FISHER, 2-5 pièces, système, bas, prix 3,000. Revenu 1620. Prix 13500. Revenu 1620. Libre en mai. HOchelaga 1500.
1—295-2R

FULLUM 6 logements en très bonne condition, 7 pièces libres, prix 22,000. M. Deschesneau, LAncaster 6283.
1—294-5

GAUTHIER près Bordeaux, 3 étages, 3 logements, 6 appts. Bas vacant à 1 mois d'avis. Prix 11,500.00. Comptant requis 7500.00. Ecrire M. Héroux, 1500 Ste-Catherine ouest, ch. 312.
1—294-2

## 1 Propriétés à vendre

$6,500 COMPTANT

achète maison 3 logements 7-8-8 chambres, blvd St-Joseph ouest, balance termes.

MArquette 9131; soir: AMherst 3780
1—295-3

IBERVILLE près Beaubien, 2 logements, 6 appts, cave cimentée. Système huile, garage. Occupation premier novembre. Prix 15,500.00. Informations, WEllington 7308.
1—294-2

INCROYABLE MAIS VRAI
1680 rue St-Germain. Trois étages, trois cinq. Revenus 602.00, bas, bail au mois. Succession vendra $4500.00 comptant. Charbonneau, 4386 rue St-Hubert, FAlkirk 1620.
1—295-6

INCROYABLE, mais vrai. Théodore, 1821-37, 9 logements, coin ruelle. 20,000.00. Pour visiter appelez DOllard 1010.
1—293-3 R

LACOMBE près de Côte-des-Neiges, construction 8 ans. Deluxe, logement libre 1er novembre. Propriétaire, HOchelaga 3437.
1—295-2R

LASALLE près Adam 3-6 appts bas libre. CLairval 2140.
1—294-3

LAURIER, paroisse St-Pierre-Claver, 1 coin, 5 logements, 1-8, 4-5, chauffage huile, bain tuile, garage chauffé. Occupation du grand logement mai prochain. Aubaine 23,500.00. Inf.: WEllington 7308.
1—295-2

2 LOGEMENTS, logement libre. 3482 Hochelaga.
1—295-2

LONGUE-POINTE, près église, écoles, tramways, 1 logement, 2 étages, 8 pièces libres 7,500.00. FAlkirk 1596.
1—295-3

LONGUEUIL, 271 S.-Laurent ouest. Magnifique cottage, 7 pièces, solarium, sous-sol fini, grand terrain, garage. Téléphone 4571 Longueuil.
1—293-3

LOUIS-VEUILLOT Hochelaga. 2 étages, 3 logements, haut 3 libre. 6,900.00. Moitié comptant. CHerrier 1363.
1—295-3

MAISON neuve dont 1 logis de 6 pièces vacant. Revenu $4680. 2264 Chambly. AMherst 4246.
1—283-24 R

MAISON neuve, 4 logements libres, 1-8, 3-4, chauffage central à l'huile, automatique, comptant, 15,000.00, balance à discuter, 1721 Curatteau.
1—295-11R

MAISON hiver et été, 9 milles de Montréal, 7685 boul. Gouin est, Rivière-des-Prairies. Acceptera $10,000.00 comptant. Balance dans certaines conditions.
1—R

MAISON chambres avec ou sans propriété, revenue 110.00 semaine. MArquette 7129.
1—3,5

MAISON brique, 2 étages, haut libre, bon marché. 7747 Chateaubriand.
1—295-3R

MAISON moderne à vendre, située sur 2 terrains, construction d'un an, finition de frêne, 6 apparts libre à l'acheteur. TUrcotte 6774.
1—295-5 R

2 MILLES Montréal, 7 appts, finis masonite, cave béton armé, planchers bois franc, toilette, eau électricité, 4 terrains, poulailler, 2 étages, 1205 Ontario, FRontenac 1439.
18pc.—295-2R

MONTREAL-NORD, beau cottage, 6 pièces, grand terrain, comptant 2,500.00. FAlkirk 1343.
1—293-3

N.D.G. beau cottage 11 pièces, près rue Somerled, en parfaite condition, foyers naturels, chauffage à l'huile, garages attenants pour deux chars, salle de billard avec tables au sous-sol. Très grand terrain 60 x 200. Construction 46 x 38. Libre janvier 1951. Prix 35,000. Offre demandée. E. Côté, 166 Church, Verdun, YOrk 1865.
1—293-3

N.D.G., beau cottage complètement détaché, 9 pièces, près Hampstead, en parfaite condition, foyers naturels, chauffage à l'huile, garages attenant pour 2 chars, sous-sol fini avec salle de billard, meublé, construction 46 x 38, terrains 60 x 200, libre, janvier 1951. Prix 35,000. Demande une offre. E. Côté, 166 Church, Verdun YOrk 1865.
1—295-5

NORD 2-4 pièces modernes, finies frêne, bas libre. TAlon 9519.
1—294-2

NOUS trouvons sans frais maison que vous désirez. VEndôme 4341.
1—294-26R

OBLIGE vendre, 2411 Préfontaine, Ville Jacques-Cartier, six pièces, 200.00 comptant.
1—295-15

ORLEANS, maison des plus modernes, garage en avant, FAlkirk 1343.
1—293-3

OUTREMONT, duplex 6-7 pièces, sous-sol fini, salle de bain en tuile, garages séparés, chauffage à l'huile. Occupation immédiate. Aubaine pour prompt acheteur. CAlumet 0452.
1—295-2 R

PAROISSE St-Marc, 1ère avenue, Rosemont, propriété 3 étages, 5 logements, bas libre, 8 appts, près église, école. TAlon 0632.
1—293-6 R

PARTICULIER, 5 logements, 3 chauffés, chauffage à l'huile, revenu 3,660.00, 1 grand 7 pièces libre, 5695 Marseille, Tétreaultville.
1—291-9R

6 PIECES LIBRES — ROSEMONT

Très belle propriété ultra-moderne de 4 logements. Système huile. Prix $21,000.00 Cmoptant $8,000.00, ou plus. General Realties, PLateau 2937.
1—295-2

POINTE AUX TREMBLES, 3 logements 8,000., revenus 1,380. MArquette 1897.
1—294-6

POINTE-AUX-TREMBLES, maison bois, libre, 6 appartements, $3400. S'ad. 13812 Notre-Dame Est.
1—R

PROPRIETE Berri-Jean-Talon, 6 logis. Revenus 2,535.00. LAncaster 8745.
1—R

PROPRIETE neuve, 3 logements modernes, gros revenus. MArquette 9694.
1—295-2 R

PROPRIETE, 2e ave Rosemont, 2 logements, 5 pièces, très moderne, belle cave, façade en pierre, chauffage huile. Occupation bas 17,500. André Dion, bureau jour, HArbour 3920.
1—294-3R

RICHELIEU, beau domaine hiver, été, 14 pièces, garage, piscine, pour docteur, hôpital, maison de pension ou pour religieux. FAlkirk 1343.
1—293-3

RESTAURANT avec maison 1 étage, 3 appts, finis, cause maladie, 15,000.00, comptant 600.00, balance mois. 2086 Cartier, Ville Jacques-Cartier.
1—

ROSEMONT, deux 5 pièces neufs, bas libre, trois mois, système, 14,800.00. Comptant 6,500.00. FRontenac 1431.
1—295-3

ROSEMONT, 3-6 pièces, bas libre 1er novembre. HOchelaga 4428.
1—295-5 R

10219 RUE ST-HUBERT. Deux quatre, un trois 13,000.00 un quatre vacant, 4000.00 comptant, 44.13 par mois. Charbonneau, 4386 rue St-Hubert, FAlkirk 1620.
1—295-6

RUE ST-HUBERT 10213. Deux quatre un trois 13,000.00. Comptant 4000.00. Revenus 1980.00, balance 44.13 par mois. Charbonneau, 4386 rue St-Hubert, FAlkirk 1620.
1—295-6

RUE CHATEAUBRIAND près Bellechasse, 2 logements, 7 appartements, 1 propre semi-moderne, libre immédiatement. Cause départ, prix raisonnable. 5982 Chateaubriand.
1—R

5490 RUE CHARLEMAGNE, deux logis, un magasin deux garages $8800.00. Comptant 4500.00. Charbonneau, 4386 rue St-Hubert, FAlkirk 1620.
1—295-6

RUE MENTANA près Roy, 3 étages, 3 logements, 6 et 7 pièces, revenu 1,500.00, prix 11,000.00. DOllard 3980.
1—3,5 R

RUE WOLFE 1900, 4 logements, 4 garages, aubaine, FAlkirk 1343.
1—293-3

RUE VILLERAY, près Henri-Julien, 2 logis, un 6, un 7, garage, 10,000. GRavelle 2478.
1—293-3

ST-ANDRE près Laurier, 2 étages, 4 logements, 4 pièces, 3 garages, revenu 2,232.00, prix 18,000.00. DOllard 3980.
1—3,5 R

ST-DENIS et Beaubien, 2 magasins plus 6 appartements, 3 de 2 chambres, 3 de 3 chambres, construction en brique. Lot 30 x 134. Prix $27,000, termes.

MARQUETTE 9131
SOIR, EXDALE 9456
1—295-3

ST-DENIS, nord, 3 étages, 3 logis, 7 pièces, système huile, bas libre. TAlon 9519.
1—294-2

ST-DENIS, Roy, bonne propriété, 35 pieds façade pierre, 3 étages, 3-8 pièces, système cave, bas libre mai 1951. 25,000.00. FRontenac 1431.
1—295-3

ST-DOMINIQUE près Beaubien, 2 étages, 2 logements 6-7 pièces, plancher dur, fournaise, prix 7,000.00. DOllard 3980.
1—3,5 R

ST-HUBERT, près Roy, 7 logements. Gros revenu, 9 pièces libres. HArbour 9359.
1—294-5

ST-HUBERT, 2 logis de 8 pièces, 1-9 pièces avec système chauffage individuel, bas libre premier novembre. Site idéal pour professionnel ou maison de chambres. TAlon 9068.
1—293-6R

ST-HUBERT près Roy, 2 8 pièces, 1-9 pièces. Système chauffage individuel, bas libre. TAlon 9068.
1—293-4R

ST-LAMBERT 352-360 Blvd Desaulniers, 2 duplex semi-détaché, 5½ pièces modernes, chauffage eau chaude à l'huile. Information, tél. St-Lambert 4740.
1—293-4R

ST-LAURENT près Laurier, 2 magasins, 2 logements 6 pièces. Cave cimentée. Logement libre. Magasin libre 1er mai. Aubaine 29,500. Comptant requis 22500. DOllard 4045.
1—295-2

ST-LEONARD Port Maurice, maison de 2 logements inachevée, prix raisonnable, 4859 Ste-Catherine est.
1—295-3R

## 1 Propriétés à vendre

RUE DES ECORES

Maison moderne 3 ans, 6 logements, 6 pièces, 2 logements 3 pièces. Revenu intéressant. Logement libre avec garage. S'ad. 1280 De Fleurimont ou 5961, 24ième, Rosemont.
1—293-7 R

AHUNTSIC

Beau duplex de luxe, façade pierre, finition chêne, chauffage huile, grande cuisine, terrazo. A coûté 17,000. Sacrifiera conditions faciles. Faut vendre immédiatement, DUpont 1810.
1—295-10

ST-URBAIN près St-Viateur, 3 étages, 6 logements 7 et 8 pièces, 1 libre à l'acquéreur, prix 23,000.00. DOllard 3980.
1—3,5 R

TOURISTES
Metcalfe, Dorchester ouest, occupation, bon revenu. Cradock Simpson Co. HArbour 6117. Soir Roy, CAlumet 1545.
1—30.3-R

VERDUN, face au parc, 2 logis 4 et 5 pièces, sous-sol, forts revenus, libre sur entente, 11,500.
REEDS REAL ESTATE
4834 VERDUN YORK 9102
1—294-3

VERDUN, Egan, duplex entièrement détaché, 4 logements 4-5 pièces, cave béton, 4 garages en bloc, devanture propre et attrayante, revenu 1800. Prix 16,500. Comptant 8500. Verdun Realties, 4843 Verdun, YOrk 3264.
1—294-2

VERDUN, troisième près Ave Verdun, 5 logements, dont grand bas, étage supérieur 3 et 4 pièces, très bonne construction venez voir cette aubaine, 12,500. Verdun Realties, 4843 Verdun, YOrk 3264.
1—294-2

VERDUN, Bannantyne, près Rolland, duplex façade en pierre, 4-8 pièces, sous-sol, grand terrain. Prix 12,560.
REEDS REAL ESTATE
4834 VERDUN — YOrk 9102
1—294-3

VERDUN, duplex neuf 4 logis, 4-5 pièces, bien construit, fini frêne, sous-sol, beau district, 23,500.
REEDS REAL ESTATE
4834 VERDUN — YOrk 9102
1—294-3

VERDUN, Parc Crawford, occupation, propriété 2 logis, 4 pièces séparées chacun, fournaise, revenu 1,380. Prix 10,800, comptant 4,000.
REEDS REAL ESTATE
4834 VERDUN — YOrk 9102
1—294-3

VERDUN, 6e Avenue, 6 logis, 4-5 pièces, sous-sol, fournaise, 17,700.
REEDS REAL ESTATE
4834 VERDUN — YOrk 9102
1—294-3

VERDUN, près rue Church et boul. Lasalle, 5 et 6 logements, 3-4-5 et 6 pièces, loués 1275.00. Prix 10,000. chacune. Conditions faciles. E. Côté, 166 Church, Verdun, YOrk 1865.
1—293-3

VERDUN, 6 pièces libre, 3 beaux logements, cave cimentée, système eau chaude, garage. Prix 16,000.00, comptant 6000.00. Robillard, YOrk 0805.
1—295-2

VERDUN, 2 bons logements 6-7 pièces, occasion 7800.00, comptant 3800.00. Roger Robillard, YOrk 0805.
1—295-2

VERDUN, 5 beaux logements, bas 7 pièces, cave cimentée, système eau chaude, prix 17,500.00, comptant 8500.00. Roger Robillard, YOrk 0805.
1—295-2

VERDUN, avenue Alepin, propriété neuve, 2 logis 5 pièces, semi-détachée. Bas vacant. Prix 13,000.00.
SERVICE REALTIES
4336 AVENUE VERDUN YORK 0529
1—295-3 R

VERDUN, 4e avenue, 4 logis de 4 et 5 pièces, semi-détachée, cave en ciment, fournaise, 43 pieds de large. Propriété de première qualité. Un logis vacant. Aubaine, 16,800.00.
SERVICE REALTIES
4336 AVENUE VERDUN - YORK 0529
1—295-3R

Verdun, Avenue Godin, 4 logis de 4 et 5 chambres, 2 garages, cave, fournaise. Un logis vacant. Prix 17,500.00.
SERVICE REALTIES
4336 AVENUE VERDUN — YORK 0529
1—294-3 R

VERDUN, si vous voulez acheter ou vendre une propriété, consultez Barré, rue Woodland, 26 ans d'expérience à votre service. Barré, 618 Woodland, TRenmore 4745.
1—295-2

VERDUN, 4 logis, 2-6 pièces, 2-3 pièces, 1 vacant. Bien situé, revenu 1155. Aubaine 9000. Comptant 3500. Barré Enr., TRenmore 4745.
1—295-2

VERDUN, 11 logis, 2 propriétés en bon ordre, bien situées, revenus 2775. Aubaine 21000. pour les deux. Comptant 10000. Barré Enrg. 618 Woodland, TRenmore 4745.
1—295-2

VERDUN, 4 logis modernes 5 pièces chacun, fournaises, garage, libres, 16,900. 6277 Bannantyne, HEmlock 3704.
1—

VILLE-EMARD, Springland, propriété 4 logements dont grand bas 8 pièces, 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, grande cave avec toilette, buanderie, salle récréation, logement libre. Prix 28,000. Faut vendre, règlement de succession. Acceptons toute offre raisonnable. Verdun Realties, 4843 Verdun. YOrk 3264.
1—294-2

VILLE-EMARD, LeCaron, 5 logements comprenant 4-4 pièces et 1 cottage attenant 6 pièces, chauffage eau chaude, cave cimentée, bon revenu, les deux bâtisses pour 12,000 seulement, comptant 6000. Verdun Realties, 4843 Verdun YOrk 3264.
1—294-2

VILLE Lasalle, cottage de 8 pièces isolé, construction de 10 ans, cuisine aménagée, 2 salles de bain, garage, fournaise. Prix $8,200.00.
REEDS REAL ESTATE
4834 VERDUN YORK 9102
1—294-3

VILLE LASALLE, 2 logis, 5 pièces fermées, Bas vacant. Propriété de 8 ans. Aubaine 11,500.00.
SERVICE REALTIES
4336 AVENUE VERDUN - YORK 0529
1—295-3 R

WAVERLEY 2-5 moderne, système huile, libre, comptant 4,000. TAlon 9519.
1—294-2

## 2 Propriétés demandées

A BON PRIX. Achèterais propriétés, préférence avec revenu, HArbour 7383.
2—295-7R

ABSOLUMENT vrai, pour vente rapide. Geo. H. Dupuy & Fils Limitée, Administrateurs, FAlkirk 5624.
2—294-26

ACHETERA une propriété. Paiera immédiatement le comptant demandé. YOrk 0805.
2—3,7,10,14,17,21,24,28,31

ACHETERAIS propriété Parc Crawford ou Verdun, 3542 Evelyn. TRenmore 3628.
2—29-3

ACHETERAIS 6 logements à Verdun. De préférence ouest de Willibrord entre Bannantyne et Wellington, aux environs. Paiera comptant nécessaire. E. Côté, 166 Church, Verdun, YOrk 1865.
2—293-6

ACHETERAIS propriété Parc Crawford ou Verdun, 3542 Evelyn. TRenmore 3628.
2—

ACHETERAIS propriété 2 à 6 logements pour placement. AMherst 5434.
2—295-2

ACHETE propriété nord de ville. Logement libre. VIctoria 7779.
2—295-6R

ACHETEUR sérieux dispose 20,000.00, propriété ville urgent. FRontenac 7712.
2—295-25

ACHETERAIS propriété avec logis libre, argent comptant. PLateau 4075.
2—294-3R

ACHETERA bonne propriété d'un particulier. Petite ou grosse, avec bons revenus, 1 logement libre si possible, détails. AMherst 7784.
2—295-2R

ACHETERAIS 2-5 pièces dans nord, pour comptant. FAlkirk 1343.
2—293-3

ACHETERAIS propriété pour placement. Prix raisonnable. Appelez Durocher, HArbour 8660.
2—294-3

ACHETEURS sérieux demande propriété, comptant voulu. AMherst 6530.
2—3,5,6R

ACHETONS propriétés, terrains, hypothèques, parts d'héritage. Canada Finance, TUrcotte 2591.
2—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

ARGENT comptant, immédiatement pour aubaine, propriété avec logement. TRenmore 2918.
2—294-26

ATTENTION! Acheteurs sérieux ayant comptant demandent à acheter des propriétés. Immeubles Larose et Lefebvre. WIlbank 0227.
2—294-6

AVONS acheteur pour votre maison à votre prix. VEndôme 4341.
2—294-26 R

BESOIN pour clients avec argent, propriétés. Plateau Mont-Royal, CHerrier 1878.
2—295-3

DESIRE propriété avec logis vacant, envoyez détails, Charbonneau 4386 rue St-Hubert, FAlkirk 1620.
2—284-6

DESIRE duplex avec logis libre. M. Stanton, LAncaster 6283.
2—294-5

PREMIERE hypothèque, 24,000.00 et 30,000.00 comptant. Qu'avez-vous à offrir. DOllard 1010.
2—293-3 R

PROPRIETE DEMANDE

Demandons toutes sortes de propriétés dans la ville avec logement vacant, payerons comptant, sérieux. DOllard 6282, CAlumet 1581.
2—295-3

SI VOUS DESIREZ VENDRE
Votre propriété dans le nord de la ville, voyez un bureau d'agents d'immeubles dans le nord de la ville. Immeubles St-Hubert, R. Daigneault, 1459 Bélanger. DOllard 3022.
2—266-30 F

SUCCESSION disposant capital considérable désire acheter plusieurs propriétés de revenus, payable tout comptant, donner détails complets. Propriétaire seulement. Ecrire Casier 527 La Presse.
2—295-3 R

5,000 A 30,000 pour acheter propriété terre, terrain ou maison d'été. Particulier, GRavelle 2478.
2—293-6

## 2 Propriétés demandées

CONFIEZ-NOUS
LA
VENTE DE VOTRE
PROPRIETE

Nous avons des demandes pour des propriétés dans le nord et l'est de la ville.

Signalez LAncaster 7291

Ernest-Pitt & Cie Inc.

GERARD CARON
2—3,10,17,24,31

## 2-A Cottage à vendre

A AHUNTSIC, cottage neuf, 5 appartements rue Francis, DUpont 4501.
2A—295-12 R

ACHETEURS, cottage moderne, rue Rockland, près Lajoie, aubaine, TAlon 1386.
2A—

AHUNTSIC, Grande-Allée 10,522, cottage semi-détaché 8 pièces, moderne, défiant toute comparaison. Libre. CAlumet 8313 soir DUpont 3212.
2A—294-26

AVE OLD ORCHARD, N.D.G., 8 pièces, en bonne condition, près toutes commodités, occupation immédiate, 17,500. André Dion, bureau jour HArbour 3920.
2A—294-3R

AVE DU PARC, près Crémazie, occupation immédiate, 10,000. André Dion, bureau jour HArbour 3920.
2A—294-3R

AVE McCULLOUGH, Outremont, 8 pièces, 19,000. André Dion, bureau jour, HArbour 3920.
2A—294-3R

COTE ST-ANTOINE, 8 pièces, solarium, etc., en très bonne condition, 20,000. André Dion, bureau jour, HArbour 3920.
2A—294-3R

RUE LOUIS-HEMON, près Jean-Talon, détaché 6 pièces, garage. Occupation 15,300. André Dion, bureau jour, HArbour 3920.
2A—294-3R

VERDUN, Crawford Park, cottage, 6 pièces, système eau chaude, garage. Chambre de bain en tuile. Prix 11,400.
SERVICE REALTIES
4336 AVENUE VERDUN—YORK 0529
2A—295-3R

VERDUN, rue Evelyn, cottage, 9 pièces possession immédiate. 7,200.00 système chauffage, cave, garage, appointement, YOrk 3625.
2A—3,4,5,6,9,10R

VILLE Mont-Royal, très moderne, 7 à 9 pièces dans le beau centre. Occupation. André Dion, bureau jour. HArbour 3920.
2A—294-3R

## 3 Prop. campagne à vendre

LAVAL SUR LE LAC

Cottage moderne, construit, hiver et été, 8 pièces, garage, beau terrain, meublé, 20,000, pas meublé 19,000. Occupation immédiate. André Dion, bureau jour, HArbour 3920.
3—294-3R

A STE-DOROTHEE Village, 5 maisons modernes, logement libre, grand terrain, condition facile. Visible après-midi, M. Barbe.
3—275-26

A STE-THERESE, à vendre emplacement avec 3 camps d'été, eau courante, toilette, électricité, 14 arpents de terrain, 329 Vitré est, HArbour 9369.
3—295-4

BROOKLINE, paroisse Saint-Hubert, lot à vendre ½ acre et plus, propre à la culture, ½ sou le pied. Occasion pour vétéran, 35 minutes de Montréal, par Montreal Southern. S'adresser au restaurant coin Rideau, Première ave Brookline, ou Bigras. PLateau 9601.
3—3,6,10,13,17,20,24,27,31

CAMP d'été meublé au lac Lafond, chaloupe, 29 milles en-deça de St-Donat, bon pour pêche et chasse. Prix 2000.00. PLateau 0572.
3—295-3 R

LAVAL-DES-RAPIDES, 5 pièces, 3,500.00. Comptant 900.00. Beauchesne, HArbour 9646.
3—

LONGUEUIL-ANNEXE, 2 maisons pour 2,800.00, comptant 700.00. Beauchesne, HArbour 9646.
3—3,5

MAGNIFIQUE chalet d'été meublé, garage, hangar à bois, Laurentides, lac Gagnon, Bord du lac. Belle grève, grand terrain. HArbour 7048.
3—3,5,7

MAISON hiver, été, 9 pièces, commodités modernes, bien située, ombragée, 2 arpents terre, au fleuve, route nationale. Bonnes conditions. S'adresser A. Vandyke, Autry, Berthierville.
3—294-2

ROXBORO. Nouvelle section récemment ouverte, près Chapelle en construction. Beau choix terrains, à 28 minutes de la gare centrale, 5 milles ouest de Cartierville. Service de trains et d'autobus. Plage pour résidents seulement. Agents, 11400 Boul. Gouin Ouest, tous les jours. Renseignements. PLateau 9601, soir CRescent 7387 ou Ste-Geneviève 720.
3—3,6,10,13,17,20,24,27,31

STE-DOROTHEE et Ste-Rose Ouest, beaux terrains $75.00 et plus. Bigras. PLateau 9601, soir entre 7 et 9 VEndôme 1912.
3—3,6,10,13,17,20,24,27,31

ST-EUSTACHE SUR LE LAC beaux terrains $200, et plus, situés sur 3e et 4e avenue, avec privilège à la plage. Bigras, PLateau 9601. Agents sur les lieux.
3—3,6,10,13,17,20,24,27,31

S.-HUBERT, 5 pièces semi-finies, 2,500.00. Comptant 600.00. HArbour 9646.
3—3,5

ST-LAZARE, cté Vaudreuil, terrain 90 x 180, 225.00 comptant. A 5 minutes du village. HOchelaga 8518.
3—R

ST-LUC, Co. d'Iberville, cottage de 5 appts, récemment bâti, 1 acre de terre, planchers durs, cuisine et chambre de bain modernes. Prix 6500. Comptant requis 1500, à 1800. Libre prochainement. E. Côté, 166 Church, Verdun, YOrk 1865.
3—293-3

STE-ROSE ouest, 1249 Creek Beach, terrain 80 x 80, aussi bungalows, belle plage privée, aqueduc. Salle danse, magasins. Termes 50.00 par année. M. Gravel, TAlon 6386.
3—294-26

VENEZ voir pour vous convaincre, bel emplacement à 14 milles de Montréal, 350 pieds de terrain avec chalet 30 x 30, tout meublé, garage, hangar et autres bâtisses en parfait ordre, grève, garanti, autobus à la porte, pas d'agents. TAlon 4083 ou FAlkirk 1856.
3—295-2R

## 6 Terres à vendre

A BAS PRIX, avec peu de comptant, vendra, donnera à moitié ou louera conditions faciles. 1410 Joliette.
6—294-26

ACHETEURS, 50 arpents, 29 milles, Montréal, très intéressant. BElair 6158.
6—294-6

240 ARPENTS, 90 faits, le reste en bois, avec sucrerie de 2000 érables, tout bien bâtis, eau et électricité, roulant complet. Léo Racine, Sault St-Lin, cté L'Assomption.
6—

120 ARPENTS, maison, bâtiments, près Sorel, 3,300.00, comptant 700.00. HArbour 9646.
6—

ATTENTION aux skieurs, belle terre près de St-Jovite, avec montagne pour le ski, bonne maison, téléphone, électricité, située sur nationale, propriétaire Raymond Barbe, 2557 Notre-Dame est, Montréal, FAlkirk 0298.
6—294-3

BELLE ferme à vendre, proximité Montréal, avec bord de l'eau, appeler: HArbour 3159 ou AMherst 1934.
6—293-5R

HUNTINGDON, 170 arpents, érablière, maison pierre, grande, modernes, eau courante, électricité, 9,500.00, comptant 3,000.00, roulant récolte si désirés. Beauchesne, HArbour 9646.
6—

33 MILLES Montréal, Rive sud, 72 arpents, maison, bâtiments, électricité, machineries, 2,700.00, comptant 1,000.00. HArbour 9646.
6—

PRES TERREBONNE, 19 arpents, maison, bâtiments, 3,400.00, comptant 800.00. HArbour 9646.
6—3,5

ROSEMERE, petite terre jardinage, pommiers, 1200.00. Conditions faciles. YOrk 6697, M. Sarrazin.
6—293-3 R

ST-GREGOIRE, 67 arpents, maison moderne, 1,200 pommiers, pépinière de 6,000, poulailler capacité 4,000, couvoir, incubateur, 21,000.00, comptant 10,000.0. HArbour 9646.
6—3,5

TERRE à vendre ou à échanger pour restaurant ou autre, très bon marché, 2020 Moreau.
6—

TERRE à bois, avec terre noire, St-Martin. CRescent 9980.
6—3,6

3 TERRES de 60 arpents chacune et bois de commerce dessus ainsi que maison, eau courante, grange, caveau à légume, hangar, etc. Troupeau de vaches laitières. Situées 2 milles de Grand'Mère. E. Thibault, St-Georges de Champlain, P.Q.
6—290-6 R

## 8 Terres demandées

ABSOLUMENT vrai pour vendre rapidement, mailer détails, Bourse Des Terres, Casier No 5, Bureau de Poste Hochelaga, Montréal (4).
8—294-26

PARTICULIER paiera comptant, terre, roulant ou non. 3478 Avenue du Parc.
8—294-26

## 9 Fermes d'élevage

POUR magasin de bicycle, à celui qui peut réparer et souder le bicycle, CRescent 3732.
9sp—295-3R

## 9-A Fermes avicoles

FERME avicole, 21 arpents, toutes constructions neuves et modernes, poulailler 125 x 20, avec 800 pondeuses. Autre ferme avicole, 38 arpents, poulailler capacité 300 poules. Cause mortalité. FAlkirk 6644.
9A—R

## 10 Terrains à vendre

A AHUNTSIC, terrain coin Prieur, Esplanade, 76 x 90. FItzroy 7781.
10—3,5,7R

## 10 Terrains à vendre

A BAS PRIX: Terrain et maison à vendre, près pont Jacques-Cartier et sur chemin Chambly, conditions faciles. Succession C. E. Manseau, 459 Boulevard Taschereau, Longueuil Ouest, Zone 6-385.
10—294-26

AHUNTSIC, beaux terrains prêts à bâtir sur Boulevard d'Auteuil, strictement résidentiel. CAlumet 8313, soir, DUpont 3212.
10—294-26

ATTRAYANTE offre lots à Mackayville, 50 x 100. Proches tramways, prêts à bâtir. Prix 200.00. 20.00 comptant, 4.13 par mois. Duplantis, 1913 Cartier, Mackayville.
10—294-26

A VILLE LA SALLE, 7e Avenue, terrain 50 x 87, prêt 10,000.00 consenti, intérêt 2%, plans fournis. BElair 8716.
10—285-12R

BEAUX terrains sur Chemin du Bois Franc, près gare Val Royal. S'ad. à Raymond, 155 Chemin Bois Franc, ou Bigras, PLateau 9601.
10—3,6,10,13,17,20,24,27,31

BOULEVARD GOUIN en face de la Montée St-Michel 90 x 132. Aubaine 2300.00. Charbonneau, 4386 rue St-Hubert, FAlkirk 1620.
10—295-3

COIN IBERVILLE et Bonair, bon marché. FRontenac 5525, après 6 p.m.
10—R

DELORIMIER près boul. Gouin, 37½ x 110, résidentiel, bon marché. CAlumet 9712.
10—

DE TECK, 9 terrains entre Lebrun et Mercier 325.00 chacun. Charbonneau, 4386 rue St-Hubert, FAlkirk 1620.
10—295-3

DEUX TERRAINS sur Bélanger coin de rue, Prix 850. HArbour 3007.
10—294-5

ILE DEMERS, Chambly Bassin, ½ heure de Montréal. Nouvelle subdivision, 300 terrains. Informations, F. David.
10—286-26R

PARC St-Léonard, près autobus. Des Ormeaux, beaux terrains élevés, termes très faciles, cottage en bois, permis, taxes minimes. F.-M. Fraser, 5675 Baldwin coin Eric. CLairval 5811.
10—294-26 R

PELOQUIN près Fleury, 87½ pieds de front. ATlantic 7101.
10—293-3R

POINTE CALUMET, terrains 50 x 124 droit grève. DUpont 9322.
10—295-4R

ROSEMERE, 12 terrain 50 x 100 1200.00, service autobus, YOrk 6697. M. Sarrazin.
10—293-3 R

SACKVILLE près Boulevard Perras, 50 x 101, cave creusée 650.00. Charbonneau, 4386 rue St-Hubert, FAlkirk 1620.
10—295-3

ST-GERMAIN côté ouest au nord de Sherbrooke, 33 x 95, mur mitoyen, 1000.00. Charbonneau, 4386 rue St-Hubert, FAlkirk 1620.
10—295-3

TERRAINS, 1c du pied. Conditions faciles. Endroit idéal pour culture maraîchère et pommiculture. Eau, électricité et téléphone. Transport excellent par train ou autobus. René La Chance, St-Basile. Tél. 49-r-33.

200 TERRAINS prêts à construire, ½ heure Montréal, termes faciles, 60, chacun, école, église. DExter 0876.
10—295-14R

TERRAINS à vendre sur le Blvd Labelle. S'adresser Tél. 2026 Abord à Plouffe.
10—291-9

TERRAIN près Crémazie et Waverley. M. Lavoie. HArbour 3255.
10—284-26 R

VILLE St-Laurent, rue St-Germain, terrains à vendre, 134 O'Brien. BYwater 2798.
10—295-4R

## 13 A vendre ou à échanger

6 BEAUX camps d'été à vendre ou échangerai pour propriété en ville. A. Repentigny, AMherst 1613.
13—291-6

BEL emplacement à St-Léonard Port Maurice, 6 milles de la ville, maison 7 appts genre cottage. Accepterais propriété de ville. 6981 St-Laurent.
13—293-3 R

DEUX beaux chevaux de selle à vendre ou échanger, très bien domptés avec selles. S'adresser 3432 Masson.
13sp—293-3 R

DODGE 1948 spécial de luxe, tout équipé, 18,000 milles. En acompte, propriété neuve d'un étage, partie nord ou est. DUpont 9691.
13—3,5 R

ECHANGERAIS Dodge 1940 pour petit camion livraison. 4773 Notre-Dame est. Entre 7 et 9 p.m.
13—295-2R

1 GARAGE de 75' x 45' avec Curb Service et salle de montre, avec plancher de terrazo et station service Shell à vendre ou à échanger pour une grosse ferme avec roulant ou lots boisés. S'adresser à Gérard Noël, St-Gédéon.
13—285-15R

MAISON 3 logements, 2-4 1-6 appts, planchers bois franc, fini Gyproc, veranda de 10 x 30 avec cave 6½ pieds, avec plage privée à côté de L'Anse à L'orme, Blvd Gouin ouest, à échanger pour propriété de ville, Verdun, Lachine, Ville Emard, Pointe-Claire Est. De 1 étage ou 2, valeur de 10,500.00 avec logement libre. Conditions faciles, hypothèque de $5,000. payable dans 5 ans. S'adresser sur les lieux, M. Verronneau, 13 Ave Lauzon, Ste-Geneviève de Pierrefonds, 22025 Blvd Gouin Ouest.
13spc.—

RESTAURANT avec deux logis libres, vendre ou échanger. 1314 Plessis.
13—295-2R

SALLE billard, cinq tables, centrale, échangera, Ecrire case 539 La Presse.
13—295-2

VALEUR de 2,500.00, commerce en opération pour taxi ou char récent. TRenmore 6552, après 7 hres.
13—295-3R

## 17 Achat de créances

ACHETE argent comptant toutes sortes de comptes, argent dans 24 heures. 1410 Joliette.
17—294-26

ACHETONS comptant, comptes, billets, balance de prix de vente. A Drouin & Fils, 10 ouest St-Jacques BElair 1114.
17—294-26

ACHETONS comptes, billets, ville, campagne. 757 Côte Place d'Armes, chambre 418.
17—294-26

ACHETONS comptes, balances prix ventes, billets, etc. P. Raymond, MArquette 9111, 10 est, St-Jacques.
17—294-26

## 18 Prêts sur hypothèque

AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT?

prêts hypothécaires, 1ère hypothèque ville seulement, service rapide. BElair 6209.
18—275-26 R

Première, Deuxième
HYPOTHEQUES
Construction et améliorations
VILLE ET BANLIEUE
AUSSI ACHETONS COMPTANT
1ère, 2ème HYPOTHEQUES
BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE
414 ST-JACQUES O. — CH. 101
PLateau 8505 — LAncaster 3385
4493 DELAROCHE — AMherst 1958
LE SOIR J.-A. VIAU
3627 St-Denis — HArbour 4435
18—2,3,4,5,7,9,10,11,12,14,16,17,18,19,21,23,24,25,26,27,30,31

ARGENT A PRETER

De 500 à 25,000, sur 1e et 2e hypothèque. Achat de balance de prix de vente, 5260 Delorimier, FAlkirk 0032.
18—294-6

A BONNE ADRESSE
Avons 500.00 à 50,000.00 en première ou deuxième hypothèque, ville ou campagne. Prêts sur commerces, édifices commerciaux, hôtels, etc., achetons balance de prix de vente, consultez-nous sur vos questions financières de toutes sortes avant de ne rien faire et sauver de l'argent. MArquette 1434, soir CHerrier 4006. DUpont 5056.
18—294-26

A BON propriétaire 1ère et deuxième hypothèque, achat de balance de prix de vente. Vendez votre propriété rapidement, exigez un plus petit comptant. Nous nous spécialisons en 2ième hypothèque. Remboursement mensuel minime. CAlumet 8700. Soir: DUpont 0586.
18—295-6 R

AI DE $10,000. A $100,000.
POUR DES PROPOSITIONS SERIEUSES
ROLAND A. DIAMOND, NOTAIRE
EDIFICE ALDRED — PLATEAU 3717
18—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

ARGENT, première, seconde hypothèque. Achetons hypothèques. 525 Champagneur. CRescent 9094.
18—294-26

ARGENT RAPIDE
De 500.00 à 100,000.00 nous prêtons le maximum en première ou deuxième hypothèque sur propriétés, commerces, finançons nouvelles constructions. Achetons balances de prix de ventes. Prêts personnels, ville ou campagne de 9 hres a.m. à 9 hres le soir. AMherst 7363. HArbour 2639.
18—294-6 R

A TAUX raisonnables. Première et deuxième hypothèques obtenues, villes, campagnes. Service rapide. Confidentiel. HArbour 3566.
18—294-26

A 5%: 5,000.00 à 10,000.00, première hypothèque, Montréal. Notaire Chagnon. HArbour 1400; soir AMherst 9504.
18—2,3,4,9,10,11,16,17,18,23,24,25,30

DE 5,000.00 à 30,000.00, 5%, District Montréal, PLateau 9755.
18—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

PREMIERE hypothèque, Montréal seulement, Côté & Côté, notaires, HArbour 2425.
18—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

PRETONS première, deuxième hypothèques. Achetons hypothèques et balances prix de ventes. ATlantic 7894.
18—294-26

PRETS hypothécaires, balances ventes. Notaire Thomas Ducharme, 266 St-Jacques ouest, HArbour 6870.
18—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

$30,000 POUR acheter ou prêter 2e ou 3e hypothèque. Aussi financera personne ayant gros commerce étant sur le point de la faillite. Confidentiel. Règlement prompt. Aucune charge pour ouvrage ou renseignement. GRavelle 2478.
18—293-6

## 18 Prêts sur hypothèque

2,000. à 10,000., 1ère hypothèque, Montréal, notaire Bohémier, HArbour 4026.
18—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

4,000, 5,000. Romulus Lavallée, notaire, 757 Place d'Armes, HArbour 4328.
18—3,10,17,24,31

## 19 Règlement de dettes

CONTENTEZ VOS CREANCIERS

EVITEZ LES ENNUIS DE DETTES

$200 A $1,500

CREDIT FINANCE Co.
261 Ste-Catherine O., LAncaster 6752
19—3,6,10,13,17,20,24,27,31

MARCHANDS particuliers. Pouvons régler vos dettes. Ville campagne. Termes faciles. 757 Côte Place d'Armes, chambre 418.
18—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

## 19-A Collection

F. G. CARDINAL & CIE
Collection et achats de comptes.
233 Notre-Dame O. PLateau 4893.
19A—2,3,4,5,6,9,10,11,12,13,16,17,18,19,20,23,24,25,26,27,30

BUSINESS COLLECTION BUREAU (REGD) EMILE GUAY, prop Commissaire Cours Supérieure Membre de la Chambre de Commerce 466 St-Jean HArbour 3743
19A—294-26

CIE DE COLLECTION GENERALE
Collection et achat de créances, 20 est rue St-Jacques, chambre 25. BELAIR 6892
19A—272-26

COLLECTION, tous genres, partout. Leclerc, 232 St-Jacques ouest. LAncaster 1629
19A—294-26

NOUS collectons tous genres de comptes billets, chèques. Service rapide. C. Alary. HArbour 5394.
19A—294-26

## 22 Argent à prêter

ARGENT COMPTANT

PRETS PERSONNELS

AUX SALARIES POUR VACANCES POUR CONSOLIDATION DE COMPTES

FINANCE

d'achats et ventes d'autos et camions, Refinance de contrats

POUR REDUIRE VOS PAIEMENTS ACTUELS, REPARATIONS DE GARAGE ET AUTRES.

CREDIT COMMERCIAL

LTEE

3547 AVENUE DU PARC
MARQUETTE 7774
PICARD & PICARD, ADM.
22—3,5,7

Prêts Spéciaux pour Gens Mariés

Les gens mariés peuvent obtenir de l'argent rapidement—sans endosseurs et sans complications—en s'adressant à Trans-Canada Credit Corporation. Vous pouvez emprunter de $50 en montant et avoir jusqu'à 24 mois pour rembourser. Les prêts inférieurs à $1,000 comportent une assurance-vie sans frais supplémentaires. Adressez-vous dès aujourd'hui à

TRANS CANADA

CREDIT CORPORATION LIMITED

1255 Carré Phillip, chambre 307
PLateau 8183
22—

PRETS BUDGETAIRES

Avez-vous besoin d'argent comptant? Empruntez aussi peu que $10 ou autant qu'il vous faut. Service rapide, amical et discret à nos bureaux.

ATLAS THRIFT PLAN
CORPORATION LTD

1405 rue Peel, chambre 203.
PL. 8383
377 St-Jacques ouest — chambre 24
MA. 6181
22—294-5

ABSOLUMENT vrai et confidentiel 50.00 à 1,000.00, de 9 a.m. à 9 p.m., finançons vente d'automobile. 1410 Joliette, Martin, HOchelaga 7122.
22—294-26

A CELUI qui a besoin d'argent, de 300.00 à 2,000.00. M. Dallaire. CAlumet 8700.
22—295-6R

10,000.00 A prêter 1er hypothèque, pas d'agent. CHerrier 5008.
22—

## 23 Argent demandé

A BONNE ADRESSE
Si vous désirez prêter sur hypothèque, consultez-nous. Sécurité absolue, propriété Montréal. Plus fort intérêt payé. MArquette 1434. CHerrier 4006 DUpont 5056.
23—294-26

AI AVANTAGEUX PRETS
CITY REALTIES & MORTGAGES, LTD
507 PLACE D'ARMES — SUITE 808
23—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

AUBAINE: Investissez votre argent à 15% payable mensuellement garanti sur biens et par personnes solvables. Me René Drouin, 10 est, St-Jacques, MArquette 9111.
23—294-26

BESOIN 8,000, première, propriété Molson, nord, 5 logements. Revenu 2,600. Paiera 5½, MArquette 1897.
23—294-3

## 24 Prêts bancaires

Avez-vous besoin d'un

PRET POPULAIRE

POUR FRAIS MEDICAUX, DENTAIRES ET HOSPITALIERS?

Adressez-vous à la plus proche succursale de

La Banque Canadienne de Commerce

OU AU SERVICE DES PRETS POPULAIRES

IMMEUBLE DOMINION SQUARE MEZZANINE

1010 OUEST RUE STE-CATHERINE MONTREAL

Remboursements par dépôts mensuels.
24—

## 25 Magasins à louer

A ST-LAMBERT, magasin chauffé à louer, arrêt autobus, coin Victoria et Webster, modiste de chapeaux et lingerie de bébé, feraient bonnes affaires. Ce genre de commerce étant déjà établi. Aucune compétition. Tél.: 7-109. Le soir: 71-367.
25—

DEVANT de magasin à louer avec 2 vitrines, chauffé et éclairé, pour bureau, commerce ou atelier. 3223 est Ste-Catherine entre 5 et 7 hres p.m., loyer raisonnable.
25—

MAGASIN à louer, 650 de plancher, a uno 117B rue Charlotte, Sorel. Ecrire à L.-M. Smith, 117B, rue Charlotte Sorel.
25—291-6R

MAGASIN à louer, 70 rue Centrale près Lafleur, Ville LaSalle. Logement si désiré. WAlnut 4632, après 6 heures.
25—295-2R

MAGASIN neuf bien éclairé, façade moderne, 25 x 50, bien situé, 1488 de la Montagne, entre Ste-Catherine et Sherbrooke.
25—294-5 R

PAPINEAU, près Mont-Royal, loyer raisonnable, avec bail 5 ans. Devra acheter marchandise et équipement de rembourrage, 8000.00. S'adresser 4591 Papineau.
25—291-5 R

## 26 Magasins demandés

BONUS 1000. pour magasin rue Ste-Catherine ouest, entre Bleury et St-Marc. Dimensions approximatives 75 x 80 pieds pour salon de beauté déjà établi depuis 8 ans sur rue Ste-Catherine. Dépensera 25,000. et plus en améliorations sur obtention de long bail. Confidentiel. HArbour 3635, 204 Notre-Dame ouest, chambre 49.
26—295-10 R

MAGASIN demandé. Soir ATlantic 4270. Jour WEllington 8978.
26—295-2R

PHARMACIEN désire local rue St-Hubert, côté est, entre Beaubien, Bélanger. Ecrire détails: L. Ph. L'Heureux 5916 Bordeaux.
26—

## 28 Place comm. à louer

COIN Jean-Talon, Querbes, local commercial. Médecin, avocat, photographe, comptable, aucune concurrence proche. CAlumet 8371.
28—293-3R

## 28 Place comm. à louer

DORCHESTER ouest 1182, très centrale, porte suivante Provincial Transport. Occupation immédiate, 250.00 ou la meilleure offre. AMherst 1800.
28—292-6

LOCAL pour petite industrie ou bureaux. Six pièces 12 x 15 environs, ensemble ou séparément, 391 Lagauchetière ouest près Bleury.
28—287-15

SOUBASSEMENT moderne, très clair chauffé. 35 x 32, 8310 St-Urbain, coin Guizot, TAlon 9234, HArbour 7986.
28Sp—293-3

## 33 Entrepôts à louer

AI grand garage, place pour 3 chars, pour atelier ou entrepôt, entrée sur la rue. S'adresser 3899 Hochelaga.
33—R

ESPACE libre pour entrepôt ou garage, cimentée, 2,400 pi. car. Information: CRescent 2131.
33—293-3R

LOCAL pour entreposage. 15 x 25, 5362 Garnier. AMherst 9008.
33—

UNE PARTIE de cave à louer pour storage de ménage. AMherst 0356.
33—295-5R

## 35 Manufacture à louer

PETITE manufacture, 50.00 mois, éclairée, chauffée. 3430 Park ave, chambre 12.
35—295-3R

## 37 Manufacture à vendre

BATISSE neuve 50 x 90, plancher ciment, pouvoir 220-550, terrain 200 x 350. Situé 20 milles de Montréal, peut être converti en fonderie, garage ou autre hypothèque 6000.00. S'adresser le soir. 8741 Basile Routhier.
37—290-6 R

MANUFACTURE neuve 25 par 48, coin de rues Marquette et De Fleurimont, VIctoria 8834.
37—295-3R

## 43 Espace manufac. demandé

ESPACE de 4 à 6000 pieds demandé pour manufacture légère, HOchelaga 4223.
43—295-3R

## 45 Salles — Studios

SALLE pour mariage, réception, centre de la ville. WEllington 2968. Soir: LAncaster 6466.
45—287-26R

## 47 Bureaux à louer

REMIS à NEUF

Ste-Catherine O., près Bleury, beau petit bureau. Appelez LAncaster 7512.
47—294-3 R

A BON MARCHE, sous-sol, propre, chauffé, 3 pièces, homme d'affaires, possession immédiate, 3880 St-Hubert, appt. 1.
47—293-3

BUREAU pour professionnel en affaires chez personne seule, pourrait donner aide pour bureau. 1155 St-Hubert, appt 1.
47—3,5 R

BUREAUX modernes, 1850 Mont-Royal, coin Cartier, AMherst 1131.
47—295-26R

BUREAU organisé, chauffé, bail, pièce, aubaine. 3945 St-Denis. Visible 1 à 6 heures p.m.
47—295-2R

3 BUREAUX à louer, chauffés, éclairés, rue St-Denis près Mont-Royal, WAlnut 3910.
47—295-3R

BUREAU à louer avec salle d'attente près Place d'Armes. HArbour 7078
47—29 sept; 2,3 oct.

BUREAU médecin, 2 pièces, salle d'attente, avec dentiste. FRontenac 9519.
47—292-8R

BUREAUX- modernes. 1850 Mont Royal, coin Cartier, AMherst 1131.
47—269-26 R

ESPACE de bureau environ 20 x 40, idéal pour bureau d'assurance ou agent, très moderne. 1290 Jean-Talon Est. GRavelle 1890.
47—281-26 R

NOTRE-DAME ouest, entre Saint-Pierre et Saint-Jean, 1300 pieds carrés, panneaux acajou, élévateur, voûte, éclairé deux côtés. MArquette 6181.
47—294-5

## 52 Appartements à louer

A LOUER, appt 3 pièces, VEndôme 1237, 9788 Christophe-Colomb près Sauvé.
52—R

A LOUER, flat 7 appartements pas chauffé, FAlkirk 2164.
52—295-3

APPARTEMENT moderne de 3 pièces complètement fermées en plus grande chambre de bain et douche, frigidaire, eau chaude à l'année, possession immédiate. S'adresser J.-E. Cardinal, CHerrier 6697.
52—

3 APPTS à louer, pension si désiré, 2 ou 3 ensemble, 1110 Champlain, eau chaude et téléphone.
52—

2 APPARTEMENTS chauffés, entrée privée, 1 enfant accepté. GRavelle 9225.
52—R

2 APPARTEMENTS à louer dans cottage neuf, chauffés, éclairés, usage du téléphone. S'adresser 7100, 10e Avenue, Rosemont.
52—R

APPT Le Boulevard. 1 pièce, 60.00, cuisinette, frigidaire, bain tombeau, douche, 220 Blvd St-Joseph est, adultes, garage si désiré.
52—3,5-R

3 APPTS chauffés, pas meublés, cuisine. 3687 St-Hubert.
52—R

1 APPARTEMENT à louer avec ameublement à vendre, frigidaire fourni. S'ad. 3478 Jeanne-Mance, appt 14, après 6.30 p.m.
52—294-3 R

2 APPTS meublés ou non. Laval, Sherbrooke, libre. PLateau 1961.
52—R

3 APPARTEMENTS chauffés, électricité payée, 7760 St-Gérard. DOllard 6589.
52—R

APPT double, chauffé, neuf, non meublé, entrée privée, eau chaude, salle bain, 6296, 9e Rosemont.
52—295-3R

3 APPTS avec balcon, entrée privée, près tramway. 7318 Delorimier.
52—R

APPARTEMENTS, chambre cuisinette eau chaude, téléphone, poêle à gaz idéal pour 1 couple. 1572 Dorchester est.
52—295-3R

4 APPTS à louer, 65.00 mois, ameublement à vendre 800.00, ménage fait à neuf, PLateau 5861.
52—293-2R

A RUE JEAN-TALON. Appt double non meublé, 13.00 semaine. Genre petit logement, TAlon 9970.
52—295-5R

BEL appartement, rue St-Hubert à louer ou acheter. S'adresser 1959 Ste-Catherine est.
52—295-3R

BOUDOIR à louer avec usage de cuisine pour dame ou fille, après 5 hrs. CAlumet 7377.
52—

5½ CHAMBRES. S'adresser au concierge. 4780 Côte-des-Neiges, porte de service.
52—295-2 R

2 GRANDS apparts doubles, moderne pour professionnels, hommes d'affaires, aussi cercle de couture, toutes choses de ce genre. Bas chauffé, dans plus belle partie. 6221 St-Denis DUpont 7817.
52—R

GRANDE pièce avec cuisinette, meublées, gaz, ménage fait, 137 Milton.
52—294-3R

2 GRANDS appts non meublés, chauffés, eau chaude, coin de rue, arrêt d'autobus, références. CRescent 7163.
52—295-3 R

JOLI petit appt avec genre cuisinette meublé, chauffé, éclairé, absolument privé, prix raisonnable. 6389 Bordeaux, appt 1.
52—295-2R

LONGUEUIL, grande pièce, lavabo, poêle électrique, adulte, FRontenac 2322.
52—294-3R

LONGUEUIL, chambre, privilège d'un cottage, confortable, central, près autobus. Ecrire 263, bureau poste L, Westmount.
52—293-4

2 OU 3 OU 4 appts à louer, chauffés, éclairés, téléphone HEmlock 6144. 14 65e, Ville Lasalle.
52—295-3

3 PIECES chauffées, frigidaire, poêle électrique, chambre de bain, 178 boulevard St-Joseph est. BElair 1834.
52—R

1 PIECE meublée, gaz privé, 6.00. 4714 Pontiac, AMherst 5324.
52—R

PIECE double, entrée privée, toilette, eau chaude, chauffée, non meublée. 8407 Des Belges.
52—295-5 R

POUR couple, 3 belles pièces, chambre de bain, chauffée, frigidaire fourni, courant 220. TUrcotte 5664.
52—R

## 53 Appartements demandés

BRIQUETEUR absolument besoin de logement pas meublé, prix raisonnable, peut aussi rendre quelques services dans réparation. FRontenac 8987.
53—293-3 R

INSTITUTRICE désire 3½ pièces chauffées, sous-louerait. ATlantic 4540.
53—295-3 R

JE SUIS breakman, désire 4 appts, 40.00. FRontenac 5660.
53—295-3

## 54 Apport. meublés à louer

AI belle grande chambre meublée, genre appartement, privilège de cuisine, frigidaire, eau chaude à l'année. S'adresser 3960 St-Hubert, appt 5A.
54—R

APPTS meublés, 1 pièce chauffée, taxe d'eau, électricité payées, 45.00-50.00 mois, bail mensuel. Visite, s'adresser concierge, 8960 St-Laurent, appt 2. De 9 a.m. à 5 p.m. Soir 7 à 9 p.m. Pour informations: VEndôme 1931, 9 a.m. à 5.30 p.m.
54—289-15 R

APPARTEMENT meublé, gaz, frigidaire. Libre. S'adresser concierge, 1200 St-Denis.
54—295-2R

1 APPT. meublé, chauffé, 1725 Blvd Morgan, appt. 1, libre fin de semaine.
54—295-4R

APPARTEMENT, 1 pièce meublée avec poêle électrique, 3479 Laval.
54—R

APPARTEMENT moderne, ville Lasalle, grandes garde-robes. Acceptons enfants. TRenmore 3981.
54—R

## 54 Apport. meublés à louer

2 APPARTEMENTS fermés, 11.00 par semaine, 1084 Cartier, CHerrier 7214.
54—R

3 APPTS neufs avec ameublement à acheter. 3404 Joseph, Verdun.
54—

3 APPTS 235 Clarke Avenue, Westmount, appt 1. FItzroy 5181.
54—R

AVEC garde-malade graduée partagerais appart meublé, chauffé. CRescent 9550.
54—R

AVENUE Mt-Royal est 1049, appartement chauffé, une pièce meublée, eau chaude à l'année, lavabo, poêle électrique, frigidaire, literie, téléphone privé. Pour 2 personnes seulement.
54—294-2R

DAME distinguée louerait appartement double, joliment meublé, à Rosemont, messieurs seulement, 10.50. AMherst 0662.
54—R

ETUDIANTS, appt, 3 pièces, pour 4 personnes, meublées, chauffées, éclairées, chambre bain, entrée et téléphone privés. 4708 Rivard.
54—29..-2

JOLI appt moderne à partager, pour couple ou dame, après 7 hrs p.m. 2165 Blvd St-Joseph, appt 5.
54—R

LAGAUCHETIERE EST, 836, près St-Hubert, salon sur devant, personnes travaillant, gaz, électricité, glacière, compris.
54—R

LUXUEUX appartement, 3½, très grandes pièces. Extrêmement bien meublées. Commodément situé sur rue Crescent, près Sherbrooke. 200.00 par mois. UNiversity 5751.
54—295-3 R

PIECE meublée, à louer, homme sérieux. CRescent 7311.
54—294-3 R

3 PIECES chauffées, frigidaire, 60.00 visible soir. HArbour 2579.
54—

2 PIECES, eau chaude continuellement, usage cuisine, frigidaire, CRescent 7273.
54—R

1 PIECE avec cuisinette meublée, frigidaire, poêle électrique, davenport, fauteuil, stores venitiens, moderne et neuf, 15.00 semaine, 6026 Hochelaga, TUrcotte 2651.
54—295-5R

2 PIECES meublées chauffées, eau chaude, frigidaire, 30.00 par mois, devra prendre charge maison de chambres, 8 pièces, AMherst 5851, 2103 Sherbrooke coin Delorimier.
54—295-2R

UNE pièce, poêle électrique, frigidaire, évier, absolument privée, Notre-Dame et près Harbour. 37.50 et plus par mois. Aussi plusieurs appartements deux pièces. MArquette 3040 9 à 6. Soir CHerrier 0053.
54—291-6 R

UNE PIECE, séparée, bain, frigidaire, 48.00. Concierge, 1839 Lincoln.
54—291-6 R

## 55 Apport. meublés demandés

2½-3½ APPARTS meublés, chambre de bain privée. FAlkirk 9659 après 7 hres.
55—295-3 R

JEUNE homme demande appt meublé, veut partager, central, CRescent 9025.
55—

## 56 Maisons chauffées à louer

5 APPARTEMENTS, bas, $75.00. Bordeaux, en haut de Jean-Talon. DUpont 5438.
56—295-2 R

ETAGE chauffé, 8 pièces et dépense, 4 balcons, eau chaude, 100.00. S'ad. à 4567 Esplanade.
56—R

OCCUPATION IMMEDIATE
2½, 3½, frigidaire, poêle gaz, stores vénitiens, prélarts dans cuisine, eau chaude à l'année. Taxe payée. Inspection tous les jours jusqu'à 9 p.m. S'adresser 3260 Barclay, appt 6.
56—293-3 R

## 57 Maisons à louer

A AHUNTSIC, cottage neuf 5 apparts, rue Francis. DUpont 4501.
57—295-12 R

A 1220 BELANGER, maison à louer, 6 appartements, 75.00 par mois, duplex, références.
57—295-3R

A 11919 BRUNET, Montréal-Nord, 6 appts avec jardin, ouverture tout le tour, 60.00 mois. Ménard, CAlumet 6429.
57—R

ADULTES, 2, désirent 4-5 appartements non meublés, chauffé ou non, maximum, 50.00. CRescent 6397.
57—3,5

A L'ABORD-A-PLOUFFE, beau logement neuf, 3 grandes pièces finies modernes, près église, école, arrêt autobus, 45.00 par mois. Roch Clermont, 53 Blvd Clermont, Abord-à-Plouffe, Zone 4239, soir 2388.
57—

A LAVAL DES RAPIDES, 168 Ave du Parc, possession immédiate, maison en brique, 8 appartement, cave, système de chauffage à eau chaude, 14 terrains. Tél. DOllard 6768.
57—295-2

A LOUER, maison meublée pour couple, pas d'enfant. 6527 Hochelaga, TUrcotte 3855.
57—

A LOUER, logement libre, rien acheter. 3406 Ste-Catherine est.
57—

A LOUER, 7 appts, ameublement à vendre, loyer 30.00, jusqu'à 8 hres soir. S'adresser à 1444 Hôtel-de-Ville.
57—

A LOUER, 6 grands appts modernes, 65.00, faut acheter ameublement, 7023 Marquette appt 3, CAlumet 2778.
57—

A LOUER, logement 4 appts séparés, meublés, occupation immédiate, pas de meubles à acheter, 50.00 mois. 2605 Workman près Atwater, entre 6-10 p.m. aujourd'hui. Samedi et dimanche, entre 4 et 6.
57—

A LOUER, beau logement meublé ou non. 2357 Bélanger.
57—

A LOUER, Laval, Duluth, 7 pièces, 2ième libre, rien acheter Dezery, Ontario 7 pièces bas, loyer 50.00, ameublement partiel. Plessis et Craig, 3 pièces, 2ième, semi-chauffé, 40.00. Boul Gouin Ouest, 2 pièces, bas, poêle électrique, stores venitiens, fournis, rien acheter. S'adresser 3406 Ste-Catherine est.
57—

A LOUER 6 appts modernes chauffés, cuisine moderne. 683 Crevier, Ville St-Laurent.
57—295-3 R

A LOUER, 8 appts, avec garage, 2060 Prieur, CAlumet 3494, entre 7 et 8, monsieur Deguire.
57—295-2

A LOUER, plusieurs logements meublés ou non. 2357 Bélanger.
57—

A LOUER, beau bas, 5½ pièces, grande cour 4398 St-André.
57—295-5 R

A LOUER logement libre rien à acheter. 3406 Ste-Catherine est.
57—295-25

AMEUBLEMENT 3 appts à vendre, loyer 16.38 mois., chambre de bain, eau chaude, prix raisonnable. BElair 1051.
57—293-7R

AMEUBLEMENT 6 appts, loyer 50.00, Delorimier, Beaubien, richement meublé. HArbour 1009.
57—295-2R

AMEUBLEMENT, 500.00, loyer 20.00 mois, 3 pièces, Verdun. WIlbank 1376.
57—295-2R

AMEUBLEMENT et loyer à vendre. TAlon 0809. 5795 Marquette.
57—293-3 R

3 APPTS, chauffés, eau, toilette, bain, autobus. Téléphone Longueuil 4290.
57—294-3

4 APPTS, rue Cadillac, 2532 Cadillac, FRontenac 4929.
57—

4 APPTS pour couple. 35.00 1,000 Ste-Hélène, Ville Jacques-Cartier, après 7 p.m.
57—

6 APPTS loyer 50.00. Franchère, Mt-Royal. HArbour 1009.
57—R

5 APPTS à louer 35.00 mois avec ameublement. Cause départ. Libre immédiatement. 2129 Maisonneuve, FAlkirk 9786.
57—294-3R

3 APPARTEMENTS à louer sur rue Joséphine, 25.00 par mois. Quelques meubles à acheter 150.00. LAncaster 3470.
57—295-2 R

5 APPTS très modernes, 2ième, facile à chauffer, bien situé, 10,206 St-Hubert, sur Fleury, 65.00 mois, pas meubles à vendre. Visible après 7 hrs. DUpont 6292.
57—R

4 APPARTEMENTS chauffés, frigidaire, poêle, eau chaude, taxe d'eau payée, 70.00 par mois. S'adresser au concierge, 2200 Wilson.
57—295-5R

### Tarif des Annonces Classées

ANNONCES ORDINAIRES — Tarif minimum de 50¢ pour 2 lignes (10 mots).

25¢ pour chaque ligne additionnelle de 5 mots ou moins.

Compter 5 mots à la ligne. Une partie de ligne compte pour une ligne entière. Les abréviations, initiales, signes de dollar ($), comptent pour un mot; les mots composés pour autant de mots; chaque nombre pour un mot. Ajouter 5 mots par insertion pour indiquer le numéro de la case. Pour les réponses devant être expédiées par la poste ajouter 10¢.

GROS CARACTERES—Une ligne en caractère gothique 12 points (18 lettres ou espaces) équivaut à 5 lignes—En 20 pts (15 lettres ou espaces) elle équivaut à 7 lignes.

La publication d'une annonce à une date spécifiée, n'est pas garantie. Les éditeurs se réservent le droit d'accepter ou de rejeter toute annonce, ou de la classer sous telle rubrique qu'ils jugeront appropriée.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement, nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

AVIS Nous ne publions pas les annonces classées le jour même de leur réception. Ces annonces devront nous parvenir la veille avant 9 heures P.M.

PLateau 7841

## 57 Maisons à louer

### Côte-des-Neiges BAS PRIX

5 pièces 55.00-63.00
4 pièces 55.00
3 pièces 50.00
Garage chauffé 7.00 — Grandes pièces toutes avec fenêtres et garde-robes, balcon, bien situé pour école, couvent, collège. S'adresser 2950, rue Barclay coin Darlington, appt 1-A ou ATlantic 4951. Tramways 61 Van Horne, Arrêtez à Darlington-Barclay. 57—293-6R

5 APPTS au mois, rue Ste-Emélie, près Atwater. WIlbank 4136. 57—295-3 R

5 APPTS, 1er plancher, chauffé, taxes eau payées, 80.00, devra acheter quelques meubles. 6778 Des Ecores. 57—

4 APPTS à Pont-David, transport facile, dans village, commodités, 8 milles Montréal 30.00, références. Sauvageau, 75 Taschereau, Pont-Viau. 57—

APPT meublé à vendre, 4 pièces, ménage à neuf, ainsi que mobilier, abandon cause santé, loyer 75.00, 4850 Queen Mary Road, appt . 57—

3 APPARTEMENTS chauffés, Laval-des-Rapides, téléphone 2691, très moderne. 57—R

3 APPARTEMENTS chauffés, libres. S'adresser 6983 Cartier. 57—295-2 R

5½ appts chauffés, 3 chambres, fermées, maison neuve, 80.00. 5660 Lafond. PLateau 7032. 57—293-3 R

5 APPARTEMENTS à louer, loyer 35.00. Bel ameublement à vendre. 2092 Wurtele. 57—294-6

AUBAINE, 7 pièces, garage, loyer 60.00. Vendra 875.00. LAncaster 6347. 57—

5234 7ième avenue Rosemont, 6 pièces claires, 3ième libre, $55. De 1 à 5. 57—295-3

A VENDRE ameublement avec loyer 4 appts. Après 5 hres, 1681 Poupart, FAlkirk 8447. 57—R

AVONS en mains 6-7 appts, loyer 60.00, semi-meublés 850.00. HArbour 1009. 57—295-2R

BAS 5½ pièces, Bordeaux, 12230 St-Réal avec grande cour. Visible 6 p.m. à 10 p.m. 57—295-2

BAS 8 pièces meublées avec bail, sur Milton, prêt à être occupé. CAlumet 8360. 57—295-4R

BEAU petit logis chauffé, loyer bas. Vendra ameublement 425.00. UNiversity 5005. 57—R

BEAU logement 3 pièces, moderne, très propre. S'adresser PLateau 6010. 57—295-3

BEAU 4 apparts chauffé à louer. Information: TRenmore 9914. 57—295-2

BEAU 7 pièces chauffées, frigidaire, poêle électrique, stores vénitiens. Service de concierge, 1er étage, grand terrain. Possession immédiate. 3154 Fendall, Côte-des-Neiges, 130.00 par mois. ATlantic 0344. 57—292-6R

BELLE localité, 4 pièces, planchers bois franc, adultes seulement, 40. mois, ameublement 750.00. CHerrier 8317. 57—295-2R

BENNETT 531, bas, six appartements cave, garage libre, 100.00 mois. 57—295-2R

BOUCHERVILLE, 4 pièces, 2e, solarium, 7e Ave, s'ad. AMherst 7654. 57—295-2

BOULEVARD Pie IX 5530, appartement 5, 6 appartements chauffés, pas ameublement. 57—R

BLVD PIE IX, 2270, 3 pièces modernes chauffées, eau chaude, électricité, gaz et prélarts, sous-sol, entrée privée. Visible entre 7-9 p.m. 57—295-2R

CARTIERVILLE, moderne, 4½ appartements avec garage, taxes d'eau payées, pas chauffés, 60.00. LAncaster 1882. 57—295-5R

5 CHAMBRES, ave du Parc, possession immédiate, nord de St-Viateur, FRontenac 1773. 57—295-3 R

CHRISTOPHE-COLOMB 10426, logement moderne 5 apparts, 65.00, pas chauffé. 57—295-5 R

COTTAGE 6 pièces, 452 Monmouth Road, le matin, ATlantic 7993. 57—292-6R

COUPLE demandé pour partager logement, 8619 Esplanade. 57—

DENORMANVILLE près Villeray, logis neuf, chauffé, 5 pièces, Occupation immédiate, loyer 80.00. FRontenac 7026. 57—R

5 GRANDES chambres séparées, chauffées, neufs, ultra-modernes, 85.00. 6312 S.-Urbain, coin Guizot. TAlon 9234, HArbour 7986. 57—293-3R

5 GRANDES pièces, éclairées, cuisine moderne, eau chaude, salle de bain en tuile, 68.60. Visitez après 6 hres. 8700 Blvd St-Michel. 57—

JEAN-TALON et Louis-Hémon, 5 appartements fermés, loyer 68.00, 2 chambres louées, prélart et poêle à gaz à vendre. GRavelle 8579. 57—R

LIBRE 1er novembre, 4 pièces, chambre de bain, solarium, garage, adultes seulement. 1851 boul. Edouard, Mackayville. Tél.: St-Lambert 2195. 57—

LIBRE, 5 appts, 55.00 mois. S'adresser 4285 Blvd Gouin est. 57—295-2 R

LOGEMENT neuf, 3 appts, 35.00, pour couple âgé ou demoiselle. TAlon 9298. 57—R

LOGEMENT moderne près église 4½ pièces pas chauffés, 57.00. S'adresser 4497 Bourbonnière, appt 3. 57—295-6 R

LOGEMENT 3 pièces à louer. 5680 rue Sherbrooke est, Notre-Dame-de-la-Victoire. Appeler après 4 heures. CHerrier 8304. 57—R

LOGEMENT 5 pièces modernes, 75.00 mois. 4526 Jeanne-d'Arc. AMherst 3644. 57—3.4.5.7 R

LOGEMENT à louer, 6 grands appts, pas chauffés, 64.00 par mois. 3985 Boul. St-Joseph, appt 8 57—295-2

LOGEMENT neuf, 4 pièces modernes, bas avec cave, occupation immédiate. 64.00. 1942 DuBois. TRenmore 4917. 57—R

LOGEMENT 5 pièces, moderne, chauffage installé. 5639, 15ième avenue, Rosemont. 57—295-2R

LOGEMENT neuf, 5 pièces fermées. Près école, église. Bâti sur 32 pds large. 7759 Foucher. 57—295-4R

LOGEMENT très propre, 4 pièces fermées, non chauffées. Centre de la ville. Sans ameublement. Adultes seulement. Faites votre offre. Donnez renseignements et références à casier 524 La Presse. 57—295-2R

LOGEMENT libre à louer, 3 appts, Dorion-Vaudreuil, bord de l'eau, près gare C.N.R., C.P.R. Numéro 1 William, téléphonez, Dorion 2392, CRescent 4677. 57—291-5 R

LOGEMENT 2½, loyer chauffé 45.00 par mois, avec peu ameublement. 1806 Marie-Anne, appt. 3. 57—295-5

LOGIS non meublé à partager avec couple, chauffé, éclairé. CAlumet 2326. 57—294-3 R

LOYER, 2 grands appartements, 1 grand passage, meublés, éclairés, chauffés. Pas d'enfants. 2064 Amherst. 57—R

MAISON neuve, 30.00, Rivière-des-Prairies. 11191 Odinod. S'adresser 222 Gounod, près Drolet. 57—

MAISON 5 apparts, 1099 De la Rousselière, Pointe-aux-Trembles. 57—295-2

MAISON à louer, 7 appartements, 7262 rue S.-Denis. 57—295-2R

MAISON à louer avec ameublement, 6765 St-Urbain, 2e à droite, entre 7 et 9 soir. 57—R

MAISON à louer, eau courante, 1363 rue Providence, Ville Jacques-Cartier. 57—295-3 R

MAISON à louer Outremont sur Querbes, 7 pièces, redécorée, poêle, frigidaire, chauffage automatique. Bail 3 ans, 90.00. DExter 5369 de 6 à 9. 57—295-3R

MAISONS 3 et 6 pièces, Chambly Bassin. Téléphone 55. 57—294-2

N.D.G. Old Orchard, 6 pièces, duplex bas, DExter 4221. 57—30.3R

PETITE maison 2 appts à louer, enfants acceptés, Montréal sud. Tél. 4840. 57—

4 PIECES à louer, 11031 rue Paris, Montréal-Nord. VEndôme 5484. 57—R

5 PIECES chauffées, quelques pièces de mobilier à acheter, près Blvd St-Joseph, HArbour 6512. 57—294-5

4 PIECES à louer, bas, 35.00, meubles à vendre. 5136 Chambord. 57—R

3 PIECES, loyer 35.00. Vendra meubles 425.00. LAncaster 6347. 57—

4 PIECES meublées, nord ville, loyer 35.00, prix 1,400. HArbour 9646. 57—3,5

6 PIECES, meublés 850.00. Revenu. Situé St-Dominique, bail 3 ans. 3?.00. Pas d'offre raisonnable refusée. S'ad. 3492 Ste-Famille. 57—

ROCKLAND 941, 5 pièces chauffées, fraîchement décorées, frigidaire. Occupation immédiate. 57—295-2R

ROSEMERE, route numéro 11, arrêt d'autobus, téléphone, 4 et 7 appts, meublés ou non, endroit idéal. Possession immédiate. 30.00—60.00. Soir: GRavelle 7103. Jour: PLateau 8851. 57Sp—293-5 R

ROSEMONT, 5815, 3e avenue, 4 appts meublés, Loyer 29.50. 57—295-6 R

ROSEMONT 5778, 8e ave, bas 5 pièces 75.00, garage, système chauffage. Après 6 hres. 57—294-2

ST-ANDRE près Jarry, 3½ appartements, loyer 60.00. CAlumet 5523. 57—R

7390 ST-DENIS, belle pièce devant, pour professionnel. DOllard 6540. 57—R

VILLE S.-LAURENT, 1721 Miller, 5 pièces. Neuf, non chauffé. Occupation immédiate, 60.00. HOchelaga 6580. 57—295-3R

VACANTS, Panet près parc Lafontaine, quatre, cinq pièces, baignoire, 40.00. Bail. Faut acheter beaux meubles, 725.00 comptant. Propriétaire, Boucher, 3494 Jeanne Mance appt. 7, entre 11 et midi ou soir 7 et 8, porte en bas. 58—

VAN HORNE, près Hillsdale: six pièces et demie chauffées. Trois chambres à coucher, cuisine moderne, salle à dîner, vivoir et hall, fenêtre dans chaque pièce. Eau chaude à l'année. Réfrigérateurs, poêle à gaz et stores vénitiens fournis. Buanderie et séchoir automatique. Incinérateur, concierge. Panorama magnifique. Occupation 1er novembre ou avant. EXdale 6810. 57—295-3

VILLE LASALLE, sous-sol neuf, 2 pièces 38.00, TRenmore 3840. 57—R

## 57-A Logements à échanger

ECHANGERAIS 4 pièces chauffées, poêle, frigidaire, incinérateur, pour un bas 7 appartements ou plus, avec garage. Téléphonez FRontenac 4044 après 8 soir. 57A—R

ECHANGERAIT logis 3 pièces pour logis de 6. VIctoria 9009. 57A—295-6R

## 58 On demande à louer

A ABSOLUMENT besoin logement meublé ou non, références sérieuses. CAlumet 8711. 58—

ABANDONNE affaires besoin logement. Dame Demers, BElair 2874. HArbour 6428. 58—294-26

ADULTES, 4-5 appartements, pas chauffés, loyer raisonnable. CAlumet 5617. Soir 58—

ADULTE demande logement, loyer raisonnable, ameublement ou non. PLateau 4075. 58—293-3R

ADULTES demandent 5-8 pièces, bas préféré. FRontenac 5167. 58—293-15 R

AI ABSOLUMENT besoin logement, meublé ou non, urgent. FRontenac 7712. 58—295-25

ARRIVANT de Baie St-Paul, plâtrier, louerait logis. HArbour 7934. 58—3,5,7

BESOIN 4 pièces, prix modéré. Pour appointement, appelez BYwater 3730. 58—295-2R

COUPLE sans enfants demande à louer logement, 3 ou 4 pièces, chauffées ou non, dans nord de la ville, loyer raisonnable. Références, WIlbank 2497. 58—R

DEMANDE 3-4 pièces, couple seul. LAncaster 0089. Entre 7 et 9. 58—295-2 R

2 JEUNES filles désirent logement 4 ou 5 appartements. Environs Verdun, après 6 p.m. TRenmore 4653. 58—R

LOGEMENT demandé, 7-8 pièces, environ Grove Hill, Brodeur, Duquette. Bas chauffé, garage, réfrigérateur. Paierais bon prix. M. Pilon, ELwood 7366. 58—3.5.7-R

LOGEMENTS avec ameublement. Vendra en 3 jours, comptant. LAncaster 6347. 58—

LOGIS OU APPARTEMENT DANS LES ENVIRONS DE GUY, DRUMMOND, ECOLE OUTREMONT, 3 A 4 CHAMBRES A COUCHER. PRET A PAYER JUSQU'A $175.00. CHERRIER 8668. 58—295-3 R

## 61 Cottages à louer

HAUT de cottage à louer, 3 ou 4 apparts, chauffé, éclairé. Pour conditions appelez VEndome 4480. Ville St-Michel. 61—295-2 R

## 62 Maisons campagne à louer

### Maison de campagne

Ste-Agathe des Monts, rue Principale coin St-Vincent, 9 pièces, 2 chambres de bain, 2 étages, propre aussi à un commerce. PLateau 3885. 62—293-3 R

LAVAL-sur-le-Lac, logement, 4 appts, été, hiver, 20.00 par mois. CAlumet 6352. 62—295-3R

MAISON hiver, été, meublée ou non. CLairval 2794. 62—

5 PIECES modernes, coin rue près église autobus. CAlumet 9027. 62—R

STE-GENEVIEVE, maison neuve à la semaine, 2¼ milles Cartierville, Toutes commodités. Service autobus. BYwater 1820. 62—R

## 66 A louer — Divers

MOULINS à coudre et moulins manufacture et machines à laver à louer 6.00 par mois. Vente échange, réparations. 972 St-Laurent. LAncaster 8574. 66—294-26

## 67 Garages à louer

AI grand garage, place pour 3 chars, entrée sur la rue, 3899 Hochelaga. 67—R

GARAGE coin St-Denis, Mont-Royal. FRontenac 7219. 67—R

GARAGE non chauffé à louer à 4313 Garnier. FAlkirk 3448. 67—295-3R

GARAGE pour machine anglaise Beaudry près Ste-Catherine. CHerrier 0081, FAlkirk 5031. 67—R

GARAGE 7.00, en arrière de 8028 Lajeunesse. 67—295-2R

GARAGE à louer à l'arrière de la rue St-Denis entre Beaubien et St-Zotique. S'adresser à 6584 St-Denis. 67—R

GARAGE à louer pour mécanicien, 8.00, automobile. Cause maladie, 2400 Boyer. 67—295-2R

## 68 Garages demandés

GARAGE arrière, 7ième avenue, Rosemont. 5234, de 1 à 5. 68—295-3

GARAGE demandé, environs Denormanville, Bellechasse. Paierais bon prix. VIctoria 0491. 68—295-2R

## 69 Moteurs et Yacht

CHRIS-CRAFT runabout en acajou avec moteur en parfait ordre, vendu avec trailer et pneus neufs, aubaine d'automne $1500. S'adresser à Boulanger Yacht Co., 2225 St-Joseph, Lachine. Tél.: Zone 8-916. 69—295-5

PETERBOROUGH de 18 pieds, Moteur intérieur et remorque. PLateau 6856, entre 6 et 7. 69—294-3

## 70 Chevaux — Voitures

BEAU poney noir tout attelé, 125.00. S'ad. après 4 heures. 7155 Beaulieu, Ville-Emard. 70—295-3R

UN PONEY noir d'un an et demi avec attelage tout neuf. 392 Lafleur, Ville LaSalle. 70—295-5R

## 71 Animaux de ferme

ACHETERAIT foin, avoine, orge. FRontenac 7570 FAlkirk 8291 soir. 71—293-6 R

## 72 Animaux domestiques

BELLE chance, vendrait collie femelle. Genre Lassie. 5493 1ère Rosemont. 72—295-3R

COLLIES mâles, femelles, enregistrés tatoués. 6738 Louis-Hémon, GRavelle 1075. 72—284-15 R

EPAGNEUL blond, 9 mois, bon gardien, 10.00. 7316 St-Denis. 72—R

JEUNES lapins géants blancs 55, 6 femelles. 5504 Iberville. 72—

1 PETIT chien brun, répondant au nom de Brownie, licence 1255, perdu parc Fullum et Sherbrooke, AMherst 9951. 72—293-3 R

POMERANIENS enregistrés, orange. 536 Bloomfield, CAlumet 2985. 72—R

## 73 Oeufs — Volailles

NOUS ACHETONS TOUTES SORTES DE VOLAILLES CHAQUE SEMAINE DANS L'ANNEE. NOUS PAYONS LES PLUS HAUT PRIX. ALLONS CHERCHER A VOTRE PORTE. TALON 6369
DOMINION POULTRY & EGG TRADERS
5415 ST-LAURENT 73—294-26

100 POULETTES Plymouth Rock prêtes à pondre. 4246 Gascon. 73—295-2 R

## 75 Instruments de musique

A BON MARCHE, pianos usagés remis à neuf dans notre manufacture de pianos, même garantie que sur des pianos neufs, plusieurs modèles. 510 Ste-Catherine Est. 75—295-25

ACCORDEON piano presque neuve, soir 6 à 9 hres. 5425 Cartier. 75—295-2 R

ACCORDEON piano, 120 basses, 6 registres, Marazza, téléphonez entre 6 et 7 hres, aubaine. FAlkirk 8374. 75—

ACCORDEON "Hohner Verdi" 120 basses, 12 registres, absolument neuf. LAncaster 3465. 75—29,3 R

A LOUER, pianos, veillées, mariages semaine, mois. DUpont 3140. 75—293-15R

A SACRIFICE, accordéon complètement neuf, 120 basses, 5 registres. 6940 Grand Avenue, GRavelle 5026. 75—294-3 R

AUBAINE, piano automatique Willis, avec rouleaux. WAlnut 1683. 75—R

AUBAINE, beau petit piano, 75.00, 8687 St-Denis. 75—293-15R

BEAU piano automatique, banc, rouleaux, garanti, aubaine, 8687 St-Denis. 75—293-15R

CHEZ Willis ! Piano droit Willis, remis au point à la fabrique, caisse en acajou, très bas prix. Willis & Co. Limited, Ste-Catherine angle Drummond. 75—294-3

### PIANOS à VENDRE

REPARES A NEUF ET GARANTIS SOUS TOUT RAPPORT. MARQUES BIEN CONNUES. DROITS ET A QUEUE. A DES PRIX EXCEPTIONNELLEMENT BAS.

C. W. Lindsay & Cie Ltée
1112 RUE STE-CATHERINE OUEST MArquette 7701 75—294-26

CLARINETTE 15.00, guitare 12.00, trompette 35.00, xylophone 75.00, crédit. Studio Labelle, 1873 Delorimier, CHerrier 3550. 75—290-6R

GUITARE espagnole, électrique Gibson. Après 4 hres, LAncaster 2781. 75—

DESIRE échanger réfrigérateur pour bon piano haute tonalité. HArbour 1826. 75—295-6R

PETIT piano Lesage très moderne, avec banc, comme neuf, chêne doré, 350.00, 2361 Dorion. 75—295-3 R

PIANO, après 6 hres seulement, DUpont 5210. 75—3.5 R

PIANO Newcombe en bonne condition. BElair 3576. 75—

PIANO à vendre, aucune offre raisonnable refusée. 6344 25e Avenue Rosemont. 75—

PIANOS automatiques et électriques, neufs et usagés, vendra bon marché. Conditions faciles de paiement si désiré. 510 Ste-Catherine Est. 75—4,5,6,10,11,12,14,16,17,19,20,21,25,26,27

PIANO automatique parfait ordre, 189.00 à 229.00. Robitaille, 1007 Bleury. 75—293-27

SAXOPHONE, Ténor 110.00, alto 80.00, violon 12.00, tambour d'orchestre 80.00. Clarinette 15.00. 4420 Christophe-Colomb. 75—R

SAXOPHONE à vendre, Alto Martin, argenté presque neuf, avec étui, 185.00. 7126 Delanaudière, CRescent 5468. 75—295-2

## 76 Radios — Accessoires

A DOMICILE, estimé gratis garanti. St-André. Radio. FRontenac 7147. 76—294-26

RADIOS automobile Philco, bon marché. 641 Stuart, Outremont, TAlon 1543. 76—R

RADIO de table flambant neuf, 5 lampes, $15.00. FAlkirk 2422. 76—

## 76-A Radios à louer

LOUEZ UN RADIO
75c par semaine—$2.50 par mois
CONSOLIDATED RADIO
1130 Bernard O. TA. 3238 76—283-26 F

## 79 Réfrigérateurs électriques

### REFRIGERATEURS FRIGIDAIRE G.M.

COLD WALL TOUT PORCELAINE ET AUTRES MODELES G.M.
Norge 6.5 pds, 8.2, 10.5
KELVINATOR 7.8½ PIEDS
LEONARD
Crosley Shelvador
Westinghouse
McClary
General Electric
Philco
LIVRAISON IMMEDIATE TERMES FACILES
299 Jean-Talon est
GRavelle 2487 79—290-6R

### REFRIGERATEURS

Westinghouse, 7 pieds cubes. McClary, 9 pieds cubes. Frigidaire, 9.2 pieds cubes. General Electric, 9.5 pieds cubes. Electro-Maid, 7 pieds cubes, 289.00 Admiral, 7 pieds cubes. Kelvinator, 12 pieds cubes (Fabien)
Livraison immédiate. Termes faciles.
4727 BREBEUF — CHerrier 0830 79—295-5 R

### REFRIGERATEURS

LIVRAISON IMMEDIATE
NORGE DE LUXE
G. M. FRIGIDAIRE
GEN. ELECTRIC, HOT POINT
GIBSON — SERVEL
ADMIRAL — ROY
"BEL-AIR" ELECTRIC APPLIANCES
5743 ST-HUBERT — VICTORIA 9203 79—294-26

### REFRIGERATEURS

A 917 Craig Est, près Amherst. Réfrigérateurs. Prix gros seulement. Philco, Kelvinator, G. E., Presto. Garantie 5 ans. 2.75 par semaine. BElair 9632. 79—294-26

### REFRIGERATEURS

Norge, Frigidaire, General Electric, Westinghouse, Presto, 6 à 9 pieds cubes. Modèles 1950, 199.00 et plus. A 857 Ontario Est. FAlkirk 1072. Aussi réfrigération commerciale de toutes sortes. 79—294-26

A 917 CRAIG Est, neuf, usagé, balance comptant, frigidaire viande, légumes. Equipement Hot Dog, patates frites. Aucun dépôt. BElair 9632. 79—294-26

A DOMICILE, estimés gratis, réparation réfrigérateurs toutes marques, Installation moteur. Echange. Ontario Refrigeration. FAlkirk 1072. 79—294-26

EXTRA ! EXTRA !
Estimation gratuite sur toutes les réparations de réfrigérateurs domestiques et commerciaux. Spécialités, vente et service de chambres frigorifiques et de tous autres équipements commerciaux. Service 24 heures. J. P. Dussault Réfrigération. CHerrier 8958. 79—277-26FR

FRIGIDAIRE en bon ordre, 150.00. 7727 De Gaspé. VIctoria 2420. 79—295-2

FRIGIDAIRE Astral, radiateur électrique, 4847 Mentana, appt 3, Mme Lamarche. 79—R

FRIGIDAIRES, poêles électriques, lessiveuses à vendre. Termes faciles. Livraison immédiate. 2177 Ste-Catherine Est. AMherst 8643. 79—286-26 R

REFRIGERATEUR Frigidaire 7 pieds cubes et balayeuse General Electric, 300.00 comptant. TRenmore 5841, après 7 heures p.m. 79—295-2R

REFRIGERATEURS "Norge", "General Electric", "Leonard", "Kelvinator", "Westinghouse", "Frigidaire", 6-7-8-9 super luxe. Livraison immédiate. Faucher Electric, 226 Beaubien est. CRescent 7360. 79—295-3

REFRIGERATEURS pour livraison immédiate, 1 General Electric de Luxe 9.5 pieds, 1 Leonard 8.5 et autres marques. S'adresser Comptoir Mt Royal, 4512 Cartier, HOchelaga 2857. 79—295-3R

REPARATIONS toutes sortes de réfrigérateurs domestiques et commerciaux. Installation système frigidaire dans glacières domestiques. 2.75 par semaine. Estimés gratuits. American Refrigeration Service. HOchelaga 4462. 79—293-4 R

UNITES scellées, posées dans glacières. Ouvrage garanti. Victoria 3836. 79—287-26 R

WESTINGHOUSE 7 p.c. McClary 9 p.c. Leonard 7.5 p.c. et 8.5 p.c. Norge 6.5 p.c. et 8.2 p.c. General Electric 9.5 p.c. Hot Point 9.5 p.c. LIVRAISON IMMEDIATE CLERMONT ELECTRIC 6209 ST-HUBERT — Victoria 0516 79—293-3

## 80 Ameublement

AMEUBLEMENT 4 appartements. 2291 Mesier. 80—294-6 R

AMEUBLEMENT 5 appts, continuation bail 2 ans, bon marché. Cause maladie. HOchelaga 6703. 80—295-3R

4 APPTS meublés à vendre, situés rue Shuter, près Sherbrooke. DOllard 3022, demandez M. Daigneault. 80—295-3R

DESIREZ-VOUS acheter meubles au prix manufacture. Appeler DOllard 1194 ou venez, 2440 Des Carrières. 80—290-15

MAISON pension, 8 grandes chambres, 12 pensionnaires. 3,500, pas d'agents. CHerrier 6716. 1004 Mont-Royal est. 80sp—3.6

## 81 Articles de ménage

A ACHETEUR, poêle gaz, 3 brûleurs, émaillé, 8.00, HOchelaga 7563. 81—

A ACHETEURS
Sets chromés directement du manufacturier au client. Aussi sets de chambres et chesterfields au prix de la manufacture. Demander M. Bilodeau, 6302 Papineau, GRavelle 6029. 81—291-26RF

A BAS MARCHE. Poêle gaz, 4 ronds. Draperies, toaster neuf, LAncaster 8639. 81—R

A BAS PRIX, davenport, set de chambre, sommiers, matelas neufs. GRavelle 9180. AMherst 2466. 81—291-3 R

A BON MARCHE, meubles usagés de toutes sortes: chesterfields, couchettes, matelas, poêles, moulins à laver, glacières à glace, carrosses de bébés, marchettes, etc., etc. Un grand choix. 510 Ste-Catherine Est. 81—295-25

### Chez nous les AUBAINES !

Prévalez-vous de nos facilités de paiement ou du D.V.A.

| | |
|---|---|
| Mobilier chambre à coucher, 5 articles, fini noyer, miroirs plate glass. Vente | $164.35 |
| Berceuses vernies | 3.95 |
| Chesterfield davenport, dossier basculant, marten | 59.50 |
| Chambre à coucher 3 pièces fini acajou blond | 113.54 |
| Lampes de table meilleure qualité, complètes avec abat-jour. Très substantiellement réduites, depuis | 9.95 |
| Très spécial, sommier et matelas à ressorts | 39.94 |
| Fournaise Québec, remise à neuf, chauffe à l'huile | 32.95 |
| Chaises hautes bébé, depuis | 6.94 |
| Foyer, rég. 32.95, en vente | 19.84 |
| Mobilier chesterfield, 2 articles, homespun vert et argent, 1 rouge et argent, Spécial | 129.84 |
| Poêles combinés charbon et gaz. Reconstruits et garantis. Depuis | 49.95 |
| Berceaux de bébés, 4' x 2', fini naturel | 11.37 |
| Garde-robe 67½ x 39½ x 18, avec 6 tiroirs et case à chapeaux, aussi miroir pleine longueur. Très spécial | 49.94 |
| Bicyclette pour homme | 42.37 |
| Studio 2 pièces vin et 1 bleue, bras chromés, seulement | 69.50 |

COUPONS DE LINOLEUM
Jusqu'à 19 verges carrées. A prix spécialement réduits.

| | |
|---|---|
| GRAND ASSORTIMENT DE LESSIVEUSES REMISES AU POINT, DEPUIS | 59.50 |
| Mobiliers kindergarten 3 pièces | 6.87 |
| Fauteuils repos, genre chesterfield | 17.95 |
| Pares de feu, vernis, grandeur 34½ x 38 | 8.17 |
| Chaises de cuisine, vernies, dossier Windsor | 2.49 |
| Poêles à gaz, remis au point et garantis, depuis | 26.95 |
| Radios remis au point et garantis, depuis | 14.95 |
| Voiturettes pour poupées, grandeur médium à partir de | 9.34 |
| Berceuses de bébé | 2.87 |
| Tapis 6'9" x 9', feutre brun, frangés | 19.94 |
| Chesterfield 2 articles, bleus | 42.?3 |
| Petit poêle électrique 110 volts, seulement | 43.92 |
| Cabinet à porcelaine en noyer (Krug Bros.) Rég. 79.50 | 39.50 |
| Tables gateleg, noyer | 29.94 |
| Table de cuisine, 25 x 40, dessus en plastique, pattes chromées | 26.84 |

Des centaines d'autres aubaines.

SOUS-SOL D'AUBAINES HARTNEY
934 de L'INSPECTEUR
TELEPHONE: UNIVERSITY 3621
AU NORD DE ST-JACQUES
Heures d'affaires: 9 à 6 tous les jours Le vendredi à 9 p.m. Le samedi à 5 p.m. 81—

ACCEPTONS vos meubles usagés sur l'achat de meubles neufs. Aussi nous pouvons vous fournir ameublement complet à prix d'aubaine. Dubois Furniture, 756 Beaubien E. CAlumet 5554 81—269-26

ACHETEZ direct du manufacturier sets de chambre, cuisine, salle à dîner. Economisez de 20 à 30%. Pour informations. VEndôme 3537. 81—294-26 R

A 1562 DORCHESTER Est, sacrifiera beau coffre fer forgé, cabinet argenterie, lit pliant, foyer avec accessoires, tapis, chaises, garde-robe, fournaise et brûleur. FRontenac 9784. 81—R

AI BEAU set chambre, cause départ. EXdale 5740. 81—295-3R

AMEUBLEMENT de chambre complet aussi tapis. Téléphoner après 7.00 heures à DOllard 0990. 81—

AMEUBLEMENT 3 pièces. Cause maladie. DUpont 0934. 81—295-2 R

AMEUBLEMENT sets cuisine, sets chambre, sets salon, davenports. Aubaine extraordinaire. Prix manufacturier. 2763 Ontario est. 81—291-26 R

A SACRIFICE, set de chambre, 4 morceaux, couleur pâle avec miroirs carrés et set studio chromé, buffet cuisine. Toute dernière mode. FAlkirk 7260. 81—295-2R

A SACRIFICE, fournaise charbon moderne, système circulateur, transformable huile. TAlon 0678. 81—293-3 R

AUBAINE, poêle bois charbon, 19.00, gaz 10.00, fournaise 7.50, laveuses électriques 35.00. 930 Mont-Royal E. 81—294-26

AUBAINES extraordinaires, échantillons manufacturiers, à sacrifice.

| | Rég. | Réd. |
|---|---|---|
| Cabinet argenterie | 65.00 | 25.00 |
| Buffet cuisine | 45.00 | 20.00 |
| Chaise déjeuner | 7.50 | 4.95 |
| Chaise chromée | 10.50 | 7.95 |
| Table déjeuner, ext. | 69.00 | 48.00 |
| Lampe torchère chromée | 22.50 | 13.95 |
| Set chambre, 3 morc. | 89.00 | 69.00 |
| Cendriers bronze ou chrome | | 6.00 |

LUCIEN LAPIERRE
7566 ST-HUBERT, GRAVELLE 9919 81—294-26

AUBAINES: set salon 3 morceaux, set salle à dîner, pupitre en noyer, 2 tapis 6 x 9 avec feutre, 8 vgs x 27 avec feutre, comme neufs, bon marché. 2532 St-Zotique. DOllard 3038. 81—295-3 R

AUBAINE: Set de cuisine, bureau de travail, lit d'enfant, parc. VEndome 5661. 81—R

AUBAINE, set de salle à dîner plaqué noyer, presque neuf. TAlon 3004. 81—R

AUBAINE. NEUFS OU USAGES Achetons, vendons, échangeons pianos, poêles, prélarts, meubles toutes sortes. Enchères Cherrier 967 St-Antoine. UNiversity 4797. 81—294-26

AUBAINE, table en noyer avec 2 panneaux, ancien buffet, bureau de table de toilette, GRavelle 7606. 81—R

AUBAINE: brûleur 9 pcs, divanette en cuir Kroehler parfait ordre. Après 6 hrs PLateau 5320. 81 sp—295-3 R

AUBAINE: Poêle Gurney, blanc-noir, avec brûleur à l'huile. ATlantic 0598. 81—R

A VENDRE chiffonnier, bureau, lit, glacière et poêle à gaz. 3953 St-Hubert. 81—3,5 R

A VENDRE poêle avec brûleur 50.00. 2078 St-Georges, Ville Jacques-Cartier. Tél.: Longueuil 4225. 81—295-3 R

AVONS très grand choix meubles, poêles usagés. Aussi meubles neufs. 1200 rue Amherst, sous-sol. 81—294-26

BALAYEUSE électrique modèle récent, poêle combiné ivoire, aubaine. ATlantique 8120. 81—293-3

BALAYEUSE Electrolux comme neuve, complète avec accessoires. Théoret, TAlon 9192. 81—294-26

BASSINETTE d'enfant en métal, matelas, CRescent 0238. 81—R

BASSINET, 2 bureaux, bois blond. S'adresser après 7 heures à 7070 Fabre. 81—R

BASSINETTES, lits d'enfants, lits juniors, toutes grandeurs, toutes couleurs, carrosses d'enfants, carrosses de poupée, tricycles, automobiles, chaises hautes, parcs, chevaux berçants. Au confort des Bébés. 7348A St-Denis. 81—294-26 R

3 BEAUX SETS. Set chesterfield. Set salle à dîner. Set chambre. Le jour, DOllard 1708. Le soir, CAlumet 3281. 81—295-2

BEAU poêle L'Islet neuf, combiné, germentin, gaz, huile, réservoir 400 gallons. 4228 Marquette. 81—295-2

BEAU pupitre en bois naturel, 5937 Louis-Hémon, VIctoria 6898. 81sp—295-2

BEAU set dinette, noyer, rug Wilton. Parfaite condition. FRontenac 9960. 81—294-2 R

BEAU radio combiné, très propre, bon marché. DOllard 0883. 81—R

BELLE FOURNAISE à l'huile avec pot, sacrifiera très bas prix. Cause de déménagement. 8292 St-Gérard. 81—R

BON lit brun avec matelas à ressort, 15.00, 5164 Delorimier, AMherst 2552. 81—R

BON POELE, 4 ronds gaz, combiné huile, waterfront. 301 Gilford. 81—295-3R

BRULEUR à l'huile A.B.C. 9 pouces, poêle à vendre, 35.00. 2 barils 45 gallons. 2061 St-Christophe, HOchelaga 1082. 81sp—R

### La Maison d'Echanges LEGARE

VOUS INVITE A VISITER SON DEPARTEMENT DE MEUBLES usagés
VOICI UNE LISTE

| | |
|---|---|
| Armoires en métal | $ 9.95 |
| Radio combiné Westinghouse modèle de table | $69.00 |
| Set à déjeuner 6 morceaux | $39.00 |
| Set de chambre 3 morceaux | $38.50 |
| Mobilier de salle à manger en noyer | $79.00 |
| Mobilier chesterfield 3 morceaux, en reps | $19.95 |
| 25 glacières en métal format moyen | $20.00 |
| Lessiveuses électriques ayant servies pour démonstration valant $169.00 pour | $99.00 |

SPECIAL
Fournaises à partir de $ 8.50
AUTRE SPECIAL
2500 vgs de prélart (coupons) 25c la verge
Termes faciles si désiré
Une visite vous convaincra
La Cie Legaré Ltée
DEPARTEMENT D'ECHANGES
1223, rue AMHERST
PLateau 8911 81—293-3

BONNE glacière à vendre bon prix. S'adresser WIlbank 3537. 81—

2 BRULEURS Silent Glow 6 pouces avec réservoir. 6291 Drolet. GRavelle 2659. 81—293-3 R

BUFFET combiné, china cabinet, table salle dîner, chesterfield. Fitzroy 5926. 81—295-2R

BUREAUX, lit simple au complet, tables de nuit, 1 matelas pour lit double, "Beauty Rest", à vendre bon marché. MArquette 1066. 81—R

3 BUREAUX, 3 lits, matelas ressorts, bon marché. GRavelle 2814. 7095 Denormanville. 81—

CARROSSE presque neuf, à vendre, 15.00. 2522 Frontenac. 81—295-2R

CARROSSE à vendre. Téléphone, WIlbank 1602. 81—295-2R

CARROSSE Gendron, gris pâle, neuf. 5968 St-André. TAlon 3497. 81—295-2R

CHAISE haute avec dossier en cuir. DUpont 8265 81—295-2R

CHAISE haute, grande bassinette, parc, bureau, chaise, toilette. Vendôme 0658. 81—295-2

CHANCE exceptionnelle, poêle à gaz Moffat Roper de luxe, 4 brûleurs. Fourneau automatique, lampe fluorescente à moitié. S'adresser 747 Rockland. 81—R

CHESTERFIELD 3 morceaux en très bonne condition. 6336 S.-Vallier. CRescent 5835. 81—R

CHESTERFIELD, causeuse, fauteuil et ottomane, table gateles et 4 chaises, cabaret en acajou, bibliothèques, tapis, lampes. S'ad. à M. Deschamps, 3295 ave Ridgewood, appt 1. 81—295-3 R

CHESTERFIELD et fauteuils divers, housses et tentures, table console et miroir, table à café et table tambour recouvertes d'une vitre, le tout en parfait état. 2515 Van Horne, appt 8. 81—293-3R

DAVENPORT très propre, carrosse à vendre. 7116 Chabot. TAlon 8375. 81—293-3 R

DEMENAGEMENT, faut vendre vite, beau tapis oriental, presque neuf 8 x 10, $75, oriental 6 x 9 et quelques-uns plus petits, poêle à gaz, chauffe-eau, buffet noyer, trotinette garçonnet, berceau bébé et matelas, vêtements d'enfant, manteau mouton Perse noir dame, tout comme neuf. A votre prix GRavelle 6021.

DESCENTES de lit à vendre, peau de mouton, toutes couleurs. CRescent 0358. 81—R

DIRECT DU MANUFACTURIER, MEUBLES CHROMES, MOBILIERS CHAMBRES, CHESTERFIELDS, VICTORIA 6241 81—289-26R

DIX dollars vous livrent une machine à coudre neuve, garantie 10 ans, balance termes faciles. Choquette et Co. Ltd., 4801 Park, GRavelle 2411. 81—294-26

ECONOMISEZ 25% sur chesterfield, matelas, davenport, literie, etc. Pour informations: VEndôme 3537. 81—294-26 R

ECHANTILLONS, MANUFACTURE SETS CUISINE CHROMES, CHAMBRES, AUTRES MEUBLES, CRESCENT 7741. 81—289-26R

ECHANTILLONS, MANUFACTURE SETS CUISINE CHROMES, CHAMBRES, AUTRES MEUBLES, CRESCENT 7741. 81—271-25 R

ENSEMBLE davenport Kroehler comme neuf. Prix $150.00. Tél. YOrk 7134 après 5 hres p.m. 81—295-3

FOURNAISE no 2, bien propre, 6973 Delorimier. 81—294-2

FOURNAISE à l'huile Silent Glow et baril. 50.00. 3845 Henri-Julien. BElair 7374. 81—

FOURNAISE, charbon, propre, bon marché, 4405 St-Denis, LAncaster 0007. 81—R

FOURNAISE à l'huile, brûleur Silent Glow, 15.00. 10052 Rancourt. VEndôme 4367. 81—R

FOURNAISE huile, cabinet presque neuve, pot grandeur 8. 6575A Chabot. 81—R

FOURNAISE à l'huile, bibliothèque et chaise de bureau, très bon marché. 1323 Beaubien Est. 81—R

FOURNAISE à l'huile, bibliothèque et chaises de bureau, très bon marché. 1323 Beaubien est. 81—R

FOURNAISE Bédard, Bois, Charbon. Modèle B350-1935, 2 ronds, grill, tôles, accessoires, bon état $7.00. Le soir, 925 St-Zotique. 81—

FRIGIDAIRE 5 pieds cubes, G.M., sealed unit, parfaite condition. 150.00. 8725 Belerive. CLairval 5395. 81—295-3R

FRIGIDAIRES, poêles électriques, lessiveuses, machines à coudre, mobiliers de chambres, salles à manger, chesterfields, cuisine, lits, bureaux, radios, garde-robes, aspirateurs, pupitres, coffres-forts. 939 St-Laurent 81—293-6

FRIGIDAIRE neuf, marque Frigidaire, poêle Hot Point, 3156 ave Guyard. 81—3,7

GLACIERE ICE AIRE comme neuve. Tél. Cherrier 5472. 81—295-2

LAVEUSE électrique avec pompe modèle américain, presque neuve. EXdale 0618. 81—295-3 R

25 LESSIVEUSES reconditionnées, 29.95. Acceptons réparations. 850 Roy. CHerrier 1602. 81—272-26R

LESSIVEUSE Easy Spindry très peu usagée. MArquette 1963. 81—295-2 R

25 LESSIVEUSES reconditionnées 29.95. Termes faciles. 850 Roy. CHerrier 1602. 81—295-26R

LIT, chaises, table de toilette. CAlumet 2003. 81—295-2

LIT enfant métal, 27 x 51. 1811 St-Germain, soir. 81—

LIT double en noyer. Sommier Slumber King. Matelas Beauty Rest. parfait état, prix raisonnable. 1060 Bernard, appt 5. 81—

2 LITS ¾, 2 bureaux, bonne condition, sacrifice. 5397 Parc. 81—

2 LITS juvéniles roses avec bureau, payés 125.00, pour 60.00. CLairval 7221. 81—

LIT double, 3 tables boudoir, glacière. 3805 Drolet, appt 5. 81—R

LIT et parc combiné pour bébé. CHerrier 1539. 81—R

LIT double complet Simmons table et chaises cuisine, draperies, cruche à vin. Soir, CRescent 4712. 81—3,5R

MACHINES à coudre, tête basculante, 25.00; électrique, 45.00; cabinet électrique, 89.00; machines de manufacture, 89.00, Crédit ou comptant. 6350 Papineau. VIctoria 6716. 81—284-19

MACHINE Singer électrique 85. machine ordinaire 20.00, machine neuve genre secrétaire, laveuse. 2357 Blvd Rosemont. 81—294-6

MACHINE à coudre de manufacture à partir de 89.00. Différents modèles sur le plancher. Crédit ou comptant, 6350 Papineau, VIctoria 6716. 81—270-26 R

MACHINE A COUDRE Domestique et manufacture, tous genres, 30 ans d'expérience. Vendons à termes. Barré, 7223 Delorimier, CAlumet 2001. 81—294-26

MACHINES Singer et autres manufactures et domestiques, garanties, termes faciles, prix avantageux. Robitaille, 1007 Bleury. 81—294-26

MACHINE à coudre ordinaire 19.00. Machine à coudre tête basculante à pédale, 30.00, électrique, 50.00. Petit cabinet moderne, 45.00 et plus. Machine à coudre neuve en démonstration à prix réduits. Crédit ou comptant, 6350 Papineau, Victoria 6716. 81—279-26 R

MACHINE coudre, réparation toutes marques, expert, moteur posé. CHerrier 2581. 81sp—295-5

### A ACHETEURS

set de chambre au complet avec matelas et sommiers, valeur $159, pour $99.00. 6302 Papineau, GRavelle 6029. 81—275-24R

### Fournaises à l'huile

Ayant servi pour démonstration. S'adresser 1223 rue Amherst. 81—294-26

MACHINES à coudre, manufacture et de maison, toutes sortes, tables neuves. 939 St-Laurent. LAncaster 9281. 81—293-6

MACHINE à coudre Singer, tête basculante électrique. 5575 Park avenue. 81—

MACHINE à laver en bon ordre à bon marché. S'ad. 5864 2e ave Rosemont. 81—R

MEUBLANT 5 appts, poêle Gurney combiné, laveuse, lits, tables, chaises, bureaux, etc. Le tout 400.00. Particulier. DUpont 8564. 81—295-3R

MEUBLES, POELE, LESSIVEUSE, FIXTURES, PIANO STEINWAY. BONNES CONDITIONS. DOLLARD 6751. 81—295-3 R

MEUBLES non réclamés et échantillons de manufacture à bon marché. ENCHERES BAILLARGEON 437 ONTARIO EST 81—294-26

MOBILIER de chambre à coucher, mobilier de cuisine dinette, lits divers et radio. CAlumet 4361. 81—295-2 R

MOBILIER salle dîner 9 morceaux, noyer solide, moderne, chaises cuir. 150.00. 602 Jarry, appt 2. TAlon 7905. 81—295-2 R

MOULIN à coudre basculant William, propre, parfait, $22.00, FAlkirk 2422. 81—

MOULIN laver à vendre très propre. 1226 Maisonneuve. CHerrier 7270. 81—R

NOTRE SPECIAL AUJOURD'HUI MOBILIERS CHAMBRE COUCHER. REG. 379.50 POUR 325.00. MATELAS ET SOMMIER GRATIS. MODERN APPLIANCE & FURNITURE CO., 3450 STE-CATHERINE EST. 81—R

NOUVEAUX mariés. Prix du gros, meubles dernier cri. HOchelaga 8686. 81—291-26 R

OUTREMONT, fauteuil moderne pour boudoir, machine laver électrique Connor, 60.00, draperies portières, table de boudoir, humidificateur, coffret de sûreté, chaise pour peinture extérieure. DOllard 7422. 81—295-3R

0.75 PAR SEMAINE
Balayeuse reconstruite, comme neuve, même garantie, pas de dépôt. Théoret, TAlon 9192. 81—294-26

PEINTURES: belles peintures à l'huile anciennes, plusieurs petites à l'eau. MArquette 1963. 81—295-2 R

POELE Findlay Condor duplex, en parfaite condition. 1455 Jolicoeur. Côte St-Paul près Aqueduc. 81—294-2 R

POELE à gaz 3 ronds avec fourneau bonne condition. S'ad. 4259 Bannantyne. YOrk 8998. 81—293-3 R

POELE électrique Findlay 3 ronds, fourneau avec thermostat, couleur ivoire, parfaite condition. Aussi poêle à gaz usagé. Armoire avec tiroir pouvant servir dans magasin. Cabinet contenant fils de toutes couleurs, 1241 Gilford. 81—R

POELE à gaz 4 ronds, fournaise à l'huile. 35.00. 6775 Delanaudière. 81—

POELE l'Islet combiné bois, charbon, vendre ou échanger pour poêle à gaz. FAlkirk 7615. 81—R

POELE gaz, Moffat, blanc, presque neuf, 4 ronds, contrôleurs, allumeur automatique, couvercle, CRescent 6717. 81—R

POELE électrique presque neuf, 220 volts, automatique. 2133 Florian. CRescent 3575. 81—

POELE combiné gaz, huile, 125.00. ATlantic 5070. 81—

POELE combiné huile, gaz, comme neuf, 6 ronds, waterfront. 7557 Henri-Julien. CAlumet 6628. 81—

POELE combiné Bélanger, balayeuse électrique Air-way, banc lit avec matelas à bon marché. 7257 Papineau GRavelle 6776. 81—295-2 R

POELE combiné, légèrement usagé, glacière et lessiveuse, très bas prix. 3450 Ste-Catherine est. 81—295-3 R

POELE à gaz Gurney 4 ronds, automatique, 2520 Blvd Rosemont. 81—293-3 R

35.00 POELE avec installation 2 brûleurs huile. CHerrier 1523. 81—

POELE combiné, émaillé, 4 ronds gaz, installé à l'huile. S'ad. 4752 Des Erables. 81—R

POELE à l'huile 65.00. VEndôme 3237. 81—293-3 R

POELES gaz automatique avec réchaud à vendre. 6552 Denormanville. CAlumet 3526, de 2 à 5. 81—295-2 R

POELE combiné Bélanger, set cuisine naturel, très propre. 7210 Henri-Julien. GRavelle 1385. 81—R

POELE à gaz à vendre. 1311 Marie-Anne. 81—295-2 R

SECRETAIRE, magnifique meuble antique, grande garde-robe. Service à dîner Limoges. Commode. MArquette 1963. 81—295-2 R

SECRETAIRE, chaises berçante, 6 hres p.m. CHerrier 8431. 81—R

SET de salle à manger à très bon marché. FRontenac 2362. 81—295-3 R

SET studio 3 morceaux en parfaite condition 50.00. TUrcotte 8728. 81—

SET salle à dîner usagé, table, 6 chaises. 5216 Esplanade. 81—295-3 R

SET salle à manger. S'ad. 625 Guizot. Mme R. Daigneault. 81—R

SET chambre enfant à vendre à 6590 St-Hubert. 81—295-2 R

SET de salle à dîner, set de chesterfield et radio. 7673 St-Denis. TAlon 8368. 81—R

SET salle dîner, bien propre. Appelez CAlumet 8360. 81—295-2R

SET studio chromé, parfait ordre, bonne laveuse électrique. CAlumet 3677. 81—295-2 R

SET chambres, 5 morceaux, piano très propre. AMherst 6563. 81—R

SET chambre, dernier modèle, frigidaire. Aubaine. 1709 St-Denis. HArbour 0197. 81—294-26

SET CHAMBRE: capitonné bleu pâle et crème, 3628 Joseph, HEmlock 7206. 81—295-2R

SET salle à dîner, foyer artificiel. WIlbank 4097. 81—295-2 R

SET cuisine presque neuf, chaises cuirette. 4430 Fullum. CHerrier 0264. 81—295-2 R

SET salle dîner noyer 9 morceaux. 7016 St-Hubert. 81—3.5.7R

SET salle dîner à vendre. FAlkirk 5777. 81—R

SET chambre en noyer, set chesterfield, piano automatique avec morceaux, poêle gaz. Bonnes conditions. 762 Beaubien. 81—295-2R

SET à déjeuner naturel comme neuf. Sacrifiera. DUpont 6061. 81—R

SET chesterfield haute qualité, comme neuf, $135. VEndome 2407. 81—295-2 R

SET de chambre à coucher, 7 morceaux tout neuf, fini noyer, sacrifier immédiatement 95.00; tapis 6 x 9, reproduction orientale, 25.00. Quelques tapis légèrement usagés, sacrifice. Immédiatement, Castagner ELwood 7325. 81—294-26

SOFA coulisse avec matelas, couchette en fer, table cuisine en bois. TAlon 8547, 6529 Alma. 81—R

TAPIS Axminster 6 x 9, 2 manteaux pour dames, tailles 14 et 20, lit, matelas et sommier pour enfant. ATlantic 6748 après 5. 81—295-2 R

TAPIS 9 x 12 pds, 8 x 11, 6 x 9, dessins orientaux; 2 tapis 9 x 12, couleur pastel ciselé. Prix d'occasion. GRavelle 6830. 81—293-6 R

TAPIS orientaux 15 x 11.6, autres 12 x 10.6 et 9 x 5.6. Petites carpettes Sarovan 6.2 x 5.8. MArquette 1963. 81—295-2 R

TAPIS gris, 9 x 7½, neuf à vendre. S'adresser 4263 Delanaudière, HOchelaga 5724. 81—295-3R

12 TAPIS, 6 x 9, $10 chacun; 8 tapis 9 x 12, 15.00 chacun; 3 tapis 12 x 15, 25.00 chacun. Poêle à l'huile cabinet 35.00; brûleur à l'huile double, 6 pouces à mèches, comme neuf 20.00 aussi 9 pouces. Studio couch, 20.00; cabinet argenterie 15.00; buffet salle à dîner 10.00; 1 set de 6 chaises 25.00; salle à dîner en chêne 30.00.
CREDIT OU COMPTANT
B. & C. FURNITURE
972 St-Laurent LAncaster 8574. 81—294-26

TRES BON chesterfield Kroehler, prix très raisonnable. 6035 Hutchison. TAlon 2982 81—291-6R

VENDRAIS ou échangerais beau divan pour lit continental. 5722 12e Rosemont. 81—

WAGONNETTE et table à café noyer, 1 set chesterfield, 3 morceaux, 4950 Coronet, appt 3. 81—295-3

## 82 A vendre — Divers

AQUARIUM 10 gallons, ciseaux à denteler. TUrcotte 1075. 82—R

AUBAINE, machine à tricoter "Auto Knitting". Tranche viande comme neuf. HOchelaga 2793. 82—295-2R

AUBAINE bureau carrosse, chaise haute, barrière, potiche. 7117 Chambord. 82—R

AUBAINE, mannequins usagés avec ou sans perruque. S'adresser Laflamme. 1170 St-Denis. 82—295-3 R

A VENDRE machine Auto Knitter, toute neuve. GRavelle 8875. 82—R

BABEE-TENDA, chaise, parasol, attelage, tablier, parfait état. CRescent 1030. 82—R

A VENDRE, manteau fourrure très propre, 16 ans, 2 ensembles pour bébés, 3 pièces et autre petit manteau lainage pour bébés, aussi petite chaussure blanche. Chaise haute etc. 2 à 4 hres. 7 à 9. CLairval 7456. 82—R

AVEZ-VOUS besoin d'argent? Payons prix les plus élevés pour vieil or, bijouterie antique, diamants et argenterie. Paramount Credit Jewellers, 363 ouest, rue Sainte-Catherine, HArbour 0888. 82—292-6R

BLOWER avec termostat et moteur, 2 fournaises de plâtrier. Filière à tuyaux 1 pouce, neuf. DUpont 6085. 82—R

BOIS neuf, sec de 2 ans, pour construction. 2 x 4, 2 x 3, etc., planches 1 pouce. 65.00 le mille, tant qu'il y en aura. 3602 de l'Epée. 82—293-3R

BRULEUR double complet 19.00; coutellerie 48 morceaux 13.00. FRontenac 9950. 82—

CARABINE 44-40, bicycle C.C.M. en bonne condition. Bon marché. 1905 Beaudry. 82—

CHAISE de desk rembourrée plastique, basculante. 1811 St-Germain. soir. 82—

3 COUVERTURES pure laine, pour auto. 6 hres p.m. CHerrier 8431. 82—R

COUVRE-LITS EN CHENILLE
Surplus de manufacture légèrement défraîchis, de 5.00 à 8.00. Dessins attrayants. Chenille Manufacturing Co., 116 St-Paul ouest. 82—294-26

DIX AQUARIUMS avec poissons. HOchelaga 2208. 82—295-2R

ECHELLES
EXTENSIONS, LONGUEURS ASSORTIES, 0.68 CENTS LE PIED, J. H. RAVARY, 1351 LAURIER EST, CHERRIER 1174. 82—294-26 R

ELECTRIQUE gramophone portatif, neuf, 28.00; électrique chaufferette 7.00. FRontenac 8719. 82—

EQUIPEMENT complet de photographie et de chambre noire. 8133 Lajeunesse. TAlon 7723. 82—294-3

FOURNAISE à l'huile, bonne condition. ATlantic 4086. 82—R

FOURNAISE eau chaude, capacité 375 p. c., avec brûleur à l'huile automatique. Bonne condition. 7351 St-Denis. TAlon 0807. 82—294-3R

FOURNAISE à l'huile, pot 10 po. Silent Glow, Carrosse Gendron pour bébé, en parfait ordre. Compresseur à l'air avec tank de 5 gallons. TRenmore 3106. 82—295-2R

GROS carrosse, presque neuf à vendre, ½ prix. 3168 boulevard Rosemont. 102—295-3 R

LESSIVEUSE "Gain a Day" en parfaite condition. A très bon marché. S'ad. 4432 Papineau. 82—

LINGERIE maison, toiles, nappes brodées, table chêne. 7153 Chateaubriand. 82—

2 LITS pliants, voiturette enfant, table salon, etc. CAlumet 2067. 82—R

MACHINE à laver, marque "Coffield", en bonne condition. Aubaine. S'ad. 6654 rue St-Vallier. 82—

MANTEAU chat sauvage, 16-18, 35.00, tricycle C.C.M. 10.00. TAlon 8054. 82—295-2R

2 MANTEAUX fourrure, seal gris, fillettes 7-8 ans, bon marché. 7210 St-Denis. 82—295-2R

MINNOWS, vers de terre, articles pêche. Goyette, 833 Roy. FAlkirk 6933. 82—294-26

PING-PONG tables neuves en bois franc, pliantes, réglementaires, pour maison ou club. H. Shafter, 1159 Clark, près Dorchester, PLateau 3765. 86—283-26R

POELE combiné, radio de table, moulin à laver, cause de départ. 4448 Berri. 82—

POUR industriel, puissant manteau à bombes (table). Système à chauffage Stoker (Iron Fireman) avec tous accessoires, aussi pour maison. DOllard 1708. 82—295-3 R

RADIO et batteries, lampe sur pied, $8, guitare. TRenmore 1255. 82—

RESERVOIR huile, 300 gallons, presque neuf, 30.00, 8007 St-André. 82—

SET chambre, 5 morceaux, piano DUpont 1073. 82—R

STORES vénitiens Flexalum tous métalliques garantis, 12 couleurs attrayantes. TRenmore 6740 Emile Vétéran. 82—294-26 R

STORES vénitiens Flexalum, dernière nouveauté, avec rubans plastique garantis installés dans votre maison pour 1.50 par semaine. N'acceptez pas de qualité inférieure. A. Lefebvre, prop. WEllington 1239; WIlbank 5066. 82—294-26

STOCKER IRON Fireman, parfait ordre 75.00. ELwood 6155. 82—

STUDIO, aussi robes. 5170 Mentana, appt 1. 82—R

TAPIS en caoutchouc, 36 pouces largeur, uni et gaufré, prix modique. L. S. Tanenis & Sons Ltd., 450 McGill, Montréal. 82—3,5,10,12,17,19,24,26,31

TOUR à fer 3 pds, avec outils de précision à échanger pour panel ½ tonne, ou automobile. 4318 Mentana. 82—295-2 R

UNE vente de charité aura lieu au Ephraim Scott Memorial Church Hall, 5545, avenue Snowdon, mardi le 5 octobre, à 10 a.m. 82—R

## 82-A Jardinage

BELLE tourbe à vendre. Posée ou non. AMherst 3457. 82A—295-6 R

JARDINIER livre terre noire, brune; petit contrat. DUpont 1594. 82A—293-6 R

SOL trait- pour pelouses, jardinage $3 simple, $5 double. ELwood 1177. 82A—270-26

## 84 Charbon - Bois - Huile

ACHETEUR huile distillée Impériale. FRontenac 8229, ATlantic Oil. Marcel Venne. 84—277-30 R

BOIS de chauffage à vendre, bien sec, 10.00 le gros voyage. Geo. Bérichon, 1461 Barré. WIlbank 2303. 84—280-26R

BOIS de construction, érable, merisier, aussi slabs. Case postale 2, St-Hippolyte. 84—294-3 R

BOIS, charbon, spécialité, rognures planchers bois franc 16 poches $3.00. 28 poches 5.00. TAlon 4611. 84—290-6 R

ROGNURES planchers bois franc 27 sacs 5.00, 16 pour 3.00. G. Dupont, Victoria 6281 84—277-26 R

## 86 Fourrures

A BAS PRIX chez Yvonne Henry, direct de manufacture manteaux fourrure toutes sortes et réparations. CHerrier 6433. 86—290-10 R

A QUI LA CHANCE? Manteaux rat musqué, mouton de Perse, seal Hudson, chat sauvage, modèles 1951. Prix manufacture. 150.00. Venez voir 1639 St-Hubert. 86—293-6 R

A SACRIFICE manteau mouton Perse grandeur 20. 7401 Chateaubriand. GRavelle 4753. 86—295-2 R

ATTENTION mesdames, votre manteau de fourrure refait à neuf, au prix de manufacture et toutes autres réparations; aussi manteau neuf tout fait ou fait sur mesure. Latreille et Lagarde, 4417 Delaroche. 86—289-8R

2 BEAUX renards argentés à vendre. TAlon 7560. 7563 Chateaubriand. 86—293-3

CAPE en taupe modèle 1950. VEndôme 5300. 86—295-3 R

6 ECUREUILS teints 25.00. HEmlock 7666. 86—R

JAQUETTE cheveau gris, manteau chat sauvage, 12, Aubaine. CHerrier 1458. 86—293-3 R

JAQUETTES de fourrure, échantillons de voyageurs; aussi quelques manteaux longs. BElair 5612. 86—295-5 R

LE PLUS bas prix en ville pour le plus beau manteau fourrure modèle 1950, direct de la manufacture. TAlon 5489. Mme Tardif. 86—295-5 R

LOUAGE, robes de mariée, soirée, accessoires mariés, boléro fourrure. TRenmore 7881. 4074 Gertrude, Verdun. 86—294-26

MANTEAU de chat sauvage argenté comme neuf, 12 ans, aucune offre raisonnable refusée. S'ad. 4432 Papineau. 86—

MANTEAU fourrure, mouton rasé, taille 16, entièrement neuf. Machine à coudre "Singer" état neuf. Prix raisonnable. Fitzroy 9168. 86sp—295-4 R

MANTEAU de chat argenté, 14 ans, très bonne condition, 50.00. DOllard 1622. 86—

MANTEAU d'automne noir, garni de fourrure, grandeur 36-38. MArquette 1066. 86—R

MANTEAU rat musqué, valeur 500.00, 2 renards argentés. Sacrifiera. S'ad. 7494 Chambord, appt 36. 86—295-3 R

MANTEAU de chat 14 ans, lapin japonais teint rat musqué, 12 ans. Très bon marché. Première qualité. 763 Leman, appt 1 coin St-Hubert. Téléphoner après 6.30 p.m. VEndôme 5029. 86—294-2R

MANTEAU rat musqué teint naturel, taille 14. ELwood 1576. WAlnut 7533. 86—295-3R

MANTEAU seal brun ¾, grandeur 14 ans. En très bonne condition. Victoria 5013. 86—R

MANTEAU parfait, 14 ans, beau collet fourrure renard brun, drap beige 50.00. CRescent 0124. 86—R

MANTEAUX ¾ et cape en fourrure, dans tous les modèles à partir de 95.00 1473 Amherst. 86—3.5.6.7

MANTEAU castor pour dame 38 longueur 45, parfait ordre, 300.00. CLairval 6604. 86—R

MANTEAU de chat presque neuf, prix spécial 50.00, référé 3845 Jeanne-Mance, dans la soirée. 86—

MANTEAU importé, drap velours noir, manteau broadtail noir, manteau rat musqué, 16 ans. Outremont, DOllard 7422. 86—295-3R

### A qui la chance ? FOURRURES

Manteaux, toutes sortes, aussi ¾. Haute qualité, modèle 1951 venant directement d'un manufacturier renommé chez Canadien, avec garantie. Pour accommoder toutes les bourses, très bas prix. Venez voir 7440 Christophe-Colomb. 86—295-25

MAGNIFIQUE manteau mouton de Perse, jamais porté, modèle 1951, merveilleuse aubaine, 18-20, 125.00, GRavelle 1827. 86—291-6R

PLUSIEURS manteaux provenant d'échange, 35.00, 50.00, 75.90, 1473 Amherst. 86—3.5.7

SAUVEZ 25% en achetant vos manteaux de fourrure direct du manufacturier. Echantillons toujours en mains. Appointement. Voyageur CRescent 6775. 86—3.4.6.7

## 86-A Vêtements

### $1.00 PAR SEMAINE

vous ouvrira un compte pour la famille. Pas d'intérêt. Robes, manteaux, habits, chaussures, bas, lingerie, corsets, brassières, sous-vêtements, chemises, pantalons, couvertes, draps, serviettes.
MAISON MICHAEL
1213-1217, rue ONTARIO EST 86A—292-6

ACHETEZ directement de la manufacture et économisez, manteaux station wagon pour dames, venez à 479 Champ de Mars. 86A—295-3

ALLEZ au studio des Elégantes louer toilette de mariée, soirée, baptême, fourrure, tuxedos. Vendons fleurs. 751 Rachel est. CHerrier 4876. 86A—294-26

A SACRIFICE superbe robe de mariée deux robes de filles d'honneur vendra séparées ou non, fera altérations. FAlkirk 6517. 86A—R

ALTERATIONS, couture, vêtements d'hommes refaits pour enfants. Tailleur, BElair 7309. 86A—290-26R

ATTENTION. Doit sacrifier petit stock de robes d'automne et d'hiver, très beaux modèles, très bas prix. CA. 5592. 86A—293-3 R

40 CHAPEAUX feutre fourrure remodelés. Aubaine. 1241 Gilford. 86A—R

2 COMPLETS, 1 à 2 pantalons, mesurant 26 longueur, comme neufs, cause mortalité, FRontenac 9621. 86A—R

COMPLET bleu, 40, pris 36, deux bleu pour 7-8 ans, manteau drab 16-18 ans. 4374 Cartier. FRontenac 3483. 86A—R

COSTUME, pantalons dame et autres. 26 Faillon, GRavelle 2646. 86A—295-2R

2 COSTUMES, 3 morceaux, 1 robe, 1 paletot d'hiver pour homme. TRenmore 9914. 86A—295-2

COSTUME gabardine et autres grandeur 14 ans, petite personne. 5722 12e Rosemont. 86A—

1 IMPERMEABLE, garçon, grandeur 14 ans, 2 paletots hiver, 12 et 14 ans, manteau Red River pour fillette, 12 ans, autres articles, 7602 St-Denis. 86A—R

JACQUETTE broadtail 14 ans, manteaux drap noir 16-12, 1 vert 16, 1 bleu 14. CHerrier 8414. 86A—R

LINGE enfants jusqu'à 2 ans, presque neuf, layette, aussi 2 lampes, sacrifiera, VIctoria 1072. 86A—

MANTEAU noir, collet loup, sacrifice presque neuf, 14 ans. 4553 St-Hubert. 86A—

MANTEAU bleu turquoise avec collet d'écureuil teint visé, doublure chamois, très propre, WIlbank 2058. 86A—R

MANTEAUX POUR DAMES: A COMPTER DE 10.00
Vente de sacrifice de manteaux pour dames, imperméables en satin, costumes, manteaux station wagon, manteaux de tranchée. Aussi paletots station wagon, paletots de tranchée et pantalons. Solde de manufacture. 3794 St-Laurent. 86a—273-26 R

PALETOT hiver, moutonné, bleu, 42; paletot automne gris, 42; habit bleu, radié, 42, pour homme; chapeau feutre gris, neuf, 6¾; chapeau paille neuf, 6¾; 2 combinaisons laine, Stanfield, 42; costume dame, drab pâle, demi-taille, 22½"; manteau hiver brun, demi-taille, 22½". Chaufferette électrique. Cause mortalité. 5229 Charlemagne, CLairval 5553. 86A—R

PARDESSUS 40 gabardine, propre. Aussi paletot hiver. 7316 St-Denis. 86—R

ROBE mariée 12 ans en nylon broché avec voile long et diadème, bon marché. 5132 5e ave Rosemont. FAlkirk 1207. 86A—R

ROBE mariée, satin blanc, grandeur 12-14, prix 15.00. AMherst 3532. 86A—R

UNIFORME frontiersman, 5672 St-André. DOllard 4192. 86A—

VETEMENT, garçonnet, 12-13 ans. 6291 Iberville, de 6-7 p.m. 86A—R

## 88 Effets bureaux et magasins

Bars, comptoirs, cabinets, etc., fabriqués sur commande. Tous les accessoires pour restaurants, clubs, hôtels.
ACME RESTAURANT EQUIPMENT CO.
924-928 Notre-Dame O.
UNiversité 2981 88—294-26

ACHETEZ directement du manufacturier, équipement restaurant, complet et moderne, grilleur, machine à frire, gaz ville, spécialité gaz propane. Comptoirs, bancs, tables, chaises, peleuses et couteaux à patates. Termes faciles. J. A. Dumouchel et Fils, 1 Meunier, Pont-Viau. VEndôme 5831. 88—274-26R

ATTENTION ! Machines à additionner depuis 75.00, dactylos 35; classeurs, 25.00; pupitres, 15.00 et plus; chaises, 2.00; coffres-forts. Bibliothèques. Kardex, table. Neufs et d'occasion. Apex Furniture. 243 O. Notre-Dame. 88—294-26

AUBAINE pour professionnel, magnifique desk, modèle table, chêne solide, fini antique, sculpté, chaise appropriée. 7210 Henri-Julien. 88—R

BALANCES caisses enregistreuses dactylographes achetés, échangés, réparés. Landry Caisses Enregistreuses. 915 St-Laurent, HArbour 2330. 88—294-26

CAISSES enregistreuses achetées, vendues, échangées, réparées. Cash Register Agencies Ltd, 923 St-Laurent. 88—3,5,7,10,12,14,17,21,24,26,28,31

CAISSES enregistreuses, balances, réparations. Mailloux, 450 est, Craig. LAncaster 4414. 88—294-26

CLAVIGRAPHES (surplus gouvernement), 20% réduction garanti. Machines additionner. Leonard Typewriter Co., 207 Craig ouest. HArbour 8723. 88—294-26

CLAVIGRAPHE et machine à additionner très bonne condition, vraie aubaine. 7779 Casgrain. Victoria 6501. 88—291-6R

FILIERES et accessoires à prix modérés. Commandez maintenant. 7779 Casgarin. VIctoria 6501. 88—295-5R

FIXTURES fluorescentes, grande variété. Canadian Utilities, 182 Ste-Catherine ouest. 88—294-26

INSTALLATION de restaurant complète et moderne construite sur commande: Comptoirs, bars, sièges, chaises, cabines, tables à vapeur, accessoires à salades, réchauds, Silex, grill, poêles à frire, comptoirs à rafraîchissements, réfrigérateurs, "chippers", éventails, machines à barbecue, peleuses. Acme Store Fixtures, 40 ouest, Craig. BElair 2693. 88—294-26

LAVEUSE de vaisselle, marque Victor 277, bouilloire à café, capacité 5 gallons. UNiversité 1575. 88—295-3R

MACHINE à écrire, L. C. Smith, chariot 20 pouces, usagée, 2 ans en très bonne condition. TAlon 8404. 88—294-3R

NEUFS OU RECONDITIONNES
Hache-viande. Caisses enregistreuses. Balances calculatrices. Scies à l'électricité. Tranche-jambon. Comptoirs et glacières frigorifiques. Equipement "Serv-All" complet pour Hot Dogs. Patates frites. Rôtisseur. Fontaine.
CONDITIONS FACILES
LAVAL PRODUCTS 1001 EST, CRAIG 88—2,3,5,7,9,10,12,14,16,17,19,21,23,24,26,28,30,31

PRESSE Hoffman, bouilloire, shine, marche-pied, brosse, vente rapide, prix avantageux. Information. 763 Marie-Anne. 88—295-2

## 93 On demande à acheter

A BESOIN piano, moulin à coudre et laveuse, meubles de maison et bureau, poêle émaillé blanc, plomberie. Plus hauts prix payés comptant. LAncaster 7924. 93—294-26

ACHETEURS sérieux paieraient comptant pour maisons de chambres. Immeuble Larose et Lefebvre. WIlbank 0227. 93—294-6

ACHETONS pianos usagés, payons comptant. Appelez DOllard 7879. 93—294-26

ACHETONS pianos usagés, payons comptant, appelez DOllard 7879. 93—277-26

A HARBOUR 3663
Soir: DOllard 0932. Meilleurs prix: pianos, meubles, moulins coudre, plomberie. 93—294-26

APPELEZ MILLER, MArquette 5130. Payons gros prix pianos, ameublements de maison, bureau, moulin coudre. 93—294-26

ATTENTION! PLATEAU 4724 SOIR: CRESCENT 9672
Tout en fait de meubles de maison et de bureau, frigidaires, lessiveuses, studios, les meilleurs prix payés. Herman. 93—3,5,7

### ON DEMANDE à acheter

PIANOS DE TOUTES SORTES, DROITS OU A QUEUE, EPINETTES. TELEPHONER A M. HARPER, CHEZ C. W. LINDSAY & CO. MARQUETTE 7701. 93—294-26

PL. 8270; soir: LA. 8082
PAYONS PLUS HAUT PRIX: MEUBLES, PIANOS, MACHINES A COUDRE, REFRIGERATEURS, CAISSES ENREGISTREUSES, PLOMBERIE, ANTIQUITES, PORCELAINES, CRISTAUX. IDEAL FURNITURE 93—294-26

MA. 7311 — DO. 9359
Payons plus haut prix: plomberie, chauffage, machine à coudre, laveuses, frigidaires, meubles. 93—294-26

DEMANDE à acheter réservoir pour camion, environ 700 gallons. CLairval 2943 93—R

DESIRE acheter toutes sortes de bibelots, cristaux, argenterie, porcelaine à EXdale 9518. 93—292-6R

MACHINES à coudre, toutes sortes, paierais bon prix comptant. LAncaster 9281. 93—293-6

MACHINES A COUDRE DEMANDEES Ra-Ben. HArbour 4963. Le soir Victoria 4215. 93—284-26 FR

NOUS achetons comptant toutes sortes de soldes de fabriques de nouveautés et de magasins au complet, marchandises neuves. HArbour 5391. Le soir, DOllard 3739. 96—294-26 R

PIANO demandé pour du comptant. F. Drouin, PLateau 9529. De 7 à 9 p.m. AMherst 5562. 93—294-6

SERAIS intéressé à acheter taverne. Environ 75,000., 25,000. comptant. CAlumet 5554. 93—293-3

SI VOUS DESIREZ UN TRES BON PRIX POUR VOTRE PIANO USAGE, SIGNALEZ MARQUETTE 6291. M. CREPAULT. 93—294-26

## 96 Commerces à vendre

A ACHETEUR SERIEUX vendrais ou échangerais pour propriété commerce épicerie licenciée, avantageusement située dans centre de la ville. Accepterais 4,000.00 à 5,000.00 comptant ou en valeurs. S'adresser soir VEndôme 4547. 96—295-3 R

ABANDONNERA épicerie licenciée, affaires 1400.00 par semaine. Prix 10,000.00, comptant 6000.00. Trudelle. GRavelle 3106. 96—295-4

ABANDONNERA épicerie, boucherie licenciée, gros débit bière, même propriétaire depuis 20 ans. Trudelle. GRavelle 3106. 96—295-4

ABANDONNERA light lunch, transfert autobus, toutes liqueurs vendues 10 sous. Affaires par semaine 1200.00 à 1400.00, long bail. 7500.00 comptant, balance arrangements. GRavelle 3106. 96—295-4

ABANDONNERA épicerie licenciée, seule sur 4 coins. Accepterait 6000, comptant, balance arrangements. Trudelle, GRavelle 3106. 96—295-4

A BAS comptant, 500.00, magasin, pâtisserie, biscuiterie, très propre, 2 pièces. Aubaine extraordinaire 1,500. Faut vendre aujourd'hui. HOchelaga 1530. 96—R

A BAS COMPTANT 3,500.00. Occasion unique! Epicerie, boucherie licenciée. Equipement ultra-moderne, grand magasin, poste d'avenir. HOchelaga 1530. 96—295-3R

A BON marché, à vendre épicerie-boucherie serve-yourself. Aucune offre raisonnable refusée. AMherst 7444, 6 heures à 9 P.M. 96—294-6 R

ACHETEURS, 7 pièces, Carré Victoria, revenus 45., semaine. BElair 6158. 96—294-6

ACHETEURS 9 pièces, Sherbrooke, gros revenus, offre acceptée. HArbour 3566. 96—294-6

ACHETEUR, restaurant, nord, très moderne, vend billets tramways. Opère concession dans manufacture. Bail 10 ans, affaires 1,100, assermentées. Prix 10,000. LAncaster 2486. 96—295-3

28 APPTS dans centre de la ville, système chauffage central, eau courante, lavabo dans chaque chambre, long bail, très bons revenus, vendrait cause départ. 1200 Union. 96—292-8 R

10 APPTS, Ste-Catherine ouest. Loyer 70.00. Bail 3 ans. Revenus 70.00. Meunier, LAncaster 8745. 96—295-2 R

8 APPTS, Ontario est, 55.00. Revenu mensuel 160.00. 1800, entre 3 et 6. HArbour 4318. 96Sp—295-2

A QUI LA CHANCE ! OCCASION RARE
Manufacture de gros et détail, de corsets et brassières, marque exclusive, très bien connue, établie depuis 16 ans, gros chiffre d'affaires, 75 vendeuses dans Québec et Ontario, située dans le centre de la ville. Vendons cause de santé, 40,000.00 comptant, balance à discuter. Ecrire case 455 La Presse. 96—292-6R

A QUI LA CHANCE? Beau magasin, licence bière, épicerie-boucher, ferronerie, peinture, pharmacie, système alarme, bonne place affaires. Vend cause maladie. Boul. Gouin Est. Informations. Zone 2112. 96—

A QUI LA CHANCE ? Pâtisserie rue Ste-Catherine, gros revenus. Bon bail. HArbour 7383. 96—295-3R

ATTENTION, 7 pièces, St-Hubert, gros revenus. 2,600. HArbour 3566. 96—294-6

ATTENTION! Maison chambres, 13 appartements. Bail 5 ans, faites offre. MArquette 4935. 96—295-3R

AUBAINE! Restaurant, épicerie, central, revenus, 800.00 par semaine, HArbour 7383. 96—295-3R

AUBAINE, light lunch, près manufacture, loyer 25.00. Comptant 1,500. Balance 75.00 par mois. LAncaster 6283. Soir CLairval 4625. 96—292-7

AUBAINE: épicerie licenciée, bon quota. CAlumet 7857. 96—

AUBAINE, bar à lunch, fontaine, moderne, loyer modique, ventes $700 semaine. Augmenteraient facilement. Tempérament. TRenmore 5082, soir EXdale 2859. 96—295-5R

AUBAINE, commerce d'accessoires électriques avec agence disques, vente et réparation, bonnes affaires, vendrais par inventaire, raison 2 commerces. E. Lord et Fils, DUpont 5659. De 9 à 9 hres — Dimanche excepté. 96—

AUBAINE près Mt-Royal, restaurant 2 pièces. Très bien équipé, bon chiffre d'affaires. HArbour 6512. 96—294-5

AUBAINE! Garage Station service, équipement mécanique et débossage, grand logement 5 pièces, 16, 9e Ave. Iberville. Qué. Tél. 4628. 96—295-3 R

AUBAINE cause maladie, light lunch et repas complets, installation moderne, bail 8 ans, près Northern Electric, situé 1765 rue Centre. Mlle Touchette. Pas d'agents. 96—295-4

A VENDRE salle à manger avec restaurant et aussi chambres pension. Situé près des usines Angus. Pour informations, FRontenac 0296. 96—295-2R

A VENDRE, industrie de placage et coulage, présentement en opération et complètement équipée. Bâtie sur trois lots, aussi maison d'habitation 6 pièces, cave cimentée, 6 pieds. A vendre ou à échanger pour propriété. Prix $9,000.00. Information: CLairval ou CHerrier 7269. Quintin, 3489 Monsabré. 96—295-6R

A VENDRE, épicerie boucherie restaurant, 5000. BYwater 1370. 96—293-3R

BEAU restaurant avec logement, 8 appts. 4440 Papineau. 96—R

BISCUITERIE à vendre. Appeler DOllard 6544 après 7 p.m. 96—295-3R

BISCUITERIE, restaurant moderne, face église, arrêt autobus, place idéale pour magasin fruits. CLairval 7968. 96—293-7 R

BISCUITERIE-restaurant, affaires 600. semaine, sacrifiera 3,500. MArquette 1897. 96—294-6

BISCUITERIE, fruits, légumes, revenus 400. Prix 3,700. Beauchesne, HA. 9646. 96—

BISCUITERIE A VENDRE
située rue Mont-Royal, établie depuis 20 ans, bon chiffre d'affaires, équipement neuf. S'adresser 1829, Mont-Royal est. 96—295-5 RF

BON commerce avec propriété, 15,000. Comptant 10,000.00. Information, téléphone. Pointe-aux-Trembles 4147. 96—26,27 sept 2,3,4 oct

BON marché, camion d'huile à chauffage, avec clientèle, FRontenac 1298. 96—295-3R

BOUCHERIE épicerie, Verdun, licence de bière. Pour informations, YOrk 3625. 96—9.3.9.12.16.20.24.28.31R

BOUCHERIE épicerie licenciée, coin de rue, comptant 8,000.00. Termes. Après 7 hrs. FRontenac 2078. 96—295-3R

BOULANGERIE et pâtisserie demandée doit être située dans centre affaire. LAncaster 1995. 96—295-4

BOULANGERIE bien équipée, située 20 milles nord de Montréal, population 12,000, production hebdomadaire 50 sacs farine, et 1,000 pâtisserie, 3 camions, maison, logis indépendant, 8 pièces, prix 30,000.00, comptant 10,000.00, s'adresser case postale 25 Station R, Montréal. 96—3,5R

CHANCE unique, restaurant-épicerie, Beau coin, 5 pièces, bonnes affaires, GRavelle 1469. 96—R

CONCESSION avec droit de vendre hot dogs, hamburgers, Coca-Cola dans la bâtisse de la laiterie A. St-Aubin à Ville-S.-Laurent. Très bonnes conditions. Appelez le soir seulement entre 7 et 8 heures. EXdale 1997. 96—294-2R

## 96 Commerces à vendre

### HOTELS

**Hôtel 6,000 comptant**

Hôtel 23 appartements, propres, construction de pierre, 75 pieds de façade, dans village, sur route nationale, très achalandé, système de chauffage, calorifères, eau chaude et froide dans les spacieuses chambres. Très bien meublé au complet, bonnes affaires, situé 45 milles de Québec, vendra à bonnes conditions, prix 25,000. Accepterais 6,000 comptant, balance comme loyer, une vraie aubaine.

HOTEL

HOTEL, 20 appartements très propres, construction de briques, système de chauffage à l'huile, joli village, 40 milles de Montréal, bon débit de bière, etc. vendra pour 38,000.

HOTEL

Hôtel 13 appartements, grill, taverne, salle à manger, dans village, sur route Ottawa, près Hawkesbury, bon à l'année, le tout très propre, bonnes affaires, gros développement industriel, le tout meublé, bâtisse, licence, grand terrain, etc., pour 35,000, accepterais petit comptant, échange, balance termes.

HOTEL

Hôtel 10 chambres à coucher, eau courante, grill, permis de danse, taverne, salle à manger, dans joli village, bon à l'année, bord de l'eau, touristes en plus l'été, situé près Montréal, vendra le tout pour 47,000, accepterais comptant raisonnable.

HOTEL

Hôtel 25 chambres, eau courante, grand grill dansant, taverne, salle à manger, etc. situé près Montréal, affaires 70,000 annuellement, accepterais 15,000.00 comptant, balance comme loyer, cause maladie, faut faire vite. A qui la chance?

HOTEL

Hôtel 25 chambres, eau courante, grill, 200 personnes, permis de danse, taverne, cuisine, salle à manger, le tout très moderne, joli village sur route internationale, 35 milles Montréal, construction de briques, grosses affaires. Accepterais 25,000 comptant, balance termes.

### ATTENTION!

Voyez les photos ou écrivez pour photographies ou détails, mentionnant quel genre d'hôtel qui vous intéresse ou passez causer d'hôtels, c'est notre spécialité. Vente, échange, finance balance prix de vente, hypothèque, nous acceptons toutes sortes de valeurs en échange, nous sommes acheteurs nous mêmes de ces valeurs. L'endroit pour parler d'hôtels est bien

### J. P. NORMAND, LTEE

COURTIER EN HOTELLERIE
4674 St-Denis — LAncaster 8313
Montréal
96—294-6R

CORDONNERIE, propriété 7 pièces, Ste-Anne des Plaines. VIctoria 5341. 96—293-3

CORDONNERIE à Ville Emard établie depuis plusieurs années, bon spot, loyer 40. Prix 2,800. Verdun Realties, 4843 Verdun, YOrk 3264. 1—294-2

COTEAU-ROUGE, épicerie-boucherie, restaurant, light lunch. Sacrifiera. FAlkirk 2642. 96—

COUPONS lingerie ou local pour haute couture. WAlnut 6939. 96—295-3R

EPICERIE licenciée, boul. St-Denis, coin de rue, Bail 5 ans, 30.00 par mois, bonnes affaires et bonnes fixtures, 3 frigidaires, 1 logement libre 5 appartements à l'acquéreur si désiré, vendra ce commerce. Cause de santé, le tout 6,500 ou accepterais petite propriété en échange. LAncaster 8313. 96—294-6 R

EPICERIE licenciée, rapporte 15,000 net année. Affaires 110,000.00. Avantageux. HOchelaga 1596. 96—R

EPICERIE-restaurant nord ville 8,000 7633 Delanaudière. Pas d'agents. CAlumet 1412, DOllard 3361. 96—295-6R

EPICERIE-Boucherie licenciée, self service. Comptant 7,000.00, termes. FAlkirk 2642. 96—

EPICERIE-restaurant, bonne place d'affaires, logement 4 appts. 5513 deuxième Rosemont. CHerrier 0491. 96—R

EPICERIE-restaurant, 3 pièces arrière, 4,600, affaires 350. HArbour 3566. 96—294-6

EPICERIE-boucherie, petit comptant. Balance termes. Très moderne. FAlkirk 2642. 96—

EPICERIE boucherie sur rue commerciale, bien équipée. Chiffre d'affaires 1,000 à 1,200 semaine. Prix 8,800. Comptant 4,000 termes. Aucune offre raisonnable refusée. HArbour 3007. 96—294-3

EPICERIE licenciée à vendre, bien située, termes faciles. FRontenac 0625. 96—295-2

EPICERIE licenciée, gros chiffre d'affaire avec logement, garage, pas d'agent. VIctoria 6727. 96—295-2 R

EPICERIE LICENCIEE
Avec bureau poste
Réelle aubaine, vend cause vieillesse. Immeubles Local, 7411 St-Hubert. 96—

EPICERIE boucherie licenciée, coin, aubaine. 7500. Comptant 4000. Cause maladie. Sérieux. Ville Emard. AMherst 0903. 96—

EPICERIE licenciée, coin de rue, moderne, établie depuis 30 ans. Pas d'agents. 1294 Ontario est, coin Visitation. 96—295-2R

EPICERIE, restaurant, Rosemont, 3 appts, bain, bail, affaires assurées. Bonne location, 2900. LAncaster 2486. 96—295-3

EPICERIE restaurant lunch, coin près manufacture. Affaires 500.— 1800. 2000 comptant. LAncaster 2486. 96—295-3

EPICERIE coin de rue avec logement, 5 pièces, propriété si désiré. Vraie aubaine pour prompt acheteur, gros chiffre d'affaires, cause départ campagne, possession immédiate. 400 Chabot, coin Iberville. 96—295-5

EPICERIE restaurant avec logement, revenus 600.00 semaine, prix 3,900, comptant 1,800. Possibilités licence bière. HArbour 9646. 96—3.5

EPICERIE licenciée, nord, loyer 40.00, bail. Affaires 1,300 semaine, longtemps établi, 12,500. LAncaster 2486. 96—295-3

EPICERIE licenciée à vendre, située sur coin, excellente occasion pour l'intéressé. 5501 Upper Lachine Road, N.-D.-G. 96—294-5

EPICERIE restaurant, propriété 3 logements, 5 pièces libres. Aubaine. Comptant 6500. Balance facile. AMherst 0903. 96—

EPICERIE licenciée, boucherie, centre ville, 5 employés. Faire offre. HArbour 9646. 96—

EPICERIE-boucherie licenciée, affaires 1600.00. Prix 15,000.00. PLateau 5759. 96—295-2 R

EPICERIE licenciée, Craig est, affaires 1,700.00. Prix 8,500.00. PLateau 5759. 96—295-2 R

EPICERIE, restaurant 4 pièces, nord ville, 3,600. Comptant 1,400. HArbour 9646. 96—

EPICERIE licenciée coin de rue, pas de crédit, bière 135 douzaines, Molson's, 75 douzaines, prix 10,000. LAncaster 6283. 96—294-5R

EPICERIE licenciée, rue St-Dominique, partie nord. Affaires, 200 par semaine, local moderne, gros quota de bière. Prix 10,000. Comptant 5,000, balance facile. Verdun Realties, 4843 Verdun, YOrk 3264. 96—294-2

EPICERIE-restaurant près Mont-Royal, 4 pièces arrière. Cause maladie. DUpont 2270. 96—295-3 R

EPICERIE, fruits, légumes. 7 p.m. GRavelle 2298. 96—291-9

ETAL boucher dans marché connu depuis 26 ans. Beauchesne, HArbour 9646. 96—

FERRONNERIE aux prix d'inventaire, rue commerciale. Réelle aubaine. HArbour 6512. 96—294-5

FERRONNERIE, accessoires électriques avec belle propriété, 18 milles de Montréal. Rue commerciale. Acheteur sérieux seulement. 35000. Comptant. Balance. AMherst 0903. 96—

FERRONNERIE bien située, grosses affaires, 20,000., comptant 10,000. BElair 6158. 96—294-6

FERRONNERIE
Bien placée boul. Lajeunesse
Commerce très avantageux.
Pas compétition. Stock $15,000.00.
Vendrai à l'inventaire
Faut voir 7411 St-Hubert
96—

GARAGE à 25 milles, poste gazoline avec Imperial 15 ans, logement, show room, outillage, affaires 49, 150,000.00 LAncaster 0832. 96—3.5

GARAGE REPARATIONS, ST-LAURENT PRIX 22,000. COMPTANT 10,000. REVENU 26528. GRAVELLE 2198. 96—

GARAGE, occasion unique pour mécanicien désirant son propre commerce, bien situé, petit capital, bonne condition. FItzroy 3706. 96—296-3 R

GARAGE équipé, 8 places mécanique et peinture, dans l'ouest. S'adresser 1024 Sherbrooke est. 96—295-2

GARAGE 80 x 100, béton, payable mensuellement sans intérêt. CLairval 2140. 96—294-3

HOTEL 32 chambres rue Ste-Catherine, près St-Laurent, long bail, revenu net 15,000 à 16,000.00 par année, faut vendre. Offre raisonnable acceptée. Immeubles Larose et Lefebvre, WIlbank 0227. 96—3.5 R

HOTEL à 25 milles, 40 chambres, garages 12, grill 225 personnes, taverne 40 sièges, salle à manger 60. Profit net 23 milles. LAncaster 0832. 96—3.5

HOTEL 10,000 douzaines de quota, $100 à 150. de fort pa rsemaine, prix 65,000. 15,000 comptant, balance facile. Accepterais échange. FRontenac 4189. 96—293-3R

HOTEL grill, taverne, bon quota. Comptant 10,000.00. Echangera. VIctoria 5341. 96—293-3 R

LIGHT-LUNCH, faut vendre, 3 appartements, arrière, gros chiffre d'affaires. Sacrifiera. HArbour 7383. 96—295-3R

### COMMERCE de VALEUR

ATELIER NETTOYAGE ET TEINTURE BIEN CONNU ET ETABLI DEPUIS LONGTEMPS, A VENDRE. ATELIER ET EDIFICE DES PLUS MODERNES. FLOTTE DE CAMIONS COMMERCE TRES PROSPERE DANS LE GROS ET AU DETAIL. ATELIER TRES PROSPERE. EXCELLENTE OCCASION ET TRES BON CHIFFRE D'AFFAIRES. ECRIRE A CASE 506 LA PRESSE. 96—293-3

### FLEURISTE à VENDRE

Rue St-Hubert. — DOllard 9205. 96—29,30 sept.-3,5,7,9,11,14 oct.-R

LIBRAIRIE, cadeaux, jouets, restaurant. Revenu 35,000.00 à 38,000.00 annuel. Logement arrière. Située 3607 Ste-Catherine Est, établie depuis 25 ans. Aubaine. FRontenac 0374. 96—295-5R

LIGHT LUNCH, coin rue, 5 appts arrière, maladie. 6699 Delaroche. 96—295-2

LIGHT lunch voisi manufactures. GRAND tapis salon, d'autres articles. AMherst 0903. 96—

LIGHT LUNCH bien équipé, 4 appts. Cause maladie. Loyer 35.00, balance par paiements. FItzroy 0531. 96—292-6 R

LIGHT lunch sur boulevard Montréal-St-Hyacinthe, grand terrain pour cabine, maison neuve, terrain subdivisé pour vendre 13 lots. S'adresser Restaurant Symphonie, St-Bruno. 96—

LIGHT LUNCH, avec pièces arrière, gros choix, raisonnable. FAlkirk 2642. 96—

LINGERIE, à 376 Ste-Marguerite. Gros stock, bonnes affaires. 96—293-3 R

LINGERIE dames et enfants ayant aussi un dépôt de valet service, située à 971 Duluth. 96—295-4

LINGERIE pour dames et enfants, installation moderne, cause maladie, située à 4269 St-Denis. Pas d'agents. 96—295-4

LINGERIE à vendre, bien située, cause maladie. Pas d'agents. CRescent 3872. 96—295-3 R

LINGERIE rue commerciale. Valeur 12,000.00 pour 10,500.00. Profit net 8,000.00. Vraie aubaine. HOchelaga 1596. 96—R

LINGERIE nord, fixtures 6 milles Mdse, 6 milles, bail 9 ans. MArquette 7129. 96—3.5

LINGERIE dames et enfants. Aubaine. FAlkirk 5368. 96—295-6R

LUNCH COUNTER, nord, coin, près gros garage, bel équipement. Affaires 500. 3,900. LAncaster 2486. 96—295-3

MAGASIN cadeaux, accessoires électriques, peinture, réparations radio, loyer 45.00 mois. Bail 5 ans. S'adresser P. Valiquette, 1749 Church. 96—289-26 R

MAGASIN de vêtements sur mesure à vendre, 415 est, Mont-Royal, LAncaster 9846. 96—R

MAGASIN nouveautés, draperies, prélarts, stores, marchandises à la verge etc., Beaubien est, centre commercial. Loyer 125.00. Bail 5 ans. Aubaine, 10,500.00. Vendra la propriété si désirée. 25,000.00, conditions. AMherst 7784. 96—295-2R

MAGASIN général avec propriété et 2 camps, Piedmont. Affaires 60,-000. Prix 35,000. Jour: AMherst 0903. 96—

MAGASIN merceries à vendre. S'adresser CRescent 0600. 96—295-2R

MAGASIN. Si vous voulez un bon commerce bien situé, très propre, loyer 45.00, bail 5 ans, cadeaux, frigidaires, radios, peintures. Possibilité d'ajouter autres lignes. S'ad. 1749 ave De l'Eglise. 96—295-26 R

MAGASIN de coupons, cause de départ. S'adresser J. Blais, 403 Laurier, St-Jean, Qué. 96—293-3

MAISON de chambres, 7 appartements, loyer 45.00. Revenu 32.00. 1700.00. WEllington 2228. 96—R

MAISON 8 chambres. Bon revenu, bail. 1223 St-André. 96—R

MAISON de chambres avec ou sans propriété rue Dorchester ouest, licence touriste, 22 pièces. Revenu 178. semaine. Comptant 10,000. Cause départ pour l'Europe. HArbour 3007. 96—294-5

MAISON chambres, 17 pièces, partie ouest, long bail. BElair 0370. 96—R

MAISON 11 chambres, revenus 66 semaine, centre ville. HArbour 9646. 96—

MAISON de chambres, 10 pièces, cave cimentée, système à l'huile, 2 garages. Complètement détaché, très propre. LAncaster 9053. 96—294-5

MAISON 17 chambres, revenu 6000. 10,000, balance facile. CHerrier 7960. 96—295-2

MAISON de chambres, 10 appartements, loyer 75.00, bail 3 ans, très bons revenus. Aubaine PLateau 7596. 96—295-3R

MAISON chambres, avec propriété rue Coursol. Revenu 3,500.00 Prix 10,500.00. Comptant 6,200.00. WEllington 4322. 96—3.5-R

MAISON de chambres, 8 appartements, bons revenus, très propre, à 581 Dorchester est. 96—295-2R

MAISON 15 chambres avec propriété, rue Chambly près Ontario, système chauffage, revenu 3,420.00 par année, meublée. Prix 22,000.00, comptant 11,000.00. Larose et Lefebvre, WIlbank 0227. 96—

MAISON chambres avec propriété, bien située, rue Tower, 12 pièces bien meublées, bien propres, 21,000.00; comptant 10,000.00. Immeubles Larose et Lefebvre. WIlbank 0227. 96—3.5

MAISON 16 pièces. Revenu 4,400.00; vendra 4,500.00. Aubaine. HOchelaga 1596. 96—R

MAISON à vendre, centre de la ville, 8 pièces bien meublées, loyer 35.00 revenu 166.00 par mois. BElair 0277. 96—293-4 R

MAISON chambres avec propriété, Colonial près Sherbrooke, revenus mensuels 238.00, prix 8,700.00, comptant 3,500.00. HArbour 9646. 96—3.5

MANUFACTURE meubles, outillage, avec propriété, en ciment, Ville S.-Michel, prix 7,000. comptant 2,000. HArbour 9646. 96—3.5

MANUFACTURE moderne mesurant 30 x 80, construite sur terrain 10,000 pieds carrés avec installation complète comprenant machinerie, outillage, fixtures et camions pour fabrication de pop-corn, tire éponge et bonbons clairs marque bien connue. Sacrifice pour cause départ. Informations seulement sur appointement, DUpont 1722, matin: 9 à midi, 1 à 5 hres p.m. 96—291-9R

PETIT RESTAURANT récemment décoré, tous accessoires, pour snack bar et repas complet. Case 485 La Presse et donner téléphone. 96—295-2 R

PLACE pour 4 chars, cour contenant 12 chars. Outillage pour mécanique débossage, peinture compris, 4000.00. Cause maladie. PLateau 0480 ou 171 Lagauchetière est. 96—295-5R

PLAGE LAVAL, épicerie-restaurant, 3 pièces. Sacrifiera. FAlkirk 2642. 96—

PROPRIETE rue Souvenir, 3 logements, 7 et 8 pièces, 1 libre, revenu 1,414. Sacrifice. TUrcotte 5286. FItzroy 4305. 96—295-3R

PROPRIETE de 11 pièces, très propres, bonne pour maison de chambres, district ouest, prix 15,000.00. EXdale 3044. 96—295-3R

RADIO service, bonne clientèle, équipement complet, cause maladie. CRescent 5013. 96—295-4 R

RESTAURANT light lunch coin de rue, bail 2 ans, 45.00, bon chiffre d'affaires. 7370 Casgrain. 96—295-3 R

RESTAURANT, repas complet, fermé soirs, dimanches. Quartier affaires. 4,800. Moitié comptant. LAncaster 2486. 96—295-3

RESTAURANT à vendre. 4 pièces arrière. DUpont 0086. 96—295-2 R

RESTAURANT smallwares, nord, 5 grands appts, gros stock, bonnes affaires. 5,500. Conditions. LAncaster 2486. 96—295-3

RESTAURANT donnant légers repas, bonne clientèle, 3 pièces arrière, propres. Sur Amherst, coin commercial, bon chiffre d'affaires. CAlumet 8360. 96—295-3R

RESTAURANT, restaurant aubaine light lunch, repas, comptoir pour servir, cabines, St-Laurent Lagauchetière, loyer 35.00, bail 2 ans. BElair 7648. 96—3.5

RESTAURANT avec tous accessoires très bon chiffre d'affaires, logement en arrière, loyer $35, long bail. Cause de maladie. 191 Menai. FItzroy 1569. 96—295-5

RESTAURANT à vendre, bon équipement, ménage fait à neuf. Bons chiffres d'affaires, très bon marché. 1230 rue Ottawa, WEllington 0117. 96—295-2R

RESTAURANT complet, patates frites. Prix 3,800.00; cause maladie. MArquette 9694. 96—293-2 R

RESTAURANT à vendre, smallware, 1464 Théodore. 96—295-2R

RESTAURANT nord, beau logis arrière, affaires 700.00, 989 Blvd Gouin ouest, DUpont 0218. 96—295-2R

RESTAURANT à vendre avec logement 3 appts. 628 Desjardins. Tél. CHerrier 0335. 96—293-3R

RESTAURANT, fruits, légumes, épicerie, 2 pièces arrière. Pas d'agents. 2555 Rouen. FAlkirk 2391. 96—293-3

RESTAURANT Light Lunch. Très petit comptant. Balance 35. par mois. Bon spot. HArbour 3007. 96—294-5

RESTAURANT à vendre avec ameublement, loyer très bas. 2101 Emma, arrière de l'église St-Eusèbe. HOchelaga 3603. 96—295-3R

RESTAURANT librairie, small-ware, bien établi, sacrifiera, cause départ. CLairval 2140. 96—294-3

### RESTAURANT

Situé rue Church, Verdun, établi depuis plusieurs année, secteur commercial et résidentiel. Le propriétaire donne quasiment son commerce au prix de 4,000; comptant 3,000. Verdun Realties, 4843 Verdun, YOrk 3264. 96—292-4

### MAISON de CHAMBRES

au centre de Saint-Jérôme, 26 chambres meublées. Construite en 1947. Revenu 12,000.00. René Dumouchel, Ste-Agathe-des-Monts. 96—293-3

RESTAURANT à vendre. 1768 Plessis, logement arrière. 96—294-4

RESTAURANT, épicerie à vendre. S'ad. 250 Beaudoin. FItzroy 0591. 96—293-3 R

RESTAURANT épicerie, bien équipé, gros stock, 4 appartements, affaires 850., loyer 50.00. Prix 6,800., comptant 3,800. LAncaster 6283. 96—294-5

RONDE eau javel, avec camion neuf, Dodge 1950, fabrication et vente, prix 2,800.00. HArbour 7934. 96—3.6.7

RONDE de transport, 50 milles, ville à une autre, à bon marché. 3837 St-Christophe. 96—279-26 R

RUE Verdun, coin, bon stock, revenu net de 4000.00 par année, 3 pièces à l'arrière, loyer 43.00 par mois. Vraie occasion au prix de 6500. "Nous voir" Massé et Gauthier Inc., 5504 Verdun, HEmlock 5318. 96—

SACRIFIERA Garage Wellington, Verdun. Cause maladie. Loyer 37.50. LAncaster 8745. 96—295-2 R

SACRIFIERA 10 appts, St-Hubert-Sherbrooke. Revenus 65.00, LAncaster 8745. 96—295-2 R

SACRIFIERA touriste 14 appts, Ste-Catherine ouest. Cause maladie. Prix 3,000.00, Revenus 125.00, LAncaster 8745. 96—295-2 R

SALLE à manger, light lunch, district manufacturier, gros chiffre d'affaires. HArbour 7383. 96—295-3R

SALLE manger bien située, jour, nuit, comptant. FAlkirk 2642. 96—

2 SALONS barbier à vendre, 1-3 chaises en face Dupuis Frères, 1 autre 2 chaises rue Adam, bon marché. FRontenac 3224. 96—295-5 R

SALON coiffure, affaire, 150, semaine, faut vendre, maladie. MArquette 1897. 96—294-6

SALON situé dans Ahuntsic, bonne clientèle. DUpont 2501. 96—3.5.7

2 SALONS coiffure rue Ste-Catherine, Amherst, St-Denis, 1 avec 8 pièces meublées, 4,800.00. Un autre, machine neuve 1,400.00. Informations, BElair 7648. 96—3.5

SALON coiffure bien situé au centre des grands magasins et hôtels. HArbour 8075, de 9 à 3 heures. 96—295-3R

SERVICE de livraison, Camion panel '39. Permis "L". Assurance et ronde, $1,300.00. Visible de 5 à 7 p.m., 6441 Delorimier, DOllard 8229. 96—

"SNACK-BAR" bien équipé, grand logement, bonne condition, FAlkirk 0223. 96—R

SNACK-BAR, bien situé, affaires 350. semaine. sacrifiera offre. HArbour 3566. 96—294-6

STUDIO de photographie professionnel et commercial établi à St-Hyacinthe depuis 30 ans, sur rue commerciale, avec logement de 6 pièces. Conditions si désiré. St-Hyacinthe 206. CAlumet 1626. 96—295-2 R

ST-HUBERT, propriété 15 pièces, 12 louées. Revenu 6,000, prix 22,000, comptant discutable, PA. 2909. 96—295-10

TABACONISTE, smallware, restaurant, établi depuis 20 ans Ste-Catherine est. 5,800.00. Bon chiffre d'affaires. Loyer 50.00. Bail expire 1954. Immeubles Larose et Lefebvre. WIlbank 0227. 96—3.5 R

TAVERNE, centre d'affaires, barils et bouteilles, quantité 885 barils gros. 80,000. Comptant 45,000. CHerrier 1878. 96—295-3

3 TAXIS ASSOCIATION METROPOLE, STUDEBAKER 1950 COMPLETEMENT EQUIPE AVEC RADIO-TELEPHONE, METER ELECTRIQUE. AUBAINE POUR ACHETEUR SERIEUX. S'ADRESSER RENE RICHARD, 4001 BERRI, PLATEAU 1122. 96—291-6

TAXI Pontiac 1948, 52000 m.m. Très propre, en parfait état, radio, chaufferette. Miter français garanti. 3394 Beaubien. TAlon 6293. 96—295-5

TAXI, Dodge 1948, 7 passagers, tout équipé. 5477, 14ième Avenue, Rosemont. FRontenac 8959. 96—295-5 R

TAXI Lasalle Dodge 1949, 18,000 milles, autre commerce. UNiversité 1586. 96—295-2 R

TAXI Dodge 1948 noir, contrat avec Métropole Radio, compteur, radio transmetteur et récepteur, générateur Busch, vendra auto et compteur seulement si désiré, il faut vendre. EXdale 9790 entre 8.30 et 10.30 p.m. 96—295-3R

TAXIS Vétérans, Ford 1948, tout équipé, 800.00. 1412 rue Clarke. 96—292-6

TOURISTES, 7 appartements, ouest. Après 4 p.m. LAncaster 3923. 96—295-5R

VALET SERVICE à vendre. Bargain pour cause de maladie. AMherst 2504. 96—3,4,6 R

VALET service, atelier tailleur, 2 presses, machine à coudre "High Speed", comptoir, compresseur air. St-Dominique, Ste-Catherine. BElair 7648. 96—3.5

VALET SERVICE à vendre, avec camion Ford 1950, gros chiffre d'affaires. BYwater 2520. 12147 Lachapelle. 96—292-6R

VERDUN, magasin lingerie, accepterait propriété en échange, très moderne. YOrk 3625. 96—3,5,7,9,11,13 17,19,21,23,25,27,31R

## 97 Commerces demandés

ACHETERAIS épicerie licenciée donnant bon profit. CAlumet 5592. 97—293-4 R

ACHETE tous genres commerces, argents dans 24 heures. AMherst 0903. 97—295-26

AI ARGENT comptant pour restaurant ou épicerie. MArquette 4935. 97—295-7R

AI COMPTANT raisonnable pour achat maison chambres, HArbour 7383. 97—295-7R

ARGENT immédiatement pour maison de chambres payante, si bargain. TRenmore 2918. 97—294-26

ARRIVANT de Gaspé, achèterais une maison chambres, 9 pièces et plus. Pas d'agent. Demander Mme Régina Arbour, HArbour 7934. 97—3.5

DESIRE commerce payant, tout genre petit ou gros, d'un particulier, ville ou banlieue. AMherst 7794. 97—295-2R

DONNEZ-MOI votre commerce à vendre. Service confidentiel. Si je ne vous l'ai pas vendu dans un mois, vous n'aurez rien à payer. HArbour 6512. 97—294-5

## 98 Occasions d'affaires

AUBAINE, salon coiffure, rue Notre-Dame près Atwater, 2,500.00 comptant, balance facile, loyer 45.00. HArbour 1009. 98—295-2R

AVEZ-VOUS propriété, commerce, terre à vendre? Aucune charge si non vendus. Immeubles Beauchesne, HA. 9646. 98—295-3

COMPTOIR à lunch, rafraîchissements, moderne. Loyer bas. 700.00 affaires par semaine. Facile faire plus Termes. TRenmore 5082. Soir: EXdale 2859. 98—292-6 R

ENTREPRENEURS, chemises sport de coton. TAlon 6297. 98—R

MAGASIN lingerie, N.D.G., toute offre raisonnable sera prise en considération. WAlnut 5529, GRavelle 3744. 98—295-3 R

NOUS avons des connections pour acheteurs et vendeurs de commerces, de propriétés et logements à louer. Pour informations, consultez les Immeubles Larose et Lefebvre. WIlbank 0227. 98—294-26

OPPORTUNITE sans précédent de faire énormément d'argent dans ligne très spéciale avec position avantageuse si vous possedez certain capital, ambition et confiance en vous-même. Argent garanti, meilleures références. Hâtez-vous d'écrire avant qu'il ne soit trop tard. Ecrire case 496 "La Presse". 98—293-6 R

PLAN nettoyage, environs Montréal, machine synthétique, outillage neuf. Prix sur inventaire. Ecrire Case 219. Westmount P. Q. 98—3,4,6-R

## 98-A Occasions d'aff. deman.

MARCHANDISES tous genres, quantités, paiera comptant. Canadian Utilities, LAncaster 3775. 98A—294-26

## 99 Associés demandés

ASSOCIE actif avec 3,000.00 de capital, demandé dans atelier de mécanisme et de travail d'acier. Devra voyager dans cette ligne et avoir de bons contacts. Usine située au centre de Montréal. Ecrire case 3313 "La Presse". 99—291-5 R

## 102 Divers

EPARGNEZ, escompte sur vos achats chez vos détaillants. Ecrire: Escompte, Casier 262, Station M, Montréal. 102Sp.—287-26R

REMERCIEMENT à St Joseph et au bon frère André, pour faveur obtenue, Mme H. L. 102—

TENEZ vos messages, personnels ou d'affaires, dans secret absolu avec Confidential Telephone Service $1 par mois plus 10 cents du message. LAncaster 7935. 102—272-26

## 105 Personnel

JEUNE fille désire échanger conversation française pour anglaise. Ecrire 1318 Gilford. 105—

## 107 Studio de danse

DANSEZ élégamment rumba, samba. Paris Dance Studio, Mlle Page, CAlumet 7040 107—294-26

## 108 Education

### AU BUSINESS SCHOOL

Demoiselle 16 ans d'expérience. Cours classique, cours commercial complet en anglais, français arithmétique, sténographie 3 mois, dactylographie, toutes les machines, routine bureau, correspondance, secrétariat, mathématique, comptabilité, calculateurs, clavigraphes électriques, dictaphones, conversation anglaise, méthode facile, entraînement solide. Cours spéciaux aux élèves désirant apprendre l'anglais. Préparation examens service civil. Sténographie judiciaire. Attention particulière aux élèves arriérés. Position accordée. Prix modéré. Jour soir. 1846 Mont-Royal est, entre Papineau et Cartier. 108—291-5

ALLEZ René Scientific Business College. Cours commercial complet privé ou par correspondance. Spécialité: conversation anglaise système américain. Sténographie. Dactylographie Comptabilité. Français. Mathématiques Attention! Elèves retardataires. Préparons enfants première communion. 3693 Ste-Catherine est. FRontenac 4826. 108—294-26

ANGLAIS, conversation et grammaire. Enseigné rapidement. Succès assuré. Professeur anglais. 2317 St-Antoine. WIlbank 5205. 108—291-6R

ANGLAIS, sténographe, dactylographie, comptabilité. Thérèse Delorme Business College. Jour, soir. DOllard 3275. 108—3,7,10,14,17,21,24,28,31R

ATTENTION! Conversation anglaise 3 mois, classique, commercial complet, primaire, supérieur, 9e, 11e, 12e Allé Cours Privés, 275 Sherbrooke est. HArbour 6434 108—294-26

COURS d'espagnol privés ou groupe. Méthode facile et progressive. Inscription: HOchelaga 6788. 108—295-5 R

COURS privés, français, anglais, mathématiques, dactylographie, sténographie, etc. Spécialité: enfants arriérés. Faites entrée des maintenant. HOchelaga 6788. 108—295-5R

COURS du soir, sténographe anglaise et française, dactylo, routine de bureau, etc. WAlnut 6355. 108—293-3 R

ETES-VOUS bilingue? Si non, achetez l'anglais par correspondance; 200 leçons, prononciation figurée, accent tonique de chaque mot. Apprenez l'anglais seul en 4 mois avec notre cours anglais magnifiquement relié en 2 volumes. $17.00 avec dictionnaire gratuit de 4.00. Académie Rhéaume. 3931 St-Denis. LAncaster 5318. 108—294-26

INSTITUT TECHNIQUE ET PRATIQUE
CARBURATION ET D'ELECTRICITE — AUTOMOBILES
Soyez spécialistes, prenez un cours de carburation et d'électricité automobiles en suivant un cours technique et pratique. R. Choquette, 383 Sicard ou appeler CLairval 0089, entre 7 et 9 soir. 108—289-15RF

LE CANADIAN Institute of Speech recevra les inscriptions à ses classes d'automne mardi et mercredi entre 7.30 et 9.30 le soir à l'école Victoria, 1822 rue St-Luc. Des membres de l'institut pourront discuter sur place votre problème personnel, quant à la langue anglaise on projette de former une classe spéciale pour ceux qui veulent améliorer leurs connaissance de l'anglais parlé. 108—293-3 R

PIANO populaire, méthode facile et rapide. Jeanne Beaudin, HArbour 2531. 108—270-26R

## 111 Coiffeuses

COIFFEUSE apprentie ou compétente, bon salaire, 5 jours. HArbour 8668. 111—295-5R

COIFFEUSE demandée pour fins de semaine. Salon Louise. TRenmore 0376. 111—293-4 R

MANICURISTE d'expérience demandée. Appelez après 7 heures. HArbour 5455. 111—R

## 112 Brassières — Chapeaux

ALLEZ chez Gisèle pour brassières françaises et couturière pour dames. 4263 Delanaudière. HOchelaga 5724. 112Sp—295-5R

BRASSIERES parisiennes sur mesure confectionnées en 1 heure sur appointement. AMherst 8675. 112—279-26

## 113 Ecole de métier

### APPRENEZ UN METIER

Initiez-vous à un métier de votre choix. N'enviez pas vos amis qui réussissent. Faites comme eux. Informez-vous dès maintenant sur nos cours donnés en pratique.

1—AUTO-MECANIQUE
2—DEBOSSAGE
3—SOUDURE A L'ELECTRICITE OU AU GAZ
CONDUITE AUTOMOBILE
4—RADIO PRATIQUE
5—REFRIGERATION PRATIQUE
INSCRIPTION MAINTENANT

Il y va de votre intérêt de consulter notre directeur, M. Théroux, qui par sa longue expérience saura vous guider vers le métier de votre choix et vous créer un meilleur avenir.
Cours du jour et du soir:
Pour informations
Ecrivez, téléphonez ou venez à

### COURS DES METIERS

ECOLE THEROUX
OUVERT DE 9 A.M. A 9 P.M.
4284 DELAROCHE — FALKIRK 8325 113—294-26

### APPRENEZ LA RADIO

Pour informations écrivez à l'Institut Teccart, 3155 Hochelaga, Montréal. FAlkirk 3095. Cours du jour, soir et correspondance. 113—294-26

APPRENEZ A CONDUIRE
Auto double conduite. Ecole Fédérale. 1621 St-Denis, BElair 2881. 113—294-26

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assurés. Vaughn's Barber School Inc. Demandez Arthur Moreau, président. 1013 St-Laurent. 113—294-26

## 114 Agents vendeurs

A CEUX ou celles qui désirent un surplus d'argent pour les fêtes. Vendez tricots pour bébé ou bas pour homme. Catalogue sur demande. Les Artisans du tricot Enrg. 7530 Iberville, Montréal. 114—287-16 R

AGENTS pour vendre ligne de bas complète, à domicile, marque connue. Proposition intéressante. Ecrivez ou venez 1674 Ontario est. 114—289-26R

AGENTS voyageurs, vendre huile à moteur 1ère qualité. Ecrire Golden Pennsylvania Oil Co., 4314 Christophe-Colomb, Montréal. 114—276-26 R

AGENTS déjà vendeurs, désirant augmenter leur revenu, adressez-vous pour spécialité payante à Pharm. J. A. Champagne, 1223 Ontario est. 114—3,5,7

A QUI LA CHANCE? A l'occasion des fêtes vendez nos chemises de toilette et de sport et vous réaliserez le profit jusqu'à 33⅓%. Pour catalogue: écrire à Blanard Enrg., 7540 Iberville, Montréal 35. 114—290-26 R

ATTENTION! Attention! Agence de produits de beauté exclusifs et de haute renommée. Revenu très intéressant. Pour détails, écrivez Doraldina, 1600 Delorimier, Montréal. 114—27 sept; 3,9,13,20 oct.

BELLE occasion pour vendeur avec expérience vendant directement au consommateur. Vendez les fameuses chemises "Stetson" faites sur mesures. Commission sérieuse. Nombreuses commandes renouvelées. Stetson Shirt, 1421 Montcalm, angle Ste-Catherine est. 114—294-26

COMMENT AIMERIEZ-VOUS DEVENIR VENDEURS
Boulangerie internationalement connue, a des ouvertures pour plusieurs vendeurs pour servir les magasins seulement. Nous vous enseignerons comment vendre. S.V.P. écrire pour appointement, mentionnant âge, état matrimonial, numéro de téléphone (s'il y a), et position antérieure. Ecrire casier 512 La Presse. 114—293-3 R

DAMES ou messieurs, profitez de l'offre Canadiana. Vendez à domicile durant loisirs. 250 nécessités domestiques et assurez-vous 75.00 par semaine. Produits Canadiana, 2125 ave DeLaSalle. 114—295-26

ETES-VOUS INTERESSES A FAIRE PLUS D'ARGENT?
Il y a plusieurs bons vendeurs qui travaillent actuellement à des positions qui rapportent peu. Notre proposition serait peut-être pour vous la clef d'un avenir progressif. Les candidats doivent être bilingues, posséder bonne instruction, belle personnalité, âgés de 25 à 40 ans. Si vous possédez ces qualifications, téléphonez WEllington 7478. Renseignements additionnels sur entrevue seulement. 114—295-2R

FAITES-VOUS de l'argent pour les Fêtes. Vendez des cravates peintes à la main. Catalogue sur demande. Roger Bernard Enrg, 7530 Iberville. 114—287-15R

JEUNE homme avec expérience et capable de faire des ventes. S'ad. L. Gauthier, 3466 St-Denis, appt 5. 114—

JEUNE Canadien français demandé comme représentant vendeur pour la province de Québec, de préférence ayant déjà travaillé dans les contre-plaqués, pour visiter les commerces de meubles et de matériaux de construction. Possédant automobile mais non essentiel. Bon salaire. Ecrire à case 3336 "La Presse", avant le 6 octobre. 114—295-3R

### VENDEURS DE CARTES DE NOEL

Hommes, femmes, étudiants, ménagères, gagnez de l'argent durant vos loisirs, en vendant à vue nos magnifiques cartes en boites à des prix variant de 22 cartes pour $1. 45% de commission. Aussi nos séries gravées au nom du client, au prix de 25 cartes pour $1 et plus. Toutes variétés en français ou en anglais. Faites venir aujourd'hui notre beau catalogue gratuit. Emballages à cadeaux, sceaux, étiquettes, rubans, cartes de tous les jours, calendriers, etc.

EMPIRE GREETING CARD CO., 1421 rue Bleury, Montréal. 114—293-12

### VAISSELLE NYLON INCASSABLE

NOUVEAU PRIX ET 50% COMMISSION

A ce taux, vous faites 10% de plus que la moyenne; ceci vous donne l'occasion d'engager des sous-agents et partir votre commerce avec peu de capital dans la Province et Montréal.

S'adresser
HOUSEHOLD DOMESTIC DISTRIBUTOR
1010 Ste-Catherine E., Ch. 415 entre 10 hrs a.m. à 1 hre p.m. 114—291-26

### VENDEURS DEMANDES AVEC OU SANS EXPERIENCE

MINIMUM $75.00 PAR SEMAINE. PROSPECTS FOURNIS — TRAVAIL FACILE. S'ADRESSER, A LA SOCIETE CANADIENNE DE TECHNOLOGIE TOUS LES JOURS DE 9 HRES A 10 HRES A.M. 29 ST-JACQUES EST SUITE No. 6. 114—30,3,5,7 R

### 4 pour Montréal

2 POUR LACHINE
2 POUR RIVE SUD

Vendeur, hommes ou femmes, pour représenter notre série complète de marchandise annoncée par tout le pays sur base directement aux consommateurs, territoires susmentionnés. Expérience non indispensable vu que nous donnons entraînement. Vous gagnez dès maintenant et échantillons gratis. Emploi continu, excellentes perspectives si débrouillards. Les autres, s'abstenir. S'adresser: People's Credit Jewellers, 1410 Stanley, chambre 506, 1 à 3 p.m. 114—295-3R

### AGENTS-VENDEURS

Bureau de collection demande sollicite pour Montréal et différents districts de la province, références exigées. Téléphones Fernand Cardinal. PLateau 4893, pour appointements. 114—R

### AUTOMOBILE

Vendeur possédant auto, expérimenté, prendre charge région prospère, vente pièces de rechange, accessoires et outillage automobile. Discrétion assurée. Quality Auto Supply Regd, 6557 St-Laurent, Montréal. 114—FR

### VENDEUR DEMANDE

District Lac St-Jean et Québec. Vendeur d'expérience, bilingue, pour vente de savon, nettoyeurs, désinfectants, cires, etc., aux institutions religieuses, hôpitaux, etc. Excellente position. Confidentiel. Automobile nécessaire. Notre personnel est avisé de cette annonce. Boîte 3330, La Presse. 114—293-12 R

MAISON sérieuse désire 5 vendeurs, bonne éducation, pour vendre actions, obligations financières. Source de revenus intéressante. BElair 5398, HArbour 7838. Soir, YOrk 0835. 114—R

OCCASION exceptionnelle pour 2 jeunes vendeurs ayant environ 25 à 30 ans. Chacun devra être
1. Canadien de naissance
2. En bonne santé
3. Parfaitement bilingue.
4. Au moins gradué de high school
5. Ambitieux
6. Prêt à travailler ferme.
L'avenir est assuré pour celui qui répondra aux conditions exigées. Salaire généreux et bonis additionnel. Assurance-vie et plans de pension sans contribution. S'adresser en donnant détails à P.O. Box 2630, attention M. Martin. 114—295-2 R

OFFRE avantageuse pour vendeurs, travail intéressant et rémunérateur. GRavelle 9180, AMherst 2466. 114—294-6R

VACANT, commerce Rawleigh maintenant vacant dans Montréal. Commerce bien établi. Excellente occasion Plein temps. Ecrire immédiatement. Rawleigh's Dept. ML-J-568-169, Montréal. 114—H

VENDEURS percepteurs pour assurance vie, âge 25 à 38 ans, bonne instruction, mariés, salaire et commission avantageux dès le début. Venez suivre un cours professionnel si vous êtes qualifiés. Ecrire case 3335 La Presse. 114—4,7,12,16,24R

VOUS désirez 7.00, 14.00, 28.00 par jour de plus? Si vous êtes vendeur d'expérience, présentez-vous après 6 hres. 6385 Louis-Hémon. 114—294-3

VOYAGEUR expérimenté, établissement de nouveautés en gros, visiter les Cantons de l'Est, le St-Maurice, les Laurentides et l'est de l'Ontario. Ecrire à case 3334 La Presse. 114—294-3

VOYAGEURS d'expérience avec connections pour vendre produits alimentaires annoncés à la radio. Références exigées. 6280 Côte des Neiges. 114—R

VOYAGEUR expérimenté, sobre, travaillant, avec références. Devra fournir automobile. Vente à Montréal, pièces, accessoires d'automobiles, Clientèle fournie. Ecrire à case 315 La Presse, mentionnant téléphone et adresse. 114—294-3

## 115 Hommes demandés

A CELUI QUI DESIRE UN EMPLOI STABLE OU UN COMMERCE PAYANT, L'INSTITUT TECCART OFFRE UN COURS DE RADIO COMPLET. On vous enverra un prospectus et la première leçon gratuitement. Faites-en la demande maintenant donnant votre nom par téléphone. Pour informations: FAlkirk 3095 ou 3158 Hochelaga, Montréal. 115—294-26

A CELUI qui désire prendre charge d'un territoire Montréal ou Campagne une opportunité vous est offerte. Encore quelques bons territoires de vacants. N'attendez pas. Familex 1600 Delorimier, FAlkirk 3611. 115—[illegible] 6,10,13

ACTEURS pouvant consacrer deux soirs par semaine pour préparation cinéma. Auditions ce soir et demain. Thrs. 275 est Sherbrooke. 115—3,4,5,9,10,11,12,16,17,18,19R

A HOMME d'expérience seulement pour réparation de radiateur de tous genres. Position permanente. S'adresser 2201 Côte St-Michel. 115—293-7R

AIDE général pour manufacture. 442 Ste-Hélène. 115—295-2 R

AIDE cuisinier, avec expérience, demandé. M. Caron, après 3. 4903 St-Laurent. 115—R

AIDES, plomberie, 1075 ave Laurier ouest. 115—295-3 R

AIDE demandé dans atelier de machines, 6574 St-Dominique. 115—295-2 R

AIDES demandés bilingue préféré travail régulier. Bon salaire. 3155, 36e ave, Ville St-Michel, près du coin 8400 boul. St-Michel. 115—295-3 R

AIDE générale pour cuisine Bar-Be-Cue. S'adresser le soir. 342 Ste-Catherine est. 115—295-2R

AIDE-boucher, bilingue, demandé pour travailler dans épicerie, boucherie, située rue Ontario est. S'ad. 6306 St-Hubert. 115—295-3R

2 AIDES de camion, garçons, robustes. ATlantic 4755. 115—295-2R

A MECANICIEN d'expérience, belle position offerte. 2201 Côte St-Michel. 115—293-7R

APPRENTI pour service spécialisé sur système électrique et carburateurs d'automobile. S'adresser M. O. Smith, 1124 Bleury. 115—295-2R

APPRENTIS soudeurs, apprenez soudure gaz et électricité. Informations: FAlkirk 8325. 115—294-26

ASSISTANT coupeur demandé pour fabrique sous-vêtements, 1435 Bleury, chambre 1006. 115—295-3R

ASSISTANT dans la coupe des robes d'intérieur pour dames. 70 Mont-Royal ouest. 115—293-5R

ASSISTANT expéditeur expérimenté, sachant l'anglais, pour manufacture vêtements hommes. 5505 St-Laurent, chambre 400. 115—295-3R

ATELIER de boutons et boucles recouverts de tissu, a besoin d'un jeune homme expérimenté possédant initiative. 4142 St-Laurent. 115—295-3 R

A TEMPS PARTIEL
3 hommes parlant anglais, aider gérant dans travail de publicité. Travail le soir seulement. S'adresser, de 5 à 7 mardi et mercredi, à 2052 Ste-Catherine ouest, ch. 307. 115—295-2 R

ATTENTION
Nous avons besoin de personnes d'expérience pour les services du crédit et de la comptabilité. Les aspirants à ces positions seront interviewés entre 12½ à 1½ hres. à la chambre 326 de l'édifice Canada Cement, 606 rue Cathcart en face du Carré Phillip. 115—293-3R

### POSEURS de tapis et prélarts

Hommes demandés, expérimentés dans le posage de tapis et prélarts.
Veuillez consulter notre bureau d'emploi
1475, RUE VICTORIA

### The T. EATON Co. Ltd. of Montreal

115—295-2

### Etes-vous l'homme voulu ?

Excellente chance comme chauffeur-vendeur, service fournitures lingerie compagnie bien connue bon salaire initial plus boni de recouvrements, perspectives de promotion, faut être bilingue et fiable pour emploi continu, références. New System Towel Supply, 900 Ontario est, 8 à 9 a.m. ou signalez Mlle Arcus FRontenac 2121 pour entrevue. 115—295-2 FR

### CHAUSSURES

"POUNDER"
TRIMMEUR DE LISSES
expérimentés. Ouvrage permanent. Bon salaire. Semaine de 5 jours. Assurance groupe. Vacances payées. Graceline Footwear Ltd., 1615 Poupart. 115—293-3

### COUPEUR

dans les chemises pour hommes. Couteau court et machine électrique. Donner expérience et salaire désiré. Toutes lettres confidentielles. Case 537 La Presse. 115—295-2FR

### Garçon demandé

Environ 15 ans, intelligent, belle apparence, pour ouvrage général dans magasin à rayons. Wise Bros, 6751 St-Hubert. 115—R

### VENDEURS

d'expérience demandés avec automobile ou camion, pour la ville de Montréal, produits alimentaires, terrain établi depuis 14 ans. 4550 Garnier. 115—

AVONS besoin 5 hommes, former nouvelle équipe de vendeurs, expérience ou non, garantissons 30.00, 1ère semaine, possibilité 60.00, devront avoir bonne apparence, parler anglais, 2 à 5 p.m. 10 à 12 a.m. 2643 Beaubien est. 115—294-2R

BARBIER demandé pour fin de semaine. 1730 St-Timothée, le soir. 115—

BARBIER d'expérience demandé, salaire 30.00, pourcentage au-dessus de 40, carte compétence ou non. A. Riel, 1854 Wellington, WEllington 0407. 115—

BARBIER demandé, 55 Ste-Catherine ouest. 115—295-2R

BARBIER. Vendre salon, 2 chaises, concession. S'adresser 5761 St-Denis. Fred Gascon 700.00. 115—R

BARBIER expérience, bilingue, ayant références, 2003 boulevard Rosemont, coin Bordeaux. 115—3,5,6-R

BARBIER, bien sobre, compétent, âge moyen TUrcotte 1683, après 8 heures. 115—R

BARBIER d'expérience demandé. S'adresser 60 rue St-Mathieu, Ville St-Laurent. 115—295-3 R

BARBIER demandé pour prendre charge d'un salon. 1306 Beaudry. Après 6 h. 30, 1115 Plessis.

BARBIER demandé, sobre, fin semaine. LAncaster 5545 après 8 heures. 115—295-2R

BARBIER demandé immédiatement, 433 St-Jacques ouest. 115—R

BARBIER demandé, 4200 boul. Décarie, un jour libre par semaine, bon salaire. ELwood 5310. 115—3.5 R

BARBIER, bon salaire. 200 St-Denis, St-Lambert. Téléphone 9031. 115—295-2

BARBIER expérimenté bilingue. Emploi continu. Très bon salaire. Peut commencer immédiatement. 364 Boulevard St-Joseph ouest. GRavelle 0272. 115—293-3 R

BLOQUEUR de fourrure demandé. 408 Ste-Catherine est. 115—295-2 R

30 BONS latteurs, posage "rocklath" et latte de bois, gros salaire payé pour hommes compétents. Informations: Léo Legault, DUpont 7887. 115—293-3R

BON planteur d'expérience, petites et grosses quilles. Salle Plaza 6617 St-Hubert. 115—295-2 R

BOUCHER demandé, 5 à 10 ans d'expérience. Devra être bilingue. Position permanente. ATlantic 9467. Soir: TAlon 9105. 115—295-3R

BOUCHER avec expérience demandé S'adresser à 3629 Wellington. 115—295-3R

BOUCHER expérimenté. 2010 Ontario est, FAlkirk 1109. 115—295-2 R

BOUCHER expérimenté demandé. 7131 St-Hubert, GRavelle 9313. 115—295-3 R

BOUCHER d'expérience pour le samedi. WIlbank 4138. 115—294-3 R

BOUCHER avec expérience demandé, pour ouvrage permanent, devra fournir références, jeune homme de 25 à 30 ans, S'ad. à 207 Beaubien est. William Maher Enrg. 115—295-2R

BOULANGER, premier, pouvant faire un peu de pâtisserie, 25 milles de Montréal. DUpont 3366. 115—294-2R

BRIQUETEURS demandés, bon salaire. Raymond Millette. DOllard 8510. 115—295-2R

BRIQUETEURS demandés. Paiera bon salaire. S'adresser soir 5-6. TAlon 2957. 115—295-3R

BRIQUETEURS d'expérience demandés, gros salaire. TAlon 5571. 115—295-2

5 BRIQUETEURS demandés, 2 maçons, 2 tailleurs de pierres. S'ad. G. Loranger, DOllard 3546. 115—294-3 R

CAISSIER bilingue expérimenté pour succursale de compagnie américaine. Semaine de 5 jours et avantages habituels de pension et assurance. Salaire 150.00 par mois. Donnez tous détails confidentiellement dans première lettre à case No 3344. 115—295-3R

CELIBATAIRE DEMANDE AVEC UN PEU D'EXPERIENCE EN AVICULTURE ET AUTRE OUVRAGE GENERAL DE FERME POUR TRAVAILLER SUR FERME AVICOLE. POSITION PERMANENTE. BON SALAIRE. S'ADRESSER LUTFY FARM, SHAWBRIDGE. 115—295-3R

CHANCE d'apprendre métier dans nouvelle filature. Belle chance pour 2 jeunes hommes travaillants. S'ad. au bureau de placement, 2260 Aird. 115—293-6 R

CHAUFFEURS pour taxis Diamond. Park Lane Garage, 299 Ontario ouest. 115—292-6R

CHAUFFEURS expérimentés pour grande société taxi, travail jour ou nuit, place stable. Autos parfait état. 9 est, Marie-Anne. 115—291-6R

CHAUFFEUR et aides sur camions à charbon. S'ad. 4601 Iberville. 115—293-3 R

CHAUFFEUR d'expérience pour ferronnerie en général connaissant mécanique, références requises, bon salaire. HArbour 4215. 115—295-3 R

CHAUFFEUR avec expérience, références. Ouvrage permanent. S'adresser 5501 Côte des Neiges, ATlantic 1143. 115—295-5R

CHAUFFEUR d'autobus demandé. S'adresser St-Maxime, 165 rue Caron, Tél. 2010 St-Lambert. 115—295-2

CHAUFFEUR de camion demandé ayant expérience de la livraison pour épicier en gros. Ecrire casier 539 La Presse. 115—295-2

CHAUFFEUR demandé pour livraison dans épicerie, boucherie, connaissant N.D.G. Références. S'adresser 5363 Côte St-Luc. 115—R

CHAUFFEUR, livraison épicerie, salaire, 70.43 par semaine, faut acheter mon camion, 5951 Denormanville. 115—

CHAUFFEUR de taxi demandé avec ou sans expérience, de préférence 25 ans ou plus. 1250 St-Georges. 115—280-23 R

CHAUFFEURS livraison de fruits, connaissant ville, références exigées. 1627 Notre-Dame ouest. 115—R

CHAUFFEUR de camion pour Cie fruits en gros. S'adresser 153 Des Commissaires. 115—R

CHAUFFEUR demandé avec références, pour livraison de maison commerciale. S'adresser 1322 Bélanger; le soir. 1314 Bélanger. 115—

CHAUFFEUR pour livraison légère, livrer et prendre commandes de clients. Bilingue, bonne apparence, en bonne santé, pouvant et consentant d'apprendre métier cigarettes et bonbons. Doit fournir dépôt ou garantie jusqu'à 1,200. LAncaster 6940, entre 3.30 et 5.30 p.m. seulement. 115—295-2 R

CHAUFFEURS expérimentés en commerce fruits et légumes, pour maison en gros. Bilingues, bonnes références, plus de 25 ans, préférence mariés. 56 marché Bonsecours. 115—R

CHAUFFEURS
pour importante organisation de taxi équipes de nuit et de jour. 4596 S.-Laurent. 115—295-3R

### Service National de Placement

Commission d'Assurance-Chômage

FERBLANTIER (COPPERSMITH)
Expérience dans le cuivre pour chantier maritime. Capable de lire les bleus et faire ses tracés. $1.22 l'heure.

INSPECTEUR MECANICIEN
Homme d'expérience avec bonnes connaissances des réparations, du micromètre et des catalogues.

LIMEUR DE FORME (FORM GRINDER)
Pour industrie importante. Au moins 5 ans d'expérience. Jusqu'à $1.30 l'heure.

SERRURIER (LOCKSMITH)
Réparation générale et installation. Doit parler anglais. $40.00 par semaine.

MACHINISTE GENERAL
Expérience soit sur tour, étau-limeur, fraiseuse ou alésoir (horizontal ou vertical). Doit lire blue prints. $1.00 à $1.25 l'heure.

OPERATEUR SUR ROULEAUX POUR APLATIR ET AFFUTER (TAPER ROLL OPERATOR)
Bout de ressort en spirale. $1.00 l'heure. 5 jours.

OUTILLEUR ET OUVRIER EN MATRICE (TOOL AND DIE MAKER)
Pour industrie importante. Homme depremière classe. $1.15 à $1.60 l'heure. Temps supplémentaire.

HOMME DE SERVICE
Réfrigération commerciale, installation et entretien. Doit parler français. $1.00 l'heure 5½ jours.

1625 avenue Delorimier
115—

### Expéditeurs

Expérimentés, bilingues, manufacture de vêtements, Mlle Goyette, 5700 Iberville. 115—295-3R

### Hommes d'expérience

POUR MANUFACTURE BOITES DE CARTON: SINGLE SCORER, PUNCH WRAPPER ET CORNER PUNCH.
SE PRESENTER
STANDARD PAPER BOX LTD
6240 AV. DU PARC
115—295-3R

### VENDEURS BILINGUES

Emploi stable, excellent revenu en plus de bonis mensuel et annuel pour vendeurs débrouillards et très actifs. Ceux qui seront choisis après avoir passé nos épreuves d'aptitudes recevront un entraînement complet à l'intérieur et à l'extérieur avec aide pour les premières ventes. Se présenter à l'hôtel Montréal, mercredi le 4 octobre, à 10 a.m. et consulter le tableau indicateur de nom. Scott & Fetzer Co. 115—FR

CHAUFFEURS
Chauffeurs expérimentés, Diamond Taxi, travail le jour ou la nuit, 152 Ontario est. 115—295-5

CIREUR de botte avec expérience demandé immédiatement à 2137 Mont-Royal est. 115—294-2

CIGARIERS demandés. S'ad. 9431 Foucher. 115—289-5 R

COMMIS vendeur bilingue avec plusieurs années d'expérience pour la vente d'auto et équipement de garage. Omer DeSerres Ltée., 1406 St-Denis. 115—290-6R

COMMIS, épicerie et fruits, bilingues, expérimentés, emploi stable, bon salaire. 1208 ave Greene. 115—295-3R

COMMIS épicier bilingue, expérience nécessaire, bon salaire. TAlon 6377 352 Van Horne coin ave du Parc. 115—295-2R

COMMIS en ferronnerie demandé avec beaucoup d'expérience, très bonnes références. Inutile de se présenter sans les recommandations. Entrevue confidentielle. Eugène Bélanger, 2421 rue Lafontaine. AMherst 1127. soir DUpont 4136. 115—290-10

COMMIS de bureau bilingue, avec expérience de dactylographie. Payette et Cie. Ltée, 910 Bleury. 115—

COMMIS d'épicerie avec expérience demandé. S'adresser à 3629 Wellington. 115—295-3R

COMMISSIONNAIRE demandé. 1620 St-Denis. 115—

COMMIS pharmacien d'expérience, pas de cours. Pharmacie R. Martineau, 4675 St-Laurent, BElair 3839. 115—295-3

COMMIS avec expérience pour chaussures de haute qualité, références exigées. S'ad. à 451 est Rachel. 115—R

COMMIS d'expérience dans la mercerie pour hommes et garçons, de préférence avec quelques connaissances dans la confection. Position permanente. J. A. Gagnon, 4061 Wellington. 115—295-2 R

COMMIS de comptoir avec expérience dans les parties de General Motors. Voir M. Ross Desmarteaux. WAlnut 8171. 115—295-3 R

COMMIS expérimentés, boucherie-épicerie-fruits, grands magasins fruits succursales multiples, faut bonne apparence et bilingues, bonnes conditions de travail, bon salaire, assurance-groupe et bénéfices maladie, etc. Thrift Stores Ltd. 960 Outremont. 115—295-3 R

COMMISSIONNAIRE et aide général, 17, 18 ans. Imprimerie Judiciaire, 1130 Lagauchetière est. 115—294-2

COMPAGNIE nouveautés en gros, besoin garçon bilingue, messages et aider dans salle d'expédition, bon salaire, emploi stable, chance d'avancement. Phillip's Sales, 72 Craig ouest. 115—295-3R

4 COMPAGNONS plombiers, 8 apprentis avec 1 an expérience au moins. J. F. Bellemare. 5373 Wellington. HEmlock 5351. 115—295-5R

COMPTABLE, 25 à 35, tout à fait expérimenté dans toutes les phases de la comptabilité. Belle occasion pour l'homme voulu. Répondre par écrit spécifiant salaire désiré et références complètes. Case 3340 La "Presse". 115—295-3R

COMPTABLE
expérimenté comme aide comptable, ambiance agréable. Rues Smith et Colborne. UNiversity 2001, service des comptables. 115—295-3 R

CONCIERGE, édifice petits appts, avec appt 4 pièces. LAncaster 6850. 115—295-2

CONCIERGE bilingue, célibataire, sachant conduire automobile. S'ad. 6201 ave du Parc. 115—R

CONFISEUR et apprenti confiseur demandé. 5 Des Commissaires O. 115—295-3 R

CORDONNIER d'expérience dans réparation demandé, pour travail au banc et machine. 2126 Rachel. 115—295-4R

COUPEUR ou aide expérimenté dans les vêtements sport pour enfants. Playtime, 5163 St-Laurent. 115—293-3 R

COUPEUR de fourrure, homme de première classe, à temps partiel ou continu. Inutile de se présenter sans bonne expérience. 1449 St-Alexandre, chambre 403. 115—295-3 R

COUPEUR sur robes soie dames, emploi stable, période repos, très bon salaire, très belle chance si qualifié. Gay Frocks, 1205 S.-Laurent. 115—295-3 R

COUPEURS (choppers), bretelles, expérience. 445 S.-Nicolas, chambre 20, après 5 p.m. 115—

COUPEUR (chopper) expérimenté. 2407 Mont-Royal est. 115—295-3 R

COUPEUR expérimenté pour importante manufacture de pantalons et vêtements sport, fondée depuis plusieurs années, bon salaire et promotion à la personne voulue, seuls coupeurs expérimentés et de premier ordre doivent se présenter. 4152 St-Laurent. 115—295-3R

COUPLE pour maison privée, servante et homme à tout faire pouvant conduire auto, gardons cuisinière, doit avoir références. WIlbank 6253. 115—294-3 R

CUISINIER (short order) expérience, St-Denis Soda Bar, 1616 St-Denis. 115—R

DACTYLO, 17-20 ans. S'adresser à Dominion Packers Co. Ltd. 11700 Sherbrooke Est. 115—293-3 R

DEBOSSEURS apprentis apprenez débossage. FAlkirk 8325. 115—294-26

DETACHEURS de "rough", excellente condition de travail, bon salaire. S'adresser Buanderie Fédérale, 5338 Berri. M. Crevier. 115—295-3 R

DEUX VERNISSEURS AU FUSIL, FABRIQUE MEUBLES, BON EMPLOI STABLE. CONTINENTAL TABLE LTD. 8711 NOTRE-DAME EST, TURCOTTE 5411. 115—295-3 R

DEUX VENDEURS BILINGUES POUR VISITER CLIENTS POUR GRAND MAGASIN RAYONS. SALAIRE HEBDOMADAIRE DURANT ENTRAINEMENT. AGE INDIFFERENT AU-DESSUS DE 21 ANS.
10 h. à MIDI ET
2 h. à 5 h.
3181 OUEST ST-JACQUES
M. McCAULEY
115—

EBENISTE demandé pour travailler dans ameublement de magasin. S'ad. 252 Mozart est. 115—295-5 R

ELECTRICIEN demandé licencié avec expérience dans construction et brûleurs à l'huile et aussi apprenti d'un an CHerrier 4931. 115—R

EMPAQUETEUR pour quincaillerie en gros, emploi stable pour bon travailleur. M. Perry, 451 St-Pierre. 115—295-3

1 ENCADREUR pour couper et faire joints, travail continu, 1076 St-Laurent. 115—294-2R

EXPERT en pantoufles à semelle souple. S'ad. Sun Valley Sportswear, 987 Saint-Laurent. 115—295-3R

EXPEDITEUR, expérimenté, bilingue, articles sport en gros. Donner renseignements et salaire demandé. Ecrire case 533, La Presse. 115—295-2R

### MECANICIEN POUR MANUFACTURE DE MEUBLES

Homme d'expérience, emploi permanent, bonnes conditions de travail. Inutile de se présenter sans expérience dans machinerie à travailler le bois. 988 De Bullion. 115—295-3 R

### INGENIEUR en PERFECTIONNEMENT

Le service du génie nucléaire requiert un ingénieur pour exécuter travail expérimental et de perfectionnement dans le domaine du génie mécanique se rapportant aux réacteurs d'énergie atomique et pièces connexes. Les candidats doivent avoir diplôme d'ingénieur avec grande distinction, expérience de 5 ans ou plus dans travail de perfectionnement. Salaire $3,700.00 à $4,300.00 selon qualités. Mentionner âge, état civil, instruction et expérience. Prière de rappeler dossier 9A. Conseil National de Recherches, Usine d'énergie atomique, Chalk River, Ontario. 115—295-3 F R

### Ebénistes

Très compétents, expérimentés, manufacture de meubles, travail continu, bonnes conditions de travail, seules personnes avec expérience dans ébénisterie doivent se présenter, 988 De Bullion. 115—295-3R

### TAILLEUR

SUR PETIT COUTEAU ET COUTEAU ELECTRIQUE. TRES EXPERIMENTE. EXCELLENTE OPPORTUNIE. S'AD. A LONDON SHIRT CORP 2305 HOLT, COIN IBERVILLE. 115—293-3

### COMPTABLE

COMPTABLE EXPERIMENTE DEMANDE POUR ROUTINE GENERALE DE BUREAU. DOIT AVOIR CONNAISSANCE PARFAITE DE TOUS LES LIVRES BILINGUE. BON SALAIRE. VANITY BRASSIERES, 7255 ALEXANDRA. 115—293-3 R

### Homme de production

Expérimenté dans le travail en section pour confection de robes de cotonnade. Doit être en mesure d'assumer la responsabilité entière d'un atelier situé en dehors de la ville. Belle proposition. Pretty Maid Dress, 4446 St-Laurent. 115—293-3 R

EXPEDITEUR bilingue, expérimenté, vêtements, belle occasion pour homme travailleur, 1833 Visitation, HOchelaga 3000. 115—295-3R

EXPEDITEUR et examinateur de fourrure. BElair 8000. 115—293-3 R

EXPEDITEUR d'expérience, pour magasin de meubles, bilingue, références M. Aber 3611 Notre-Dame ouest. 115—294-26

FABRIQUEZ vos propres produits, 500% profit, faites beaucoup d'argent cette année. Recette Eau Javel, Cire à plancher sans frottage, Savon à mains sans eau, les trois recettes $5.00. Commercial Chemical Company, Casier No 5, Bureau de Poste Hochelaga, Montréal (4). 115—294-26

FERBLANTIER-couvreur d'expérience. Adressez-vous en personne. 935 St-André. 115—R

GARCONS demandés pour manufacture de chocolat, 5577 St-Dominique. 115—R

GARCON demandé pour livraison dans épicerie. 568 Inspecteur. 115—295-4R

GARÇONS demandés demeurant dans Maisonneuve pour ouvrage général de manufacture. Mason Garment, 3950 Rouen. 115—295-3R

GARÇONS, TRAVAIL GENERAL MANUFACTURE. 2155 MOREAU. 115—R

GARÇON bilingue, travail restaurant. 1891 est, Beaubien. 115—295-2R

GARÇON robuste pour entrepôt, quincaillerie en gros, emploi stable pour bon travailleur, M. Perry, 421 St-Pierre. 115—295-3

GARÇON messager demandé, L. I. Leather Products, 486 Ste-Catherine ouest. 115—295-2R

GARÇON pour messages et travail à l'intérieur, excellente occasion, bon salaire, de préférence possédant bicycle. 1449 St-Alexandre, ch. 902. 115—295-3 R

GARÇON demandé pour ouvrage général dans manufacture. Devra aussi porter des messages quelques fois, âge 18 à 19 ans, parlant anglais. Dominion Belt, 5148 St-Laurent. 115—295-3R

GARÇON ou fille, peu d'expérience, travail fourrure, bon salaire. 407 est, Ontario, chambre 305. 115—295-2

GARÇON bilingue demandé pour ouvrage de bureau, aussi sachant écrire en anglais sur teletype. Bonnes conditions de travail, 5 jours par semaine. Appeler CHerrier 2171 entre 9 et 5 heures. 115—295-3R

GARÇON, expérience filage lampes. YOrk 7169. 115—295-3R

GARÇON pour travail général et expédition dans manufacture de robes, occasion d'avancement pour travailleur consciencieux, doit parler anglais, références requises, Kinbert Frocks, 1446 Mansfield. 115—295-2R

GARÇON, aider dans salle d'expédition. Morwill Clothing 1590 S.-Laurent. 115—295-3 R

GARÇON d'environ 16 ans, aider dans snack bar dans immeuble, semaine de 5½ jours, bon salaire. 1121 Ste-Catherine ouest. 115—R

GARÇON demandé, 18-20 ans pour travailler dans restaurant Light Lunch. Bon salaire, 6 jours ouvrage semaine. 90 Ste-Catherine est.

GARÇON 16 ans et plus pour travailler dans manufacture. S'adresser 1651 Letourneux. 115—293-3 R

GARÇON demandé pour livraison et aide générale. S'ad. 8181 St-Hubert. 115—295-3 R

GARÇON demandé pour rembourrer coussins. Guarantee Fit Incorporated, 204 Laurier ouest. 115—295-2 R

GARÇONS de 16-17 ans, bilingues, pour messages et comme aide dans salle d'expédition. Canadian Sewing Supplies, 400 Atlantic, chambre 101. 115—295-4 R

GARÇON expérimenté, travail général, 5505 St-Laurent, ch. 204. 115—295-3 R

GARÇON robuste, 16 ans ou plus, comme messager pour assister au comptoir dans magasin de ferronnerie. S'adresser 3606, avenue du Parc. 115—295-2 R

GARÇON pour balayer manufacture et porter messages, samedi libre, 16.00 pour commencer. Freeman Stein Inc., 1193 square Phillip, chambre 72. 115—295-3 R

GARÇON 16-20 pour livraison dans épicerie. S'adresser 1847 Beaudry. 115—295-2 R

GARÇON pour apprendre métier de la fourrure, opérateur en fourrure 4 Fairmount est. 115—295-3 R

GARÇON avec bicycle pour faire livraison pour petite pharmacie, de 9 à 6h. tous les jours excepté le dimanche. 17.00 par semaine. 1651 Ste-Catherine ouest. 115—3,5,7 R

GARDIEN DE NUIT. 2155 MOREAU. 115—R

GARNISSEUR et bloqueur de fourrure, homme de première classe, à temps partiel ou continu, bonne expérience sinon inutile de se présenter. 1449 St-Alexandre, chambre 403. 115—295-3 R

GRAND jeune homme pour travail dans atelier d'impression de textile. Aucune expérience nécessaire. 425 River. Section N-1, Verdun. 115—293-3 R

HOMMES d'expérience dans fer ornemental, demandés, sachant souder électrique. DUpont 5296. Soir après 6.30. 115—295-2 R

HOMME pour garage, emploi stable, références requises. S'adresser au garage, 3980 Chemin de la Côte des Neiges. 115—295-3 R

HOMME expérimenté pour prendre entière direction d'un magasin général pour hommes, femmes et enfants. Excellente occasion pour l'homme voulu. LA. 2532 entre 9 a.m. et 6 p.m. 115—293-3 R

3 HOMMES pour la vente au téléphone, salaire et commission garantis. Semaine 5 jours. 10 St-Jacques est, suite 1. 115—R

HOMME de service d'expérience demandé. 2346 Beaubien est. 115—295-2R

HOMME expérimenté, boucherie et épicerie, emploi stable, $45.00 par semaine. 2021 Frontenac. 115—R

HOMME de ménage pour prendre soin d'une maison, laver planchers, vitres et épousseter. Expérience exigée. 510 Ste-Catherine est. 115—

HOMME d'expérience dans l'épicerie demandé pour ouvrage dans entrepôt pour épicier en gros. Ecrire casier 530 La Presse. 115—295-2

HOMME demandé pour livraison de glace. Bon salaire, 7078 De St-Vallier. 115—295-5R

HOMME EXPERIMENTE SUR LA PRESSE A DECOUPER, COUTEAUX DE PLATINE ET GRAISSEURS. DOIT ETRE ABSOLUMENT EXPERIMENTE DANS LA PREPARATION. EXCELLENTE OCCASION. AMERICAN PAPER BOX CO. LTD. 5700 FULLUM, ANGLE HOLT, ROSEMONT. 115—292-5FR

HOMME demandé expérimenté, réparation réfrigérateurs. Ecrire casier 536. La Presse. 115—

HOMMES demandés avec expérience dans les robes d'enfants sur presse à vapeur. S'adresser 7675 St-Laurent. 115—295-3R

HOMMES âgés 60-65 ans pour visiter les poches de vêtements. 3160 Rouen. 115—295-3R

### CHAUSSURES

COUPEURS POUR EQUIPE DE NUIT
EXPERIENCE DANS CUIR NECESSAIRE. DE 7 P.M. à 2 A.M. SALAIRE DE L'UNION. S'AD. A 2225 AVE BENNETT. 115—293-3 R

### REPARATEUR DE MOTEURS ELECTRIQUES

On demande un électricien d'atelier compétent dans le bobinage des moteurs AC et DC, bobines et accessoires. Les postulants doivent posséder l'équivalent d'un diplôme de l'école technique et un minimum de 5 ans d'expérience. Ecrire en mentionnant tous détails y compris l'âge, état civil, instruction et expérience, au Conseil National des Recherches, Chalk River, Ontario, dossier 9B. 115—295-3F

### LATTEURS DEMANDES

1.50 à 2.00 l'heure, compétents. S'ad. Victoria 2173, M. Guy Paulin. 115—294-3R

### DIAMOND

CHAUFFEUR DE TAXI, EXPERIENCE NECESSAIRE. 5369 ST-LAURENT. VOIR M. DELORME. 115—295-2 R

### AGENT D'IMMEUBLES

Agent d'immeubles expert demandé par compagnie de construction et d'immeubles bien établie. Devra avoir quelque expérience. Excellentes perspectives d'avancement, dans des conditions de travail idéales. Ecrire case 223, La Presse. 115—280-26

### GARÇON MESSAGER

Garçon pour livrer petits colis, bilingue de préférence, doit connaître la ville, semaine de 5 jours, M. Eaton, 914 St-Alexandre. 115—R

### REFRIGERATION

Homme demandé avec expérience sur réparations de réfrigérateurs. Position permanente. Opportunité d'avancement. M. McIntosh, 7855 Boul. Décarie. EXdale 3615. 115—293-3 R

HOMMES DEBROUILLARDS, TEMPS LIBRE, JOUR OU SOIR. ENQUETES. SURVEILLANCE. TRAVAIL SECRET. BONS REVENUS POSSIBLES. CASE 28, STATION T, MONTREAL. 115—3,6,10,13,16,18,20,23,25,27,30 R

3 HOMMES d'expérience demandés dans atelier de reconstruction de moteur d'automobiles. Doivent être capables d'opérer machines tel que Drum lathe, Valve refacer, Pins honing, Machine, Boring bar, etc. Clutch & Brake Service Co., 9988 Lajeunesse, Mtrl. 115—295-3R

HOMME ouvrage général restaurant, St-Denis Soda Bar, 1616 St-Denis. 115—R

HOMMES expérimentés demandés dans la chaussure de femme. Monteur de côté à crampes. Sableurs, et finisseurs de fond. Carey Shoe Ltd. 2035 Desjardins. 115—295-3R

HOMMES expérimentés dans sacs à main, emploi stable, bonnes conditions. Leather Craft Mfg Co., 400 ave Atlantic, près St-Zotique. 115—293-3 R

IMMEDIATEMENT, jeune chauffeur camion, robuste, anglais ou bilingue, expérimenté, épicerie de particulier, préférence connaissant Ville Mt-Royal, ATlantic 1116 pour entrevue. 115—295-3R

IMMEDIATEMENT, jeune aide robuste, bilingue préféré, pour épicerie d'un particulier, Ville Mt-Royal, ATlantic 1116 pour entrevue. 115—295-3 R

JEUNE HOMME
pour aider dans service d'expédition. Se présenter au bureau de placement, 2260 Aird. 115—30,3,5 R

JEUNES hommes entre 18 et 22 ans, bilingues essentiel, bonne apparence, cours de 9ième année ou plus requis, excellentes conditions de travail bon salaire, se présenter personnellement, Pharmacie Montréal, tous les jours entre 3 hres et 6 hres. 115—294-3

JEUNE homme de 16, 20 ans demandé, références requises, s'adresser 1350 Ste-Catherine ouest. 115—294-2R

JEUNE HOMME, environ 18 ans, désireux d'apprendre commerce de vêtements pour hommes. 371 Bernard ouest. 115—294-2R

JEUNE homme bilingue avec ou sans expérience demandé comme vendeur dans magasin de modes en gros. Doit avoir l'ambition d'avancer. Ecrire mentionnant salaire, âge et relations antérieures. Casier 490 La Presse 115—294-3 R

JEUNES hommes demandés pour ouvrage de manufacture dans peinture. M. Wexlar, 754 St-Paul ouest. 115—295-2 R

JEUNE homme demandé, dans boutique à bois pour sablage. Faire application à 4590 Hochelaga. 115—295-2 R

JEUNE garçon pour travaux divers de manufacture, chambre 400, 5505 boul. St-Laurent. 115—295-3 R

JEUNES gens avec expérience de bureau, service de la production, aucun appel téléphonique. 2260 ave Aird. 115—295-3 R

JEUNE HOMME actif et débrouillard, possédant bonne instruction, demandé pour travail général de bureau dans compagnie d'assurance. Ecrire en mentionnant âge et instruction à case 516 La Presse, Montréal. 115—295-2R

JEUNE homme pour fruits et légumes, Références exigées. S'adresser 5310 Queen Mary Road. 115—295-3R

JEUNES hommes bilingues dans la vingtaine pour apprendre le commerce de ferronnerie. 774 Notre-Dame ouest. 115—295-3R

JEUNE homme pour ouvrage général dans manufacture de produits pharmaceutiques. S'ad. 857 St-Maurice. 115—295-3

JEUNE commis-boucher, entre 20-25 ans. 6089 Chateaubriand. 115—295-2R

JEUNES hommes, travail général, British Leather Goods Mfg Co., 3575 S.-Laurent, ch. 405. 115—295-3R

JEUNE homme célibataire avec expérience d'un an, pour épicerie. TAlon 5665. 115—295-2 R

JEUNE homme comme adjoint dans bureau, connaissant la dactylo, rapide en calcul, belles perspectives d'avancement, bilingue. PLateau 9141. 115—295-3 R

JEUNE GARCON POUR AIDER DANS MANUFACTURE AUSSI MESSAGER, SAMEDI LIBRE, VACANCES PAYEES. CANADA BELT CO., 400 CRAIG OUEST. 115—R

JEUNE homme préposé au stock d'épicerie, avec licence de chauffeur. S'adresser 2000 Maplewood. 115—295-2R

JEUNE homme expérimenté comme aide-cuisine, 1157 Ontario est. 115—R

JEUNE homme bilingue, avec expérience dans tenue de livres et la vente dans magasin. 1272 Mont-Royal E. 115—294-2R

JEUNES hommes pour travailler dans conserverie moderne expérience non essentielle, doivent être consentants d'apprendre. 4455 Côte-de-Liesse. 115—294-6 R

JEUNE homme de 18 à 20 ans pour bureau. Doit être bilingue, avoir une bonne écriture et compétent dans les chiffres. Expérience pas nécessaire. Position permanente et bonnes conditions de travail. Montreal Refrigerating & Storage Ltd. Coin Craig et Amherst. 115—295-2

JEUNE garçon demandé pour messages et ouvrage général. 46 ouest rue S.-Jacques. 115—

JEUNE apprenti boucher. S'adresser immédiatement 5501 Côte-des-Neiges. ATlantic 1143. 115—295-5 R

JEUNES HOMMES demandés. Ouvrage général. 6265 Hurteau, Ville Emard. 115—294-2 R

JEUNE homme débrouillard, apprendre métier dans bijouterie de costumes, connaissance de l'anglais indispensable. 85 Craig est. 115—295-3 R

JEUNE homme robuste, honnête, avec expérience dans l'emballement des manteaux de dames; devra être bilingue et bon travailleur. 2050 Bleury, chambre 205. 115—293-3R

JEUNE célibataire ambitieux de 23 à 30 ans demandé pour vendre services auprès des professionnels et marchands. Pour maison responsable. Proposition intéressante. Adressez 159 Craig ouest. Chambre 702 à 5 p.m. 115—295-3 R

JEUNES hommes demandés pour travailler dans manufacture de meubles. 50 Champêtre, Montréal-Est. 115—R

JEUNE homme pour travail permanent, dans département d'expédition. S'adresser Faucher & Fils Ltée, 680 Craig ouest. 115—295-3 R

JEUNE commis pour engagement dans département de la caisse. Habileté dactylographie, 10e année d'école, écrire case 3337 La Presse. 115—295-3R

JEUNE homme demandé. Présentez-vous Théâtre Ritz, 1313 Bélanger est. 115—R

JEUNE homme, 30 ans, marié, bilingue, sobre, honnête, ex-officier d'armée, très bonne instruction, B.A., 3 ans de génie, désire position stable, d'avancement. CRescent 0248. 116—R

JEUNES hommes bilingues 16 ou plus, pour comptoir, bon en calcul, Granger et Frère, 54 Notre-Dame ouest. 115—R

JEUNE homme bilingue, 25 ans et plus, connaissant comptabilité, avec 2 à 3 ans d'expérience et pouvant prendre trial balance. S'adresser 414 St-Jacques ouest, chambre 101. 115—295-2R

## 115 Hommes demandés

### COMMIS CHAUSSURES, CHANCE AVENIR

On demande un sérieux, ayant quelque peu d'expérience dans la chaussure et désireux d'améliorer sa situation. Très bon salaire. Ecrire mentionnant: adresse, téléphone à case 535 La Presse. 115—295-5 R.

### TECHNICIEN DE RADIO

LE CANDIDAT DOIT CONNAITRE L'EMETTEUR RCAF-AT3. CELIBATAIRE, BILINGUE, EXPERIENCE DE BUREAU. POSTE DE CHANTIER $140 PAR MOIS ET PENSION. S'ADRESSER A:

EMPLOYMENT SUPERVISOR THE E. B. EDDY COMPANY HULL, QUE.

115—294-6R

### VENDEURS BUANDERIE

bilingues, excellente occasion, route établie pour hommes débrouillards, vendeurs pour buanderie et atelier de nettoyage à sec, doivent avoir bonne apparence et références.

TROY LAUNDRY LIMITED, 3856 ALLEN, VERDUN. 115—293-3 R

### COUPEURS

expérimentés dans les robes pour dames. Salaire minimum garanti. M. Yeoman, Hampton Mfg Co., 125 Elmire (au sud du Boulevard Saint-Joseph entre Colonial et DeBullion.) 115—293-3 RF

### "FRAMER"

Expérience, fabrique sacoches dames, emploi stable. Leathercraft, 400 Atlantic, près Beaubien et Hutchison, DOllard 4681. 115—295-3 R

JEUNE GARÇON POUR TRAVAIL D'ATELIER. BON SALAIRE. CHANCE D'AVANCEMENT POUR PERSONNE VOULUE. INUTILE DE SE PRESENTER SANS ETRE FIABLE ET AVOIR DEJA EMPLOI. MFG SPONGING WORKS, 10 ONTARIO OUEST, CHAMBRE 700. 115—FR

JEUNE homme demandé, 18 à 22 ans, bonne apparence, bonne éducation, bilingue, comme vendeur dans la chaussure, expérience préférable. S'ad. 1103 Ste-Catherine est. 115—295-3R

JEUNE homme 18-20, demandé par Compagnie d'Assurance Casualty, excellente occasion pour jeune homme ambitieux. Ecrire mentionnant âge, instruction, expérience et salaire requis. Case 495 La Presse. 115—293-3R

JEUNE garçon demandé pour travailler dans dépt d'expédition. S'adresser Manhattan Bath Robe, 1485 Bleury 3e étage. 115—295-3R

JEUNE homme pour ouvrage général dans manufacture. 4354 St-Laurent. 115—293-3 R

JEUNE homme 18 à 22 ans, bilingue, pour bureau connaissant dactylographie, demeurant dans l'Est. Case 513 La Presse. 115—293-3 R

JEUNE homme bilingue, connaissant parfaitement machine à écrire. S'adresser Casier 3301 La Presse. 115—290-6 R

JITO vous offre l'opportunité de vendre à domicile 225 produits connus, garantis, comprenant thé, café, etc. $15.00 vous procurent valise et produits. Bons territoires vacants. Argent remis si vous ne réussissez pas dès votre premier mois d'affaires. Jito, 5130 St-Hubert. Montréal. 115—294-6

JOURNALIER d'expérience demandé pour ouvrage de fonderie. 3430 Ville-Marie-d'Youville, CLairval 6013. 115—3,5,10 R

90 LATTEURS demandés. Tél. Longueuil 2097. 115—293-3

LATTEURS demandés, bon salaire. WEllington 5947, entre 6 et 8. 117—295-3R

75 LATTEURS compétents demandés. Voir J. Lagacé, AMherst 9780. 115—295-6R

LAVEUR de vaisselle expérimenté. Valentino Café, 2188 Mt-Royal est. 115—

LATTEURS demandés, M. Guimond, FAlkirk 3356. 115—295-2

LAVEUR de vaisselle pour restaurant, bon salaire. 3750 St-Laurent. 115—295-3 R

LAVEUR d'auto, avec un peu d'expérience, pour station de gasoline. HEmlock 2458. Appeler après 7 heures. 115—R

LETTREURS d'enseignes demandés, salaire, ouvrage à l'année. Clavo Signs Reg'd, 1209 Marie-Anne est, FAlkirk 9954. 115—295-3 R

MANOEUVRES habitués à servir les plâtriers. Léo Legault, DUpont 7887. 115—295-2R

MANUFACTURE meubles, demande cireurs et ouvriers à machine. Place stable. 2437 des Carrières. 115—295-3R

MARQUEUR expérimenté confection pour hommes. S'adresser 1403 St-Elizabeth, 3e étage. 115—R

MECANICIENS d'automobile de première classe. S'adresser 1237 Osborne. 115—295-3R

MECANICIENS 1ère et 2ème classes demandés immédiatement pour agence Mercury. Expérience et références exigées. Voir Maurice Charland, 7140 Côte des Neiges. Pouliot Garage. 115—295-5 R

MECANICIENS expérimentés dans brûleurs à l'huile. Pour manufacturier responsable de Montréal. Ouvrage d'assemblage. Avenir assuré. AMherst 2488, M. Comrad. 115—295-2R

MECANICIEN d'auto expérimenté emploi stable bon salaire. 3593 Clark. 115—295-2R

MECANICIEN d'accessoires de magasin, capable de réparer et remettre au point balances, hache-viande et autres différents genres de machinerie, homme marié préféré, doit avoir références, emploi stable et bon salaire. 4556 boul. St-Laurent. 115—294-3 R

MESSAGER demandé. S'adresser 9108 Lajeunesse, VEndôme 2268. 115—R

MESSAGER demandé 15 à 16 ans, pour livraison d'épicerie, bicycle fourni, bon salaire. S'ad. 4351 Delorimier. Immédiatement. 115—294-2 R

MESSAGER pour épicerie. Permanent, bon salaire. 6015 Louis Emond, CRescent 9570. 115—295-2R

MESSAGER demandé. 501 De Castelnau. DOllard 0373. 115—295-2R

MESSAGER demandé, bon salaire. Pharmacie Leduc, 1451 Laurier, AMherst 9565. 115—

MESSAGER sérieux avec références pour épicerie. Bon salaire et bons pourboires, 5071 Papineau. 115—295-2R

MESSAGER demandé. Commerce d'épicerie. 1916 avenue de l'Eglise. 115—295-2R

MESSAGER demandé, pharmacie, bon salaire. 7700 St-Hubert. 8.30 a.m. mercredi. 115—R

MESSAGER demandé, épicerie. 5021 Brébeuf. 115—295-5 R

MESSAGER demandé, 306 Villeray. 115—R

MESSAGERS avec bicycle demandés immédiatement. Pharm. Bussière 2538 Bélanger est. 115—

MESSAGER demandé à 5345 Sherbrooke ouest. WAlnut 3034. 115—295-3 R

MESSAGER avec bicycle, jour seulement. PLateau 6010. 115—295-2

MESSAGER demandé, 5 jours seulement. S'ad. 209 Ste-Catherine est. II. Temple. 115—295-3 R

MESSAGER DEMANDE
en bas 16 ans, bon salaire, bicyclette fournie. Pas de travail après 7 hres. 401 Cherrier. 115—295-5 R

MESSAGER avec bicycle, samedi libre. 1435 Bleury, ch. 802. 115—294-3R

OPERATEURS, coupeurs, manteaux de fourrure. Howard Fur Corp., 58 Mont-Royal est. 115—295-3 R

OPERATEUR en seconds, aide au faiseur de poches. Confection pour hommes. 1651 St-Denis. 115—295-3R

OPERATEUR de machine avec connaissance dans soudure d'aluminium au gaz. Bo nsalaire, 5 jours par semaine. 7315 St-Anselme, EXdale 8514. 115—293-3 R

OPERATEUR sur machine à moppes humide demandé, emploi régulier, bon salaire. Royal Brush Manufacturing, 424 Place Jacques-Cartier, LAncaster 2709. 115—292-4R

PATISSIER d'expérience pour la finition des gâteaux, 420 Crémazie Est. 115—295-2R

PATISSIER apprenti 1-2 ans expérience, chance d'apprendre position permanente, autres avantages. 2727 Masson, FRontenac 3331. 117—294-3R

PEINTRES compétents seulement. CAlumet 9970. 115—R

PEINTRE d'expérience demandé pour peinturer au fusil. S'adresser Montréal, 128 St-Pierre. 115—295-3R

PLANTEURS de quilles demandés pour club privé. 82 Sherbrooke ouest. 115—295-3 R

15 PLATRIERS demandés. A. Bergeron, CLairval 8770. Entre 6-7. 115—295-5

PLATRIERS, ouvrage chauffé pour longtemps, gros salaire. Léo Legault, DUpont 7887. 115—289-17 R

PLATRIERS demandés, bon salaire, ouvrage garanti à l'année. CRescent 7362. M. J.-E. Lamoureux. 115—R

PLISSEUR expérimenté. Master Pleating, 3686 St-Laurent. 115—294-3R

## 115 Hommes demandés

### MESSAGER BILINGUE

S'adresser à M. G. Robitaille

7 rue St-Jacques ouest

115—290-26

### INSPECTEUR en bâtiment

Ingénieur compétent pour surveiller construction d'un laboratoire sur terrain des laboratoires "Montreal Road" du conseil national de recherches à Ottawa. Durée approximative 6 mois, à partir du 1er novembre 1950. Salaire en rapport avec expérience, minimum $300 par mois. Ecrire Conseil national de recherches, 1637 ouest Ste-Catherine, Montréal. 115—295-2F

### MOULEURS

Mouleurs de planchers et bancs d'exen fonte. S'adresser Terrebonne Foundry Inc., 1134 Laurier est. Tél.: TAlon 4020 ou Terrebonne, Qué. tél.: 143. 115—3,4,7-R

PLOMBIER
demandé avec expérience. S'ad. en personne. 935 St-André. 115—R

PLOMBIER licencié demandé. Laporte et Lamouche, 928 Duluth, FRontenac 5049. 115—

POLISSEUR sur meubles, avec un peu d'expérience. 4215 Drolet. 115—295-2R

POLISSEUR pour piano Expert, avec références, soir, 6687 St-Denis. 115—293-3R

POLISSEURS main et machine, journaliers expérimentés pour pièces lampes zinc et acier. Emploi continu, semaine 5 jours. S'ad. Metal Craft Mfg Co., 1180 Saint-Antoine. 115—292-8R

POSEURS de bardeaux avec expérience. 7391 Blvd St-Michel, CAlumet 0568. 115—295-5R

2 POSEURS de blocs, 2 briqueteurs. Craig coin St-Denis. M. Corbeil. 115—R

POSEUR de tuyaux, bilingue. Répondre en anglais donnant âge, si marié, expérience, salaire désiré, copies de références. Case 3326 La Presse. 115—293-3 R

PRESSEURS expérimentés, atelier de nettoyage à sec. DUnn Cleaners, 6750 avenue du Parc, CAlumet 8214. 115—295-3 R

PRESSEUR expérimenté demandé pour imperméables et station wagon. Scott Leather Goods, 3710 St-Laurent. 115—295-3 R

PRESSEUR pour valet service. 4249 Bellechasse, coin 24ième, Rosemont. 115—295-2R

PRESSEURS expérimentés pour costumes. 2281 ouest St-Jacques. 115—295-3 R

PRESSEUR avec expérience, bon salaire, place stable. EXdale 9880, après 5 heures. 115—293-3R

PRESSEUR expérimenté en costumes et manteaux pour dames. 3553 St-Laurent. 115—294-2 R

PRESSEUR de robes de haut ton. 7080 Hutchison. 115—293-3 R

REMBOURREURS, apprentis avec expérience, ouvrage permanent. Henri Picotte et ses fils, 6375 S.-Hubert, DOllard 0750. 115—295-5R

REMBOURREUR pour atelier de travail sur commandes, compagnie réputée de Québec, fournirons logis, bon salaire, emploi stable. Pour détails, HOchelaga 2537. 115—294-3 R

REMPLISSEUR de coussins, avec expérience demandé, très bonne condition d'ouvrage. S'adresser 2109, ave De LaSalle. CLairval 4091. 115—295-3 R

ROGNURES d'acier demandées, calibre 16 à 26, UNiversité 1921. 115—295-3R

ROSEMONT 2 ETAGES 3 LOGEMENTS. 15,500. GRAVELLE 2198. 115—

SHORT order, travail de nuit pour fin de semaine. 1317 Papineau. 115—295-3R

SI VOUS DESIREZ faire un bon revenu régulier toute la semaine présentez-vous mercredi de 9 à midi ou 4 à 6 hres. 6548 St-Hubert, près Beaubien. Expérience de vente non essentielle. 115—R

SOUDEUR d'expérience demandé pour manufacture de bijouterie, 4164 Rivard, PLateau 7511. 115—295-2R

TOURNEUR demandé avec expérience sur petits tours à fer. Devra parler anglais. S'adresser 719 Imperial, UNiversity 3846. 115—R

TRAVAILLEZ pour vous-même, dans votre maison privée. Faites des statuettes et bibelots en plâtre, plastique ou marbre liquide. Ce commerce peut être établi dans chaque localité. 5.00 vous partira en affaires. Instructions et matériel compris. Informations gratuites par correspondance ou apprenez direct à l'atelier, une leçon suffit. Appointements soir, R. Mercier, 3706 Chateaubriand, Mtl. 115—295-2 R

TYPIST expérimenté, fort en chiffres, se présenter 7542 St-Hubert. 115—295-2R

VENDEUR bilingue expérimenté, avec auto et clientèle auprès pharmacies, bijouteries, papeteries à Montréal et l'ouest du Québec. Emploi intéressant à temps plein pour l'homme voulu. Salaire $60 semaine, commission et dépenses. Ecrire en anglais donnant tous détails à Case 3323 La "Presse". 115—292-6R

VENDEUR d'expérience en fourrure demandé, capable de prendre charge de magasin. Devra être compétent. Position avantageuse. Bon salaire et ouvrage à l'année. S'adresser St-Louis et Charest: 1107 Ste-Catherine Est. 115—290-6R

VENDEURS à temps partiel, 15.00 à 20.00 par jour, pas de différence d'âge. FRontenac 7370. 115—293-6 R

VENDEURS à temps partiel ou continu, belle occasion, Mobé Jeweller, 407 McGill. 115—285-22

2 VENDEURS d'expérience, emploi immédiat, pour représenter département de circulation de la principale compagnie de publication française. 266 St-Jacques ouest, chambre 409. 115—295-3 R

VENDEUR de meubles d'exprience avec char, conditions avantageuses. Ecrire case 526 La Presse. 115—295-2

VENDEUR de tapis et tentures, établissement de Toronto, écrire case 525 La Presse. 115—295-3 R

VOULEZ-VOUS FAIRE DE L'ARGENT? ETES-VOUS AMBITIEUX? SI OUI ET SI VOUS ETES HONNETE AVEC UNE EDUCATION PASSABLE VENEZ ME VOIR A 9.30 A.M. PRECISES. JERRY MORIN, 1010 STE-CATHERINE EST. CHAMBRE 411. 115—295-3

VOYAGEURS d'expérience avec connections pour vendre produits alimentaires annoncés à la radio. Références exigées, 6280 Côte des Neiges. 115—295-2R

2 VOYAGEURS accessoires électriques pour Montréal et extérieur. Ecrire I.E.R. du Canada, case postale 1313, Place d'Armes, Montréal. 115—295-3R

WAITER expérimenté demandé à 4725 St-Jacques ouest. 115—R

## 116 Emplois dem. hommes

ETUDIANT possédant expérience de bureau et mécanique, aussi comme waiter, désire travail à temps libre. C. J. Ouellette, FAlkirk 6202. 116—3,5R

GROUPE de 4, 3 musiciens, 1 chanteur et danseur, dernières chansons populaires, ainsi que comédies pour soirée de mariage ou fêtes, guitare électrique, haut-parleur, accompagnement de danse ainsi que sets canadiens, chanson de cowboys. Prix raisonnable. Téléphoner le soir pour toutes informations. M. A. Denis, UNiversité 4227. 116—277-26R

HOMME demande ouvrage contrat, pharmacie ou tout autre. GRavelle 7100. 116—295-6R

HOMME demande ouvrage, ayant camion 3 tonnes avec dompeuse. CAlumet 3108. 116—295-2R

HOMME 32 ans possédant expérience générale, présentement employé comme gérant des ventes, demande ouvrage soir après 6 heures et samedi, possède auto. 1948 Dupont, 6193. 116—295-2 R

HOMME avec expérience demande ouvrage général à temps partiel tous les soirs après 6 heures et samedi toute la journée. VEndôme 0190. 116—294-2R

JE POSSEDE camion Mercury ½ tonne 1949 et désire avoir emploi, contrat ou autre. Soir ou jour. Soir après 6 hrs FAlkirk 6691. 116—295-3 R

MAITRE-ELECTRICIEN. Aimeriez-vous avoir satisfaction pour réparations et installations électriques. Adressez-vous à J. A. Provencher. HArbour 2508. 116—277-26R

MECANICIEN 4 ans dans R.C.A.F. désire emploi. CRescent 7668, J. Bernard. 116—295-3R

ON DEMANDE conciergerie avec logements, 4-5 pièces, 15 ans d'expérience. Références. BYwater 5337. 116—295-3R

OUVRAGE général menuiserie, peinture. Heure ou contrat. VEndome 5059. 116—295-2 R

PLATRIER prendrait réparation à temps partiel, HOchelaga 5020. 116—R

POLISSEUR de meubles prendrait polissage à domicile, heure ou contrat. CRescent 3590. 116—295-3 R

## 117 Femmes, filles demandées

ABSOLUMENT GRATIS
Divertissez-vous en invitant vos amies, assistez à une représentation de nouveautés domestiques et recevez un cadeau d'une valeur incomparable. Inf., GRavelle 3018. 117—293-3 RF

ACTRICES pouvant consacrer deux soirs par semaine pour préparation cinéma. Auditions ce soir et demain 7 hrs., 275 est Sherbrooke. 117—3,4,5,9,10,11,12,16,17,18,19R

AIDE pour ouvrage général, dans famille canadienne-française. 3 enfants. Snowdon, 60.00. ELwood 4309. 120—R

ARTICLES de cuir, ouvrières à domicile, laçage à la main. EXdale 2391, après 7. 117—

A REPENTIGNY Hôtel, femme ou fille demandée, âge moyen, sachant faire la cuisine, ouvrage à l'année. S'adresser à 6686 Chateaubriand, TAlon 9450. 117—

ATELIER de bijouterie de costumes demande sertisseuses de pierres, expérience non nécessaire, connaissance de l'anglais indispensable. 85 Craig est. 117—295-3R

A TOUTES celles qui veulent augmenter leur salaire, vous qui travaillez dans usine, manufacture, bureau ou toute place publique, vous pouvez facilement vous faire un surplus de salaire de 20.00 à 40.00 par semaine, en vendant des bas de nylon et des sous-vêtements de dames. Là où vous travaillez réfléchissez? Nous sommes ouverts tous les soirs jusqu'à 10 heures. Adressez-vous au comptoir Mt Royal, 4512 Cartier, HOchelaga 2857. 117—295-5R

ATTENTION! Voulez-vous faire un salaire de 35.00 par semaine et plus? Informations VEndome 5182. 117—R

AUX DAMES qui veulent travailler dans des conditions plaisantes, 3 ou 4 heures par jour dans vos heures de loisirs. Ecrire case No 3341. 117—295-4 R

BONNE waitress d'expérience demandée, bon salaire. Rena Sweet, 2184 Delorimier. 117—295-2 R

BONNE d'enfants enregistrée demandée immédiatement, parlant anglais de préférence. TAlon 0538. 117—295-3 R

BRODEUSES
avec expérience sur machine à broderie Singer, 107W-102, temps plein ou partiel (soir), .80c l'heure ou à la pièce au choix. Téléphoner VEndome 2676, tous les jours. 117—293-3 R

CAISSIERE demandée pour fins de semaine dans magasin de chaussures. 6768 St-Hubert. 117—295-2 R

CAISSIERE avec connaissance de l'ouvrage général de bureau, demandée. S'ad. 10,830 Lajeunesse, références exigées. 117—293-3R

CHAUSSURES
Poseuses d'empeignes et piqueuses de tour, avec expérience. 7389 Henri-Julien. GRavelle 2459. 117—295-5 R

COIFFEUSE demandée, DExter 1192. 117—R

COMPTABLE - dactylo bilingue et expérimentée, emploi continu. M. Aber, 3611 ouest, Notre-Dame, FItzroy 2471. 117—288-10

COMPTABLE connaissant la dactylo et avec expérience de caissière, célibataire de préférence, ambiance agréable, Strolls, 2017 Mont-Royal est. 117—294-2R

COMPTABLE
expérimentée comme aide comptable, ambiance agréable. Rues Smith et Colborne. Semaine de 5 jours. UNiversity 2001, service des comptables. 117—295-3R

COMPTABLE bilingue pour le bureau, K. Sportswear, 3893 St-Laurent. 117—295-2 R

CONTREMAITRESSE pour travail d'atelier, articles tricotés tels que dormeuses et chemises T. 223 ouest, St-Zotique, près Ave du Parc. 117—293-3 R

CONTREMAITRESSE en robes pour dames, emploi stable, bon salaire. Lady Youth Dress Ltée, 537 Ste-Catherine ouest. 117—294-2R

COUTURIERE à temps partiel, retouches de confection pour dames, doit être expérimentée. Fraid's Inc. 895 Ste-Catherine ouest. 117—295-3R

COUSEUSE de boutons et boutonnières expérimentée en chemises pour hommes, meilleur salaire. The Bluestone Company, 525 Bonsecours, St-Denis et Craig. 117—294-3R

COUTURIERE demandée avec expérience, pour travailler chez tailleur de pratique. 1454 Drummond. 117—293-3 R

DACTYLO bilingue pour travail général de bureau. Expérience pas nécessaire. Bonnes références requises. Se présenter ou écrire Editions Variété, 1460 ave Union. 117—295-3R

DACTYLO bilingue, ouvrage général de bureau, bonne condition de travail. S'adresser 1050 De la Montagne, 4e étage. 117—295-3 R

DACTYLO demandée avec expérience, dans l'écriture des polices d'assurances incendie, position permanente, $30.00 par semaine, samedi fermé, 15 jours vacances. Ecrire case No 517, La Presse. 117—295-5

DACTYLO 17-20 ans. S'adresser à Dominion Packers Co. Ltd., 11700 Sherbrooke Est. 117—293-3 R

DACTYLO demandée, bilingue, sténographie un avantage. Bonnes conditions de travail, nord de la ville, 5 jours semaine, TAlon 6332, M. Davidson. 117—293-3 R

DAME, demoiselle pour aider personne seule dans maison et commerce. Chance d'avancement. 120 Blvd St-Joseph ouest. 117Sp—295-2R

DEMOISELLE bilingue, travail restaurant. 1891 est, Beaubien. 117—295-2R

EMPAQUETTEUSE (choppeuse) dans chaussure d'enfants. S'adresser: 1441 De LaSalle, Maisonneuve. 117—R

EMPAQUETEUSES avec expérience ou non. 5 Des Commissaires ouest. 117—295-3 R

ESSAYEUSES pour parade de modes et salon, bonne apparence nécessaire, 13-16 ans. Nous vous entraînons. 1040 Sherbrooke ouest, suite 7. 117—27,28,2,3 R

FEMMES, filles, enseignons perles crochet, pourriez travailler domicile. 2082 St-Hubert. 117—294-2R

FEMME de ménage, jeune et propre, pour 1 ou 2 jours par semaine, à l'année. S'adresser 157 Sherbrooke Est. 117—R

FEMME pour coudre tapis, emploi permanent si compétente. 3939 Namur, ATlantic 9415. 117—293-3 R

FILLE, travail dans manufacture de boutons, expérience non nécessaire, semaine de 5 jours, 1435 Bleury, ch. 802. 117—294-3R

FILLES DEMANDEES
Apprenties pour atelier de fourrure. S'ad. 1516 Lamontagne. 117—295-2 R

FILLE connaissant la machine à coudre électrique, emploi stable, 929 Windsor. 117—294-2R

FILLE bilingue pour nettoyage, ayant déjà travaillé dans examen de vêtements. Bon salaire, travail continu. S'ad. Service Sportswear, 2050 Bleury, salle 205. 117—293-3 R

FILLE de chambre pour petit hôtel, emploi stable. Se présenter à 1430 ave McGill College. 117—294-3 R

FILLES avec ou sans expérience dans les plumes et fleurs artificielles. Meilleurs prix payés. 3964 St-Laurent. 117—293-3R

FILLE, taille 12 et 14 pour chambres d'essayage. BElair 9223, AMherst 5245. 117—293-3R

FILLE avec ou sans expérience dans les salopettes pour hommes. 329 Notre-Dame est. 117—295-5 R

## 117 Femmes, filles demandées

### AUX JEUNES FILLES QUI AIMENT à TRAITER AVEC LE PUBLIC

POSITIONS OFFERTES A CELLES QUI ONT LES QUALIFICATIONS REQUISES POUR DEVENIR PREPOSEES AU SERVICE DANS LES BUREAUX D'AFFAIRES DE

LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL

PREFERENCE DONNEE AUX CANDIDATES CELIBATAIRES AGEES DE 18 A 30 ANS POSSEDANT UNE INSTRUCTION PRIMAIRE SUPERIEURE ET PARLANT COURAMMENT LE FRANÇAIS ET L'ANGLAIS.

Présentez-vous AU Bureau de Placement 620, rue BELMONT

8.30 A.M. A 4.30 P.M. DU LUNDI AU VENDREDI

117—293-3

### OUVRIERES A DOMICILE

en "Jodhspurs" et salopettes pour enfants, 420 St-Pierre. 117—294-3FR

### Ouvrières

TRAVAUX DIVERS DANS MANUFACTURE BOITES CARTON. NORD DE VILLE.

SE PRESENTER STANDARD PAPER BOX LTD 6340 AV. DU PARC 117—295-3

### CHAUSSURES

Piqueuses de tours, metteuses sur doublures, et préparateuses demandées dans chaussures de femmes. Bon salaire. Bonnes conditions de travail. 4123 Notre-Dame est, M. Dumais. 117—295-2 R

### OPERATRICES

expérimentées robes de soie pour dames, travail continu, bon salaire. Philip's Dress Manufacturing, 1435 Bleury, chambre 504. 117—295-3R

### Aides expérimentées

pour manufacture de sacs de coton et de jute, bon salaire. The City Bag Co., 776 Chatham, près St-Jacques. 117—295-2R

### Boutons et travail à jour

FILLES EXPERIMENTEES POUR BOUTONS ET TRAVAIL A JOUR. 6331 ST-LAURENT. 117—295-3R

### OPERATRICES

pour couvrir les ceintures de tissu, expérience nécessaire. Pourront gagner 1.00 à 1.25 de l'heure. Silver Belt, 19 Notre-Dame est. 117—294-3 FR

FILLES comme ouvrières générales pour manufacturiers de robes de dames; aucune expérience nécessaire; bon salaire. Taub Bros Ltd, 1470 Peel, 9e étage. 117—293-3R

FILLE pour service table et comptoir, light lunch. 1870 Lafontaine. 117—

FILLE expérimentée pour service de table. 368 Mont-Royal est. 117—R

FILLE de table expérience, bilingue, adresser à Château Sweet, 6950 St-Denis, coin Bélanger. 117—R

FILLE expérimentée sur machines régulières et spéciales. 1246 Mc Gill College. 117—295-2 R

FILLES fontaines, références. Pharmacie Leblanc, 400 Crémazie coin St-Denis. 117—

FILLES pour machines spéciales et examinatrices, expérience non nécessaire, mais un avantage. 1435 St-Alexandre, ch. 230. 117—295-2R

FILLE de table d'expérience, demandée. 226 Ste-Catherine est. 117—R

FILLES demandées pour ouvrage léger, expérience pas nécessaire, 4256 Blvd St-Laurent. 117—R

FILLE de bureau, magasin crédit, recouvrements et correspondance. Namo Ltd, 1662 Ontario est. 117—295-2R

FILLE de chambre avec expérience. 57 Ste-Catherine est. Hôtel Broadway. 117—R

FILLE de chambre et repasseuse demandées. Expérience, références. Bon salaire. S'adresser 1201 Dorchester ouest. 117—295-2 R

FILLE de restaurant demandée immédiatement. 46 Beaubien est. DOllard 0435. 117—R

FILLE POUR FONTAINE, AVEC OU SANS EXPERIENCE. PHARMACIE BRODEUR, 5060 COTE-DES-NEIGES. 117—

FILLE, personnalité, position immédiate, travail intéressant, bon salaire. PLateau 4184. 117—3,5,6-R

FILLE bilingue pour ouvrage général de bureau, position permanente. S'adresser à 1335 rue Canora, EXdale 3070. 117—295-3 R

FILLE 16 ans, léger travail dans manufacture de bijoux, emploi stable, 404 LeMoyne, 2e étage. 117—R

FILLE bilingue pour le téléphone; aucune expérience requise; salaire maximum, 2281 St-Jacques ouest. 117—293-3R

FINISSEUSE pour vêtements d'enfants, bon salaire, semaine de 5 jours, expérimentée de préférence. 3981 boul. St-Laurent. 117—R

FINISSEUSES expérimentées en bonnes robes. Wilner Dress Co., 1435 St-Alexandre. 117—R

FINISSEUSES de robes pour dames, 460 Ste-Catherine ouest, ch. 402. 117—295-3 R

FINISSEUSES expérimentées, robes de dames. Emploi stable et bon salaire. S'ad. 1449 Saint-Alexandre, chambre 703. 117—293-3 R

FINISEUSE à la main, expérimentée dans les pantalons. 1246 McGill College. 117—295-2 R

FINISSEUSES, examinatrices pour blouses et jupes, filles rapides seulement, 1435 Bleury, chambre 800. 117—295-5 R

GAGNEZ $10 à $20 par soir libre. Devenez conseiller en beauté; nous fournissons superbe valise, contenant 23 préparations luxueuses, pas de colportage. Verley de Paris, 1570 St-Denis. Appointements; MArquette 5161. 117—295-3R

GAGNEZ jusqu'à 35.00 par semaine à temps libre, expérience pas nécessaire. MArquette 1887, 9 à 5 seulement. 117—3,5,10,12,17,19,24,26,31 R

GARNISSEUSE d'expérience pour chapeaux de dames demandée. S'adresser Acme Hat Co. Ltd. 1193 Phillip's Square. 117—295-3R

GRANDE occasion spéciale aux dames, partiellement libres et désireuses de faire de l'argent. Présentez-vous au Salon Tudor de l'hôtel Windsor, mercredi le 4 oct. à 10 hrs a.m. Demandez Mme C. Cardin gérante-trésorière du Nu Bone Women's Club. Bienvenue. 117—R

JEUNES filles pour travailler dans conserverie moderne, expérience non essentielle, doivent être consentantes d'apprendre. 4455 Côte-de-Liesse. 117—294-6 R

JEUNE DAME, léger travail d'assemblage. R. F. Novelty Co., 757 Lagauchetière ouest. 117—295-3R

JEUNES filles bilingues 16 ans ou plus pour comptoir. Bonne en calcul. Granger et Frère, 54 Notre-Dame ouest. 117—R

JEUNE fille bilingue pour dactylo et sténographie, travail général de bureau, pas besoin d'expérience. 4004 St-Denis, 3e étage. 117—294-4R

JEUNES filles travail général, British Leather Goods Mfg Co., 3575 S.-Laurent. 117—295-3R

JEUNE fille demandée pour travail fleurs artificielles et plumes, expérimentée ou non. S'ad. 1485, rue Bleury chambre 704. 117—295-3R

JEUNE fille pour magasin 5.-$1.00. Expérience et connaissance anglais, 4056 St-Denis. 117—295-5R

JEUNE fille inexpérimentée, coupage dans fabrique de blouses. 2733 est, Notre-Dame. 117—295-3R

JEUNE dactylo pour factures, devra être vive en chiffres, pour épicerie en gros. 6659 Avenue du Parc. 117—295-3R

JEUNE fille demandée pour pharmacie, 8 heures travail par jour, 80.00 mois. Références exigées. Inutile de se présenter si vous n'habitez pas Cartierville, Bordeaux ou Ahuntsic. BYwater 2405 Sanatorium Prévost, Cartierville. 117—295-2 R

JEUNE fille pour conditionnement de produits pharmaceutiques. 1338 Est Lagauchetière. 117—

JEUNES filles pour coudre à la machine. Guarantee Fit Inc., 204 Laurier ouest. 117—295-3 R

JEUNE fille 18 ans, bilingue pour ouvrage général de bureau. Se présenter mercredi matin à 403 Ontario O., chambre 4. 117—295-2R

JEUNES filles ou femmes pour travail de fabrique. 217 de la Commune. 117—294-2R

## 117 Femmes, filles demandées

### OPERATRICES sur machine Singer, Salaire jusqu'à $30 PAR SEMAINE

TEMPS DE REPOS PAS DE TRAVAIL LE SAMEDI MONTREAL SUSPENDERS AND UMBRELLAS LTD 110, RUE ST-PIERRE 117—

### LEVER BROS. LTD. DEMANDE SURVEILLANTE D'EQUIPE POUR TRAVAIL DE PROMOTION

Doit être parfaite bilingue, avoir bonne apparence, personnalité et initiative. Se présenter à chambre 320 édifice Dominion Square. 117—295-2 R

### OPERATRICES d'expérience DANS LA LINGERIE, MACHINES ORDINAIRE ET SPECIALE

S'ADRESSER Mme GREGOIRE 1659 DELORIMIER FALKIRK 3683 - LOCAL 55 117—290-6

### OPERATRICES D'EXPERIENCE

dans chemises pour épaulettes, faire collets, faire poignets et pour poignets. Aussi aides générales. Mylord Shirt, 7250 St-Hubert. 117—293-3 R

### OPERATRICE EXAMINATRICE

Opératrice expérimentée pour examiner travail dans robes de soie. S'ad à M. Yeoman, The Hampton Manufacturing Co. Limited, 125 rue Elmire, (juste au sud du Boul. St-Joseph, entre Colonial et DeBullion.) 117—293-3

### "TYPIST"

Personne bilingue pour ouvrage général, connaissance du switchboard: atout. Bon salaire. Variétés Mont-Royal, 1200 Papineau. 117—295-2 R

### Téléphoniste

Téléphoniste expérimentée pour relève au tableau de distribution, expérience de bureau. L. Daignault, Paul Service Stores 1451 Beaubien est. 117—295-3

### FILLES

Ouvrières générales, dans finition fabrique robes, semaine 5 jours, 372 ouest, Ste-Catherine, chambre 418. 117—

### FOURRURE

Opératrices et finisseuses demandées. S'adresser 418 St-Sulpice. 117—295-2 FR

JEUNES femmes pour travaux divers de manufacture, Superior Brush Co., 781 William. 117—295-3 R

JEUNES filles pour travail général d'atelier, expérience pas nécessaire, radio, salle pour le lunch et période de repos. Colonial Rhinestone Novelty, 425 River, section B-3. 117—295-3 R

JEUNE fille comme aide générale dans manufacture de robes, expérience pas nécessaire, 460 Ste-Catherine ouest, chambre 095. 117—295-3 R

JEUNE fille pour finissage et nettoyage de manteaux pour jeunes filles, pas besoin d'expérience. Canadian Children's Wear, M. Capmick, [illegible] 117—294-2R

JEUNE FILLE
Bilingue avec expérience pour classage et comme dactylo, position permanente. S'ad. 355 rue Guy, au comptoir. 117—295-2 R

JEUNES filles entre 18 et 22 ans bilingues essentiel, bonne aparence, cours de 9ième année ou plus requis, excellentes conditions de travail, bon salaire, se présenter personnellement Pharmacie Montréal, tous les jours entre 3 hres et 6 hres. 117—294-3

JEUNE fille d'expérience pour faire les jours à la machine dans manteaux-peignoirs pour dames. 2050 Bleury, chambre 217. 117—293-3 R

JEUNE fille pour ouvrage général de bureau. S'ad. à J. M. Lemay, 3619 Notre Dame ouest. 117—294-3

JEUNES filles demandées pour apprendre métier dans vêtements d'hommes. 3810 St-Laurent. 117—293-3 R

JEUNE fille pour reliure. Expérience pas nécessaire. Liberty Sample Card, 366 Lemoyne. 117—293-3 R

JEUNES filles pour presser cravates pour hommes. Expérience pas nécessaire. B Tepner & Co., 10 ouest, Ontario. 117—293-3 R

LAVEUSE DE VAISSELLE POUR FONTAINE AVEC OU SANS EXPERIENCE. PHARMACIE BRODEUR, 5060 COTE-DES-NEIGES. 117—

MANUCURE expérimentée, semaine 5 jours. Twin Beauty Salon, WAlnut 1226. 117—291-6 R

MAINS générales dans blouses pour dames. Expérimentées ou non. 131 Mt-Royal Est. 117—293-3 R

ON DEMANDE jeunes hommes sachant écrire à la machine pour département d'expédition. S'adresser Henri Desjardins, 1170 St-Denis. 117—295-3 R

OPERATRICE DE POINCON
d'expérience pour machine I.B.M. alphabétique bilingue, excellente condition de travail. 5 jours par semaine, bénéfice de la Croix Bleu. S'adresser à l'Association d'hospitalisation du Québec, 1200 St-Alexandre. 117—293-3 R

OPERATRICES expérimentées en chemises pour hommes, meilleur salaire. The Bluestone Co., 525 Bonsecours, près St-Denis et Craig. 117—294-3R

OPERATRICES expérimentées pour travail par section dans blouses, excellentes conditions de travail, bon salaire, boni, vacances payées, atelier moderne. 1405 Iberville, angle Ste-Catherine est. 117—292-8R

OPERATRICES demandées avec beaucoup d'expérience sur machine Singer pour faire des robes de chambre, bon salaire, ouvrage à l'année, s'ad. Manhattan Bath Robe Co. 1485 Bleury, 3e étage. 117—291-5R

OPERATRICES expérimentées pour vêtements d'enfants. Ouvrage permanent. Bons salaires. Semaine 42 heures. Vacances payées. S'ad. 10219 St-Laurent. 117—293-7-R

OPERATRICES demandées avec beaucoup d'expérience sur machine Union spécial à deux aiguilles pour faire des robes de chambre, bon salaire, ouvrage à l'année, s'ad. Manhattan Bath Robe Co., 1485 Bleury, 3e étage. 117—291-5R

OPERATRICES demandées dans robes de crêpe et de coton. Demandez Mme Ménard, 5500 St-Dominique près de St-Viateur. 117—293-3 R

OPERATRICES expérimentées chenille, travail de 8 à 6 ou le soir, 6 à 10. Se présenter à 730 ouest, Saint-Jacques. 117—292-6R

OPERATRICES expérimentées sur machine à enveloppes. Canada Envelope Co. 939 Busby. 117—292-6R

OPERATRICE expérimentée sur machine à 2 aiguilles pour chemises sport pour hommes. 4630 Ste-Catherine, chambre 252 immeuble St-James Church. 117—293-4 R

OPERATRICE demandée avec expérience dans costumes de bain pour dames, ouvrage à la pièce, bon salaire. 7573 St-Hubert. 117—295-5R

10 OPERATRICES d'expérience demandées pour manufacturier de sous-vêtements. Appeler Yvette Poulin, AMherst 0683. 117—293-3R

OPERATRICES, manteaux de fourrure. Howard Fur Corp., 58 Mont-Royal est. 117—295-3 R

OPERATRICES dans la lingerie de tricot. Semaine 5 jours. Emploi continu. 3575 St-Laurent, chambre 509. 117—2,3,5 R

OPERATRICES expérimentées demandées, sur machine à une seule aiguille, pour sous-vêtements de coton pour dames, semaine 5 jours, bon salaire. S'ad. à 4490 rue Clark, 1er étage. 117—293-7 R

OPERATRICES expérimentées pour travailler dans atelier de lingerie S'ad. 5 Mt-Royal est. 117—289-11 R

OPERATRICE en chef expérimentée en manteaux gabardine, fort salaire. Place stable, semaine 40 heures. 1590 Sanguinet, 2ième étage. 115—R

OPERATRICES expérimentées, vêtements de sport pantalons et coupe-vent pour hommes et dames, position permanente, vacances payées. 307 Ste-Catherine Ouest, 6e plancher. 117—294-3R

OPERATRICES expérimentées, blouses pour dames, 1435 Bleury, ch. 201. 117—294-3R

OPERATRICES expérimentées pour manufacture de vêtements pour enfants. 420 St-Pierre. 117—294-3 R

OPERATRICE expérimentée, robes soie prix modique pour dames. 460 ouest, Ste-Catherine, chambre 301. 117—

OPERATRICES expérimentées, souliers de dames. Joy Footwear, 3111 Ste-Catherine est. 117—295-2 R

## 117 Femmes, filles demandées

### CHEMISE POSEUSES de MANCHES d'expérience

S'ADRESSER Mme GREGOIRE 1659 DELORIMIER FALKIRK 3683 — LOCAL 55 117—295-5

### 50 OPERATRICES BON SALAIRE

Machine 2 aiguilles Machine à bord "Pinker" ordinaire AUSSI EMPAQUETEUSES et PRESSEUSES

dans Lingerie ou brassières. Vanity Brassière, Revelon Lingerie 7255 ALEXANDRA NORD JEAN-TALON 117—293-6R

### OPERATRICES d'expérience DANS LA LINGERIE, MACHINES ORDINAIRE ET SPECIALE

S'ADRESSER Mme GREGOIRE 1659 DELORIMIER FALKIRK 3683 — LOCAL 55 117—295-6

### Sténographe bilingue, expérimentée

Bureau du personnel, grande compagnie manufacturière, sise 65 milles de Montréal, doit être compétente, semaine 5½ jours, bénéfices employés, bon salaire à postulante qualifiée. Prière signaler LAncaster 4261 pour entrevue. 117—295-2

### CONTREMAITRESSE

Expérimentée dans le travail en section pour confection de robes de cotonnade. Doit être en mesure d'assumer la responsabilité entière d'un atelier situé en dehors de la ville. Belle proposition. Pretty Maid Dress, 4446 St-Laurent. 117—293-3 R

### OPERATRICES

avec ou sans expérience sur machine à coudre de une ou deux aiguilles, dans corsets et brassières. Emploi stable.

C. J. GRENIER LTEE, 4835 COLONIAL 117—294-6R

### DALLAIRD'S

Opératrices et presseuses travail de qualité, bon salaire, emploi stable. 7060 Hutchison. 117—295-2 FR

### Blouses haute qualité

Opératrices et presseuses d'expérience seulement. Très bon salaire. Voir Mme Clément, chambre 800. 3575 St-Laurent. LAncaster 6178. 117—293-3 R

OPERATRICES
Expérimentées sur machine Merrow, belle occasion pour bonnes ouvrières. Bon salaire, emploi stable, conditions de travail intéressantes. Assurance-groupe, semaine 5 jours. 7122 Waverley. 117—293-3 R

OPERATRICES robes soie, compagnie établie, très bon salaire, très bonnes conditions, emploi stable. Kenbert Frocks, 1446 Mansfield, proche Simpson. 117—295-2R

OPERATRICES expérimentées dans manteaux-peignoirs pour dames. 70 ouest, Mont-Royal. 117—293-3 R

OPERATRICES expérimentées seulement dans la robe. Ouvrage à l'année. Bon salaire. Semaine de 5 jours. Vacances et fêtes payées. 4440 St-Laurent, coin Mont-Royal. 117—293-3 R

OPERATRICE expérimentée sur machine haute et basse, sacs à main en cuir pour dames, bon salaire à personne compétente. J. Hope & Sons Ltd, 6628 St-Hubert. 117—295-5 R

OPERATRICE D'ADRESSOGRAPHE
Jeune fille précise pour apprendre à se servir de l'adressographe no 1900. Dactylographe bilingue de préférence. Semaine 5 jours. Croix-bleue. Canadian Silk Mfg Co. Quebec Ltd, 6910 rue Clark. 117—295-2 R

OPERATRICES expérimentées, atelier de vêtements sport, 423 Mayor, chambre 929. 117—295-3 R

OPERATRICES d'expérience pour les poches d'arrière de pantalons. Aussi opératrices sur machine spéciale. 209 Ste-Catherine est, chambre 601. 117—295-2R

OPERATRICES avec expérience. Robes de qualité. Salaire élevé. Semaine 5 jours. Emploi immédiat. Chambre 234, 1470 Peel. 117—295-3 R

OPERATRICES d'expérience demandées, dans les robes. Ouvrage par section. 1435 Bleury, chambre 204. 117—295-3R

OPERATRICES expérimentées dans les jupes et slacks de dames. Bon salaire, ouvrage continu. Vacances payées. S'adresser 423 Mayor, chambre 802. 117—295-5 R

OPERATRICE de téléphone, avec expérience, bilingue. Voir gérant hôtel de Lasalle. 117—295-2R

OPERATRICES, robes de soie, Deckelbaum Inc., 1193 square Phillips, ch. 81. 117—295-5 R

OPERATRICES demandées aussi opératrices sur machines spéciales, finisseuses et couseuses de boutons, vêtements pour enfants, 2085 Clark. 117—295-2 R

OPERATRICES en lingerie pour dames, bon salaire, emploi stable. Jo-Ann Lingerie, 45 St-Jacques ouest. 117—294-5R

OPERATRICES expérimentées, atelier de blouses, belles heures, bon salaire, 423 Mayor, chambre 604. 117—295-3 R

OPERATRICES expérimentées, lingerie soie, emploi stable, conditions idéales de travail. New York Silkwear, 747 Guy. 117—295-5R

OPERATRICES expérimentées, chenilles, machines 1 ou plusieurs aiguilles, couvre-lits. Maxwell Spread, 4362 S.-Laurent. 117—295-3 R

OPERATRICES pour machines spéciales à ajourer, pour boutonnières et à points perdus. 1435 Bleury, chambre 800. 117—295-5 R

OPERATRICES, machines à coudre, temps régulier ou partiel. 177 Lagauchetière ouest, rez-de-chaussée. 117—R

OPERATRICES expérimentées sur machines ordinaires et overlock dans la lingerie. Bon salaire, emploi continu, semaine 5 jours. Youthful Silkwear Co., 3981 St-Laurent. 117—291-6R

OPPORTUNITE splendide pour dames ambitieuses, au nord de Mont-Royal. Pour appointement, VIctoria 5871, bon revenu. 117—294-2 R

OURLEUSES d'expérience demandées 3778 St-Laurent, 4e étage. 117—295-3R

OUVRIERES, menu travail facile. Bon salaire, périodes repos. Bureau d'embauchage, 2260 Aird. 117—295-3R

OUVRIERE générale, manufacture de blouses, expérience non nécessaire. Ely Mfg. Co., 77 Mont-Royal ouest, 2e étage. 117—295-2 R

OUVRIERES expérimentées dans sacs à main, emploi stable, bonnes conditions. Leather Craft Mfg Co., 400 ave Atlantic, près St-Zotique. 117—293-3 R

PADEUSE avec expérience, confection pour hommes, 1651 St-Denis. 117—295-3R

PERLEUSES, enseignons cours crochet, pourriez travailler domicile. 2082 St-Hubert. 117—294-2 R

PERLEUSES au crochet, expérience, appelez DOllard 3551. Nous délivrons. 114—294-6R

PERLEUSE aiguille crochet, domicile présenter avant midi. 5328 St-André. 117—295-3R

PERLEUSES avec ou sans expérience demandées. Cours garanti, ouvrage à domicile, 5999 Delaroche. 117—294-6R

PERSONNE d'âge moyen, demandée, pour faire les chambres dans le courant de la semaine. Téléphonez CAlumet 7418 ou S'adresser 183 avenue Blomfield. 117—295-4 R

POURQUOI ne pas augmenter vos revenus en vendant à domicile 225 produits connus garantis. $12.00 seulement vous procurent valise et produits. Succès assuré ou argent remis dès votre premier mois d'essai. Catalogue et proposition sur demande. Jito. 5130 St-Hubert. Montréal. 117—294-6

PRESSEUSES en robes de coton pour dames, semaine de 5 jours, emploi stable, bon salaire, bénéfices de la Croix-Bleue. 4525 Clark, troisième étage. 117—294-3R

PRESSEUSE expérimentée dans cravates pour hommes demandée par manufacturier. MArquette 8809. 117—295-3 R

PRESSEUSES
Presseuse expérimentées, atelier de robes de soie. Deckelbaum Brothers Ltd. 1193 square Phillip, chambre 85. 117—R

PRESSEUSE expérimentée, atelier de robes de soie pour dames. Deckelbaum, 1193 square Phillip, chambre 85. 117—R

PRESSEUSES expérimentées, atelier de costumes. 2281 ouest St-Jacques. 117—295-3 R

PRESSEUSE d'expérience dans la soie demandée. S'adresser 1300 De Fleurimont. 117—295-3R

## 117 Femmes, filles demandées

GRANDE MAISON DETAIL DEMANDE

### DACTYLO

EXPERIMENTEE ENVIRON 20 ANS, PARLANT COURAMMENT 2 LANGUES.

NOUS OFFRONS

PLACE PERMANENTE BON SALAIRE ASSURANCE GROUPE CONDITIONS DE TRAVAIL AGREABLES.

SE PRESENTER

105 STE-CATHERINE O. 7e ETAGE

Service du Personnel

117—

### DRAPEUSES EXAMINEUSES FINISSEUSES

avec expérience demandées dans bonne manufacture de robes, très haut salaire, travail à l'année, vacances payées. Yvel Jersey, chambre 205, 1470 rue Peel. 117—295-3 FR

### OPERATRICES

6 mois ou plus d'expérience, manufacture moderne de robes, travail section. 1435 St-Alexandre, 9e étage. 117—293-3 RF

### TRIEUSES

d'enveloppes de saucisse expérimentées seulement. Célibataires de 18 à 30 ans. Bureau placement. Canada Packers Ltd., 1260 rue Mills. 117—293-3 RF

### JEUNES FILLES

Filles bilingues, alertes et actives, pour pressage de chemises et autres tâches dans une buanderie. Bon salaire et boni de rendement. Semaine de 5 jours.

TROY LAUNDRY LIMITED, 3856 AVE ALLEN, VERDUN. 117—293-3 R

### STENOGRAPHE

Jeune fille 20-25 ans avec expérience, 2 années ou plus comme sténographe française demandée par négociant en gros. Connaissance de l'anglais préférée. Bon salaire. Ecrire Case 532, La Presse. 117—3,5,6 R

### Demandée

Sténographe bilingue pour bureau d'avocats avec ou sans expérience. Ecrire Case 491, La Presse. 117—293-6R

### RELIURE

Filles d'expérience demandées. S'adresser 60 Crémazie est. 117—295-3 R

PRESSEUSE expérimentée dans blouses, emploi stable, bon salaire. 2050 St-Laurent, dernier étage. 117—295-3 R

SERVEUSE expérimentée; se présenter 3487 est Ste-Catherine. 117—295-2R

SERVEUSE expérimentée pour fontaine à soda, bon salaire, pas de travail le soir ni le dimanche. Restaurant Moderne 9 Notre-Dame est.

SERVEUSE bilingue expérimentée. McGill Sandwich Shop, 545 Milton. 117—293-3 R

STENO-DACTYLO bilingue et rapide. Expérience bureau d'avocat. Références. Salaire $45. par semaine. Gibeault et Fauteux, Ste-Agathe des Monts, tél. 60, C.P. 10. 117—294-2R

STENOGRAPHE junior demandée, 1419 Clark. 117—294-2R

STENO-DACTYLO
bilingue préférée, expérience de paye et routine générale de bureau. TUrcotte 3713. 117—293-3RF

STENO-DACTYLO bilingue, rapide, ponctuelle, expérience très nécessaire. Bonnes références requises. Position permanente comme secrétaire dans maison d'édition canadienne-française. Bon salaire. Se présenter ou écrire Editions Variétés, 1460 ave Union, Mtl. 117—295-3R

STENOGRAPHE bilingue demandée pour bureau ouest de la ville, vis-à-vis Eaton, quelque expérience dans bureau assurance-vie, de préférence. BElair 1072. 117—295-2R

STENOGRAPHE d'expérience, bilingue demandée pour compagnie d'Assurance anglaise. Bonne chance de devenir secrétaire. Semaine 5 jours. Bon salaire. Ecrire case 518 La Presse. 117—293-3R

STENOGRAPHE bilingue, pour ouvrage général de bureau. S'adresser 1405 Maisonneuve. 117—295-3R

STENOGRAPHE BILINGUE
doit être expérimentée et capable de prendre correspondance. Se présenter à St-Louis Bedding Co. Ltd., 5595 Papineau. 117—290-6 R

TELEPHONISTES bilingues pour sollicitations à domicile, atelier de nettoyage à sec, à base de commission. Pour informations, CAlumet 8214. 117—295-3 R

VENDEUSES corsetières Spencer, demandées, expérience non nécessaire, nous initions. TRenmore 0520. 117—295-2R

VENDEUSE bilingue, expérimentée, pour magasin cadeaux. YOrk 7169. 117—295-3R

VENDEUSE EXPERIMENTEE POUR MAGASIN DE LINGERIE. BILINGUE. 1223 STE-CATHERINE EST. 117—295-3 R

VENDEUSE d'expérience dans lingerie, position permanente, bon salaire, après 7 hres. YOrk 1884. 117—295-3

VENDEUSE bilingue avec expérience dans la pâtisserie, bon salaire à personne qualifiée. Pas de travail le dimanche ni le soir. Références. 4887 Sherbrooke ouest. 117—295-5 R

VENDEUSE bilingue et expérimentée, magasin de robes. De 9 à 6h. tous les jours. Le samedi jusqu'à 3h. Bon salaire. Georganna Dress, 772 St-Pierre. PLateau 5828. 117—295-2 R

VENDEUSES, temps plein et fins de semaine, manteaux et robes pour dames, expérimentées seulement. CRescent 5870, le soir de 7 à 9. 117—295-3 R

VENDEUSE, temps partiel, magasin lingerie, expérimentée et bilingue. 6565 St-Hubert. CAlumet 8259. 117—295-3R

VENDEUSES, MAGASIN LINGERIE BEAUX VETEMENTS DAMES. EXCELLENT SALAIRE. 15 MONT-ROYAL EST. 5.30 P.M. 117—295-3R

VENDEUSES bilingues, magasin lingerie, 170 Ste-Catherine ouest, HArbour 7860. 117—294-3R

VENDEUSE d'expérience demandée. Bon salaire. S'adresser People's 5c to 1.00, 272 Ste-Catherine est. 117—294-2R

VENDEUSE célibataire ou mariée, magasin robes. 3218 Masson. 117—295-2 R

VENDEUSES expérimentées dans nouveautés, magasin général. Bilingues, 6846 St-Laurent. 117—293-3 R

WAITRESS demandée avec expérience. Restaurant Laval, 4493 St-Denis. 117—R

WAITRESS demandée pour restaurant. 2057 St-Laurent. 117—

WAITRESS demandée, passer hors-d'oeuvre, samedis, dimanches. 1845 Plessis. 117—295-2R

## 118 Emplois demandés, femmes

CHAPEAUX faits à la main, aussi réparation de tout genre. MArquette 1857. 118—295-2R

COUTURIERE pour dames et enfants. Toutes altérations. DUpont 7142. 118—295-2 R

COUTURIERE, travail exclusif, haute couture, fait à domicile. AMherst 0662. 118—R

DACTYLO désire travail à domicile, VEndôme 0662. 118—295-2 R

DAME, âge 43 ans, désire place comme matronne ou surveillante, ancienne institutrice. HEmlock 0357. 118—R

2 DAMES mère et fille désireuses immigrer Canada frais voyage payés par I.R.O. accepteraient tout emploi. Dame 60 ans intellectuelle, connaissance pédagogique, ancienne directrice école, soins enfants débiles, journaliste, etc. Dame 30 ans bilingue, intellectuelle, couturière, art décoratif etc. Renseignements Fisch, 641 Dunlop, EXdale 9859. 118—295-2 R

DAME demande ouvrage à la journée. HOchelaga 4866. 118—295-2R

FEMME demande ouvrage la journée, HOchelaga 7971, après 5 hres. 118—

FEMME avec 2 enfants, 3 et 4 ans, désire chambre en retour tenir maison ou autre service. Références. Mme Marion. HArbour 2374. 118—R

2 FILLES de campagne, 2 soeurs, bonne place, maison privée, sachant faire la cuisine ou ouvrage général, bon salaire. 369 Redfern. FItzroy 3040. 118—

FEMME demande ouvrage de journée 5.00 plus billets, AMherst 9524. 118—R

FEMME demande emploi pour 1 ou 2 personnes. CRescent 2415. 118—294-2

FEMME demande ouvrage à la journée 9.30 à 4.30, 5.00 billets tramways. BElair 4283. 118—R

FEMME désire ouvrage à domicile, ai machine de manufacture, dans chemises ou autre chose. PLateau 5706. 118—295-3 R

## 118 Emplois demandés, femmes

FEMME capable demande ouvrage à la journée. BElair 9634. 118—295-2R

FEMME de ménage avec références, demande ouvrage, 5.00 par jour. GRavelle 5858. 118—294-3R

FILLE sérieuse demande ouvrage comme fleuriste, 11 ans d'expérience, vouloir appeler à FRontenac 3734. 118—R

FILLE expérience prendrait malade en soin de nuit. 4551 Pontiac. 118—

FILLE sérieuse, honnête, garderait dans maison privée. AMherst 0026. 118—295-2R

FILLE ayant expérience dans travail général de bureau, références, demande emploi régulier. S'adresser Mlle G. Simard, 1241 Gilford. 118—R

INSTITUTRICE ayant brevet supérieur d'Ecole Normale, références, désire enseigner 1 ou 2 matières, avec filles de préférences dans une institution à Montréal. Mlle Simard, 1241 Gilford. 118—R

JEUNE fille désire position, téléphoniste ou dactylo. Bilingue. Avec expérience. LAncaster 2658. 118—295-2 R

MENAGERE cuisinière ou racommodage d'expérience, bonnes références, FAlkirk 7483. 118—R

MODISTE costumes, robes, manteaux, altérations, 20 ans d'expérience, ira à domicile. HOchelaga 6472. 118—

PERSONNE sérieuse, honnête, tiendrait maison pour personne seule, respectable. Ecrire case 526 La Presse. 118—

PERSONNE désirerait soin malade ou chez dame seule, bureau de médecin. VIctoria 4917. 118—R

VEUVE, aide garde-malade très distinguée, instruite, demande avoir soin d'une malade. Références: CAlumet 5960. 118—293-3R

## 119 Cours femmes, filles

A BAS PRIX, apprenez couture rapidement, école diplomée. 5866 Chabot. 119—269-26 R

A L'ECOLE MARCIL, COURS CHAPEAUX COMPLET, RAPIDE, MODISTE D'EXPERIENCE. TALON 9728. BELAIR 4557, 3433 ST-DENIS. 119—294-26

A L'ECOLE d'Arts Enr'g, cours complets élémentaires perfectionnés, coupe américaine, costumes historiques, pour le théâtre et la mode croquis de mode, drapage, travaux de fantaisie variés, chapeaux exclusifs, haute couture. 3430 St-Denis, Sherbrooke. LAncaster 2959. LAncaster 1602. 119—284-26 R

A L'ECOLE Jovette, cours de chapeaux complets, jour et soir. CHerrier 9464. 119—277-26 R

ALLEZ à l'école Parthenais, cours chapeaux, méthode rapide, modiste d'expérience. DOllard 1089, 6796 Delorimier. 119—294-26 R

ALLEZ à l'école Parthenais, cours chapeaux, méthode rapide par modistes d'expérience. DOllard 1089 6796 Delorimier. 119—270-26 R

A L'ECOLE d'Yvette Couture, apprenez cours chapeaux, haute mode, professeur d'expérience. CHerrier 3557, 5287 Bordeaux. 119—293-6R

APPRENEZ à confectionner vos robes, 8 leçons 8.00. TUrcotte 7775. 119—R

APPRENEZ broder smoking, brassard et voile, donnons ouvrage CRescent 9937. 119—283-26R

A L'ECOLE Alyne Larin Enrg "Professionnel Licencié" cours complet de coupe et couture aussi cours spécial individuel de perfectionnement Remy Tourangeau dessinateur. 384 Boulevard St-Joseph près St-Denis BElair 7091. 119—273-21R

APPRENEZ à coudre en huit leçons faciles. Pour réservation: téléphonez à ELwood 5230. 119—292-6R

BLOCS chapeaux dames toutes quantités gros détail. AMherst 6590. 119sp—258-26R

COURS chapeaux. DOllard 1346. Jeanne Mann, diplômée en haute mode. 119—294-26 R

COURS chapeaux. DOllard 1346 Jeanne Mann, diplômée en haute mode. 119—260-25R

CUIR ciselé, cuir repoussé, étain repoussé, pyrogravure, fleurs artificielles, etc. DOllard 5403. 119—295-24 R

DEVENEZ opératrices de manufacture cours jour et soir. AMherst 4981. 119—281-30 R

## 120 Services domestiques

AI besoin d'une fille en bonne santé pour ouvrage général dans famille canadienne française. Devra être bonne cuisinière et très propre. Seulement 2 personnes à la maison. Les enfants étant pensionnaires. Bon chez soi. Salaire intéressant à personne compétente. S'adresser à 2520 Blvd Pie IX, entre 8 et 9 p.m. 120—293-6R

AI BESOIN bonne générale, chambre seule, radio, bon salaire. 7475 Chemin Churchill, ATlantic 7230. 120—294-2R

AIDE-GENERALE, 3 après-midi par semaine, 0.50 de l'heure. District Snowdon. ELwood 9666. 120—295-3 R

AIDE CAPABLE. BONNE MAISON. BON SALAIRE. ATLANTIC 9558. 120—295-3 R

AIDE ménagère, famille adultes. 314 Kensington, FItzroy 5550. 120—295-2 R

AIDE générale. Bons arrangements. Salaire jusqu'à 15.00 semaine. Maison canadienne française, respectable. 4441 St-Laurent, près Mt-Royal. 120—R

AIDE générale, 80.00, femme de journée, enfants fréquentant l'école, 633 S.-Germain, Outremont 29. 120—295-3R

AIDE générale capable, petit appartement, toutes commodités modernes. EXdale 6647. 120—295-2R

AIDE capable, pas cuisine, 60.00, 2048 Maplewood, appt 2. ATlantic 2134. 120—R

AIDE maternelle, fille tranquille, honnête et fiable désirée. Travail léger. EXdale 6217. 120—295-3 R

AIDE générale, fiable, bon salaire. 7210 St-Denis. 120—295-3R

AIDE maternelle, appt 4 pièces, un enfant. ATlantic 5893. 120—295-2 R

AIDE générale expérimentée, petit duplex, chambre privée. EXdale 7684 ou MArquette 9882. 120—291-6 R

enfants. Appelez BYwater 0782. 120—293-3 R

BELLE situation comme servante, famille de 3 adultes, chambre privée, confort moderne. CLairval 3780. 120—

BONNE à tout faire capable, expérimentée, léger service domestique, bons gages. CAlumet 6447. 120—3,5,6 R

BONNE compétente, bon chez-soi, pas cuisine, toutes commodités, 2 petits enfants, références. 5287 avenue Durocher, VIctoria 3468. 120—295-2R

BONNE, adultes seulement, références, chambre particulière, et baignoire. DOllard 1215. 120—R

BONNE compétente, tout faire, 1 enfant, essiveuse Bendix, 70.00 par mois, ATlantic 3359. 120—295-3R

BONNE à tout faire, pas de cuisine, chambre personnelle, bons gages, bon chez-soi. Ville Mont-Royal. ATlantic 8731. 120—295-3 R

BONNE, légers travaux, petit appt, pas cuisine, bon chez-soi si qualifiée. EXdale 5801. 120—295-2R

BONNE expérimentée pour bon foyer canadien, aimant les enfants, 60.00 mois pour commencer, WAlnut 7217. 120—R

BONNE, légers travaux, pas lavage, pas cuisine, chambre personnelle et douche, bons gages. 315 Querbes, VIctoria 5362. 120—295-2R

BONNE pour cottage à Outremont 8 pièces, près des tramways, pas de cuisine, ni lavage, ni planchers, chambre privée, 2 enfants 7-4 ans, 12.50 par semaine. CRescent 6613. 120—295-3

BONNE A TOUT FAIRE, 90.00 MOIS. S'ADRESSER: 2073 ST-DENIS. 120—295-3R

BONNE à tout faire capable, expérimentée, chambre personnelle, gages élevés, références. TAlon 3737. 120—295-3 R

BONNE expérimentée, travaux domestiques, Bendix, bons gages. ATlantic 2316. 120—R

BONNE générale, sachant faire cuisine, 3 enfants d'âge scolaire, références exigées, très bon salaire, Outremont, ATlantic 0409. 120—293-8R

BON chez-soi, bons gages à jeune fille agréable, affable, travaux domestiques, pas cuisine, chambre et baignoire particulières. WAlnut 1325. 120—295-3R

BONNE générale, sachant un peu cuisine, famille canadienne-française, 1 enfant 5 ans. Chambre seule, Bendix, district Snowdon, près tramways. $15 par semaine. EXdale 2056. 120—295-3 R

BONNE à tout faire expérimentée, 2 enfants, chambre personnelle, bon chez-soi, bons gages pour fille fiable, ATlantic 1852. 120—295-3 R

BONNE à tout faire, duplex moderne, chambre personnelle, 2 enfants allant à l'école, connaissance de l'anglais, quartier Snowdon, ATlantic 1354. 120—295-3 R

BONNE demandée, références. 2620 Pie IX, appt 5. 120—

BONNE demandée avec références dans famille canadienne, 464 Argyle, Westmount, WIlbank 3354. 120—295-3 R

BONNE à tout faire compétente, bilingue, duplex, lessiveuse Bendix, ATlantic 6016. 120—R

BONNE à tout faire compétente, famille d'adultes, chambre personnelle, 1555 Summerhill, app. 615, WIlbank 3280. 120—294-2R

## 120 Services domestiques

### $75.00 PAR MOIS

BONNE, OUVRAGE GENERAL, BON CHEZ-SOI. CRESCENT 4648. 120—294-3R

BONNE D'ENFANTS
Jeune fille demandée, préférablement de la campagne pour famille canadienne française, district Westmount, avons cuisinière, 15.00 par semaine pour renseignement ou faire application. S'ad. à boite postale 1775 Place D'Armes Montréal. 120—4,7

BONNE pour ouvrage général, libre soir. AMherst 4441. 120—R

BONNE jeune fille pour petite famille, lessiveuse et repasseuse automatiques, bon chez-soi. WAlnut 1455. 120—294-3 R

BONNE générale demandée pour 4 adultes (sans enfants), chambre seule avec radio, pas de cuisine. Bon salaire, AMherst 6257. 120—295-3R

BONNE, bonnes conditions, travail général, 70.00 par mois, ATlantic 8549. 120—293-3 R

BONNE demandée chez médecin avec jeunes enfants. Pas cuisine ni lavage. 2003 Nicolet, FAlkirk 2242. 120—R

BONNE fille demandée, bon chez-soi DExter 9345. 120—295-3R

BONNE à tout faire compétente, deux adultes, lessiveuse automatique, chambre personnelle, doit parler anglais. ATlantic 8988. 120—295-3 R

BONNE à tout faire compétente, petite maison moderne, parlant un peu anglais, références. EXdale 6342. 120—295-5 R

BONNE capable ou bonne d'enfants, petit foyer à Westmount, chambre personnelle et radio, pas de cuisine ni lessive, pas de cirage, femme de ménage engagée, bons gages. ELwood 0278. 120—R

BONNE à tout faire, petite famille adulte, 65.00, belle chambre, radio, pas de cirage de planchers. 1018 Ste-Catherine est. 120—295-3 R

BONNE tout faire, pas cuisine, 15.00 par semaine. ATlantic 9639. 120—295-3

BONNE à tout faire, bon chez soi, bons gages. ELwood 3725. 120—295-3 R

BONNE tout faire, 3 adultes, faut anglais, pas travail soir ni dimanche, bons gages si qualifiée. CAlumet 4667. 120—295-2 R

CHAMBRE, cuisine, salle de bain meublées, entrée privée, en échange de légers services à temps partiel. 4960 Kent. EXdale 7329. 120—R 120—R

COUPLE ou fille pour prendre charge de maison, 2 enfants, 5 appartements, VEndôme 5968. 120—R

CUISINIERE générale pour guest house. FItzroy 4346, 395 Kensington. Westmount. 120—295-5 R

DAME d'âge moyen, bon chez-soi, faut parler un peu d'anglais, chambre personnelle. VIctoria 9321. 120—295-3R

DEMOISELLE, pour servir dans club bridge, 7 à 12 p.m. lundi à vendredi et les samedi et dimanche après-midi, faut parler anglais, 10.00 par semaine et pourboires. 768 Sherbrooke ouest, appt 7, après 6 p.m. 120—R

EN ECHANGE, 1½ journée, légers services domestiques, donnerait chambre confortable, eau courante et déjeuner pour femme de ménage. EXdale 7534. 120sp—R

FAMILLE 2 adultes, 7 enfants, demande 2 bonnes pour ouvrage général, 50.00 par mois chacune. Pas cuisine, chambre, radio, sortie. ATlantic 7621. 120—R

FEMME demandée comme aide, pour personne seule, très peu de travail. Références exigées. Casier 3308 La Presse. 120—295-3R

FILLE expérimentée, léger service domestique, soin d'un enfant de 5 ans fréquentant l'école, chambre personnelle, 70.00 par mois. DExter 1434. 120—294-3R

FILLE ou femme, aider dans travaux du ménage et prendre soin d'enfant, pas de cuisine, chambre personnelle, doit parler un peu anglais. ATlantic 8739. 120—295-3 R

FILLE capable pour petit duplex, appareils automatiques, 2 enfants, bons gages. EXdale 2711. 120—295-3 R

FILLE COMPETENTE. DUPLEX SIX PIECES. PAS DE CUISINE, PAS DE CIRAGE, MACHINE A LAVER AUTOMATIQUE. PAS DE STORES VENITIENS. CHAMBRE PRIVEE. UN ENFANT DE 3 ANS. EXPERIMENTEE, 60.00 PAR MOIS. INEXPERIMENTEE 50.00. POUR ENTREVUE ATLANTIC 8835. 120—295-2 FR

FILLE demandée pour léger service domestique, aimant les enfants, fiable, Bendix, chambre seule, bon salaire, références. ATlantic 5685. 120—295-3

FILLE compétente pour ouvrage général de ménage, appart 4 pièces à Snowdon, généreux gages. Logée ou non. ATlantic 8507. 120—295-3 R

FILLE de campagne, pour service domestique, famille de 3, 15.00 semaine, 2632 Chemin Ste-Catherine, ATlantic 6655. 120—R

FILLE ou femme pour appt et prendre soin 2 enfants âge école. Pendant parents occupés. Doit parler anglais. Nourrie mais pas logée. EXdale 9880. 120—295-3 R

FILLE capable pour petit appartement, un enfant, pas de cuisine, beaucoup de temps libre. 5352, avenue du Parc, appt 61. CRescent 3827. 120—R

FILLE active, ayant références. Duplex 6 pièces, un enfant. Femme de journée en service. Chambre privée. EXdale 1002. 120—293-3 RF

FILLE OU FEMME COMME AIDE GENERALE. BON CHEZ SOI. BONS GAGES. CHAMBRE PRIVEE. EXDALE 6870. 120—293-3 R

FILLE de chambre, expérimentée, demandée à 1659 Sherbrooke ouest, près Guy, WIlbank 7005. 120—R

JEUNE fille pour service général, pas de bébés, bon chez-soi, dimanches libres. 906 Dunlop, EXdale 1082. 120—294-2

JEUNE fille compétente pour service général, 1 enfant, chambre seule avec radio, Bendix. Un peu d'anglais nécessaire. Bons gages. ELwood 9895. 120—295-3 R

JEUNE fille, service domestique, petit appartement, pas de cuisine, EXdale 8168. 120—R

JEUNE fille pour service général, tous appareils automatiques. WAlnut 8109. 120—R

JEUNE FILLE POUR APPARTEMENT 4 PIECES, ENFANT D'UN AN, LOGEE, BONS GAGES. WALNUT 1443. 120—295-3 R

JEUNE fille compétente, propre et fiable, bon chez-soi, appartement moderne dans Snowdon, 2 enfants, 15.00 par semaine. EXdale 2512. 120—R

JEUNE fille demandée, ouvrage de maison privée, pas de cuisine, bon chez-soi, téléphone de 1 p.m. à 4 h. 30 p.m. PLateau 3131, local 139. Le soir s'adresser 1285 Régent, Ville-Mont-Royal. 120—294-2 R

MENAGERE demandée, 20, 25 ans, 15.00 semaine, 2 enfants, dimanche libre, bon chez-soi. CHerrier 2821. 120—295-2R

MENAGERE ou servante demandée, famille d'adultes, chambre seule, bons gages. 866 Stuart, Outremont ou DOllard 7901. 120—295-3 R

NON LOGEE
Servante cuisinière parlant l'anglais, appartement sur Sherbrooke près Atwater, 3 adultes, pas de travail le dimanche, très bons gages, références. WIlbank 0727. 120—FR

PERSONNE fiable demandée pour garde de deux enfants 5-8 ans, soirées libres. 7711 St-Denis. VIctoria 2926. 120—R

REFECTORIERE pour communauté religieuse. CAlumet 7225, 35 est, Fairmount. 120—R

SERVANTE, duplex, lessiveuse automatique, bons gages. DExter 7384. 120—295-5 R

SERVANTE demandée immédiatement. Soirées libres. 5244 Huitième, Rosemont. CHerrier 4603. 120—R

SERVANTE expérimentée et parlant l'anglais pour service général, chambre seule, près tramways et autobus dans N.D.G. 80.00 par mois. On garde femme de ménage. DExter 4397. 120—295-3 R

SERVANTE compétente, chambre seule, famille de 3 personnes. HArbour 6243 avant 6 h. Le soir: ATlantic 6413. 120—293-3 R

SERVANTE générale demandée, 15.00 par semaine. 2185 Aylwin. 120—

SERVANTE générale, bon chez-soi, bons gages, références. 205 Chemin Ste-Catherine, coin Bloomfield et Laurier vis-à-vis l'église St-Viateur. 120—295-3 R

SERVANTE demandée entre 25 et 40 ans, 2 adultes, bon salaire, références exigées. HArbour 3638. 120—

SERVANTE expérimentée, petite famille, bons gages, bon chez soi. Un peu d'anglais est essentiel. MArquette 2083. Le soir: EXdale 1872. 120—293-3 R

UN COUPLE MERE ET FILLE OU 2 SOEURS POUR OUVRAGE GENERAL, CHAMBRE ET BAIN PRIVE, SALAIRE SATISFAISANT. ATLANTIC 2458. 120—295-6 FR

$70 PAR MOIS
Petit appartement, enfant 5 ans, menus travaux domestiques, références. 2780 Willowdale, appt 3, EXdale 2566. 120—295-3R

$80.00
A bon aide pour cuisine et ouvrage général. Pour petite famille dans Outremont. Gardons autre aide. Références. CAlumet 5373. 120—294-3 R

55.00 PAR MOIS
Jeune fille ou femme compétente pour léger service, pas de cuisine, logée, gardons femme de peine, doit parler quelque anglais. ATlantic 6794. 120—294-5RF

## 121 Service domes. demandé

DAME âgée, demande ouvrage, logée, salaire raisonnable. WEllington 6617. 121—295-2R

## 123 Chambres à louer

APPELEZ à bon marché. Idéal Transport. Spécialité: déménagement frigidaire, pianos. AMherst 7159. 123—294-26

APPELEZ à bon marché. Mentana Cartage, déménagement jour, soir. AMherst 3527. 123—294-26

APPELEZ à bon marché. Adrien Gérard, déménagement n'importe où. AMherst 9340. 123—294-26

APPELEZ Acme Moving Enregistré, déménagement chambres, valises. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires. Prix raisonnable. FRontenac 4034. HOchelaga 3733. 123—294-26

APPELEZ Payette Transport, déménagement chambres, valises. Bon marché. CHerrier 7153. 123—294-26

MONTREAL MOVING. Déménagement de chambre, valise. Emballage, entreposage. AMherst 6650. 123—294-26

PARADIS Transport, déménagement chambres, valises, paquets, meubles. Entreposage. AMherst 6357. 123—294-26

APPELEZ Quesnel Transport, déménagement chambre, valises. CHerrier 2842. 123—281-26 R

APPELEZ à bon marché. Mentana Cartage, déménagement jour, soir. AMherst 3527. 123—269-25

APPELEZ à bon marché. Adrien Gérard, déménagement n'importe où. AMherst 9340. 123—269-25

APPELEZ Bédard General Transport déménagements, aussi chambres, valises, frigidaire. Jour et soir. LAncaster 7379. 123—272-26 R

APPELEZ Acme Moving Enregistré, déménagement chambres, valises. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires. Prix raisonnable. FRontenac 4034. HOchelaga 3733. 123—269-25

APPELEZ Payette Transport, déménagement chambres, valises. Bon marché. CHerrier 7153. 123—269-25

PARADIS Transport, déménagement chambres, valises, paquets, meubles. Entreposage. AMherst 6357. 123—269-25

A APPRECIER. St-Denis près Duluth, salon double, grande chambre, le tout bien meublé, confort chez-soi. LAncaster 2445. 123—R

A APPRECIER, à bas prix, chambre, gaz. Possession immédiate. HOchelaga 4412. 123—293-3R

A 5660 16e AVENUE, appt 4, chambre en avant, eau chaude. HOchelaga 6567. 123—R

A BAS PRIX, chambre propre et confortable. 1270 St-Christophe. 123—295-5

A 3557 BELANGER, grande chambre, balcon, eau chaude. CAlumet 7721. 123—R

A 1035 BEAUBIEN, grande chambre, 1 ou 2 personnes, téléphone. 123—293-3 R

A 5257 BOUL. LASALLE, près Promenade, couple, cuisine. YOrk 5041. 123—295-5R

ACCOMMODATION 2 personnes, usage cuisine, téléphone, références exigées. 7429 Berri. 123—3,6,10,13,17,20,24,27,31R

A 1672 CARTIER, chambre propre à personne sobre. HOchelaga 5594. 123—294-4R

A 2300 CARTIER, salon double propre, usage de cuisine, accepterait 1 enfant. 123—R

ACCOMMODATIONS, 1824 ouest Dorchester, avec cuisinette séparée. Aussi chambres simples ou doubles. 123—295-3R

A 7630 CHATEAUBRIAND près Villeray, belles chambres neuves, confortables et chauffées, grandes et petites. Prix raisonnable. GRavelle 2195. LAncaster 1475. 123—295-3 R

A 3535 CHEMIN Ste-Catherine, appartement converti en chambres, meublées, pour messieurs. Visible après-midi et soir. 123—295-5 R

A 1442 CHURCH, Côte St-Paul, grande chambre meublée, monsieur ou demoiselle. TRenmore 9053. 123—R

A COTE-DES-NEIGES, chambre messieurs, confort moderne. ATlantic 4086. 123—295-2 R

A COTE DES NEIGES, 3130 Fendall, poêle électrique, frigidaire, téléphone. 123—293-7R

A COUPLE travaillant, belle chambre toutes commodités. 6651 St-Hubert. 123—R

A 6616 DE GASPE, chambre pour demoiselle, usage poêle et frigidaire, 6.00. 123—

A 7558 DELAROCHE, superbe boudoir avant chauffé, tranquille, cuisine, frigidaire, femmes, filles. CAlumet 4190. 123—R

A 4583 HENRI-JULIEN, chambre pour 1 ou 2 personnes, sans enfants. 123—293-3

AHUNTSIC, près tramways, chambre avec cuisinette. DUpont 6010. 123—295-2 R

AHUNTSIC, 10487 St-Laurent, 2 chambres à louer, maison tranquille, téléphone. VEndôme 5531. 123—

AHUNTSIC, salon double à louer, couple sans enfants ou avec jeune bébé, toutes commodités. VEndôme 3590. 123—293-3 R

AI BEAU salon double, gaz, téléphone, eau chaude, libre. S'adresser 6293 Louis-Hébert. VIctoria 8701. 123—295-2 R

AI GRANDES chambres propres, honnêtes. 4143 St-Hubert. AMherst 0783. 123—294-4R

AI SALON double, 8.00 semaine, bébé accepté. 2848 Laurier, coin 5e Rosemont. 123—R

AI grande salon double avec lavabo. 3844 St-Hubert. 123—293-3 R

A 1965 Kent près Dorion, salon double meublé, usage cuisine. 123—295-3R

A 315 LAURIER est, appt 2, salon double, balcon, ameublement neuf, eau chaude, douche. TAlon 3985. 123—R

A LOUER, grande chambre meublée, avec stores vénitiens, acceptons enfant. Verdun. TRenmore 1985. 123—295-2 R

A LOUER, beau grand salon double, non meublé, pour couple, avec ou sans bébé, usage gaz, téléphone, frigidaire. VEndôme 1142. 8284 St-Hubert. 123—295-3R

A LOUER, salon double, non meublé, à 6224 Delaroche. GRavelle 8878. 123—R

A LOUER, chambre meublée, usage gaz. 6073 Waverley, Van Horne. 123—R

A LOUER 3½ chambres meublées, 13.00 semaine. 535 Aylwin. 123—R

A 3140 Maplewood, 2 chambres près université Montréal. ATlantic 5070. 123—

A 3940 MENTANA, salon double richement meublé, messieurs. FRontenac 1886. 123—295-3R

A 4569 MENTANA, appt 8, chambre propre, eau chaude. 5.00. 123—295-2

A 439 McGILL, belle chambre, cuisinette, usage gaz, machine à laver, machine à coudre, accepterait enfant. BEIair 0896. 123—295-2 R

A 6523 MOLSON, près Beaubien, chambre devant, cuisine. DOllard 0785. 123—R

2 APPARTEMENTS chauffés, usage de cuisine, près autobus, 2 chambres fermées. 3009 Lacordaire. 123—295-5R

APPARTEMENT double, professionnels, hommes d'affaires, etc., bas, chauffé. TAlon 2959. 123sp—3.5-R

2 APPARTEMENTS fermés, 11.00 par semaine. 1084 Cartier, CHerrier 7214. 123—R

2 APPTS semi meublés à louer. S'adresser 4397 Bourbonnière, TUrcotte 8490. 123—295-2 R

A QUI veut un bon chez-soi, usage cuisine. Après 6 heures p.m. Crescent 3644. 123—295-2R

A 2049 SHERBROOKE est, appt 2, grande chambre, gaz, eau chaude. FAlkirk 4929. 123—295-3R

A 3527 STE-CATHERINE est, 3 pièces, 3 ou 4 dames. 123—294-3

A 1769 ST-DENIS, petit boudoir pour homme sobre. 123—

A 2038 St-Denis, chambre pour 2 ou 3 personnes. 123—R

A 3963 ST-DENIS, grand salon, enfant accepté, pour 3 ou 4 personnes, privilège cuisine. 123—R

A 1268 ST-HUBERT, appt 3, chambre richement meublée, téléphone. 123—295-3R

A 8786 ST-HUBERT, chambre meublée, poêle à gaz et frigidaire dans la même pièce. VEndôme 1103. 123—295-3 R

A 9753 ST-HUBERT, grande chambre sur devant non meublée. VEndôme 4315. 123—293-2 R

AU BORD du fleuve près Notre-Dame et George V. Spacieuse grande chambre, pension 1ère classe. TUrcotte 8625. 123—295-3R

AVANTAGEUX à 1221 Champlain, chambre confortable. 123—

AVENUE du Parc près blvd St-Joseph, louerai couple en affaires, au mois, 2 grandes pièces partiellement meublées. CAlumet 8594. 123—3.5R

BEAU boudoir à louer, préférence, garde-malade. S'adresser 4487 Parthenais. Tél. BEIair 7270. Après 5 hres. 123—

BEAU salon double, vrai chez soi. 1894 Masson. HOchelaga 4838. 123—295-2 R

BEAU SALON double dans maison neuve, jeune couple désiré. S'adresser: 634 20e Ave Lachine, de 7 p.m. à 9 p.m. 123—295-3

BELLE grande chambre, centre, 1 ou 2 messieurs. FRontenac 9411. 123—295-2 R

BELLE chambre sur devant, meublée, couple ou homme seul. 4260 De Bullion. 123—

**5047, avenue du PARC**
Chambres meublées ou non, chauffées, eau chaude. CAlumet 2798. 123—295-18

BELLE chambre à louer pour homme seulement. AMherst 0356. 123—295-5R

BELLE grande chambre avec bain, lavabo, chez dame seule, téléphone, usage cuisine, gens tranquilles seulement. TAlon 2558. 123—R

BELLE chambre devant, personne distinguée. 5.00. FAlkirk 1867. 123—R

BELLE chambre pour monsieur honnête, tranquille. 1094 St-Georges. 123—295-2R

BELLE chambre à louer, meublée ou non, avantage téléphone, cuisine. 8401 Des Belges. VEndôme 4624. 123—295-2

BELLE petite chambre pour homme, 4.50 par semaine. 311 boul. St-Joseph est. 123—295-2 R

BELLE grande chambre, lavabo, eau chaude, pas de cuisine. CHerrier 7252. 123—R

BELLE grande chambre, lits jumeaux, poêle électrique, références. 3546 Parc. 123—295-2 R

BELLE grande chambre pour couple travaillant au dehors, ou 2 hommes de profession. 3241 Verdun. TRenmore 6440, près ATwater. 123—295-2 R

BERNARD, chambre meublée pour couple ou jeune fille. DOllard 9617. 123—

BERRI 3717, petite chambre en avant, garde-robe. MArquette 5962. 123—295-2 R

BOUDOIR double et chambre pour messieurs, déjeuner, si désiré, gens tranquilles. 4609 Parthenais. FRontenac 7402. 123—295-3R

BOUDOIR à louer. Usage cuisine. Rue Sherbrooke est, près Frontenac. HOchelaga 3742. 123—295-3R

BOUDOIR chauffé, eau chaude, douche, set. VIctoria 7121. 123—295-2 R

BOUDOIR ensoleillé, près Mont-Royal, St-Denis, demoiselle. HArbour 9406. 123—R

BOUDOIR pour personne distinguée, dans maison tranquille. 3838 St-Denis. 123—

BOUDOIR meublé près Marquette et Mt-Royal. Fille sérieuse seulement. CHerrier 5196. 123—294-5R

BLVD ST-JOSEPH est, un ou deux messieurs. LAncaster 0588. 123—R

CHAMBORD 4205, grande chambre, usage cuisine. 9.00. HOchelaga 5506. 123—295-2R

CHAMBRE salon, genre appartement. Privilèges. Partie ouest. FItzroy 6289. 123—R

CHAMBRE avec cuisinette, 2 personnes. 5377 Clark. TAlon 6932. 123—293-3 R

CHAMBRES meublées modernes. 1037 St-Denis. 123—292-6R

CHAMBRE à louer. 6757 Christophe-Colomb. 123—294-3 R

CHAMBRE chauffée 16 x 12 non meublée, privilèges cuisine. 10705 Grande Allée, appt 5. 123—293-3

CHAMBRE meublée à louer avec cuisine. 2250 Pie IX, CLairval 6564. 123—295-3R

CHAMBRE double, très propre. AMherst 3457. 123—295-6R

CHAMBRE à louer. 7204 Iberville. VIctoria 2172. 123—295-2R

CHAMBRE pour personne seule, près tramways. FRontenac 4344. 123—R

CHAMBRE 2 personnes et chambre simple, ménage frais fait. 3489 Berri. 123—295-2

CHAMBRE pour 2 messieurs, pension si désirée. 4306 St-Hubert. 123—

CHAMBRE ensoleillée, lavabo, eau chaude, froide. 8243 Lajeunesse. TAlon 7652. 123—R

CHAMBRE à louer. Marquette 8569. 123—R

CHAMBRE à louer, pour couple. CHerrier 3331. 123—295-2R

CHAMBRE meublée, devant maison privée, dessus magasin Gagnon 281 Church. 123—

CHAMBRE meublée, chauffée, eau chaude année, maison respectable. CHerrier 1817. 123—R

CHAMBRE à louer, gaz, références. VIctoria 6500. 123—

CHAMBRE, maison paisible, commodités. Références. 5163 Fabre. FAlkirk 1090. 123—

CHAMBRE non meublée pour couple. CAlumet 6296. 123—293-3R

CHAMBRE à louer, centrale, pour 2 personnes. Cuisine. LAncaster 3458. 123—293-3R

CHAMBRE ensoleillée pour une personne, dame ou demoiselle seulement. 6749A St-Denis. 123—

CHAMBRE, lits jumeaux, 2 garde-robes, eau chaude, calorifère, pour messieurs. Aussi autre. 1155 St-Hubert, appt 1. 123—3,5 R

CHAMBRE à louer sur devant. 391 boul. St-Joseph ouest. 123—295-2 R

CHAMBRE avec gaz pour couple qui travaille. 3504 Shutter. MArquette 5852. 123—R

CHAMBRE, bon chez-soi tranquille et bon marché. 4252 Berri. LAncaster 5067. 123—R

CHAMBRE à louer pour couple, usage cuisine. 2272 St-Antoine. 123—R

2 CHAMBRES, 3493 Delorimier près Sherbrooke, usage de cuisine, téléphone. 123—295-2 R

CHAMBRE et salon double à louer. 2104 Sicard, CLairval 2014. 123—295-3R

CHAMBRE à louer, 5620 Delorimier. DOllard 7804. 123—R

CHAMBRE et salon, messieurs, 11.00 semaine. 1889 Théodore, TUrcotte 4354. 123—R

2 CHAMBRES à louer, meublées ou non. 1564 Mont-Royal, appt 2. 123—R

CHAMBRE, salon double meublés ou non. DOllard 4914. PLateau 3879. 123—295-2R

CHAMBRE pour une personne, 3444 Colonial, près Sherbrooke. 123—R

CHAMBRE avec permission de poêle électrique. 4332 Wellington. YOrk 7140. 12—295-6 R

CHAMBRE à louer avec références. S'adresser 4721 St-André. 123—

CHAMBRE double, chauffée, eau chaude, téléphone, lavabo, pour personne sérieuse. 131 Blvd St-Joseph ouest. 123—R

CHAMBRE et cuisine meublées, lessiveuse, poêle électrique, eau chaude, 12.00 semaine, 1 enfant accepté. TUrcotte 7528. 123—295-3R

CHAMBRE avec cuisinette, ménage fait en neuf, aussi petite chambre genre boudoir, avec poêle à 4071 Hôtel-de-Ville. 123—295-3R

CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes usage du gaz. 2151 Aylwin près Ontario. 123—R

CHAMBRE simple personne travaillant en dehors, usage cuisine. 110 Abott ave, Westmount. WEllington 0821. 123—295-2 R

CHAMBRE meublée, privilèges, petit loyer en retour, légers services. DOllard 5817. 123—295-3 R

CHAMBRE et salon double. Après 7 hres. WEllington 3245. 123—R

CHATEAUBRIAND 8977, grande chambre non meublée, usage gaz, téléphone. 123—295-2R

CHEZ dame travaillant en dehors. 4724 Brébeuf. AMherst 8946. 123—

CIRCUIT 65, grande chambre meublée, dans 1 appartement, confort chez-soi, homme de préférence ou couple travaillant au dehors. 60.00 par mois. HArbour 2018. 123—R

CLARK 2115, près Sherbrooke, chambre pour jeune personne paisible. 123—295-3 R

COTE-DES-NEIGES, chambre confortable dans appartement moderne. VIctoria 0919. 123—R

COTE-DES-NEIGES
Oratoire, appartement tout confort, bien meublé, personne seule. ATlantic 8437. 133—

COUPLE ou homme seul chambre propre. 5129 Henri-Julien. 123—295-2

COUPLE pas d'enfant, chambre, cuisinette, usage frigidaire. 109 Lewis, Westmount. 123—295-2R

CUISINE et chambre, très propre, meublé, couple distingué. 11.00 GRavelle 5902. 123—R

DANS Rosemont, beau salon double moderne, comprenant studio et cuisinette pour 2 ou 3 personnes travaillant au dehors de préférence. HOchelaga 6788. 123—295-5 R

DE LA MONTAGNE 1197, près Ste-Catherine, chambre bien éclairée, pour 2 filles ou étudiants. Un peu de cuisine. 123—292-6

DONNERAIS chambre personne fiable en retour légers services. GRavelle 0623. 123—293-3R

DORCHESTER près Atwater, Westmount, entrée privée, dinette, lavabo. WEllington 0310. 123—R

DOUBLE salon à louer. FRontenac 9262. 123—

3629 DROLET, chambre, balcon, 2 ou 3 messieurs. PLateau 7645. 123—R

ECLAIREE, moderne, reposante distinguée, pas d'enfants. 1012 Demontigny. BEIair 5366. 123—285-26 R

FABRE 4689, salon double, meublé pour une ou deux personnes travaillant en dehors. FAlkirk 3305. 123—295-2R

GRANDE chambre devant, messieurs distingués, 7390 St-Denis. DOllard 6540. 123—R

GRANDE chambre bien éclairée, non meublée, privilège cuisine, très moderne. 1290A Jean-Talon Est. GRavelle 1890 ou TAlon 3577. 123—281-26 R

**ATTENTION**
Lido tourist, aussi permanent, central, très propre, changement propriétaire. 1412A St-Laurent. BEIair 6516. 123—291-7 R

GRANDE chambre sur coin, avec balcon, usage gaz. S'adresser TRenmore 7613. 4402 Wellington. 123—295-3R

GRANDE chambre pour couple, système chauffage, gaz, 1 enfant accepté. 1253 AMherst. 123—

GRANDE chambre 5.00, FAlkirk 8147. 123—R

GRANDE chambre 1-2 messieurs préférés. 5016 Henri-Julien. BEIair 4047. 123—295-2 R

GRANDE chambre propre, gaz, acceptera 1 enfant. 773 Pulford. WIlbank 6783. 123—295-2R

GRANDE chambre, meublée, 3 personnes. FRontenac 2389. 123—R

GRAND salon double meublé à louer. 2324 Bercy. FAlkirk 2689. 123—294-3 R

GRAND salon double semi-meublé, à louer. CAlumet 6410. 123—295-2

GRANDE chambre devant dans appartement moderne, préférence: hommes de bonne éducation. 5175 St-Hubert, appt 7. 123—R

GRAND salon double à louer non meublé. 10.00, avec usage de gaz, téléphone. Mme Laurette Faille. 5156 Rivard. TAlon 5044. 123—R

GRANDE chambre, meublée ou non, ménage fait, enfants acceptés. GRavelle 6625. 123—295-3R

GRAND salon double, non meublé, usage téléphone, eau chaude. ATlantic 9601, après 6 hres. 123—295-2 R

GRANDE chambre à louer bien éclairée, personne seule ou couple sans enfant. 8638 St-Denis. DUpont 7339. 123—295-2 R

GRANDE chambre bien meublée, pour 1 ou 2 messieurs. AMherst 5908. 980 Cherrier. 123—295-2 R

GRANDES chambres meublées, privilège cuisine, frigidaire, 1 ou 2 personnes travaillant, références. WAlnut 3156. 123—295-3R

GRANDE chambre bien meublée pour personnes tranquilles, références. CHerrier 8465. 123—295-2R

GRAND salon double meublé. 4252 Marquette. 123—295-2R

GRANDE chambre, devant, 2 personnes, cuisine. Possession immédiate. 4483 Messier. 123—

GRANDE chambre, 1-2 personnes honnêtes, seuls chambreurs. 263 Ontario ouest. PLateau 6783. 123—3,5,7R

GRANDE chambre avec garde-robes, usage de cuisine. 25.00 par mois, possession immédiate. GRavelle 5858. 6979 St-Hubert. 123—294-5R

GRANDE chambre non meublée, poêle électrique et frigidaire. 5694, 16ème Avenue. Rosemont. 123—293-3

GRANDE chambre pour couple pas d'enfant, gaz fourni. 1215 St-Laurent. 123—295-4 R

GRAND boudoir propre, bien éclairé, garde-robes. BEIair 3576. 123—

GRAND salon double à louer, en avant. Privilèges de cuisine, très propre. 4546 Drolet. 123—295-2R

GRANDE chambre pour monsieur distingué, maison privée, téléphone. 4294 Mentana. 123—294-2

GRANDE chambre, tout confort, possession immédiate, aussi garage. 3848 Drolet. 123Sp—295-2

GRANDE CHAMBRE à louer. AMherst 1038. 123—293-3R

GRATIS, chambre confortable avec déjeuner en échange légers services domestiques, soirs et fins semaine, pour étudiants ou autres. EXdale 7534. 123—R

3514 JEANNE-MANCE près Milton, grande chambre devant, meublée et décorée à neuf. LAncaster 6850. 123—295-2R

JOLIES grandes chambres propres, cuisine légère. 1806 Blvd Pie IX. 123—295-3 R

LUXUEUSE chambre 1-2 messieurs, eau chaude, seuls chambreurs. Déjeuner si désiré. FRontenac 4980. 123—295-2 R

MAPLEWOOD 2829, appt 10, jolie chambre meublée, foyer tranquille, monsieur. 123—295-3 R

124 MILTON, grande et petite chambres très propres, eau chaude, téléphone. Pas cuisine. 123—295-2R

N.D.G., chambre chauffée à eau chaude, près Sherbrooke, tramways, autobus 2180 Northcliffe. 123—R

PETITE chambre studio pour une personne. 4221 Deslauriers. 123—295-3 R

PETITE chambre pour une personne. 1215 St-Laurent. 123—295-4 R

PETITE chambre pour personne seule. 1676 Beaudry. 123—294-2 R

POUR homme, téléphone, eau chaude 5.00. 5012 Drolet appat 7. 123—

POUR FEMME seulement, après 6 hrs. 362 Beaubien, appt 10. 123—295-3

POUR couple, chambre meublée ou non avec privilège de cuisine et téléphone. Visible après 6 hres soir HEmlock 0818. 7017 Mazarin. 123—295-6 R

SALON double, couple sans enfant, cuisine frigidaire, seul chambreur. 1861 Préfontaine. FAlkirk 4672, après 6. 123—R

SALON double meublé pour couple de jeunes mariés, mari travaillant à l'est de l'île. TUrcotte 5477. 123—R

SALON DOUBLE non meublée, couple. 8185 St-Hubert. TAlon 6161. 123—295-4

SALON DOUBLE non meublé, gaz, bas 8.50. 6570 3e Rosemont. 123—295-2

SALON et chambre meublés, usage gaz, téléphone. 1965 Des Erables, près Ontario, pas d'enfants. Après 6 heures. 123—295-2 R

SALON DOUBLE, semi meublé. Usage poêle, frigidaire. GRavelle 1005. 123—R

SALON double non meublé avec commodités. 7349 Chambord, bas. GRavelle 0617. 123—R

SALON double, chauffé, gaz, N.D.G. WAlnut 8517. 123—295-3

SALON double meublé, privilège cuisine. 3787 S.-André. 123—R

SALON DOUBLE et grande chambre pour couple pas d'enfants. 4640 Jeanne-Mance. LAncaster 3160. 123—295-3 R

SALON double meublé, usage cuisine. 4639 Chambord. 123—R

SALON double à louer non meublé. 8.00 par semaine, 9766 St-Hubert. DUpont 8204. 123—295-2R

SALON double meublé. TAlon 5321. 123—R

SALON double à louer, usage gaz téléphone. 701 Desmarchais. Verdun. 123—295-3R

SALON double, avec lavabo, couple sans enfant. 8.50. Jeanne d'Arc, près Masson. TUrcotte 6136. 123—R

SALON double semi meublé, cuisine, Christophe-Colomb boulevard. PLateau 5430. 123—R

SALON double, non meublé, à louer. 4672 Chabot. 123—295-2R

SALON double et chambre simple meublés, cuisine, téléphone, frigidaire. 5827 avenue du Parc. 123—R

SALON double à louer, maison moderne, non meublée. CLairval 3835. 123—R

SALON double, non meublé, Molson, près Bélanger. TAlon 0737. 123—R

SALON double meublé, usage gaz pour couple, références. TRenmore 8167. 123—

SALON double à louer. 276 Beaubien est. 123—

SALON double non meublé à louer. 5116 Clark. 123—295-2R

SALON double à louer, privilèges. 15.00 par semaine. UNiversity 3719. 123—R

SALON double près autobus, personne distinguée. 5263 Garnier. FRontenac 2903. 123—3.5 R

SALON double privilège cuisine, frigidaire, téléphone, près tramway. YOrk 3625. 123—3,5,7,9,11,13R

SALON double non meublé, 813 Marie-Anne près St-Hubert. 123—

SALON double à louer meublé. 50 boul. St-Joseph est. HArbour 2298. 123—295-2 R

SALON double, pour un couple, avec 1 enfant, privilèges cuisine. 5759 Esplanade. VIctoria 2623. 123—295-2R

SALON double, propre, garde-robes, 4605 Delanaudière. FAlkirk 6934. 123—R

SALON double meublé. Usage cuisine. 3447 Gertrude. TRenmore 4050. 123—R

SALON double à louer. 971 Lacasse. WEllington 4428. 123—295-3 R

SALON double, avec gaz, lavabo, radiateur, eau chaude, acceptons 3 enfants. CH. 3292. 123—

SALON-DOUBLE meublé, gaz, près tramways, après 5 hres. GRavelle 5178. 123—292-5R

SALON-DOUBLE meublé avec droit à la cuisine. 2063 Sanguinet. 123—293-3R

SHERBROOKE ouest, près Greene, chambres non meublées, gaz. YOrk 8856. 123—295-3 R

ST-ANDRE-Sherbrooke grande, ultra-moderne, eau chaude. FAlkirk 6742. 123—R

2045 ST-ANTOINE, grande chambre, gaz, eau chaude et froide. 8.40 pas meublée et petite, 5.00. FItzroy 0398. 123—295-2R

4577 S.-DENIS, chambre sur devant, tranquille, pas cuisine, téléphone. 123—295-3

ST-LAURENT 1472, grande et petite chambre, eau chaude, téléphone, privilège cuisine. 123—294-6R

TUPPER 4091, petite et grande chambres, fraîchement peinturées, eau chaude, téléphone, privilège cuisine. 123—294-6R

VERDUN, pièce genre appartement. Voir concierge, 3458 Joseph. TRenmore 9569. 123—295-2R

VILLE St-Laurent, chambre pour 1-2 personnes. BYwater 7381. 123—295-3 R

## 125 Chambres et pension

A HOCHELAGA 2038, chambre tranquille, eau chaude. 4289 Fabre. 125—R

A JEUNE homme sérieux, belle chambre propre, repas si désiré. HOchelaga 2803. 125—R

A 2665 MASSON, bonne pension, lavé, 1-2 messieurs. CHerrier 8324. 125—295-5R

A 5238 PARK AVENUE, excellente pension véritable chez-soi, messieurs. 125—292-5R

A TETREAULTVILLE, chambre et pension près autobus, téléphone, eau chaude à l'année, lavage fait. S'adresser: 8620 Boyce. 125—295-3R

CHAMBRE avec pension si désiré. 7565 Chambord, appt 34. VIctoria 8563. 125—R

CHAMBRE, pension, téléphone. 1-2 messieurs sobres. 9 Sherbrooke est. 125—

CHAMBRE et pension pour 2 personnes avec grande chambre, confort de 2 appts. 2629 Masson. HOchelaga 5332. 125Sp—295-3 R

CHAMBRE et pension, eau chaude et téléphone. 8319 St-Denis. 125—295-3 R

CHAMBRE et pension pour jeune fille. VIctoria 9769. 125—R

CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 jeunes filles, droit de recevoir. 2349 Bordeaux. 125—295-3

CHAMBRE pension monsieur, sobre, distingué, 3978 St-Hubert. 125—295-3R

CHAMBRE et pension pour 2 messieurs ensemble. 6285 Viau. CLairval 8420. 125—295-2R

CHAMBRE et pension dans famille privée. TAlon 0483. 125R

CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 messieurs dans 1 nouveau logement. S'adresser à 1918 Delorimier, appt 2. 125—295-3R

CHAMBRE et pension, monsieur, fille 5732 Bordeaux, GRavelle 2940. 125—R

CHAMBRE pension pour 2, honnêtes, sobres. 6321 Molson, DOllard 0839. 125—

CHAMBRE et pension, déjeuner et souper. 3980 Berri, appt 3. DUpont 9072. 125—295-2

CHAMBRE, pension, pour 2 personnes, famille privée. CHerrier 6433. 125—295-2 R

EXCELLENTE pension, monsieur distingué. 7951 St-Gérard, près Jarry. 125—

2 FRERES ou amis, pension excellente. GRavelle 3834. 125—R

GRANDE chambre pension si désiré pour monsieur, 6380 St-Denis. 125—R

HOMME distingué, pension famille privée, 1253 Plessis près Ste-Catherine. 125—

PENSION 2 messieurs, téléphone, HOchelaga 1667, 1272 Marie-Anne est. 125—R

POUR 2 messieurs, lits séparés, bonne nourriture, 12.00 chacun. CHerrier 6716. 1004 Mont-Royal est. 125—3.6

POUR 2 messieurs, couple travaillant. 2115A Blvd Rosemont. 125—292-5R

## 129 Pension d'enfant

BONNE pension d'enfants, maison privée, 1 à 6 ans. BEIair 8560. 129—290-6 R

FAMILLE privée prendrait fillette 2 à 5 ans, surveillance. CHerrier 9805. 129—R

GARDERIE Monbelange, enfants 2 à 6 ans, Longueuil 2943. 129—3-5

PENSION enfants, bons soins. FRontenac 1220. 129—

PRENDRAIS enfants, 3 ans et plus grande cour. CAlumet 7462. 129—295-2R

PRENDRAIS 2 fillettes 2 à 6 ans. Famille privée. TRenmore 9229. 129—R

PRENDRAIS enfant en pension. TUrcotte 8348. 129—295-3 R

## 138 Avis responsabilité

A PARTIR de cette date je ne serai plus responsable des dettes contractées en mon nom par mon épouse, Mme Roméo Corbeil (Annette Joly). M. R. Corbeil, 8012 Shelly, S.-Michel. 138—295-3

A PARTIR de cette date je ne serai pas responsable d'aucune dette contractée en mon nom ou avec ma signature, J.-Baptiste Boulé par mon épouse ou M. R. Gauthier. J.-B. Boulé, 52 Jules-Verne. 138—

J'AVERTIS le public que je ne suis pas responsable des dettes de ma femme, Simone Daigle, qu'elle peut contracter contre moi. Voici son adresse, 8672 St-Claire, Montréal, Aldas Daigle. 138—294-3

LINGE laissé à 6682 Mazarin, sera vendu pour dettes, sinon réclamé d'ici 30 jours. 138—295-2R

## 139 Perdu

BOURSE, cordé noir, perdue samedi p.m. entre Garnier et Papineau, rue Mont-Royal, contenant argent. Récompense. PLateau 1487. 139—

CHAT blanc disparu, récompense pour celui qui le rapportera. 264 Green. WIlbank 5006. 139—295-2

COLLIER pierres du Rhin, perdu dimanche soir rue St-Germain entre Lafontaine et Rouen, s'ad. AMherst 4098. Récompense. 139—

ECHARPE de costume en drap noir. De 4265 Des Erables à 4434 Delorimier. AMherst 1226. 139—R

LUNETTE d'homme, boîte rouge, perdue mardi dernier. 9 St-Eusèbe, Abord-à-Plouffe. Récompense. 139—

MONTRE, dame, Bulova, or naturel environ parc Lafontaine, Rachel. Boyer. Récompense. FRontenac 8055. 139—294-2 R

MONTRE dame Wittnauer environs Orléans, Ste-Catherine, Papineau, Plessis, généreuse récompense. 3967 Adam. 139—

MONTRE perdue le 25, Palestre Nationale, rue Cherrier et Amherst. Récompense, CHerrier 2753. 139—295-2R

MONTRE de sport Blackstone avec inscription au dos, jeudi soir, rue Ste-Catherine. Tél. à Gordie Armstrong, ELwood 4383. Récompense. 139—293-3 R

PERDUES lunettes corne, sur Outremont, Sherbrooke ouest ou Holy Road. Récompense. Expédier: 5574 Decelles, appt 3. 139—295-2R

PERDU, samedi sur autobus St-Joseph-du-Lac, 1 chemise flanelle carreautée, pour homme. 470 St-François-Xavier. HArbour 2181. 139—293-3 R

PERDU, chien coolie, femelle, noir et blanc, nom Princesse, récompense. 10335 Laverdure. 139—295-2R

100.00 PERDUS samedi avant-midi entre Ste-Catherine et Ontario. Récompense. 1732 St-Hubert. HArbour 0032. 139—R

PERDU, livre de banque contenant argent, Ste-Catherine et St-Laurent. 987 Sanguinet. Récompense. 139—295-2

PERDUE, boîte à camera peinte rouge, contenant 2 porte-films et lentille Cooke, face église St-Jean-de-la-Croix, samedi. Récompense, F. E. Marsan, 1999 Gilford, AMherst 2958. 139—295-2R

PERDUE, collerette de vison, lundi 25 septembre. Généreuse récompense. Centre de la ville, Ste-Catherine près Rachel. EXdale 8714. 139—294-2 R

PERDU petit chien blanc, tacheté brun, avec queue, grandes oreilles, brune droite, nom Prince. TUrcotte 4563. 4727 Lafontaine. 139—295-2R

PORTE-BILLET brun, comptoir grocerie, samedi après-midi. La personne qui a pris a été vue. Argent, photos, reçu important. VEndôme 2764. Récompense. 139—R

PORTE-MONNAIE contenant une somme d'argent, avec 3 billets de Army Navy perdu environ rue Lille et Charland, récompense. VEndôme 1218. 139—294-3 R

## 140 Objets trouvés

CHALOUPE trouvée, réclamez HEmlock 2892. 140—293-3 R

## 144 Machine à coudre

ACTUELLEMENT en magasin célèbre machine à coudre neuve électrique New-Williams. 4622 Notre-Dame ouest. 144—294-26

A DOMICILE, réparation machines coudre, installation de moteurs. CLairval 9415. 144—295-5R

BELLE machine à coudre White, électrique. Modèle cabinet, comme neuve. CRescent 7311. 144—294-3R

CONFIEZ vos réparages et achats de toute machine à coudre à un homme de 30 ans d'expérience dans les usines Singer. Location, moteur posé. Termes faciles. Barré, 7223 Delorimier. CAlumet 2001. 144—294-26

DIX dollars vous livrent une machine à coudre neuve, garantie 10 ans, balance termes faciles. Choquette et Co. Ltd., 4801 Park, GRavelle 2411. 144—294-26

MACHINES à coudre Singer à louer, 3 mois $10, option d'achat pour d'autres machines à $5 et $6 par mois. Location de machines de manufacture aussi réparation. MArquette 3844. 3656 Saint-Laurent. 144—294-26

MACHINES A COUDRE SINGER Modèles pour toute sorte de travail, neuves, remises à neuf, complètes avec table mécanique particulière. 12 mois pour payer, entièrement garanties. Aussi à louer. Voyez-les à
UNION FACTORY SUPPLIES
3631 St-Laurent
BEIair 1372 MArquette 6447
144—3,6,7,10,13,14,17,20,21,24,27,28,31

MACHINES à coudre domestiques et de manufacture, louées au mois, satisfaction garantie. BEIair 3450. 144—

MOTEUR 15.00, pour machine à coudre, réparation toutes marques, prompt service. CHerrier 2581. 144—295-5

MOULIN à coudre, électrique, de manufacture. 510 Rachel est. 144—295-2 R

## 149 Machinerie

**Machinerie et accessoires**
NOUS LES AVONS

MALAXEURS A CIMENT à main, 2½ pieds cubes, $41.25; 3½ pieds cubes, $57.50; montés sur pneumatiques, avec moteur à essence de 1½ c.v., $205.00, 4½ pieds cubes, $165.00; monté sur pneumatiques avec moteur à essence de 2 c.v., $550.00. Tous en magasin prêts à expédier.

MOTEURS A ESSENCE de ¾ c.v., 1½ c.v., 2, 3 et 5 c.v., refroidis à l'air, en magasin, à bas prix.

FAÇONNEUSE A BOIS avec mandrin ½" à coussinet à billes, table de 15¼" x 17½". Une réelle aubaine à $25.

CRICS. Modèles hydrauliques de voie de garage ou d'entrepreneur. Toujours en magasin.

ENSEMBLES à souder, oxygène et acétylène, au complet avec lampes et gabarits, $81.50. Supplément pour lampe à couper, $39.50. Neufs et entièrement garantis.

L. S. TARSHIS & SONS LTD
STATIONNEMENT GRATUIT
149—3,17,31

VOYEZ-NOUS AVANT DE DECIDER D'ACHETER
**Continental Machinery**
Machinerie à bois toutes sortes ainsi que poulies, courroies, moteurs
1379 NOTRE-DAME OUEST
FItzroy 2463
149—2,3,4,5,6,9,10,11,12,13,16,17,18,19,20,23,24,25,26,27,30,31

COMPRESSEUR de garage ou d'atelier à vendre. 1874 Beaubien. 149—295-3 R

GROS stock de moteurs électriques, générateurs et transformateurs neufs et usagés; tout voltage et toutes grandeurs, toujours en magasin. Commercial Electric Co. Ltd. 8025 Dryven. VEndôme 3797. 149—287-26

13 HOFFMAN boilers à vendre, neufs de 2 mois. AMherst 7545 de 9 a.m. à 6 p.m. 149—295-2 R

MACHINES à fer, à bois, courroies, accessoires. Wiselberg, 66 Soeurs Grises. 149—294-26

McCORMICK MACHINERY
Le meilleur endroit pour outillage usagé, courroies, poulies, étaux, enclumes, forets. 163 Murray. 149—3,10,17,24,31

PRESSE de 40 tonnes demandée. S'adresser CRescent 0816. 140—295-2R

UN T.D. 9, Angle dozer, 3300.00. Un D. 4 Angle dozer 3700.00. Paiements J. M. Charland, 5659 Chambord. GRavelle 7723. 149—287-12R

WELDER électrique à vendre en parfait ordre. CHerrier 7525. 149—295-2 R

## 153 Accordeurs de pianos

**Accordement de pianos**
Faites accorder votre piano par un expert de chez Lindsay
TELEPHONEZ CHEZ
C. W. LINDSAY CO.
MArquette 7701
Pour rendez-vous
1112 ouest Ste-Catherine
153—294-26

## 157 Articles de sport

CARABINE, 22, neuve, 15 coups, fusil 12, 2554 LaSalle. 157—294-2

CARABINE 44-40, comme neuve, 35.00. ELwood 6155. 157—

CARABINE Ross 303, 15.00. DExter 4221. 157—3,5R

FUSIL calibre .303 Enfield anglais, modèles sport, $37.50. Modèles non transformés mais facilement transformables, $27.50. Quantité restreinte. 2098 Ste-Catherine ouest. 157—295-26R

333 ROSS Sport Model, tire 10 balles, 50.00. VIctoria 8368. 157—295-2 R

WINCHESTER 30-30, étui, balles, $35. Lairval 6787. 157—295-3 R

## 165 Bijouterie

BAGUE à diamant pour jeune homme. Visible à 1225 Plessis. 165—

## 166 Tapissage — Peinturage

A AUGER, blanchissage, peinture, réparations plâtre. CHerrier 8328. 166—295-6 R

A APPRECIER, à bas prix, ouvrage général, peintures intérieures extérieures. Tapisserie, lavages des murs, heures ou contrat. HOchelaga 4412. 166—293-26R

A BAS PRIX, peinture, réparation plâtre, immédiatement. TAlon 1614. 166—295-6R

A BAS PRIX, par expert, peinture, blanchissage, tapissage, etc. Ouvrage garanti très proprement. DOllard 0976. 166—295-3

A BAS PRIX, blanchissage, peinture intérieure, tapissage, réparation plâtre. Immédiatement. Travail garanti. GRavelle 2742. 166—295-6 R

A BAS prix, blanchissage, peinture, réparation plâtre, graftex. VIctoria 9907. 166—R

A BAS PRIX, peinture, tapissage, blanchissage immédiatement. CRescent 8734. 166—293-5 R

A BAS PRIX, prompt travail tapisserie enlevée vapeur. HArbour 9840. Soir VIctoria 6971. 166—294-26

A BAS PRIX, blanchissage, tapissage, peinture, lavage murs. HArbour 7415. 166—293-6

A BAS PRIX, blanchissage, peinture, réparation de plâtre. CHerrier 8328. 166—290-6R

A BAS PRIX, blanchissage, tapissage, peinture, garantie immédiatement. LAncaster 4391. 166—293-6

A BAS PRIX blanchissage, tapissage, peinture imitation, réparation plâtre, graftex. FRontenac 0222. 166—291-6

A BAS PRIX, prompt travail, tapisserie enlevée vapeur. HArbour 9840 soir VIctoria 6971. 166—269-25

APPELEZ Bernard Roméo, peinture générale plafonds lavés, blanchis. CHerrier 8034. 166—293-27

ATTENTION. M. Savard, ouvrage toujours garanti, tapissage 5.00, blanchissage 5.00, peinture intérieur, extérieur, graftex, réparage plâtre, bon marché, tirage de joints. HArbour 1346 est changé pour LAncaster 4806. 166—294-26 R

CONTRACTEUR, peintre, intérieur, extérieur, à l'heure ou au contrat. HOchelaga 7237. 166—293-5 R

OUVRAGE garanti, peinture, plâtre, graftex, tapisserie enlevée vapeur. DUpont 0784. 166—272-26-R

PLAFONDS lavés, blanchis 4.00. Tapissage 4.00. Plâtrage. Peinture. HOchelaga 3756. 166—295-6 R

PLAFONDS lavés, blanchis 3.00, chambres tapissées 3.00. Peinture, plâtre, ouvrage garanti. HOchelaga 4550. 166—273-26R

PLAFOND lavé, blanchi 3.00, tapisser 3.00. Ouvrage garanti. TAlon 6954. 166—273-26R

PLAFONDS lavés et blanchis, 3.00; tapissage 4.00; peinture, plâtre et lavage de murs. AMherst 5228. 166—289-15 R

## 170 Brûleurs à l'huile

A.B.C. VICTOR, Silent Glow, 40.00, taxe comprise; aussi réparation et nettoyage, BEIair 9074. 170—295-6R

A.B.C. Victor, huile Impériale. Réservoirs. Installation. Nettoyage Ouvrage garanti, 6737 Chambord, DOllard 5071. 170—290-26R

A.B.C. VICTOR, Silent Glow et Lynn. Fournaise aussi brûleurs usagés. Réservoir huile installation, nettoyage par expert licencié. C. Décarie, 6735 Chambord, DOllard 1442. 170—294-26

A QUI LA CHANCE? Fournaises avec brûleurs, bouteilles et barils, 30.00, installation comprise, garantie 1 an. BEIair 9074. 170—295-5 R

ATTENTION! Brûleur A.B.C. le meilleur pour poêle, 45.00 installation taxe comprise. Réparation, installation. Réparons machines laver, service 24 hres. Le Coin des Brûleurs Enrg., 954 Rachel. FRontenac 9483. 170—269-27

ATTENTION! Brûleur A.B.C. Lynn, Victor. Réparation, installation. Gros, détail. Le Coin des Brûleurs Enrg., 954 Rachel, FRontenac 9483. 170—295-25

A VENDRE, brûleur, réparation, nettoyage. E. Proulx, GRavelle 1122. 170—273-26 R

BRULEUR automatique Atlas Zenith Kres-Kno. Gros, détail. Coin des Brûleurs Enrg., 954 Rachel, FRontenac 9483. 170—295-25

NETTOYAGE, installation brûleurs domestiques, ouvrage garanti. Roland Lavigne. TAlon 2414. 170—289-28R

PLUSIEURS brûleurs neufs, 7 pces, 19.00 complet. 8338 Chateaubriand. 170—295-4

TRES SPECIAL
Brûleur double, baril et support. Plus 45 gallons d'huile, 60.00. Installation comprise. Ouvrage garanti. WIlbank 8809. 170—292-15R

## 173 Cadres — Miroirs

VENTE fournaises brûleurs. Silent Glow. Installations et nettoyage au vacuum; aussi réparations de laveuses par expert. AMherst 8578. 170—293-6 R

## 191 Electriciens

CONTRACTEUR électricien demande de ouvrage, installation neuve ou réparation. Appelez VEndôme 1485. 191—283-26R

ELECTRICIEN demandé licencié avec expérience dans construction et brûleurs à lhuile, et aussi apprenti d'un an. CHerrier 4931. 191—R

## 195 Entrepreneurs

A. AUGER, blanchissage, peinture, réparations plâtre. CHerrier 8328. 195—295-6 R

A BAS PRIX, réparation brique, menuiserie, ciment, peinture. G. Miron, 3855 de Bullion. LAncaster 9824. 195—271-25

A BAS PRIX, réparation plâtre, graftex, blanchissage, tapissage, peinture, imitation. CAlumet 9227. 195—294-6

ATTENTION à tous les propriétaires si vous avez creusage de coupe ou cave, téléphonez HOchelaga 8658, après 5 p.m. Guy Dubois. 195—292-7R

BRIQUETEUR contracteur, prendrait réparations, tirage de joints, cheminées, blocs, ouvrage neuf. HOchelaga 8911. 195—294-6R

CONTRACTEUR briqueteur, prendra contrat, briques, blocs, foyers, cheminées, réparation, FAlkirk 8032. 195—295-6R

ENTREPRENEURS peintre, tapisserie, plâtre. Ouvrage général. Mauger, TAlon 8534. 195—291-6 R

REPARATIONS brique, ciment, jointage, calfeutrage au fusil. HEmlock 5095. 195—284-26R

## 196 Exterminateurs vermine

ABATTRE coquerelles, punaises, rats, etc. Prix minime. Aucun dépôt. Ouvrage garanti. Aussi vendons produits DDT. Appelez "Provincial Pest Control". A. Lefebvre, propriétaire. WIlbank 5066. 196—294-26

APPELEZ CORPORATION PROTEX. Extermination garantie punaises, coquerelles, etc. Meubles désinfectés dans nos voûtes. Vendons insecticide DDT. CHerrier 1182. Soir: AMherst 1384. 196—294-26

## 203 Gardes-malades

GARDE-MALADE graduée désire faire heures de travail le soir dans bureau de médecin, dentiste ou hôpital. Après 6 hres, DOllard 3934. 203—R

## 204 Hôpitaux privés

ABSOLUMENT confidentiel. Accouchement non douloureux. Association Ste-Thérèse. Maternité privée. Gardes enregistrées. Pension avant terme. 307 Carré St-Louis, près St-Denis. LAncaster 1022. 204—294-26

ACCOUCHEMENT sans douleur, pension avant terme, discrétion. Mme Ovila Lorrain, tél. 4033 St-Jérôme, Co. Terrebonne. 204—3,7,10,14,17,21,23,28,31

ACCOUCHEMENT à 2037 St-Denis. Maternité, filles, femmes. Pension avant terme. Toutes accommodations. Dr Bélanger, LAncaster 4647. 204—294-26

BELLEVUE, 3838 Parc Lafontaine. Maternité pour dames et jeunes filles. Médecine et convalescence. FRontenac 3737. 204—294-26

BELVEDERE — Maternité privée pension avant terme. Discrétion absolue. 1651 boulevard St-Joseph. AMherst 4014. 204—294-26

HOPITAL PREFONTAINE
Site idéal maternité privée, moderne, ensoleillée, accouchement sans douleur, pension avant terme. Mme Héroux, 2414 Nicolet. CHerrier 4983. 204—294-26

STE-ANNE, 5829 avenue du Parc. Maternité pour filles, pension avant termes. Je m'occupe de tout. Considération, discrétion absolue. DOllard 5984. 204—294-26

## 213 Matériaux de construction

**DEMOLITION**
Le plus grand assortiment de matériaux de construction usagés à Montréal. Gros bois, bois divers, portes et chassis, briques, radiateurs et tuyaux plomberie, tôle, etc.
W. LAJEUNESSE & CIE LTEE
1215 PAPINEAU — FRONTENAC 2187
213—294-26

A BAS PRIX. Bois et matériaux de toutes sortes, portes et châssis, finition en pin, bois franc, merisier et chêne. S'adresser 5675 Chambord près De Fleurimont. CRescent 1844. Victoria 7972. 213—294-26

A VENDRE 250 lbs de clous de construction. 7393 Lajeunesse. VIctoria 3229. 213—R

BOIS neuf, sec de 2 ans, pour construction. 2 x 4, 2 x 3, etc., planches 1 pouce, 65.00 le mille tant qu'il y en aura. 8602 de l'Epée. 213—293-3R

SOLIVEAUX 2' x 8' de 12' à 16 pds long et 2' x 10' de 12 à 16 pieds long. S'adresser à Chambord Lumber, 5675 Chambord, VIctoria 7972. 213—294-26

## 215 Menuiserie

MENUISIER prendrait réparations générales, heure ou contrat. GRavelle 5325. 215—283-26 R

MENUISIER prendrait ouvrage de construction ou réparation générale. WIlbank 8664. 215—292-6

PRENDRAIS menuiserie tout genre, heure, contrat. R. Lacourse, CLairval 4156. 215—295-6 R

## 221 Peintures

PEINTURE garantie 2.25 gallon émail 3.00 gallon. Livraison. Service Point, 1351 Laurier est. CHerrier 1174. 221—293-27

PEINTURE garantie émail et blanc mat 3.25 le gallon. Livraison. Peinture Economique. 1110 Amherst. LAncaster 8342. 221—294-26

PEINTURE 1.25 GALLON, EMAIL GARANTI 2.50 GALLON. CHOIX DE COULEURS. LIVRAISON GRATUITE. 573 BIENVILLE, FAlkirk 1218. 221—294-26

PEINTURE 1.00 gallon, émail 2.50 gallon. Toutes couleurs. Livraison gratuite. 1265 Laurier est. FRontenac 2764. 221—277-26 R

## 223 Planchers

A BON COMPTE, sablage et finition de plancher, AMherst 8216. 223—290-6

A BON COMPTE, posage, sablage, finition, service rapide. FItzroy 9752. 223—293-26 R

AI BON MARCHE pour scraper les planchers. DUpont 8086. 223—291-26R

APPTS sablés 3.50, tours 3.00, appelez jour soir. MArquette 4496. 223—277-26

FAITES vous-mêmes vos planchers. Grosse économie. Louez nos sableuses, polisseuses de bords. ATlantic 2314. 223—278-26 R

PLANCHERS sablés finis sans poussière. Lacharité Radio Service, FRontenac 5073. 223—293-27

PLANCHERS sablés avec machine sans poussière. Ouvrage garanti. Cherrier 9502. 223—282-26R

## 224 Plomberie

**100 BAINS USAGES SUR PIEDS**
En bon état ainsi qu'un grand assortiment d'éviers de cuisine. Emballage gratuit pour expédition en dehors de la ville. Lasalle Furniture Exchange, 251 Craig Est. PLateau 2376. 224—293-7R

A VENDRE, Volcano Stoker, modèle 040, bon marché. 1455 Papineau. 224—3,5,7

BAIN usagé 5½ pieds, 4236 St-Hubert. HOchelaga 8539. 224—R

BAIN, réservoir, évier, lavabo, réparation, contrat. Plomberie Robert. LAncaster 9077. 224—293-6

## 228 Rembourrage

**QUINTAL & FRERE**
Rembourrage matelas-ressorts, studios, chesterfields, sommiers, oreillers plume réparés et neufs. CHerrier 8182. Soir: DUpont 2630. 228—294-26

**A BAS PRIX**
REMBOURRAGE DE CHESTERFIELD, 71.00. STUDIO 24.00. MATELAS RESSORTS 13.00. ESTIME GRATUIT.
QUINTAL UPHOLSTERING CO.
FRONTENAC 0736
228—294-26

A BAS PRIX
Rembourrage de chesterfield, studio, fauteuil etc. Par des mains expertes au prix de la manufacture. Estimé gratis. J.L. Lapierre. GRavelle 9919. 228—294-26

ADJUTOR TREMBLAY, CHerrier 7081, chesterfield, studios rembourrés. 3439 Hochelaga. 228—294-26

APPELEZ maison canadienne pour rembourrage chesterfields et studios. CAlumet 3330. 228—295-25

## 229 Réparations

A BAS PRIX, matelas ressorts, studios, chesterfields réparés. Estimation garantie. CAlumet 7851; soir GRavelle 1207. 229—294-26

MANUFACTURE matelas, chesterfields, studios neufs et réparés. Matelas réparés et désinfectés à l'entrée. Wattier., 5629 Saint-Hubert, CRescent 8236. 229—294-26

NOUS réparons tout genre laveuses électriques, garantie 1 an. Inspection gratuite. TAlon 1300. 229—293-26 R

REPARONS et vendons fournaises huile, tous genres, très bon prix. DOllard 1194, 2440 Des Carrières. 229—290-6

## 239 Transport — Camionnage

A BAS PRIX — Idéal Transport. Spécialité: déménagement frigidaires, pianos. AMherst 7159. 239—294-26

A BAS PRIX — Mentana Cartage. Déménagement jour, nuit. AMherst 3527. 239—294-26

A BAS PRIX — Imbeault Transport. Déménagement jour, nuit. AMherst 9340. 239—294-26

A BAS PRIX — April Transport. Déménagement dans tout Québec, valises, chambres, etc. CHerrier 7330. 239—294-26

APPELEZ d'avance — Acme Moving Enrg. Transport général ville, province. Longue distance. Spécialité: poêle combiné, piano, frigidaire, emballage, entreposage. FRontenac 4034. HOchelaga 3733. 239—294-26

PARADIS TRANSPORT — Déménagement ville, campagne. Spécialité: emballage, entreposage. AMherst 6357. 239—294-26

PAYETTE TRANSPORT — Déménagement ville, campagne. Spécialité: piano, storage. CHerrier 7153. 239—294-26

MONTREAL MOVING. Déménagement assuré. Estimation gratuite. Emballage, entreposage. AMherst 6650. 239—294-26

DEMENAGEMENT de toute sorte, frigidaires, transport général. Paul Denis Express. DOllard 7033. CRescent 9900. 239—286-26 R

MONETTE & FILS transport général ville, campagne. Spécialité: déménagement piano poêle et frigidaire. CAlumet 0279. 239—294-26

ROUSSILLE TRANSPORT, déménagement toutes sortes, jour et soir. VEndôme 3766. 239—285-26R

## 240 Autos à vendre

**Buick Convertible**
1947-Super, entièrement équipé, couverture et fenêtres automatiques, nouvelle couverture, peinture à neuf, bas millage. Très excellente condition, 2,350.00. Termes faciles. TAlon 7231. 240—293-3 RF

A CEUX QUI DESIRENT VENDRE, ECHANGER, ACHETER CHARS USAGES DE 1937 A 1950. PAYONS COMPTANT, VENDONS A TERMES. 5235 PAPINEAU, CHERRIER 5172. 240—294-26

ACHETEUR, attention, j'ai 10 magnifiques voitures usagées en parfaite condition, tous portant garantie de 30 jours, terme aussi bas que 100. comptant, sur quelques-uns, appelez-voitures, avant d'acheter, appelez-moi. J. O'Donnell. BEIair 7551. 240—294-5

A QUI LA CHANCE. Meteor 1949, comme neuf, vendra à sacrifice, besoin argent. VEndôme 1965. 240—294-3

A QUI LA CHANCE? Oldsmobile sedan 1941, hydra-matic, en parfait ordre. Sacrifiera. Echange et termes acceptés, 5412 Bordeaux près Masson. 240—295-2R

A QUI LA CHANCE Meteor 1949, sedan custom, équipé radio, chaufferette, très propre et bas millage. 500. comptant balance 24 mois. BEIair 7551. 240—294-3

A SACRIFICE, beau Kayser 1948, très propre tout équipé. Aubaine. 7898 Berri. CRescent 9428. 240—295-4R

A TERMES, assurance automobile, 4 mois pour payer. FAlkirk 1011. 240—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

ATTENTION Dodge sedan 1947, Custom. $1350., terme, échange. 5235 Papineau. 240—295-6

ATTENTION, aubaine, à qui la chance, plusieurs sortes d'auto, repris de finance, à vendre, de $75.00 à $250.00, à partir de 1934 à 1938. Visibles. 3871 Hochelaga, coin Bourbonnière. 240—295-2

AUBAINE
Nash sedan 1935
Pontiac Sedan 1932
les deux pour $100. 5235 Papineau. 240—295-6

AUBAINE, DeSoto 1932, bonne condition, radio, pneus neufs. AMherst 8668. 240—

AUBAINE Chrysler Royal sedan, 1938, chaufferette, $400. échange. 5235 Papineau. 240—295-6

AUBAINE Vanguard, neuf, 1950, échangerais. TUrcotte 1212. 7800 Notre-Dame est. 240—295-5 R

AUBAINE, Plymouth sedan 1948, radio, chaufferette, etc. CHerrier 2088. 240—295-2R

AUSTIN sedan 1950 tout équipé, prendra gros char en échange. AMherst 6510. 240—295-5

AUSTIN, sedan, nouveau modèle très populaire, livraison immédiate pour nouvelle proposition, à intérêt exceptionnel. Ecrivez casier 3296, "La Presse". 240—294-6 R

AUSTIN 1947, sedan 4 portes, chaufferette, aubaine pour vente rapide. 3652 Durocher. MArquette 2841. 240—295-3 R

AUSTIN 1948, coach, en bonne condition. BYwater 5171. 240—R

25 AUTOS et camions usagés, vente prix très modiques. 100.00 et plus, marques et modèles différents, échange et conditions acceptés. 67 Mont-Royal ouest, MArquette 1072. 240—295-3R

AUTOS différents modèles et marques de 1940-50, échange et termes acceptés. 4254 Boyer. 240—271-23

BATTERIES rebâties 6.40, neuves, 12.75, garantie 12 mois, générateur, starter réparés ou échangés, 7.75, garantie 3 mois. Ouvert soir. Provencher, 300 Dorchester est. HArbour 9593. 240—294-26

BEAU Dodge sedan 1942, très propre, moteur neuf. Sacrifiera, échange et termes acceptés. 5412 Bordeaux, près Masson. 240—295-2R

BEAU Buick Sedan 1941, $350. comptant, balance $500 termes faciles, échange. 3871 Hochelaga, coin Bourbonnière. 240—295-2

BEAU Buick Sedan 1937, moteur neuf. $200. comptant, balance facile, échange. 3871 Hochelaga, coin Bourbonnière. 240—295-2

BEAU Buick Sedan 1940, torpedo, radio, chaufferette, $250. comptant, balance facile. 3871 Hochelaga, coin Bourbonnière. 240—295-2

BEAU Pontiac coach de luxe, 6 roues, très propre, parfaite condition, 250.00. 8896 Lajeunesse. 240—R

BEAU Nash 1947, 6745 Christophe-Colomb. CRescent 9657. 240—295-2R

BEAU Oldsmobile 1938, vendra, échangera, 390.00, parfait partout. 1869 Champlain. 240—295-2

BEAU Pontiac sedan 1938, $250. comptant, balance facile. 3871 Hochelaga. 240—295-2

BUICK 1939, 175.00 comptant, balance termes faciles. 5400 Iberville, coin Masson. 240—295-2

BUICK 1941, sedan spécial, bonnes conditions, 800.00. 1399 Barré. WEllington. 6326. 240—295-3R

BUICK SUPER 47, SEDAN PARFAITE CONDITION, TOUT EQUIPE. S'ADRESSER M. MARTEL. 1103 STE-CATHERINE EST. FALKIRK 2200. SOIR FALKIRK 8040. 240—295-5 R

BUICK coach 1936, comme neuf, 125.00. 8452B St-Denis. 240—R

BUICK sedanette 1947, radio, chaufferette, réflecteur, garanti. Prendrais échange. Termes faciles. 7377 Henri-Julien. 240—295-2R

BUICK 41 Century, propre, vendra bon marché. AMherst 7318. 2132 Mont-Royal. 240—295-3R

BUICK sedan 1946, radio, air conditionné, noir métallique, très bonne condition, un des plus beaux chars à Montréal, considérera échange. 4575 St-Hubert, visible jusqu'à 10 p.m. 240—R

BUICK 42 très bonne condition $700. 1662 St-Christophe. 240—295-5

BUICK 1942 sedan spécial de luxe, radio, chaufferette, en parfaite condition, sacrifiera 650.00. 5637 Eadie. HEmlock 1611. 240—R

BUICK parfait 1932, 225.00. 5400 Iberville, coin Masson. 240—

BUICK 1941, Opéra coupé, chaufferette, pneus neufs, moteur en parfaite condition 600.00. 825 Mt-Royal Est. 240—293-3 R

CADILLAC 1947
Sedan. Faut vendre immédiatement. Appeler AMherst 6510-2005 boulevard St-Joseph est, appart 23. 240—295-5

CHAR Chevrolet 38, bonnes conditions, garanti 30 jours, en échange pour maison de chambres ou à vendre. S'adresser le soir, FRontenac 8213. 240—295-3

CHEVROLET 1935, bonne condition. FRontenac 7219. 240—295-2R

CHEVROLET 1941, 390.00. Après 7 hres, 3794 Blvd Lasalle, Verdun. 240—

CHEVROLET 34, peinture, pneus neufs. Parfaite condition. Bien bon marché. 2364 Larivière. 240—295-3 R

CHEVROLET 1938 coach, très propre, pneus neufs, équipé, pour la somme 450.00. BYwater 3398. BYwater 3035. 240—295-2 R

CHEVROLET sedan 1946, moteur neuf, $350 comptant, balance facile de 18 mois. 3871 Hochelaga. 240—295-2

CHEVROLET 1942, bon ordre, 4 portes. Jour: DUpont 5769; soir: DUpont 4893. 240—

**PRIX coupés**

LES PRIX DE TOUTES LES AUTOS NEUVES AUGMENTENT, NE VOUS EN FAITES PAS. ACHETEZ UNE AUTO USAGEE REMISE A NEUF CHEZ TOLEDO

UNE AUTO ANGLAISE REMISE A NEUF CHEZ TOLEDO EST LA PLUS ECONOMIQUE.

LE PRIX D'ACHAT EST MOINS ELEVE ET LE COUT DE L'ENTRETIEN EST MINIME.

A VOTRE CHOIX: MORRIS OXFORD, MORRIS MINOR COACH OU MORRIS DECAPOTABLE A L'EPREUVE DES INTEMPERIES. REMIS AU POINT.

POUR LE SPORTIF SINGER OU M. G. PHAETON SPORT.

AUSSI PRETS POUR LIVRAISON IMMEDIATE, AU PRIX LE PLUS BAS EN VILLE, MORRIS SEDAN 10 ET 8 H.P. AUSTIN ET STANDARD SEDAN ET COACH.

PLUSIEURS MODELES D'AUTOS PLUS GROS EN MAIN DE 1934 A 1949, Y COMPRIS STATION WAGON SEDAN ET COACH.

VENEZ CHOISIR VOTRE AUTO REMISE A NEUF TOLEDO PENDANT CETTE VENTE.

TOUTES LES AUTOS REMISES A NEUF SONT GARANTIES POUR 30 JOURS.

TERMES SI DESIRE POUR CONVENIR A VOTRE BUDGET.

**TOLEDO MOTORS**
2134 Ste-CATHERINE O.
WEllington 8481
Terrain d'autos usagées
4050 Ste-CATHERINE O.
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 HRS
WELLINGTON 3483.
240—291-6

**MARCEL LEBLANC**
AUTOMOBILE ENRG.
4021 ST-ANDRE CHERRIER 8214

1950 CHEVROLET SEDAN LISTE.
1950 METEOR CONVERTIBLE, AUBAINE.
1950 CHEVROLET, FLEETLINE TORPEDO.
1949 PONTIAC TORPEDO SEDAN.
1949 CHEVROLET, PLUSIEURS MODELES.
1947 MONARCH CLUG COUPE.
1947 DODGE CUSTOM PARFAIT.
1947 HUDSON COMMODORE, EQUIPE.
1947 MERCURY 114. SEDAN.
1947 PLYMOUTH, RADIO, CHAUFFERETTE.
1941 CHEVROLET, COMME NEUF.
1941 BUICK TORPEDO, SEDAN.

SPECIAUX

| | |
|---|---|
| 1938 FORD SEDAN | 325.00 |
| 1938 AUSTIN COACH | 275.00 |
| 1937 OLDSMOBILE SEDAN | 425.00 |
| 1937 CHRYSLER SEDAN | 425.00 |

ET PLUSIEURS AUTRES GARANTIS.
ECHANGES, TERMES FACILES ACCEPTES. 240—292-4 R

**LEPAGE**

49 Chrysler Club coupé, 6000 milles, équipé, comptant 800.00.
48 Chevrolet sedan, comptant 500.00
48 Plymouth sedan équipé.
48 Chrysler Windsor sedan
47 Dodge sedan.
47 Chrysler Windsor équipé.
47 Monarch sedan, comptant 450.00
47 Ford sedan, comptant 400.00.
46 Dodge sedan très propre.
46 Plymouth club coupé.
39 Chrysler sedan, comptant 300.00
37 Packard 6 cylindres sedan, comptant 100.00.
Et plusieurs autres autos et camions neufs, usagés. Echange et termes.

ONTARIO ET VALOIS
AMHERST 2182
240—293-6

**A qui la chance ?**

| | |
|---|---|
| 1934 Ford Coach | $150 |
| 1934 Pontiac Coach | $150 |
| 1932 Oldsmobile Coach | $125 |
| 1931 Nash Sedan | [illegible] |
| 1934 Buick Sedan | $110 |
| 1935 Chevrolet Coupé | $150 |
| 1931 De Soto Sedan | $ 60 |
| 1932 Oldsmobile Coupé | $125 |
| 1935 Buick Sedan | $ 75 |
| 1936 Chevrolet Sedan | $100 |
| 1932 Plymouth Sedan | $125 |
| 1931 Ford Roadster | $135 |
| 1935 Ford Coach | $200 |
| 1937 Plymouth Sedan | $250 |

**L. GAGNON AUTO Enrg.**
1825 LAFONTAINE coin PAPINEAU
FRONTENAC 3833
240—295-3

**$750**
Plymouth Opéra 1942, moteur flambant neuf. Paiements faciles. Soir 5489 première Rosemont. 240—295-6

CHEVROLET Sedan 1948. Tout équipé. Comme neuf, 5265 St-Hubert. 240—295-3R

CHEVROLET 38, bonne condition. Téléphonez AMherst 4250. 240—295-3

CHEVROLET 46, opéra coupé, très bon état, 7247 Blvd St-Michel, GRavelle 2028. 240—R

CHEVROLET 42, 200.00 comptant, balance facile. 5400 Iberville, coin Masson. 240—295-2

CHEVROLET sedan 1934, $175.00. 5235 Papineau. 240—295-6

CHEVROLET coach 1949, chaufferette, pneus de sûreté, parfait état, conduit par un particulier seulement. 4460 Chambord. FRontenac 9869. Privé. 240—295-3 R

CHEVROLET 49 — Town Country 47 — Pontiac 49 — Oldsmobile 49 — Mercury 50. Vendra bonne condition. 5400 Iberville, coin Masson. 240—295-2

CHEVROLET 1950 coupé opéra, équipé, sacrifiera 2,195. 345 Church, Verdun. 240—293-6

CHEVROLET, coupé 1942, modèle 1944, bon ordre, faut vendre. S'adresser avant 6 p.m. à 24 Notre-Dame est. Demandez M. Conrad Petit. 240—295-4 R

CHEVROLET 46 à vendre, en bon état, vendrais à prix réduit, cause besoin argent. 3471 Cartier, AMherst 7519. 240—295-3 R

CHEVROLET 1937, sedan, 300.00, 7 à 9 hres soir. 4675 Resther. FRontenac 3074. 240—295-3 R

CHEVROLET Coupé 1932, parfait état, 195.00. 2114 Nicolet. 240—

CHEVROLET sedan fleetline 1949 parfaite condition. AMherst 6510. 240—295-5

CHRYSLER 6, 42, parfait ordre. 4539 St-André. 240—

CHRYSLER 1939 New Yorker, 500.00, bons pneus, 8 à midi et samedi après-midi. 5467 Esplanade, CRescent 5349. Radio, chaufferette. 240—295-5 R

CHRYSLER 48, tout équipé, aubaine, cause départ, après 6 heures. 6509 Casgrain. 240—295-3R

CHRYSLER sedan 1950 à vendre, radio, chaufferette, 6260, 9e Rosemont. 240—295-5R

CHRYSLER Sedan 1938, très propre, $150 comptant, balance facile, échange. 3871 Hochelaga, coin Bourbonnière. 240—295-2

CONVERTIBLE FORD 1938, tout équipé, propre comme neuf. Vendra reçu char neuf. Jamais sorti l'hiver. AMherst 0736. CRescent 9660. 240—293-6R

DE SOTO 1950, neuf, Custom, marron, sedan, tout équipé, 294 Sherbrooke ouest. 240—295-3 R

DE SOTO sedan 1949 parfaite condition. AMherst 6510. Le soir après 6 hrs AMherst 1775. 240—295-5

DODGE 1934, bonne condition, après 6, FAlkirk 4216. 240—295-5R

DODGE 1949 sedan, climatisé, particulier, 1700.00. CHerrier 4093. 240—295-5R

DODGE sedan, noir, 1948, parfaite condition, radio, chaufferette, 8796 Berri. 240—295-2

DODGE 1941 coach, radio, chaufferette, en bon état, 4635 St-Urbain PLateau 1396. 240—295-2R

DODGE sedan 1935, prix $225. 5235 Papineau. 240—295-6

DODGE 1937 sedan, parfait ordre, 295., équipé. 345 Church, Verdun. 240—293-6

DODGE custom 1947 fluid drive, chaufferette, en parfaite condition. Spécial. Appeler Charles Bégin. EXdale 6584. 240—293-6

DODGE 1940, coach, 2 couleurs, équipé. 4684 St-Hubert. FRontenac 1215. 240—295-3

DODGE 1947. Spécial de Luxe. Bonne condition, bien équipé, radio, chaufferette, 1,350. Spot light GRavelle 5463. 240—294-2 R

DODGE sedan de luxe, modèle 1942, en très bon ordre. Vraie aubaine. Peut être vu à 1657 Des Carrières coin Papineau. CAlumet 1131. 240—293-3R

DODGE 38 4 portes en bonne condition. Jour: 390 Church. Soir: 171 Lagauchetière est. 240—295-5 R

DODGE 1947 fluid drive, équipé. Après 6 AMherst 8752. 240—295-5 R

**OMER BARRE LTEE**
1493 ATWATER. WIlbank 8575
**Edifice du Forum**

| | |
|---|---|
| 1946 BUICK sedan super | $1575 |
| 1949 PONTIAC sedanette de luxe | $1750 |
| 1948 PONTIAC sedan | $1225 |
| 1949 PONTIAC sedan spécial | $1825 |
| 1948 PLYMOUTH coupé, radio | $1250 |
| 1948 FORD sedan | $1250 |
| 1946 OLDSMOBILE sedan | $1325 |

**A VERDUN**
5987 VERDUN. TRenmore 2554

| | |
|---|---|
| 1949 CHEVROLET coach | $1800 |
| 1949 FORD coach | $1500 |
| 1949 METEOR sedan | $1575 |
| 1949 PONTIAC sedan de luxe | $1825 |
| 1948 PONTIAC coach | $1275 |
| 1946 FORD panel, ½ tonne | $ 850 |

SPECIAL

| | |
|---|---|
| 1939 CHEVROLET coupé | $ 375 |
| 1937 CADILLAC sedan | $ 325 |
| 1940 FORD coupé | $ 375 |
| 1935 OLDSMOBILE sedan | $ 200 |
| 1937 PONTIAC sedan | $ 475 |
| 1936 PONTIAC sedan | [illegible] |
| 1941 CHEVROLET sed. deluxe | $ 325 |

**Grande Vente Octobre**
Le pionnier des vendeurs
Pontiac, Buick, Vauxhall
de la région Métropolitaine
WIlbank 8575. TRenmore 2554
240—20,2,3 o.P

**OH LA! OH LA!**
**LAHAIE AUTOMOBILE**
ENRG.
DOIT VENDRE TOUT
D'ICI LE 31 OCTOBRE
CAUSE DE DEMENAGEMENT
LE LOT COMPREND:
20 voitures neuves
18 voitures usagées
1 compresseur
1 jack hydraulique 4 tonnes, pneus, tubes de toutes grandeurs. Neufs et usagés.
Venez faire votre choix et voire prix.
TERME—ECHANGE—ACCEPTE
4541 PAPINEAU AMHERST 4928
240—293-7

**AUBAINE**

| | |
|---|---|
| 2-1946 Mercury 4 portes, 114 pouces | $950 |
| 1-1947 Mercury équipé, 114 pouces | $1150 |
| 1-1947 Monarch 4 portes | $1025 |
| 1-1949 Ford 4 portes | $1425 |
| 1-1949 Ford équipé | $1525 |
| 1-1949 Monarch 4 portes | $1675 |

CHOIX RESTREINT DE QUELQUES PASSAGERS ET CAMIONS USAGES A PRIX POPULAIRE.
TOUS LES USAGES SONT VENDUS AVEC NOTRE MARQUE "R.G."
**Jarry & Frères, Limitée**
7275 BLVD ST-LAURENT
CRESCENT 3141
240—

**OLDSMOBILE**
**Rocket 88 — $2,895**
Sedan 1949 hydramatic, état comme neuf conduit par prop. très peu parcours, tous accessoires, une belle occasion échange et conditions acceptés.
UNITED CAR MARKET
5499 Blvd DECARIE — WALNUT 6561
240—295-2

**METEOR TOUTE NEUVE**
LIVRAISON IMMEDIATE
Custom sedan, marron métallique, police de garantie. Echange, 24 mois pour payer.
UNITED CAR MARKET
5499 blvd DECARIE, CALUMET 6561
240—295-2

DODGE sedan 1948, pneus blancs, $500 comptant, balance facile. Visible 3871 Hochelaga coin Bourbonnière. 240—295-2

DODGE 1948, propre, moteur neuf, sun viser, 1,025.00. 550 Dorchester est. 240—295-2R

DODGE sedan 1949, spécial luxe, air conditionné, excellent état, bas millage, après 4 DOllard 5095. 240—R

FLAMBANT NEUF
Plymouth coach coupé spécial 1950. Faut vendre aujourd'hui. AMherst 6510. 240—295-5

FORD sedan 1947 en bonne condition, accepterait échange, termes faciles. Luc Plante. LAncaster 6241. Après 7 hrs p.m. EXdale 9340. 240—295-2 R

FORD convertible 1938, 5 passagers, radio, chaufferette, spot light, propre comme neuf. Jamais sorti l'hiver. Raison vente: char neuf. AMherst 0736. CRescent 9660. 240—293-6R

FORD 1936, 225.00. 5400 Iberville, coin Masson. 240—295-2

FORD sedan 1949, radio, chaufferette, $1450., terme, échange. 5235 Papineau. 240—295-6

FORD 47 Sedan, super de luxe, très propre, parfait sur tout rapport, équipements. Bon prix. Acceptera échange ou terme. 6270 Henri-Julien, CRescent 6634. 240—295-2

FORD 36, en très bon état, 175.00. FRontenac 9621. 240—R

FORD 1950 coach 8000 milles. Aubaine, TAlon 8857. 240—295-3R

FORD gris bleu, tout équipé, avec tire blanc, 10,000 milles, $1,650, pas sorti de l'hiver. Visible mardi soir après 5 heures. 1275 Maisonneuve. 240—

FORD 35-36 Coach, peinture originale, bons pneus, moteur neuf, lumières sealbeam, 275.00, obligé vendre. Blvd St-Joseph, AMherst 1978. 240—295-2 R

FORD coach 1949 radio, chaufferette, air conditionné, 1,700.00. Terme. Soir 5282 Weaverly, près Fairmount. 240—295-3R

FORD 49 sedan, en bonne condition. Prix 1,390.00. 5017 St-Denis, de 2 à 9 p.m. 240—295-2

FORD Sedan 1941, moteur neuf, Plymouth Sedan 1941, 1880 Nicolet. 240—3,5,7

FORD Coach 1942, vendra $250. comptant, balance facile. 3871 Hochelaga. 240—295-2

FORD Sedan 49, avec chaufferette, radio, backing light, avec couvre-sièges, en parfaite condition. Téléphoner PLateau 6856. 240—294-3

FORD convertible 1950, tout équipé, neuf, livraison immédiate, termes, échange.
PAGE & FILS LIMITEE
3350 RUE WELLINGTON
240—295-25

FORD 1942, parfaite condition, jamais sorti hiver, 675.00 comptant. Entre 5 et 9 hrs. 4395 Drolet. 240—

FORD sedan 47, 40,000 milles, bonne condition, très bien chaussé, et bonne offre. S'ad. 1191 Montcalm, après 5 hres. 240—295-2

FORD 1934, coach, bien propre, mécanisme parfait, radio, chaufferette. S'adresser 8433 Foucher. 240—

FORD Custom 49 coupé, 5 passagers, très propre, parfait sous tout rapport, 13,000 milles. Bon prix. Acceptera échange ou terme, 6270 Henri-Julien. CRescent 6634. 240—295-2

FORD panel 1 tonne en parfaite condition, chaufferette, garantie. Appeler Charles Bégin. EXdale 6584. 240—293-6

FORD 1934, parfaite condition. 1576 Lafontaine. 240—293-3 R

PONTIAC gros 8, sedan, équipé, tout neuf. 1785 St-Hubert, après 5 heures. 240—292-8R

HUDSON coupé 1939, 6 cylindres, bonne condition, 300.00. CAlumet 9027. 240—R

HUDSON sedan de luxe 6 cyl. "Pacemaker" 1950, flambant neuf, chauffage à air conditionné. $2975 livré W. D. Quinn, Parry Sound, Ont. 240—293-6 R

MERCURY 1949, tout équipé, pneus blancs, radio, chaufferette, peu millage. Aubaine. 7635 blvd Lasalle, TRenmore 9100. 240—293-3 R

MERCURY sedan 1939, moteur, pneus et batteries neufs, propre, parfaite condition, 390.00 4897, 5ième avenue Rosemont CHerrier 4468. 240—295-2R

MERCURY 1949, tout équipé, pneus blancs. Radio, chaufferette, air conditionné. Houssés. Parfaite condition. TRenmore 5538. 240—295-5R

MERCURY convertible 1941, radio, chaufferette, moteur, pneus neufs. TUrcotte 2142. 240—295-5 R

**240 Autos à vendre**

## HUDSON 1950
AU PRIX DE LISTE
AVEC OU SANS ECHANGE
FRONTENAC AUTOMOBILE 2089 PAPINEAU 240—294-6

## OLDSMOBILE '41
$525
En parfait état, radio, chaufferette. 1300 Notre-Dame ouest. 240—291-6

## DE SOTO 1947
Custom Club Coupé
RADIO PHILCO 8 LAMPES, AIR CLIMATISE, VRAI MILLAGE 33,000 MILLES, PARFAITE CONDITION, LICENCE 1950, PRIX $1800. S'ADRESSER A 5390 SHERBROOKE O. DEXTER 4962. 240—293-3

## $400
Livraison immédiate Morris neufs. 5489 première Rosemont. FAlkirk 9466. 240—295-6

METEOR 1949, bas millage, condition d'un neuf, petit comptant, balance facile faut voir. A. Cyr. VEndôme 5833 240—294-3

METEOR 1949 sedan, très propre, radio, chaufferette. Moteur parfait. Bons pneus, 400. comptant, balance 18 mois si désiré. Jos. Moulin, VEndôme 3773. Le soir VEndôme 3509. 240—294-3

METEOR 1949 SEDAN. EXCELLENTE CONDITION. ATLANTIC 7037. 240—293-3R

MONARCH coupé opéra 1947, chaufferette, parfait. $1050, terme, échange. 5235 Papineau. 240—295-6

MONARCH 49, pneus blancs, air climatisé, visière, très bon ordre. 8568 Drolet. DUpont 3178. 240—295-2 R

MONARCH neuf 1950. Convertible jaune. Aubaine, TAlon 8857. 240—295-2R

MONARCH 1949 coach rouge marron, radio, air conditionné, pneus blancs, sacrifiera 1.875.00 5261A Brébeuf 240—295-3R

MONARCH 1949 sedan équipé. AMherst 2618. AMherst 3923. 240—295-2 R

1950 MONARCH sedan, neuf, radio, air conditionné, pneus blancs, faut vendre. BElair 1628, soir VIctoria 1988. 240—290-6 R

MORRIS 49 8.000 milles, propre, radio. 975.00. Claude. ELwood 2459. 240—R

NASH sedan 1937, $300., terme, échange. 5235 Papineau. 240—295-6

NASH 38, moteur reconditionné à neuf, batteries neuves, peinture neuve, prix raisonnable. 7130 Ronsard, TAlon 3255. 240—295-3R

NASH 1941, radio, air conditionné, très propre, 500.00, VIctoria 5691. 240—R

NASH 42, 225.00 comptant, balance termes faciles. 5400 Iberville, coin Masson. 240—295-2

NASH 40, 175.00 comptant, balance 12 mois. 5400 Iberville, coin Masson. 240—295-2

NASH Lafayette 1938, parfait ordre, tout équipé, radio, WIlbank 1194. 240—

OLDSMOBILE 1948, sedan, parfait ordre. DOllard 2923. 240—294-2 R

OLDSMOBILE 1947, chaufferette, 5 pneus neufs. Information: TRenmore 9914. 240—295-2

OLDSMOBILE modèle sedan américain, pneus neufs, batterie neuve, prix raisonnable à 750.00. Aussi Plymouth coach 1941, pneus neufs, moteur neuf, 550.00. Visibles à 6881 St-Laurent. 240—295-3

OLDSMOBILE Rocket 1950. Tout équipé, 5365 St-Hubert. 240—295-3R

OLDSMOBILE hydromatique 42, bonne condition, comme neuf, 1,000. CLairval 4973 240—295-4R

OLDSMOBILE sedanette 1947, hydramatique, radio, chaufferette, très propre, terme, échange. 5235 Papineau. 240—295-6

OLDSMOBILE 1938, sedan 4 portes, récemment remis au point, peinture neuve, bons pneus, radio, chaufferette, housses, conduit par propriétaire seulement, aubaine, ne manquez pas de voir cette auto. TAlon 7062. 240—R

OLDSMOBILE 1936, parfaite condition 300.00. 3866 Colonial. 240—291-6R

PACKARD sedan 1938, 175.00 comptant. Termes faciles. 5400 Iberville coin Masson. 240—295-2

PACKARD 37, sedan, chaufferette, 4 pneus neufs, moteur neuf. ELwood 8349. 240—295-2R

PACKARD 7 places 1947, parfaite condition, radio, chaufferette, peu d'usure, 2,250.00. FAlkirk 3611. 240—

PACKARD 6, sedanette, auto de professionnel, comme neuf. HArbour 8535. 240—291-6 R

PACKARD 1948, convertible, presque neuf, 10,000 milles, Chevrolet 1950 neuf, tout équipé. Marieville 161-W. 240—295-5

PACKARD sedan 1938, 6 cylindres, 3375.00, terme, échange. 5235 Papineau. 240—295-6

PACKARD 1939, 7 passagers, radio, chaufferette, en bon ordre. GRaville 2487. 299 Jean-Talon est, le soir: Victoria 6720. 240—291-6 R

PLYMOUTH coupé 1938, $350. terme, échange. 5235 Papineau. 240—295-6

PLYMOUTH Sedan 1947, 5265 St-Hubert. 240—295-3R

PLYMOUTH coach noir 1934, $125.00 comptant. 3871 Hochelaga coin Bourbonnière. 240—295-2

PLYMOUTH 48, sedan, vert pâle, 18,000 milles, très propre, parfait sous tout rapport, bon prix. Accepterai échange et terme. 6270 Henri-Julien. CRescent 6634. 240—295-2

PLYMOUTH 1948, 4 portes, spécial de luxe, radio, pneus blancs, etc., peu de millage. GRavelle 6679, après 8 hres p.m. 240—R

PLYMOUTH 1937, très propre, en bon ordre, 325.00. DUpont 0592. 10658 Chambord. 240—295-2R

PLYMOUTH sedan noir 1939, $175.00 comptant balance facile. 3871 Hochelaga. 240—295-2

PLYMOUTH 1946-47, bonne condition, 250.00 comptant, balance 18 mois. 5400 Iberville, coin Masson. 240—295-2

PLYMOUTH sedan 1941 avec licence 375.00, entre 5 et 7 p.m. 1391 Parc Lafontaine sous-sol. 240—

PLYMOUTH 1950, Coupé Opéra neuf, terme, échange. 5235 Papineau. 240—295-6

PLYMOUTH sedan 1941, moteur reconditionné à neuf, avec chaufferette, bon ordre. Prix avantageux. CLairval 1133. 240—R

PLYMOUTH 37, bien équipé, à vendre. S'adresser 590 Madeleine, Pointe St-Charles. 240—293-3 R

PONTIAC Cabriolet 1940, radio, chaufferette. 480 Duluth. 240—293-6 R

PONTIAC sedan 1947, propre, échangerais pour plus récent, TAlon 2924. 240—R

PONTIAC 1948 Coach, équipé, 1,275. S'adresser 345 Church, Verdun. 240—293-6

PONTIAC 46 sedan, très propre, parfait sur tout rapport, chaufferette, pneus neufs, bon prix. Accepterai échange ou terme. 6270 Henri-Julien, CRescent 6634. 240—295-2

PONTIAC Sedan 1948. Equipé au complet, 2,200.00. Comme neuf. 6823 Louis-Hébert. VIctoria 3581. 240—295-2 R

PONTIAC 48, sedan très propre, parfait sous tout rapport, chaufferette, miroir, bon prix. Accepterai échange ou terme. 6270 Henri-Julien, CRescent 6634. 240—295-2

PONTIAC 1937, coupé bon ordre, après 6 hres. CAlumet 0541. 240—295-2

PONTIAC 1949 sedanette de luxe, radio, air conditionné, pneus blancs, slip covers, undercoating, peinture vert vert métallique. WAlnut 8117. 240—295-3R

PONTIAC tout neuf, gris, coach, De Luxe, air climatisé, under coating livraison immédiate, peut voir. DOllard 1976. 240—295-2R

PONTIAC gros 6, sedan, équipé, tout neuf. 1785 St-Hubert, après 5 heures. 240—292-6R

SI VOUS VOULEZ ACHETER UN CHAR NEUF OU UN CAMION NEUF DANS LES PRODUITS FORD APPELEZ CRECENT 3997. 240—293-6

STATION wagon Willis 1947, en parfait état, à vendre ou échanger. GRavelle 1192. 6520 St-Dominique 240—295-2R

STUDEBAKER Land Cruiser sedan, 4 portes, air conditionné, radio, overdrive, 30,000 milles. DUpont 7688. 240—293-3R

TAXI Plymouth 1949, particulier, en très bon état, cause départ. S'ad. Chinese Doll, 10714 Pie IX, blvd, Montréal-Nord. DUpont 0246. 240—295-2

TAXI association Woodland, 1,500.00, ou échange auto privée. WIlbank 8365. 240—293-3R

VENTE D'AUTOMNE
Ford roadster 1929. Plymouth sedan 1936. Buick sedan 1939. Dodge coach 1936. Dodge sedan 1935. Ford coupé 1935. AMherst 1775. FRontenac 7159. FRontenac 0555. 2800 rue Masson, coin sud-est Iberville. 240—295-5

**240 Autos à vendre**

## CHEVROLET '47
$875
En parfait état, radio, chaufferette. 1300 Notre-Dame ouest. 240—291-6

**241 Camions a vendre**

Vous avez besoin d'un camion neuf pour vous aider à passer l'hiver? Alors, c'est le temps d'aller au
BAZAR de CAMIONS GMC
TUNNEL ST-LAURENT ET VAN HORNE. Pour ceux d'entre vous qui ne peuvent se rendre dans le sud comme le font les oiseaux, la vie peut paraître morne. Un camion du
BAZAR de CAMIONS GMC
est peut-être ce qu'il vous faut pour activer votre commerce et essayer les longs mois d'hiver. Venez voir les camions usagés remis en état par
G.M. au
BAZAR de CAMIONS GMC
APPELEZ pour plus de détails à GRAVELLE 0711, le soir à HARBOUR 0813.
Ouvert le vendredi soir et le samedi après-midi 241—

SPECIAL
Ford 1946, stake, 3 tonnes, peinture neuve, chaufferette, 1,200.00. Echange et termes.
PAGE & FILS LIMITEE 3350 RUE WELLINGTON
Ouvert jusqu'à 10 hres p.m. 241—294-3

A QUI LA CHANCE? camion International panel 1948, comme neuf et entrepôt gratis, 700 pieds carrés. HArbour 0710. 241—295-3 R

A SACRIFIER Chevrolet 1941, ½ tonne, parfaite condition, BElair 8266. 241—295-2R

ATTENTION, camion transport de longue distance, 150.00, balance facile. Matin ou soir, 5489, 1re avenue, Rosemont. 241—295-6

AUBAINE, Chevrolet 2 tonnes, bonne condition, dompeuse, 340.00, WEllington 5740. 241—295-3R

AUBAINE extraordinaire, Dodge panel ½ tonne, comme neuf, 14,000 milles, Mercury 3 tonnes, dompeuse, parfait ordre. Particulier, HOchelaga 2793. 241—295-2R

A VENDRE, pick-up ½ tonne 1950 Mercury, comme neuf. 2151 blvd St-Joseph est, appt 3, après 7 p.m. 241—295-3 R

BON CAMION panel, Dodge 49, Sacrifiera. TAlon 5029. 241—295-6R

BUICK 42, radio, pneus neufs, moteur 33,000 milles, deux tonnes. Aubaine $750.00 ou échangerais. 1907 Duke, Mackayville. 241—

CAMION Ford 1950 panel ½ tonne, très peu usagé. Sacrifiera. 972 Rolland. HEmlock 3729. 241—292-9R

CAMION dompeur Dodge 1942, 2½ tonnes, très bonne condition, bons pneus, sacrifiera 475.00. S'ad. 7635 Boul. Lasalle. TRenmore 9100. 241—293-3 R

CAMION ½ tonne, "Thames" 1946. Aspeck Radio, 1671 Ste-Catherine ouest. 241—295-2 R

CAMION Chevrolet citerne tout équipé, prêt à servir, sacrifiera, 467 St-Grégoire. 241—R

CAMION Mercury panel 1949, ½ tonne, comme neuf, chaufferette, licence, mécanique en parfaite condition, à vendre. S'adresser R. Jean, 0901 Charlevoix, FItzroy 8519. 241—294-6 R

CAMION Mack E.G. 1949, quatre tonnes avec charrue pour la neige, modèle V avec aile, environ 2200 pieds de clôture. S'adresser Michel Vezina, St-François de Sales. Tél. 610, sonnez 1-2. 241—3,7oct

CAMION International 1944, propre, 1 tonne, $275.00., échangera, FAlkirk 2422. 241—295-2

CAMION neuf Ford ½ tonne, pick-up, 400 milles. Accepterai offre raisonnable. Monsieur Martin. 2085 Metcalfe. 240—291-6 R

CHEVROLET 46, 1942, dompeuse, moteur neuf, cause mortalité. 7443 Chateaubriand. 241—3,6

FORD panel ¼ tonne, 1950 neuf, couleur gratis, $982. Comptant: $300, paiement $30.
PAGE ET FILS LIMITEE DISTRIBUTEUR FORD 3350 RUE WELLINGTON OUVERT JUSQU'A 10 HRES P.M. 241—294-26

INTERNATIONAL 1947, panneau ½ tonne, parfait état. LAncaster 1634. EXdale 9386. 241—293-3R

PANEL et pick-up, express Ford 1950, neuf, livraison immédiate, réduction temporaire $400 comptant.
PAGE ET FILS LIMITEE DISTRIBUTEUR FORD 3350 WELLINGTON OUEST OUVERT JUSQU'A 10 HRES P.M. 241—294-26

UN TOWING Ford 1939, tout équipé et très propre. 3432 Masson. 241—293-3 R

**241-A Autobus**

A VENDRE un permis d'autobus comprenant deux autobus lesquels effectuent présentement un parcours. Ecrire Case 3307 La Presse. 241A—290-6

**242 Autos, camions demandés**

PAGE & FILS LTEE
VOUS PAIERA LE PLUS HAUT PRIX COMPTANT POUR VOTRE VOITURE USAGEE EVALUATION GRATUITE
PAGE & FILS LTEE
3350 WELLINGTON — VERDUN
WELLINGTON 7341
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES 242—294-26

ACHETERAIT camions 49-50, 2½ tonnes, 3 tonnes, peu d'usure. FRontenac 7570, soir FAlkirk 8291. 242—293-6 R

ACHETERAIS automobile 1940 à 1950, paiera comptant. 3871 Hochelaga. 242—294-26

ACHETERAIS automobiles, camions 1930-1950. Paierais bon prix. 7451 St-Hubert. VIctoria 3669. 242—294-26

ACHETERAIS automobiles, camions, modèles 1948-32. 4541 Papineau. AMherst 4926. 242—294-26

ACHETERAIT pour comptant un bon char usagé. CHerrier 8214. 242—296-26R

ACHETONS et payons bons prix comptant pour automobile. Quenville Automobile. 4456 St-Denis. PLateau 4577. 242—294-26

AUTO DEMANDE
Immédiatement, payons comptant. Appeler FItzroy 9922; le soir, EXdale 9415. 242—294-26

AUTOS demandés modèles 1937-1950. Paierons plus haut prix en ville. 7564 Lajeunesse. CAlumet 7847. 242—294-26

AUTOMOBILE demandée, paiera plus haut prix comptant. Appeler MArquette 5422. 242—294-26

NOUS PAYONS ENCORE LE PLUS HAUT PRIX POSSIBLE POUR TOUT CHAR USAGE. EDMOND'S AUTO SALES. 7150 BERRI. GRAVELLE 4329. 242—294-26

POUR transport de fruits, camions de 2½ à 3 tonnes demandés. TUrcotte 3736. 242—295-2R

**244 Acc. d'auto — Réparations**

CHAUFFERETTE d'automobile à vendre, parfait ordre, presque neuve. 3600 Cartier. AMherst 1655. 244—R

PNEUS au complet, prêts à servir, presque neufs. CAlumet 3108. 244—295-3R

2 PNEUS Nobby Threads 6.50 x 16, presque neufs, bon marché. Côté, CLairval 3780. 244—

**246 Remorques**

TRAILER tout chêne très solide, côtés démontables, opportunité. EXdale 7509. 246—

**251 Bicycles — Motocyclettes**

BICYCLE garçon à vendre, bonne condition, bon marché. 164 est Dorchester. MArquette 5120. 251—R

BICYCLE C.C.M., neuf, à vendre, 30. FItzroy 1057. 251—295-2R

BICYCLE semi-course, vendra bon marché. MArquette 1066. 251—R

BICYCLETTE neuve C.C.M., toute équipée, 39.00. AMherst 9242. 251—

EXCELSIOR, 2 cylindres, 1932, 10.00. DExter 4221. 251—3,5R

MOTOCYCLETTE Royal-Enfield à vendre, neuf, 1950. CRescent 7502. 251—4,7

SACRIFIERA motocyclette Jawa 1950, 250cc, presque neuve, sacs de selle, barre d'écrasement, projecteurs, siège arrière, etc. Signalez entre 7 et 9 p.m.: PLateau 7777, local 8. Le dimanche: CHerrier 6981. 251—293-3 R

**251 Bicycles — Motocyclettes**

ROAD RACER C.C.M. 3 vitesses, 45.00. 2344 Desormeaux. 251—295-3R

WHIZZER, équipé, bon ordre, prix raisonnable. Vincent Dubreuil, rang Ste-Marie, Ste-Anne-de-Bellevue, téléphone 2152. 251—294-2

## Cartes Professionnelles

**Avocats**

AVOCATS et commissaires Cour supérieure. Lucien Gagnon (Gagnon et Raymond), 204 ouest, Notre-Dame. HArbour 3885 ; soir MArquette 2747. 252A—294-26

RENE DROUIN, avocat procureur, 10 St-Jacques est. MArquette 9171. 252A—294-26

ROLAND MILLETTE, C.R.—AVOCAT. 57 St-Jacques. HArbour 2432. 252A—294-26

**Médecins**

A. BELANGER — Spécialité: Gonorrhée, maternité filles, troubles digestifs, radiographie, rhumatisme. 2037 St-Denis. LAncaster 4647. 252—294-26

A. BRISEBOIS, M. Gradué Paris, Londres, spécialités: maladie génito-urinaires, vénériennes, maladies de femmes, endocrinologie, peau, coeur, estomac, impuissance, stérilité rayons X. Téléphone: FRontenac 5252. 816 Sherbrooke est de 9 a.m. à 8 p.m. 252—294-26

A. CHOQUETTE, maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée, analyse sang. 1991 Des Erables, coin Ontario AMherst 5980; CLairval 9989. 252—294-26

ADOLPHE COTE: Traitements rapides, toutes sortes maladies vénériennes et sexuelles, menstruations douloureuses. Correspondance pour personnes éloignées. 6854 St-Denis, CRescent 4055. 252M—294-26

A. LAFLEUR, maladies génito-urinaires, vénériennes, syphilis, gonorrhée, sang. Confidentiel, 8 à 9. 3521 rue Delorimier près Sherbrooke. CHerrier 4200. 252—294-26

DOCTEUR HEBERT — Maladies urinaires, vénériennes, circoncision, syphilis, rhumatisme, analyse sang. 3405 St-Denis. HArbour 0309. 252—294-26

Dr LAPORTE spécialiste maladies vénériennes, syphilis, écoulement. Nouveau traitement rapide blennorragie. 24 heures. Prix raisonnable. Analyse du sang. 949 Cherrier. 252M—294-26 R

DOCTEUR LERICHE, hôpitaux Londres. Maladies secrètes, aiguës, chroniques, hommes, femmes, jeunes filles. Troubles. Circulation sanguine. Examens laboratoire. Circoncision sans douleur. Ecrire pour renseignements si nécessaire. 1633 St-Denis, HArbour 6410. 252—294-26

Dr L. P. ROBERT, M.P.H. Maladies génito-urinaires, vénériennes, sang, peau. Confidentiel, 9 à 9. 4491 St-Denis. PLateau 8197. 252—294-26

DOCTEUR MELLILO — Spécialiste européen : Génito-urinaire, peau sang, glandes, impotence, rhumatisme, électricité. 151 Sherbrooke. 252—294-26

DOCTEUR PREVOST — maladies urinaires-sexuelles, peau, sang, frigidité féminine, impuissance, stérilité traitées spécialement. 3440 Hutchison. PLateau 4148. 252M—294-26


**TOILETTES HYGEOSAN**
La "toilette septique" qui ne requiert ni électricité ni eau courante pour vous donner une toilette intérieure moderne et un moyen de destruction entièrement hygiéniques. POUR FOYERS, CAMPS ET COTTAGES. Ecrivez ou téléphonez pour avoir une brochurette illustrée gratuite. Nous les installerons n'importe où à prix modéré.
CANADIAN SANITATION CO.
804 ouest, Jean-Talon VI. 5165

**BOIS FRANC**
Nous achetons coupé et scié avec finance si nécessaire
Alexis Nihon Cie Ltée
133 ST-PAUL ouest MArquette 4534 ★

NOUVELLE ADRESSE
**2381 DES CARRIERES**
Outillage de précision.
Etampages de toutes sortes
Ainsi que productions de tous genres.
TOOL & DIE and Mfg. Co.
R. CLAVETTE, prop. DO : 3951

LA QUINCAILLERIE J. Pascal HARDWARE
Angle CRAIG et BLEURY
**MATERIEL BRUT FLAT**
Nous avons un choix complet de grosseurs en matériel brut plat pour l'atelier.
• STARRETT
• SIMONDS

AVIS est par les présentes donné que ELMBROOKE REALTIES LIMITED, une corporation ayant son siège social en la Cité de Montréal, P.Q., incorporée par Lettres Patentes de la Province de Québec le sixième jour de décembre, mil neuf cent trente, fera demande pour l'abandon de sa charte suivant les dispositions de la Loi des Compagnies de Québec.
MONTREAL, le 29 septembre, 1950.
J. H. HUTCHESON, Procureur.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 131373. Quebec Credit & Acceptance Co. Reg'd, demanderesse vs E. Duquette, défendeur. Le 11 octobre 1950, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile dudit défendeur, au No 7717 rue St-Dominique, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets dudit défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 radio, 1 table Vanity, 1 grand miroir, 1 glacière en métal, 1 table fantaisie, etc. Conditions: argent comptant. Montréal, 2 octobre 1950. Lucien Coutu, H.C.S.


**ON DEMANDE**
**ESPACE pour ENTREPÔT**
dans l'est de la ville — 5000 à 7000 pieds carrés — chauffé — disponible immédiatement pour entreposage d'outillage lourd de construction.
S'adresser à M. Audet
CHAS CUSSON LTEE, 2525 RUE MONSABRE — CL. 8823


## CITÉ DE MONTRÉAL
### SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS
### SOUMISSIONS

On recevra, à l'Hôtel de ville, des soumissions (en double) cachetées, adressées au Comité exécutif et transmises sous pli recommandé, pour l'exécution des travaux suivants :

**EGOUTS :**

GROUPE "A"
RUE GARNIER, de la rue Jarry à la rue Villeroy;
RUE JARRY (SUZOR-COTE), de l'avenue Papineau à un point situé à l'est de la rue Chambord;
RUE DE LANAUDIERE, de la rue Jarry à la rue Villeroy;
RUE RAOUL, de la rue Jarry à la rue Villeroy;

GROUPE "B"
RUE LENEY, de la rue Liébert à la rue Cirier;
RUE LIEBERT, de la rue Marseille à la rue Sherbrooke;
RUE DE MARSEILLE, de l'égout existant à l'ouest de la rue Saint-Emile à un point situé à l'est de la rue Cirier;
RUE PROJETEE portant le numéro 395-12 du cadastre de la paroisse de La Longue-Pointe, de la rue Liébert en gagnant l'ouest;
RUE PROJETEE portant le numéro 395-13 du cadastre de la paroisse de la Longue-Pointe, de la rue Liébert en gagnant l'ouest;
RUE DE TECK, de la rue Liébert à un point situé à l'est de la rue Cirier;

GROUPE "C"
AVENUE MOUTAIN SIGHTS, d'un point situé au nord de l'avenue Plamondon jusqu'à près des limites nord de la Ville;
RUE VEZINA, du boulevard Décarie à l'avenue Westbury;

GROUPE "D"
AVENUE PRINCE OF WALES, de la rue Terrebonne à l'avenue Monkland;
RUE PROJETEE portant le numéro 153-43 du cadastre de la municipalité de la paroisse de Montréal, de l'avenue Prince of Wales à un point situé à l'ouest du boulevard Cavendish;
RUE PROJETEE portant le numéro 153-63 du cadastre de la municipalité de la paroisse de Montréal, de l'avenue Prince of Wales à un point situé à l'ouest du boulevard Cavendish;
RUE PROJETEE portant le numéro 153-80 du cadastre de la municipalité de la paroisse de Montréal, de l'avenue Prince of Wales à un point situé à l'ouest du boulevard Cavendish;

44ème AVENUE, de la rue de Bellechasse en gagnant le sud;
CHEMIN BEDFORD, du chemin de la Côte des Neiges jusqu'à son intersection avec la rue Goyer à l'ouest de l'avenue de Vimy, dans la rue GOYER, du chemin Bedford à l'avenue de Vimy, et, dans l'AVENUE DE VIMY, de la rue Goyer à l'avenue Barclay;
RUE DE BELLECHASSE, de la 12ème Avenue en gagnant l'est;
AVENUE BESSBOROUGH, de l'égout existant au nord de l'avenue Somerled à la rue de Terrebonne;
AVENUE BORDEN, de l'avenue Chester à l'avenue Fielding;
RUE DE BRUXELLES, de la rue La Fontaine à la rue Ontario;
RUE DE CASTELNAU, de la rue Saint-Urbain à un point situé à l'ouest de l'avenue Grand;
RUE CHAMBORD, de la rue Villeroy ou chemin de la Côte Saint-Michel;
AVENUE CUROTTE, de l'égout existant au nord de la rue Prieur à un point situé au nord de la rue Fleury;
RUE FLEURY, de l'égout existant à l'ouest de l'avenue Charton en gagnant l'ouest;
RUE FLEURY, de la rue S.-Urbain en gagnant l'ouest;
AVENUE HAMEL, de l'égout existant au sud de l'avenue Sauvé en gagnant le sud;
RUE DE LA ROCHE, du boulevard Perras à la rue Prieur;
RUE LOUIS-HEMON, de la rue Tillemont au chemin de la Côte Saint-Michel;
RUE DE MARSEILLE, de la rue de Contrecoeur en gagnant l'est;
AVENUE PAPINEAU, côté est, de la rue Suzor-Côté (Jarry) à un point situé au nord de la rue Tillemont;
RUE DE PORT-ROYAL, de la rue Tolhurst en gagnant l'ouest;
RUE PRIEUR, de la rue Francis en gagnant l'ouest;
AVENUE RANDALL, de l'avenue Chester jusqu'à un point situé près du Chemin de la Côte Saint-Luc;
RUE DE REIMS, de la rue de Beauharnois à un point situé au nord du boulevard Crémazie;
AVENUE SAINT-IGNATIUS, de l'avenue Somerled en gagnant le sud;
AVENUE TRENHOLME, de la rue Townsend à l'avenue Somerled;
AVENUE WESTBURY, de l'avenue de Courtrai à l'avenue Van Horne, là où requis;
RUE WESTMORE, du chemin Upper Lachine jusqu'à un point situé près de l'avenue Harley;
AVENUE WILDERTON, du chemin Bedford en gagnant le sud.

Les soumissions devront être postées au plus tard le **21 octobre 1950** pour être ouvertes le **24 octobre, à midi.**

Les cahiers des charges, les formules de soumissions et tous les renseignements supplémentaires pourront être obtenus de la division technique, salle 416 de l'Hôtel de Ville, moyennant le dépôt suivant pour chaque groupe ou chaque projet, selon le cas :

| | | | |
|---|---|---|---|
| Groupe "A" | $40.00 | Groupe "C" | $20.00 |
| Groupe "B" | $60.00 | Groupe "D" | $40.00 |

**Projets individuels** ............ **$10.00 chacun**

Ces dépôts seront remboursés à ceux qui auront retourné les cahiers des charges, les formules de soumissions et les plans en bon état avant la date d'ouverture des soumissions, ou dans les TRENTE JOURS qui suivent l'ouverture des soumissions pour les groupes ou projets qui auront fait l'objet d'une soumission.

Le Greffier de la Cité,
J.-ALPHONSE MONGEAU.

Bureau du greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Le 3 octobre 1950.

**LA CONSTRUCTION**

# Mises en chantier moins nombreuses

### Situation quand même normale pour le début de l'automne.—Contrat fédéral de près de deux millions à une maison montréalaise.

Les contrats ont été moins nombreux cette semaine. C'est le début de l'automne et les mises en chantier, à cette époque de l'année, sont toujours un peu moins importantes. Toutefois ce ralentissement des affaires ne doit pas inquiéter.

On peut signaler parmi les entreprises les plus intéressantes, les suivantes: G.-A. Gruninger & Fils, des Trois-Rivières obtient le contrat de construction de la nouvelle centrale (automatique) de la compagnie Bell pour cette ville et le service futur de la périphérie. Le village de Mont Rolland demandera dans quelques jours des soumissions pour une école. La ville de Longueuil fait construire une école et le contrat va à P. Baillargeon, de Saint-Lambert.

La maison Anglin-Norcross édifiera une vaste usine de fabrication de produits laitiers pour le compte de Fry-Cadbury sur la rue Masson, près de la rue Bordeaux. A Québec, c'est M. François Jobin qui décroche le contrat d'entreprise générale de l'édifice du Y.M.C.A. de la Ville Capitale. L'affaire est de l'ordre de $275,000.

Les marguilliers de la paroisse Saint-Josaphat, de Lemoyne ont accordé pour la somme de $160,000 le contrat de construction d'une église et d'un presbytère à l'entrepreneur Lucien Vadeboncoeur, de Saint-Hyacinthe.

La Canadair est à faire construire une immense cellule de béton dans laquelle l'on fera l'essai des engins à réaction. Mise de fonds de $50,000.

Les travaux du gros-oeuvre dans le cas des 32 cottages que la Victoria Construction fait construire sur l'avenue Plamondon, avancent assez rapidement. Le béton des fondations a été coulé ces jours-ci.

**Nombreux contrats d'écoles**

La commission scolaire de Cowansville commencera sous peu la construction d'une école de seize classes au coût de $300,000.

Les RR. Soeurs Grises de Rouyn font préparer les plans par l'architecte Auguste Martineau pour un couvent de pensionnaires. Le projet est de l'ordre d'un million.

Le contrat de l'église et du presbytère de la nouvelle paroisse de Saint-Joseph du Mont-Royal, à ville Mont-Royal a été accordé à Damien Boileau, pour la somme de $800,000.

Les contrats d'écoles sont nombreux : une construction de $100,000 à Pierreville ; une école à Gatineau Mills pour $200,000 et une petite construction scolaire à Saint-Paul de l'Ile aux Noix : $50,000.

**Deux projets sont remis**

Le projet de construire un garage souterrain sous l'ancienne Ecole Victor Doré et pour le compte du magasin Dupuis Frères est remis à plus tard. Des soumissions ont été cependant obtenues et demeurent à l'étude.

Le projet de la London Gramophone Corporation de s'établir à Ville Saint-Laurent a aussi été remis indéfiniment.

**Contrat exceptionnel**

C'est une maison de Montréal, la Concrete Construction qui a décroché le très important contrat de la superstructure (béton et acier) du futur édifice fédéral où sera logée l'imprimerie du roi. Ce contrat a été accordé par le ministère fédéral des travaux publics après l'obtention de pas moins de vingt soumissions. Concrete Construction avait soumis le chiffre de $1,771,216 pour ces travaux. L'édifice s'élèvera à Hull mais fait partie du plan d'ensemble Gréber; les plans et devis sont de l'architecte Ernest Cormier, aussi de Montréal.

J.-H. Dupuis, Ltée construira une aile importante à la Banque d'Epargne, à l'arrière de l'édifice actuel, angle MacKay et Sainte-Catherine au coût de $200,000.

## Chambre de commerce de Ville S.-Michel

La Chambre de commerce de Ville Saint-Michel, fondée au cours du mois de mai dernier, donnera son premier souper-causerie jeudi soir prochain, le 5, à 7 heures, à la salle S.-Mathieu, angle 2e avenue et Jean-Talon, sous la présidence de Me Bruno Crevier.

Le conférencier invité sera M. Valmore Gratton, directeur de l'Office d'initiative économique de Montréal.

Plusieurs invités d'honneur assisteront à ce souper-causerie, parmi lesquels, Son Honneur le maire Charles Lafontaine et les échevins de Ville Saint-Michel, Me Didier Leroux, recorder de Ville Saint-Michel, Son Honneur le Maire Camillien Houde de Montréal et M. J.-O. Asselin, président de la Commission métropolitaine, M. Napoléon Langelier, ingénieur de la Commission métropolitaine, les curés des trois paroisses de Ville Saint-Michel ainsi que M. Omer Barrière, député provincial de Laval et M. Marcel Monette, député fédéral de Mercier.

## Transactions Immobilières

**Quartiers Ahuntsic** — Rue Sackville No 10645, lots Nos 127-475, 476. Euclide Melançon à François de Kinder, $2,800.—856112.

—Rue du Sacré-Coeur Nos 10596-98, lot No 225-94, terrain 25 x 100 pds. Bernard Plouffe à Alfred Lazente, $13,800.—856154.

**Mercier** — Rue Desmarteau Nos 2316-2318, lots Nos 403-273, 274, terrain 50 x 116 pds. Benoit Monzeau à Albert McKercher, $6,500.—856028.

**Mont-Royal** — Avenue Kirkfield No 2910, lot No 82-497. John S. Drake à Dame John H. Barnes, $11,800.—856142.

**Rosemont** — Pie IX Nos 5290-5292, lots Nos pt 183-233, totalité 183-234. Succ Dame Roland Dequoy à Willie Parent, $13,000.—856046.

**S.-Jean** — Blvd S.-Laurent (vague), lot No pt 642. Stanley Bagg Corp. à J. Armand Laframboise, $3,717.—856010.

—Rue Esplanade Nos 8341-8343, lot No 642-712, terrain 38 x 75 pds. D. & D. Holdings Inc. à Karle Wisemann, $13,700.—856096.

—Rue Waverley Nos 8480-8482, lot No 624-684, terrain 38 x 75 pds. D. & D. Holdings Inc. à Roser Côté, $13,700. —856097.

—Rue Waverley Nos 8470-8472, lot No 642-693, terrain 38 x 75 pds. D. & D. Holdings Inc. à Philippe Pepin, $13,700.—856098.

—Avenue Esplanade Nos 8391-8393, lot No 642-717, terrain 38 x 75 pds. D. & D. Holdings Inc. à Irmo Carloni, $13,700. —856100.

—Rue Birman Nos 7901-7903, lots Nos 633-411 pt 412, terrain 37'5" x 50 x 60'1" pds. Edmond Lefebvre à G. M. Waite, $14,000.—856110.

—Avenue Outremont Nos 7325 à 7329, lots Nos 636-203-1, 637-240-1, 339, 636-202, George Cody à Jan Cisowski, $18,000. 856143.

**S.-Paul** — Rue de Maricourt Nos 1705-1707, lots Nos 4570-786 pt 785, 774, Paul Desormeau à Peter Gerega, $13,300. —856144.

**Villeray** — Chemin public (vagues), lots No 436-31 à 46, 48 à 68, 72 à 75, 484-395 à 410, 412 à 443, 445 à 460, 486-77, 78. Henry Jarry à Fernand Bernard, $83,250.—855997.

—Villeray — Rue Chambord (vagues), lots Nos 486-5 à 13, terrain 400 x 125 pds. Henri Jarry à Jarry Construction Limitée, $6,000 —856015.

* * *

**Paroisse S.-Léonard de Port-Maurice** — Rue Clarence, lot No 420-1, terrain 55000 pds en sup. Les Fondations Jos. Rheaume aux curé et marguilliers de L'Oeuvre et Fabrique de S.-Conrad, Parc S.-Léonard, $1,650.—856130.

**Villes Hampstead** — Chemin Thurlow, lot No 72-101, terrain 6130' pds en sup. Lucien Bouchard à Léonard Asconi, $2,400. —856156.

**—LaSalle** — Cinquième avenue No 221, lot No 996-1112. Antonas Barauskas à H. Desiré Belval, $5,200.—855992.

—Septième avenue (vagues), lots Nos 996-1229, 1253, 1230, terrain 75 x 87 pds. Mytro Serdu'et à John Pastevnychny et al, $1,800.—855994.

—Chemin public (vagues), lots Nos 996-1243-1244, terrain 50 x 87 pds. Mytro Serdulet à Andrew Semeneak et uxor, $1,200. —855995.

—Chemin public (vagues), lots Nos 996-1235 à 1237, terrain 50 x 87 pds. Mytro Serdulet à John Pastevnychny, $1,600. —855996.

**Mont-Royal** — Blvd Graham, lots Nos 623-1952, 1953. Mount Royal Property Corporation à Eugène Leroux et al, $4,750. 856095.

**Montréal-Ouest** — Avenue Percival No 167, lot No 138-32, terrain 60 x 125'5¼" pds. Deakin & Stewart Limited à Charles D. Deakin, $16,479.—856135.

**Outremont** — Avenue Rockland No 617, lots Nos 38-163-2, 38-164-2, 38-165-2, 38-166-2, terrain 53 x 110 pds. Dame Morris Miller à Dame Marc Del Vecchio, $23,000. —856004.

**Pointe-aux-Trembles** — 2e avenue Nos 803-805, lot No 93-198. Frank Wyglinski à Joseph Champagne, $6,000.—856023.

—Rue Notre-Dame No 15512, lots Nos 227-28 pt 27. Sylvestre Talbot à Dame Claude Charrette, $6,800.—856024.

**S.-Laurent** — Rue St-Aubin No 924, lots Nos 475-78, 476-34, terrain 40 x 75' pds. Aimé Boileau jr à Dame Georges Manseau, $10,850.—856153.

**S.-Michel** — Blvd Pie IX (vague), lots Nos 439-656 à 661, 664 à 666, 669 à 680. La Ville Saint-Michel à Jules Lalonde, $6,772.50.—856040.

## Religieuse décédée à Sorel

Sorel, 3. — Soeur Ste-Emilie, des RR. SS. Grises de S.-Hyacinthe, est décédée à l'hôpital générale de notre ville, où elle était en mission depuis le 29 août 1943. Elle était âgée de 71 ans, et comptait environ 45 années de vie religieuse. La défunte, qui était née à S.-Germain de Grantham, était la fille de M. Louis Bibeau et d'Odile Forcier, tous deux décédés.

Province de Québec, District de Montréal. Cour supérieure No 287,500. J. Pascal Hardware Co. Ltd. demanderesse vs Standard Homes Co. Ltd. défendeur. Le 12 octobre 1950, à deux heures de l'après-midi à la place d'affaires de la défenderesse au No 8140 Chemin Côte St-Luc en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: ameublement de bureau, etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H. C. S LA. 0607. Montréal, 2 octobre 1950.

## CITÉ DE MONTRÉAL
### COMMISSION DU SERVICE CIVIL
### AVIS D'EXAMEN

Des examens pour **chef de la division de la liste électorale** auront lieu le jeudi, 5 octobre 1950, à 7.15 heures du soir, aux bureaux de la Commission du Service Civil, chambre no 1, à l'hôtel de ville.

Les candidats ayant déjà rempli toutes les formalités prescrites et jugés aptes à subir ces examens ont été avisés par lettre. Les personnes ainsi convoquées pourront seules se présenter à ces examens.

Par ordre de la Commission du Service Civil de Montréal,

PAUL THERIEN, secrétaire.

Hôtel de ville,
Montréal, le 3 octobre 1950.

PROLONGATION DE DELAI

ON fait savoir par les présentes que le délai fixé pour la réception des soumissions pour SAINTE-FOY (QUEBEC), P.Q.—Construction d'un hôpital d'anciens combattants (Phase n° 4), est prolongé jusqu'à trois heures de l'après-midi, le mercredi, 11 octobre 1950.

ROBERT FORTIER,
Secrétaire intérimaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 6 septembre 1950.

## SOUMISSION S
SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT
Projet: Bagotville
Ministère de la défense nationale (non-urbain) 1-50

DES SOUMISSIONS SCELLEES, clairement indiquées quant au contenu et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à midi, heure avancée de l'est,

**VENDREDI, LE 20 OCTOBRE 1950**

pour la construction de deux cent vingts (220) maisons situées à l'Aéroport de Bagotville, près Bagotville, P.Q.

Plans, spécifications et formules de soumissions requis peuvent être obtenus à l'adresse indiquée au bas ou au bureau de cette Société, Edifice Murdock, Chicoutimi, P.Q.

Un dépôt de dix dollars ($10.00) est requis pour chaque assemblage de plans, spécifications et documents. Celui-ci peut être recouvré si les plans, spécifications et documents sont retournés en bon ordre dans l'espace de trente (30) jours à compter du 20 octobre 1950.

A chaque soumission doit être joint un dépôt de sécurité de deux cent cinquante dollars ($250.00) par unité de logement. Un chèque accepté ou des obligations négociables du Dominion du Canada seront acceptées comme tel.

La plus basse ou aucune soumission pas nécessairement acceptée.

M. P. McANDREW
Surveillant de la construction
Région de Québec
Société Centrale d'Hypothèques et de Logement
1247, rue Guy
Montréal 25, P.Q.


**• POSEURS de TUYAUX demandés •**
• Poseurs de tuyaux expérimentés demandés immédiatement sur le chantier de construction d'une importante raffinerie de pétrole, pour le compte de la Shell Oil Company of Canada Ltd. rue Sherbrooke est, à Montréal.
• Conditions de travail suivantes :
• Echelle de salaires de l'Union — $1.58 l'heure — semaine de 40 heures.
• Temps alloué pour le transport — une demi-heure par jour.
• Billets d'autobus quotidiens, dans les deux sens, du tramway au chantier.
Signalez TUrcotte 3771, local 32.
Ecrivez à Case Postale 6128 - Montréal. ARTHUR G. McKEE & CO.


# Restitution de $1,030 au C.N.

L'une des restitutions anonymes les plus importantes, reçues jusqu'ici par le Canadien National, est une obligation de $1,000 à laquelle étaient attachés deux coupons de $15 chacun. L'obligation a été expédiée de Winnipeg dans une lettre-avion non recommandée. Aucune explication n'accompagnait la remise mais une note, non signée, demandait qu'il en soit accusé réception dans la presse.

# Coopératives d'habitation

### Elles sont très prospère à Granby, depuis l'année dernière.

Granby — (D.N.C.) — M. Jules Légaré, président de la Chambre cadette de Waterloo, était de passage à Granby, dernièrement, dans le but de rencontrer M. Laurio Racine, président de la coopérative d'habitation S.-Joseph de Granby afin de fonder un cercle d'étude sur les coopératives d'habitation, à Waterloo.

Ce cercle d'étude serait placé sous les auspices de la Chambre cadette de cette ville et aurait pour but de fonder, au printemps prochain, une coopérative.

M. Claude Déry accompagnait le visiteur dans une tournée des maisons de la coopérative. M. Racine a expliqué que ces coopératives s'avéraient un succès, en autant que les gens qui en faisaient partie se sacrifiaient pour le bien commun.

**But de la coopérative**

M. Racine a expliqué les débuts de cette coopérative. Il s'agissait, en premier lieu, de donner des maisons aux employés de la Boulangerie Racine, dont M. Racine est l'un des principaux directeurs. On avait projeté de s'unir en petite coopérative mais avant de demander la charte officielle, et devant de nombreuses demandes, on opta pour fonder d'abord un cercle d'étude. Au début, l'idée enthousiasma tous les coopérateurs, au nombre d'une soixantaine.

Mais il fallut bientôt se rendre compte que l'étude n'attirait plus autant de gens. On fixa alors comme règle de conduite la nécessité d'assister aux cercles d'étude. Trois absences seulement privaient le coopérateur du droit de se construire. On termina les quatre mois d'étude avec 40 membres actifs. On exigea trois dollars de fonds par semaine pour chaque futur propriétaire et 15 heures de travail. Les débuts furent étonnants mais bientôt le nombre des coopérateurs descendit à 25. Il fallut de nouvelles assemblées pour redonner courage.

**Expérience utile**

Cette première expérience s'est avérée très utile pour la direction de la coopérative et pour les coopérateurs eux-mêmes. Les premières maisons ont coûté la somme de $4,600 environ. Ces maisons sont très confortables, elles comptent une vaste cuisine, un salon, une salle de bain et quatre chambres à coucher. Le succès obtenu par ce premier essai a amené une foule de demandes et cette année on a dû refuser plusieurs ouvriers intéressés à se construire. Vingt nouvelles maisons sont en chantier, actuellement.

On prévoit maintenant la fondation d'une caisse destinée à recueillir les premiers fonds nécessaires pour lancer les nouvelles construction. Mais cette caisse ne sera pas effective avant trois ans. De plus des cercles seront tenus au cours de l'hiver à l'intention des futurs propriétaires. Cette année la maison coopérative ne coûtera que $4,100 environ, soit une épargne de $500.

La Société des Artisans canadiens-français a, pour sa part, soldé 85 p. 100 de ces maisons. M. Racine s'est dit enchanté du travail fait jusqu'ici et tout indique que, l'an prochain, on pourra envisager la construction de plusieurs autres maisons familiales.

## Conventum d'anciens au collège de S.-Hyacinthe

Saint-Hyacinthe, (D.N.C.) — Une vingtaine d'anciens élèves du séminaire de Saint-Hyacinthe, cours 1924-1932, se sont réunis à leur Alma Mater sur l'invitation de l'abbé Maurice Déry, professeur au séminaire et secrétaire de la classe. Ils furent reçus par Mgr Lucien Beauregard, P.D., supérieur de la maison.

Le R. P. Donat Gauvin, O.M.I., missionnaire au Basutoland, célébra l amesse. Le servant de messe était Me Gérard Cournoyer, député de Richelieu-Verchères à la Chambre des Communes. Tous se rendirent ensuite à Sorel, où ils furent d'abord reçus par Me Cournoyer, avant d'aller faire une excursion sur le fleuve Saint-Laurent dans un bateau du gouvernement affecté au service des bouées.

Etaient présents à la réunion, Me Gérard Cournoyer, président de la classe; Me Gérard Delage, artiste bien connu de la radio, vice-président; l'abbé Maurice Déry, professeur au séminaire, secrétaire; le R. P. Donat Gauvin, missionnaire au Basutoland; les abbés Joseph Allard, de Caso, (Me); Théophile Bérubé, professeur au séminaire; Rosario Lavallée, curé de Venise en Québec; Joseph-H. Lemieux, vicaire au Christ-Roi, Saint-Hyacinthe; Charles Marcoux, curé de Richford, (Vt); J.-Aimé Saint-Pierre, aumônier de l'Ecole Artisanale, d'Upton; le R. P. Emilien Messier, S.J., de Montréal; Me Jean Goyette, de Granby; le Dr Jean Lafond, de Saint-Hyacinthe; MM. Hervé Beauregard, de Montréal; Philippe Jolin, de Waterloo, Emile Goulet, de Sorel; Gilbert Guèvremont, Sorel; Roméo Meloche, Montréal; René Scott, agronome, de Cockshire et autres.

Parmi les anciens professeurs présents à la réunion on remarquait les abbés Armand Dupont, curé de Sainte-Anne de Sorel; François-Xavier Côté, professeur au séminaire, plusieurs prêtres et religieux de Sorel, MM. René Péloquin, maire de Sorel, et Elzéar Cournoyer, maire de Saint-Joseph de Sorel, étaient aussi de la fête.

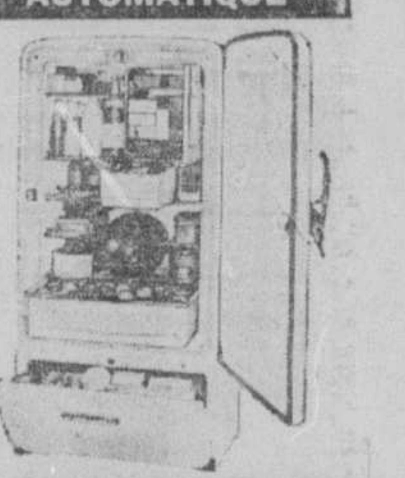
## 2 mois de prison pour recel

Trois-Rivières, 3. (D.N.C.) — Aimé Duval, de notre ville, a été condamné, hier, à deux mois de prison par le juge Edouard Langlois, après avoir admis en Cour des sessions de la paix une série de recels commis au cours de septembre.

On l'accusait du recel d'une carabine de $95, volée chez Gauthier Sports, d'une autre volée au Club nautique, de deux radios valant $50 pris chez P.-A. Gouin, d'un autre radio appartenant à M. Robert Beaumoer d'une valeur de $25, de deux chaises chromées évaluées à $35, appartenant à M. Gustave Laurin.

## Marins donneurs de sang

Oslo, 3, (A.F.P.) — Deux cents marins appartenant à la flotte canadienne actuellement en visite à Oslo se sont proposés comme donneurs de sang. Vingt gallons ont été recueillis au bénéfice des hôpitaux norvégiens.


**POURQUOI ACHETER UNE MARQUE INCONNUE ?**
QUAND NOUS POUVONS VOUS LIVRER IMMEDIATEMENT UN SUPERBE
REFRIGERATEUR NORGE 1950
A DEGIVRAGE AUTOMATIQUE

MUNI D'UNE GARANTIE DE 5 ANS
CARACTERISTIQUES DU NORGE 1950
• Dégivreur automatique à minuterie sur la porte
• Réglage de la température, neuf degrés
• 2 plateaux à cubes de glace
• Compartiment frigorifique, contenance 12 lbs
• Tablettes amovibles
• Compartiments à bascule pour épicerie d'usage courant.
PAYEZ AUSSI PEU QUE $3.50 PAR SEMAINE

TÉLÉPHONEZ IMMEDIATEMENT BE. 1057
Un représentant accrédité ira discuter chez vous de vos besoins. Pas de frais ni d'obligation.
OU VISITEZ N'IMPORTE LEQUEL DE NOS MAGASINS
BEAUCRAFT
359 Ste-Catherine O. (angle Bleury)
960 Ste-Catherine O. (porte voisine du Loew's)
6675 rue St-Hubert (près St-Zotique)
PICKWICK
662 Ste-Catherine O. (angle Université)
419 St-Jacques (près McGill)
OUVERTS JUSQU'A 9 P.M. LES VENDREDIS ET SAMEDIS

Achetez
Gurd's
DRY GINGER ALE
BOUTEILLE DE FAMILLE
-30 onces
22¢
(taxe en plus)

SOYEZ AVERTIS
achetez
SOLEX
Rapportez-en un Carton à la maison, aujourd'hui.

Omer DeSerres
LIMITÉE MONTRÉAL
1406, St-Denis — 6793, St-Hubert
LA. 0251

# Le danger de la politique

## Elle ne doit pas sortir de ses cadres, dit M. Pierre Laporte, à Granby.

Granby, 3. (D.N.C.) — "Politique et politique", tel fut le sujet de la causerie que M. Pierre Laporte, journaliste de Montréal a prononcée devant les membres de la Chambre de commerce locale lors du premier souper-causerie de l'année.

Présenté par M. Paul-André Joly, M. Laporte a souligné qu'il existe trois catégories d'individus: les politiques, les électeurs et les journalistes. Ces derniers ne doivent, en aucune façon, être à la remorque d'un parti, mais ont mission d'étudier les situations et de les exposer clairement aux lecteurs. M. Laporte a précisé que les partis quels qu'ils soient poursuivent tous actuellement, dans le Québec ou le Canada, un but identique: le bien-être du peuple par tous les moyens qu'ils ont à leurs dispositions. "Et c'est l'application de ces moyens seulement qui fait différencier un parti d'un autre."

### Menace de division

"Il est un grave problème qui, aujourd'hui, menace de miner nos forces de semer la division dans les rangs des Canadiens français du Québec et qui pousse la jeunesse au scepticisme. Ce problème, c'est la crise de l'autorité.

"Nous devons, en toute justice, rendre hommage à nos représentants de quelque parti qu'ils soient. Nous avons tort de critiquer à tort et à travers ceux qui ont mission de gouverner la province et le pays. Leur mandat est très important et leur responsabilité très lourde. Le travail du député au provincial ou au fédéral n'est pas un sinécure. Chaque député doit d'abord siéger et les sessions n'ont jamais eu, à ma connaissance, un caractère de piquenique.

### Les méfaits de la course au pouvoir

"Mais, hélas! il se glisse, aujourd'hui, dans chaque parti, une ivresse de pouvoir qui s'avère très dangereuse. On a même employé tous les moyens pour "organiser" la province ou le pays de façon que le parti en cause ait des "défenseurs" dans les domaines paroissial, scolaire, économique, municipal. Cette manoeuvre de la politique a divisé des familles et formé des clans ennemis dans les paroisses.

Les désunions germent durant les campagnes électorales. Les gens honnêtes emploient tout-à-coup le fiel de la calomnie et de la diffamation pour emporter le vote électoral. Ces désunions ne disparaissent pas avec la victoire de l'un ou de l'autre candidat, mais persistent et causent des kyrielles de difficultés entre les gens, dans la famille, dans les associations, dans les sociétés, etc. La politique doit servir les individus et non les individus servir la politique".

"Dans le domaine économique, on a vu le grand fiasco produit par l'infiltration de la politique au sein de la Chambre de commerce cadette de Montréal. Il en est de même pour le domaine municipal. La seule solution à tous ces problèmes demande la limitation de l'action de la politique au rôle qui luie est assigné. La politique ne doit pas sortir de ses cadres ni envahir les domaines qui appartiennent aux individus."

### Bienfaits des chambres cadettes

M. Laporte, en terminant, a loué les Chambres cadettes qui sont d'une utilité considérable dans toute ville et qui apportent souvent des solutions très bien vues à des problèmes assez épineux. La Chambre cadette forme également de futurs leaders qui iront, demain, dans l'arène municipale, scolaire, provinciale ou nationale, défendre les intérêts de la communauté. Il importe, aujourd'hui, de fournir à cette jeunesse tous les moyens de formation intégrale, mais il ne doit pas, encore là, s'infiltrer de fausse ingérence".

Le conférencier fut remercié par M. Gilles Dalaire. Ce souper était sous la présidence de M. Robert Beauregard. Les organisateurs conjoints étaient MM. Pierre Lemieux, publiciste et Claude Déry, représentant de la "Presse". Le maire M. P.-H. Bolvin, a profité de cette première réunion pour présider à la prestation du serment des officiers du nouveau bureau de direction. Ont prêté serment: MM. Robert Beauregard, président; Me Bernard Légaré, 1er vice-président, Jean-Noël Ménard, 2e vice-président; Marcel S.-Pierre, Lucien Bernier et Marcel Avery, directeurs; Lucien Monfils, trésorier, et Gérard Cazeault, ex-officio.

Par un amendement, le nombre des directeurs sera porté de 3 à 6. La mise en nomination aura lieu le 23 du courant, à l'hôtel de ville, et la votation a été fixée au 30 octobre.

# IL Y A 20 ANS En image

PIERRE DORION

SERVICE EXCLUSIF A LA PRESSE

# 75e anniversaire de fondation du Carmel

De grandes fêtes religieuses marqueront, les 14, 15 et 16 octobre prochain, le 75e anniversaire de la fondation du monastère des Carmélites de Montréal. Toutes les cérémonies se dérouleront dans la chapelle du monastère.

Voici le programme des fêtes:

Samedi, le 14: 9 heures, messe pontificale et allocution de Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, et cérémonie du jubilé de diamant de la R. Mère S.-Antoine de Padoue; 4 heures 30, Sermon par le R.P. Germain-Marie, O.F.M., et salut solennel du S.-Sacrement, sous la présidence de Son Exc. Mgr J.-C. Chaumont, évêque auxiliaire de Montréal.

Dimanche, le 15: (Fête de Ste-Thérèse d'Avila) 9 heures, messe pontificale par Son Exc. Mgr P. Caza, évêque auxiliaire de Valleyfield, célébrée aux intentions des amis et des bienfaiteurs du Carmel de Montréal; 4 heures 30, sermon et salut du S.-Sacrement par les RR.PP. Franciscains: vénération de la relique de Ste-Thérèse.

Lundi, le 16: 9 heures, messe solennelle de requiem à l'intention de tous les amis et bienfaiteurs du Carmel décédés; 4 heures 30, sermon par un Père Jésuite et salut du S.-Sacrement sous la présidence de Son Exc. Mgr L.-P. Whelan, évêque auxiliaire de Montréal.

### Comité formé à East-Angus

Sherbrooke, 3. (D.N.C.) — Un comité industriel vient d'être formé à East-Angus, dans le but d'attirer de nouvelles industries dans cette ville des cantons de l'est. Il se compose de représentants de la ville et de membres de la Chambre de commerce. M. W. F. Clifford, gérant du personnel à la Brompton Pulp & Paper Co., a accepté la présidence du comité: M. Clifford agira également comme commissaire industriel d'East-Angus.

### Douloureux accident

Sherbrooke, 3, (D.N.C.) — Un accident assez grave s'est produit près de Coaticook, rang 9 de Barford. Un camion, conduit par M. J.-P. Grégoire, est entré en collision avec la voiture de M. Willie Brousseau, M. Aderville Viens était au volant. Ce dernier a eu le bras gauche presque entièrement arraché. Le blessé est hospitalisé.

AVEZ-VOUS LU.....?
l'offre exceptionnelle des
PELERINAGES ET VOYAGES DE L'AMITIE?
ROME — PARIS
VIA FATIMA — LOURDES — LISIEUX
VOYEZ NOS ANNONCES CHAQUE JOUR DANS CE JOURNAL, OU ADRESSEZ-VOUS A:
1121 OUEST, RUE STE-CATHERINE
HA. 2244-5 PL. 8675 LA. 4416

Aidons le COLLÈGE de LÉVIS
SOUSCRIPTION DU CENTENAIRE
COLLEGE de LÉVIS
objectif ¾ de million
MA PART? COMBIEN
Soyons généreux

OUVERT de 9 à 6 HEURES — VENDREDI de 9 à 9 HEURES

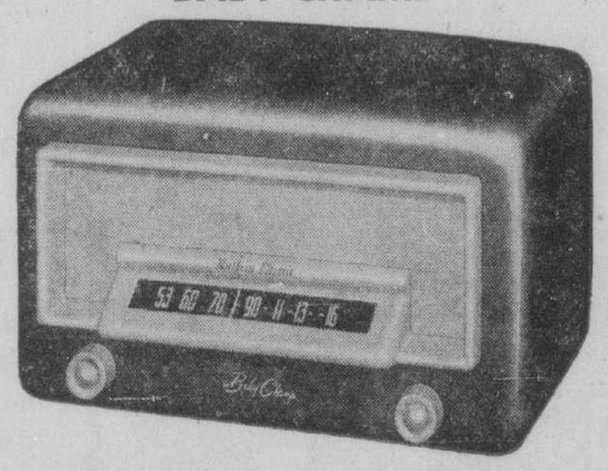
Egayez votre foyer...

PROCUREZ-VOUS UN RADIO
EN PLUS DE LA BEAUTÉ, LA TONALITÉ PARFAITE
DE CES APPAREILS CHARMERA TOUTE LA FAMILLE

STROMBERG-CARLSON

Joli meuble de plastique fini noyer, bandes d'ondes ordinaires et de fréquence modulée, vous obtenez une réception virtuellement sans statique. Dimensions, hauteur 10½", largeur 14¾", profondeur 7¼".
$89.50

BABY-CHAMP

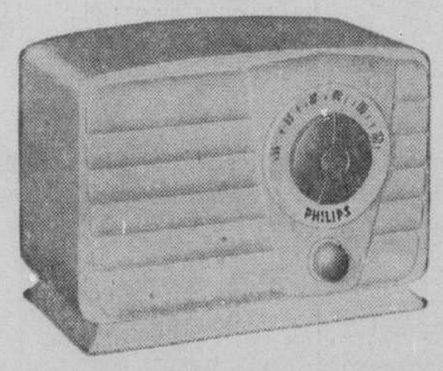


$34.95
Cet appareil, 5 lampes, peut s'harmoniser aux couleurs de n'importe quelle pièce, il peut être obtenu, bleu, ivoire, vert, or, brun et rose. Cabinet de plastique à surface unie et angles arrondis.

SPLENDIDE RADIO-COMBINÉ

D'une conception toute nouvelle et d'un rendement sans pareil, cet attrayant radio-phonographe vous procurera une réception exempte de troubles. Tourne-disques à trois vitesses. Haut-parleur à tonalité puissante. Elégant cabinet en noyer ou acajou.
$219.95

PHILIPS

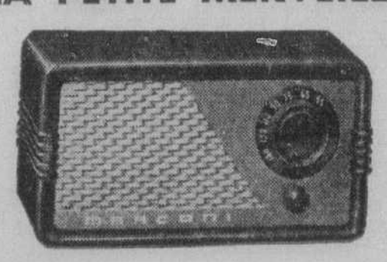


$29.75
Ce remarquable appareil charmera tous les membres de la famille, il est présenté dans un joli coffret en plastique fini ivoire, noyer, marron et vert. Haut-parleur puissant. 5 lampes. Dimensions, hauteur 5¾", largeur 8½", profondeur 5¼".

MARCONI

Contemplez les lignes élégantes de cet attrayant coffret de style Marconi, fini en plastique dans un choix de couleurs, ivoire, marron, vert et acajou avec grille de couleur différente. Muni de 5 lampes, ondes régulières.
$29.95

LA PETITE MERVEILLE



$26.50
Compact et élégant, ce modèle à 3 lampes, fabriqué par Marconi est tout désigné pour n'importe quelle pièce de votre maison, coffret de plastique dans une grande variété de couleurs, blanc, bleu, vert, rouge ou ivoire.

OUVREZ UN COMPTE — UTILISEZ NOTRE SYSTEME DE VENTE A TEMPERAMENT

A. BÉLANGER [MONTREAL] Ltée

858 est, rue Ste-Catherine ..... BE. 2861
1950 est, rue Ontario ..... FA. 1128
1149 est, rue Mont-Royal ..... CH. 3155
434 est, boul. Crémazie ..... DU. 3511
4423, rue Wellington ..... YO. 3589

En province: MONTMAGNY, QUEBEC, TROIS-RIVIERES, HULL, SHERBROOKE, DRUMMONDVILLE, FARNHAM, ROUYN

**Femmes et hommes** veulent avoir — et **exigent** une chevelure abondante et saine. Trente ans de savoir-faire permettent à Thomas de vous aider à avoir une chevelure abondante, d'éviter la calvitie, d'arrêter la chute des cheveux et de mettre fin aux pellicules démangeantes. Le cliché ci-haut est un exemple du succès remporté par Thomas — une repousse complète des cheveux dans un cas difficile d'"allopecia areata". Les 30 ans d'expérience de Thomas peuvent vous être profitables à vous aussi. Venez aujourd'hui faire examiner sans frais votre cuir chevelu.

TRENTE ANS DE SUCCES — 1920 A 1950
(Thomas n'offre qu'un traitement clinique professionnel)
THE THOMAS'
1010, rue STE-CATHERINE O. (637 immeuble Dominion Square)
Heures: 10 a.m. à 8 p.m. — Le samedi jusqu'à 4 p.m.
Traitement pour dames et messieurs — PL. 5300

MAL DE TÊTE

SOULAGÉ EN UN CLIN D'OEIL!

Et le SOULAGEMENT est DURABLE

Pour un soulagement rapide et prolongé du mal de tête, procurez-vous INSTANTINE. Ce comprimé genre-ordonnance ne contient pas seulement un, mais trois ingrédients médicinaux éprouvés qui soulagent vite la douleur. Et, dans la plupart des cas, le soulagement est durable.

Essayez INSTANTINE une fois seulement pour le soulagement de la douleur et, comme des milliers de gens, vous direz qu'il y a une chose qui soulage le mal de tête . . . c'est INSTANTINE!

Et essayez aussi INSTANTINE pour les autres douleurs . . . pour les douleurs névralgiques ou névritiques . . . ou pour les douleurs qui accompagnent le rhume. Un seul comprimé suffit habituellement pour un soulagement rapide.

Procurez-vous Instantine aujourd'hui et ayez-en toujours sous la main

BOITE DE 12 COMPRIMES 25¢
Instantine

# Cour Supérieure

DIVISION DE PRATIQUE

Le 3 octobre 1950.

Président: L'honorable Juge Marier.

Les jugements suivants furent rendus:

Arthur Murray Studios (Canada) Ltd contre Rosaire Barrette — jugement accordant motion de la demanderesse pour production; 8 jours de délai.

Dame Rose Alma Lambert contre Wilfrid Lacasse — jugement accordant motion pour péremption.

Rose Children's Wear Co. Ltd contre Solomon Kahan — jugement accordant motion pour substitution de procureurs, sans frais.

Sebastiano Scalisi contre Assunte Lepore — jugement accordant motion pour péremption d'instance.

H. E. Curial contre A. Jérôme — jugement accordant motion pour retirer contestation.

Willie Lirette contre Hector Moquin et Rhéa Ladouceur, opposante — jugement motion du demandeur — permis de retirer dépôt.

J. B. Baillargeon contre Héritiers de feu Wilfrid Nadeau — jugement accordant motion pour substitution de procureurs, sans frais.

Sam Bekenstein contre Compagnie des Tramways de Montréal et Jack Baserman — jugement ordonnant l'examen médical et l'examen du demandeur de la part de la Compagnie des Tramways de Montréal — examen fixé d'ici 15 jours.

J. R. Castagner Ltée. contre Léo Lavigueur — jugement accordant motion pour substitution de procureur.

David L. Nadler contre J. Krams — jugement ordonnant l'examen du demandeur d'ici 15 jours.

Dame Victoria Grégoire et vir contre Albert Dubé et al — jugement ordonnant l'examen de la demanderesse d'ici 15 jours.

Dame E. Bourrier-Sicard contre Charles Young — jugement ordonnant l'examen de la demanderesse d'ici 15 jours.

Dame A. Renz Bolla et vir contre Eldorado Sporting Club — jugement ordonnant l'examen de la demanderesse le 10 octobre.

Joseph Derval Léger contre Marcellin Cyr — jugement ordonnant l'examen médical et l'examen du demandeur d'ici le 16 octobre.

Dame M. E. Béatrice Green contre dame A. Paterson et vir — jugement ordonnant l'examen médical de la demanderesse le 20 octobre.

Excel Finance Corp Ltd. contre André Maisou — jugement contre le défendeur avec dépens.

Edgar John Hughes contre John Lashta et Z. Lashta, m.e.c. — jugement contre le défendeur avec dépens.

Dame B. Simon contre F. Feigelmen — jugement accordant motion pour substitution, sans frais.

## Candidat à la direction du parti libéral de l'Ontario

Hamilton, Ontario, 3. (P.C.) — M. Arnott Hicks, contrôleur au conseil municipal de Hamilton, a fait savoir hier qu'il se portera candidat à la direction du parti libéral de l'Ontario, au congrès qui aura lieu à Toronto, les 9 et 10 novembre prochain.

## Conseil de la chorale du T.-Saint-Rédempteur

L'élection du conseil de la chorale paroissiale du Très-Saint-Rédempteur a été faite ces jours derniers, et le résultat est le suivant:

président honoraire et aumônier, Mgr Josaphat Verner, P.D., curé; président, M. Marcel Dupré; vice-président, M. Jean-Noël Beaudoin;

ANNONCE

ELLE RETROUVE À LA FOIS RÉGULARITÉ ET JOIE DE VIVRE

**"Pendant 30 ans, j'ai souffert terriblement de constipation. J'ai retrouvé une régularité naturelle . . . à l'hôpital! En effet, j'y mangeai tous les jours de l'ALL-BRAN KELLOGG au déjeuner. J'ai continué à manger régulièrement cette délicieuse céréale!"** Voilà ce que déclare Madame Wilmer Courtney, Orangeville, Ont. *Ce n'est là qu'une des nombreuses lettres envoyées spontanément.* Si vous souffrez, *vous* aussi, de constipation due au manque de volume dans votre régime, essayez ceci: Mangez une once par jour de croustillant ALL-BRAN KELLOGG, et buvez beaucoup d'eau. Si vous n'êtes pas *entièrement* satisfait au bout de 10 jours, envoyez la boîte vide à Kellogg's, London, Ont. On vous remboursera le DOUBLE DU PRIX!

# Libération du dollar et les prix de la viande

**La hausse de notre dollar entraînera nécessairement une diminution des prix des produits exportés. — Le soutien des prix.**

Le très hon. J.-G. Gardiner, ministre fédéral de l'agriculture, hôte de l'Institut agricole du Canada, a abordé quelques sujets d'actualité, hier midi, devant un auditoire composé de financiers, d'industriels, officiels et agronomes, ainsi que de chefs d'organisations agricoles. Il a parlé de la population agricole du Canada, de la parité du dollar canadien, de la loi de soutien des prix, des surplus agricoles.

Auparavant M. W. Perron, au nom de l'Institut a remis à M. S. Chagnon, vice-président de l'administration de la loi de soutien des prix, un souvenir. Puis W. J. Lavigne, vice-président national, a présenté le conférencier.

M. Gardiner a dit que, dans son opinion, il n'est pas juste de dire que la population agricole de Canada est de 27%, quand on exclut tous ceux qui transforment le produit agricole, le commercent et le transportent même. Ceci voudrait dire que 65% de la population sont intéressés ou liés à l'agriculture.

La libération du dollar canadien, a affirmé le ministre entraînera nécessairement la baisse des prix des produits exportés, viande, etc. Evidemment quelqu'un subira une perte, mais il semble que les prix ont atteint un sommet qui ne peut être dépassé.

De la loi de soutien des prix, pour laquelle le gouvernement fédéral a mis une somme de $200,000,000 de côté, le ministre dit qu'on a à peine utilisé $10 millions. C'est un risque qu'il prenait et qu'il ne pouvait demander à des particuliers de prendre. Et il s'est trouvé que les oeufs n'ont jamais été vendus au prix de plancher. Il en est de même pour le beurre et autres, et à propos de beurre le ministre croit qu'il est temps qu'on mette sur le marché et surtout dans les magasins, en vente, le vrai fromage cheddar canadien.

Le ministre a dit que cette année, les producteurs de blé subissent une perte, par la gelée, mais il leur conseille d'employer les 200,000,000 de boisseaux de blé qui ont perdu leur valeur pour l'alimentation des humains, de les servir aux animaux. C'est pourquoi a-t-il conseillé aux producteurs de blé de se lancer et de développer la production des bestiaux, des porcs, etc. Car si on ajoute aux grains alimentaires abondants, la récolte supérieure du Québec, on a une réserve pour les grains d'alimentation qui dépasse tout ce qu'on a vu.

Voici le résumé de son texte.

### Valeur de la ferme

Quand nous passons en revue nos expériences pour établir la valeur de notre ferme canadienne d'aujourd'hui, a-t-il dit, il est bon de se rappeler que le cultivateur canadien a traversé les six années de guerre et les cinq d'après-guerre sans juger nécessaire de sacrifier son habileté au service du Canada et du monde en temps de paix. Quand la guerre commença, certaines sections de notre agriculture produisaient des céréales, de la viande, des produits laitiers, des fruits, des légumes, de la volaille, des oeufs, du lin, etc. Maintenant que la guerre est terminée et que l'incertitude des cinq années d'après-guerre est surmontée il semble que les objectifs que nous nous étions fixé ont été atteints, c'est-à-dire que l'industrie agricole n'est pas désorientée, devant la situation qui lui est faite actuellement.

Entre 1939 et 1945, alors que nous étions en guerre, les cultivateurs ont fait des changements remarquables, sans toutefois changer personnellement et sans modifier leur équipement.

Ils ont abandonné la culture de 10,000,000 d'acres, pour se consacrer à l'élevage. Ils ont entreposé d'énormes quantités de blé, finançant leurs opérations par l'exportation d'animaux et de volailles. Quand la guerre fut terminée ils continuèrent la production dans environ la même proportion qu'auparavant. Je ne crois pas qu'aucune industrie ait manifesté autant de souplesse pour s'adapter aux conditions. Cela veut dire également que nous avons une population agricole très intelligente et industrieuse.

### Aujourd'hui

Le ministre de l'agriculture passe ensuite en revue les différentes branches de l'industrie agricole, la pomiculture qui, après quelques difficultés reprend sa stabilité d'avant-guerre; l'industrie animale qui connait un développement considérable, malgré les difficultés; l'aviculture, après avoir perdu un marché intéressant après la guerre reprend son équilibre, de même que les producteurs de blé.

Il y a actuellement des signes que toutes ces choses se sont produites à un moment où la Grande-Bretagne semble avoir retrouvé son équilibre monétaire et sera en mesure de recevoir plus de notre bacon. A tout événement le fait est que les cultivateurs de l'Ontario et du Québec, qui dépendent plus de la production d'animaux, porcs, produits laitiers, pour leurs revenus que d'autres sections de l'agriculture au Canada, ont plus de porcs et d'animaux laitiers sur leurs fermes qu'en aucun temps auparavant. Les excellentes récoltes dans l'est et les approvisionnements abondants de l'ouest rendront possible la production de fortes réserves de viande.

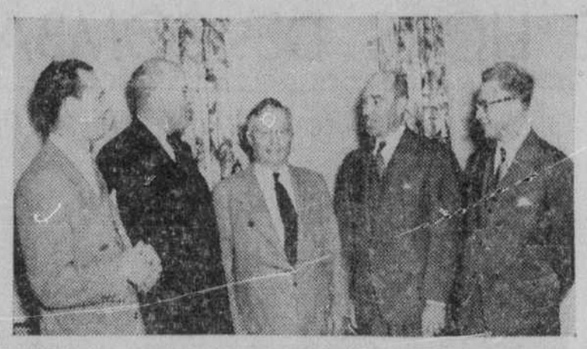
### Notre situation

Après avoir passé en revue la situation de la Grande-Bretagne depuis la guerre et les difficultés monétaire dans lesquelles elle se trouva, le ministre dit que l'agriculture aujourd'hui semble dans une position très saine et ce n'est pas être trop optimiste que de suggérer que l'avenir s'annonce brillant.

L'agriculture tient une place favorable et il est impossible d'ignorer ce fait quand on considère que le tiers de nos exportations en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis venait de nos fermes. Partiquement tout notre blé, tous nos porcs et nos produits laitiers vont à la Grande-Bretagne, tandis que nous expédions 400,000 têtes de bétail, aux Etats-Unis.

Le revenu de nos fermiers est élevé, mais cela ne signifie pas nécessairement que le cultivateur est plus riche. Le coût de la production a aussi augmenté, dans la même proportion que ses revenus, cependant son pouvoir d'achat est le plus élevé qu'il ait connu. On se rendra compte quand même que ce revenu augmenté a joué un rôle considérable dans la vie commerciale du pays et a fortement amélioré notre situation économique.

*Hôte de l'Institut agricole*



Le très hon. J. G. Gardiner, ministre de l'agriculture à Ottawa, était le conférencier, hier midi, au déjeuner de l'Institut agricole du Canada, section de Montréal. On remarque, de gauche à droite MM. W.-J. Lavigne, vice-président national de l'Institut, Walter G. Blennerhassett, président de la section de Québec de l'Institut, le très hon. J. G. Gardiner, M. T. H. Atkinson, gérant général de la Banque Royale du Canada et M. Robert Raynauld, agronome-journaliste.

## Témoin d'un vol, une femme pourrait aider à identifier le voleur

La police tente actuellement de retracer une femme qui fut témoin, la semaine dernière, d'un vol dans une sacoche, alors qu'elle se trouvait dans un tramway du circuit Ste-Catherine.

Cette personne pourrait aider la police à identifier le voleur, dont elle signala les agissements à la victime du vol.

Selon l'inspecteur T. Sévigny, de la sûreté municipale, la victime du vol avait été alertée par une dame qui était assise sur une banquette en face d'elle. Cette personne remarqua qu'un individu venait, à l'insu de la victime, de fouiller dans sa sacoche. Le témoin avertit immédiatement la victime qui, après vérification, remarqua la disparition de son portefeuille contenant une somme de $18.

La personne assise indiqua à la victime du vol l'individu qui venait de fouiller dans sa bourse.

Se voyant traqué, l'individu descendit du tramway, mais sa victime descendit également et le suivit dans la rue. Lorsqu'elle rencontra un officier, elle lui expliqua ce qui venait de se passer et l'agent appréhenda le présumé voleur, un sourd-muet.

La police tente donc de retracer la femme qui était assise en face de la victime du vol, cette personne étant la seule, en l'occurrence, à avoir été témoin du vol perpétré, la semaine dernière, dans un tramway du circuit Ste-Catherine, alors qu'il se trouvait entre les rues S.-Denis et Bleury. Si ce témoin se souvient de cet incident, elle est priée de communiquer avec l'inspecteur Sévigny, de la sûreté municipale, à HArbour 7171.

## M. M. Gingues à l'hôpital

Sherbrooke, 3. (P.C.)—M. Maurice Gingues, député fédéral de Sherbrooke, est entré à l'hôpital, hier, à la suite d'une crise cardiaque.

Les médecins déclarent que son état est grave, mais qu'il a fait quelque progrès.

M. Gingues est député de Sherbrooke depuis 1949.

# Procédure refusée à un Témoin

**Laurier Saumur voulait aller en appel au nom de Damase Daviau, à Québec.**

Québec, 3. — (D.N.C.) — Damase Daviau, dont le procès pour distribution illégale de feuillets et de brochures dans les rues de Québec avait suscité un appel à la Cour supérieure où les Témoins de Jéhovah avaient contesté la validité du règlement interdisant la distribution de littérature sans l'autorisation du chef de police, "n'est plus ministre des Témoins de Jéhovah."

Cette révélation pour le moins aussi sensationnelle que l'a été le procès lui-même est contenue dans une requête que vient de rejeter l'hon. juge George F. Gibsone, de la Cour supérieure, requête de la part de Laurier Saumur, de Québec, en reprise d'instance dans la cause de Damase Daviau.

### Désistement de Daviau

A la suite du jugement rendu le 18 septembre dernier par l'hon. juge Léon Casgrain, de la Cour supérieure, rejetant l'action prise par Daviau en 1948 pour annulation du règlement municipal, Daviau a écrit aux procureurs des parties en cause, soit la cité de Québec, défenderesse, et le procureur général de la province, mis en cause, pour les avertir de son désistement de toutes procédures. A son procureur, Daviau déclarait en outre qu'il n'est plus ministre des Témoins de Jéhovah et qu'il a décidé d'abandonner les procédures.

La cause ne pouvait donc se rendre en appel, devant la Cour suprême du Canada, tel qu'il semblait avoir été entendu dès le début du procès en Cour supérieure, en décembre 1948.

### Déclaration du juge Gibsone

Du bureau du substitut du procureur général, nous apprenons que Damase Daviau a renoncé à "ses erreurs" et qu'il est rentré dans l'Eglise catholique.

Dans son jugement sur la requête de Laurier Saumur, l'hon. juge Gibsone déclare que Saumur n'est pas mandataire, ni représentant de Daviau, et qu'il n'a aucun droit de poursuivre la cause de Daviau.

La requête au nom de Saumur déclarait que cinq causes sont encore pendantes en Cour du recorder à Québec, dans lesquelles sont allégués les mêmes faits que dans celle de Daviau qu'on avait poussée, comme cause-type jusqu'en Cour supérieure avec l'intention de la poursuivre jusque devant la Cour suprême du Canada.

## Décès, à 75 ans, de M. J.-A. Laviolette

M. J.-A. Laviolette, entrepreneur menuisier bien connu à Montréal, est décédé à l'âge de 75 ans. Ancien paroissien de Saint-Edouard, il s'était dévoué aux oeuvres de la S.-Vincent de Paul et de la Saint-Jean-[illegible] fondateurs de la garde Saint-Edouard, il avait aussi pris une part active à la construction de l'église.

M. J.-A. Laviolette

Il laisse son épouse, née Lennen (Laurie), trois filles, Mme René-A. Charbonneau (Nara), Mme Ernest Bisaillon (Margaret), et Mme veuve Léo-Paul Bédard (Cécile); ses gendres, M. René-A. Charbonneau et M. Ernest Bisaillon; ses soeurs, Mme A. Delorme, d'Ottawa, et Mme H. Henri, de Hawkesbury; ses beaux-frères, M. Norman Lennen, et M. H. Henri; quatorze petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à 479 boul. Crémazie est; les funérailles auront lieu jeudi en l'église Saint-Alphonse d'Youville; inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges.

## Demande au sujet des prisonniers en Russie

Londres, 3. (P.A.) — Les puissances occidentales demanderont bientôt aux Nations unies la tenue d'une enquête internationale sur le sort de milliers de prisonniers de guerre allemands encore détenus par les Russes, révèlent des milieux officiels.

Hier l'U.R.S.S. a rejeté une demande de même nature qui lui a été présentée par les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France.

La Russie a assuré que le rapatriement des prisonniers allemands était terminé depuis le début de l'année, exception faite de 9,717 nazis condamnés pour de graves crimes de guerre, 3,815 soupçonnés de crimes de guerre et 14 autres qui sont malades.

Le Foreign Office déclare que les chiffres donnés par la Russie sont beaucoup plus faibles que la réalité, et les puissances occidentales jugent non satisfaisante la réponse fournie par la Russie. Elles affirment que 1,500,000 prisonniers allemands ont "disparu" de l'U.R.S.S.

## Jeunes gens accusés d'affichage illégal

La campagne électorale dans Ste-Marie a eu son écho devant le recorder Damasse Côté, hier, quand deux jeunes gens, Jacques Dupont et Arthur Brunet, étaient accusés d'avoir illégalement collé des affiches sur un terrain privé. Les deux inculpés subiront leur procès le 10 octobre et chacun a dû faire un dépôt de $50.

D'après la police ils auraient placardé les murs extérieurs du Stadium, pendant la joute de rugby Alouette-Hamilton, avec des grands dépliants sur lesquels on lisait: "Pas de Canadiens pour les guerres étrangères . . Votez pour Pierre Archambault."

## Blessé à l'oeil au cours d'une querelle

Un homme a été grièvement blessé à l'oeil gauche, hier soir, au cours d'une querelle qui se déroula en son logis, rue Mansfield. Les médecins de l'hôpital Général, division ouest, où le blessé fut admis, craignent que le patient ne perde l'oeil.

Il s'agit de M. Oscar Hugo, 37 ans, 1456, rue Mansfield. On ignore, pour le moment, les circonstances exactes qui entourent la querelle, mais les policiers du poste de police no 10 ont déclaré qu'ils détenaient un individu avec qui le blessé s'était querellé.

Une chaude discussion dégénéra en bataille et les deux hommes en vinrent aux coups. C'est l'épouse de la victime qui notifia la police. Les [illegible] de nuit font enquête dans cette affaire.

*Onze candidats dans trois comtés*

Me I.-J. DESLAURIERS — Me M. BRETON — Me M. TESSIER

M. H. DUPUIS — M. E. NAUD — M. O.L. GINGRAS — M. P. ARCHAMBAULT

A la suite de la mise en candidature qui a eu lieu, hier après-midi, dans les trois comtés fédéraux de Montréal-Ste-Marie, Joliette-L'Assomption-Montcalm et Rimouski, onze candidats brigueront les suffrages aux élections complémentaires qui seront tenues le 16 octobre dans ces trois comtés de la province de Québec. Les candidats officiels du parti libéral sont Me Ignace-J. Deslauriers, dans Ste-Marie; Me Maurice Breton, dans Joliette-L'Assomption-Montcalm et Me Maurice Tessier, dans Rimouski. Le premier aura quatre adversaires: MM. Hector Dupuis, libéral indépendant; Emile Naud, libéral indépendant; O.-L. Gingras, républicain; Pierre Archambault, indépendant. M. Wilfrid Guertin, de Repentigny, fera la lutte à Me Breton sous l'étiquette d'indépendant, dans Joliette-L'Assomption-Montcalm, alors que Me Maurice Tessier fera la lutte à trois candidats, soit deux libéraux indépendants et un indépendant qui sont, respectivement, MM. Joseph Harvey, de Trois-Pistoles; René Cazes, de Rimouski, et Lucien Robitaille, aussi de Rimouski.

## Diminution de la taxe d'eau prônée

Une tentative de faire diminuer la taxe d'eau à Montréal sera faite à la prochaine réunion du conseil municipal par le conseiller John-E. Lyall, l'un des représentants du district de Notre-Dame-de-Grâce, catégorie B.

M. Lyall a présenté un avis de motion à cet effet, hier après-midi, et sa proposition sera discutée sous forme de motion, à la prochaine réunion des conseillers.

M. Lyall priera le comité exécutif d'étudier l'opportunité de diminuer le taux de la taxe d'eau de 7½% à 5½% de la valeur locative, lors de la préparation du budget de 1951-1952. Cette diminution aurait pour effet de rétablir les comptes d'eau à ce qu'ils étaient avant leur majoration, au mois d'août dernier. Le service d'estimation avait alors tenu compte de l'autorisation d'Ottawa d'augmenter les loyer de 15% à 22% et les comptes d'eau avaient subi une augmentation proportionnelle.

## Me Léopold Nantel réélu à S.-Jérôme

S.-Jérôme, 3. (D.N.C.) — Me Léopold Nantel a été réélu hier maire de S.-Jérôme, à 2,400 voix de majorité. Son adversaire, M. Aimé Galipeault, perd son dépôt.

Deux échevins ont été élus: M. Joseph Chartrand, contre M. Louis Gauthier, et M. Antoine Vaillancourt, contre George Dunigan.

### Peau industrielle

—La basane est une peau de mouton tannée avec un soin spécial et servant à la sellerie, à la maroquinerie, à la reliure, etc.

Imbattables!...

Célèbres pour leur résistance et leur durée. Canadiens et Canadiennes peuvent maintenant se procurer des mouchoirs Pyramid, le cadeau idéal. Chacun sait qu'ils sont bons. Blancs ou de couleurs, pour dames et messieurs.

MOUCHOIRS PYRAMID

Marque déposée

PRODUIT DE CARANTIE TOOTAL — FABRICATION ANGLAISE

POUR HOMMES: 50¢ pièce ou 3 pour $1.45
POUR DAMES: 25¢

PYRAMID

Marque de commerce étiquetée sur chaque mouchoir

Renseignements:
BROADHURST LEE CO. LTD.
Dpt 00 — 643 ouest, rue Craig, Montréal, Qué.

BL-P-50FN

Ils viennent d'arriver . . . la plus grosse expédition de tissus sharkskins élégants depuis des années! Beaux lainages britanniques . . . faits de fils de qualité supérieure . . . tissés pour avoir belle apparence et durer longtemps.

Un choix presque illimité de dispositions et de couleurs. Pour la qualité, la belle apparence et la valeur hors pair, ils sont imbattables.

Vous serez bien habillé avec un complet en tissu sharkskin taillé à la main et fait selon vos propres mesures par les artisans experts de Tip Top Tailors.

Allez à votre magasin Tip Top Tailors—*aujourd'hui.*

Satisfaction Garantie ou Argent Remboursé

M1-50BF

Recherchez l'Etiquette Syndicale dans Tous les Complets TipTop Tailors

TIP TOP TAILORS LTD

892, rue Ste-Catherine O. 310, rue Ste-Catherine E. 1, rue Ste-Catherine E.

Egalement en Vente chez nos Marchands Autorisés dans tout le Canada



AUJOURD'HUI

le Canada et la France

SONT DIRECTEMENT RELIÉS PAR

AIR FRANCE

Paris

Service direct

MONTRÉAL PARIS

À PARTIR D'AUJOURD'HUI

— Service hebdomadaire Montréal-Paris . . .

— Derniers modèles d'avions Constellation à grand rayon d'action . . .

— Départ de Montréal (Dorval) chaque jeudi à 1 h. p.m. . . .

— Un voyage aérien de luxe . . .

— Seulement 14 heures de traversée . . .

Tout le personnel navigant d'Air France est recruté parmi l'élite des vétérans de l'air et vous transporte à destination rapidement et dans le plus grand confort.

ENFIN vous pouvez, sans perdre un temps précieux, vous rendre maintenant de Montréal directement à Paris, la Ville Lumière, au coeur même de l'Europe. Par ce nouveau service rapide, AIR FRANCE relie directement le CANADA avec la FRANCE. Ses luxueux appareils Constellation du dernier modèle lui permettent de dominer facilement les intempéries possibles. En voyageant par AIR FRANCE, vous vous délecterez de la plus fine cuisine française, arrosée de vins fins et de champagne.

Si vous le désirez, et sans frais supplémentaires de votre part, en moins d'une heure et demie vous serez gracieusement transporté de Paris à Londres. Par AIR FRANCE, Rome n'est qu'à 3¼ heures de Paris et vous pouvez aussi faire escale à Nice.

LA PORTE MAGIQUE QUI S'OUVRE SUR LA FRANCE

AIR FRANCE

Consultez votre agent de voyage ou AIR FRANCE, Immeuble de l'Aviation Internationale, Rue Dorchester ouest, Montréal, P.Q. - PL. 3995-6

"AIR CARGO" par "AIR FRANCE"

# ARMAND SAVOIE TRIOMPHE PAR MISE HORS DE COMBAT À LA 5e RONDE

## Danny Webb bon perdant

### Le pugiliste de couleur avoue qu'Armand Savoie frappe durement.

Danny Webb, le diminutif pugiliste de couleur et ancien champion poids léger du Canada, a semblé complètement remis des formidables coups reçus au corps et à la tête par le robuste Armand Savoie, et c'est avec un sourire qu'il a déclaré dans sa chambre après le match: "Je me sens très bien".

Mais aussitôt pour ajouter: "Oh, comme il frappe fort de la droite ce jeune Savoie. Ses coups au corps portent et laissent leur marque pendant un combat, et que dire des crochets au visage. S'il réussit à placer une droite n'importe où au visage, vous possédez tout juste assez de connaissance pour vous relever et en absorber encore".

C'est ainsi que parlait hier soir Danny Webb, après avoir essuyé les coups de son adversaire pendant cinq rondes dans le match principal de la soirée au Forum.

"Je suis maintenant âgé de 30 ans et je n'ai plus la puissance que je possédais auparavant, mais je suis fier de constater que Savoie possède toutes les qualités requises pour réussir.

"Je dois maintenant retourner à la Nouvelle-Orléans, où je livrerai encore quelques combats. Incidemment, au cours de la dernière année, je n'ai livré que deux matches", a ajouté Webb, en guise de conclusion, alors qu'il se préparait à prendre sa douche.

---

Valleyfield, 30. (D.N.C.) — Mlle Lilly Dumoulin, première athlète féminine du comté de Vaudreuil et grande championne junior du tennis de cette province vient de remporter le championnat intermédiaire pour dames à Rosemont, lors du tournoi de la province de Québec.

HABITS DE CEREMONIE À LOUER
pour toutes occasions
M. A. BRODEUR ENR'G.
MARCHAND TAILLEUR
34, NOTRE-DAME E., LA. 2776


## Vous souvenez-vous?

Il y a 6 ans aujourd'hui, l'instructeur Hap Emms des Flyers de S.-Louis de la Ligue Américaine, a trouvé un moyen pour entraîner ses joueurs et aider en même temps le gouvernement canadien. Il a forcé ses joueurs à travailler quatre heures à tous les jours aux élévateurs pour le grain à Port Arthur pendant la saison d'entraînement.

## 21e knockout pour Savoie

### Le jeune Canadien français a trouvé en Danny Webb, un adversaire rusé.

Le visage et le corps ruisselants de sueurs, le dynamique Armand Savoie, celui qui s'est mérité le titre du "jeune tigre" Canadien français", affichait un large sourire dans sa chambre à la suite de son impressionnante et décisive victoire sur Danny Webb.

"Il est rusé ce Webb", a déclaré Savoie en passant la porte entouré de son gérant Cliff Sowery et de son entraîneur Pit Audette. "Il faut continuellement être aux aguets contre lui", a continué Savoie, "une seule ouverture, et je puis vous assurer que sa droite se fait terriblement sentir".

Alors qu'on lui demandait d'expliquer le coup décisif qu'il avait porté à Webb, au cours de la 5e reprise, Savoie a révélé: "Au contraire de plusieurs de mes autres matches, ce furent cette fois les coups au corps qui décidèrent de l'issue du match. Deux solides gauches et une droite ont vite fait d'effectuer leur travail.

"Lorsqu'il est tombé pour la première fois dans la dernière ronde, je savais que mon coup avait porté. Je me suis rendu compte que j'obtiendrais plus de succès en continuant de m'attaquer au corps plutôt qu'au visage. Incidemment, Webb possède cette grande qualité de toujours réussir à bloquer coup sur coup à la tête, tellement qu'on ne sait plus où on en est".

En effet, Savoie après avoir étudié son adversaire au cours de la ronde initiale, a tenté une seule attaque dans la 2e ronde puis s'est ensuite contenté de déchaîner des séries de coups à l'estomac et aux côtes de son adversaire.

"Je dois partir mercredi pour New-York", a ajouté Savoie, "j'espère bien obtenir quelques bons combats afin d'acquérir encore plus d'expérience. J'irai retrouver Rocky Brisbois là-bas, et je serai sous la direction de Billy Ketchum pendant un mois. Et qui sait avec un peu de chance ce qui peut survenir".

Savoie venait tout juste de remporter son 21e triomphe par mise hors de combat en 26 matches.

## Webb est expédié 6 fois au plancher au cours du combat

### Dave Mitchell bat Marcel Lachapelle par K.O. à la 10e ronde.—Roy Wouters obtient la décision sur Eddie Zastre.

C'était un combat de boxe opposant l'expérience de l'arène et la grande rapidité à la force et la fougue de la jeunesse. Dans de pareilles rencontres, le pugiliste le plus rusé, celui qui se défend le mieux, le plus âgé des deux, celui qui garde une réserve d'énergie pour les dernières rondes sort virtuellement toujours victorieux par décision. Ce fut une scène complètement différente pour 3,072 fervents de la boxe, hier soir, au Forum.

Imitant Ezzard Charles contre le vieux Joe Louis, le populaire Armand Savoie s'est lancé dans des attaques furibondes, dès l'instant qu'il s'est aperçu que les jambes du boxeur de couleur avaient faibli. Avec un barrage spectaculaire de gauches et de droites, Savoie a frappé son adversaire avec tous les coups de son répertoire pour l'envoyer six fois au plancher, dont à cinq reprises dans la dernière et décisive ronde de la soirée, la 5e.

Le boxeur noir, beaucoup plus expérimenté et se couvrant habilement, espérait tenir le coup grâce à son habileté et à sa science du métier, mais dès qu'il fut atteint durement par un crochet de la droite de Savoie à la 2e ronde, il devint certain que l'étoile du Griffintown allait l'emporter rapidement. La fin survint après 2 minutes et 34 secondes de la 5e ronde après que Webb eut été 5 fois au plancher.

Webb, un boxeur âgé de 30 ans et pesant 135 livres, a laissé voir une défense difficile à percer, dans la première ronde en particulier, alors que Savoie tenta vainement d'atteindre sa cible.

Le boxeur de couleur a démontré également une droite puissante en laissant partir quelques coups au corps de Savoie, dans les deux premières rondes.

#### Savoie prend l'offensive

Dès le début du match, ce fut Webb qui se porta à l'offensive mais les deux boxeurs manoeuvrèrent prudemment. L'on vit Webb réussir quelques jabs de la gauche et danser autour de Savoie, mais ce fut la seule ronde, la 1ère, à part la 4ème, où l'on vit les deux hommes se battre à armes à peu près égales.

L'ancien champion poids léger du Canada, semblant calme au début du combat, vit les coups pleuvoir dru, dans la seconde ronde, et ses yeux exprimèrent bientôt une certaine crainte.

Danny Webb qui, selon certains experts, ne s'est jamais complètement remis de son knockout aux mains de Johnny Greco et qui n'a pas boxé souvent au cours de la dernière année, paraissait toutefois en excellente condition à sa montée dans l'arène.

Mais après une ronde de sondage, Savoie commença à mesurer son rival. Se lançant farouchement à l'attaque, il laissa partir deux violentes droites qui envoyèrent Webb au plancher pour le compte de 8 secondes dans le 2e assaut. Savoie tenta bien de terminer aussitôt le combat, mais il avait devant lui un rival trop expérimenté et encore assez dispos pour se dérober à ses attaques.

Puis, l'assaut reprit dans la 3e ronde, mais chaque fois le boxeur de couleur réussissait à faire glisser la puissante droite de Savoie sur son bras où se couvrait la figure de ses gants.

Webb fut à son meilleur dans la 4e reprise, paraissant récupérer. Il eut sa large part dans les échanges bien que ses coups causèrent peu de dommage à son rival. Malgré une défensive difficile à percer, Savoie continuait de chercher l'ouverture et dirigeait continuellement ses attaques à la tête de Webb.

#### La fin du combat

Ce fut ensuite la 5e et dernière ronde du combat, qui vit le Canadien français partir de nouveau dans une de ses attaques furibondes pour coucher à ses pieds sa 24e victime, depuis qu'il est dans les rangs professionnels.

L'on vit alors le boxeur noir tenter vainement de se protéger contre l'avalanche de coups que laissa partir son rival dans cette ronde. L'engagement venait à peine de reprendre que Savoie, acculant chaque fois son adversaire dans un coin de l'arène, laissa partir une série de droites qui atteignirent Webb à la figure et l'envoyèrent quatre fois au plancher.

Chaque fois, le boxeur de couleur se releva après les 8 secondes, mais seul son courage lui permettait de revenir sur pieds. A la 5e fois, ce fut le comble. Savoie, qui pourchassait son antagoniste dans tous les coins du ring depuis le début de cette reprise, réussit une violente droite qui atteignit Webb au corps. Ce dernier s'effondra dans un coin de l'arène et l'arbitre Bobby Leitham annonça la fin du combat.

#### Lachapelle est rétabli

**Marcel Lachapelle, le jeune boxeur montréalais transporté d'urgence à l'hôpital Western après sa mise hors de combat aux mains de Dave Mitchell de Toronto, hier soir, a regagné sa demeure.**

**Lachapelle est rétabli, mais les médecins lui ont recommandé de ne plus boxer avant plusieurs mois. Ce jeune pugiliste qui a effectué un retour dans l'arène, il y a quelques mois, devrait abandonner définitivement la boxe, selon plusieurs experts.**

**Il semblait totalement épuisé hier soir, lorsque Mitchell l'a envoyé au plancher quelques secondes avant la fin de la 10e ronde, hier soir. Son gérant Sylvio Mireault a agi avec prudence en l'envoyant immédiatement à l'hôpital, en constatant qu'il tardait à reprendre connaissance.**

#### Wouters triomphe

Dans le dernier combat de la soirée, Eddie Zastre, et Roy Wouters, tous deux de Montréal, se sont livré un combat enlevant de 10 rondes. Grâce à une meilleure technique, à une meilleure tenue défensive, Wouters s'est vu accorder la décision de l'arbitre et des juges.

Les deux boxeurs ont adopté un style très ouvert, du commencement à la fin du match, mais le manque de fini dans leurs coups n'a permis à aucun d'eux de l'emporter par mise hors de combat.

Dans un combat préliminaire de la ronde, Rocky Armando et Gerry Laliberté, deux poids légers de Montréal, ont annulé. Armando s'est montré le plus habile des deux boxeurs, mais Laliberté a porté plusieurs coups puissants qui lui ont valu un nombre égal de points à son rival.

Manny Spivak a obtenu la décision sur Noël Gagnon dans le 2e combat de la soirée. Gagnon pesait 128 livres et Spivak 119¾.

Au lever du rideau, Richard Bergeron, de Montréal, et Richar Chabot, de Drummondville, ont annulé. Bergeron pesait 140 livres et Chabot 144.

Immédiatement après la séance de boxe d'hier soir, le promoteur Raoul Godbout a annoncé qu'il partirait demain pour un voyage à New-York, en vue de trouver un adversaire pour Laurent Dauthuille, le 30 octobre prochain au Forum. Godbout voudrait bien organiser un match revanche entre Dauthuille et Lamotta.

## Wagner passe en 3e place

### Le joueur des Alouettes s'approche de Ulysses Curtis chez les compteurs.

Toronto, 3. (P.C.) — La course au championnat chez les compteurs du Big Four est devenue beaucoup plus serrée au cours de la dernière fin de semaine. Les statistiques officielles compilées font voir que le demi arrière de couleur Ulysses Curtis est encore en avant avec 40 points mais que par contre quatre Américains sont très près de lui.

Le dynamique Virgil Wagner des Alouettes a effectué le plus grand pas vers la première position alors qu'il a compté deux touchés pour passer en 3e place avec un total de 35 points. Wagner a remporté le championnat au cours des 4 dernières années. Billy Bass, des Argos, et Bill Gregus, des Tiger-Cats se divisent la 4e place avec chacun 30 points. Gregus a obtenu 10 points au cours de la fin de semaine tandis que Bass en a réussi cinq.

Bill Larochelle, des Rough Riders d'Ottawa, est le premier joueur canadien sur la liste avec un total de 25 points. Nick Volpe, du Toronto, est le suivant avec 24.

Dans l'Ontario Rugby Union, Bill Haddleton, du Balmy Beach de Toronto a réussi 10 points en fin de semaine pour passer en 2e place avec un total de 20. Il demeure cependant encore 31 points en arrière de Johnny Chorostecki, des Impériaux de Sarnia, qui étaient inactifs samedi et dimanche.

**BIG FOUR**

| | J | T | P | S | C | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Curtis, Toronto | 6 | 8 | 0 | 0 | 0 | 40 |
| Jones, Hamilton | 6 | 3 | 3 | 3 | 10 | 37 |
| **Wagner, Alouettes** | **6** | **7** | **0** | **0** | **0** | **35** |
| Bass, Toronto | 6 | 6 | 0 | 0 | 0 | 30 |
| Gregus, Hamilton | 6 | 6 | 0 | 0 | 0 | 30 |
| Larochelle, Ottawa | 6 | 5 | 0 | 0 | 0 | 25 |
| Volpe, Toronto | 6 | 0 | 0 | 0 | 24 | 24 |
| Gordon, Ottawa | 6 | 4 | 0 | 0 | 0 | 20 |
| **Manastersky, Alouettes** | **6** | **4** | **0** | **0** | **0** | **20** |
| Brown, Hamilton | 5 | 3 | 0 | 0 | 0 | 15 |
| Dekdebrun, Toronto | 6 | 3 | 0 | 0 | 0 | 15 |
| Gibson, Ottawa | 6 | 2 | 0 | 0 | 0 | 13 |
| **Seollard, Alouettes** | **6** | **1** | **1** | **0** | **6** | **14** |
| Cummings, Ottawa | 6 | 1 | 0 | 7 | 0 | 12 |
| Chipper, Ottawa | 4 | 0 | 1 | 0 | 7 | 10 |
| Toogood, Toronto | 6 | 2 | 0 | 0 | 0 | 10 |
| Whaley, Toronto | 6 | 2 | 0 | 0 | 0 | 10 |
| Heck, Toronto | 6 | 1 | 0 | 0 | 2 | 8 |
| Turner, Ottawa | 3 | 1 | 0 | 2 | 0 | 7 |
| Krol, Toronto | 6 | 1 | 0 | 2 | 0 | 7 |
| **Taylor, Alouettes** | **5** | **1** | **0** | **1** | **0** | **6** |
| Clavin, Ottawa | 3 | 1 | 0 | 0 | 0 | 5 |
| Parkin, Toronto | 4 | 1 | 0 | 0 | 0 | 5 |
| Golab, Ottawa | 5 | 1 | 0 | 0 | 0 | 5 |
| Wagoner, Ottawa | 5 | 1 | 0 | 0 | 0 | 5 |
| Wedley, Toronto | 6 | 1 | 0 | 0 | 0 | 5 |
| Harrys, Toronto | 6 | 1 | 0 | 0 | 0 | 5 |
| J. Dunlap, Toronto | 6 | 1 | 0 | 0 | 0 | 5 |
| Klick, Hamilton | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 5 |
| Stewart, Hamilton | 6 | 1 | 0 | 0 | 0 | 5 |
| F. Dunlap, Ottawa | 6 | 1 | 0 | 0 | 0 | 5 |
| Stanton, Ottawa | 6 | 1 | 0 | 0 | 0 | 5 |
| Rogers, Ottawa | 6 | 0 | 0 | 1 | 4 | 5 |
| **Eqstish, Alouettes** | **6** | **1** | **0** | **0** | **0** | **5** |
| **Tmohy, Alouettes** | **6** | **1** | **0** | **0** | **0** | **5** |
| **Pantages, Alouettes** | **6** | **0** | **0** | **1** | **1** | **2** |
| **McCance, Alouettes** | **6** | **0** | **0** | **0** | **2** | **2** |
| **Ambrose, Alouettes** | **4** | **0** | **0** | **1** | **0** | **1** |

**O.R.F.U.**

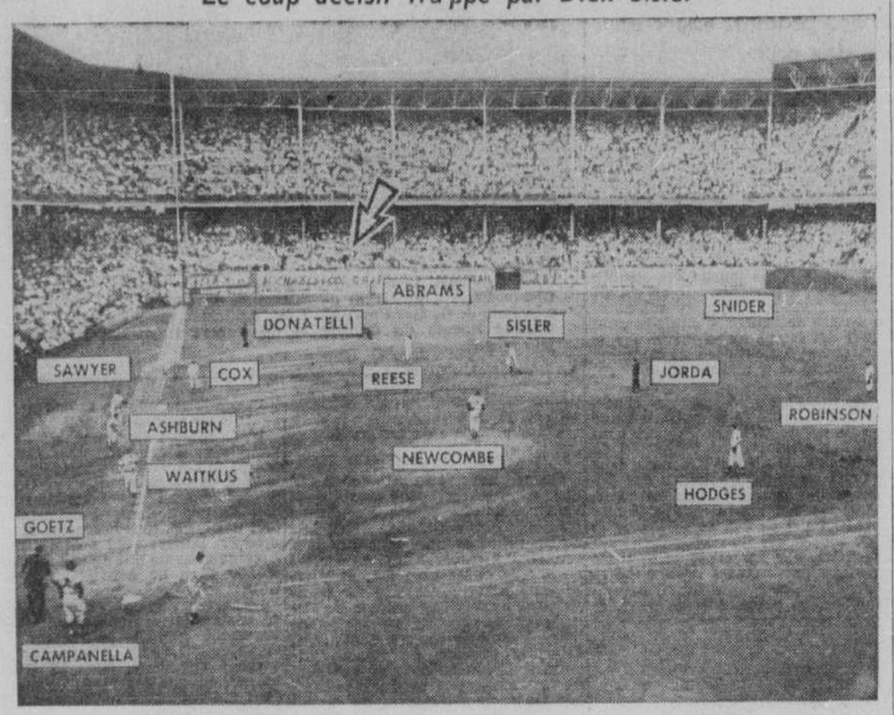
| | J | T | P | S | C | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Chorsteckl, Sarnia | 3 | 5 | 4 | 4 | 10 | 81 |
| Haddleton, Toronto | 3 | 4 | 0 | 0 | 0 | 20 |
| McKeever, Sarnia | 3 | 3 | 0 | 0 | 0 | 15 |
| Weiss, Sarnia | 3 | 2 | 0 | 3 | 0 | 13 |
| Scheiers, Sarnia | 3 | 2 | 0 | 0 | 0 | 10 |
| Ross, Windsor | 4 | 2 | 0 | 0 | 0 | 10 |
| Watson, Toronto | 2 | 0 | 0 | 1 | 3 | 6 |
| Tuttle, Toronto | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 | 5 |

## Claude Robert jouera pour le club Cincinnati

Claude Robert, ancien joueur étoile du National junior et des Saguenéens de Chicoutimi de la Ligue Senior, a impressionné à tel point l'instructeur Frank (King) Clancy à l'entraînement, que ce dernier qui aime les joueurs agressifs et combatifs a décidé de lui faire signer un contrat professionnel avec les Mohawks de Cincinnati de la Ligue Américaine.

Robert a déclaré hier soir qu'il recevrait un bon salaire à Cincinnati et qu'il avait la promesse de s'aligner pour le Canadien de la Ligue Nationale, s'il fait bien à Cincinnati.

### *Le coup décisif frappé par Dick Sisler*




**Un coup de circuit de Dick Sisler a permis aux Phillies de Philadelphie de remporter le championnat de la Ligue Nationale aux dépens des Dodgers de Brooklyn, dimanche, et se qualifier ainsi pour la série mondiale contre les Yankees. On voit ici Sisler, au 2e coussin, qui contourne les buts alors que Eddie Waitkus et Richie Ashburn arrivent au marbre. La flèche indique l'endroit ou Sisler a expédié l'offrande de Don Newcombe. Les Phillies l'emportèrent ainsi par 4-1.**

## Une course de 5 milles

### Le vainqueur de cette épreuve au Richelieu, dimanche, recevra $1,000.

Derby Day, le rapide ambleur du propriétaire Albert Toutant de Wottonville a triomphé de Highland Frisco en deux épreuves consécutives, dimanche après-midi, à la piste Richelieu de la Pointe-aux-Trembles.

Ce match-revanche a servi à démontrer aux amateurs du trot et amble, la supériorité du jeune cheval contre le champion ambleur de la province, la saison dernière. La rencontre fut goûtée par des milliers de spectateurs, venant de toutes les régions de la province de Québec.

Immédiatement après le match, M. Albert Toutant a confirmé le défi qu'il lance au propriétaire de The Diplomat, le champion ambleur de la province d'Ontario. Cette rencontre serait pour le titre de champion du Canada. Nul doute qu'un tel événement soulèverait l'intérêt de tous les amateurs des courses sous harnais des deux provinces.

La direction de la piste du bout de l'île a entamé des pourparlers avec M. Alec Parsons, propriétaire de The Diplomat, en vue de bâcler cette importante attraction, à Montréal. La semaine dernière le promoteur Armand Plouffe avait obtenu le consentement du sportsman ontarien, moyennant qu'il lui fut garanti une somme de $3,000. L'on aura des nouvelles définitives de la décision finale des deux partis, vers la fin de la semaine.

Entre temps, le promoteur Armand Plouffe et son adjoint Léo Demers, sont à préparer le programme de dimanche prochain. Une quinzaine d'épreuves seront à l'affiche et l'attraction principale sera une course de 5 milles pour une bourse de $1,000.

Il ne fait pas de doute qu'avec un tel montant comme bourse, les propriétaires des meilleurs chevaux de longue distance inscriront leurs coureurs.

La présente période de la saison est jugée idéale pour les courses de longue distance et l'événement principal de dimanche prochain constitue une course intéressante en perspective.

Les inscriptions en vue de cet événement seront closes à minuit, jeudi.

## 12 étoiles du matelas au S.-Jacques jeudi

Douze grands adeptes du matelas entreront en action dans l'arène du marché S.-Jacques, jeudi soir, sous la direction experte du promoteur Sylvio Samson. Ce sont: "Jumping" Joe White, Sam Chuck, Henri Dufresne, Kid Hecker, Joffre L'Heureux, "Gorilla", la Merveille Masquée, Marshall Lewis, Robert "Bob" Ethier, de Sorel, "Tiger" Jim Délisle, Tony Lanza et Jean Latreille.

Ce qui constitue l'attraction principale de la soirée de jeudi est la finale de 2 dans 3 à finir alignant dans un match qui devra être décisif deux formidables adversaires, Henri Dufresne et "Jumping" Joe White, qui combattront pour un combat pour le championnat provincial, détenu par Emile Dufresne.

Dans un engagement, qui devrait être fort goûté de la foule l'on verra les sensationnels Sam Chuck et Kid Hecker à l'oeuvre. Joffre L'Heureux et Marshall Lewis feront face aux terribles Merveille Masquée et "Gorilla".

Dans les autres engagements à l'affiche pour cette première soirée du jeudi au St-Jacques, Le promoteur Sylvio Samson a décidé de faire venir une vedette de Sorel. Robert "Bob" Ethier, pour l'opposer à "Tiger" Jim Délisle. Au début Jean Latreille fera la lutte à Tony Lanza.

### Départ de Bob Heck

Toronto, 3. (P.C.) — Bob Heck, voltigeur américain des Argonauts de Toronto, de l'Interprovincial Football Union, est parti samedi pour Chicago où il doit entrer dans le corps des fusiliers marins des Etats-Unis.

Les officiels du club ont révélé qu'il est peu probable que Heck obtienne un sursis et l'instructeur Frank Clair a déclaré qu'il fouillera les rangs professionnels américains pour lui trouver un remplaçant.

## Dans la N.H.L.

Les joueurs du Canadien sont revenus de leur voyage à Chicoutimi dans la journée d'hier, mais ils n'ont pas pu pratiquer sur la glace du Forum, à cause des préparatifs en vue de la soirée pugilistique d'hier soir. Dick Irvin a ordonné deux pratiques pour aujourd'hui.

Le Tricolore partira demain soir pour son premier voyage de la saison aux Etats-Unis. Le club montréalais jouera à Providence jeudi soir et à Springfield samedi soir. Les porte-couleurs du Canadien reviendront à Montréal pour une joute d'exhibition contre les Indiens de Sprignifeld, au Forum, à 2 h. 30 de l'après-midi, dimanche.

* * *

Maurice Richard, Emile Bouchard et Glen Harmon ne participeront pas à la joute d'exhibition de dimanche contre le club de Eddie Shore, parce que ces trois joueurs étoiles s'aligneront sur le club d'Etoiles de la Ligue Nationale, à Détroit, dimanche soir.

* * *

Emile Bouchard, robuste joueur d'arrière-garde du Bleu Blanc Rouge, handicappé par une vilaine grippe de la semaine dernière a impressionné grandement l'instructeur Dick Irvin, lors de la joute d'exhibition à Chicoutimi dimanche dernier.

* * *

En parlant de Irvin, disons incidemment qu'à tous les ans, il a l'habitude de fixer un total de buts pour chacune de ses lignes d'attaque. Dans la journée d'hier, Irvin a déclaré aux journalistes qu'il s'attendait à ce que le trio défensif formé de Kenny Mosdell, Floyd Curry et Calum Mackay comptât un total de 50 buts au cours de la saison régulière en plus de pratiquer une mise en échec serrée. L'an dernier, ces trois joueurs avaient enregistré un total de 31 buts.

* * *

Calum MacKay a particulièrement surpris les experts à l'entraînement du Tricolore depuis le début. Il a compté une moyenne d'un but par partie pour se classer en deuxième place chez les meilleurs compteurs de son club, soit immédiatement après Maurice Richard, qui a sauvé le Tricolore de deux défaites en fin de semaine.

* * *

Irvin décidera au cours de la semaine, quel joueur parmi Masnick, King, Kaiser et Riopelle, il décidera de garder sur l'équipe.

* * *

Dans la journée d'hier, les Maple Leafs de Toronto ont annoncé que le joueur d'attaque Vic Lynn avait été cédé aux Hornets de Pittsburgh de la Ligue Américaine.

* * *

Bud Poile n'a pas encore son contrat avec les Bruins de Boston. Il est considéré comme un gréviste.

* * *

L'instructeur Neil Colville est satisfait des deux premières lignes d'attaque de son club, les Rangers de New-York. Ces deux lignes sont formées de Laprade-Leswick-Fisher et de Raleigh-Lund et Slowinski. Sept joueurs: Buddy O'Connor, Nick Mickoski, Alex Kaleta, Jack McLeod Ed Kullman, Ray Sinclair et Clint Albright tentent de se trouver un poste régulier sur la troisième ligne.

## J.-P. Bisaillon pas encore sous contrat

Valleyfield, (D.N.C.) — Contrairement à la grande rumeur, Jean-Paul Bisaillon, ancien joueur d'avant pour les Braves de Valleyfield, n'a pas encore signé son contrat avec cette dernière équipe, pour la prochaine saison. M. Arthur Vinet, président des Braves, de la ligue senior, a laissé entendre que Bisaillon a son contrat entre les mains, et qu'il prendra fort probablement une décision aujourd'hui.

Don Menzie, qui jouait l'an dernier pour l'équipe North Sidney de la Ligue des Maritimes, sera mis sous contrat aujourd'hui par les Braves. Toutefois, on devra fournir un joueur au club North Sidney, en échange. Les Braves ont à date onze joueurs sous contrat, les derniers signés étant Corriveau et Joannette. Bisaillon était le troisième de ce trio formidable de la ligue senior, l'an dernier.

## Fernando Gagnon bat Art Lleanos par K.O.

Québec, 3. (P.C.) — Fernando Gagnon, de Québec, champion poids coq du Canada, a mis hors de combat Art Lleanos, de Porto Rico, après 2:14 de la dernière ronde de leur combat non pour le titre ici, hier soir.

Gagnon pesait 117½ livres et Lleanos 116. Dans les deux combats précédents, Lleanos avait obtenu une décision et avait fait combat nul.

Gagnon et Lleanos se sont livré un combat enlevant du commencement à la fin, mais Gagnon eut le meilleur presque durant tout le combat.

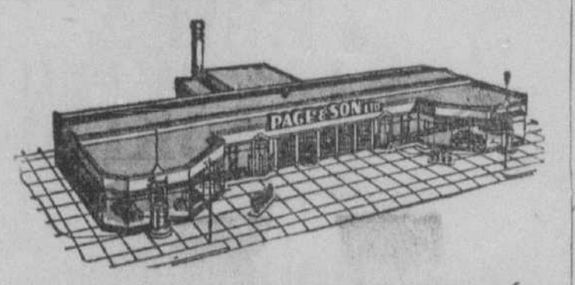
Lleanos souffrait de coupures au-dessus des deux yeux et saignait considérablement à la fin du combat. Gagnon, de son côté, avait l'oeil gauche à demi-fermé.

## Harper et Thodos de retour aux Alouettes

Les Alouettes seront presque au complet pour leurs deux parties de fin de semaine contre les Rough Riders d'Ottawa, samedi à Ottawa et dimanche au stade de la rue Delorimier.

L'instructeur Lew Hayman a révélé hier soir que les demi-arrière Pete Thodos et Johnny Harper seront de nouveau au jeu pour ces deux dernières rencontres. Quant à Bob Cunningham, ce dernier nous a déclaré à la fin de la partie de dimanche dernier qu'il espérait bien être en uniforme contre Ottawa, mais qu'il n'y avait rien de décidé.

Le retour de ces joueurs est très opportun alors que débute la deuxième moitié de la saison 1950 du Big Four pour le club local, et que les victoires sont impératives pour s'assurer une place dans les éliminatoires.

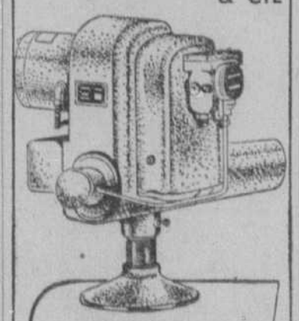



AUTOS ET CAMIONS USAGÉS
DE TOUTES MARQUES
1935 à 1949 EN PARFAITE CONDITION
*Achetez maintenant... C'est le meilleur temps...*
VOUS AURIEZ TORT DE REMETTRE L'ACHAT D'UNE AUTO USAGEE, CAR LES CHARS DEVIENNENT DE PLUS EN PLUS RARES
GARANTIE 30 JOURS — 2 JOURS D'ESSAI GRATIS
PLEINE VALEUR D'ECHANGE SUR L'ACHAT D'UNE VOITURE NEUVE AVANT 30 JOURS
FACILITES DE PAIEMENT DES PLUS AVANTAGEUSES
SALLE DE VENTE OUVERTE JUSQU'A 10 HRS P.M.
SERVICE OUVERT 18 HEURES PAR JOUR—
PAGÉ & FILS LIMITÉE
VERDUN
DEPOSITAIRES: FORD, MONARCH
3350, rue WELLINGTON — Tél. WE. 7341



La meilleure bière de riz jamais brassée!
"Kingsbeer"
Dawes Kingsbeer Lager
We Guarantee this Lager to be the Purest and Best that can be brewed.



J. L. DEQUOY & CIE

ECONOMASTER
BRULEURS A L'HUILE
"AVEC TETE DE COMBUSTION SHELL"
DOMESTIQUE ET COMMERCIAL
SERVICE ET INSTALLATION
HUILE A CHAUFFAGE
SERVICE DE 24 HEURES
FALKIRK 3745
4516 IBERVILLE



Avant de dire SCOTCH ..Dites "DEWAR'S"



OMER DE SERRES Ltée
LA QUINCAILLERIE DE RENOM
*Pour se maintenir en forme...*

1—PLATE-FORME AJUSTABLE pour "ballon aux poings. 30 pouces de diamètre, 1¾" d'épaisseur, fabriquée de bois franc choisi .... ch. $35.00
BALLONS aux POINGS de marque SPALDING. No 14, faits en forme de poire. Bonne qualité de cuir. Chacun $13.50
2—GANTS DE BOXE
Ensemble de 4 gants. Prix variant de $15.00 à $32.00 l'ensemble.
3—PROTECTEUR DE TETE
Tout en cuir. Ch. $12.00
4—BANDES ELASTIQUES POUR CULTURE PHYSIQUE
du fameux Sgt Frank Poulos de l'armée américaine. Trois grandeurs: Petit chacune $1.00 Medium chac. $1.50 Large chacune $2.00
DILATEURS DE POITRINE Modèle pouvant s'adapter au mur. Comprenant crochet, 3 poulies et 2 câbles élastiques. chacun $6.75
Ensemble K-25, comprenant une paire de poignées, 1 corde à danser et un dilateur de poitrine, 5 câbles élastiques. l'ensemble $8.50
ENSEMBLE K-15 comprenant 5 câbles élastiques avec poignée et une paire de poignées $9.50
ENSEMBLE BB-2 comprenant 5 ressorts nickelés avec poignées s'adaptant sur le mur. Très pesant, deux barres en bois, une paire de poignées et une paire d'étriers. $12.95
OMER DE SERRES LIMITÉE MONTREAL
1406, ST-DENIS LA. 0251 6793, ST-HUBERT
SPORT — 3e ETAGE

La main qui s'y... "rouleuses" tient... La Salle
...connait en ...toujours une
LE TABAC La Salle EST SANS ÉGAL
UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LTÉE

# LES YANKEES SONT FAVORIS POUR DISPOSER FACILEMENT DES PHILLIES

## Vic Raschi est le choix du gérant Casey Stengel

**Le vétéran Ken Heintzelman sera probablement son opposant au monticule. — Les Yankees sont favoris pour disposer des combatifs Phillies.**

New-York, 3 (P.A.) — Le gérant Casey Stengel a choisi le lanceur droitier Vic Raschi pour lancer la joute d'ouverture de la série mondiale demain, contre les Phillies de Philadelphie.

"Raschi à toute ma confiance", a déclaré aux journalistes le pilote des Yankees au stade des Yankees à l'occasion de la pratique des champions de la Ligue Américaine.

"Vic a été mon meilleur lanceur au cours de toute la saison régulière. Il mérite certes d'être choisi pour cette première partie".

Stengel a ajouté qu'Allie Reynolds (16-12) lancera définitivement la deuxième partie de la série. Il se pourrait bien que son troisième lanceur ne soit nul autre que le gaucher Ed Lopat (18-8) mais il n'en est pas encore certain.

"Il est encore trop tôt pour calculer si loin", a répondu Stengel en souriant.

Mis au courant des cotes favorisant à 2 contre 1 et 13 contre 5 les Yankees, Casey n'a pu s'empêcher de sourire tout en déclarant:

"Les preneurs aux livres ne savent-ils donc rien. Il a fallu une solide équipe au Philadelphie pour vaincre les bouillants Dodgers de Brooklyn dans la joute décisive pour les deux clubs.

"Certes, je suis d'avis que nous allons l'emporter, mais les Phillies ont de solides lanceurs. Et, c'est là leur atout, car je ne crois pas qu'ils affichent une meilleure tenue que nous au bâton".

Stengel a déclaré qu'il admire beaucoup le travail des lanceurs Robin Roberts, Ken Heintzelman, Russ Meyer et Bubba Church.

"Selon ce que nous ont rapporté nos éclaireurs," a ajouté Stengel, "ce sont ces lanceurs qui nous rendront la tâche des plus difficiles".

Raschi a joué dans deux séries mondiales mais par contre n'a jamais été nommé pour lancer la joute d'ouverture. Il a divisé au cours de deux parties l'an dernier. Son record de la saison est de 21-8.

### Une demande des Phillies

Stengel a révélé qu'il n'avait encore rien su du choix des Phillies et au sujet de la demande du Philadelphie pour utiliser deux joueurs non éligibles pour la série mondiale.

Les Phillies devront demander la permission au club adversaire et au commissaire du baseball A.-B. Chandler pour aligner ces deux joueurs.

"Si les Phillies font une telle demande", a déclaré Stengel je devrai demander la permission d'aligner Johnny Hopp".

Le gérant Eddie Sawyer aurait déclaré à certains journalistes qu'il avait l'intention de demander la permission d'aligner le voltigeur Johnny Mayo rappelé de Toronto de la Ligue Internationale et le lanceur gaucher Jocko Thompson. Mayo remplacerait Bill Nicholson qui a été blessé tandis que Thompson serait le substitut pour le gaucher Curt Simmons, actuellement dans l'Armée américaine.

Johnny Hopp a été acheté par les Yankees des Pirates de Pittsburgh, après la date ultime accordée pour les transactions des ligues majeures. Hopp peut jouer au premier-but et comme voltigeur.

Les joueurs des Phillies ont tenu une assemblée secrète dans la journée d'hier, pour décider des pourcentages des parties de la série mondiale qu'ils recevront.

### Aucunement impressionnés

Aucun joueur des Phillies n'a paru impressionné, lorsque la nouvelle a été annoncée que Vic Raschi lancera la joute d'ouverture pour les Yankees.

Le gérant Casey Stengel a exprimé l'opinion de la majorité des joueurs lorsqu'il a déclaré: "Il faut que nous rencontrions Raschi une journée ou une autre dans la série. Nous aimons autant le battre dès la première joute. N'oubliez pas que nous avons battu un des meilleurs lanceurs droitiers dans les ligues majeures, quand Dick Sisler a frappé un circuit contre Don Newcombe dimanche dernier."

Sawyer n'a pas voulu révéler le nom de son lanceur pour la première partie de la série, qui débute à 1 h. 30 demain après-midi.

Certains experts prétendent que Sawyer enverra le vétéran gaucher Ken Heintzelman dans la première joute.

### Heintzelman serait choisi

Heintzelman, un vieux lanceur qui a remporté seulement trois victoires au cours de la saison régulière, peut cependant causer une surprise dans une série mondiale.

Heintzelman est un artilleur expérimenté, un type de la trempe de Steve Nagy, Stubby Overmire et Bob Cain, des artilleurs de la Ligue Américaine qui ont causé bien des ennuis aux Yankees au cours de la saison régulière. Sawyer peut également causer une forte surprise en envoyant le jeune droitier Bubba Church contre les champions de la Ligue Américaine.

Le receveur Andy Seminick, un des quelques vétérans des Phillies, sera à son poste pour la première partie. Sawyer espérait hier soir recevoir la permission d'utiliser Jack Mayo, un voltigeur recrue du Toronto à la place de Bill Nicholson, qui a dû récemment quitter l'équipe à cause de maladie.

Le commissaire Albert-B. Chandler et le président William Harridge, de la Ligue Américaine sont arrivés hier après-midi et les quartiers généraux de la série mondiale se sont ouverts hier soir à l'hôtel Warwick.

Il faisait très chaud dans la ville hier et les bureaux météorologiques ont prédi une journée agréable pour demain.

A SUIVRE SUR LA PAGE 36


N'avez VOUS pas oublié quelque chose ?

"Doux . . . mûr . . . corsé"



AUX PROPRIETAIRES D'AUTOMOBILES

Si vous avez besoin d'argent promptement venez nous voir pour un emprunt sur votre automobile. — Remboursez par petits versements mensuels. — Votre présent contrat refinancé par des versements moins élevés. — Ventes entre particuliers financées.

TAUX BAS — LONGS TERMES

**Standard Credit Corporation**

LA. 7667 — 1410, rue STANLEY — PL. 4515



SPÉCIAL * SPÉCIAL

RADIO D'AUTO

"ROAD PAL" MODELE 1950

5 lampes, son riche et puissant.

S'installe sur tous les modèles et marques d'autos.

SPECIAL

$39.95

QUANTITE LIMITEE

C'est le radio qui convient le mieux pour les voitures de fabrication anglaise

A CE PRIX C'EST UNE AUBAINE

- L'ARTICLE POUR LES CAMIONNEURS
- UN ENFANT PEUT L'INSTALLER
- GARANTIE DE LA MANUFACTURE
- N'AFFECTERA PAS LA BATTERIE

VENTE — SERVICE

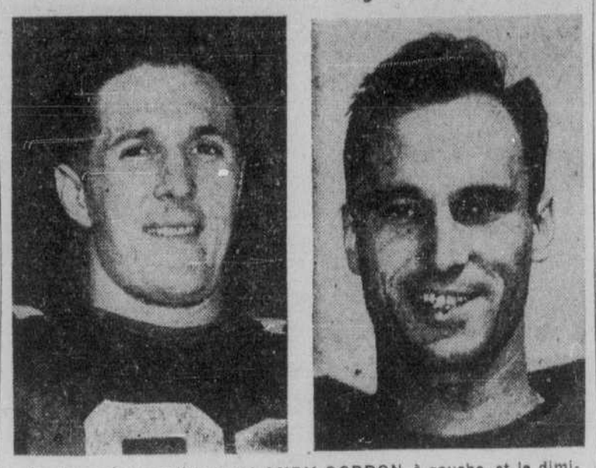
PIECES DE RECHANGE G.M. AUTHENTIQUES

SANGUINET AUTOMOBILE LTÉE

PONTIAC BUICK — Falkirk 3761 — VAUXALL CAMION G.M.C.

1965 RUE LAFONTAINE à l'entrée du pont Jacques Cartier


*Deux étoiles des Rough Riders*



Le dynamique arrière-quart ANDY GORDON, à gauche, et le diminutif WILFRID TREMBLAY connaissent une bonne saison avec les Rough Riders d'Ottawa. Ils seront en uniforme lors de la visite de ces derniers au stade des Royaux dimanche après-midi. Cette joute sera la deuxième du programme double annuel entre les Riders et les Alouettes.

## Les Yankees favoris à cause de leurs lanceurs

New-York, 3 (P.A.) — L'aptitude des Yankees à frapper des coups de circuit et un meilleur personnel de lanceurs établit les champions de la Ligue Américaine favoris à 2-1 pour triompher des Phillies de Philadelphie à l'ouverture de la série mondiale, demain après-midi, au Shibe Park.

Tout le monde craint beaucoup pour les Phillies, qui ont difficilement réussi à décrocher le championnat de la Ligue Nationale en battant le Brooklyn par 4-1 dans la partie décisive de 10 manches, dimanche après-midi. Mais ils peuvent encore causer des surprises.

Cela nous rappelle les Cardinaux de S.-Louis qui ont causé une forte surprise en battant les mêmes Yankees de façon décisive dans la série de 1942.

Les Phillies ne possèdent pas une aussi brillante équipe, mais ils possèdent la même détermination, et le gérant Eddie Sawyer tirera le meilleur parti de son club.

Mais si les records signifient quelque chose, ils ne sont pas du tout à l'avantage des Phillies.

Prenons d'abord le cas des lanceurs. C'est suivant leur performance que se décide une série de quatre dans sept.

### Meilleurs lanceurs

Les Yankees de Casey Stengel possèdent quatre réguliers prêts à entrer dans la lutte: Allie Reynolds (16-12) pour la 1ère partie; Vic Raschi (21-18) pour la 2e joute; le gaucher Eddie Lopat (18-8) pour la 3e partie, et la recrue Ed (Whitey) Ford (9-1) pour la 4e. On peut prévoir raisonnablement que chacun de ces quatre pourra lancer la partie complète.

Stengel est en meilleure position qu'il ne l'était l'an dernier contre les Dodgers. Tommy Byrne (15-6) qui n'a pu terminer aucune de ses 10 dernières parties est le seul autre lanceur débutant possible.

Les Phillies possèdent un puissant lanceur en Robin Roberts (20-11), le premier gagnant de 20 parties sur l'équipe depuis Grover Cleveland Alexander. Roberts a prouvé dans la joute d'étoile et dans la partie de dimanche qu'il ne se sentait nullement incommodé par une situation tendue. Sawyer l'enverra probablement au monticule pour la partie d'ouverture, et l'utilisera probablement une autre fois et même deux.

Le départ de Curt Simmons (17-8), leur lanceur-étoile gaucher, qui est maintenant dans l'armée américaine, a été une grosse perte pour les Phillies.

Bob Miller (11-6); Bubba Church (8-6) et Russ Meyer (9-11) sont les lanceurs débutants possible. Même le gaucher Ken Heitzelman (3-9) pourrait causer des ennuis aux Yankees.

A part Roberts, le véritable lanceur étoile des Phillies est Jim Konstanty (16-7) qui a établi un record dans le baseball majeur moderne en participant à 74 parties. Bien que Konstanty ait faibli dans la dernière semaine, il fut effectif dans la joute d'étoiles contre la Ligue Américaine.

Ken Johnson (4-1), le joueur libéré par les Cardinaux; Blix Donelly (2-4) le héros de la série des Cardinaux en 1944, et Milo Candini (1-0) sont les autres artilleurs des Phillies.

### Receveurs supérieurs

Les Yankees ont aussi l'avantage pour ce qui est des receveurs avec Yogi Berra, un plus puissant frappeur qu'Andy Seminick. On ne croit pas que les autres receveurs soient utilisés fréquemment. Ralph Houx et Charley Silvera seront en réserve pour les Yankees, tandis que Stan Lopata et Ken Silvestri pourraient remplacer Seminick.

Les Phillies peuvent comparer avec avantage leur champ intérieur à celui des Yankees à l'exception de Jerry Coleman qui possède une supériorité marquée sur Mike Goliat. Eddie Waitkus, un des meilleurs "gants" dans le baseball, est supérieur aux Johnny Mize, Tommy Henrich ou Joe Collins, les premiers buts des Yankees.

Phil Rizzuto, des Yankees, doit avoir la préférence sur Granny Hamner à l'arrêt-court, mais la différence n'est pas grande.

An point de vue offensif, toutefois, la puissance des frappeurs des Yankees favorise les représentants de la Ligue Américaine. Mize peut bien réussir quelques coups de circuit au Shibe Park et devrait également en frapper quelques autres au stade. Waitkus, son rival, est un frappeur de coups bas. Coleman est un frappeur moins régulier que Mike Goliat bien que la recrue des Phillies puisse cogner un home run à l'occasion.

### Voltigeurs de choix

Les voltigeurs des Yankees avec Gene Woodling, Joe DiMaggio et Hank Bauer et les joueurs de réserve Cliff Maples et Jackie Jensen l'emportent sur les Dick Sisler, Ritchie Ashburn et Del Ennis. Cela dépendra un peu de DiMaggio qui a cogné durement dans la dernière semaine de la saison régulière.

Ni Sisler ni Ennis ne doivent être négligés. Ils peuvent tous deux frapper pour le circuit. Sisler possède plus de puissance que Woodling au champ gauche. DiMaggio devrait être préféré à Ashburn au centre et Bauer et Ennis sont à peu près d'égale valeur au champ droit.

## Stengel serait heureux de revenir aux Yankees

Boston, 3. (P.A.) — "Si ma santé et celle de mon épouse le permettent, je serai de retour avec les Yankees l'an prochain, cela à condition que Mme Dan Topping et M. Del Webb veulent encore de mes services", a déclaré hier soir le gérant Casey Stengel.

"Pourquoi aurais-je l'intention d'abandonner", a continué Stengel, "puisque je suis à la direction de la plus grande organisation de baseball au monde. J'ai toujours été très bien traité et je travaille avec un chic groupe d'athlètes".

Stengel a ainsi mis fin à une série de rumeurs voulant qu'il ne soit pas interessé à revenir à la barre de direction des Yankees pour une autre année.

## Dissension sur l'équipe des Red Sox de Boston

Boston, 3. (B.P.) — La dissension dans les rangs des Red Sox de Boston semble avoir arrêté la dernière poussée victorieuse de ce club, lors des deux dernières semaines de la saison régulière. C'est du moins la conclusion qu'il faut tirer de remarques du receveur Birdie Tebbets des Red Sox, lors d'une fête intime ici, hier soir. Tebbets, âgé de 35 ans, mariera Mlle Mary Hartnett de Burlington, Vermont, le 28 octobre prochain.

Tebbets a déclaré: "Deux jeunes lanceurs se sont révélés mécontents parce que je n'avais pas joué assez souvent lors de notre dernier grand voyage à l'étranger. Ces deux joueurs ont ainsi critiqué Steve O'Neill qui est mon meilleur ami. Je ne joue pas au baseball pour collectionner des amis, mais pour gagner des parties. Qu'importent les déclarations des jeunes lanceurs qui cherchent à blâmer O'Neill pour leur propre défaillance.

## Abbe Boy gagne à Belmont Park

New-York, 3. (B.U.P.) — Abbe Boy a gagné la 1ère course au Belmont Park, hier, alors que Foxy Baby a enlevé la seconde place.

Le plus fort pari double de l'année, $3,855.60 fut payé à Hagerstown lorsque Kosair et Chattolanne gagnèrent les première et seconde courses, le 1er juin.

## Le Columbus l'emporte

**Les Red Birds frappent quatre circuits et le Baltimore est vaincu, 8 à 5.**

Baltimore, Md, 3. (P.A.) — Les Red Birds de Columbus ont frappé quatre coups de circuit pour remporter une victoire au compte de 8 à 5 aux dépens des Orioles de Baltimore, dans la troisième joute de la petite série mondiale.

Le Columbus mène dans la série de quatre dans sept pour le championnat mondial de baseball mineur par deux victoires contre une défaite.

21,287 spectateurs ont vu les vainqueurs frapper un total de 11 coups sûrs, contre cinq lanceurs des Orioles. Tommy Fine, qui a commencé la partie a alloué trois points et cinq coups sûrs au cours de la manche initiale.

Harry Walker, ancien champion frappeur de la Ligue Nationale a frappé deux circuits pour les vainqueurs. Son deuxième coup de quatre buts, alors qu'un de ses équipiers était sur les sentiers, a donné une avance de 7 à 5 à son équipe.

Russ Kerns a obtenu le seul circuit du Baltimore.

Les deux mêmes clubs se rencontreront de nouveau ce soir, mais cette fois à Columbus. Le gérant Nick Cullop enverra probablement le gaucher Bill Kennedy au monticule, tandis que le pilote Rollie Hemsley du Colombus fera commencer la partie à Glen Moulder, ancien lanceur du Montréal, qui a remporté cinq victoires contre deux défaites avec le Columbus, cette saison.

**COLUMBUS**

| | Ab. | P. | H. | R. | A. |
|---|---|---|---|---|---|
| Walker, c.c. | 3 | 1 | 1 | 1 | 0 |
| Mozzali, 1 b. | 4 | 0 | 0 | 6 | 0 |
| Hemus, 2 b. | 3 | 1 | 1 | 2 | 1 |
| Steiner, 2 b. | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Benson, c. d. | 4 | 1 | 1 | 6 | 0 |
| Miggins, c. g. | 4 | 2 | 2 | 1 | 0 |
| Shofner, 3 b. | 4 | 0 | 1 | 1 | 3 |
| Sarni, r. | 4 | 0 | 2 | 5 | 0 |
| Costa, s. c. | 3 | 1 | 1 | 3 | 2 |
| Krieger, l. | 2 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Crimian, l. | 2 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| | 36 | 8 | 11 | 27 | 8 |

**BALTIMORE**

| | Ab. | P. | H. | R. | A. |
|---|---|---|---|---|---|
| Young, 3 b. | 4 | 1 | 2 | 4 | 5 |
| Wozt, c. c. | 5 | 1 | 1 | 3e | 0 |
| Moore, c.d. | 4 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Knickerbocker, c. g. | 4 | 0 | 0 | 5 | 0 |
| Bvam, 1 b. | 3 | 1 | 1 | 10 | 0 |
| Kluttz, r. | 3 | 0 | 1 | 3 | 0 |
| Unser, r. | 2 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Pellagrini a.c. | 4 | 0 | 0 | 1 | 3 |
| Kerns, 3 b. | 4 | 1 | 1 | 0 | 1 |
| Fine, l. | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Payne, l. | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| E-Barna | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Medlinger, l. | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Shore, l. | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| F-Rigas | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Drews, l. | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 35 | 5 | 8 | 27 | 11 |

E—a frappé pour Payne à la 5e.
F—a frappé pour Shore à la 8e.

Columbus 303 112 001—8
Baltimore 202 100 000—5

Erreurs: Krieger, Hemus, Walker. Points produits: Miggins 2, Shofner, Sarni, Knickerbocker, Kluttz, Walker 3, Kerns Benson, 2 buts, Sarni, Kluttz. Circuits, Walker 2, Kerns, Miggins, Benson. Sacrifice: Pellagrini. — Doubles-jeux: Pellagrini, Young à Bvam; Young à Bvam. Laissés sur les buts: Columbus 8; Baltimore 12. Buts sur balles: Payne 4, Krieger 6, Medlinger 2, Crimian 2, Drews 1. Retirés au bâton: Payne 2, Krieger 2, Medlinger 1, Crimian 3. Hits contre Krieger 5 en 4 2/3 innings; Crimian 3 en 4 1/3 innings, Fine 5 en 2/3, Payne 3 en 4 1/3, Medlinger 2 en 2/3, Shore un en 2 1/3, Drews un en une manche. Gagnant Crimian. Perdant Medlinger. Arbitres: Napp, Serafin, Feleraki, Mullen. Temps 2:58. Assistance: 21,287.

Winnipeg, (P.C.) — Harry Foxton, de Portage La Prairie, a été nommé président de la Manitoba Amateur Hockey Association pour la saison 1950-51. Il succède à James Dunn de Winnipeg.

Jamestown, N.-Y., (P.A.) — Charles-W. Harper, un lanceur du début du siècle pour les Cardinaux de S.-Louis et les Red de Cincinnati, est décédé à l'hôpital samedi à l'âge de 72 ans.

## Joe Louis livrerait un autre combat de boxe contre Charles

New-York, 3. (A.F.P.) — Faut-il prendre à la lettre les paroles prononcées par Joe Louis le soir même de sa défaite par Ezzard Charles mercredi dernier et annonçant sa décision de ne plus remonter dans l'arène, même pour des matches exhibition?

Il est permis d'en douter après avoir entendu les dernières déclarations faites par l'ex-champion du monde des poids lourds, hier, à l'International Boxing Club. Il semble que Joe ait laissé la porte ouverte à un retour. Joe Louis qui vient de reprendre ses fonctions de directeur de l'I.B.C. a en effet déclaré aux journalistes: "Je ne veux pas dire avec certitude que je ne boxerai plus jamais mais je ne veux pas affirmer non plus que je remonterai sur le ring", a-t-il révélé en ajoutant qu'il allait étudier dans le détail toutes les rondes de son dernier match. "Cela prendra de quatre à six semaines et j'annoncerai alors ma décision."

Mannie Seamon, l'entraineur de Joe Louis a surpris les journalistes en disant: "Joe a clairement démontré dans son combat contre Charles qu'il n'avait aucune raison de se retirer définitivement du ring. Avec un entraînement de quatre mois et aucun mauvais rhume, Joe pourrait livrer un bien meilleur combat contre Charles. Je veux rappeler au public que Louis a toujours mieux paru dans un deuxième combat contre un adversaire. Si vous demandez des noms, je vous citerai Max Schmeling, Billy Conn, mon et Jersey Joe Walcott.

Bob Pastor, Buddy Bear, Abe Simon n'a pas reçu son chèque pour la somme de $102,840 qu'il a mérité dans son dernier combat. Ce chèque sera envoyé à son avocat qui ira lui-même le présenter au bureau de l'Impôt sur le revenu.

Ingersoll, Ont., (P.C.) — E.-A. Wilson, propriétaire du bateau de vitesse Miss Canada IV a révélé hier qu'il ne tenterait plus de briser le record mondial de vitesse sur l'eau avec son bateau si son fils Harold ne voulait plus être à la barre de direction.


après la partie

détendez-vous dans un

DAKS

Les sportsmen et tous ceux qui sont bien mis, de par le monde, sont d'avis que les pantalons Daks sont incomparables aux points de vue coupe et confort. Vous apprendrez avec plaisir que les Daks se vendent maintenant en une grande variété de teintes et de tissus. Voyez la série des pantalons en worsted, gabardine et points d'aiguille anglais. Vous en voudrez toute une collection ! A compter de $21.50.

Demandez aussi les complets Daks

Pour avoir l'adresse de votre plus proche dépositaire, écrivez à Daks Canada Limited. 1405 rue Peel, Montréal 2, Canada.



FAITS A LONDRES



LES NAVIRES DE NOTRE MARINE— BATTANT PAVILLON DES NATIONS UNIES— LUTTENT POUR LA LIBERTÉ

La Marine Royale Canadienne VOUS APPELLE!

La Marine accomplit une vaste tâche: elle aide à défendre la liberté du Canada. Aussi le marin se passionne-t-il de la vie en mer. Nous avons besoin de bons hommes—dès aujourd'hui. Cet appel s'adresse à VOUS personnellement.

LE BESOIN EST URGENT — ENRÔLEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI!

Ecrivez au Quartier Général de la Marine Royale, Ottawa, ou voyez dès aujourd'hui l'officier recruteur de votre Division navale, qui vous renseignera la manière de vous enrôler.

H.M.C.S. DONNACONNA
1475, rue Drummond, Montréal.

Le service naval vous permet d'être utile à votre pays, donc à votre famille, et aussi de maîtriser les robustes métiers de la mer. C'est une vraie vie d'homme. Une carrière qui vous donne des compétences pratiques, une carrière où il y a de l'avancement.

La Marine Royale Canadienne

C.N. 77

# Les deux frères Jules et Jacques Larance au Forum

Les terribles frères français Jules et Jacques Larance seront les adversaires d'Eddie Auger et Ovila Asselin dans le match par équipes qui précédera le grand combat de championnat mondial des poids-lourds entre Lou Thesz et Yvon Robert demain soir, au Forum.

Lou Thesz doit arriver aujourd'hui même des Etats-Unis où il a parfait son entraînement en vue de son combat de demain qu'il considère à juste titre comme l'un des plus importants de sa carrière. Thesz n'a pas connu la défaite en plus de deux ans, depuis qu'il a obtenu la reconnaissance officielle de la N.W.A. comme titulaire de la couronne mondiale des poids-lourds.

Thesz sait que s'il subit la défaite aux mains d'Yvon Robert il se trouvera dans une position peu enviable et il perdra probablement la reconnaissance de la puissante organisation qui dirige le sport de la lutte aux Etats-Unis.

Robert, lui, n'a rien à perdre mais tout à gagner avec une victoire sur Thesz; il pourrait alors réclamer le titre mondial que détient le gladiateur de St-Louis, Missouri, et pourrait traiter à termes égaux pour exiger une revanche contre Yukon Eric, que la Commission Athlétique de Montréal reconnaît toujours comme champion.

Yvon est très désireux d'obtenir une telle revanche car il est encore fort dépité de n'avoir pu triompher d'Eric en deux essais l'été dernier au Stade. Il ne lui est jamais arrivé auparavant au cours de sa carrière de s'incliner ainsi à deux reprises contre un adversaire sans pouvoir en venir à bout.

Les Larance devraient donner une performance spectaculaire à leurs débuts dans l'arène du Forum. Ce sont deux durs gladiateurs qui n'ont connu que des succès dans les petits stades depuis leur arrivée à Montréal; mais en Auger et Asselin ils affrontent un duo très rusé et très expérimenté qui aura son mot à dire.

Dans la semi-finale, Manuel Cortez fera face à Bobby Managoff dans ce qui devrait être l'un des combats les plus scientifiques jamais vus dans la métropole. Les Ryan sera au programme également dans le premier engagement de la soirée contre un adversaire qui sera nommé aujourd'hui.

## Gain du Trois-Rivières

Trois-Rivières, (P.C.) — Les Indiens de Trois-Rivières ont enregistré leur première victoire en quatre parties dans la Quebec Rugby Football Union, alors qu'ils ont blanchi le Sherbrooke par 32 à 0.

Hall a compté trois des touchés des vainqueurs tandis que Caduc, Bridel et Maitland ont réussi les autres. Pete Gauthier a obtenu le converti sur le premier.

Recherchez l'étiquette de main-d'oeuvre syndiquée
sur chaque vêtement TIP TOP

## Billy Goodman finit premier

### Le joueur d'utilité des Red Sox remporte le championnat des frappeurs.

Chicago, 3. (P.A.) Billy Goodman, brillant joueur d'utilité des Red Sox de Boston, est le nouveau champion frappeur de la Ligue Américaine.

Cet athlète âgé de 24 ans a décroché son premier championnat avec une impressionnante moyenne de .354 au bâton. Il succède à George Kell du Détroit, le monarque de la saison 1949.

Goodman a devancé Kell au cours des dernières semaines de la saison régulière. Il a terminé la saison avec une avance de 11 points sur Kell, qui l'an dernier, avait devancé Ted Williams des Red Sox, par quelques points décimaux. Sa moyenne est plus impressionnante que Stan Musial, le dur frappeur des Cardinaux de S.-Louis qui a remporté son 4e championnat de la Ligue Nationale, cette année.

**Dominic DiMaggio est 3e**

Goodman, un frappeur gaucher, a joué au champ gauche, au premier but, au deuxième-but, à l'arrêt-court et au troisième-but pour les Red Sox cette saison.

Kell s'est emparé de la deuxième position avec une moyenne de .340. Dominic DiMaggio des Red Sox a fini troisième avec un pourcentage de .326. Viennent ensuite, Phil Rizzuto des Yankees et Larry Doby des Indiens de Cleveland, qui ont frappé pour .324.

Le diminutif DiMaggio a mené dans deux départements. Il a volé le plus de buts avec 15 et il a compté un total de 131 points. Lui, Bobby Doerr des Red Sox et Hoot Evers du Détroit ont frappé le plus grand nombre de trois-buts, 11.

Kell a fini premier pour le plus grand nombre de deux-buts avec 50 et il a frappé le plus de hits, soit 218. Rizzuto s'est classé 2e pour les hits avec 200, tandis que Vic Wertz du Détroit a obtenu 38 deux-buts.

Dans le domaine des points produits, Walt Dropo et Vern Stephens deux joueurs des Red Sox sont égaux avec 144 points. Yogi Berra des Yankees est deuxième avec 123 points.

Al Rosen est le roi des coups de circuit avec 37, tandis que Dropo des Red Sox suit avec 34. Joe DiMaggio des Yankees en a obtenu 32.

Le jeune gaucher Ed (Whitey) Ford a obtenu le meilleur record chez les lanceurs avec neuf victoires et une défaite pour un pourcentage de .900. Vic Raschi des Yankees a fini deuxième avec 21 gains et six revers pour une marque de .724.

Bob Lemon des Indiens de Cleveland a fini premier pour les retraits au bâton, avec 172 victimes. Allie Reynolds des Yankees a fini deuxième avec 161 retraits.

## Les Mohawks gagnent 4-3

Québec, 2. (P.C.) — Les Mohawks de Cincinnati, de la Ligue Américaine de Hockey, ont défait hier soir les As de Québec, de la Ligue Senior de hockey du Québec par 4 à 3 dans une joute d'exhibition. Howie Cox, Ernie Roche, Tod Campeau et Walt Stefaniew ont compté pour le Cincinnati, tandis que Lucien Gilbert et Martial Pruneau ont réussi les buts du Québec.

## McFarlane en vedette

London, 2. (P.C.) — Le rapide Bob McFarlane, étoile canadienne de la course, a fait belle figure sur l'équipe de football des Mustangs de l'université Western Ontario samedi contre les Impériaux de Sarnia. Ces derniers l'ont emporté par 24-19 mais McFarlane a compté tous les points des siens.

McFarlane a réussi trois touchés, 3 convertis et un simple.

**Construction à Winnipeg**

—Le coût du programme de construction de cette année est de 25 pour 100 plus élevé que celui du programme de 1949.

DE PLUS EN PLUS LA FAVORITE DANS QUEBEC
LA BIERE BRADING
BRADING'S OLD STOCKALE
Essayez-la! Vous l'aimerez
EGALEMENT EN BOUTEILLES NON-RETOURNABLES

SERVICE
Moteurs de toutes marques et capacités
Fondée en 1904
INTERNATIONAL ELECTRIC COMPANY LIMITED
1037 BLEURY, MONTREAL — 2161

*A l'exposition d'art ménager*

Les garçonnets qui font partie des Clubs de garçons Lions, dans le quartier Upper Lachine Road, sont heureux de démontrer leur habileté dans le kiosque qui leur est réservé, à l'exposition d'art ménager qui se tient présentement à la caserne du 17e régiment des Hussards. Les spectacles et les démonstrations les plus diverses sont offerts aux visiteurs qui peuvent en même temps encourager cette grande oeuvre de jeunesse que les clubs Lions soutiennent. De nombreux prix sont également distribués dans l'assistance, au cours de l'après-midi et en soirée.

## Les événements sportifs du mois

Voici les principaux événements sportifs survenus au cours du mois de SEPTEMBRE dernier :

1er: Les Royaux remportent une victoire de 8-4 sur les Leafs, à Toronto. Frank Sedgman est éliminé par Earl Cochell à Forest Hills.
2: Dave Sands conserve son championnat mi-lourd contre Alf. Gallagher. Roy Wouters défait Arnold Fleiger par K.O. à la 3e ronde.
3: Les Alouettes subissent une défaite de 26-6 aux mains des Argonauts de Toronto. — Le S.-Jean assuré de finir en tête de la Ligue Provinciale.
4: Les Yankees maintiennent leur avance en tête de la Ligue Américaine. — Montréal blanchit deux fois le Rochester.
5: Cinq joueurs du Rochester sont choisis pour l'équipe d'étoiles de la Ligue Internationale. Tom Poholsky, du Rochester est choisi comme le joueur le plus utile à son club dans la Ligue Internationale.
6: Les Yankees obtiennent le vétéran Johnny Hopp des Pirates de Pittsburgh. Elmer Lach signe son contrat avec le Canadien.
7: Les Royaux triomphent de nouveau des Leafs de Toronto, 4-3. Le Détroit remonte en tête de l'Américaine.
8: Sandy Sadler enlève de nouveau le championnat poids plume à Wellie Pep. Québec gagne le championnat de la Ligue Canadienne-Américaine.
9: Stan Horne gagne le tournoi de golf du club Lion au club Marlborough. Jan Nordstrom décroche le championnat intermédiaire de la province.
10: Le Montréal termine sa saison en 2e place. Bill Roberts garne la course cycliste de 50 milles pour le championnat du Canada.
11: Frank Kovacs gagne le championnat professionnel de tennis du Canada. Sherbrooke passe en finale de la Ligue Provinciale vs S.-Jean.
12: Montréal perd la 1ère partie de sa série à Baltimore. Jersey City gagne la 1ère partie de sa série contre le Rochester.
13: Jake LaMotta bat Laurent Dauthuille par K.O. à la 12e ronde à Détroit.— Arthur King défait Gus Mell à Toronto.
14: Le Montréal garne la 2e partie de sa série contre le Baltimore. LaMotta accepte de venir rencontrer Dauthuille à Montréal.
15: Le Montréal perd la 3e partie de la série à Baltimore. Kenny Reardon se retire du hockey.
16: Les Alouettes subissent leur 3e échec consécutif. J.-L. Laforest gagne le championnat provincial cycliste dans la course Trois-Rivières-Québec.
17: Montréal bat Baltimore et égale les chances dans la série 2-2. Le Rochester remporte 2 gains et prend avance de 3-2 sur Jersey City.
18: Le Montréal défait les Grioles et prend une avance de 3-2. Les Red Sox délogent le Détroit de la 2e place.
19: Baltimore bat Montréal et égale les chances à 3-3. Sherbrooke prend une avance de 3-2 dans sa série contre le S.-Jean.
20: Les Royaux sont éliminés par le Baltimore en semi-finale. Lou Thesz et Yukon Eric font match nul au Forum.
21: Les Braves de S.-Jean remportent le championnat de la Ligue Provinciale. Rochester gagne la 1ère partie de la série finale vs Baltimore.
22: Le Baltimore égale les chances à 1-1 dans la série finale vs Rochester. Johnny Saxton bat Tony Pellone à New-York.
23: Les Alouettes subissent le 3e échec d'affilée. Le Canadien bat le Cincinnati, 6-4 dans une partie d'exhibition.
24: Les Yankees augmentent leur avance en tête de l'Américaine.
25: Art Larsen garne le championnat des Etats-Unis sur courts couverts. Le Rosemont remporte le championnat de la Ligue Montréal Royale Junior contre S.-Henri. Branch Rickey vendra ses intérêts dans le Brooklyn à William Zachendorf.
26: Maurice Richard signe son contrat avec le Canadien. Ike Williams triomphe de Charley Salas à Washington.
27: Ezzard Charles triomphe décisivement de Joe Louis. Baltimore décroche la Coupe des Gouverneurs.
28: Le Columbus, de l'American Association, rencontrera Baltimore dans la petite série mondiale. Les Yankees sont assurés de finir en tête.
29: Les Yankees gagnent le championnat de la Ligue Américaine. Une poursuite de $105,000 est intentée à Art Houtteman.
30: Derby Day triomphe de Highland Frisco dans un match-revanche au Richelieu. L'ancien athlète Jos Arteau, de la police, meurt à l'âge de 49 ans.

## Robert Bédard triomphe

Sherbrooke, 3. (D.N.C.) — Robert Bédard a décroché les honneurs du tournoi-invitation de tennis de Sherbrooke, en l'emportant, en finale, sur Magella Charest par 6-4, 6-1, 6-3.

Chez les dames, Mlle Shirley Stanley, de Montréal, a battu, en finale, Mlle Raimonde Laporte, de Sherbrooke, par 7-5, 4-6, 6-3.

Dans les doubles masculins, Roger Roy et John Hibbard ont conservé leur titre en l'emportant par 9-7, 6-8, 6-2, 5-7, 6-0, sur Jean Lévesque et Luc Lamoureux.

Enfin, dans les doubles mixtes Magella-Charest et Mlle Raymonde Laporte ont remporté la palme sur Robert Bédard et de Mlle Pierrette Emond par 1-6, 6-4, 6-4.

## Évolution du jus de pomme

### Ce qu'il était il y a 50 ans, ce qu'il est aujourd'hui.

Ottawa. — Il suffit d'observer un tant soit peu pour se rendre compte que le jus de pomme mis sur le marché aujourd'hui est de beaucoup supérieur à ce qu'il était il y a 50 ans. A cette époque, il s'agissait plutôt d'un liquide trouble, dont le contenant laissait voir des dépôts bien caractéristiques. De plus, la boîte n'était pas toujours résistante aux divers acides de la pomme. Le procédé de stérilisation en usage était lent, ce qui donnait au produit un goût de cuisson ou une saveur de pomme au four.

Avec les années, fait remarquer M. F. E. Atkinson, de la ferme expérimentale de Summerland, C.B., on est venu à bout de la plupart de ces inconvénients. De nos jours, le consommateur canadien peut acheter ce produit sous différentes formes. Le jus de pomme clarifié se caractérise par cette couleur ambre et cette saveur fraîche appréciée des connaisseurs. Il n'a pas évidemment la saveur de la pomme elle-même, mais il en est pas moins un breuvage délicieux.

Une autre sorte est celle qui porte le nom de jus clarifié vitaminé, très clair, de couleur un peu plus pâle que le premier et dont la saveur se rapproche plus de celle de la pomme.

**Nouveau jus**

Les procédés de clarification, cependant, enlèvent toujours une certaine saveur. Voilà pourquoi on a mis récemment sur le marché un jus de pomme opalescent, c'est-à-dire d'une teinte laiteuse, n'impliquant aucune tentative de clarification. Ce dernier est un jus vitaminé dans lequel l'acide ascorbique sert à empêcher l'oxydation et à accroître la teneur en vitamine C jusqu'à minimum de 35 milligrammes par 100 grammes de jus. Au point de vue apparence, il se rapproche du jus de pamplemousse. Les précautions prises pour éviter toute oxydation sont telles qu'il est possible d'identifier la variété de pommes employée dans chaque cas.

La proportion d'acide ascorbique qui entre dans le jus de pommes renforcé en fait un produit qui n'est inférieur en rien au jus d'orange et de pamplemousse au point de vue richesse en vitamine C. En achetant du jus de pomme, le consommateur canadien pose un geste qui favorise la conservation des dollors américains, encourage une industrie nationale et améliore la santé publique.

## Vic Raschi est le choix de...

SUITE DE LA PAGE 35

**Déclaration d'Earnshaw**

A Philadelphie, George Earnshaw, une des anciennes grandes vedettes du monticule, est d'avis que les Phillies de Philadelphie l'emporteront dans la série mondiale du fait que les lanceurs de la Ligue Américaine ne sont pas de taille à rivaliser avec ceux de la Nationale.

Earnshaw, à titre d'instructeur des lanceurs pour les Phillies, a surveillé le camp des Yankees au cours des 3 dernières semaines de la saison. Finalement hier, il a fait l'observation suivante :

"Les 10 meilleurs lanceurs de la Ligue Américaine ne peuvent se comparer aux 10 premiers artilleurs de la Ligue nationale".

Il a soufflé les noms de ces étoiles de la Ligue Nationale: Ce sont Johnny Sain, Warren Spahn et Vern Bickford, des Braves de Boston; Howie Pollet et Max Lanier, des Cardi. de S.-Louis: Don Newcombe et Erv Palica, des Dodgers de Brooklyn; Jim Hearn, Sal Maglie et Larry Jansen, des Giants de New-York et Ewell Blackwell, des Reds de Cincinnati.

Earnshaw a nommé Vic Raschi (21-8) Eddie Lopat (18-8), Allie Reynolds (16-12) et Ed Ford (9-1) comme les meilleurs artilleurs des Yankees pour la série mondiale.

"Ils sont tous de bons lanceurs", a continué Earnshaw, "mais ils connaissent de bonnes et mauvaises journées. Ils sont des plus difficiles à vaincre lorsqu'ils sont en bonne condition, mais peuvent facilement être battus s'ils ne sont pas à leur meilleur".

Les Phillies ont perdu un atout majeur en Curt Simmons (17-8) qui est maintenant en service militaire pour les Etats-Unis. Il se pourrait que Ken Heintzelman (3-9) soit choisi pour commencer une partie et il en est de même pour Tommy Byrne (15-9) des Yankees. Aucun autre lanceur ne semble avoir de bonnes chances de commencer une partie de la série.

**Voici l'alignement de Casey Stengel pour la joute d'ouverture demain:**
Gene Woodling, c. g.
Phil Rizzuto, a. c.
Larry Berra, receveur
Joe DiMaggio, c. centre
Johnny Mize, 1er but
Hank Bauer ou Cliff Mapes, c. droit
Billy Johnson ou Bobby Brown, 3e but
Gerry Coleman, 2e but
Vic Raschi, lanceur

Les joueurs du champ droit et du 3e but dépendront du choix de lanceur des Phillies. Bauer et Johnson commenceront la joute si un gaucher est nommé, Mapes et Brown seront sur l'alignement contre un droitier.

Voici l'alignement des Phillies de Philadelphie, qui incidemment est le même que lors de leur joute finale contre les Dodgers de Brooklyn: Il reste encore à savoir qui lancera pour les champions de la Ligue Nationale? Le gérant Eddie Sawyer n'a pas encore fait son choix.
Eddie Waitkus, 1er but.
Richie Ashburn, c. centre
Dick Sisler, c. gauche
Del Ennis, c. droit
Willie Jones, 3e but
Gran Hamner, a. court
Andy Seminick, receveur
Mike Goliat, 2e but
Robin Roberts (20-11); Bubba Church (8.-6) ou Ken Heintzelman (3-9), lanceur.

FOOTBALL
BILLETS DE SAISON ENCORE DISPONIBLES
(Les mêmes billets pour les joutes de détail)
AU STADE DES ROYAUX
LES BILLETS POUR LA JOUTE
OTTAWA vs ALOUETTES
DIMANCHE LE 8 OCTOBRE A 2.15 P.M. SONT EN VENTE CHEZ
LORD'S SPORT Shop. Joey RICHMAN'S
STADE DES ROYAUX — CH. 1076

## Le Golf

**Johnny Henrick gagne**

Kingston, Ont., 3. (P.C.) — Johnny Henrick, du club de golf Mont-Royal de Montréal, a remporté hier le championnat du tournoi pour les adjoints des professionnels de golf. Il a enregistré un total de 147 pour 36 trous sur le parcours du club Cataraqui.

Al Balding, de Burlington, Ont., s'est classé 2e avec 150. Deux coups en arrière se trouvaient Bill Thompson, du Weston Club de Toronto et Alfred Chouinard, du Royal-Québec.

Henrick a réussi des rondes de 73 et 74 pour mériter le premier prix de $125.

## Coopérative de Bouchette

### Un chiffre d'affaires de $124,278. — Tous les cultivateurs sont membres.

Maniwaki, (D.N.C.) — Récemment, avait lieu à Bouchette, la réunion de la Coopérative locale. Soixante-dix cultivateurs prirent part aux délibérations. M. Ozias Roy directeur de la Coopérative, présidait.

M. Marcel Ste-Marie, inspecteur des coopératives, fit la lecture du rapport financier de l'année. Ce rapport indique que la coopérative vient de terminer une bonne année, avec un chiffre d'affaire de $142,278. L'actif est de $41,142 en comparaison de $37,000 en 1949, et la production beurrière se chiffre à 100,000 lbs Les ventes à l'entrepôt ont été de $60,000 en comparaison de $49,000 en 1949.

Les affaires se répartissent comme suit: $59,200 à la beurrerie, $60,000 a l'entrepôt et $25,100 pour vente d'animaux.

La coopérative, depuis sa fondation en 1943, a doublé son chiffre d'affaires et multiplié les services rendus à la classe agricole. A Bouchette la coopérative s'occupe non seulement de la fabrication du beurre, mais aussi de la vente de marchandises d'utilité professionnelle et d'animaux vivants. Un fait à retenir c'est que la coopérative a vendu, pour ses sociétaires, $25,100 d'animaux vivants en 1949-50. A l'automne, il s'est vendu pour $15,000 de dindes abattues avec un prix moyen de 54c la livre. Les cartels de volailles organisent chaque année, à Bouchette, depuis 6 ans, ont sans contredit favorisé l'élevage de la volaille à cet endroit. Cette année, il s'est acheté près de 2,000 dindonneaux et tout laisse prévoir une belle expédition de dindes abattues pour le 15 décembre prochain.

Qu'il s'agisse d'achat de moulées, de machines aratoires ou d'autres marchandises d'utilité professionnelle, les cultivateurs de Bouchette transigen exclusivement par l'entremise de leur coopérative. Bien que jeune, la coopérative de Bouchette a déjà de nombreuses réalisations à son crédit et a rendu de nombreux services aux cultivateurs de cette paroisse qui sont tous membres de leurs coopérative. Comme le passé est garant de l'avenir et l'on peut entrevoir encore beaucoup de succès pour la Coopérative de Bouchette

Au cours de cette assemblée annuelle plusieurs sujets furent discutés par les sociétaires en vue de l'amélioration et du développement de la Coopérative. De courtes allocutions furent également prononcées par MM. R. Parée agronome, inspecteur des beurreries, Joachin Meunier, agronome spécial en aviculture, et Bernard Boulais, agronome du comté de Gatineau. On procéda plus tard aux élections et les officiers suivants furent élus pour 1950: président, Cyrille Morin; vice-président, Emile Patry; directeurs: Léo Patry, Augustin Piché et Ovila Larivière, M. Raoul Patry demeure secrétaire-gérant, position qu'il occupe d'ailleurs depuis 1944.

## Paul Baillargeon est le nouveau champion

Paul Baillargeon a remporté hier soir le championnat mondial des poids lourds juniors à la 1ère séance de la saison au Marché S.-Jacques, alors qu'il a triomphé du rude Joe Killer Christie. Ce dernier s'assura la 1ère chute, après 24:10, mais Baillargeon égala les chances avec un écrasement général, après 8:14 dans la reprise. Avec sa prise de l'aéroplane, Baillargeon fit pencher la victoire de son côté, au bout de 11:40.

Dans la 1ère finale, Manuel Cortez a défait André Drapp alors que celui-ci est allé s'assomer en bas de l'arène en manquant un coup de savate.

George Cagney a remporté la victoire sur Les Ryan lorsque celui-ci a été disqualifié; Ted Evans et Bob Langevin ont fait match nul.

## Hausse de salaire avant l'expiration du contrat

Valleyfield, 3, (D.N.C.) — La Canadian Schenley, sise à Valleyfield, vient de donner une augmentation de salaire générale de 5 cents l'heure aux hommes, et de 3 cents aux femmes. Cette augmentation a été accordée à cause de la hausse du coût de la vie, et avant l'expiration du présent contrat entre l'union et la compagnie. Ce contrat doit expirer en mai 1951.

La demande avait été faite par l'union, représentée par M. Jean LaBrosse. MM. C. Faley, gérant, et W. F. Tie, président, représentaient la compagnie.

## 17,392,826 personnes assistent aux joutes des ligues majeures

New-York, 3. (U.P.) — Les partisans des Phillies de Philadelphie ont récompensé les joueurs en établissant un nouveau record d'assistance au cours de la saison régulière de 1950, mais la plupart des autres clubs des ligues majeures ont subi de fortes diminutions dans ce département. Voilà ce que révèlent les statistiques non officielles compilées hier par la Presse Associée.

Les Phillies ont attiré 1,217,090 personnes cette saison, ce qui est une augmentation de 382,732 spectateurs sur les chiffres de l'an dernier. Les seuls autres clubs à accuser une augmentation sur l'an dernier sont les Tigers de Détroit de la Ligue Américaine avec un surplus de 160,648 fervents de baseball et les Cubs de Chicago avec 8,744 personnes de plus.

Deux des clubs de premier rang ont subi de lourdes pertes. Les Dodgers de Brooklyn ont subi une diminution de 421,514 spectateurs tandis que les Indiens de Cleveland ont joué devant 557,790 personnes de moins cette année.

Les Yankees de New-York, qui cette année ont évolué pour la 4e fois consécutive devant plus de deux millions de personnes ont cependant subi une diminution de 239,933 spectateurs.

L'assistance totale dans la Ligue Américaine fut de 9,073,710 spectateurs, soit une diminution de près de deux millions sur l'an dernier. Les clubs de la Ligue Nationale ont attiré un total de 8,319,116 personnes, plus d'un million de moins qu'au cours de 1949.

Voici les chiffres complets pour les deux circuits majeurs:

**LIGUE NATIONALE**

| | 1949 | 1950 | Gain | Perte |
|---|---|---|---|---|
| Boston | 1,064,814 | 947,271 | ..... | 117,543 |
| Brooklyn | 1,703,750 | 1,185,236 | ..... | 421,514 |
| Cincinnati | 711,987 | 534,159 | ..... | 176,928 |
| Chicago | 1,165,200 | 1,165,944 | 8,744 | ..... |
| New-York | 1,216,598 | 1,009,951 | ..... | 206,637 |
| Philadelphie | 834,348 | 1,217,080 | 382,732 | ..... |
| Pittsburgh | 1,448,967 | 1,168,275 | ..... | 280,692 |
| S.-Louis | 1,427,946 | 1,093,190 | ..... | 334,756 |
| Totaux | 9,465,720 | 8,319,116 | ..... | 1,146,504 |

**LIGUE AMERICAINE**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Boston | 1,570,512 | 1,275,259 | ..... | 295,253 |
| Chicago | 938,309 | 781,631 | ..... | 156,678 |
| Cleveland | 2,283,254 | 1,727,464 | ..... | 557,790 |
| Détroit | 1,790,826 | 1,951,474 | 160,648 | ..... |
| New-York | 2,321,308 | 2,081,375 | ..... | 239,933 |
| Philadelphie | 814,754 | 310,042 | ..... | 504,712 |
| S.-Louis | 310,846 | 247,131 | ..... | 63,515 |
| Washington | 765,015 | 699,334 | ..... | 65,681 |
| Totaux | 10,796,625 | 9,073,710 | ..... | 1,712,915 |
| Totaux combinés | 20,262,345 | 17,392,826 | ..... | 2,869,159 |

## Etoiles dans les majeures

### Plusieurs ont brillé dans le baseball en 1950, d'autres ont déçu.

New-York, 3, (U.P.) — Voici les meilleurs dans le baseball en 1950 . . . et quelques déceptions.

Gérant de l'année: Casey Stengel des Yankees de New-York, qui réussit presque des miracles.

La plus grande déception: le lanceur étoile de relève Joe Page, des Yankees, qui ne peut briller pendant deux saisons de suite.

Les meilleurs lanceurs: Bob Lemon, du Cleveland, qui a remporté 23 victoires, et Ewel Blackwell, du Cincinnati, qui a terminé la saison par une série de 7 victoires consécutives dans lesquelles il a alloué moins de 4 hits par partie.

Le meilleur retour: le lanceur Johnny Sain, des Braves de Boston, la déception de 1949, qui a réussi à gagner 20 parties.

Les meilleures recrues: Les lanceurs Ed Ford, de New-York, Bob Miller, des Phillies.

Surprises au bâton: Walt Dropo, des Red Sox, qui ne pouvait frapper une balle courbe, l'an dernier.

Champion des coups de circuit: Ralph Kiner, du Pittsburgh, pour la 5e année consécutive.

Le meilleur frappeur: Stan Musial, des Cardinaux de S.-Louis, qui a frappé partout, même à Pittsburgh.

Le plus mauvais prophète: Branch Rickey, qui prévoyait que les Dodgers l'emporteraient facilement.

Meilleur pour les coups retenus: Phil Rizzuto, des Yankees.

Meilleur exploit: Sal Maglie, des Giants, qui a réussi 4 blanchissages consécutifs.

Surprise de l'année: le premier-but Eddie Waitkus, des Phillies, qui ne devait pas jouer plus de 60 parties cette saison à cause de son accident de l'an dernier où il fut atteint par une balle de revolver. Il a joué dans toutes les parties, à l'exception de deux.

Les joueurs les plus utiles: Jim Konstanty, des Phillies; Phil Rizzuto, des Yankees.

La meilleure bévue: enregistrée par Aaron Robinson, le receveur du Détroit, lorsqu'il ne toucha pas Bob Lemon au marbre dans un jeu qui a ainsi donné la victoire au Cleveland.

Le gérant le plus calme: Eddie Sawyer, des Phillies.

Progrès chez les recrues: Steve Bilko, des Cardinaux de S.-Louis.

Le joueur le plus amélioré: Larry Doby, du Cleveland.

Les blessures les plus coûteuses: Le lanceur Virgil Trucks, du Détroit; Ted Williams, du Boston.

Le plus de retraits au bâton: Bob Lemon, du Cleveland, et Warren Spahn, des Braves.

Les plus erratiques: Tommy Byrne, des Yankees; Herm Wehmeier, du Cincinnati. Personne ne savait où ils allaient lancer la balle.

Le plus versatile: Billy Goodman, des Red Sox, qui a joué au 1er coussin, au deuxième, au troisième et dans le champ extérieur, et continua à mener chez les frappeurs de la Ligue.

**Combats canadiens**

—L'escadrille no 1 des Forces aériennes canadiennes a détruit 30 avions ennemis durant la bataille de Grande-Bretagne.

## Rayner sous contrat

Lake Placid, N.-Y., 3. (P.A.) — La direction des Rangers de New-York a déchiré le contrat signé par Chuck Rayner pour lui en présenter un autre pour un terme de trois ans et une forte augmentation de salaire.

Fank Boucher, gérant des Rangers a annoncé que Rayner était le premier joueur des Rangers à signer un contrat à long terme depuis 11 saisons.

Columbus, O, 3. (P.A.) — Joe Williams, rédacteur sportif bien connu du journal New-York World Telegram and Sun, repose confortablement aujourd'hui dans un hôpital local après avoir été légèrement blessé dans un accident d'avion.

Un examen aux rayons X a démontré que Williams ne souffrait pas d'aucune fracture. L'avion qui le transportait, lui et deux autres sportsmen de New-York s'est écrasé au terrain privé de John Galbreath et le pilote a été tué. L'avion appartenait à Galbreath, le président des Pirates de Pittsburgh.

## Les Francs-Amis

Une excursion spéciale est organisée pour dimanche prochain le 8 octobre, à Ste-Thérèse au camp Maupas, à Val Morin, à Ste-Adèle, et à Mont-Rolland.

L'ouverture officielle de la ligue de quilles du groupe sportif se fera ce soir, en la salle de quilles Shamrock.

Samedi, 14 octobre, 6 jeunes du groupement sportif des Francs-Amis prendront part à la course de dix milles organisée par deux coureurs du National.

À LEUR anniversaire de naissance!
À VOTRE SANTÉ! OU BON VIN St-Georges
ROUGE ET BLANC

Pour les HOMMES
DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES
PILULES MORO
50¢ la boîte ou 3 pour $1.35
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566 rue St-Denis, Montréal

COURTIERS • ÉCRIVAINS • SPORTSMEN • INGÉNIEURS • GÉRANTS • PHARMACIENS • CONTREMAÎTRES • DENTISTES • MÉDECINS • BANQUIERS • VENDEURS • ACTEURS • ÉDITEURS
Parmi les Hommes qui Réussissent, on se sert de la Crème à Barbe Palmolive Plus que de Toute Autre Marque!
MARCEL DUFRESNE — GEN. MGR.
JEAN MAURICE BAILLY — COMMENTATEUR
EDDY TREMBLAY — INSTRUMENTISTE
LA CRÈME À BARBE DES HOMMES QUI RÉUSSISSENT
PALMOLIVE CRÈME À BARBE PALMOLIVE
Avec mousse 43c 59c
Sans mousse 39c 59c $1.00
Oui, chez les hommes qui réussissent, on emploie la crème à barbe Palmolive plus que n'importe quelle autre marque! C'est que les chefs de file savent par expérience que Palmolive, faite d'huiles adoucissantes spéciales, donne de meilleurs rasages: plus rapides, plus propres, plus soignés.
Donnez-vous une chance de réussir . . . Donnez-vous une apparence soignée avec Palmolive, la crème à barbe des hommes qui réussissent.
Avec Palmolive! Payez d'Apparence: Votre Apparence Vous Paiera

Achetez le gros paquet de 25
PRÉVENEZ LES INCENDIES
PLAYER'S NAVY CUT
Player's
NAVY CUT CIGARETTES "MILD"
Bout uni et en liège

# Socialisme et conservatisme

## Le premier est "normal"; le second ne l'est pas, affirme M. Attlee.

Margate, Angleterre, 3. (B.U.P.) — Le premier ministre Clement Attlee a déclaré aujourd'hui que le capitalisme a perdu confiance en lui-même et que seul le socialisme peut empêcher le monde de se tourner vers le communisme.

M. Attlee, qui s'adressait au congrès national de son parti, a ajouté que les prochaines années décideraient probablement du sort de la civilisation. A cet égard, a-t-il dit, le socialisme doit battre la marche.

Le premier ministre a donné à entendre que le gouvernement pourrait être appelé à adopter des mesures "impopulaires" pour renforcer la défense du pays, mais il a donné l'assurance que cela n'empêcherait pas la réalisation du programme de socialisation.

"Notre politique de socialisme démocratique est la seule réponse "dynamique' au communisme totalitaire, a poursuivi M. Attlee. "C'est par ce seul moyen que nous pouvons obtenir la paix et la justice sociale".

Selon lui, le capitalisme est "statique" et n'a pas assez d'"enthousiasme" pour concurrencer le communisme; il doit se contenter de garder ce qu'il possède déjà.

M. Attlee a dit qu'on a souvent l'impression que le conservatisme est "normal" et que le socialisme est "anormal".

"Nous devons changer cela; il faut que ce soit le travaillisme qui paraisse normal et le conservatisme qui devienne anormal."

Interrogé sur la tenue possible d'une élection générale, M. Attlee a répondu: "Ceal viendra en temps et lieu."

### M. Aneurin Bevan en tête

Après le discours du premier ministre, qui s'est adressé à plus de 1,250 délégués, les résultats du vote au conseil exécutif du parti travailliste ont été annoncés. De nouveau, M. Aneurin Bevan, le bouillant chef de l'aile gauche du parti, a recueilli le plus grand nombre de voix. Il l'a emporté sur le secrétaire aux colonies, M. James Griffiths, et sur M. Herbert Morrison, chef de l'aile modérée, qui s'est classé troisième. Le conseil compte 27 membres.

### Résultat des élections

Margate, 3. (A.F.P.) — Les élections qui ont marqué la deuxième journée du congrès travailliste ont donné le résultat suivant:

M. Aneurin Bevan, ministre de la santé, 849,000 voix; M. Griffith, ministre des colonies, 781,000 voix; M. Morrison, 671,000 voix; M. Dalton, ministre de l'urbanisme, 654,000 voix, et M. Shinwell, ministre de la défense nationale, 604,000 voix.

# La ville collabore sans y être forcée au travail...

SUITE DE LA PAGE 3

que Me Simoneau a commencé son contre-interrogatoire.

Toujours placide et calme, le témoin Shulkin a donné d'autres détails concernant la maison de paris située à 286, rue Ste-Catherine ouest, entre 1941 et 1946.

Il a entre autres choses déclaré qu'il n'avait jamais été averti personnellement que la police devait se rendre à cette adresse pour y effectuer une descente. En ce qui concerne M. Klitzner, il ne sait rien à ce sujet. Il n'a jamais, non plus, remarqué que des groupes de clients quittaient l'endroit un peu avant les raids pour revenir quelque 10 ou 15 minutes après la descente.

### Les raids arrêtaient tout

Répondant toujours aux questions de Me Plante, Shulkin a dit qu'il ne se souvenait pas que ceux qui étaient chargés d'inscrire les sultats au tableau noir aient continué d'écrire en présence de la police. Toutes les opérations cessaient pendant la visite de la police, dit-il. On saisissait habituellement les originaux des billets de paris, sauf, va sans dire ceux qu'on réussissait à cacher dans sa poche. Les gagnants étaient habituellement payés le lendemain sur la foi de raports reçus par télégraphe et sur présentation de la copie du billet de pari.

Lorsque Shulkin était arrêté comme tenancier, il devait parfois donner son adresse authentique. Quant aux personnes présentes, il arrivait qu'elles devaient donner leur adresse authentique. Lorsqu'il y avait des cartes d'enregistrement, on en réclamait la production.

L'établissement, dit encore Shulkin suivait les courses de quelque 4 pistes. Le nombre variait selon la saison. L'argent des parieurs étaient perçu et remis à M. Klitzner qui le gardait habituellement dans ses goussets. Il n'a jamais vu la police fouiller M. Klitzner pour obtenir son argent.

### Encore locataire au 286

Shulkin a déclaré qu'il était encore locataire officiel d'un salon de barbier, au sous-bassement de 286, rue Ste-Catherine ouest. Il y a encore là un téléphone, a-t-il dit à M. Plante, soulignant par une "n'est-pas?" que son interlocuteur en savait tout aussi long que lui à ce sujet.

Shulkin n'a jamais été condamné comme tenancier de maison de paris depuis 1947. Il est arrivé qu'on ait effectué des descentes au 286, sans qu'il ait lui-même été arrêté comme tenancier. Cela devrait être le fait que l'indicateur montait une cause contre quelqu'un d'autre, a-t-il dit.

Lorsqu'il devait comparaître en cour, il suivait les instructions de son avocat. Klitzner payait habituellement pour les personnes trouvées dans l'établissement et, lorsqu'il était absent, c'était Dave Rosenberg qui le remplaçait. Celui-ci est mort depuis environ un an et demi.

Shulkin termine bientôt son témoignage, et il est entendu qu'il ne sera plus rappelé dans la boite, à moins que la Cour d'appel ne consacre le principe selon lequel il pourrait être exposé à des questions "incriminantes" et forcé d'y répondre sous peine d'être reconnu coupable de mépris de cour.

Son avocat, Me Myer Gross, C.R., déclare que son client se tiendra constamment à la disposition du tribunal, et qu'il se porte lui-même garant de la présence de Shulkin en toute circonstance, si l'avis de convocation est donné suffisamment à l'avance.

### Séance d'hier après-midi

Si les avocats inscrits au dossier de l'enquête sur la police municipale et le vice commercialisé dans la métropole en ont pris leur parti et se disposent à de très nombreuses séances, ils désirent cependant que l'on prenne le moins de temps possible. C'est pourquoi Me Edouard Masson, qui occupe pour la ville de Montréal, avec Me John Ahern, a demandé, hier après-midi, à l'avocat des requérants, Me Pacifique Plante, de n'utiliser à l'avenir que la meilleure preuve, surtout lorsqu'il s'agit de questions de dates. Me Masson a fait cette remarque pendant le témoignage de M. Norman Jack Trehub, propriétaire d'un magasin d'accessoires électriques au no 486, rue Ste-Catherine ouest, après que M. Trehub eut tenté, en répondant aux questions de Me Plante, de situer la date de la dernière pose de cadenas sur la salle occupée au sous-sol de l'édifice Workman par le Square Sportsmen Club.

Voici que ce témoin situe approximativement cette date en 1947, alors que les registres de la cour du recorder mentionnent 1946, a souligné Me Masson, en faisant remarquer qu'on se trouvait en face d'une preuve secondaire contradictoire.

M. Trehub avait été précédé dans la boîte par M. Samuel Hyams, qui avait tenu un petit restaurant au sous-sol du no 486, Ste-Catherine ouest, à quelque 10 pieds de la salle occupée par le Square Sportsmen Club, qu'il a lui-même appelé "le bookie".

D'une grande simplicité et avec un ton de voix que ne faisait varier ni le surprenant ni l'extraordinaire, ce témoin a dit qu'il n'avait jamais eu affaire avec "le bookie" dont le tenancier était Eddy Baker, maintenant décédé. Evidemment, il acceptait la clientèle de ceux qui fréquentaient le club et la proximité de son établissement lui permettait de se tenir au courant de pas mal tout ce qui s'y passait. Ainsi, il a déclaré que la clientèle du "bookie" était particulièrement nombreuse le samedi, qu'il pouvait y passer quelque 200 personnes dans une journée. Il a quitté les lieux à la fin de 1948 soit après la fermeture du club.

L'emplacement occupé par ce club a ensuite été loué par M. Trehub qui a raconté à l'amusement général, l'aventure qui lui est arrivée en 1946, lorsqu'il a pris possession des lieux pour agrandir les locaux de son entreprise. Il avait signé son bail et, immédiatement, avait remisé pour plusieurs milliers de dollars de marchandises dans ses nouveaux locaux. Mais voilà que, de retour de New-York, où il s'était rendu par affaires, il trouva la porte de l'endroit bien cadenassée, en vertu d'un ordre de cour. Il va sans dire qu'après avoir expliqué le cas à la cour du recorder celle-ci a fait enlever le cadenas, mais il reste que M. Trehub se serait bien passé de cet incident, a-t-il dit.

### De nombreux raids

Après avoir expliqué qu'il avait un bail verbal avec M. Edward Workman pour son petit restaurant, M. Hyams a dit que la police effectuait régulièrement des raids dans le local occupé par le Square Sportsmen Club. Parfois, il pouvait y avoir deux raids par mois; en d'autre temps, un tous les deux mois. L'endroit était généralement ouvert au grand public mais, lorsque la police se faisait plus active, on en restreignait l'entrée à un certain groupe, de façon à éloigner les indicateurs.

Lorsqu'il y avait raid, dit M. Hyams, tout se passait dans l'ordre; pas de commotion, pas de bruit. Et, après le départ de la police, on recommençait à jouer ou à gagner. Aussi, après chaque descente, on changeait le numéro de la porte d'entré du club. Lorsqu'on apposait le cadenas, c'était sur la porte principale du club. Cependant, en 1941, il se souvient qu'on a apposé un cadenas sur la porte d'une petite chambre de 8 pieds par 8 pieds.

Au début, la police faisait ses descentes sans toucher à quoi que ce soit dans le local, mais au cours des années 1944, 1945, 1948, dit Hymams, ils ont brisé les tableaux noirs où l'on inscrivait les résultats des courses de chevaux.

### M. Bernie Garfield

Le comptable qui tenait les livres de la succession Workman, sous l'administration de laquelle se trouvait l'immeuble sis au no 486, rue Ste-Catherine ouest, M. Birnie Garfield, a dit que les administrateurs avaient reçu de nombreux avis concernant l'existence d'un établissement de preneur aux livres dans l'édifice. Les locataires ont alors été avertis en conséquence, dit-il. Il n'a jamais visité personnellement le sous-sol du no 486. Quant à M. Edward Workman, devant ces avis, il a demandé au club de déménager.

La séance d'hier après-midi s'est terminée avec le témoignage de M. Trehub et l'enquête a été ajournée à ce matin, à 10 h. 15.

### Participation de Me Guillaume St-Pierre

Me Guillaume Saint-Pierre, chef du contentieux municipal, a, pour la première fois, pris part aux procédures publiques de l'enquête, hier après-midi. Il l'a fait à l'occasion de l'arrivée dans la boite aux témoins de l'un des nombreux fonctionnaires de la ville appelés depuis le début de l'enquête par Me Pacifique Plante, avocat des requérants. Le témoin était M. Jacques Hétu, du service des estimations, convoqué pour verser quelques extraits du rôle municipal d'évaluation au dossier... et pour les expliquer au tribunal.

Me Saint-Pierre s'est levé pour lire un article de loi qui décide que la copie certifiée d'un rôle d'évaluation, ou de l'un de ses extraits, peut suffire à titre de preuve "prima facie". Il s'agit d'un document public, a dit le distingué juriste, et il n'est pas nécessaire d'appeler un témoin pour le déposer ou lui donner force de preuve.

—Il s'agit d'une compilation spéciale, a expliqué Me Plante, en présentant le document à l'hon. juge François Caron, et nous voulons être assurés que le tribunal pourra s'y retrouver.

Le juge a décidé qu'il pourrait "s'y retrouver", et le témoin n'est demeuré dans la boite que pendant au plus trois minutes...

### Agent de liaison demandé

Au début de la séance, Me Plante a suggéré la nomination par la ville "d'un genre d'agent de liaison connaissant bien les rouages de l'administration municipale, ses fonctionnaires et les responsabilités de ceux-ci, etc.". Cet agent, selon le procureur des requérants, pourrait rendre des services précieux au tribunal, pour activer la marche des procédures, en simplifiant nombre de formalités d'intercommunication entre la ville et les avocats inscrits au dossier. Le juge décide cependant qu'il ne peut ordonner à la ville de nommer un tel fonctionnaire, et Me Saint-Pierre déclare que les autorités ont déjà été saisies de la suggestion. On attend leur décision à ce sujet.

# Sur le marché libre de Paris

SUITE DE LA PAGE 3

dernier cours de vente du dollar canadien pratiqué par lui antérieurement à la publication du présent avis, soit: un dollar canadien à 318 francs 70.

La justification à fournir sera une attestation délivrée par l'intermédiaire agréé qui tient le compte à débiter et certifiant que ce compte est un compte étranger canadien.

L'avis précisera que les disponibilités d'un compte canadien en francs libres pourront, de plein droit, et sans qu'il y ait lieu d'en référer à l'office des changes, être converties en dollars des Etats-Unis, par achat de cette devise sur le marché libre.

### Transferts pour le Canada

En ce qui concerne les transferts à destination du Canada, l'autorisation pourra en être demandée à l'Office des changes par les intermédiaires agréés pour tous règlements commerciaux courants, salaires, frais de voyage, revenus, intérêts, droits d'auteurs, droits et redevances de brevets, règlements d'assurances, etc... Ces transferts seront faits suivant que le paiement est libellé en dollars canadiens ou en francs:

A — Soit par achat de dollars canadiens sur le marché libre.

B—Soit par versement au crédit d'un compte canadien libre en francs.

Dans l'autre sens, les transferts en provenance du Canada, qu'il s'agisse de règlements commerciaux ou qu'il s'agisse de règlements afférents à des opérations non commerciales, s'effectueront, selon que le paiement est exprimé en dollars canadiens ou en francs:

A — Soit par cession de dollars canadiens sur le marché libre.

B — Soit par utilisation d'avoirs canadiens en francs existant au crédit de comptes canadiens en francs libres.

# Retraite de M. Thompson ...

SUITE DE LA PAGE 3

1926, il fut envoyé à Winnipeg avec le même titre. Il demeura dans l'ouest canadien jusqu'en juin 1930 alors qu'il fut nommé représentant de presse à New-York. En novembre 1933, il revint à Montréal comme directeur adjoint de la publicité.

Comme assistant de M. W. S. Thompson qui était en charge de la presse durant la visite royale en 1939, Herb Lash fit un travail considérable et la même année, lorsque éclata la guerre et que M. Thompson fut nommé président du comité de coordination de la censure, il devint son assistant exécutif.

En janvier 1940, le gouvernement canadien invita M. Lash à devenir directeur du service d'information du Canada. M. Lash développa ce service de guerre jusqu'au moment de sa démission en septembre 1942, date à laquelle il reprit ses fonctions au chemin de fer.

En 1921, M. Lash épousa Jennie Irvin Drummond, fille de feu J. N. Drummond et de Mme Drummond de Montréal. De ce mariage naquit un fils, Harry N., qui servit comme lieutenant dans la dernière guerre avec le West Nova Scotia Regiment et se battit en Italie, Belgique et Hollande. Démobilisé, il obtint sa maîtrise en art à l'université McGill où il est devenu depuis, professeur de géographie.

### Biographie de M. Mélançon

Claude Mélançon est né à Montréal en 1895 et a fait ses études au Collège Sainte-Marie à Montréal et au collège commercial de Brockville. En 1918, il est entré au service de la "Presse" et l'année suivante a été nommé correspondant parlementaire de ce journal à Ottawa. A titre de journaliste et de rédacteur d'articles spéciaux, il a visité toutes les provinces du Canada, une grande partie de l'Europe, l'Afrique du Nord et l'Amérique du Sud.

M. Mélançon est entré au service du Canadien National à Montréal, en 1923, comme représentant du service de la publicité et a été nommé chef des services français en 1932. En septembre 1939, il a été nommé censeur conjoint de la presse pour le Canada, à Ottawa, et en janvier 1940, a été promu directeur associé de l'information publique. Il revint au chemin de fer à la fin de 1942 et en 1944, a été promu directeur adjoint des relations extérieures.

M. Mélançon a été créé officier d'Académie par le gouvernement français en 1930. Il est l'auteur de nombre de livres traitant du tourisme, de la flore et de la faune du Québec, et s'est vu décerner le Prix David par le gouvernement provincial pour son livre "Nos animaux chez eux". Il est membre de la Société royale du Canada, de la Société d'histoire naturelle, de la Société des écrivains canadiens, du Montreal Men's Press Club et membre à vie de la Société zoologique du Québec. Il est un ancien président de la Société pour la protection du poisson et du gibier de la province de Québec.

### Monsieur Beamish

Royd Ellis Beamish est né à Port Arthur en 1911. Il a fait ses études aux écoles de l'endroit et s'est spécialisé en commerce et en finance à l'université Queens. Il est entré au service du Port Arthur News Chronicle en 1930 comme rédacteur sportif, journaliste et rédacteur d'articles spéciaux et adjoint du chef des nouvelles. En 1938, il a été transféré au Toronto Globe and Mail. Deux ans plus tard, il a été nommé correspondant parlementaire pour ce journal à Ottawa. En 1940, il est entré au service de l'armée comme adjudant d'un régiment de Port Arthur du Corps canadien d'infanterie. Alors qu'il était outre-mer, en 1942, il a été transféré au Lake Superior Regiment et, la même année, a été nommé officier des relations extérieures aux quartiers-généraux de la première armée canadienne. En 1943, il a été nommé sous-directeur-adjoint des relations extérieures avec le grade de major. Il a servi en Afrique du Nord, en Sicile et en Italie et à son retour au Canada, en 1944, a écrit une série d'articles pour le journal de l'armée canadienne, le "Maple Leaf".

Après son licenciement de l'armée en 1945, M. Beamish est entré au service du Financial Post et a été nommé rédacteur adjoint en 1946. En 1947, il a été nommé éditorialiste du "Globe and Mail" et l'année suivante, a été promu officier de liaison de la presse pour la Banque du Canada.

# La fin du procès ...

SUITE DE LA PAGE 3

### Remarques du Juge

—Me Hébert: Dans quel état étiez-vous?

J'étais nerveux et je tremblais.

—Le Juge: Quel est le but de revenir à l'enquête préliminaire? Je ne vois nulle contradiction dans son témoignage. L'article 10 de la loi de la preuve est bien explicite sous ce rapport. Si je permets cette preuve, ce serait une injustice criante pour l'accusé.

"Je ne voulais que remplir mon devoir", fit remarquer Me Hébert.

### L'hon. Lucien Gendron

L'hon. Lucien Gendron a commencé sa plaidoierie à 11 h. "La Couronne a accusé Lagacé de meurtre", dit-il. "Les faits sont très simples. Je ne cherche pas querelle à des témoins dont les versions sont différentes. "Les deux Duguay entrent dans le restaurant à 1 h. 15. qu'avaient-ils fait au cours de la soirée? Tous deux avaient bu des consommations "Le Dr Roussel a déclaré que la victime était dans un état d'ivresse marqué. L'iverse rend querelleur. Les deux frères demandent un mets que le restaurant n'avait pas.

—"Ils en vinrent aux gros mots avec Lagacé. En matière de légitime défense vous n'avez pas à vous sauver, si vous êtes chez vous. C'est le cas de Lagacé. Il s'agit d'une provocation de la part des Duguay qui parlent très fort. Rien dans la preuve n'établit que Lagacé tenait le couteau pour aller frapper les Duguay. C'est en voulant se protéger contre Denis Duguay qui fonçait avec une chaise que l'accident s'est produit. Il en ressort que la victime voulait faire un mauvais parti à Lagacé. Dans les circonstances, je vous demande de faire bénéficier l'accusé du doute d'un accident".

Le réquisitoire de Me René-T. Hébert n'a duré que quelques minutes. Il a insisté surtout sur la corroboration parfaite des témoins du ministère public. Pour lui, la victime ne se serait emparée d'une chaise qu'à la vue du couteau.

Cette nuit-là, ajouta-t-il, Lagacé n'a pas eu la conduite d'un homme ordinaire.

Après les directives en droit et le résumé des débats par l'hon. juge Wilfrid Lazure, les jurés se retirèrent pour délibérer.

### Séance d'hier après-midi

Le ministère public, représenté par Me René-T. Hébert, C.R., a terminé sa preuve, hier après-midi, au procès de Maxime Lagacé, accusé du meurtre de Denis Duguay à la suite d'une tragédie dans un restaurant, sis boulevard S.-Laurent, dans la nuit du 24 juin dernier. Le dernier témoin de la Couronne a été M. J.-A. Desjardins qui déclara avoir vu tomber la victime sans, toutefois, se souvenir si l'accusé a dit quelque chose. A Me Lucien Gendren, avocat de la défense, il répondit ne pas savoir où se trouvait l'appareil téléphonique.

M. Roméo Charest, le compagnon de travail de Lagacé, a relaté les événements de cette nuit-là. D'après lui, Lagacé aurait invité les turbulents à quitter le restaurant s'ils n'étaient pas satisfaits. Duguay se serait alors emparé d'une chaise pour frapper le commis.

### M. Fernand Lefebvre

M. Fernand Lefebvre, 26 ans, le témoin suivant, se trouvait au restaurant vers 1 heure dans la nuit du 24 juin dernier. Il était assis à la 4e table, le dos à la porte d'entrée. Pendant qu'il mangeait, il entendit une vive discussion, entre Lagacé et Duguay. Il entendit l'accusé dire à la victime: "Si tu n'es pas satisfait, sors d'ici". Il vit alors Lagacé contourner le comptoir pour aller s'emparer d'un couteau. Duguay avait saisi une chaise.

La victime pouvait voir facilement le couteau dans la main de Lagacé. Duguay s'avança avec la chaise et comme ce dernier s'élançait pour frapper, l'accusé le poignarda. Duguay tomba à la renverse. On alerta la police qui arriva quelques instants plus tard. Un médecin, mandé en toute hâte, ne put que constater la mort.

Le témoin ajouta que Duguay se trouvait plus près de la porte que Lagacé.

Lucien Maheux est ensuite appelé. Le 24 juin, il se trouvait au restaurant, assis non loin de la porte de la cuisine. L'accusé aurait dit à Duguay: "Va ailleurs, si tu n'es pas content". M. Henri Anrichon déclara avoir été frappé à la tempe par une personne qu'il ne connaissait pas. Il tomba à la renverse.

La défense n'a plus qu'un ou deux témoins à faire entendre.

# Les conditions atmosphériques

MAXIMUM et MINIMUM

Aujourd'hui: Maximum . . . 60
Aujourd'hui: Minimum . . . —

Même date l'an dernier:

MAXIMUM: 58; MINIMUM: 38

Bureau météorologique du Canada, Dorval, 3. (P.C.) — (Bulletin valable pour 36 heures.)

**Régions de Montréal, de Québec, de l'Outaouais, des Laurentides, du S.-Maurice: nuageux avec averses cet après-midi. Gelée dans les terrains bas cette nuit. Vents du nord-ouest de 15 milles. Mercredi, généralement ensoleillé et frais. Averses dans l'après-midi. Minimum ce soir et maximum demain, à Montréal, 38 et 48.**

Région du Lac S.-Jean: nuageux avec averses cet après-midi et demain après demain. Vents du nord-ouest de 15 milles. midi. Gelée cette nuit. Beaucoup plus frais.

Régions des Cantons de l'Est et de Baie-Comeau: nuageux avec averses cet après-midi et demain après-midi. Beaucoup plus frais demain. Vents du nord-ouest de 15 milles.

Région de la Gaspésie: averses aujourd'hui, gelée cette nuit. Nuageux avec bourrasques demain. Plus froid.

| | Min. | Max. |
|---|---|---|
| MONTREAL | 63 | 77 |

Dawson 25 —; Prince Rupert 43, 62; Prince George 18, 50; Vancouver 41, 57; Victoria 50, 59; Kamloops — 58; Penticton 25, 51; Jasper 15, 48; Edmonton 23, 42; Calgary 23, 38; Lethbridge 19, 40; Medicine Hat 20, 41; Yellowknife 37, 43; Prince-Albert 31, 37; Saskatoon 17, 38; Régina 19, 37; Winnipeg 31, 37; Port Churchill 32, 36; Port Arthur 37, 62; S.-Marie 43, 75; White River 36, 68; Kapuskasing 39, 74; North Bay 44, 75; Muskoka 50, 77; Windsor 52, 77; London 55, 76; Toronto 64, 76; Ottawa 59, 81; Québec 60, —; S.-Jean (N.-B.) 53, 61; Moncton 50, 70; Halifax —, 67; Charlottetown 52, 62; Sydney 51, 62; Yarmouth 50, 62; S.-Jean (T.-N.) 43, 49.

# Océaniques à nos quais aujourd'hui

| Noms des vaisseaux | Noms des agents |
|---|---|
| "Beaverbrae" | Pacifique Canadien |
| "Farmsum" | McLean-Kennedy |
| "Arabia" | Cunard-Donaldson |
| "Beaverford" | Pacifique Canadien |
| "Canadian Callenger" | Canadien National |
| "Canadian Victor" | Canadien National |
| "Inishowen Head" | McLean-Kennedy |
| "City of Lyons" | McLean-Kennedy |
| "Manchester Trader" | Furness-Whity |
| "Hada County" | County Line |
| "Hemselfjell" | Brock Shipping |
| "Maud" | Shipping Limited |
| "Mapledore" | McLean-Kennedy |
| "Helga Smith" | Saguenay Terminals |
| "Pencarrow" | McLean-Kennedy |
| "Alcoa Pioneer" | Alcoa Steamship |
| "Dundas Kent" | Montreal Shipping |
| "François-L.-D." | McLean-Kennedy |
| "Belevelyn" | Montreal Shipping |
| "Imperial Alberta" | Imperial Oil |

# Bandits mis en fuite par deux sexagénaires

Ottawa, 3. (P.C.) — Un marchand, âgé de 61 ans, et son frère âgé de 63 ans ont mis en fuite hier soir deux bandit que tentaien tde dévaliser leur magasin de biscuits.

M. Louis Torontow se trouvait seul lorsqu'arrivèrent les deux jeunes gens. Sous la menace d'un revolver il leve les mains, puis fut forcé de se diriger vers une pièce arrière.

C'est à ce moment que survint son frère Joseph. Sans se proccuper des menaces, celui-ci bondit sur les gangsters et tenta de les maîtriser. Mais les deux inconnus réussirent à prendre la fuite.

# Guide de l'éleveur

Québec (D. N. C.) — Le conseil provincial d'alimentation des bestiaux, organisé par le ministère de l'agriculture de Québec, vient de publier la vingt-troisième édition annuelle du "Formulaire pour mélanges d'aliments concentrés".

L'objet du guide de l'éleveur est de présenter, sous forme concise, un ensemble de méthodes pratiques se rapportant à l'alimentation du bétail et de la volaille.

Le guide s'adresse aux cultivateurs, aviculteurs et aux organisations qui préparent les mélanges d'aliments concentrés par les animaux de ferme.

L'on peut se procurer une copie de ce guide en s'adressant au service de l'information, ministère de l'agriculture, parlement, Québec. Ceux qui résident en dehors de la province de Québec peuvent également l'obtenir pour la modique somme de 25 sous.

### Possession danoise

—Le Groënland est la seule possession coloniale du Danemark.

# La raison des menaces de la Chine rouge

## Elle craint de perdre les sources d'énergie électrique du fleuve Yalou.

Hong-kong, 3. (P.A.) — Pourquoi la Chine communiste s'inquiète-t-elle autant du 38e parallèle en Corée?

La raison principale n'est autre que le barrage hydroélectrique aménagé sur le fleuve Yalou par les Japonais dans le but d'approvisionner d'énergie motrice les industries de la Mandchourie et de la Corée.

Vu que les troupes sud-coréennes ont franchi la ligne imaginaire qui sépare la Corée du nord de celle du sud, et que le régime nord-coréen semble sur le point de se disloquer, les communistes chinois entrevoient la possibilité d'une interruption complète du service d'énergie électrique si nécessaire à leurs industries vitales de la Mandchourie.

Voici à peu près comment les communistes chinois envisagent la situation:

Si toute la Corée est unifiée par décret de l'ONU, tous les barrages du Yalou tomberont aux mains de gens beaucoup moins sympathiques.

C'est probablement ce qui explique que les menaces d'intervention dont parlent les communistes chinois et qui semblent plutôt destinées à empêcher les forces des Nations unies de pénétrer plus avant en Corée du Nord.

### Retour sur le passé

Après la défaite japonaise lors du dernier conflit les barrages hydroélectriques passèrent tout d'abord aux Russes et ensuite aux Coréens du nord. Plus tard, lorsque les communistes chinois délogèrent les nationalistes de la Mandchourie les barrages restèrent aux mains des Coréens du nord.

Lorsque les communistes chinois décidèrent de reconstruire les industries mandchoues les sources d'énergie électrique du Yalou ne présentaient aucune difficulté vu qu'elles restaient aux mains de communistes amis.

Dans l'ensemble la Chine rouge ne gagnerait rien en s'immisçant dans le conflit coréen. Pourtant elle peut difficilement se permettre la perte de sa principale source d'énergie électrique.

Mais doit-elle risquer la guerre? C'est là une question qui reste sans réponse pour l'instant.

La Mandchourie est le seul territoire où les communistes semblent sur le point de réaliser un vaste programme d'industrialisation. S'ils échouent en Mandchourie ils échoueront partout.

Le problème de la force motrice pour la Mandchourie embarrasse plus la Chine que la Russie. Ce problème n'était pas prévu, pas plus que l'intervention de la flotte américaine à Formose.

Il y a lieu de se demander combien longtemps les communistes chinois se laisseront ainsi berner par les faux calculs de Moscou.

**TARIF:** Avis de décès, fiançailles prochains mariages mariages, naissances remerciements, offrandes de messes fleurs, sympathies, bouquets spirituels: inhumations, services anniversaires, In Memoriam. 3c par mot avec minimum de $1.00 par insertion.

Toute annonce à paraître sous l'une des rubriques ci-dessus doit être endossée au complet par la personne donnant cette annonce.

## NAISSANCES

**BLANCHARD-MICHAUD** — A l'hôpital de la Miséricorde, le 22 septembre 1950, à M. et Mme Willie Blanchard, née Rita Michaud, un fils baptisé Joseph, Edouard, Michel. Parrain et marraine, M. et Mme Edouard Blanchard; porteuse, Mme Pierre Michaud, grands-parents de l'enfant.

**De CHEVIGNY** — A Montréal, le 30 août 1950, à l'hôpital de la Miséricorde, à M. et Mme André De Chevigny née Françoise Giguère, est né un fils baptisé: Joseph, Réginald, André, Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Réginald De Chevigny, grand-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Eudore Giguère, grand-mère de l'enfant.

**De DOMINICO-BASTIEN** — A l'hôpital de Statens-Island, New-York, le 5 septembre, à M. et Mme Rocco De Dominico, née Georgette Bastien, de Montréal, un fils baptisé Rocco, Machaël.

**GAGNE-HOULE** — A M. et Mme Sarto Gagné, le 27 septembre 1950, née une fille baptisée le 1er octobre Marie, Micheline, Louise. Parrain, M. Ovide Viau; marraine, Mme M. L. Dion. Porteuse, Mme A. Gagné.

**LARIVIERE** — Le 30 septembre 1950, est née Marie, Fernande, Jocelyne à M. Mme Marcel Larivière née Annette Brisson, 1914 Panet, baptisée à l'église du Sacré-Coeur. Parrain et marraine, Roger Brisson oncle de l'enfant et Fernande Lanoix. Porteuse, Mme H. Brisson, grand-mère.

**PLANTE-LOYER** — A l'hôpital St-Luc, le 25 septembre 1950, à M. et Mme Marcel Planté, née Lorraine Loyer, est né un fils baptisé Joseph, Eugène, Henri, Michel. Parrain et marraine, M. Henri Planté et Mlle Pierrette Planté, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Juliette Loyer, tante de l'enfant.

**STANLEY** — A Montréal, le 1er octobre 1950, à l'hôpital St. Mary, à M. et Mme E. Stanley, née Anita Potter, un fils.

## DECES

**ARCHAMBAULT** — A Montréal, le 30 sept. 1950, à l'âge de 45 ans 8 mois, est décédé M. Ernest Archambault, époux de Armande Pominville, demeurant à 5114, Ave du Parc. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. S. Vallée Ltée, No 5310 Ave du Parc, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église St-Viateur d'Outremont, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 294-2

**ARTEAU.** — A Montréal, le 30 septembre 1950, à l'âge de 49 ans, est décédé Joseph Arteau, époux de feu Jeanne Blanchette, 2518 St-Zotique est. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 6386 rue St-Hubert à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Marc où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Paul, Ile aux Noix, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement coin Iberville et Beaubien à 8 h. 45. 294-2

**ASTPHAN** — A Joliette, le 1er octobre 1950, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Simon Astphan, président de la Dominion Knitting Co. Ltd., époux de Sophie Tabah. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 octobre. Le convoi funèbre partira des salons Maurice Brisson, no 636 blvd Manseau pour se rendre à la cathédrale de Joliette où le service sera célébré à 11 hrs et de là au cimetière de Joliette, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BARBEAU** — A Montréal, le 1er octobre 1950, à l'âge de 74 ans, est décédé Adorie Barbeau, époux de Clérinda Desroches, 751 Du Collège. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630, rue Notre-Dame ouest, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église St-Henri où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 294-2

**BAYARD** — A Montréal, le 30 sept. 1950, à l'âge de 52 ans, est décédé Arthur Bayard, époux de Laura Lamontagne, 1461 Stratton, Mackayville. Les funérailles auront lieu mardi le 3 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630 rue Notre-Dame ouest, à 7 h. 30, pour se rendre à l'église St-Joseph, où le service sera célébré à 8 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 294-2

**BLAIS** — Le 1er octobre 1950, à l'âge de 79 ans 5 mois et 3 jours, est décédé Antoinette Daigneault épouse en 1ère noces de Auguste F. Dupuis, en 2e noces J. Maurice Blais. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira du salon mortuaire de St-Rémi de Napierville, P. Qué. à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Michel-Archange, Co. Napierville, P.Q. où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 295-2

**BOULAY** — A Sutton, le 2 octobre 1950, à l'âge de 61 ans, est décédé Dr Joseph Boulay, M.D., époux de Honorine Jodoin. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, à 9 h. 45, pour se rendre à l'église paroissiale de Sutton, où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 294-2

**BOURGEOIS** — Le 1er octobre 1950, à 301, ave Egan, Verdun, dans sa 81e année, est décédé Théotime Philip Bourgeois, époux en 1ères noces de Catherine Slattery et en 2e noces de Theresa Slattery, décédée. Lui survivent 2 fils, Joseph J. et William G. et 3 petits-enfants, Philip, Joseph et Mme Ernest Norman. La dépouille est exposée à la chapelle McGillivray, 3067 ave Wellington, Verdun. Les funérailles auront lieu le 4 octobre, en l'église St. Thomas Moore, coin Moffat et Bannantyne, Verdun, à 9 heures a.m. 294-2

**CLOUTIER** — A Montréal, le 2 octobre 1950, à l'âge de 67 ans 10 mois, est décédée Mme Alfred Cloutier, née Josephine Gervais, demeurant à 4467 Papineau. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Jos. Lussier & Fils, No 4733, rue Papineau, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 8 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 295-2

**COUTU** — A Montréal, le 2 octobre 1950, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme veuve Louis Coutu née Philomène Vezina, mère du Rév. Père Donat Coutu, S.J., du Dr Lucien Coutu et la Rév. Mère Anysie du Sacré-Coeur de la communauté des Franciscaine de Marie. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Magnus Poirier, No 6520 rue St-Denis à 8 h. 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame du Très St-Sacrement où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation; ralliement à la demeure de son fils, Dr Lucien Coutu, 4367 St-Hubert à 8 h. 45. 294-3

**DALLAIRE** — A Montréal, le 3 octobre 1950, à l'âge de 63 ans, 3 mois, est décédé M. Napoléon Dallaire, ferblantier, époux de Florida Picard, demeurant à 1441 rue Visitation. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Pelletier Ltée, No 1575 est, rue Ste-Catherine, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église St-Pierre Apôtre, où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 295-3

**DALY** — A l'hôpital des Vétérans, chemin Reine Marie, le 2 octobre 1950, à l'âge de 70 ans, est décédé M. John-Edmond Daly, époux de feu Angélina Poulin. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative, No 302 rue Ste-Catherine Est à 8 h. 40, pour se rendre à l'église St-Patrick où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Rawdon, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 295-2

**DE GROSBOIS** — A Montréal, le 2 oct. 1950, à l'âge de 74 ans, est décédé subitement chez sa soeur Mlle Blanche De Grosbois, M. Charles De Grosbois, fils de feu le Dr T. B. De Grosbois et de feu Dorothée Bruno, demeurant à Granby. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Bonneville & Gingras, No 4951 rue Adam, pour se rendre à l'église St-Clément de Viauville, où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 295-2

**DEGUISE.** — A Montréal, le 1er octobre 1950, à l'âge de 15 ans, est décédé Jean-Claude Deguise, fils de Thomas Deguise et de feu Marie-Aimée Lapointe, 2570 Albert. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630 rue Notre-Dame ouest à 9 hrs, pour se rendre à l'église Ste-Cunégonde où le service sera célébré à 9 h. 15 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DESGROSEILLIERS** — A Montréal, le 2 octobre 1950, à l'âge de 69 ans, est décédé François-Xavier Desgroseilliers, époux de Cédenise Daigneault, 2661 Duvernay. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630, rue Notre-Dame ouest, à 7 h. 15, pour se rendre à l'église Ste-Cunégonde, où le service sera célébré à 7 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 294-2

**DUCROS.** — A Montréal, le 1er octobre 1950, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme veuve Jean-Baptiste Ducros née Marie-Joséphine Denoyel. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son fils M. François Ducros, No 3767 ave Marlowe, N.D.G., à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame de Grâce où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 294-2

**DUMONTET** — A Montréal, le 2 octobre 1950, à l'âge de 93 ans, est décédé Ferdinand Dumontet, époux de feu Augustine Dupuis, demeurant à 4220 Henri-Julien. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 1557 rue Mont-Royal Est, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église St-Jean Baptiste, où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 294-2

**DU VERGER-SENEZ** — A Outremont, le 1er octobre 1950, est décédée Amanda Senez, épouse de M. E.-E. Du Verger, demeurant à 1120 avenue Bernard ouest. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. S. Vallée Ltée, No 5310 avenue du Parc, à 9 hrs 15, pour se rendre à l'église St-Viateur d'Outremont où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de Joliette, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 294-2

**FYFE** — A Montréal, le 2 octobre 1950, à l'âge de 8 ans, est décédée Monique, fille d'Armand Fyfe et de Simonne Castonguay, demeurant à 01078 Richmond. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Hubert, No 1156 rue Soulanges, à 9 h. 45, pour se rendre à l'église St-Charles, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 295-2

**LABRECQUE** — A Montréal, le 30 septembre 1950, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Ferdinand Labrecque, époux de feu Cordélia Cardin, demeurant chez son gendre, Alfred Bonnoyer, 5997 St-Vallier. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Magnus Poirier, No 6520, rue St-Denis à 8 h. 15, pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 294-2

**GAGNE** — A Montréal, le 3 octobre 1950, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme veuve Joseph Alphonse Gagné, née Julie Martel, demeurant à 4428 Fabre. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Bonnier, Duclos, Bonnier, No 3503 rue Papineau, pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 295-3

**LACHANCE** — A Montréal, le 30 sept. 1950, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme David Lachance, née Aurélie Grondin, autrefois de la Pointe St-Charles. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira de l'hospice Gamelin, No 1440, rue Dufresne, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Vincent de Paul où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 294-2

**LACHAPELLE.** — A la Côte St-Paul, le 1er octobre 1950, à l'âge de 64 ans, 3 mois, est décédée Mme Henri Lachapelle née Angélina Renaud, demeurant chez son fils, M. Napoléon Lachapelle, 5620 Eadie. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires L. Thériault, No 512 rue de l'Eglise à 8 h. 10, pour se rendre à l'église St-Paul où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement coin de l'Eglise et Drake à 8 h. 15. 294-2

**LAFORGE** — A Lachine, le 1er octobre 1950, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme Fidèle Laforge, née Rosa Daviault, demeurant 1374 Notre-Dame. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Raoul Bourgie Enrg., No 1345, rue Notre-Dame, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église des Saints-Anges, où le service sera célébré à 8 heures, et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 295-2

**LAUZON** — A Montréal, le 30 septembre 1950, à l'âge de 47 ans, est décédé Philippe Lauzon, époux de Simone Perrault, 2684 Delisle. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630, rue Notre-Dame ouest, à 8 hres, pour se rendre à l'église Ste-Cunégonde, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 294-2

**LAVIOLETTE** — A Montréal, le 2 octobre 1950, à l'âge de 75 ans, est décédé Amédée Laviolette, époux de Laurence Lenen, demeurant à 8488 Lajeunesse. Les funérailles auront lieu jeudi. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Lorenzo Lebeau, No 479 Blvd Crémazie Est, angle Lajeunesse, pour se rendre à l'église St-Alphonse d'Youville où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 295-2

**LAVIOLETTE** — Accidentellement, à St-Paul l'Ermite, le 1er octobre 1950, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Wilfrid Laviolette, époux de Marie-Emma Lambert, demeurant à 250-A Notre-Dame, St-Paul l'Ermite. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Bazinet, No 1922, boul. Rosemont, à 9 heures, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Paul l'Ermite, où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LAVOIE** — A Montréal, le 2 octobre 1950, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Alexandre Lavoie, époux d'Aurore Lamarche, demeurant à 531 Dorchester est. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative, No 302, rue Ste-Catherine est, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Jacques, où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 295-2

**LEROUX** — Aux Cèdres, Comté Soulanges, le 3 oct. 1950, à l'âge de 75 ans est décédée Mme Edouard Leroux, née Alice Brabant. Les funérailles auront lieu jeudi, le 5 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, à 9 h. 45, pour se rendre à l'église paroissiale des Cèdres, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction: Aubry & Denis. 295-2

**LESSARD** — A Montréal, le 1er octobre 1950, à l'âge de 75 ans, 8 mois, est décédé M. J.-Fortunat Lessard, époux de Lydia Gauthier, demeurant à 2552 Blvd Pie IX. Le départ eut lieu ce matin, le 3 octobre à 8 hrs, des salons funéraires J.-H. Benoit, 2102 Fullum en destination de Hull, P.Q. La dépouille mortelle sera exposée aux salons de la compagnie Gauthier, 191 rue Notre-Dame. Le service sera célébré mercredi en l'église Notre-Dame de Grâce, de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LUSSIER.** — A Montréal, le 2 octobre 1950, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Arthur Lussier, ex-pompier à sa retraite, époux de Jeanne Gervais, demeurant 3070 rue Barclay. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Patrick Provencher, No 4224 rue Adam à 8 h. 45, pour se rendre à l'église du Très Saint Nom de Jésus de Maisonneuve où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 295-2

**MARTIN** — A Ville Mont-Royal, le 3 octobre 1950, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Léona Charbonneau, épouse de feu Edmond Martin, demeurant chez sa fille, Mme Louis Bastien, 74, ave Beverley. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. R. Deslauriers, No 5650, Chemin Côte-des-Neiges, à 8 h. 30, pour se rendre à la chapelle du collège de St-Laurent, où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 295-3

**McCready** — A Montréal, le 1er octobre 1950, à l'âge de 89 ans et 4 mois, est décédée Mme veuve Edouard McCready, née Marie-Rosalie Gingras, demeurant à 1689 Est, rue Lagauchetière. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 octobre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Pelletier Ltée, No 1575 rue Ste-Catherine Est, à 7 hrs 45, pour se rendre à l'église Ste-Brigide où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 294-2

**McGEOCH.** — A Montréal, le 3 octobre 1950, à l'âge de 12 ans, est décédée Mlle Claire, fille de M. Albert McGeoch et de Rosa Gagné. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Adolphe Lemay, enrg., No 19 rue Laurier Est, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église St-Enfant Jésus où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 295-2

**MONARQUE** — A Montréal, le 1er octobre 1950, à l'âge de 54 ans, est décédé Arthur Monarque, époux d'Annie Prévost, demeurant à 921 Agnès. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630, rue Notre-Dame ouest, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Henri où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement angle St-Augustin et Notre-Dame, à 8 h. 45. 294-3

**PAULHUS** — A Montréal, le 2 octobre 1950, à l'âge de 70 ans, est décédé Jean-Régis Paulhus, dit Paul, époux en 1ères noces de Marie Ouellette, en 2e noces d'Anna Tremblay. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Victor Dubois, No 1750, rue Amherst, à 7 h. 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame des Victoires, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement à sa demeure, 3095 Bossuet, à 8 heures. 295-2

**PELLETIER.** — A Montréal, le 2 octobre 1950, à l'âge de 21 ans, est décédée Gilberte Pelletier, fille d'Euclide Pelletier et de Noëlla Chevalier, demeurant à 549 Cuvillier. La dépouille mortelle est exposée aux salons Urgel Bourgie Ltée, No 3472 rue Ste-Catherine Est. Avis des funérailles demain.

**ROCHEFORT.** — A Montréal, le 2 octobre 1950, à l'âge de 41 ans, est décédée Mme François Rochefort née Hélène Doggett, demeurant chez sa cousine Mme Adélard Lafontaine, 1419 ave Balmoral. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative, No 302 rue Ste-Catherine Est, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église Notre-Dame où le service sera célébré à 8 h. 30 et de làau cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**ROULEAU** — A Montréal, le 2 octobre 1950, à l'âge de 55 ans, est décédée Mlle Corinne Rouleau, fille de feu Ludger Rouleau et de feu Josephine Gauthier, autrefois de Papineauville, demeurant à 4696 Chabot. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 1557, rue Mont-Royal est, à 8 heures, pour se rendre à l'église St-Jean Berchmans, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**ROY** — A Montréal, le 2 octobre 1950, à l'âge de 84 ans, est décédé Ernest Roy, époux de feu Aurélie Beaulieu, demeurant à 2535 Châteauguay. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630 rue Notre-Dame O., à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Charles où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 295-2

**RYAN** — A Montréal, le 2 octobre 1950, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Honoré-Adolphus Ryan, époux de Robertine Tremblay. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative, No 302, rue Ste-Catherine est à 7 h. 45, pour se rendre à l'église St-Patrick, où le service sera célébré à 8 heures, et de là au cimetière de St-Georges de Henryville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 295-2

**ST-PIERRE.** — A Montréal, le 2 octobre 1950, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme veuve Arthur St-Pierre née Célina Marcoux, demeurant à 963 Lacasse. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630 rue Notre-Dame Ouest à 7 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Elisabeth du Portugal où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 295-2

**ST-PIERRE** — Aux Trois-Rivières, le 1er octobre 1950, à l'âge de 87 ans 9 mois est décédée Mme vve F.-X. St-Pierre née Philomène Beauvilliers. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Rousseau Frères, no 452 rue Des Forges à 8 hrs 45 pour se rendre à la cathédrale où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**THIBAULT** — A Montréal, le 30 septembre 1950, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Joseph Thibault, époux de feu Léa Tremblay, demeurant à 4853 Cazelais. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630 Notre-Dame ouest, à 8 hrs, pour se rendre à l'église Ste-Elisabeth du Portugal où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 294-2

## REMERCIEMENTS

**JODOIN** — Mme Télesphore Jodoin et sa famille remercient les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion du décès de son époux, M. Télesphore Jodoin, soit par offrande de messe, de fleurs, sympathies, bouquet spirituels, visite ou assistance aux funérailles.

**OUVERTS DE 9 H. 30 A 5 H. 30 SAMEDI COMPRIS — OUVERTS JUSQU'A 9 H. LE VENDREDI SOIR**

# occasion DUPUIS · HOUSSES à DOS ÉLASTIQUE

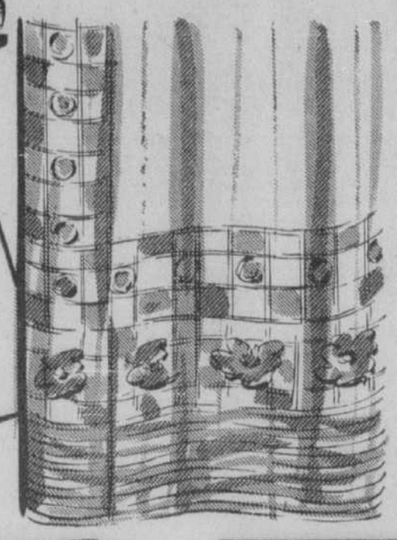
## SATIN ANGLAIS

Donnez à vos draperies tout l'éclat qu'elles possèdent, en utilisant ce satin anglais comme doublure riche.

Beau satin anglais, au fini soyeux et satiné, donnant cette riche apparence aux draperies, tout en protégeant du soleil. Grâce à cette doublure, vos draperies "tomberont" mieux. De couleur écrue; largeur: 53". SPECIAL — la vg. **1.00**

**VOULEZ-VOUS DONNER A VOTRE ENSEMBLE MOBILIER UNE NOUVELLE APPARENCE COMPLETE**

pourquoi ne pas recouvrir le mobilier Chesterfield avec ces magnifiques housses qui vous feront croire que vous avez acheté un nouveau mobilier...



**SPECIAL DUPUIS** **44.85**

Excellent tissu de cretonne à dessins des plus nouveaux, de teintes variées: noir et jaune; gris et bleu; rouge vin et gris; vert pâle et vert foncé, avec jolies fleurs aux couleurs contrastantes. Se posent sur Chesterfield ordinaire, avec facilité, grâce à un dos élastique.

CHESTERFIELD SEUL ET 3 COUSSINS **20.95**

FAUTEUIL SEUL 1 COUSSIN: **11.95**

## RIDEAUX TAILLEUR

**BELLE RAYONNE IMPORTEE A DESSINS CARRELES**

Une jolie draperie pare merveilleusement un appartement, mais avec un rideau ordinaire la draperie perd de sa valeur. Choisissez ces beaux rideaux droits, en filet de rayonne, teinte biscuit, à dessins carrelés. Ils rehausseront considérablement vos draperies et ils sont bien finis sur les côtés, ourlets au haut et au bas. Environ: 36" x 80".

SPECIAL — la paire **2.98**

DUPUIS — CINQUIEME, ST-ANDRE

## MACHINES À ÉCRIRE "ROYAL" PORTATIVES

Pour l'universitaire, le voyageur, le professeur, voici le "Royal" modèle perfectionné.

- Touches conformées
- Clavier de dactylographe de bureau
- Barre d'espacement ultra rapide
- Le fameux margeur "Magic"
- Presse-papier automatique

et autres améliorations sensationnelles; caractères Pica ou Elite; mallette fini cuir.

L'appareil le plus utile et le plus rapide. Essayez-le et vous n'en accepterez d'autre.

Modèle Citadelle **86.50** — Modèle De Luxe **96.50** — Modèle De Luxe **150.50**

**PLUMES A BILLE**

Pour les collégiens et les étudiants, voici une excellente plume à bille "WEAREVER" de fabrication soignée. Avec bande et accrocheur dorés. Marron ou noir. **.89**

**JEUX D'ECHECS**

Pour les amateurs du Grand Jeu scientifique. Pièces de bois, bien fini; 1⅜ à 2⅜. Dans un coffre de bois.

Complet 32 pièces **1.75**

**POUR LE BRIDGE**

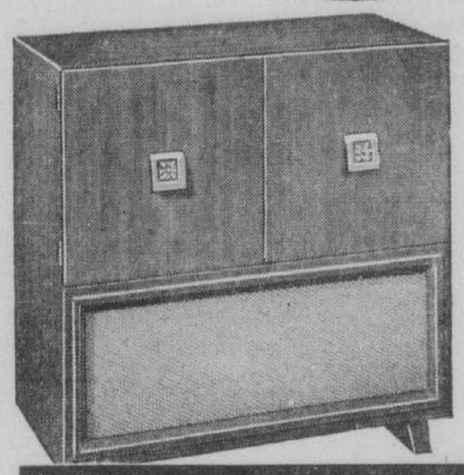
Si vous allez jouer ou si vous recevez vos amis, vous apprécierez les très belles cartes Seaforth. Cartes, fini toile; 4 marqueurs. Le tout dans une jolie boîte en plastique. **2.95**

**SERVIETTES DE PAPIER**

Rouleau de serviettes "Wico" Crepe contenant 300 serviettes de papier. Epargnez vos serviettes de qualité et diminuez vos comptes de buanderie en vous servant de "Wico" Crepe pour tous les usages domestiques.

3 rouleaux pour **1.00**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE



## VALEUR EXCEPTIONNELLE

A L'OCCASION DE LA SEMAINE NATIONALE DE LA RADIO... RADIO COMBINE AUTOMATIQUE 3 VITESSES MODELE ANNIVERSAIRE "JUBILE D'OR" 1900-1950

NOYER **189.00**

Acajou ou blond: **194.00**

La plus grande valeur dans l'histoire de la RCA Victor. Voici un appareil qui réunit les connaissances des experts depuis 50 ans. Le superbe Victor "Jubilé d'Or" est un instrument de grand luxe, d'une apparence exceptionnelle, de rendement impeccable mais à un prix extraordinairement bas pour une si grande valeur. Cet instrument possède la riche sonorité du "Gosier d'OR", radio à ondes ordinaires, système RCA Victor, 3 vitesses simplifié exclusif. Changements de disques automatiques.

Généreuse allocation pour votre radio actuel.

15% COMPTANT, solde par mensualités, supplément équitable.

DUPUIS — MEZZANINE, DE MONTIGNY

## MOTORISEZ VOTRE MACHINE A COUDRE

Mesdames, profitez de cette offre vous obtiendrez un travail facile et rapide.

SPECIAL **19.00**

Voulez-vous doubler, tripler et même quintupler vos résultats, et cela en vous fatiguant beaucoup moins...? Il faut moderniser votre machine à coudre que nous pouvons transformer en machine électrique simplement en y adoptant un moteur, et une pédale de contrôle. Cela ne vous coûtera que 19.00 (plus un léger supplément pour le travail d'adaptation suivant la marque de votre machine actuelle).

DUPUIS — MEZZANINE, DE MONTIGNY

## SEMAINE NATIONALE DE LA RADIO

**30 SEPTEMBRE AU 7 OCTOBRE**

**LA RADIO EST MEILLEURE QUE JAMAIS !**

**GRAND CONCOURS**
**PRIX A GAGNER**

**Pour détails s'adresser au rayon de la radio chez DUPUIS, sur la Mezzanine.**

# VOICI UNE AUBAINE TRÈS SPÉCIALE chez DUPUIS

**Ménagères, c'est le temps de compléter votre batterie de cuisine... commandes téléphoniques acceptées... PLateau 5151, Local 300**

**PERCOLATEURS**

En aluminium lustré. Poignée en bois laqué noir. Vous obtiendrez votre café rapidement. CAPACITE: 6 tasses. **1.19**

**ROTISSOIRES A BACON**

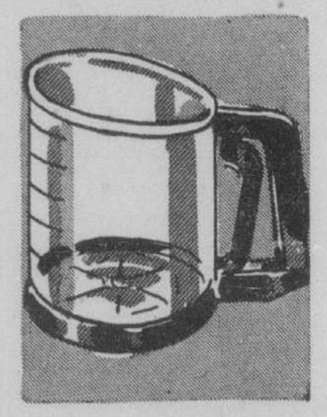
Pour la cuisinière soucieuse de préparer un succulent déjeuner ,voici la rôtissoire la plus pratique. Pour le bacon, évitera la perte. Métal solide poignée en plastique. **1.98**

**FOURS PORTATIFS**

Pour vos gâteaux et pâtisseries. Un ensemble des plus utiles, en métal très léger. Chaque cuisine doit en posséder un. **1.95**

**TAMIS A FARINE**

La cuisinière qui prépare ses gâteaux sait qu'elle a besoin d'un tamis à farine. En voici un, en plastique solide, teinte blanche avec poignée rouge. **.98**



DUPUIS — TROISIEME, DE MONTIGNY

# AUBAINES REMARQUABLES AU RAYON LITERIE CHEZ DUPUIS

**VOUS TROUVEREZ AU 4e ETAGE, DES OCCASIONS RARES A DES PRIX VRAIMENT EXCEPTIONNELS...**

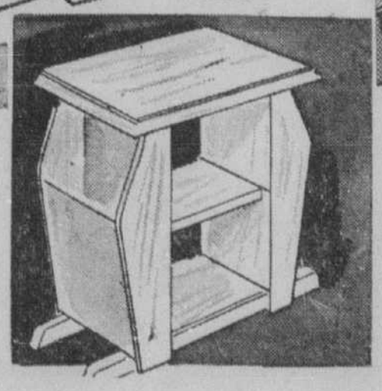
## CAUSEUSES

**FORMANT LIT**

Le meuble pratique par excellence pour ceux qui demeurent en chambre ou qui désirent posséder un lit supplémentaire. Fabrication à ressorts, couvertures variées, ébénisterie en bois franc sculpté, fini noyer.

**49.99**

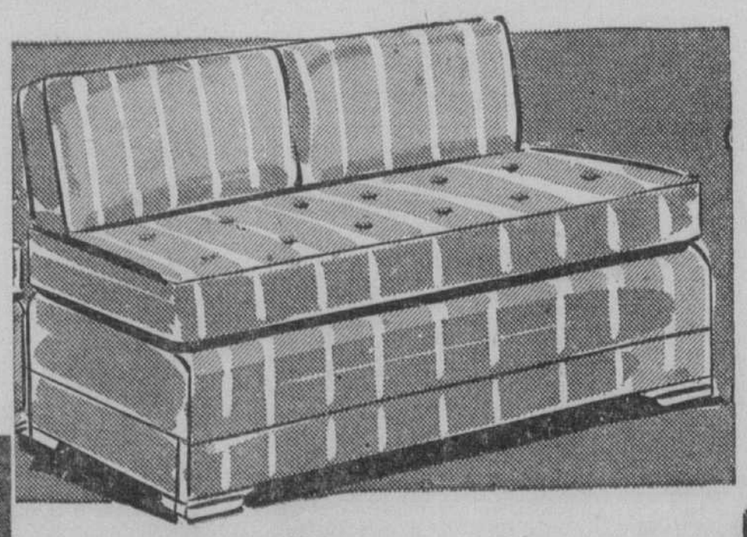
GRAND SPECIAL
Avec les bras chromés: 55.99



## TABLES PORTE-REVUES

Pour le salon, le vivoir ou le bureau de monsieur. Cette table fort utile, en bois franc sablé prête à recevoir le fini que vous préférez. Tablette au centre et divisions de chaque côté pour y placer journaux et revues. Dimensions: 22" x 14" x 23".

GRAND SPECIAL **7.39**



**SOLDE DE FABRICANTS...**

## DIVANS-LITS À 2 COUSSINS

Pour l'appartement moderne, ou la chambre qui doit servir de salon ou vivoir le jour et chambre à coucher le soir. Construction de haute qualité, entièrement à ressorts avec couverture durable en homespun de nuances variées. Transformable, en un tour de main, en un lit double des plus confortables.

GRAND SPECIAL **38.99**

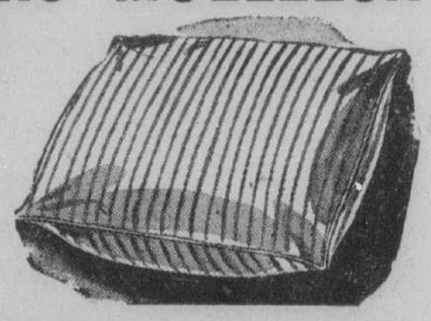
Dupuis Frères LIMITEE

RAYMOND DUPUIS, president — A. J. DUGAL, vice president

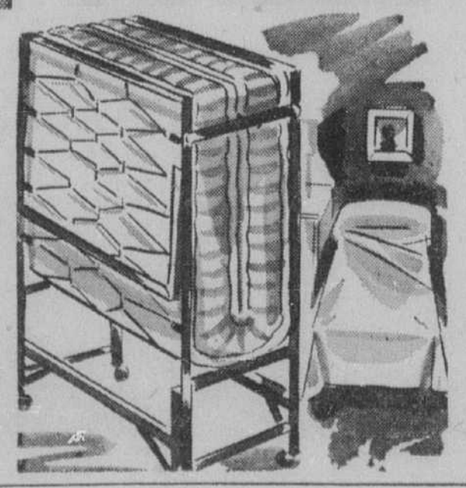
## OREILLERS MOELLEUX

Ne manquez pas cette chance de remplacer vos oreillers en venant acheter ceux-ci, que DUPUIS vous offre à prix spécial. Chaque oreiller rempli de plume choisie et recouvert de coutil fort et résistant A.C.A. à rayures, employé dans les hôpitaux. Environ 17" x 25".

PRIX SPECIAL — la paire **3.19**



## LITS PLIANTS



**AVEC MATELAS A RESSORTS**

Vous sauverez un espace considérable en utilisant un lit pliant. Le jour quand vous ne vous en servez pas, il est facile à dissimuler. Cadre tout acier, fini aluminium, sommier à cables d'acier. Ouvert: 30" x 72"; fermé (plié) 43" x 30" x 14".

PRIX SPECIAL **19.99**

DUPUIS — QUATRIEME, ST-ANDRE

# La coopération économique Europe et Amérique latine

**Trois modalités essentielles en vue de relever le niveau de vie des régions intéressées.—Echanges à augmenter. — Economies complémentaires.**

Genève. — "Il est d'une importance essentielle, pour le maintien et le relèvement du niveau de vie des populations de l'Europe et de l'Amérique latine, d'accroître sensiblement la coopération économique entre ces deux régions." Ainsi se sont exprimés, à Genève, le secrétaire général de la Commission économique pour l'Amérique latine (CEAL), M. Raul Prébisch, et le secrétaire général de la Commission économique pour l'Europe (CEE), M. Gunnar Myrdal.

Ils ont fait cette déclaration au terme de consultations tenues à Genève, au cours desquelles ils se sont mis d'accord sur les grandes lignes d'une étude générale des échanges commerciaux, à conduire de concert par le moyen de la CEAL et de la CEE.

M. Prébisch et M. Myrdal ont souligné les trois modalités essentielles d'une coopération accrue en vue de relever le niveau de vie des régions intéressées: 1) augmenter les échanges de marchandises; 2) résoudre les problèmes de financement et de paiement, et 3) encourager les échanges de renseignements utiles.

### Echanges à accroître

Les deux secrétaires généraux ont insisté sur la nécessité et la possibilité d'accroître les échanges commerciaux entre les pays d'Amérique latine et les pays d'Europe; ils ont, à ce sujet, fait remarquer que les économies de l'Europe et de l'Amérique latine sont complémentaires en ce sens que le développement des échanges entre ces deux régions les aiderait à résoudre un bon nombre de problèmes qui leur sont communs.

L'étude prévue doit être terminée au cours du printemps prochain. Les institutions spécialisées des Nations unies, en particulier l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) et le Fonds monétaire international ont été invités à y collaborer.

Cette étude commune sur les échanges commerciaux doit comporter, à titre d'introduction, un exposé sommaire des caractéristiques, des problèmes et de la nature complémentaire des économies des deux continents, ainsi que de la place qu'elles occupent dans l'économie mondiale. Parmi les autres sujets qui seront traités figurent: 1) les besoins d'importations de l'Amérique latine et les possibilités pour l'Europe de les satisfaire; 2) les besoins d'importations de l'Europe et les possibilités pour l'Amérique latine de les satisfaire; 3) le problème de la stabilité des prix; 4) les problèmes relatifs aux mouvements de capitaux, à la situation de la balance des prix et aux règlements.

### Le développement économique

M. Prébisch a déclaré que le commerce constituait "l'un des éléments essentiels du problème plus vaste du développement économique de l'Amérique latine", et que "les plans de développement des pays d'Amérique latine ouvrent d'immenses perspectives à un accroissement des échanges."

De son côté, M. Myrdal a affirmé que "si l'Europe veut devenir prospère et retrouver la position économique qu'elle avait autrefois dans le monde, elle doit accroître d'une façon notable ses échanges commerciaux".

Il a poursuivi: "Les pays d'Europe doivent, entre autres tâches importantes, aider à la mise en valeur des pays n'appartenant pas à la zone dollar qui produisent des denrées alimentaires, des matières premières agricoles et des minéraux. L'Amérique latine possède des ressources qui lui permettraient de fournir dans des conditions avantageuses un grand nombre de produits dont l'Europe a besoin. D'autre part, l'Amérique latine peut devenir l'un des marchés qui sont absolument indispensables à la réalisation du plein emploi productif en Europe. En échange, l'Europe peut fournir, mais sans demander un règlement en dollars, une bonne partie de l'équipement nécessaire au développement de la production industrielle et agricole dans les pays d'Amérique latine."

### Déclaration vague à éviter

M. Myrdal a ajouté qu'il n'était plus de saison de parler de façon vague de "difficultés de paiement" pour expliquer le niveau peu élevé des échanges commerciaux. L'étude commune sur les échanges commerciaux que doivent conduire la CEAL et la CEE ira, espère-t-il, au-delà de ces mots, expliquera les causes de la pénurie de devises étrangères dont souffrent les pays et analysera les véritables raisons des difficultés que rencontrent les exportateurs.

Pour illustrer sa théorie, il a fait remarquer que les difficultés auxquelles se heurtent les exportateurs sur le marché de l'Amérique latine tiennent fréquemment aux types de matériel produits et à des questions d'entretien. Par exemple, a-t-il dit, l'Europe produit 68 modèles de tracteurs; de ce fait, les fabricants éprouvent des difficultés que l'on conçoit aisément à avoir des représentants et des dépôts de pièces détachées en Amérique latine.

### Le placement de capitaux

Il importe également de savoir où les capitaux peuvent être investis avec le plus d'efficacité au profit des deux régions. "Les conditions actuelles", a dit M. Myrdal, "étant telles que les mouvements de capitaux sont régis par la loi de l'avantage maximum que l'on peut retirer de leur investissement, on peut s'attendre logiquement que l'Amérique latine attire une part plus grande des capitaux disponibles dans le monde, et notamment en Europe, que celle qu'elle reçoit actuellement".

Enfin, M. Myrdal espère que l'étude commune sur les échanges commerciaux apportera une aide directe et pratique à ceux qui décident des principes directeurs de l'économie des différents pays des deux continents. Il conclut: "Faute des connaissances que l'étude doit précisément fournir, on pourrait laisser échapper des occasions importantes pour les deux régions, en ce sens que les pays de l'Amérique latine se développeraient plus lentement et intensifieraient leurs pratiques protectionnistes, à l'encontre même de leur propre intérêt, et que les pays d'Europe seraient forcés de restreindre leur activité économique qui ainsi resterait à un niveau bien inférieur à leurs possibilités".

## Deux blessés dans le capotage d'un camion

Sorel, 3. — D.N.C. — Un grave accident de la route s'est produit hier matin, à la Grande-Rivière, sur la route qui relie S.-Joseph de Sorel à Contrecoeur. M. Richard Proulx, de la Grande-Rivière, conduisait son camion en direction de Montréal lorsqu'il tenta de dépasser une autre voiture. Ceci lui fit perdre la maîtrise de son volant. Le camion fit une embardée et retomba dans un champ.

M. Proulx était accompagné de son fils Denis. Le père et le fils qui ont subi de graves blessures ont été transportés à l'Hôtel-Dieu de notre ville. Ils ont reçu les premiers soins du Dr L.-A. Couillard. Les autorités de l'Hôtel-Dieu ont déclaré que l'état du père et du fils était assez grave, mais non critique. L'accident s'est produit à une heure ce matin.

L'agent Alfred Caplette, de la circulation provinciale, a fait enquête, de concert avec l'agent Gaston Bourcier, agissant sous les ordres du chef Albert Tanguay, de la Sûreté provinciale.

## Pour les créanciers des industries Farben

Ottawa, 3. (D.N.C.) — Le ministère des Affaires extérieures vient d'apprendre que tous les créanciers ayant des dettes à recouvrer auprès des 170 compagnies que dirigeaient les I. B. Farben Industries et qui sont présentement en voie de liquidation, sont priés de présenter leurs réclamations au bureau de contrôle tripartî des I. G. Farben, 28, Mainzerlandstrasse, Frantfort - sur - le - Main (Allemagne), en conformité des instructions émises par les autorités occupantes.

Les créanciers visés sont tous ceux dont la résidence légale, le siège social ou le principal centre d'affaires se trouvait: en Allemagne, avant le 7 novembre 1950; en dehors de l'Allemagne mais en Europe, avant le 7 décembre, 1950; en dehors de l'Europe, avant le 7 février 1951.

Chaque réclamation doit être présentée en trois exemplaires à chacune des compagnies débitrices et doit renfermer les indications suivantes: a) nom et adresse au complet du créancier; b) nationalité et domicile actuels du créancier ainsi que sa nationalité et son domicile au moment de la créance; c) nom de la compagnie débitrice; d) montant de la créance au 5 juillet 1945; e) brève description de la créance et de son origine; f) mention des dossiers à l'appui de la créance et le cas échéant, de la correspondance relative à cette créance.


**COMÉDONS**

Les comédons fondent tout simplement et disparaissent par cette méthode simple, sûre et inoffensive. Procurez-vous deux onces de poudre péroxine dans n'importe quelle pharmacie, saupoudrez-en un linge humide et chaud, frottez délicatement les comédons — et ils disparaîtront.

EMPLOYEZ SINKO
DEBOUCHE — LES EGOUTS ENGORGES

**PARESSEUX? PAS DE SOMMEIL? VOICI LE SOULAGEMENT**

**Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.**

*ANNONCE*

**ÉCLAIRCISSEZ VOTRE TEINT**

Si vous êtes affligés de disgracieux boutons, pustules, eczéma, psoriasis, acné, comédons ou rougeurs, si votre peau démange ou se pèle, faites l'essai de **Nixoderm** ce soir. Il contribue rapidement et de 3 façons à éclaircir, assouplir, adoucir votre teint. 1. Soulage la démangeaison, le brûlement, le picotement en 7 minutes. 2. Tue une multitude de germes et de parasites qui sont souvent la cause des affections cutanées. 3. Aide à cicatriser la peau. On vous remboursa si Nixoderm ne vous donne pas satisfaction. Demandez Nixoderm à votre pharmacien aujourd'hui.


## COMPTES RENDUS de FUNERAILLES

### M. J. Herménégilde Vincent

Village-des-Hurons (Spécial)—M. J. Herménégilde Vincent, décédé récemment à l'âge de 66 ans, était l'époux en premières noces d'Alice Coulombe, de Berthier, et en secondes noces d'Isabelle White, et il était ex-grand-chef de la réserve huronne de Lorette.

Il laisse son épouse née (Isabelle) White; ses enfants, Mme Fernand Gosselin, d'Ottawa, (Yvette) Vincent, Paul Charlier-Henri, Roger, Marcel et Guy; ses beaux-frères: M. Wilfrid Savard, M. Gérard Brousseau, maire de Loretteville, M. Joseph Coulombe, de Berthier, M. Henri Coulombe, de Berthier, M. Fernand Coulombe, de Québec; ses neveux: MM. Auguste Martel, professeur à Montréal, Jules-Achille Vincent, Prosper Vincent, Charles Savard, Edgar White, Charlie White, Maurice White, Joseph White, Marcel White, Vincent White, Robert White, Samuel White, Edwin White, Gérard White, St-Georges White, Philippe Blanchet, Gaston Blanchet, Eugène Barbeau.

La levée du corps a été faite par l'abbé Armand Coulombe, de Berthier, neveu du défunt. Le service fut chanté par l'abbé Armand Coulombe, aumônier du 22ème régiment, assisté de l'abbé Durand, de Loretteville, ainsi que l'abbé Tessier, vicaire à Loretteville.

### Mme Abert Langlois

Chambly-Canton, (Spécial) — Un dernier hommage a été rendu à Mme Albert Langlois (Aurore Paquette), décédée ces jours derniers, à l'âge de 54 ans. Les funérailles ont eu lieu en l'église Saint-Coeur-de-Marie, de Chambly-Canton.

La levée du corps fut faite par l'abbé C. Boyer, curé. Le service fut chanté par l'abbé C. Boyer, assisté des abbés Martin et Adam.

Au premier rang du cortège, l'époux de la défunte, M. Albert Langlois; ses fils, Hervé et Marcel; son gendre, M. A. Lacasse; ses petits-fils, René et André Lacasse; son frère, M. A. Paquette; ses beaux-frères, MM. Léon Langlois et Rolland Langlois; son oncle, M. A. Théorêt; ses cousins, MM. A. Richer, L. Richer et Paul Paquette.

### M. Wilfrid Lafrenière

S.-Alexis-des-Monts, (Spécial) — Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de M. Wilfrid Lafrenière, ancien marchand et maître de poste, époux d'Aimée Paquin, décédé après une longue maladie, à l'âge de 74 ans. La levée du corps a été présidée par l'abbé Bourbeau, curé de S.-Alexis.

Le service funèbre a été chanté par le frère du défunt, l'abbé Louis-Joseph Lafrenière, curé de Rapide Danseur, Abitibi, assisté des abbés Edmond Paquin, neveu du défunt, et J. Lebeau, vicaire.

Les porteurs étaient les huit neveux du défunt: MM. Sylva Vertefeuille, Jean-Marie Vertefeuille, Rolland Gravel, Réal Bastien, Maurice Paquin, Guy Lafrenière, Roger Lafrenière et Léo Vertefeuille.

Il laisse, outre son épouse: ses frères, l'abbé L.-Joseph Lafrenière, le Frère Edmond Lafrenière, de S.-Hyacinthe, Roméo Lafreniere, de Maskinongé; ses soeurs, Mme Antoine Gravel (Eurénise), de Montréal, et Mme Simon Vertefeuille (Cécile), de Maskinongé; ses beaux-frères: MM. Henry et Orphir Paquin, de Louiseville, M. Antoine Gravel, de Montréal, Simon Vertefeuille et Augustin Giguère, de Maskinongé; ses belles-soeurs: Mère Marie du Carmel et Mère Marie de l'Incarnation, des Ursulines de Waterville, Maine, Mmes Henry et Orphir Paquin, de Louiseville; ses neveux et nièces: M. et Mme Charlemagne Gravel, M. et Mme Médard Chollette, M. et Mme Rolland Gravel, de Montréal, M. et Mme Sylva Vertefeuille, M. et Mme Léo Vertefeuille, M. et Mme Jules St-Louis, M. et Mme Donat St-Louis, MM. Laurier, Jean-Marie, Viateur, Yoland, Gérard et Armand Vertefeuille, de Maskinongé, l'abbé Edmond Paquin, vicaire à Ste-Cécile des Trois-Rivières, M. et Mme Maurice Paquin, Mlles Jeanne et Madeleine Paquin, de Louiseville, Mme Louis Langlois (Thérèse), de Richmond, MM. Arthur, Albert, Armand, Donat et Marcel Paquin, Frère Wilfrid-Joseph et Frère Pierre et Lucien Paquin, M. et Mme Georges Paul, de Louiseville, Soeur Agathe de Jésus, des Trois-Rivières, Soeur Germaine des Anges, de Pierreville, MM. Guy, Roger, Armand, Jean-Marc, Daniel et Fernand Lafrenière, Mlles Rolande, Yvette, Simonne, Marcelle, Lucienne, Denise et Georgette Lafrenière, de Maskinongé, Mlles Rachel, Gisèle et Réjeanne Bastien, M. Réal Bastien, de S.-Justin, M. et Mme Denis Dauphinais, de Trois-Rivières, M. et Mme Epiphane Dauphinais, de Maskinongé, M. et Mme Joseph-Omer Giguère, de Louiseville, Mlles Pauline et Marielle Giguère, MM. René et Résent Giguère, de Maskinongé, M. et Mme Ide Francoeur, de S.-Justin.

### M. Maurice Lalonde

Ces jours derniers, ont eu lieu, en l'église du Sacré-Coeur de Jésus, les funérailles de M. Maurice Lalonde, fils de M. et Mme Alfred Lalonde, décédé accidentellement.

Outre ses parents, le défunt laisse: ses soeurs, Mme Rock Clermont (Pauline) et Mlles Marcelle et Gisèle Lalonde; son beau-frère; de nombreux cousins et cousines.

Le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par le chanoine J.-A. Bourassa, curé de la paroisse. Le service fut chanté par l'abbé J.-P. Lebeau, assisté des abbés G. Dumontet et S. Vanier. Le choeur, sous la direction de M. G. Lebeau, exécuta la messe de Pérosi. M. M. Roy touchait l'orgue.

Dans le cortège, on remarquait: MM. M. Lagarière, J.-Arthur Lalonde; J.-A. Francoeur, O. Marchand, G. Trottier, G.-R. Côté, J.-C. Lagarière, J.-P. Cartier, J.-G.-A. De Celles, J.-P. Reddy, S. Gaudette, J. Laberge, J. Marion, R. Montreuil, A. Goyer, J. Roy, Gaston Clermont, P. Mitron, J. Lefebvre, P. Beaudoin, L. Marcoux, A. Beaupré, M. Boutet et de nombreux autres.

### M. C. Imbeault

Chicoutimi, (D.N.C.)—Les funérailles de M. Charles Imbeault, décédé subitement à Chicoutimi, à l'âge de 57 ans, ont eu lieu en la cathédrale.

La levée du corps a été faite par Mgr Lionel Lemieux et le service a été chanté par le R. P. E.-M. Gagné, cousin, assisté des abbés L.-Philippe Larouche, de la cathédrale, et Roméo Simard, desservant de S.-Joachim.

Conduisaient le deuil: l'épouse du défunt, née (Emérentienne) Gobeil; ses enfants: Benoit, Louise, Suzanne, Raymond, Nicole, Claude, Thérèse et Pauline; ses soeurs, Mme Antoine Vachon et Mlle Hélène Imbeault; sa belle-mère, Mme Saül Gobeil, de la Patrie; ses belles-soeurs, Mmes Edmond Imbeault, Lionel Gobeil et Gaston Brochu; ses beaux-frères, MM. Antoine Vachon, Lionel Gobeil et Gaston Brochu, de la Patrie; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux cousins et cousines.

La dépouille mortelle était portée par les neveux du disparu: Maurice et René Imbeault, ainsi que MM. Arthur Tremblay, Edgar Maltais, Pitre Tremblay et J.-Elzéar Picard, tous Chevaliers de Colomb, dont le défunt était membre depuis de nombreuses années.

### Mme Henri Poitras

Ces jours derniers, en l'église du Sacré-Coeur, ont eu lieu les funérailles de Mme Henri Poitras, née (Gertrude) Renaud.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Gaston Corriveau qui chanta aussi le service, assisté de l'abbé Louis Daigle et du P. Bleau, C.S.C.

La défunte laisse outre son époux: ses soeurs, Mlles Florentine et Gabrielle Renaud et Mme Joseph Depot (Marguerite); ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Jean-Paul Poitras, Joseph Sévigny, Henri Chartrand, Adrien Fournier, Mlle Juliette Poitras et Mme Joseph-Octave Renaud.

On remarquait dans le cortège: MM. Jules Pauzé, Guy Renaud, Marcel Sévigny, Marc Depot, Me Emile Poissant, C.R., Me Jacques Fournier, C.R., Joseph Charland, Odilon Grenon, Richard Grenon, A. Shevlen, W. Allcock, Raoul Payant, O. Chartrand, Roland Sévigny, A. Marsan, A. Paquin, J.-B. Ménard, R. Grenier, Oscar Chartrand, Michel Fournier, J.-E. Gauthier, Honoré Perreault, Joseph Renaud, Julien Gagné, A. Beauchamp, M. Fraser, A. Labaie, A. Fournier, Eugène Pichette, R. Talbot, William Drolet, Joseph Giroux, Jean Allard, Paul White, C. Bouth, Joseph Guibord, Guy Payette et plusieurs autres.

### Mme Ernest Verdy

Ces jours derniers, ont eu lieu, en l'église S.-Jean-Berchmans, les funérailles de Mme Ernest Verdy, née Alice Hert.

La défunte laisse, outre son époux, son père et sa mère, M. et Mme Georges Hert; ses frères: MM. Joseph et Jean Hert; ses soeurs: la R. S. M.S. Georges de Cordoue, (Jeanne), de la congrégation de Ste-Croix, Mme Hector Paquette (Claire), Mlles Lucille, Marie-Paule, Mariette, Hélène et Cécile Hert; ses beaux-parents, M. et Mme Edouard Verdy; ses beaux-frères: MM. Paul Verdy, Hector Paquette; ses belles-soeurs: Mmes Paul Verdy, Joseph Hert ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La levée du corps fut faite par l'abbé J.-S. Laurin qui chanta aussi le service, assisté des abbés Léo Lefebvre et P.-E. Marsan.

Le cortège était précédé d'un landau de fleurs.

Le deuil était conduit par l'époux de la défunte, son père, son beau-père, ses frères et ses beaux-frères; ses oncles, MM. Ovide, Arthur et Omer Lapierre; ses neveux: MM. Georges, Guy et Robert Hert, Paul Verdy; ses cousins: MM. Arthur Beyries, Médéric Lapierre, Joseph Cousineau, André Morency, Maurice Lapierre, René Drouin, L. Desroches, Roger André, Emmanuel, Lionel, René et Réal Lapierre, Léopold Pinard, Léon Daoust, Raoul Lafond, H. Morency et G. Morency.

### Mlle Rose-Anna Camirand

Nicolet (D.N.C.)—Dernièrement, ont eu lieu, en la cathédrale de Nicolet, les funérailles de Mlle Rose-Anna Camirand, décédée à l'hôpital du Christ-Roi de Nicolet à l'âge de 86 ans.

La défunte laisse: ses soeurs, Mmes Alfred Beauchemin (Alida) et Honoré Pelletier (Dorila); un grand nombre de cousins, cousines, neveux et nièces.

Le convoi funèbre se rendit à la cathédrale où la levée du corps fut faite par le chanoine C.-E. S.-Germain, aumônier de l'hôpital du Christ-Roi. Le service fut chanté par M. l'abbé G. Pelletier, neveu de la défunte, assisté des abbés Desbarnais et Rouillard.

La chorale était sous la direction de M. Renaud Chandelaine et l'orgue était touché par la R. Soeur Ste-Marie des Soeurs de l'Assomption de la Sainte-Vierge.

Dans le cortège, on remarquait: MM. Noël Côté, G. Boucher, N. Gaudet, A. Houle, R. Chandelaine, R. Proulx, P.-A. Traban et un grand nombre d'autres parents et amis.

## Fête célébrée dans la générosité

C'est en semant la joie dans diverses crèches et hôpitaux de la métropole que 200 membres de la brigade ambulancière S.-Jean ont célébré, samedi dernier, leur fête annuelle des cadets. Les cadettes de Laval-des-Rapides, pour leur part, se sont rendues à la crèche S.-Paul où elles distribuèrent fruits et friandises aux 238 enfants qui s'y trouvent. Sur cette photo, prise à cette occasion, on remarque, à l'arrière des petits orphelins; Mlle M. C. H. KEMPFFER, officier provincial des cadettes, la R. Soeur OCTAVE, supérigure de la crèche, Mlle CLAIRE LAURIER, G.M.E., surintendante des cadettes de Laval-des-Rapides et M. E.-L. MIGNAULT, surintendant provincial. (photo Rita, 1249 rue Mackay)

## Commerce de stupéfiants

**Réunion à Genève pour supprimer un trafic illicite — Limiter la production.**

Genève. — Les principaux pays producteurs d'opium et fabricants de stupéfiants, réunis en Comité mixte, ont estimé à l'unanimité que leur but commun est la limitation de la production mondiale d'opium aux seuls besoins médicaux et scientifiques.

Le Comité a également adopté le principe de la création d'un monopole international de l'opium, seule façon, a-t-il souligné, de mettre fin au trafic illégal des stupéfiants.

Cette réunion du Comité mixte a été précédée d'une réunion des pays producteurs d'opium qui s'est tenue à Ankara du 21 novembre au 7 décembre 1949. A cette réunion, les pays producteurs se sont engagés à limiter leur production aux seuls besoins médicaux et scientifiques. Les principaux pays fabricants de stupéfiants se sont ensuite réunis à Genève du 7 au 14 août. Ils ont approuvé la création d'un monopole international de l'opium et ont accepté le principe de l'inspection internationale.

Cette réunion a été suivie de celle du Comité mixte réunissant les principaux pays producteurs d'opium et les principaux pays fabricants de stupéfiants, qui s'est également tenue à Genève.

### Buts du Comité mixte

Le Comité mixte souligne, dans son rapport à la Commission des stupéfiants des Nations unies que ses décisions ont surtout pour objet d'éclaircir les différences d'opinion entre les deux groupes de pays représentés et qu'elles sont plutôt destinées à faciliter la rédaction du projet d'accord provisoire qu'à modifier ce texte de façon concrète.

Le Comité mixte a envisagé l'établissement d'un monopole international du commerce de l'opium. Il a demandé à tous les pays producteurs d'opium qui ne l'ont pas déjà fait d'organiser ou de réorganiser leur monopole national. Les délégués ont tous exprimé l'opinion que ce monopole international devrait être établi dans le cadre des Nations unies et qu'il ne ferait pas de profits.

En ce qui concerne le financement des frais généraux de ce monopole, plusieurs projets ont été avancés. Le représentant du secrétaire général des Nations unies a préparé, pour éclaircir les débats, une estimation approximative des frais à envisager.

### Problème de l'inspection

En outre, le Comité mixte a discuté le problème de l'inspection internationale du commerce de l'opium prévu à l'accord provisoire. Toutes les délégations ont admis le principe de cette inspection.

Toutefois, le Comité n'a pas pu se mettre d'accord sur la fixation des prix de l'opium. Il a accepté cependant le principe de la fixation d'un prix de base valable pour la durée de l'accord.

Selon une disposition insérée dans l'accord provisoire par le comité mixte, les parties à cet instrument s'engageraient à ne pas importer d'alcaloïdes opiacés d'Etats qui ne seraient pas parties audit accord.

### Pays représentés

Les pays suivants étaient représentés à cette réunion du Comité mixte: Inde, Iran, Turquie, Yougoslavie, principaux pays producteurs d'opium; les Pays-Bas, le Royaume-Uni, les Etats-Unis et la France, principaux pays fabricants de stupéfiants; la Belgique, l'Italie et la Suisse, à titre d'observateurs.

M. Krasovec (Yougoslavie), président de la Commission des stupefiants, a été élu président du Comité mixte.

## La tombe de Naundorf garde son mystère

La Haye, 3. (A.F.P.) — L'examen des restes de Naundorf, dont la tombe a été ouverte, mercredi dernier, à Delft, pour réparations, n'a pas fourni d'indications nouvelles permettant d'établir que le défunt était bien le fils de Louis XVI.

Le Dr J.P. Hulst, médecin légiste qui a ouvert le cercueil, a constaté l'excellent état du squelette. L'examen du crâne ne permet pas d'établir, à son avis, des indices de filiation entre Naundorf et Louis XVI. Seul l'excellent état de la dentition a frappé le médecin légiste qui a conclu de son examen que Naundorf lorsqu'il est mort, en 1845, avait environ 60 ans, ce qui correspond bien à la date de naissance du dauphin (1785).

Le Dr Hulst ne pense pas que les restes de Naundorf puissent jamais fournir d'indications nouvelles sur son identité. Hier matin, la tombe a été refermée.

## De précieux conseils du maire C. B. Howard

Sherbrooke, 3 (D.N.C.) — Le maire C. B. Howard a présidé la cérémonie au cours de laquelle le comité exécutif de la chambre de commerce junior régionale, a été assermenté.

Il a félicité le jeune commerce de son esprit d'initiative et de travail.

Etaient présents: MM. Georges Tremblay, de Richmond, 1er vice-président régional; Louis Langlais, d'Asbestos, 2e vice-président régional; Georges-Henri Brouillette, président de la Chambre de commerce des jeunes de Richmond; J.-R. Préfontaine, ex-président du jeune commerce de Richmond; Arsène Langlois, de Magog; Maurice Fournier, président de la chambre de Victoriaville; Lionel Gagnon, directeur de la chambre de Magog; R.-L. La Palme, secrétaire de la chambre de Magog; Paul Hamel, directeur de la chambre de Magog; Benoit Turgeon, directeur de la même chambre; J.-B.-S. Huard, de Sherbrooke, secrétaire régional des chambres de commerce junior; "Gerry" Ferguson, directeur de la chambre de Sherbrooke; Gérard Nadeau, de Bromptonville, secrétaire correspondant; Bertrand Garon, ex-président de la jeune chambre de Victoriaville.

M. Jean-Louis Blanchard, président de la chambre de commerce des jeunes, à Sherbrooke, présenta l'hon. C. B. Howard.

M. Howard a insisté sur le fait qu'il est important "pour toutes les localités des cantons de l'est de se développer".

"Il n'y a pas que la ville de Sherbrooke qui doit grandir, dit-il, mais toutes les agglomérations de la région doivent rayonner dans leur épanouissement".

A la suggestion de "Tony" Bégin, deux nouveaux comités ont été formés, au cours de la réunion du jeune commerce des cantons de l'est, à l'école technique. Ce sont ceux d'un concours d'éloquence au sein des chambres junior de la région, et des informations commerciales. M. Gérard Boissonnault, de Plessisville, a été élu président du premier comité.

Le prochain congrès régional aura lieu à Sherbrooke.

### Innovation à Dorval

La cité de Dorva la inauguré son poste émetteur sur ondes courtes à fréquence modulée à trois voies, installé par la Canadian Marcon. Grâce à ce système très moderne, le chef Noël assure que ses équipes de radio-patrouille pourront répondre à tout appel, dans les 27 milles de route de la cité, en deux minutes. Sur cette photo, prise lors de l'inauguration, on remarque, de gauche à droite: les échevins P.-E. DENIS, président du comité de la police et incendie et G. BRUNETTE, le maire de Dorval, M. OVILA CARDINAL, le chef de police, M. A.-R. NOEL, donnant le premier appel sur les ondes, et le technicien de la Marconi qui a installé le système, M. PAUL FISETTE.

## Dunham inaugurera un centre scolaire

Dunham, (Spécial.) — De grandes fêtes marqueront l'inauguration officielle du centre scolaire comprenant trois édifices importants: un couvent, dirigé par les Soeurs de Saint-Joseph, construit depuis quelques années mais récemment agrandi et remis à neuf; un collège nouveau dont la direction vient d'être confiée aux Frères de N.-D. de la Miséricorde; et une vaste salle située entre le collège et le couvent servant à la fois de salle de récréation, de salle académique pour les garçons et les filles, et de salle pour cours du soir.

L'inauguration de ce Centre scolaire aura lieu samedi le 14 octobre. Son Exc. Mgr Douville, évêque de Saint-Hyacinthe, fera la bénédiction des locaux et adressera la parole. L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, a bien voulu accepter d'assister à cette inauguration et d'y prendre la parole. Il sera accompagné du surintendant de l'instruction publique, M. Jules-Omer Desaulniers, de M. Jean-Jacques Bertrand, député de Missisquoi et de plusieurs autres personnalités civiles et religieuses.

Après la bénédiction et l'inauguration, un grand banquet sera servi dans la nouvelle salle.

### Locataires irrités

—Très irrités, les locataires d'Helsinki, capitale de Finlande, se sont rendus aux bureaux de la Commission de contrôle des loyers et en ont brisé les vitres en y lançant des cailloux.


**BREVETS D'INVENTION**
Marques de Commerce
Dessins de Fabrique
en tous pays
**MARION & MARION**
Raymond A. Robic — J. Alfred Bastien
3467 rue Simpson, Montréal, 25

DUPUIS

**FERMES LUNDI, "JOUR D'ACTIONS DE GRACES"**

OUVERTS DE 9 H. 30 A 5 H. 30 SAMEDI COMPRIS
OUVERTS JUSQU'A 9 H. LE VENDREDI SOIR

**DONNONS GENEREUSEMENT**
en faveur de
**L'hôpital Sainte-Justine**
durant la
**CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION DU 25 SEPTEMBRE AU 5 OCTOBRE**

**CAMPAGNE de la CROIX D'OR**

Suggestions d'achats pour hommes, femmes et enfants. Complet, chemise, pantalon, chaussettes et chaussures de travail. Robe, manteau, souliers, bas, sous-vêtements, etc.

Vêtements d'enfants, chaussettes, bottines, etc. Médicaments, argent. Tous les articles achetés seront rapportés au kiosque de la CROIX D'OR.

Chez DUPUIS

Offre intéressante due à un achat spécial!

**ROBES DE CHAMBRE**

en flanelle tout laine
SPECIAL DUPUIS
mercredi
**12.95**

UNE ECONOMIE POUR LES MESSIEURS! Confection soignée en flanelle tout laine d'épaisseur moyenne, douce, chaude et confortable. Choisissez la teinte que vous préférez... rouge vin, bleu, brun ou vert uni... Modèle à collet châle avec ceinturon contrastant ou de même teinte. Petites, moyennes et grandes.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, ST-CHRISTOPHE

Venez magasiner chez DUPUIS avec votre enfant —placez-le en toute sécurité à la
**GARDERIE**
6e ETAGE — DUPUIS
(9 H. 30 A MIDI — 1 H. 30 A 5 H. P.M.)

C'EST MEILLEUR MARCHÉ À NOS
**RAYONS D'ÉCONOMIES AU SOUS-SOL**

**CHANDAILS TOUT LAINE**

pour dames et jeunes filles...
ACHAT SPECIAL DE CHANDAILS VARIES INDISPENSABLES A VOTRE GARDE-ROBE
prix très spécial AU SOUS-SOL
chacun
**2.69**

Tricots souples de fantaisie en demande cette saison... plusieurs modèles unis, d'autres en tricot côtelé... certains à rayures variées et à motifs nouveaux... tous à manches longues diminuées pour mieux mouler les épaules et les bras... encolure ronde... Toute la gamme des nuances depuis les pastels jusqu'aux teintes foncées. Tailles: 12 à 20.

DUPUIS — SOUS-SOL

Dupuis Frères LIMITÉE
RAYMOND DUPUIS, président — A. J. DUGAL, vice-président

**Meagher's CHERRY BRANDY**
UNE FINE LIQUEUR
UN PRODUIT CANADIEN

# FOURRURES POPULAIRES à prix avantageux chez DUPUIS

## SOLDES! ROBES DE MAISON

**en cotonnade imprimée lavable**
Prix ord. 1.98 et 2.49
BAS PRIX SPECIAL DUPUIS chacune **1.39**

Achetez-en 2 ou trois à ce prix avantageux mercredi! Belle cotonnade lavable à gais imprimés de fleurs ou carreaux variés... Plusieurs modèles seyants au choix en nuances attrayantes... Tailles 14 à 20.

Pas de commandes postales ni téléphoniques s.v.p.

## CHEMISES DE NUIT
CHEZ DUPUIS **2.98**

Souple jersey de rayonne si pratique... modèle juvénile à encolure ronde, corsage plissé sur empiècement, épaulettes larges... cordonnet à la taille... coupe sur le droit. Bleu, pêche. Petites, moyennes et grandes.

Commandes téléphoniques remplies avec soin.
PLateau 5151 — local 300

## CAMISOLES
Marque WATSON 100% LAINE
SPECIAL DUPUIS **1.98**

Fin tricot souple tout laine qui ne rétrécira pas... encolure ronde, bretelles larges. BLANC seulement. Tailles: petites, moyennes et grandes.

Commandes téléphoniques remplies avec soin —
PLateau 5151 — local 300

DUPUIS — DEUXIEME, ST-ANDRE

Pour votre couture d'automne

## TISSUS

Vous choisirez en même temps les patrons les plus récents parmi nos collections VOGUE, BUTTERICK, McCALL, SIMPLICITY afin d'être tout à fait à la page.

### GUINGAN et PERCALE
Importation de NEW YORK! Jolis imprimés dans les tons de brun et rouge... séries désassorties. Largeur 35"-36". **38**
SPECIAL DUPUIS — la verge

### FINETTE IMPRIMÉE
Importation de NEW YORK! Dessins enfantins sur fond blanc, rose ou bleu... Largeur 36" **54**
SPECIAL DUPUIS — la verge

### SATIN MOIRÉ
Nouveauté d'automne pour robes du soir, déshabillés, blouses de toilette... bleu, mauve, rose, blanc, ivoire, jaune, vert Nil. Largeur 44". **1.69**
SPECIAL DUPUIS — la verge

### CRÊPE DE LAINE BRODÉ
Nouveauté pour robes et costumes... texture fine TOUT LAINE... gris pâle, bleu crayon, rouge bourgogne, vert menthe et cuivre. Largeur 54". **3.95**
SPECIAL DUPUIS — la verge

### ÉTOFFE "DIAGONALE"
Texture tout laine, épaisseur automne-hiver pour manteaux... Corail, vert réséda, bleu crayon et noir. Largeur 54". **3.49**
SPECIAL DUPUIS — la verge

### SATIN BROCHÉ
Motif "tulipe" très attrayant... pour robes du soir, etc. Blanc, rose pâle, mauve, vert, jaune, turquoise. Largeur 50". **4.50**
CHEZ DUPUIS — la verge

DUPUIS — TROISIEME, ST-CHRISTOPHE

Deux-pièces en

## PLAID
le favori de l'heure CHEZ DUPUIS **14.98**

Pratiques pour le bureau, le sport... coupe tailleur très seyante... petit collet ouvert, boutons de même tissu devant... poches appliquées. Quadrillés écossais où prédomine le rouge vin, marine, vert foncé, et vert mousse. Tailles 12 à 18.

DUPUIS — DEUXIEME, ST-ANDRE

VOIR AUTRES ANNONCES PAGES 38 et 39

**DUPUIS, l'endroit par excellence où choisir vos fourrures en toute confiance!**

FERMES LUNDI, "JOUR D'ACTIONS DE GRACES"

## LAPIN JAPONAIS TEINT BRUN
145.00

Fourrure souple et soyeuse d'apparence luxueuse en demande pour tous les âges... Modèle ample à 4 godets, petit collet nouveau, élégantes manches larges... Tailles 10 à 20 ans pour dames et jeunes filles.

## MOUTON RASÉ BRUN
195.00
garni de vison

## SEAL FRANÇAIS (lapin teint)
uni ou garni de mouton gris

VEDETTE! Pour les jeunes et les moins jeunes... Fourures durables et de belle apparence qui donneront des années de satisfaction. Modèles nouveaux confectionnés de peaux choisies... Tailles 10 à 20 ans.

195.00

## PATTES de MOUTON NOIR
250.00
uni ou garni de mouton gris

Confection parfaite qui assure élégance et durabilité... Nouveau modèle ample à 4 godets... Un manteau que vous aimerez et qui vous servira pendant plusieurs saisons. Tailles 10 à 20 ans.

DUPUIS — DEUXIEME, DE MONTIGNY

195.00

## 6 modes d'achat

- Au comptant
- Compte courant
- Compte coupons
- Compte budgétaire
- Compte contrat
- Mdse réservée moyennant léger dépôt

**Renseignements au 6e étage**

| | |
|---|---|
| ¼ oz | 6.00 |
| ½ oz | 10.00 |
| 1 oz | 17.50 |

Directement de FRANCE par la première envolée

*Air France*
PARIS — MONTREAL

- HIER à Paris
- AUJOURD'HI chez DUPUIS

Le fameux parfum français de LANCOME

*Marrakech*

Un parfum rayonnant de chaleur à la fois continue, insistante et pénétrante... un peu sauvage mais précieux... un parfum d'aventure! MARRAKECH évoque les jardins mauresques, les grands espaces plantés d'arbres aux fruits d'or, des fantasias, des caravanes, des harems... toute cette vie romantique si fascinante.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE

OFFRE SPÉCIALE DE RICHARD HUDNUT

## LE MASQUE ROSE
*Du Barry*

Une valeur de 2.00 pour la moitié du prix! Le MASQUE ROSE rajeunira votre visage, le rendra radieux et vivant...

SPECIAL CHEZ DUPUIS **1.00**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, CENTRE

Dupuis Frères LIMITÉE
RAYMOND DUPUIS, président — A. J. DUGAL, vice-président